

جلد
٣

ترجمه و شرح ابن عقیل

مؤلف: قاضي القضاة بهاء الدين عبد الله ابن عقيل

صحيح ضالع
صحيح ضالع
صحيح ضالع
صحيح ضالع

ترجمه: سيد على حسيني

ترجمة

شرح ابن عثيمين

(جلد سوم)

تأليف

سيد على حسيني

مؤسسة انتشارات دار العلم / قم



موسسه اشارات دارالعلم

ترجمه شرح ابن عقیل جلد ۳

مؤلف: قاضی القضاط بهاءالدین عبدالله بن عقیل

مترجم: سید علی حسینی

ناشر / مؤسسه انتشارات دارالعلم

تیراژ / ۲۰۰۰ جلد

قیمت / ۸۰۰۰ تومان

نوبت چاپ / سوم ۱۳۹۰

قطع و صفحه / وزیری ۵۰۴ صفحه

دفتر مرکزی / قم خیابان ارم، مقابل کوچه ۲۰، پلاک ۲۵۷

تلفن ۹ / ۷۷۴۴۲۹۸ - ۷۷۴۱۷۹۸ فکس / ۷۷۴۱۷۷ - ۷۹۱۰۱۷۷

دفتر تهران / خیابان انقلاب، ۱۲ فورورده، ساختمان تجاري ناشران

طبقه همکف شماره ۱۸ - ۰۹ ۷۳۸۰۶ - ۰۵ ۰۵۵۰۹۶۹

چاپ / شرکت چاپ قدس قم، تلفن ۷۷۳۱۲۵۴ فکس ۷۷۴۲۴۴۳

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر است

شاید ۱-۲۹-۹۶۴-۷۶۶۹-۲۸-۹۷۸ دوره ۳

مکتبہ
دینی

﴿مُقَدَّمَة﴾

الحمد لله الذي شرح صدورنا للايمان ونور قلوبنا بنور الاتقان وهدانا الى صوب الحق والرشاد وما كنا لهنتمى لولا أن هدانا الله والصلاه والسلام على من أرسله لتزكية العباد وعلى أصحابه المرضيin الذين أذعنوا برسالته وصدقوه في كل ما جاء به وفي اكمال الدين ثم استمرروا على ذلك حتى أتاهم اليقين واللعن على من آذاه وأنكر وصاياغ في أهله وفيمن آثره وارتضاه بأمر من رب العالمين الذي هو ميزان الأعمال ومعيار الرد والقبول.

أهل تحقيق وپیشروان علم و ادب می دانند که ترجمة یک متن و کتاب تخصصی که از اندیشه ادبی بلیغ و نکته سنج یا عالمی دقیق النظر به رشتہ تحریر درآمده است چندان کاری آسان نبوده و علاوه بر لزوم آگاهی لازم چه اندازه زحمت و دقت می طلبد، و گاه ممتنع می نماید که روح معانی دقیق یک مبحث علمی را از افق عالی آن به قالب زبان دیگر درآورد و همین امر بعضی را بر آن داشته که اصلاً ترجمة این گونه متون را جایز نشمرند.

با ارزش ترین و مهمترین نکتهای که لازم است یک مترجم به میزان قابل توجهی از آن برخوردار باشد آن است که نخست خود متن مورد نظر را به طور کامل و به شیوه‌ای صحیح فهم نماید ضمن آنکه به اصطلاحات و تعبیرات آن علم شناخت و آگاهی لازم را داشته باشد تا بدین وسیله بتواند مسائل و مباحث مورد بحث و مقاصد مؤلف را با سبکی نوین و اسلوبی دلنشیین در عباراتی مفهوم و فصیح ترجمه کند به گونه‌ای که خواننده آن ترجمه و

پژوهنده آن دانش را ذوق مطالعه افزاید و او را در استقصای مباحثت مورد بحث شوق فراوان دهد.

ترجمه و توضیح کتاب حاضر «شرح ابن عقیل» نیز همین شرایط و آمادگی‌ها را ایجاب می‌کرده و از این‌رو مترجم با توجه به شخصیت والای مؤلف الفیه و نیز شارح این کتاب، وارد این میدان شده و تا آنجاکه توان داشته در مسیرگشودن مسائل مورد بحث در عباراتی فصیح سعی بلیغ نموده و در این راستا از هیچ کوششی دریغ ننموده است. شایان توجه است اصولاً افق فکری و فرهنگی، تحول و تکامل یافته و امروزه حتی مترجم نو خاسته و ضعیف نیز، هیچ متنی را تحت اللفظی و واژه به واژه ترجمه نمی‌کند. حال آنکه در گذشته دور، هر مترجمی حتی شهسواران میدان فارسی نویسی و سخنوران هم هر متنی را واژه به واژه ترجمه می‌کردند.

لازم به تذکر است در باب ترجمه و توضیح کتاب حاضر ممکن است جای سؤالی در آن باقی مانده باشد و غفلت یا خطایی در فهم یا تفهیم مطلبی دیده شود که البته صاحب‌نظران مترجم را با اشارات خویش محروم نخواهند نمود.

قم / سید علی حسینی

زمستان ۱۳۷۵

حُرُوفُ الْجَرِّ

هَاكَ حُرُوفُ الْجَرِّ، وَهُنَّ: مِنْ، إِلَى،
حَتَّى، خَلَاء، حَاشَا، عَدَاء، فِي، عَنْ، عَلَى
مُذْ، مُنْذُ، رُبَّ، الَّامُ، كَنِّيَّةٌ، وَأَوْ، وَتَـا

وَالْكَافُ، وَالْبَاءُ، وَلَعْلَّ، وَمَتَّى

هذه الحروف العشرون كُلُّها مُخَصَّصةً بِالْأَسْمَاءِ، وَهِيَ تَعْلَمُ فِيهَا الْجَرِّ، وَتَقْدَمُ
الْكَلَامُ عَلَى «خَلَاء، وَحَاشَا، وَعَدَاء» فِي الْإِسْتِثْنَاءِ، وَقَلَّ مَنْ ذَكَرَ «كَنِّيَّةٌ، وَلَعْلَّ، وَمَتَّى»
فِي حُرُوفِ الْجَرِّ.

فَإِمَّا «كَنِّيَّةٌ» فَتَكُونُ حَرْفُ جَرِّ فِي مَوْضِعَيْنِ:
أَحَدُهُمَا: إِذَا دَخَلَتْ عَلَى «ما» الْإِسْتِفَاهَامِيَّةِ، نَحْوُ: «كَيْمَةٌ؟ أَيْ: لِمَهُ؟ ذِ«ما»
إِسْتِفَاهَامِيَّةِ مَجْرُورَةِ بِ«كَنِّيَّةٌ»، وَحُذِفَتْ أَلْفُهَا لِدُخُولِ حَرْفِ الْجَرِّ عَلَيْهَا، وَجَى
بِالْهَاءِ لِلْسُكُوتِ.

الثَّانِي: قَوْلُكَ: «جِئْتَ كَيْ أَكْرِمَ زَيْدًا» ذِ«أَكْرِمَ»: فَعْلٌ مُضَارِعٌ مَنْصُوبٌ بِ«أَنْ»
بَعْدِ «كَنِّيَّةٌ»، وَ«أَنْ» وَالْفَعْلُ مُقْدَرٌ بِمَصْدِرٍ مَجْرُورٍ بِ«كَنِّيَّةٌ» وَالتَّقْدِيرِ: جِئْتَ [كَنِّيَّةٌ]
إِكْرَامٌ زَيْدٌ، أَيْ] لِإِكْرَامِ زَيْدٍ.

﴿حُرُوفُ جَازَهُ وَمَسَائِلِ مَرْبُوطِهِ بِأَنَّ﴾

هَاكَ (۱) حُرُوفُ الْجَرِّ، وَهُنَّ: مِنْ، إِلَى،
حَتَّى، خَلَاء، حَاشَا، عَدَاء، فِي، عَنْ، عَلَى

۱- لفظ «ها» اسم فعل وبمعنى «خذ» و «كاف» حرف خطاب و «حُرُوفُ الْجَرِّ» مفعول به است.

مُذْ، مُنْذُ، رُبَّ، الَّامُ، كَنْ، وَأَوْ، وَتَأْ

وَالْكَافُ، وَالْبَاءُ، وَلَعَلَّ، وَمَتَّى

يعنى: حروف جازه‌ای که اینک عنوان می‌شود، آنها را مورد توجه و دقت قرار ده و آن حروف عبارتند از:

«مِنْ - إِلَى - حَتَّى - خَلَا - حَاشَا - عَدَا - فِي - عَنْ - مَذْ - مُنْذُ - رُبَّ - لَام
- كَنْ - وَأَوْ - تَاءَ - كَافَ - بَاءَ - لَعَلَّ - مَتَّى».

همان طوری که می‌دانید بطور کلی اسم در دو مورد مجرور می‌شود:

۱- هرگاه بعد از حروف جازه قرار گیرد.

۲- هرگاه مضاف الیه واقع شود.

﴿علت نامگذاری﴾

در مورد علت نامگذاری حروف جازه بدین نام گفته‌اند:

این حروف معنای فعل را به اسم می‌کشاند و برخی عنوان ساخته‌اند:

چون در پاره‌ای از فعلها قدرت رسیدن به مفعول به بسیار کم است، این حروف به افعال کمک می‌کنند تا به مفعول به برسند. و جمعی گفته‌اند: آنگونه که عامل جزم و نصب آخر فعل را مجزوم و منصوب می‌سازد، این حروف نیزار آن جهت که آخر اسم را مجرور می‌کند، جازه نامیده شدند.

جناب شارح در توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند:

هذه الحروف العشرون كلُّها مختصَّةٌ بالأسماء، و

این حروف بیست لفظند که به اسم اختصاص داشته و آن را مجرور می‌نمایند. سه لفظ «خَلَا - حَاشَا - عَدَا» در باب استثنای مورد بحث

و بررسی قرارگرفته است.

بسیاری از ادباء، سه لفظ «کَنِّی - لَعْلَّ - مَتَّی» را در باب حروف جائزه عنوان ننموده‌اند و تنها برخی «همچون مصنف» این سه لفظ را در مبحث حروف جائزه عنوان ساخته‌اند.

به هر حال لفظ «کی» تنها در دو مورد، حرف جر شمرده می‌شود:

۱- هرگاه بر «ما»‌ی استفهماییه وارد شود، همچون: «کَيْمَةٌ تَضْرِبُ زَيْدًا؟» که به معنای «لِمَةٌ تَضْرِبُ زَيْدًا؟ - برای چه زید را می‌زنی؟» است.^(۱)

در این مثال لفظ «ما» استفهماییه و محلًا مجرور به «کی»، و الف به منظور ورود حرف جر بر آن حذف گردیده و هاء سکت به آخر آن اتصال یافته است.

۲- هرگاه بعد از «کَنِّی»، آن ناصبه در تقدیر باشد، مانند: «جَئْتُ كَنِّی أَكْرَمَ زَيْدًا - به منظور گرامی داشتن زید، آمدم».

در این مثال «أَكْرَم» فعل مضارع، منصوب به «آن» ناصبه است و آن مصدریه به همراه فعل مضارع، مؤول به مصدر و به توسط «کَنِّی» مجرور گردیده است: «جَئْتُ كَنِّی إِكْرَامِ زَيْدٍ» و چون «کَنِّی» بیانگر تعلیل است، از این‌رو

۱- این لفظ «کی» اسم صریح و معرب را مجرور نمی‌کند بلکه تنها در سه مورد کاربرد دارد:

الف - مای مصدریه و صله‌اش، مانند: «جَئْتُ كَيْمَا تَقْوَمُ».

ب - آن مصدریه با صله‌اش، نظیر: «جَئْتُكَيْ مَنْ تَقْوَمَ».

ج - مای استفهماییه و این مورد به هنگام پرسش از علّت امری آورده می‌شود، مانند اینکه شخصی می‌گوید: «قد لازمتُ الْبَيْتَ أَسْبُوعًا» دیگری در مقام پرسش از علّت این کار، می‌گوید: «كَيْمَةٌ» یعنی: «لِمَةٌ» و «لِمَادًا».

می توان لام تعليلیه را در مکان و محل آن آورد: «جَئِتْ لِإِكْرَامِ زَيْدٍ». و همانند: «أَحْسَنَ السُّكُوتَ كَيْ تَحْسِنَ الْفَهْمَ» که در اصل بدین صورت «أَحْسَنَ السُّكُوتَ كَيْ أَنْ تَحْسِنَ الْفَهْمَ» بوده که آن مصدریه به همراه صله اش در محل جر به توسط «کی» است.

وأما «لَعْلَّ» فالجَرُّ بها لغة عَقِيلٌ، ومنه قوله: * لَعْلَّ أَبِي الْمِغْوَارِ مِنْكَ قَرِيبٌ *

وقوله:

لَعْلَّ اللَّهُ فَضَلَّكُمْ عَلَيْنَا
بِشَيْءٍ أَنَّ أَمَّكُمْ شَرِيفٌ

فـ«أبی المغوار» والاسم الکریم: مبتدآن، و«قریب»، و«فضَّلَكُمْ» خَبَران، و«لَعْلَّ» حرُفُ جَرٌ زَائِدٌ دخل على المبتدأ، فهو كالباء في «بِحَسْبِكِ دِزْهَمْ». وقد رُوى على لغة هؤلاء في لامها الأخيرة الكسر والفتح، وروى أيضاً حذف اللام الأولى، فتقول: «عَلَّ» بفتح اللام وكسرها.

برخی از ادباء، لفظ «لَعْلَّ» را بدین حروف «جاَرَه» افزودند و تنها قبیله عَقِيل آن را جائزه دانسته‌اند.

و شعر ذیل از همین مورد است:

فَقُلْتُ: اذْعُ أُخْرَى وَارْفَعُ الصَّوْتَ جَهْرَةً

لَعْلَّ أَبِي الْمِغْوَارِ مِنْكَ قَرِيبٌ

يعنى: پس گفتم: دیگر بار او را بخوان و صدای خویش را بالا ببر، اميد است ابی المغوار به تو نزدیک باشد.

و همانند سخن شاعر:

لَعَلَ اللَّهُ فَضْلَكُمْ عَلَيْنَا

بِشَانِيَءَ أَنَّ أَمَكْمُ شَرِيمُ

يعني: اميد است خداوند شما را برا به چيزی فضیلت دهد، همانا مادر شما، مفضاة (۱) است.

لفظ «أبى المغوار» در شعر اول و لفظ «الله» در شعر دوم که بعد از لعل قرار گرفته‌اند، مبتدا بوده، و «قريب» و «فضلکم» خبرند و «العل» حرف جز زائد است که بر مبتدا وارد شده و صرفاً جنبة تأکیدی دارد یعنی مضمون جمله را تأکید می‌بخشد، نظیر حرف باء در «بحسبك درهم» که حرف جز زائد شمرده می‌شود و «حسب» محلّام رفووعست.

آنگاه می‌فرمایند:

وقد رُوى على لغة هؤلاء في لامها الأخيرة.....
 بنا به لغت طایفه عقیل، گاه لام در «العل» به فتح و نیز به کسر «العل» عنوان شده و گاه به حذف لام اول «عل» نیز آورده شده است.
 وأما «متى» فالجر بها لغة هذيل، ومن كلامهم: «آخر جهها متى كمه»، يريدون
 «من كمه» ومنه قوله:

شَرِينَ بِسَاءِ الْبَخْرِ ثُمَّ تَرَفَعَتْ

مَتَى لَجَاجِ خُضْرِ، لَهُنَّ نَثِيجُ

۱- «شَرِمَ الشَّنِيءَ شَرِماً» يعني: آن را شکافت.

«شَرْمَاءُ وَشَرْوَمُ وَشَرِيمُ» به معنای مفضاة است. یعنی: زنی که هر دو سوراخش یکی شده.

وسيأتي الكلام على بقية العشرين عند كلام المصنف عليها.

ولم يُعد المصنف في هذا الكتاب «لولا» من حروف الجر، وذكرها في غيره. ومذهب سيبويه أنها من حروف الجر، لكن لا تجر إلا المضمر؛ فتقول: «لولائي ولولاك، ولولاه» فالباء، والكاف، والهاء - عند سيبويه - مجرورات بـ«لولا».

وزعم الأخفش أنها في موضع رفع بالابتداء، ووضع ضمير الجر موضع ضمير الرفع؛ فلم تعمل «لولا» فيها شيئاً، كما لا تعمل في الظاهر، نحو: «لولا زيد لآتتنيك».

وزعم المبرد أن هذا التركيب - أعني «لولاك» ونحوه - لم يرد من لسان العرب، وهو محجوج بشبه ذلك عنهم، كقوله:

أَطْمِعُ فِينَا مِنْ أَرَاقَ دِمَاءَنَا

وَلَوْلَاكَ لَمْ يَعْرِضْ لِأَحْسَابِنَا حَسَنْ

وقوله:

وَكَمْ مَوْطِنٍ لَوْلَائِ طِحْتَ كَمَا هَوَى

بِأَجْرَامِهِ مِنْ قُنَّةِ النِّيقِ مُنْهَوِي

اما در مورد این لفظ «متی» باید گفت: تنها بنا به لغت هذیل، اسم بعد از این لفظ به صورت مجرور عنوان می شود همانند کلام هذیل که گفته اند: «آخر جهها متی کممه» - آن را از آستین خود بیرون کشید «که از «متی» لفظ مین» را قصد می کنند؛ «آخر جهها مین کممه».

و شعر ذیل نیز از همین مورد شمرده می شود:

شَرِبَنْ بِمَاءِ الْبَحْرِ ثُمَّ تَرَفَعَتْ

مَتَّى لُجَاجٍ خُضْرٍ لَهُنَّ نَئِيجٌ

یعنی: ابرها از آب دریا آشامیدند آنگاه از میانه آبهای نیلگون برخواسته و به بالا رفته در حالی که دارای سرعت و غرّش بودند.

در این شعر، لفظ «متی» بعنوان جازه مورد استفاده قرار گرفته و از این‌رو «لچ» را مجرور ساخته است.

بزودی بحث دیگر حروف جازه مورد بررسی قرار خواهد گرفت. لفظ «لولا» را جناب مصنف در این کتاب از حروف جازه محسوب ننموده‌اند اما در غیر این کتاب، «لولا» را از حروف جازه شمرده‌اند.

جناب سیبویه بر این اندیشه‌اند که لفظ مزبور از حروف جازه بوده با این تفاوت که تنها بر ضمیر وارد می‌شود، همچون: «لولائی، لولاك، لولاه».

از دیدگاه جناب سیبویه «ياء، و كاف، و هاء» به توسط لفظ «لولا» مجرورند.

جناب أخفش بر این باورند که أساساً این گونه ضمیر بنا بر ابتدائیت مرفوع است با این تفاوت که ضمیر مجروري از ضمیر مرفوعی نیابت نموده و در مکان آنها قرار گرفته و خود «لولا» در چیزی عمل ننموده همانگونه که در اسم ظاهر، عمل نمی‌کند مانند: «لولا زید لأتیتک».

جناب مبّرّد در این خصوص گفته‌اند: اینگونه از ترکیب «لولاک، لولای، لولاه» أساساً در زبان عربی کاربردی نداشته و استعمال نشده است.

ناگفته نماند سخن جناب مبّرّد در این خصوص، مورد قبول قرار نگرفته، چه آنکه در زبان عرب چنین ترکیبی مورد استفاده قرار گرفته و شعر ذیل بهترین دلیل برای اثبات این مدعّاست:

أَتُطْمِعُ فِينَا مَنْ أَرَاقَ دِمَاءَنَا
وَلَوْلَكَ لَمْ يَغْرِضْ لِأَحْسَابِنَا حَسَنْ

یعنی: آیا به ما امید می‌بخشی، آنکه خونهایمان را ریخته، و اگر تو در جمع مانبودی، خوبی حسبها و گوهر مردی و بزرگی ما، ظاهر نمی‌شد. در این شعر، «لولا» بر ضمیر «کاف» وارد شده و موقع چنین موردی گفتار جناب مبرد را رد می‌کند چه آنکه ایشان عنوان ساختند: «لولا» به ضمائر مجروری «مثل: کاف، هاء، یاء» اتصال نمی‌یابد. وهمانند سخن شاعر:

وَكَمْ مَوْطِنٍ لَّوْلَائِ طِحْتَ كَمَا هَوَى

إِلْجَرَامِهِ مِنْ قُنْنَةِ النَّيِّقِ مُنْهَوِي

یعنی: چه بسیار در میدان‌های جنگ حضورم نجات بخش تو بود که اگر در آن صحنه‌ها نبودم، به یقین جان می‌باختی همچون جسمی که از بالاترین نقطه کوه به زمین پرتاب گردد.

در این شعر، لفظ «لولا» به ضمیر «ی» اتصال یافته و اصل چنین ضمیری

آن است که در محل جزو نصب قرار گیرد.

إِلَظَاهِرِ أَخْصَصُنْ: مُنْذُ، مُذْ، وَحَتَّىٰ

وَالْكَافَ، وَالْوَاءُ، وَرُبَّ، وَالثَّا

وَأَخْصَصُنْ إِمْذُ وَمُنْذُ وَقْتًا، وَإِرْبَّ

مُنْكَرًا، وَالثَّالِمَةُ لِلَّهِ، وَرَبْ

وَمَا رَوَّا مِنْ ئَخْوِ «رُبَّةَ فَتَىٰ»

ئَزْرُ، كَذَا «كَهَا»، وَئَخْوَهُ أَشَىٰ

من حروف الجر ما لا يجر إلا الظاهر، وهي هذه السبعة المذكورة في البيت

الأول: فلا تقول: «منذة، ولا مذة» وكذا الباقی.

ولا تجر «منذ ومذ» من الأسماء الظاهرة إلا أسماء الزمان، فإن كان الزمان حاضراً كانت بمعنى «في» نحو: «ما رأيته **منذ يومنا**» أي: في يومنا، وإن كان الزمان ماضياً كانت بمعنى «من» نحو: «ما رأيته **مذ يوم الجمعة**» أي: من يوم الجمعة، وسيذكر المصنف هذا في آخر الباب، وهذا معنى قوله: «وأخصّص بمذ **ومذ وقتاً**».

﴿حروفى كه به اسم ظاهر اختصاص دارند﴾

بـالظـاهـيرـ اخـصـصـنـ: مـسـنـدـ، مـذـ، وـحـتـىـ
وـالـكـافـ، وـالـلـوـاـوـ، وـرـبـ، وـالـتـاـ
وـاخـصـصـنـ ـسـمـذـ وـمـسـنـدـ وـقـتـاـ، وـبـرـبـ
مـسـنـكـرـاـ، وـالـتـلـامـيـةـ اللـهـ، وـرـبـ
وـمـاـ رـوـواـ مـنـ نـحـوـ «رـبـةـ فـتـىـ»
نـزـرـ، كـذاـ «كـهـاـ»، وـنـحـوـهـ آـتـىـ

يعني: در میان حروف جاره، هفت حرف به اسم ظاهر اختصاص داشته به این بیان که بر ضمیر وارد نمی‌شوند که عبارتند از:

«**منذ - مذ - حتى - كاف - لام - رب - قاء**».

«منذ و مذ» به وقت (زمان) اختصاص دارند و «رب» به اسم نکره اختصاص داشته امتا «قاء» به دو لفظ «الله - رب» اختصاص می‌یابد.

آنچه که بمانند «ربة فتى» روایت نموده‌اند، اندک است و نیز ورود کاف بر ضمیر «مثل: كها» و مانند آن «کهو - کهن» در کلام عرب واقع شده، با این تفاوت که وقوع آن اندک است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

برخی از حروف جاره تنها به اسم ظاهر اختصاص یافته‌اند که در آغاز شعر اول عنوان شده و از اینرو نمی‌توان گفت: «مندۀ، مذهۀ».

دو لفظ «مذو مند» تنها به اسم زمان اختصاص یافته‌اند بدین بیان که اگر مقصود از زمان، زمان حاضر باشد، به معنای «فی» خواهند بود، مانند: «ما رَأَيْتُهُ مُنْذُ يَوْمِنَا - او را در این روز ندیدم».

و هرگاه مقصود از زمان، زمان گذشته باشد، در این صورت «مذ و مند» به معنای «من» خواهند بود، مانند: «ما رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ - در روز جمعه او را ندیدم».

بزوودی جناب مصنف در آخر این باب در مورد مذ و مند، مطالبی را بیان خواهند فرمود.

کلام جناب مصنف «واخصص بمذ و منذ وقتاً» به همین معنا اشاره دارد.

یعنی: «مذ و مند» به اسم زمان، اختصاص دارند.

و أما «حتى» فسیأتی الكلام على مجرورها عند ذكر المصنف له، وقد شدّ جرّها للضمير، كقوله:

فَلَا وَاللهِ لَا يُلْفِي أَنَاسٌ

فَتَّى حَتَّاكَ يَا ابْنَ أَبِي زِيَادٍ

ولا يُقَاسُ على ذلك، خلافاً لبعضهم، ولغة هذيل إيدال حائها عيناً، وقرأ ابن مسعود: «فَتَرَبَّصُوا يِهِ عَتَّ حِينٍ».

وأما الواو فمختصة بالقسم، وكذلك التاء، ولا يجوز ذكر فعل القسم معهما؛ فلا تقول: «أَقْسَمُ وَاللهِ» ولا «أَقْسِمُ تَالَّهِ».

ولا تجر التاء إلا لفظ «الله»: فتقول: «تَاللَّهُ لَأَفْعَلَنَّ» وقد سمعَ جَرُّهَا لـ«رَبٌّ» مضافاً إلى «الكعبة»، [قالوا]: «تَرْبَ الْكَعْبَةِ» وهذا معنى قوله: «والتألة لله وَرَبٌّ» وسمع أيضاً «تالرحمن»، وذكر الخفاف في شرح الكتاب أنهم قالوا «تَحِيَا تِكَ» وهذا غريب.

«حتى» يکی از حروف جاره است و بزودی در مورد مجرور آن بحث خواهد شد.

ناگفته نماند گاه حتى بر ضمیر وارد می شود که البته چنین موردی برخلاف قیاس شمرده می شود، همانند سخن شاعر:

فَلَا وَاللَّهِ لَا يُلْفِي أَنْسَ

يعني: بخدا سوگند یاد می کنم که یافت نمی شوند مردان جوانمرد و دلاری سخاوت و بخشش مگر تو ای پسر ابی زیاد.^(۱)

در بیت فوق، «حتى» بر ضمیر «كاف» وارد شده که البته چنین موردی از دیدگاه جمهور ادب اقیاسی نیست اما برخی این مورد را اقیاسی محسوب نموده‌اند.

ناگفته نماند طایفة هذیل، حرف حاء در حتى را به عین «عتنی» تبدیل می نمایند و جناب ابن مسعود آیه شریفه «إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يَهُوَ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا

۱- شعر مزبور بدین گونه «فَلَا وَاللَّهِ لَا يَبْقَى...» نیز آمده، یعنی: بخدا سوگند که مردم پیوسته بحالت جوانی باقی نخواهند بود ای پسر ابی زیاد تو نیز بدین حالت باقی نخواهی ماند.

حتی حین^{۱۱)} را بر اساس همین شیوه «لغت هذیل» قرائت نموده‌اند.

یعنی بدین صورت «فتربصوا عَتَّی حین» عنوان ساخته‌اند.

سپس می‌فرمایند:

واما الواو فمختصة بالقسم، وكذلك التاء، ولا

اما دو حرف «واو- تاء» به قسم اختصاص داشته و عنوان ساختن فعل قسم

در مورد آن دو جایز نیست و از اینرو نمی‌توان گفت: «أُقْسِمُ وَاللَّهُ - أُقْسِمُ تَالَّهُ».«

حرف «تاء» تنها بر لفظ جلاله «الله» وارد شده و آن را مجرور می‌سازد، همانند: «تَالَّهُ لَأَفْعَلَنَّ».

البته گاه حرف «تاء» لفظ «رَبَّ» را که به کلمه «الکعبه» اضافه شده، مجرور می‌سازد مانند:

«تَرَبَّ الْكَعْبَةِ».

و مقصود جناب مصنف در عبارت «والباء الله و رب» بیان همین معنی است. و گاه این حرف «تاء» بر لفظ «الرَّحْمَن» وارد شده و آن را مجرور می‌نماید، مانند: «تَالَّرَحْمَنِ».

جناب حفاف^(۲) در شرح الكتاب عنوان ساخته‌اند که عرب زبان حرف تاء را

۱- یعنی: این شخص که دعوی نبوّت دارد جز مردی دیوانه به شمار نیست پس تا مددتی با او مدارا کنید.

(مؤمنون: ۲۵)

۲- ابو بکر بن یحیی بن عبدالله حذامی مالقی از شاگردان شلووبین می‌باشد.

بر لفظ «حيات» وارد نموده و آن را به توسط «قاء» مجرور می‌نمایند: «تَحْيَاٰتِكَ» و چنین استعمالی از نظر شارح، نامأتوس و بیگانه است.

ولا تجر «رَبَّ» إلا نكرة، نحو: «رَبَّ رَجُلٍ: عالم لقيت» وهذا معنى قوله: «وَبِرَبِّ مُنْكِرًا» أي: وأخصص برب النكرة، وقد شذ جرها ضمير الغيبة، قوله:

وَاهِ رَأَيْتُ وَشِيكًا صَدْعَ أَغْظُمِهِ

وَرَبِّهِ عَطِيًّا أَنْقَذْتُ مِنْ عَطَةِ

كما شذ جر الكاف له، قوله:

خَلَى الدَّنَابَاتِ شَمَالًا كَثَبَّا

وَأَمَّا أَوْعَالٍ كَهَّا أَوْ أَقْرَبَّا

وقوله:

وَلَا تَرَى بَسْعَلًا وَلَا حَلَائِلا

كَـة وَلَا كَـهُنَّ إِلَّا حَاظِلا

وهذا معنى قوله: «وما رَوَوا -البيت» أي: والذى رُوِيَ من جر «رَبَّ» المضمر نحو: «ربه فتى» قليل، وكذلك جر الكاف المضمر نحو «كَهَا».

«رَبَّ» به نكرة اختصاص دارد، مانند: «رَبَّ رَجُلٍ عَالِمٍ لَقِيتُ -به طور اندک به



از تأليفات اوست:

- ١ - شرح اياضاح.
- ٢ - شرح الكتاب سيبويه.
- ٣ - شرح لمع ابن جنّى.

مشار اليه به سال ٦٥٧ دیده از اين جهان فروبيست.

مرد دانشمند و عالم برخوردم.».

در این مثال «رَبّ» بر اسم نکره «رجل» وارد شده و آن را مجرور نموده است.

و جناب مصنف در عبارت «وبرب منگرًا» به همین معنی اشاره نموده‌اند. یعنی: «رَبّ» را به نکره اختصاص دهید.

گاه «رَبّ» بر ضمیر غایب وارد می‌شود که چنین موردی تنها در حالت ضرورت مورد استفاده قرار خواهد گرفت و شعر ذیل از همین مورد «شاد» شمرده می‌شود:

وَإِنْ رَأَيْتُ وَشِيكًا صَدْعَ أَغْظُمِهِ

وَرَبَّةَ عَطِيًّا أَنْقَذْتُ مِنْ عَطَيْهِ

یعنی: چه بسا شخص ضعیف و ناتوانی که استخوانش زیر بار ناملایمات زندگی آسیب دیده و شکسته شده بود، با سرعت و شتاب ترمیم نمودم و چه بسا شخص مشرف به هلاکت را از بدختی و گرفتاری نجات بخشیدم.

در این شعر، لفظ «رَبّ» بر ضمیر غائب «هُ» وارد شده که چنین موردی برخلاف قاعده و قیاس است همانگونه که ورود کاف جاره بر ضمیر، از همین مورد «شاد» شمرده می‌شود، مانند سخن شاعر:

خَلَى الذَّنَبَاتِ شَمَالًا كَثَبَا

وَأَمَّ أَوْ عَالِيٍّ كَهَا أَوْ أَقْرَبَا

یعنی: آن خر وحشی متوجه وجود صیاد شد و از اینرو از نوشیدن آب صرف نظر کرد و به سرعت خود را از آن مکان «ذنابات» که نزدیک ناحیه شمالی بود، دور ساخت و در جوار آم اوعل «کوه بلندی» پناه گرفت.

در این شعر، حرف جازه، «کاف» بر ضمیر غائب «ها» وارد شده که چنین موردی تنها در حالت ضرورت واقع می‌شود.

وَلَا تَرَى بِغُلَّاً وَلَا حَلَائِلاً

كَمْ وَلَا كَمْ إِلَّا حَاظِلاً

يعنى: و نمی‌بینی شوهری را و نه زنی را مثل آن «خر وحشی» و مثل آن «ماده خر وحشی» مگر کسی که مانع از تزویج باشد.

در این شعر، لفظ «کاف جاره» بر ضمیر «که - کهن» وارد شده و چنین موردی برخلاف قیاس شمرده می‌شود.

بَعْضٌ وَبَيْنٌ وَابْتَدِيٌّ فِي الْأُمْكِنَةِ

بِمِنْ، وَقَدْ تَأْتَى لِبَدْءِ الْأَزْمَنَةِ

وَزِيدَ فِي نَفْيٍ وَشِبْهِ فَجَرْ

نَكِيرَةً، كـ«مَا يَتَابُغُ مِنْ مَفْزٍ»

تجيء «من» للتبعيض، ولبيان الجنس، ولا بدء الغاية: في غير الزمان كثيراً، وفي الزمان قليلاً، وزائدةً.

ومثالها للتبعيض قوله: «أخذت من الدرارهم» ومنه قوله تعالى: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللهِ».

ومثالها لبيان الجنس قوله تعالى: «فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ».

ومثالها لا بدء الغاية في المكان قوله تعالى: «سُبْحَانَ اللَّذِي أَسْرَى بِعَنْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسِيْدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسِيْدِ الْأَقْصَى».

ومثالها لا بدء الغاية في الزمان قوله تعالى: «لَمْسِجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ» وقول الشاعر:

تُخَيِّرْنَ مِنْ أَزْمَانِ يَوْمِ حَلِيمَةٍ

إِلَى الْيَوْمِ، قَدْ جُرِّبَنَ كُلَّ التَّجَارِبِ

ومثالُ الزائدة: «مَا جَاءَنِي مِنْ أَحَدٍ» ولا تزاد - عند جمهور البصريين -

إلا بشرطين:

أحدُهما: أن يكون المجرور بها نكرةً.

الثاني: أن يسبقها نفي أو شبهه، والمراد بشبه النفي: النهي، نحو: «لا تضرب مِنْ أَحَدٍ»، والاستفهام، نحو: «هَلْ جَاءَكَ مِنْ أَحَدٍ؟»

ولا تزاد في الإيجاب، ولا يؤتى بها حارة لمعفة؛ فلاتقول: « جاءني من زيد» خلافاً للأخفش، وجعل منه قوله تعالى: «يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ». •

وأجاز الكوفيون زيادتها في الإيجاب بشرط تنكير مجرورها، ومنه عندهم: «قدْ كانَ مِنْ مَطْرِ» أي قد كان مطر.

﴿معانی حروف جاره﴾

بَعْضٌ وَبَيْنٌ وَابْتَدَىءٌ فِي الْأُمْكِنَةِ

بِمِنْ، وَقَدْ تَأْتِي لِبَدْءِ الْأَزْمِنَةِ

وَزِيَّدَ فِي نَفْيٍ وَشِبْهِهِ فَجَزْ

نَكِيرَةً: كـ«مَالِبَاغٌ مِنْ مَفْرٌ»

يعنى: لازم است لفظ «من» را در معانی ذيل مورد استفاده قرار دهيد:

١ - تبعيض.

٢ - بيان جنس.

٣ - ابتدای مکان و گاه برای ابتدای زمان نیز آورده می شود.

و در پاره‌ای از موضع زائد «تأکید کننده معنی» واقع می‌شود و آن در صورتیست که مجرور به مِنْ نکره بوده و حرف جاره «مِنْ» بعد از نفی و یا شبه نفی «نهی و استفهام» قرار گیرد، همچون: «مَا يَبْأَغِ مِنْ مَفْرَّ» - شخص ظالم هیچ راه فراری (گریزگاهی) ندارد.

جناب شارح در توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند:

أساساً لفظ «مِنْ» بر چند معنی دلالت دارد.

- ۱ - تبعیض.
- ۲ - بیان جنس.
- ۳ - ابتدای مقصد با این تفاوت که این معنی در غیر زمان «مکان» بیشتر بوده و در زمان، کمتر است.
- ۴ - زائد «تأکید کننده معنی».

تبعیض بمانند: «أَخَذْتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ» - بعضی از درهم‌ها را گرفتم. ناگفته نماند طریق بازشناسی این معنی «بعض» از دیگر معانی، صحبت وقوع لفظ «بعض» در مکان حرف جاره «من» است؛ «أَخَذْتُ بَعْضَ الدَّرَاهِمِ». و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ» (۱) «واز مردم (منافق) کسانی است که گویند ما ایمان آوردیم به خدا و روز بازپسین، نیستند ایشان ایمان آورندگان». در آیه شریفه لفظ «مِنْ» در «وَمِنَ النَّاسِ...» بیانگر معنای تبعیض است. بیان جنس همانند: «... فَاجْتَبَوَا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَبَوَا

قولَ الزُّورِ^(۱) «واز پلیدی حقيقی یعنی بتها اجتناب کنید و نیز از گفتار باطل (مانند دروغ و شهادت باطل و سخنان لغو) دوری کنید».

در آیه شریفه لفظ «من» در «من الأوثان» بیانگر تبیین جنس است.

ابتداً مقصود در مکان همانند: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي يَأْرَكُنَا حَوْلَهُ ...﴾^(۲) «پاک و منزه است خدائی که (در مبارک) شبی بندۀ خود (محمد) را از مسجد حرام (مکّه معظمه) به مسجد اقصائی که پیرامونش را (به قدم خاصان خود) مبارک ساخت، سیر داد».

در آیه شریفه، «من» در ﴿مِنَ الْمَسْجِدِ ...﴾ بیانگر ابتداً مکان است.

و گاه «من» برای ابتداً زمان آورده می‌شود، مانند: ﴿لَا تَقْمُ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أَسْنَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ...﴾^(۳) «(ای رسول!) در مسجد آنها قدم مگذار که همان مسجد (قباء) که بنیانش از اول بر پایه تقوای محکم بنا گردید براینکه در آن اقامه نماز کنی، سزاوارتر است».

لفظ «من» در ﴿مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ﴾ بر ابتداً زمان دلالت دارد.

و همانند سخن شاعر:

تُخْيِّرُنَ مِنْ أَزْمَانِ يَوْمٍ حَلِيمَةَ
إِلَى الْيَوْمِ، قَدْ جُرِّبَنَ كُلَّ التَّجَارِبِ

یعنی: آن شمشیرها از آغاز و ابتداً روز جنگ حلیمه تاکنون برگزیده

۱- حج: ۳۰

۲- اسراء: ۱

۳- توبه: ۱۰۸

شده و در همه آزمون‌ها موفق بوده‌اند.
در این شعر، لفظ «مِنْ» در «من أَزْمَانْ يَوْمَ حَلِيمَةٍ» بر ابتدای زمان
دلالت دارد.

همانگونه که عنوان شد، گاه لفظ «مِنْ» زائده واقع می‌شود، مانند: «مَا جَاءَنِي مِنْ أَحَدٍ - به طور قطع کسی نزدم نیامده است».

در این مثال لفظ «مِنْ» زائده «تَأكِيدَ كَنْدَهُ مَعْنَى» قرار گرفته و در اصل
بدین صورت «ما جاءني أحد» بوده است.

از دیدگاه جمهور ادبای بصره این لفظ با دارا بودن دو شرط زائده
واقع می‌شود:

۱- نخست اینکه مجرور آن «مِنْ»، نکره باشد.

۲- قبل از آن «مِنْ»، نفی و یا شبه نفی عنوان شود.
مقصود از شبه نفی، نهی و استفهام است.

نهی، همچون: «لَا تَضْرِبْ مِنْ أَحَدٍ».

استفهام: بمانند: «هَلْ جَاءَتْ مِنْ أَحَدٍ؟».

سپس می‌فرمایند:

ولا تزاد في الإيجاب، ولا يؤتى بها حارة

لفظ مذبور «مِنْ» در کلام مثبت به عنوان زائده مطرح نخواهد شود و
همچنین مجرور آن، معرفه واقع نمی‌شود و از اینرو نمی‌تواگفت: «جَاءَنِي مِنْ ا
زَيْدٍ» چه آنکه مجرور «زید» معرفه است اما جناب أخفش زائده قرار گرفتن آن
«مِنْ» را در کلام مثبت، صحیح دانسته و آیه «يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجْزِئُكُمْ مِنْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ^(۱) را از همین مورد شمرده و گفته‌اند: لفظ «مِنْ» در «مِنْ ذُنُوبِكُمْ» در کلام موجب زائد «تأکید کننده معنی» قرار گرفته است.

ناگفته نماند ادبای کوفه، زائد قرار گرفتن لفظ «مِنْ» را در کلام مثبت تجویز نموده‌اند مشروط به اینکه مجرور، نکره باشد، مانند: «قَدْ كَانَ مِنْ مَطْرِ» که «مِنْ» زائد قرار گرفته و در اصل بدین صورت «قد کان مطر» بوده است.

لِإِلَاتِهَا: حَتَّىٰ، وَلَامٌ، وَإِلَىٰ،

وَمِنْ وَبَاءُ يُفْهَمَانِ بَدَلًا

یدلُّ علی انتهاء الغایة «إِلَىٰ، وَحَتَّىٰ، وَاللَّامُ»؛ والأصلُ من هذه الثلاثة «إِلَىٰ» فلذلك تجر الآخِرَ وَغَيْرُهُ، نحو: «سِرْتُ الْبَارِحَةَ إِلَىٰ آخِرِ اللَّيْلِ، أَوْ إِلَىٰ نِصْفِهِ» ولا تجر «حتىٰ» إلا ما كان آخرًا أو مُتَصِّلاً بالآخر، كقوله تعالى: «سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ» ولا تجر غَيْرَهُما، فلا تقول: «سِرْتُ الْبَارِحَةَ حَتَّىٰ نِصْفِ اللَّيْلِ». واستعمال اللام للانتهاء قليل، ومنه قوله تعالى: «كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلٍ مُسَمَّىٍ».

لِإِلَاتِهَا: حَتَّىٰ، وَلَامٌ، وَإِلَىٰ،

وَمِنْ وَبَاءُ يُفْهَمَانِ بَدَلًا

ويستعمل «مِنْ» و «الباء»، بمعنى «بدل»، فَمِنْ استعمال «مِنْ» بمعنى «بدل» قوله عَزَّ و جل: «أَرَضِيْمُ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ»، [أى: بَدَلَ الآخرة] و قوله تعالى: «وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ» أى: بدلکم،

۱- یعنی تا خدا از گناهان شما در گزرد و شما را از عذاب در دنک (قیامت) نگه دارد.

وقولُ الشاعر:

جَارِيَةٌ لَمْ تَأْكُلِ الْمُرْقَفَا
وَلَمْ تَذْقِ مِنَ الْبَقْوِلِ الْفُسْطُقا

أى: بَدَلَ الْبَقْوِلِ، وَمِنْ اسْتِعْمَالِ الْبَاءِ بِمَعْنَى «بَدَل» مَا وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ: «مَا يَسِّرُنِي بِهَا حُمْرَ النَّعْمِ» أى: بَدَلَهَا، وَقُولُ الشاعر:

فَلَيْتَ لِي بِهِمْ قَوْمًا إِذَا رَكِبُوا
شَنُونَ الْإِغَارَةِ فُزْسَانًا وَرُكْبَانًا

﴿معانی برخی از حروف جازه﴾

يعنى: سه حرف: «حتّى، لام، إلى» بر انتهاء و دو حرف «من و باء» بر معنای «بدل» دلالت دارند.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

سه حرف «إلى - حتى - لام» بر انتهای مقصود دلالت دارند با این تفاوت که در میان حروف یاد شده، این معنی «انتهاء الغایة» در مورد «إلى» اصل محسوب می شود و به همین جهت اسم بعد از خود را مجرور می نماید چه آن لفظ بیانگر معنای آخر بوده و چه نشانگر این معنی نباشد، مانند: «سرتُ الْبَارَحةَ إِلَى آخِرِ اللَّيْلِ - شب پیشین تا پایانش در حرکت بودم» یا «سرتُ الْبَارَحةَ إِلَى نصْفِ اللَّيْلِ».

اما لفظ «حتّى» در صورتی اسم را مجرور می کند که آن لفظ بیانگر معنای

آخر و یا متّصل به آخر باشد، همانند: «سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ»^(۱) «این شب رحمت و سلامت و تهنیت است تا طلوع صبحگاه».

در آیه شریفه، مدخل حتّی، متّصل به آخر است.

و همانند: «أَكَلْتُ السَّمَكَةَ حَتَّىٰ رَأَسِهَا - تمام ماهی را خوردم».

در این مثال مدخل حتّی، بیانگر آخرین جزء از ماقبل خود است.

بنابراین اگر حتّی دارای دو خصوصیت مزبور «آخرین جزء»، یا متّصل به آخرین جزء» نباشد، لفظ بعد را مجرور نخواهد نمود و لذا نمی‌توان گفت:

«سرت البارحة حتّی نصف اللیل».

ناگفته نماند کاربرد لام جازه برای انتهاء اندک است و آیه شریفه: «وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلٍ مُسَمًّى»^(۲) «خورشید و ماه را مسخر اراده خود ساخت که هر کدام در وقت خاص (و مدار معین) بگردش آیند».

در آیه شریفه لام بیانگر معنای انتهای است.

سپس می‌فرمایند:

و یستعمل «مِنْ» و «الباء»، بمعنى «بَدْل»، فَمِنْ
 دو حرف «مِنْ و باء» بر معنای «بدل» دلالت دارند به این بیان که می‌توان آن دو را حذف نموده و لفظ «بدل» را جایگزین ساخت، همانند: «أَرَضِيْتُهُ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ»^(۳) «آیا به زندگی دنیا

۱- قدر: ۵

۲- رعد: ۲

۳- توبه: ۳۸

عوض حیات ابدی آخرت راضی شدید در صورتی که متعاق دنیا در برابر عالم آخرت ناچیز و انداک است.»

در آیه شریفه، لفظ «من» در «... من الآخرة» به معنای بدل «أ وضيتم بالحیوة الدّنيا بدل الآخرة» است.

و همانند سخن شاعر:

جَارِيَةٌ لَمْ تَأْكُلِ الْمُرْقَفًا
وَلَمْ تَذُقْ مِنَ الْبُقُولِ الْفُسْطُقَا

یعنی: آن دختر از نان نرم و نازک نخورده و بدل از سبزیهای تازه از پسته استفاده ننموده است.

مقصود شاعر آن است که جز سبزی چیز دیگری تناول نکرده است.
در این شعر، «من» در «من البقول» بیانگر معنای بدل است.

همانگونه که عنوان شد، «باء» نیز همچون «من» گاه به معنای «بدل» است،
مانند: «مَا يَسِّرَنِي بِهَا حُمْرُ النَّعْمِ» که باء در «بها» بمعنای «بدل» است؛ «ما
یسِّرنی بدلها حمر النعم».«

و همانند سخن شاعر:

فَلَيْتَ لِي بِهِمْ قَوْمًا إِذَا رَكِبُوا
شَنُونَ الْإِغَارَةَ فُرْسَانًا وَرُكْبَانًا

یعنی: ای کاش به جای این جماعت، افرادی داشتم که هرگاه سوار بر اسب و شتر می‌شدند جمع دشمن را متفرق می‌نمودند.
در بیت فوق، باء در «بهم» به معنای بدل «فلیت لی بدلهم قوماً...» است.

وَاللَّامُ لِلْمِلْكِ وَشِبْهِ، وَفِي
تَعْدِيَةٍ - أَيْضًاً - وَتَغْلِيلٍ قُبْحِي
وَزِيدَ، وَالظَّرْفِيَّةَ اسْتِئْنَ بِبَا
وَ «فِي» وَقَدْ يُبَيِّنَ السَّبَبَا

تقدّم أن اللام تكون للانتهاء، وذكر هنا أنها تكون للملك، نحو: «الله ما في السمواتِ وما في الأرضِ» و«المال لربِّه»، ولشبه الملك، نحو: «الجلُّ للفرسِ، وألباب للدارِ»، وللتعديّة، نحو: «وهبْت لزيد مالاً» ومنه قوله تعالى: «فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَاً يَرْثُنِي وَيَرْثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ»، وللتغليّل، نحو: «جَئْتُكَ لِإِنْرَامِكَ»، وقوله:

قَائِمٌ لَتَعْرُونِي لِذِكْرِكِ هِرَّةٌ
كَمَا انتَفَضَ الْعُصْفُورُ بِلَلَّهِ الْقَطْرُ

وزائد: قياساً، نحو: «لَرَبِّيْدِ ضَرَبْتُ» ومنه قوله تعالى: «إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ» وسماعاً، نحو: «ضَرَبْتُ لَرَبِّيْدِ».

﴿معانی بخی دیگر از حروف جازه﴾
وَاللَّامُ لِلْمِلْكِ وَشِبْهِ، وَفِي
تَعْدِيَةٍ - أَيْضًاً - وَتَغْلِيلٍ قُبْحِي
وَزِيدَ، وَالظَّرْفِيَّةَ اسْتِئْنَ بِبَا
وَ «فِي» وَقَدْ يُبَيِّنَ السَّبَبَا

يعني: بکی از حروف جازه، «لام» است که در معانی ذیل مورد استفاده قرار می‌گیرد:

- ۱- ملکیت.
- ۲- شبه ملکیت «اختصاص».
- ۳- تعدیه.
- ۴- تعلیل.
- ۵- زائده «تأکید کننده معنی».

دو حرف «باء - فی» برای ظرفیت عنوان می‌شوند و گاه بیانگر معنای سببیت هستند.^(۱)

جناب شارح در این رابطه می‌فرمایند:

پیش از این عنوان شد که لام برای انتهای آورده می‌شود و جناب مصنف در این شعر بیان نموده‌اند که گاه حرف مزبور «لام جازه» بیانگر معنای ملکیت است، همچون: ﴿اللهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾^(۲) «آنچه در آسمانها و زمین وجود دارد، همه از آن خدادست».

و همانند: **الْمَالُ لِرَبِّهِ - مال از آن زید است**.

و در پاره‌ای از موارد بیانگر شبه ملکیت «اختصاص» است، همچون **الْجَلْلُ لِلْفَرَسِ، وَالْبَابُ لِلَّدَّارِ - زین به اسب (چهار پا) و در به خانه اختصاص دارد**. و زمانی برای تعدیه آورده می‌شود، مانند: **وَهَبْتُ لِرَبِّي مَا لِي**.

۱- معنای تحت اللفظی شعر بالا چنین است:
لام برای ملك و شبه ملك، و در تعدیه و نیز در تعلیل پیروی شده است.
و گاه بیانگر تأکید «زاده» است و ظرفیت را به توسّط «باء» و «فی» ظاهر کن و
گاه این دو حرف، معنای سببیت را بیان می‌کنند.
۲- بقره: ۲۸۴.

و همانند: «فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَا يَرْثِنِي وَبِرْثِ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ...»^(۱) «خدایا از لطف خاص خود فرزندی صالح و جانشینی شایسته به من عطا فرماده او وارث من و همه آل یعقوب باشد».

در پاره‌ای از موارد بیانگر تعلیل «علت» است، همانند: «جِئْتَكَ لِإِكْرَامِكَ - به عَلَّتْ گَرامِي و بِزَرْگَ داشتن تو، نزدت آمدم».

و همانند سخن شاعر:

وَإِنِّي لَتَعْرُونِي لِذِكْرِكَ هِرَّةً
كَمَا انتَفَضَ الْعُصْفُورُ بِلَّهُ الْقَطْرُ

یعنی: به جهت یاد آوردن تو لرزشی تمام وجود را فرامی‌گیرد مثل لرزیدن و حرکت نمودن گنجشک در حالی که باران او را خیس نموده باشد. در شعر بالا، لام در «الذکراک» بیانگر تعلیل است.

در پاره‌ای از موقع لام به صورت زائد «بیانگر تأکید» عنوان می‌شود و دارای دو حالت «قیاسی - سماعی» است.

قیاسی در صورتیست که لام صرفاً جنبه تأکیدی داشته و به معمول فعل اتصال می‌یابد با این تفاوت که معمول، مقرن به لام تأکید و بر فعل مقدم می‌گردد، همچون: «لَرْيَدِ ضَرَبَتْ» و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «... يَا أَيُّهَا الْمَلَائِكَةُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُ لِرُؤْيَا تَعْبُرُونَ»^(۲) «ای بزرگان ملک مرا به تعبیر آن اگر علم خواب می‌دانید، آگاه گردانید».

۱- مریم: ۵ و ۶

۲- یوسف: ۴۳

آیه شریفه در اصل بدین صورت «إِنْ كُنْتُمْ تَعْبُرُونَ الرُّؤْيَا» بوده، آنگاه مفعول به «الرؤيا» بر فعل مقدم گشته، و تقدیم مفعول به موجب گردیده تا فعل از عمل خویش ضعیف گردد و در نتیجه به منظور تقویت نمودن عامل، لام تقویت به معمول اتصال یافته تا بدین طریق این کاستی جبران شود. و همانند: «... إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ» (۱) «که البته خدا به قدرت و حکمت خویش هرچه خواهد انجام می‌هد».

در آیه شریفه، لفظ «فعال» شبه فعل واز این نظر ضعیف است که با عنوان شدن لام تقویت بر معمول «ما» این ضعف، جبران می‌شود. و گاه ورود لام بر معمول، سمعایی است همانند: «ضَرَبَتْ لِزَيْدٍ».

توضیح: لام تقویت بیانگر معنایی بین لام تعدیه و زائده است بدین بیان که نه تعدیه ماض است زیرا بر معمول فعل متعددی وارد می‌شود و نه زائده ماض است زیرا حذفش پسندیده نیست.

وأَشَارَ بِقُولِهِ: «وَالظَّرْفِيَّةُ اسْتَبِنْ - إِلَى آخِرِهِ» إِلَى مَعْنَى الْبَاءِ وَ«فِي»؛ فَذَكَرَ أَنَّهُمَا اشْتَرَكَا فِي إِفَادَةِ الظَّرْفِيَّةِ، وَالسَّبِيلِيَّةِ؛ فَمِثَالُ الْبَاءِ لِلظَّرْفِيَّةِ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَإِنَّكُمْ تَنْهَرُونَ عَلَيْهِمْ مُضِيَّحِينَ وَبِاللَّيْلِ» أَيْ: وَفِي الْلَّيْلِ، وَمِثَالُهَا لِلنَّسِيلِيَّةِ قَوْلُهُ تَعَالَى: «فَإِظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ طَبَيِّبَاتٍ أَحْلَاثُهُمْ، وَبَصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا»، وَمِثَالُ «فِي» لِلظَّرْفِيَّةِ قَوْلُكَ «زَيْدٌ فِي الْمَسْجِدِ» وَهُوَ الْكَثِيرُ فِيهَا، وَمِثَالُهَا لِلنَّسِيلِيَّةِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَخَلَتِ امْرَأَةُ النَّارَ فِي هِرَّةٍ حَبَسَتْهَا، فَلَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ حَشَاشِ الْأَرْضِ».

جناب مصنف در عبارت «والظُّرفية استبِن ببا وفى و...» به بیان این معنی پرداخته‌اند که دو حرف «باء - فی» در بیان معنای ظرفیت و سببیت مشترکند، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿وَإِنَّكُمْ لَمَرُونَ عَلَيْهِمْ مُضِّحِينَ وَبِاللّٰلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾^(۱) و شما مردم اینک بر دیار ویران قوم لوط می‌گذرید در صبح و شام باز عقل خود را بکار نمی‌بندید.».

در آیه شریفه، باء در ﴿بِاللّٰلِ﴾ بیانگر ظرفیت حقیقی زمانی است؛ ﴿وَفِي الْلّٰلِ ...﴾. و همانند: ﴿فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبَصَدَّهُمْ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ كَثِيرًا﴾^(۲) «پس به جهت ظلم و ستمی که یهود (درباره پیغمبران و عیسی در حق نفس خود) کردند در این راستاکه بسیاری را از راه خدا منع نمودند و نعمتهای پاکیزه خود را که بر آنان حلال بود، حرام کردیم.».

لفظ «باء» در ﴿فِظْلَمٍ ...﴾ بیانگر معنای سببیت است. و مثل: «زَيْدٌ فِي الْمَسْجِدِ - زید در مسجد است» که «فی» بیانگر معنای ظرفیت حقیقی است.

ظرفیت مجازی، همچون: ﴿لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ﴾^(۳) «همانا در حکایت یوسف و برادرانش برای دانش طلبان و اهل تحقیق عبرت و حکمت بسیار مندرج است.».

لفظ «فی» در ﴿... فِي يُوسُف﴾ بیانگر معنای ظرفیت مجازیست.

۱- صافّات: ۱۳۷ و ۱۳۸.

۲- نساعه: ۱۶۰.

۳- یوسف: ۷.

ناگفته نماند لفظ «فی» در بیشتر موقع بیانگر معنای ظرفیت است و در پاره‌ای از موارد به معنای سببیت است، همانند فرمایش رسول گرامی ﷺ: «دَخَلَتِ امْرَأَةُ النَّارِ فِي هِرَّةٍ حَبَسَتْهَا؛ فَلَا أَطْعَمَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرْكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ» - یعنی آن زن به سبب گربه‌ای که حبس نموده بود، وارد در آتش شد، نه به آن حیوان غذا داد و نه او را آزاد ساخت بلکه آن گربه از حشرات تغذیه می‌نمود.

لفظ «فی هرّة» بیانگر معنای سببیت است.

إِنَّمَا اشْتَعِنُ، وَعَدْ، عَوْضٌ، الْصِّقِّ

وَمِثْلٌ «مَعْ» وَ«مِنْ» وَ«عَنْ» بِهَا انْطَقِ

تقدم أن الباء تكون للظرفية وللسبيبة، وذكر هنا أنها تكون للاستعانا، نحو: «كتبت بالقلم، وقطعت بالسكين» وللتعدية، نحو: «ذَهَبَتِ بِزَيْدٍ» ومنه قوله تعالى: «ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ» وللتعويض، نحو: «اشترت الفرس بألف درهم» ومنه قوله تعالى: «أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالآخِرَةِ» وللالصاق، نحو: «مَرَزَتِ بِزَيْدٍ» وبمعنى «مع» نحو: «بعثك الشوب بِطِرَازِهِ» أي: مع طرازه، وبمعنى «من» قوله:

* شَرِبْنَ بِمَاءِ الْبَحْرِ *

أي: من ماء البحر، وبمعنى «عن» نحو: «سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ» أي: عن عذاب، وتكون الباء - أيضاً - للمصاحبة، نحو: «فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» [أي: مصاحباً حَمْدَ رَبِّكَ].

﴿معانیباءجاره﴾

پالبا اشتَعْنَ، وَعَدٌ، عَوْضٌ، الْصِّقِّ

وَمِثْلٌ «مَعْ» وَ«مِنْ» وَ«عَنْ» بِهَا أُنْطِقِّ

يعنى: از «باء» در معانى ذیل، استفاده کن:

۱- استعانت.

۲- تعدیه فعل لازم.

۳- تعویض.

۴- الصاق.

و گاه این لفظ به معنای «مع» و «من» و «عن» آورده می‌شود.

جناب شارح در توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند: پیش از این
جناب مصنف عنوان فرمودند که «باء» بر ظرفیت و سببیت دلالت دارد و اینک
عنوان می‌فرمایند که این لفظ گاه برای استعانت آورده می‌شود، همانند:
«کَتَبْتُ بِالْقَلْمَنِ، وَقَطَعْتُ بِالسَّكِينِ» - به کمک قلم نوشتتم و به توسط کارد،
قطع کردم».

و در پاره‌ای از موارد لفظ مزبور برای تعدیه نمودن فعل مورد استفاده قرار
می‌گیرد، مانند: «ذَهَبْتُ بِزَيْدٍ - زید را فرستادم».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿... ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي
ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ﴾ (۱) «خدا روشنی آنها را بردا و ایشان را در تاریکی‌ها
واگذاشت که (حقیقت را) نمی‌بینند».

در آیه شریفه، باء در «بنورهم» بر تعدیه دلالت دارد.^(۱) و گاه بیانگر معنای «تعویض» است، مثل: «اشتریتُ الفرسَ بِأَلْفِ درهمٍ - اسب را به هزار درهم خریداری کردم». و همانند: «أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَبِالآخِرَةِ فَلَا يُحِظُّونَهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ»^(۲) «اینان همان کسانند که زندگانی (زودگذر) دنیا را خریده و ملک ابدی آخرت را فروختند پس در آخرت عذاب آنها هیچ تخفیف نیابد و هیچکس آنان را یاری نخواهد کرد».

لفظ «باء» در «بالآخرة» بر تعویض دلالت دارد.

لازم به تذکر است که تعویض با بدل فرق دارد، چه آنکه باء عوض بر امر خارج از تصرف وارد می‌شود، مانند: «اشتریت الكتابَ بِدرهم» که درهم از تصرف خریدار خارج گردیده اما باء بدل بر امری که حاصل است، وارد می‌شود، مانند: «فلیت لی بهم قوماً...».

در پاره‌ای از موارد لفظ «باء» بیانگر الصاق «چسباندن» است؛^(۳) مانند: «مَرَزُتُ بِزَيْدٍ - گذشتم بر زید».

و در پاره‌ای از موقع لفظ مذبور به معنای «مع» است، همانند: «بِعْتُكَ التَّوْبَ بِطِرَازِهِ - جامه را با گلدوزی و نقش و نگارش به تو فروختم»، در این مثال، «باء» در «بطرازه» بیانگر معنای «مع» است.

۱- ناگفته نماند، «باء» در تعدیه جایگزین همزه است و از اینرو جمع بین آن دو صحیح نخواهد بود و لذا نمی‌توان گفت: «أَذْهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ».

۲- بقره: ۸۶.

۳- «الصِّقْ بِالشَّيْءِ لُصُوقًاً» و «الْتَّصَقَ» یعنی: بر چسبید.

وگاه به معنی «مِنْ» مورد استفاده قرار می‌گیرد، همانند سخن شاعر:

شَرِبَنْ بِسَمَاءِ الْبَحْرِ ثُمَّ تَرَفَعَتْ

مَتَى لُجَاجٍ خُضْرَ لَهُنَّ نَيْجٌ

در این شعر، لفظ «باء» در «سماء البحر» به معنای «مِنْ» است؛ «شربن من ماء البحر» یعنی: آن ابرها بعضی از آب دریا را آشامیدند.

وگاه به معنای «عَنْ» آورده می‌شود، همانند قول خداوند تبارک و تعالی:

﴿سَأَلَ سَائِلٌ يَعْذَابٌ وَاقِعٌ﴾^(۱) «سائلی از عذاب قیامت که وقوعش حتمی است از رسول پرسید که آن عذاب چه مردمی راست؟».

«باء» به معنای «عَنْ» آمد؛ زیرا «سئل» به «عن» متعددی می‌شود.

و این لفظ بر معنای مصاحب نیز دلالت دارد، همانند: **﴿فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ ...﴾**^(۲) «پس با حمد پروردگارت به تسبيح او پرداز».

عَلَى لِلَاسْتِغْلَا، وَمَعْنَى «فِي» وَ«عَنْ»

بِعَنْ تَجَاوِزاً عَنَّ مَنْ قَدْ فَطِنْ

وَقَدْ تَرَجَى مَوْضِعَ «بَعْدِ» وَ«عَلَى»

كَمَا «علی» مَوْضِعَ «عَنْ» قَدْ جُعِلَ

تستعمل «علی» للاستعلاء كثیراً، نحو: «زَيْدٌ عَلَى السَّطْحِ» وبمعنى «في» نحو قوله تعالى: **﴿وَدَخَلَ الْمُدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا﴾** أي: في حين غفلة، وتستعمل «عن» للمجاوزة كثيراً، نحو: «رَمَيْتُ السَّهْمَ عَنِ الْقَوْسِ» وبمعنى

۱- معارج: ۱.

۲- نصر: ۳.

«بعد» نحو قوله تعالى: «لَتَرْكَبُنَّ طَبِقًا عَنْ طَبِقٍ» أى: بعد طبق، وبمعنى «على» نحو قوله:

لَا إِبْنُ عَمِّكَ لَا أَفْضَلَتْ فِي حَسَبٍ
عَنِّي، وَلَا أَنْتَ دِيَانِي فَسَخْرُونِي

أى: لا أفضلت في حسب على، كما استعملت «على» بمعنى «عن» في قوله:

إِذَا رَضِيَتْ عَلَى بَنُو قُشَيْرٍ
لَعْمَرُ اللَّهُ أَغْبَجَنِي رِضَاهَا

أى: إذا رضيت عن.

﴿معانی برخی از حروف جازه﴾

عَلَى لِلِاشْتِغَالِ، وَمَعْنَى «فِي» وَ«عَنْ»

بِعْنُ تَجَاوِزًا عَنِي مَنْ قَدْ فَطِنَ

وَقَدْ تَجِي مَوْضِعَ «بَعْدِ» وَ«عَلَى»

كَمَا «عَلَى» مَوْضِعَ «عَنْ» قَدْ جُعِلَـ

يعنى: «على» برای استعلاء «اعم از اینکه حستی و یا مجازی باشد» آورده می شود و در پارهای از موارد به معنی «في» و «عن» است.

ولفظ «عن» برای مجاوزت «حقيقي و یا مجازی» آورده می شود.^(۱)

و گاه «عن» در معنای «بعد» و «على» مورد استفاده قرار می گیرد همانگونه

که گاه «على» به معنای «عن» آورده می شود.

۱- معنای تحت اللفظی عبارت «بعن تجاوزاً عنی من قد فطن» این چنین است: «کسی که زیرک است به توسیط لفظ «عن» معنای مجاوزت را قصد نموده است».

جناب شارح در مورد توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند: «علی» یکی از حروف جازه و در موارد فراوان به معنی استعلاء آورده می‌شود، مانند: «زَيْدٌ عَلَى السُّطْحِ - زید بالای بام است».

و گاه به معنی «فی» است، همانند: «وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا ...»^(۱) و موسی (روزی) بی خبر از اهل مصر به شهر آمد».

«علی» در «على حين ...» به معنی «فی» آمده است؛ «في حين ...». «عن» یکی از حروف جازه و در بسیاری از موارد به معنی «مجاوزت» است، همچون: «رَمَيْتُ السَّهْمَ عَنِ الْقَوْسِ - نیزه را از کمان پرتاب نمودم».

و گاه به معنی «بعد» است، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «لَتَرْكَبْنَ طَبِيقاً عَنْ طَبِيقٍ»^(۲) «سوگند به این امور که شما احوال گوناگون خواهید یافت».

و گاه به معنی «علی» است، همانند سخن شاعر:

لَاهِ ابْنُ عَمْكَ لَا أَفْضَلْتَ فِي حَسَبٍ

عَنِّي، وَلَا أَنْتَ دَيَانِي فَتَخْرُونِي

یعنی: جزای پسر عمّ تو برای خداست، تو از نظر حسب بر من برتری نداری و همچنین مالک امور من نیستی تا تدبیر کارها یم به دست تو باشد. لفظ «عن» در موضع «علی» قرار گرفته؛ «... فی حسب علىّ».

و در پاره‌ای از موقع «علی» به معنی «عن» مورد استفاده قرار می‌گیرد، همانند سخن شاعر:

۱- قصص: ۱۵.

۲- انشقاق: ۱۹.

إِذَا رَضِيَتْ عَلَىٰ بَنُو قُשَيْرٍ

لَعْمَرُ اللَّهُ أَغْبَجَبَنِي رِضَاهَا

يعني: به خدا سوگند آن هنگام که قبیله و پسران قشیر از من خرسند شوند، این خوشنوی مرا به شگفت و تعجب وامی دارد.

در این شعر، «علی» به معنای «عن» آمده است؛ «إِذَا رضيَتْ عَنِي بَنُو قُشَيْرٍ...» چه آنکه «رضی» به «عن» متعددی می‌گردد، مانند: «رضی الله عنهم و رضوا عنه».

شَبَّهْ بِكَافٍ، وَبِهَا التَّعْلِيلُ قَذْ

يُغْنِي، وَزَائِدًا لِتَوْكِيدٍ وَرَدْ

تأتی الکاف للتشییه کثیراً، کقولك: «زيد کالاً سد»، وقد تأتی للتعلیل، کقوله تعالی: «وَإِذْ كُرُوهُ كَمَا هَدَأْكُمْ» أی: لهدایته إیاکم، وتأتی زائدة للتوكید، وجعل منه قولہ تعالی: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ» أی لیس مثله شیء، ومما زیدت فيه قول رؤبة:

* لَوَاحِقُ الْأَفْرَابِ فِيهَا كَالْمَقْنُ *

أی: فيها المَقْنُ، أی: الطُّولُ، وما حکاه الفراء أنه قيل بعض العرب:

كيف تصنعون الأقط؟ فقال: كھین، أی: هیناً.

﴿معانی کاف جاره﴾

شَبَّهْ بِكَافٍ، وَبِهَا التَّعْلِيلُ قَذْ

يُغْنِي، وَزَائِدًا لِتَوْكِيدٍ وَرَدْ

يعنى: تشییه کن به کاف و به توسط آن «کاف» گاه تعلیل اراده می‌شود و

زمانی به منظور تأکید عنوان می‌شود.

جناب شارح می‌فرمایند: کاف جازه در موارد فراوانی بیانگر تشبيه است همچون: «زَيْدٌ كَالْأَسَدِ - زید بمانند شیر است».

و گاه بیانگر معنای تعلیل است، همانند قول خداوند سبحان: «وَإِذْ كُرُوهُ كَمَا هَدَيْكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَيْنَ الصَّالِينَ»^(۱) و به یاد او باشید که خدا شما را پس از آنکه به گمراهی کفر بودید به راه هدایت آورد.

کاف در «کما هدیکم ...» حرف تعلیل و لفظ «ما» مصدریه است؛ «واذکروه لهدایته ایاکم».

و گاه جنبه تأکیدی دارد، همچون: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»^(۲) «آن خدای یکتا را هیچ مثل و مانندی نیست و او شنوا و بیناست». کاف در «کمثله» بیانگر معنای تأکید است. یعنی: واقعاً خدای یکتا را هیچ مثل و مانندی نیست.

و همانند: «لَوْاْحِقُ الْأَقْرَابِ فِيهَا كَالْمَقْقِ - آن حیوان از شدت لاغری و ضعف و میان تهی شدن به بلندی و درازی متمايل شده است».^(۳)

۱- بقره: ۱۹۸.

۲- سوری: ۱۱.

۳- «لواحق» جمع «لاحقة» و «لحوق» به معنی «میان باریک شدن» است؛ «لَحِقَ الْفَرَسُ لَحُوقًا» میان باریک گردید.

«اقراب» جمع «قُرْبٍ و قُرْبٍ» به معنای تهیگاه یا از زیر تهیگاه تا جای نرم شکم، و «مَقْقَ» به معنای درازی - دراز، «فَرَسٌ أَمْقَ» یعنی: اسب نیک و دراز.

در این مثال، کاف در «کالمقق» زائد «بیانگر تأکید» است. و آنچه که جناب فراء از عرب زبان حکایت نموده، از همین مورد شمرده می‌شود: «کَيْفَ تَضْنَعُونَ الْأَقْطَأَ؟ - چگونه و با چه اسلوبی کشک را می‌سازید؟» که در جواب می‌گوید: «كَهِينٌ - خیلی ساده و آسان». در این مثال کاف در «کهیّن»، زائد «تأکید کننده معنی» است؛ «هیاناً». وَاسْتَعْمِلْ اسْمًا، وَكَذَا «عَنْ» وَ«عَلَى»

مِنْ أَجْلِ ذَا عَلَيْهِمَا مِنْ دَخَلٍ

استعمل الكاف اسماً قليلاً، قوله:

أَتَسْتَهْوَنَ وَلَنْ يَنْهَى ذُوِي شَطَطٍ

كَالْطَّعْنِ يَذْهَبُ فِيهِ الرَّيْثُ وَالْفُتُولُ

فالكاف: اسم مرفوع على الفاعلية، والعامل فيه «يَنْهَى»، **والتقدير**: ولن ينهى ذوي شطط مثل الطعن، واستعملت «على، وعن» اسمين عند دخول «من» عليهما، وتكون «على» بمعنى «فوق» و «عن» بمعنى «جانب»، ومنه قوله:

غَدَتْ مِنْ عَلَيْهِ بَعْدَ مَا تَمَ ظِمْؤُهَا

تَصِلُّ، وَعَنْ قَيْضٍ بِزَيْزَاء مَجْهَلٍ

أى: غَدَتْ من فوقه، قوله:

وَلَقَدْ أَرَانِي لِلرِّمَاحِ دَرِيَةً

مِنْ عَنْ يَمِينِي ثَارَةً وَأَمَامِي

أى: من جانب يميني.

﴿گَاه بِرْخِي از این حروف به صورت اسم عنوان می‌شوند﴾

وَاسْتَعْمِلَ اسْمًا، وَكَذَا «عَنْ» وَ«عَلَى»

مِنْ أَجْلِ ذَا عَلَيْهِمَا مِنْ دَخَالٍ

يعنى: در پاره‌ای از موقع، کاف به صورت اسم مورد استفاده قرار می‌گيرد و دو لفظ «عن و على» نيزگاه به صورت اسم استعمال می‌شوند و به همین منظور حرف «من» بر آن دو وارد می‌شود.

جناب شارح در توضیح شعر بالا می‌فرمایند: گاه «کاف» اسم واقع می‌شود،

همانند سخن شاعر:

أَتَنْتَهُونَ وَلَنْ يَنْهَى ذَوِي شَطَطٍ

كَالْطَّعْنِ يَذْهَبُ فِيهِ الرَّيْتُ وَالْفُتُولُ

يعنى: آيا ترك می‌کنيد و باز می‌ایستيد از ظلم کردن و حال آنکه هرگز چیزی باز نمی‌دارد صاحبان ظلم را از ظلم کردن مثل زخم نيزه که در آن روغن زيت وارد شود و فتيلهایی که در زخم می‌گذارند، یعنی: زخم نيزه بازدارنده تراست صاحبان ظلم را از ظلم کردن از سایر اذیتها و زخمهاي ديگر نسبت به ايشان.

لفظ کاف در «کالطعن» به معنای مثل و فاعل برای «لن ینهی» شمرده

می‌شود؛ «ولن ینهی ذوي شطط مثل الطعن».

سپس می‌فرمایند:

و استعملت «على، وعن» اسمين عند دخول «من»

دو لفظ «علی - عن» گاه به صورت اسم مورد استفاده قرار می‌گیرند و آن صورتی است که حرف «مِنْ» بر آن دو وارد شود که در این حالت لفظ «علی» به معنی «فوق» و «عن» به معنای «جانب» است، همانند سخن شاعر:

غَدَّتْ مِنْ عَلَيْهِ بَعْدَ مَا تَمَّ ظِمْؤُهَا
تَصِّلُ، وَعَنْ قَيْضٍ بِرَيْزَاءِ مَجْهَلِ

يعنى: آن پرنده تا صبح در لانه بر بالای جوچه خود نشسته بعد از آنکه زمان آشامیدن و وارد شدن او بر آب است در حالی که اندرون او از شدت تشنگی صدا کند و صبح نموده از بالای تخمی که همه جوچه‌ها بیش بیرون نیامده در بیابان مهلکی که کسی بدان راه نیابد.

در این شعر، لفظ «علی» در «من علیه» به معنای «فوق» آمده؛ «غدت من فوقه» وبمانند شعر ذیل:

وَلَقْدَ أَرَأَيْتِ لِلرِّمَاحِ دَرِيَّةً
مِنْ عَنْ يَمِينِي تَارَةً وَأَمَامِي

يعنى: ناگهان خود را در محاصره دشمن دیدم به گونه‌ای که تیرها همچون حلقه‌ای که برای آزمودن و نشانه‌گیری استفاده می‌کنند مرا احاطه نموده و گاه از طرف راست و زمانی از طرف چپ من عبور می‌کرد.

در این شعر، لفظ «عن» به معنای «فوق» آمده: «من جانب یمینی».

وَمُذْ وَمُنْذُ اشْمَانِ حَيْثُ رَفَعَا
أَوْ أُولِيَا الْفِعْلَ: كَـ«جِئْتُ مُذْ دَعَا»

وَإِنْ يَجْرَا فِي مُضِّيٍّ فَكَمِنْ

هُمَا، وَفِي الْحُضُورِ مَعْنَى «فِي» اشْتَيْنِ

سُتْتَعْتَلُ «مد، ومنذ» اسمين إذا وقع بعدهما الاسم مرفوعاً، أو وقع بعدهما فعل، فمثال الأول: «ما رأيته مد يَوْمُ الْجَمْعَةِ» أو «مَذْ شَهْرُنَا» ذ «مد»: [اسم] مبتدأ خبره ما بعده، وكذلك «مَنْذُ»، وجوز بعضهم أن يكونا خبرين لما بعدهما، ومثال الثاني: «جِئْتَ مَذْ دَعَا» ذ «مَذ»: اسم منصوب المحل على الظرفية، والعامل فيه «جِئْتَ».

وإن وقع ما بعدهما مجروراً فهما حَرْفَا جر: بمعنى «من» إن كان المجرور ماضياً، نحو: «ما رأيته مَذْ يَوْمُ الْجَمْعَةِ» أي: من يوم الجمعة، وبمعنى «في» إن كان حاضراً، نحو: «مَا رَأَيْتُهُ مَذْ يَوْمِنَا» أي: في يومنا.

﴿بِحَثِي پِيرَامُونْ (مَذْ وَمَنْذُ)

وَمَذْ، وَمَنْذُ اسْمَانِ حَيْثُ رَفَعَا

أَوْ أُولِيَا الْفِعْلَ: كَ«جِئْتُ مَذْ دَعَا»

وَإِنْ يَجْرَا فِي مُضِّيٍّ فَكَمِنْ

هُمَا، وَفِي الْحُضُورِ مَعْنَى «فِي» اشْتَيْنِ

يعنى: دو لفظ «مد و منذ» اسم محسوب مى شوند، هرگاه رفع دهنده و يا هرگاه بعد از آن دو، جمله فعلیه قرار گیرد، همچون: «جِئْتُ مَذْ دَعَا» - آن هنگام که فراخواند، آمدم.».

واگر دو لفظ مذبور اسم بعد از خود را مجرور نمایند، حرف جازه محسوب

می‌شوند، با این تفاوت که در ماضی به معنی ابتدا «مِنْ» و در زمان حاضر به معنی ظرفیت «فِی» است.

جناب شارح در این مورد می‌فرمایند:

دو لفظ «مذ و منذ» به صورت اسم خواهند بود هرگاه بعد از آن دو اسم مرفوع و یا فعل واقع شود.

قسم اول: «بعد از آن دو، اسم قرار گیرد» مانند: «مَا رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ» - «مَا رَأَيْتُهُ مُذْ شَهْرًا».

در این مثال، لفظ «مُذْ» مبتدا و «یوم الجمعة - شهرنا» خبر شمرده می‌شود.

ناگفته نماند برخی از ادبیا در این مورد گفته‌اند: می‌توان دو لفظ «مذ و منذ» را در این حالت خبر مقدم و مابعد را مبتدای مؤخر محسوب نمود.^(۱)

قسم دوم: «بعد از دو لفظ مذبور، فعل قرار گیرد» همانند: «جِئْتُ مُذْ دَعَا».

در این مثال، لفظ «مُذْ» محلًّا منصوب بنا به ظرفیت بوده و عامل آن، «جئت» است.

سپس می‌فرمایند:

وإن وقع ما بعدهما مجروراً فهمـا

هرگاه مابعد «مذ و منذ»، به صورت مجرور عنوان شوند، در این صورت دو لفظ یاد شده، حرف جازه و به معنی «مِنْ» خواهند بود اگر مجرور، از نظر زمان

۱- و برخی دیگر قائلند که: آن دو ظرفند و مابعد فاعل برای «کان» تامه شمرده می‌شود، مانند: «ما رأيته مذ يومان» به تقدیر: «ما رأيته مذ كان يومان».

برگذشته دلالت کند، مانند: «مَا رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ».

يعنى: او را از آغاز روز جمعه ندیدم.

در این مثال، «مذ» به معنای «مِنْ» آمده؛ «ما رأيته من يوم الجمعة».

و به معنی «فِي» خواهد بود، در صورتی که مجرور آن از نظر زمان بیانگر حال باشد، همانند: «مَا رَأَيْتُهُ مُذْ يَوْمِنَا».

در این روز «زمان حاضر» او را ندیدم که به معنی «فِي» آمده؛ «ما رأيته في يومنا».

وَبَعْدَ «مِنْ وَعْنْ وَبَاءِ» زِيدَ «مَا»

فَلَمْ يَعْقُ عَنْ عَمَلٍ قَدْ عَلِمَ

تزاد «ما» بعد «مِنْ، وَعْنْ» والباء؛ فلا تکفها عن العمل، كقوله تعالى: «إِنَّمَا
خَطِيئَاتِهِمْ أَغْرِقُواهُ» وقوله تعالى: «عَمَّا قَلِيلٍ لَيُضِحِّنَ نَادِمِينَ» وقوله تعالى: «فَإِنَّ
رَحْمَةَ اللَّهِ لِنُفَضِّلَهُمْ».

﴿اتصال یافتن لفظ «ما» به برخی از این حروف﴾

وَبَعْدَ «مِنْ وَعْنْ وَبَاءِ» زِيدَ «مَا»

فَلَمْ يَعْقُ عَنْ عَمَلٍ قَدْ عَلِمَ

يعنى: گاه لفظ «ما» بعد از حروف «مِنْ - عَنْ - باء» به عنوان زائد «تأکید
کننده معنی» عنوان مى شود که در این حالت عمل حروف یاد شده از بین
نخواهد رفت.

جناب شارح در این مورد مى فرمایند:

در پاره‌ای از موقع لفظ «ما» بعد از «مِنْ، عَنْ» و باء به عنوان زائد، مطرح

می شود و باز دارنده عمل حروف یاد شده نخواهد بود، همانند قول خداوتند تبارک و تعالی: «**مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَادْخُلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا**»^(۱) و آن قوم از کثوت کفر و گناه عاقبت در دریا غرق شدند و به آتش دوزخ در افتادند و جز خدا بر خود هیچ یار و یاوری نیافتند.

«**مِمَّا**» در «**مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ**» در اصل «**مِنْ مَا**» بوده و مای زائده بعد از «**مِنْ**» قرار گرفته و «**خطیئات**» به توسط «**مِنْ**» مجرور گردیده است.

و همانند: «**قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصِحِّنَ نَادِيمَيْنَ**»^(۲) «خدا فرمود اندک زمانی نگذرد که وقت هلاک قوم فرا رسد و قوم سخت پشیمان خواهند شد».

«**عَمَّا**» در اصل «**عَنْ مَا**» بوده و مای زائده بعد از «**عَنْ**» قرار گرفته و «**قلیل**» به توسط «**عَنْ**» مجرور گردیده است.

و مانند: «**فَبِرَحْمَةِ مِنْ اللَّهِ لِنُتَّلَهُمْ**»^(۳) «(ای پیامبر) مرحمت خدا تو را با خلق مهربان و خوشخوی گردانید».

در آیه شریفه، بعد از بای جازه، لفظ «**مَا**» به عنوان تأکید کننده معنی قرار گرفته و «**رحمة**» به توسط بای جازه، مجرور شده است.

وَزِيدَ بَعْدَ «رُبَّ، وَالْكَافِ» فَكَفْ

وَقَدْ يَلِيهِمَا وَجَرِّلْمْ يُكَفْ

تزاد «**ما**» بعد «**الكاف، ورب**» فتکفھما عن العمل، کقوله:

۱- نوح: ۲۵.

۲- مؤمنون: ۴۰.

۳- آل عمران: ۱۵۹.

فَإِنَّ الْخُمْرَ مِنْ شَرِّ الْمَطَابِيَا
كَمَا الْحَيَّاتُ شَرُّ بَنِي تَمِيمٍ

وقوله:

رُبَّمَا الْجَامِلُ الْمُؤَبِّلُ فِيهِمْ
وَعَنَاجِيجُ بَنِيَّهُنَّ الْمِهَارُ

وقد تزداد بعدهما ولا تکفهما عن العمل، وهو قليل، كقوله:

مَاءِوَيْ يَا رَبَّتَمَا غَازَةَ
شَعْوَاءَ، كَاللَّذِعَةِ بِالْمِيَسِمِ

وقوله:

وَنَصْرُ مَوْلَانَا وَنَعْلَمُ أَنَّهُ
كَمَا النَّاسِ مَجْرُومٌ عَلَيْهِ وَجَارِمٌ

﴿وقوع ما زائد بعد از رب و کاف﴾

وزید بعده «رب و الکاف» فگفت

وقذيلهم و جرلم يكف

يعنى: ما زائد بعد از رب و کاف نيز عنوان مى شود و عمل اين دو حرف به توسيط ما زائد از بين رفته و بر جمله اسميه و فعليه وارد مى شود و گاه لفظ «ما» بعد از رب و کاف عنوان مى شود با اين تفاوت که عمل آن دو «محروم نمودن مابعد» همچنان باقی خواهد ماند.

جناب شارح در مورد توضیح این شعر می فرمایند:

ما زائد بعد از «رب» و کاف قرار می گيرد که در اين صورت دو حرف مذبور

را از عملشان باز می دارد، همانند سخن شاعر:

فَإِنَّ الْحُمْرَ مِنْ شَرِّ الْمَطَيَا

كَمَا الْحَبَطَاتُ شَرُّ بَنِي تمِيمٍ

يعنى: همانا خرها از بدترین چهارپایان شمرده می شوند همانگونه که حبطات «بنی حارث بن عمرو بن تمیم» از بدترین افراد بنی تمیم است. در این شعر، مای زائده بعد از کاف «**كما الحبطات**» واقع شده و کاف را از عملش، بازداشته است.

و همانند سخن شاعر:

رُبَّمَا الْجَامِلُ الْمُؤَبِّلُ فِيهِمْ

وَعَنِ النَّاجِيجِ بِنِيَّهُنَّ الْمِهَارُ

يعنى: چه بسا گروهی از شتران با شبان آنها در جمع ایشان بود که برای پرداختن مالیات مهیا شده بودند و اسبهای اصیلی که به همراه بچه اسبان در آن جمع بودند.

در این شعر، لفظ «ما» در «ربما» به رُبّ اتصال یافته و «رب» از عمل خود بازمانده است.

ناگفته نماندگاه لفظ «ما» بعد از «رُبّ» قرار می گیرد با این تفاوت که این دو حرف «رب - کاف» را از عملشان باز نمی دارد، همانند سخن شاعر:

مَاءِيَّ يَا رُبَّتَمَا غَارَةً

شَغْوَاءَ، كَاللَّذِعَةِ بِالْمِيَسِمِ

يعنى: ای ماویه آگاه باش چه بساغارت پراکنده ای که از نظر سوزش بماند آهن داغ و گذاخته است.

در این شعر، مای زائد بـ «ربّة» وارد شده ولی با این وجود «ربّة» از عمل باز نمانده و توانسته «غاره» را مجرور نماید.

و همانند قول شاعر:

وَنَنْصُرُ مَوْلَانَا وَنَعْلَمُ أَنَّهُ
كَمَا النَّاسِ مَجْرُومٌ عَلَيْهِ وَجَارِمٌ

یعنی: بزرگ خود را یاری می کنیم در حالی که می دانیم او نیز همچون دیگران گاه مورد ظلم و ستم قرار می گیرد و گاه خود بر دیگران ستم روا می دارد.

در این شعر با توجه به اتصال یافتن کاف به «ما» عمل کاف از بین نرفته است.

وَحَذِفْتُ «رَبَّ» فَجَرَتْ بَعْدَ «بَلْ»
وَالْفَاءُ، وَبَعْدَ الْوَاوِ شَاعَ ذَا الْعَمَلِ
لا يجوز حذف حرف الجر وإبقاء عمله، إلا في «ربّ» بعد الواو، وفيما سنذكره،
وقد وَرَدَ حَذْفُهَا بعد الفاء، و «بل» قليلاً؛ فمثلاً بعد الواو قوله:
* وَقَاتِمِ الْأَعْمَاقِ خَاوِي الْمُخْتَرَقْ *

ومثاله بعد الفاء قوله:

فَمِثْلِكِ حُبْلَى قَذْ طَرَقْتُ وَمُرْضِعِ
فَأَلْهَيْتُهَا عَنْ ذِي تَمَائِمِ مُحْوِلِ

ومثاله بعد «بل» قوله:

بَلْ بَلَدِ مِلْءُ الْفِجاجِ قَتَمْهُ
لَا يُشْتَرَى كَتَانُهُ وَجَهْرَمُهُ

والشائع من ذلك حذفها بعد الواو، وقد شدَّ الْجَرُّ بـ«رَبَّ» محفوظةً من غير أن يتقدمها شيء، كقوله:

رَسْمِمْ دَارِ وَقَنْتُ فِي طَلَلِهِ
كِدْتُ أَقْضِي الْحَيَاةَ مِنْ جَلَلِهِ

﴿حذف رب﴾

وَحُذِفَتْ «رَبَّ» فَجَرَّتْ بَعْدَ «بَلْ»

وَالْفَا، وَبَعْدَ الْوَاوِ شَاعَ ذَا الْعَمَلِ

يعنى: گاه «رب» بعد از «بل - فاء - واو» حذف مى شود و در حالى که مقدار است اسم بعد از خود را مجرور مى نماید با اين تفاوت که چنان حذفى در کلام بسیار است به گونه‌ای که برخی از ادب اپنداشته‌اند عمل جر در این صورت از «رب» نبوده بلکه از خود واو است.

جناب شارح در اين مورد مى فرمایند:

حذف حرف جاره، و باقی گذاشتن عمل آن جایز نیست جز در «رب» که بعد از واو و یا آنچه که بزودی عنوان مى شود، قرار گيرد.
و گاه «رب» بعد از «فاء» و «بل» حذف مى شود.

حذف رب بعد از واو، همانند شعر ذيل:

وَقَاتِمِ الْأَغْمَاقِ حَاوِي الْمُخْتَرَقِنْ

مُشْتَيِّهِ الْأَغْلَامِ لَمَّاءِ الْخَفْقَنِ

معنى اين شعر در آغاز بحث «شرح کلام» بيان شد و شاهد در مورد حذف «رب» بعد از واو عاطفه است؛ «ورب قاتم...».

حذف رب بعد از فاء، همانند سخن شاعر:

فَمِثْلِكِ حُبْلَى قَدْ طَرَقْتُ وَمُرْضِعٍ

فَأَلْهَيْتُهَا عَنْ ذِي تَمَائِمَ مُحْوِلٍ

يعني: چه بسا مثل توزن آبستنی را به تحقیق در شب آمدم و زن شیر دهنده را پس مشغول ساختم آن زن را از طفل صاحب تعویذها که یکساله بود.

در این شعر، «رب» بعد از «فاء» حذف شده؛ «فرب مثالک...».

حذف رب بعد از بل عاطفه، همانند شعر ذیل:

بَلْ بَلَدِ مِلْءُ الْفِجاجِ قَتْمُهْ

لَا يُشَكِّلُ شَرِيْ كَتَانُهُ وَجَهْرُهُ

يعني: بسا شهری که پر بودن گودی‌ها غبار آن است و کتان و جهرم (نام دو قسم از لباس است) آن خریده نمی‌شود.

لفظ «رب» بعد از بل عاطفه، حذف شده است؛ «بل رب بل...».

ناگفته نماند حذف «رب» بعد از «واو» از دیگر موارد بیشتر است.

و گاه «رب» محدوده اسم بعد از خود را مجرور می‌نماید در حالی که حرفی از حروف یاد شده «بل - واو - فاء» قبل از آن عنوان نشده است، مانند سخن شاعر:

رَسْمٌ دَارٌ وَقَفْتُ فِي طَلَلِهِ

كِذْتُ أَقْضِي الْحَيَاةَ مِنْ جَلَلِهِ

يعني: چه بسا در آثار و علائم خانه‌هایی که به کلی ویران و نابود شده بود،

مدّتی توقف و درنگ کردم و نزدیک بود که از شدت ناراحتی، جان بازم.

در این شعر، لفظ «رسم» به توسط رب، مجرور گردیده با توجه به اینکه حرفی از حروف مزبور «بل - واو - فاء» قبل از آنکه قرار نگرفته است.

وَقَدْ يُجَرِّبُ سِوَى رُبٍّ، لَدَى

حَذْفٍ، وَبَغْضُهُ يُرَى مُطَرِّداً

الجرُّ بغير (رب) محدوداً على قسمين: مطردٌ، وغير مطرد.

فغير المطرد، كقول رؤبة لمن قال له «كيف أصيخت؟»: «خَيْرٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ» التقدير: على خيرٍ، وقول الشاعر:

إِذَا قَيْلَ: أَئِ النَّاسِ شَرُّ قَبِيلَةٍ؟

أَشَارَتْ كُلَّيْبٍ بِالْأَكْفَفِ الْأَصَابِعِ

أى: أشارت إلى كليب، قوله:

وَكَرِيمَةٌ مِنْ أَلِ قَيْسَ الْفُتُوهُ

حَتَّىٰ تَبَدَّلَ فَازْتَقَ الْأَعْلَامِ

أى: فارتقى إلى الأعلام.

﴿أيا حذف غير رب قياسي است؟﴾

وَقَدْ يُجَرِّبُ سِوَى رُبٍّ، لَدَى

حَذْفٍ، وَبَغْضُهُ يُرَى مُطَرِّداً

يعنى: گاه اسم به غير از «رب» مجرور مى گردد در حالی که محدود است با

این تفاوت که چنین حذفی از دیدگاه برخی، قیاسی شمرده مى شود.

جناب شارح در توضیح این قسمت مى فرمایند: گاه اسم به توسط حرف

جازه محدود «غير از رب» مجرور مى گردد و چنین حذفی بر دو قسم

«قیاسی و سماعی» است.

سماعی مانند قول رؤبة بن عجاج که برخی از وی سؤال می‌کنند: «کیف
اَصْبَحْتَ؟ شب را چگونه به صبح رساندی؟» در پاسخ گفت: «خَيْرٌ وَ الْحَمْدُ لِلّهِ -
حمد خدای را که به نیکی آن را سپری کردم».

در این مورد حرف جازه «علی» حذف گردیده و اسم «خیر» به توسط آن
 مجرور گردیده است: «أَصْبَحْتُ عَلَى خَيْرٍ».

و شعر ذیل از مصادیق همین قسم «سماعی» شمرده می‌شود:

إِذَا قِيلَ: أَئِ النَّاسُ شَرُّ قَبِيلَةٍ؟

أَشَارَتْ كُلَّيْبٍ بِالْأَكْفَفِ إِلَّا صَابَعُ

يعنى: هرگاه گفته شود، کدام طایفه از مردم بدترین قبیله‌اند؟ انگشتان با
 کفهای دست به قبیله کلیب اشاره می‌کنند.

در این شعر، حرف جازه «إِلَى» حذف شده و مجرور «کلیب» به حالت خود
 باقی مانده است: «أَشَارَتْ إِلَى كُلَّيْبٍ».

و همانند سخن شاعر:

وَكَرِيمَةٌ مِنْ آلِ قَيْسٍ أَلْفَتُهُ

حَتَّى تَبَدَّلَ فَارْتَقَى الْأَغْلَامُ

يعنى: چه بسا با مرد کریمی از آل قیس انس و الفت گرفتم تا اینکه او
 گردنکشی و تکبر نمود و به کوهها صعود کرد.

در این شعر، حرف جازه «إِلَى» حذف شده است: «فارتقى إِلَى الأَعْلَام».

والْمُطَرِّدُ كقولك: «بِكَمْ دِرْهَمٍ اشْتَرَيْتَ هَذَا؟» فدرهم: مجرور بِمِنْ محدودةً

عند سیبویه والخلیل، وبالإضافة عند الزجاج؛ فعلی مذهب سیبویه والخلیل یکون

الجار قد حُذِفَ وأُبْقِي عمله، وهذا مُطْرِدٌ عندهما في ممیز «كَمْ» الاستفهامیة إذا دخل عليها حرفُ الجرّ.

همانگونه که عنوان شد، حذف حرف جاره «غیر از رب» بر دو قسم «سمعاعی - قیاسی» است، قسم اول مورد بررسی قرارگرفته و اینک سخن در پیرامون قسم دوم «قیاسی» است.

این قسم بمانند سخن شمامست که می‌گوئید: «بِكَمْ دِرْهَمٍ اشْتَرَيْتَ هَذَا؟» که لفظ «درهم» از نظر سیبویه و خلیل، مجرور به حرف مقدر «من» است اما از دیدگاه جناب زجاج، این لفظ «درهم» به اضافه، مجرور گردیده است.

بهر حال بنابه رأی سیبویه و خلیل، حرف جاره، «من» حذف شده و عمل آن «مجرور نمودن اسم» باقی مانده و چنین حذفی بنابه اندیشه این دو تن در مورد ممیز کم استفهامیه هرگاه به حرف جرّ مجرور گردد، قیاسی شمرده می‌شود.

الإضافة

نُونًا تَلِي الْأَغْرَابَ أَوْ تَسْنِينَا
مِمَّا تُضِيفُ أخْذِفْ كَطْوِرِ سِينَا
وَالثَّانِي اجْرُزْ، وَأَنْوِ «مِنْ» أَوْ «فِي» إِذَا
لَمْ يَضْلُحْ إِلَّا ذَاكَ، وَاللَّامُ خُذَا
لِمَا سِوَى ذَيْنِكَ، وَأَخْصُضْ أَوْلَا
أَوْ أَغْطِيَهُ التَّغْرِيفَ بِالَّذِي تَلَا

إِذَا أَرِيدَ إِضَافَةً اسْمٍ إِلَى آخَرَ حُذْفَ مَا فِي الْمَضَافِ: مِنْ نُونٍ تَلِي الْإِعْرَابِ
- وَهِيَ نُونُ التَّشْنِيَّةِ، أَوْ نُونُ الْجَمْعِ، وَكَذَا مَا أَلْحَقَ بِهِمَا - أَوْ تَسْنِينٍ، وَجُرْرَ الْمَضَافِ
إِلَيْهِ؛ فَتَقُولُ: «هَذَا عَلَامًا زَيْدٌ، وَهُؤُلَاءِ بَنُوْهُ، وَهَذَا صَاحِبُهُ».

وَأَخْتَلَفَ فِي الْجَارِ لِلْمَضَافِ إِلَيْهِ؛ فَقِيلَ: هُوَ مَجْرُورٌ بِحُرْفٍ مَقْدِرٍ - وَهُوَ اللَّامُ، أَوْ
«مِنْ»، أَوْ «فِي» - وَقِيلَ: هُوَ مَجْرُورٌ بِالْمَضَافِ [وَهُوَ الصَّحِيحُ مِنْ هَذِهِ الْأَقْوَالِ].

﴿إضافه (١) وَاحِکَام مِرْبُوط بِهِ أَنْ﴾

نُونًا تَلِي الْأَغْرَابَ أَوْ تَسْنِينَا
مِمَّا تُضِيفُ أخْذِفْ كَطْوِرِ سِينَا
وَالثَّانِي اجْرُزْ، وَأَنْوِ «مِنْ» أَوْ «فِي» إِذَا
لَمْ يَضْلُحْ إِلَّا ذَاكَ، وَاللَّامُ خُذَا

1- إضافه در لغت به معنای اسناد است «اضفتُ المَالَ إِلَى زَيْدٍ» یعنی: «اسندته
الیه» و در اصطلاح عبارت از نسبت دادن اسمی به اسم دیگر است، مانند: «عَلَامٌ
زَيْدٌ» و «سَارِقُ الْبَيْتِ».

لِمَا سِوَى ذَيْنِكَ، وَأَخْصُصْ أَوَّلَ

أَوْ أَغْطِهِ التَّغْرِيفَ بِالذِّي تَلَا

يعنى: نونى که بعد از حروف اعراب «الف و ياء در تثنیه، واو و ياء در جمع» واقع مى شود و نيز تنوين را از مضاف، حذف کن مانند: «طُورِ سینا».

اسم دوم «مضاف اليه» را به صورت مجرور عنوان کن و حرف «من» يا «في» در تقدیر گرفته مى شود، هرگاه تقدیر حرفی ديگر غير از «من» يا «في» مناسب نباشد. و يا اينکه «لام» در تقدیر گرفته مى شود، «و آن در صورتی است که مضاف اليه از جنس مضاف نبوده و نيز مضاف اليه ظرف برای مضاف نباشد».

اسم اول «مضاف» از دوم «مضاف اليه» کسب تخصيص مى کند در صورتی که مضاف اليه، نکره باشد «مانند: غلامِ رجل» و کسب تعریف مى نماید هرگاه مضاف اليه، معرفه باشد، مثل: «غلام زید».

هرگاه بخواهند اسمی را به اسم ديگری اضافه کنند، در اين صورت نونی که بعد از حرف (۱) اعراب قرار مى گيرد «نون تثنیه و جمع و يا آنچه ملحق به اين دو است» حذف مى نمایند و نيز تنوين را از مضاف حذف نموده و مضاف اليه را به صورت مجرور عنوان مى سازند، مانند: «هَذَا غُلَامًا زَيْدٍ - هَؤُلَاءِ بَنُوهُ - هَذَا صَاحِبُهُ».

۱- حرف اعراب عبارت است از الف و ياء، در تثنیه و واو و ياء، در جمع.

نونی که بعد از حرف اعراب قرار مى گيرد، بر چهار قسم است:

۱- جمع مذکور سالم، همچون: «مسلمون».

۲- شبه جمع، بمانند: «عشرون».

۳- تثنیه، بسان: «زيدان».

۴- شبه تثنیه، همانند: «اثنان».

﴿عاملِ در مضاف الیه چیست؟﴾

در مورد عاملِ مضاف الیه اختلاف نظر وجود دارد به این بیان که برخی گفته‌اند: مضاف الیه، به توسط حرف مقدّر «لام» یا «من» و یا «فی»، مجرور گردیده است.

و بعضی عنوان ساخته‌اند: مضاف الیه به توسط مضاف، مجرور گردیده و این اندیشه از نظر جناب شارح، صحیح شمرده می‌شود.^(۱)

ثم الإضافة تكون بمعنى اللام عند جميع النحوين، وزعم بعضهم أنها تكون أيضاً بمعنى «من» أو «فی»، وهو اختيار المصنف، وإلى هذا أشار بقوله: «وأني من أو فی إلى آخره».

وضابط ذلك أنه إن لم يصلح إلا تقدير «من» أو «فی» فالإضافة بمعنى ما تَعَيَّنَ تقديره، وإلا فالإضافة بمعنى اللام.

فيتعين تقدير «من» إن كان المضاف إلية جنساً للمضاف، نحو: «هذا ثوبٌ خَرْ»، وخاتمٌ حديدهٌ والتقدير: هذا ثوبٌ من خز، وخاتمٌ من حديد.

ويتعين تقدير «فی» إن كان المضاف إلية ظرفاً واقعاً فيه المضاف، نحو: «أعجبنى ضربَ الْيَوْمِ زَيْدًا» أى: ضربُ زيدٍ في اليوم، ومنه قوله تعالى: ﴿لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ﴾ وقوله تعالى: ﴿بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾. فإن لم يتعين تقدير «من» أو «فی» فالإضافة بمعنى اللام، نحو: «هذا غلامٌ زَيْدٌ، وهذه يَدُ عمرٍ» أى: غلامٌ لزيدٍ، ويدٌ لعمرٍ.

۱- برخی همچون جناب اخشن بر این باورند که مجرور شدن مضاف الیه، به اضافه «نسبت بین مضاف و مضاف الیه» است.

﴿أنواع اضافه﴾

اضافه بر دو قسم «لفظي - معنوي» است:

الف - اضافه معنوي عبارت از نسبت اسمی به اسم دیگر بنابر تقدیر حرف جر است، مانند: «غلام زید» به تقدیر: «غلام لزید».

ب - اضافه لفظي آن است که صفت به معمول خود اضافه شود، مثل: «سارق البيت».

اضافه معنوي به تقدیر يکی از حروف جاازه «من - فی - لام» است همچنانکه جناب شارح در این مورد می فرمایند:

ثم الإضافة تكون بمعنى اللام عند

اضافه از دیدگاه همه ادباء به تقدیر و به معنی لام (۱) است و برخی پنداشته‌اند که اضافه به تقدیر «من» یا «فی» نیز می‌باشد و جناب مصنف همین اندیشه «که اضافه به تقدیر يکی از حروف «من - فی - لام» است» را اختیار نموده و در عبارت «وانو من او فی ...» به این نکته اشاره نموده‌اند.

﴿معيار تقدير﴾

به طور کلی قانون تقدیر گرفتن يکی از حروف یاد شده «من - فی - لام» بدین صورت است که گاه معنی کلام جز به تقدیر گرفتن «من» یا «فی» صلاحیت ندارد که در این حالت برأساس معنی کلام يکی از دو حرف «من» یا «فی» در تقدیر خواهد بود و در غیر آن لفظ «لام» در نیت گرفته می‌شود.

۱- اضافه به تقدیر لام، از دو مورد دیگر بیشتر است و از این‌رو بعضی بر این قسم «تقدیر لام» اکتفا نموده‌اند.

و أساساً لفظ «مِنْ» در صورتی مقدّر خواهد بود که مضاف اليه جنس برای مضاف شمرده شود، مانند: «هَذَا ثَوْبٌ خَزٌ - این لباس از جنس خزٌ^(۱) است». در این مثال مضاف اليه جنس برای مضاف است و از اینرو «مِنْ» در تقدیر گرفته می‌شود؛ «هَذَا ثَوْبٌ مِنْ خَزٍ».

و همانند: «هَذَا خَاتَمٌ حَدِيدٌ - این انگشت‌تری از جنس فلز است» که در این مثال نیز مضاف اليه «حدید» جنس برای مضاف «خاتم» بوده و از اینرو «مِنْ» در تقدیر است: «هَذَا خَاتَمٌ مِنْ حَدِيدٍ».

و گاه حرف «فِي» در تقدیر است و آن در صورتی است که مضاف اليه، ظرف برای مضاف باشد، همچون: «أَعْجَبَنِي ضَرْبُ الْيَوْمِ زَيْدًا».

در این مثال مضاف اليه «اليوم» ظرف برای مضاف «ضرب» قرارگرفته و از اینرو مضاف اليه به تقدیر «فِي» است؛ «أَعْجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ فِي الْيَوْمِ». و همانند: ﴿لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ ...﴾^(۲) «آنکه با زنان خود ایلاع کنند (سوگند خورند بر ترک مباشرت با آنها) بایستی چهار ماه انتظار کشند».

در آیه شریفه، مضاف اليه «أربعة أشهر» ظرف برای مضاف «تربع» واقع شده و از اینرو لفظ «فِي» در تقدیر است.

و همانند: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِلَّا مَكْرُ اللَّئِلِ وَالنَّهَارِ﴾^(۳)

۱- خز (به فتح خاء و تشديد زا) به معنی حریر، پارچه ابریشمی است.

۲- بقره: ۲۲۶

۳- سباء: ۳۳

«آنانکه ضعیف و تابع رؤسای متکبر بودند به آنان جواب دهند بلکه مکرو فریب شبانه روزی ما را برا آن داشت که به خدای یکتا کافر شویم». در آیه شریفه، مضاف الیه «اللیل» ظرف برای مضاف «مکر» واقع شده، از اینرو به تقدیر «فی» است: «بل مکر فی اللیل و النهار». واگر نتوان لفظ «مِنْ» یا «فِی» در تقدیر گرفت، اضافه به تقدیر «لام» خواهد بود، مانند «هَذَا غَلَامُ زَيْدٍ» - «هَذِهِ يَدُ عَمْرُو» به تقدیر: «هَذَا غَلَامٌ لَزِيدٍ» - «هَذِهِ يَدٌ لَعَمْرُو».

وأشار بقوله: «واخصن أولاً - إلى آخره» إلى أن الإضافة على قسمين: محضة، وغير محضة.

فالمحضة هي: غير إضافة الوصف المُشابه لل فعل المضارع إلى معهوله. وغير المحضة هي: إضافة الوصف المذكر، كما سندكره بعد، وهذه لا تفيد الاسم [الأول] تخصيصاً ولا تعريفاً، على ما سنبين. والمحضة: ليست كذلك، وتفيد الاسم الأول: تخصيصاً إن كان المضاف إليه نكرة، نحو: «هذا غلام امرأة»، وتعريفاً إن كان المضاف إليه معرفة، نحو: «هذا غلام زيد».

جناب مصنف در عبارت «واخصن أولاً أو اعطه التعريف ...» به این نکته اشاره نموده‌اند که اضافه بر دو قسم «محضه - غير محضه» است. اضافه محضه، اضافه غير وصف «مقصود از وصف مشابه مضارع آن است که وصف به معنای حال و استقبال باشد مانند صفت مشبهه و اسم فاعل» به معمول خود است، مانند: «غلام زید». اضافه غیر محضه عبارت از اضافه وصف مذکور «وصفي که به معنای حال و

یا استقبال باشد» به معمول خود است و چنانکه بزودی عنوان خواهد شود این قسم از اضافه، نه مفید بخش تخصیص مضاف و نه بیانگر تعریف مضاف است اماً اضافه محضه بدین گونه نبوده چه آنکه بیانگر تخصیص مضاف است هرگاه مضاف الیه نکره باشد، مانند: «هذا غلام امرأة» و مفید بخش تعریف مضاف است، هرگاه مضاف الیه، معروفه باشد، مثل: «هذا غلام زيد».«

وَإِنْ يُشَابِهِ الْمُضَافُ «يَفْعُلُ»

وَضَفًا، فَعَنْ ثَنِكِيرٍ لَا يُغَرِّلُ

كَرْبَ رَاجِينَا عَظِيمُ الْأَمَلِ

مَرْوَعُ الْقَلْبِ قَلِيلُ الْحِيلِ

وَذِي الِإِضَافَةِ اسْمُهَا لَفْظِيَّةٌ

وَتِلْكَ مَخْضَةٌ وَمَعْنَوَيَّةٌ

هذا هو القسم الثاني من قسمی الإضافة، وهو غير المحضة؛ وضبطها المصنف بما إذا كان المضاف وصفاً يشبه «يَفْعُلُ» -أى: الفعل المضارع- وهو: كل اسم فاعل أو مفعول، بمعنى الحال أو الاستقبال، أو صفة مشبهة [ولا تكون إلا بمعنى الحال].

فمثالُ اسم الفاعل: «هذا ضارب زيد، الآن أو غداً، وهذا راجينا».

ومثالُ اسم المفعول: «هذا مضروب الأَبِ، وهذا مَرْوَعُ الْقَلْبِ».

ومثالُ الصفة المشبهة: «هذا حسن الوجه، وقليل الْحِيلِ، وعظيم الْأَمَلِ».

فإن كان المضاف غير وصف، أو وصفاً غير عامل؛ فالإضافة محضة؛ كالمصدر، فهو: «عجبت من ضرب زيد» واسم الفاعل بمعنى الماضي، نحو: «هذا ضارب زيد أَمْسِي».

وأشار بقوله: «فَعْنَ تَنْكِيرِهِ لَا يُعَزَّلُ» إلى أن هذا القسم من الإضافة -أعني غير المضمة- لا يفيد تخصيصاً ولا تعريفاً؛ ولذلك تدخل «رَبّ» عليه، وإن كان مضافاً لمعرفة، نحو: «[رَبّ] رَاجِيْنَا» وتوصف به النكرة، نحو قوله تعالى: «هَذِيَا بَالَغَ الْكَعْبَةِ» وإنما يفيد التخفيف؛ وفائدته ترجع إلى اللفظ؛ فلذلك سميت الإضافة فيه لفظية.

﴿اِضَافَةٌ لِفَظِيٍّ وَمَعْنَوِيٍّ﴾

وَإِنْ يُشَابِهِ الْمُضَافُ «يَفْعُلُ»

وَضَفَاً، فَعَنْ تَنْكِيرِهِ لَا يُعَزَّلُ

كَرْبَ رَاجِيْنَا عَظِيمِ الْأَمْلِ

مُرَوْعِ الْقَلْبِ قَلِيلِ الْحِيلِ

وَذِي الْإِضَافَةِ اشْمُهَا لَفْظِيَّةٌ

وَتِلْكَ مَخْضَةٌ وَمَخْنُوَيَّةٌ

يعنى: هرگاه وصف به فعل مضارع شبهات داشته باشد بدین بیان که به معنای حال و یا استقبال باشد «مانند صفت مشبهه و اسم فاعل و مفعول» در این صورت مضاف «وصف» پیوسته به حالت نکره باقی خواهد ماند و از این رو لفظ «رَبّ» بر آن وارد می‌شود «چه آنکه ربّ به نکره اختصاص دارد»، مانند: «رَبّ رَاجِيْنَا عَظِيمِ الْأَمْلِ مُرَوْعِ الْقَلْبِ قَلِيلِ الْحِيلِ» - چه بسا امید دارنده ما که بزرگ آرزو و ترسانده دل و کم حیله هاست».

اضافة یاد شده «اضافة وصف به معمول خود» اضافة لفظی نامیده می‌شود و آن اضافة «اضافة‌ای که مضاف از مضاف الیه کسب تعريف و یا تخصيص

می نماید»، اضافه معنوی و یا اضافه ماض خوانده می شود، زیرا بیانگر امری معنوی «کسب تعریف و تخصیص» است.

جناب شارح در توضیح این قسمت از بحث می فرمایند:
هذا هو القسم الثاني من قِسْمَيِ الإِضَافَةِ، وَهُوَ
این قسم دوم از دو قسم اضافه، یعنی غیر محضه است و جناب مصنف در مورد این قسم از اضافه فرمودند: مضاف، وصفی است که به فعل مضارع شbahت دارد و آن عبارت از هر اسم فاعل یا مفعولیست که به معنای حال و یا استقبال باشد و یا صفت مشبهه «که به معنای حال است» می باشد.

اسم فاعل همچون: «هَذَا ضَارِبٌ زَيْدٌ الَّاَنَّ أَوْ عَدَاً وَ هَذَا رَاجِيْنَا».

در این مثال، مضاف «ضارب - راجی»، اسم فاعل و به معنای حال و یا استقبال است.

اسم مفعول، بمانند: «هَذَا مَضْرُوبُ الْأَبِ، وَ هَذَا مَرْوَعُ الْقَلْبِ».

صفت مشبهه، همچون: «هَذَا حَسَنُ الْوَجْهِ، وَ قَلِيلُ الْحِيَلِ، وَ عَظِيمُ الْأَمْلِ».

در دو صورت ذیل اضافه، محضه نامیده می شود:

۱ - هرگاه مضاف، غیر وصف «همچون مصدر» باشد؛ «عَجِبْتُ مِنْ ضَرِبِ زَيْدٍ».

۲ - هرگاه مضاف، وصف غیر عامل «مانند اسم فاعلی که بر زمان گذشته دلالت کند» باشد؛ «هَذَا ضَارِبٌ زَيْدٌ أَمْسِ».

جناب مصنف در عبارت «فَعْنَ تَنْكِيرِهِ لَا يَعْزَلُ» به این نکته اشاره نموده اند که این قسم از اضافه «غیر محضه» نه بیانگر تخصیص و نه مفید بخش تعریف است و براین أساس لفظ «رب» که ویژه نکره است بر آن وارد می شود، گرچه

خود وصف به معرفه اضافه شود، مانند: «رَبَّ رَاجِيْنَا».

و نیز صفت برای «نکره» واقع می‌شود، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهُ مِثْلَ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَاعْدُلٍ مِنْكُمْ هَذِيَا بَالِغُ الْكَعْبَةِ» (۱) «ای اهل ایمان در حال احرام، صید را نکشید و هر کس آن را بطور عمدی کشت مثل آن صید را که به مثیلت و همانندی آن باید دو مؤمن عادل حکم کند به عنوان هدی به کعبه رساند ...».

در آئیه شریفه، لفظ «بالغ» صفت برای نکره «هدیاً» واقع شده است. (۲) فائده این قسم از اضافه به لفظ باز می‌گردد بدین بیان که تنوین و یا نون تشنيه و جمع، از مضاف به هنگام اضافه، حذف می‌گردد و از اينرو چنین اضافه‌ای «اضافه وصف به معمول خود» اضافه لفظی خوانده می‌شود. وأما القسم الأول فيفيد تخصيصاً أو تعريفاً، كما تقدم؛ فلذلك سميت الإضافة فيه مَعْنَوِية، وسميت مَحْضَة أيضاً، لأنها خالصة من نية الانفصال، بخلاف غير

.٩٥- مائدہ: ۱

۴- و همچنین این قسم از اضافه، حال قرار می‌گیرد، مانند: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتابٌ مُنِيرٌ ثَانِيَ عِطْفَهِ لِيُضْلَلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ»، «و» برخی از مردم از روی جهل و گمراهی و بی هیچ کتاب و حجت روشن در کار خود جدل می‌کنند و با تکبر و نخوت از حق اعراض کرده تا خلق را از راه خدا گمراه گردانند».

در آئیه شریفه، واژه «ثانی» که اسم فاعل و مضاف به معرفه است، حال از فاعل یجادل قرار گرفته و اگر «ثانی» معرفه بود، حال قرار نمی‌گرفت و از اينرو نصب لفظ مزبور بنابر حاليت، دليل بر تنکير آن است.

المضمة؛ فإنها على تقدیر الانفصال، تقول: «هذا ضارب زید الان» على تقدیر: «هذا ضارب زیداً» ومعناهما مُتَّحدُ، وإنما أضیف طلباً للخفة.

اما قسم اول «اضافه‌ای که مضاف در آن کسب تعريف و یا تخصيص می‌نماید»، اضافه معنوی و همچنین اضافه محض نامیده می‌شود؛ زیرا این قسم از اضافه، خالص از نیت انفصال بوده اما اضافه لفظی، در تقدیر منفصل است.

به عبارت دیگر: اضافه لفظی در تقدیر، منفصل است و اگر چه در مثل «هذا ضارب زید الان»، لفظ «ضارب» به «زید» اضافه شده اما می‌توان دو لفظ مزبور را به حالت منفصل عنوان ساخت «هذا ضارب زیداً» و در این حالت «انفصال» نیز معنای کلام تغییر نخواهد کرد و اضافه مزبور «وصف به معمول» صرفاً برای تخفیف در لفظ، تحقق می‌یابد.

در اضافه معنوی «هذا غلام زید»، اگر به لفظ «غلام» تنوین وارد شود، معنای جمله تغییر خواهد یافت «هذا غلام زید»، زیرا «زید» بدل، و یا عطف بیان برای «غلام» شمرده می‌شود و بر همین پایه و أساس است که اضافه لفظی را در تقدیر، منفصل می‌دانند، اما اضافه معنوی دارای چنین خصوصیتی نیست.

وَوَضَلُّ «أَلْ» إِذَا الْمُضَافِ مُغْتَفَرٌ
إِنْ وُصِّلَتْ بِالثَّالِثِ: كَ«الْجَعْدِ الشَّعْرُ»
أَوْ بِالَّذِي لَهُ أَضِيفَ الْثَّانِي
كَ«رَيْدُ الضَّارِبِ رَأْسِ الْجَانِي»:

لا يجوز دخول الألف واللام على المضاف الذي إضافته مُحْضَة، فلا تقول: «هذا الغلام رجُلٌ» لأن الإضافة مُنَافِيَة للألف واللام، فلا يجمع بينهما.

وأما ما كانت [إضافته] غير مُحْضَة – وهو المراد بقوله «بِذَا المضاف» – أي بهذا المضاف الذي تَقَدَّمَ الكلامُ فيه قبل هذا البيت – فكان القياس أيضًا يتضمن أن لا تدخل الألف واللام على المضاف؛ لما تقدم من أنهما متعاقبان، ولكن لَمَّا كانت الإضافة فيه على نية الانفصال اغْتَرَ ذلك، بشرط أن تدخل الألف واللام على المضاف إليه، كـ«الْجَعْدِ الشَّعْرُ، وَالضَّارِبُ الرَّجُلُ»، أو على ما أضيف إليه المضاف إليه، كـ«زَيْدُ الضَّارِبُ رَأْسُ الْجَانِ».

فإن لم تدخل الألف واللام على المضاف إليه، ولا على ما أضيف إليه [المضاف إليه] امتنعت المسألة؛ فلا تقول: «هذا الضارب رجلٌ» [ولا «هذا الضارب زيدٌ»] ولا «هذا الضارب رأس جانٍ».

﴿ورود الف و لام بر مضاد﴾

وَوَضَلُّ «أَلْ» بِذَا الْمُضَافِ مُغْتَرِّ

إِنْ وُصِّلَتْ بِالثَّانِي: كـ«الْجَعْدِ الشَّعْرُ

أَوْ بِالَّذِي لَهُ أُضِيفَ الثَّانِي

: كـ«زَيْدُ الضَّارِبُ رَأْسُ الْجَانِ»

يعنى: ورود الف و لام در اضافه معنوی صحیح نبوده، از اینزو نمی توان گفت: «المنزلُ الأمير» بلکه نخست باید مضاف را از الف و لام، تجرید نموده و آنگاه بگوییم: «منزلُ الأمیر» اما در اضافه لفظی ورود الف و لام بر مضاد خالی از اشکال است هرگاه مضاف اليه نیز به همراه الف و لام آورده شود، مانند:

«الْجَعْدُ الشَّعْرِ - پیچیده مو» و یا مضاف به سوی محلی بال باشد، همانند: «زَيْدُ الضَّارِبُ رَأْسُ الْجَانِي».»

جناب شارح در مورد توضیح گفتار مصنف می فرمایند: ورود الف و لام بر مضاف در اضافه معنوی صحیح نیست و بر این أساس نمی توان گفت: «هذا الغلام زَجْلٌ»؛ زیرا مفید بخش تخفیف و تعریف و تخصیص نیست و در واقع اضافه با الف و لام در یک کلمه جمع نخواهد شد.

در اضافه لفظی نیز قاعده ایجاب می کند که الف و لام بر مضاف وارد نشود، چه آنکه اضافه با الف و لام در یک کلمه جمع نمی شود اما چون چنین اضافه‌ای در تقدیر، منفصل است از این رو ورود الف و لام بر مضاف جایز خواهد بود در صورتیکه مضاف الیه نیز مقرن به الف و لام باشد، همانند:

«الْجَعْدُ الشَّعْرِ - «الضَّارِبُ الرَّجْلِ».

«جعد» صفت مشبهه به معنای «پیچیده مو» و «شعر» به معنی «موی» است، یعنی: «موی مجعد».

رشید و طواط در این مورد گوید:

در خد توای آفت دین زایش دینست

در جعد توای راحت جان کاهش جانست
و همچنین ورود «آل» بر مضاف جایز است در صورتی که مضاف الیه وصف به اسم معروف به «آل» اضافه شود، همانند: «زَيْدُ الضَّارِبُ رَأْسُ الْجَانِي».

در این مثال، کلمه «الضارب» وصف مضاف و «رأس» که مضاف الیه شمرده می شود، بدون الف و لام آمده اما به اسم معروف به آل «الجانی»

اضافه شده است. (١)

سپس می فرمایند:

فإن لم تدخل الألف واللام على المضاف إليه، و
بنابراین اگر مضاف اليه و همچنین مضاف اليه مضاف اليه بدون الف و لام
باشد، ورود الف و لام بوصف «مضاف» صحيح نیست و بر همین پایه وأساس
نمی توان گفت: «هذا الضارب زیدٍ» - «هذا الضارب
رأس جانٍ».

هذا إذا كان المضاف غير مثنى، ولا مجموع جمع سلامة لمذكر، ويدخل في هذا
المفرد كما مُثُلَّ، وجمع التكسيير، نحو: «الضوارب - أو الضَّارِبُ الرَّجُلِ، أو غلامٍ
الرَّجُلِ» [و جمع السلامة لمؤنث، نحو: «الضاربات الرَّجُلِ، أو غلامِ الرَّجُلِ»].
فإن كان المضاف مثنى أو مجموعاً جمع سلامة لمذكر كَفَى وجودُهَا في
المضاف، ولم يُشْتَرِطُ وجودُهَا في المضاف إليه، وهو المراد بقوله:

١- يا أينكه وصف به ضميري اضافه شود که آن ضمير به اسم مقرون به
«أَلْ» بازمی گردد، همانند: «مررتُ بالضارب الرَّجُلِ والشاتِيمِ».
در این مثال «الشاتِيمِ» که مقرون به «أَلْ» است به ضميري اضافه شده که آن
ضمیر به اسم مقرون به أَلْ «الرَّجُلِ» بازمی گردد.
ناگفته نماند این قسم را جناب مصنّف در تسهيل بيان ساخته امّا جناب مبرّد
این قسم را جایز نمی دانند.

جناب فرّاء اضافه وصفی که مقرون به «أَلْ» باشد، بر تمامی معارف تجویز
نموده‌اند؛ مانند: «الضاربِك» و «الضارب زیدٍ» امّا عنوان ساختن «الضاربِ رجلٍ»
صحيح نیست؛ چه آنکه وصف «الضارب» به نکره اضافه شده است.

وَكَوْنُهَا فِي الْوَصْفِ كَافٍ: إِنْ وَقَعْ

مُثَنَّى، أَوْ جَمِيعاً سَبِيلَهُ اتَّبَعْ

أي: وُجُودُ الْأَلْفِ وَاللَّامِ فِي الْوَصْفِ الْمُضَافِ إِذَا كَانَ مُثَنَّى، أَوْ جَمِيعاً اتَّبَعَ سَبِيلَهُ اتَّبَعْ
المُثَنَّى - أي: عَلَى حَدِّ الْمُثَنَّى، وَهُوَ جَمْعُ الْمَذْكُورِ السَّالِمِ - يُعْنِي عَنْ وُجُودِهَا فِي
الْمُضَافِ إِلَيْهِ؛ فَتَقُولُ: «هَذَا الضَّارِبَا زَيْدٌ، وَهَؤُلَاءِ الضَّارِبُونَ زَيْدٌ» وَتَحْذِفُ
النُّونَ لِلإِضَافَةِ.

﴿حُكْمِ مُضَافِ هَرَگَاهِ تَشْنِيهِ وَيَا جَمْعِ بَاشَد﴾

همانگونه که بیان شد هرگاه مضاف الیه و نیز مضاف الیه مضاف الیه بدون
الف و لام باشد، ورود الف و لام بر وصف مضاف، صحیح نیست.
این حکم در صورتی جریان دارد که مضاف، تشنه و جمع مذکور سالم
نباشد اما مفرد و جمع مكسر و نیز جمع مؤنث سالم، داخل در حکم یاد شده
میباشند، مانند:

«الضّواربُ الرّجُلِ» یا «الضّرّابُ الرّجُلِ» - «الضّواربُ غلامِ الرّجُلِ» - «الضّارباتُ
الرّجُلِ» - «الضّارباتُ غلامِ الرّجُلِ».

حال اگر مضاف «وصف»، تشنه و یا جمع مذکور سالم باشد، وجود الف و لام
در مضاف، کافی خواهد بود و لازم نیست مضاف الیه به همراه الف و لام آورده
شود، مانند: «جائني الضّاربَا زيدٍ - رأيتُ الضّاربَنِ رجلٍ» - «مررتُ بالضّاربَنِ زيدٍ -
مررتُ بالمكرمي رجلٍ».

و جناب مصنف در عبارت «وَكَوْنُهَا فِي الْوَصْفِ كَافٍ: إِنْ وَقَعْ مُثَنَّى، أَوْ جَمِيعاً

سَبِيلَةُ اتَّبَعَ به همین معنی اشاره نموده‌اند:

يعنى: وجود الف و لام در وصف مضاف هرگاه تثنیه و يا جمع (جمعي که طريق تثنیه را پيموده باشد یعنی جمع مذکر سالم) باشد، ما را ز عنوان نمودن الف و لام در مضاف الیه، بی نیاز می‌سازد، همانند: **هَذَانِ الضَّارِبَا زَيْدٍ** - **هُؤُلَاءِ الضَّارِبُو زَيْدٍ**.

همانگونه که ملاحظه می‌کنید، وجود الف و لام در وصف مضاف «**الضاربا** - **الضاربو**» کافی بوده و لازم نیست مضاف الیه به الف و لام اقتران یابد. ناگفته نماند نون در «**الضاربا - الضاربو**» به منظور تخفیف حذف گردیده، چه آنکه اضافه لفظی، مفید بخش تخفیف است.

وَلَا يُضَافُ اسْمُ لِمَاءِ اتَّحَدْ

مَغْنَى، وَأَوَّلُ مُؤَوِّهِمَا إِذَا وَرَدْ

المضاف يتخصص بالمضاف إلیه، أو يتعرّف به؛ فلابد من كونه **غَيْرَهُ**؛ إذ لا يتخصص الشيء أو يتعرف بنفسه، ولا يضاف اسم لما به اتحد في المعنى: كالمترادفين والموصوف وصفته؛ فلا يقال: **«قَمْحٌ بُرّ»** ولا **«رَجُلٌ قَائِمٌ»** وما ورد موهماً لذلك **مُؤَوِّلُ**، كقولهم: **«سَعِيدٌ كُرْزٌ»** ظاهر هذا أنه من إضافة الشيء إلى نفسه؛ لأن المراد بسعيد وكرز [فيه] واحد؛ فيؤول الأول بالمعنى، والثاني بالاسم؛ فكانه قال: **جَاءَنِي مُسَمَّى كُرْزٌ**، أي: مسمى هذا الاسم، وعلى ذلك يُؤَوِّل ما أشبه هذا من إضافة المترادفين، كـ **«يَوْمُ الْخَمِيس»**. وأما ما ظاهره إضافة الموصوف إلى صفتة، فمؤول على حذف المضاف إلیه الموصوف بتلك الصفة، كقولهم: **«حَبَّةُ الْحَمْقاءِ، وَصَلَّةُ الْأَوَّلِيِّ»**، والأصل: **حَبَّةُ الْبَقْلَةِ الْحَمْقاءِ، وَصَلَّةُ السَّاعَةِ الْأَوَّلِيِّ**؛ فالحمقاء: صفة للبقلة، لا للحبة، والأولى صفة للساعة، لا للصلة،

ثم حذف المضاف إِلَيْهِ - وهو البقلة، وال الساعة - وأقيمت صفتُهُ مُقاَمَهُ، فصار «حبة الحمقاء، وصلة الأولى» فلم يُضَفِ الموصوف إِلَى صفتِهِ، بل إِلَى صفةٍ غيره.

﴿تغایر بین مضاف و مضاف اليه﴾

وَلَا يُضَافُ اسْمُ لِمَاءِ اثَّرَدْ

مَغْنَى، وَأَوْلُ مُوْهِمًا إِذَا وَرَدْ

يعني: اضافه نمودن دو اسم متّحد در معنی «همچون دو اسم متراّدف و صفت و موصوف» جایز نخواهد بود «زیرا هر یک از آن دو (مضاف و مضاف اليه - صفت و موصوف) عین دیگریست و چیزی جز به غیر خود منسوب نمی‌شود» و اگر چنین اضافه‌ای در کلام عرب واقع شود، تأویل آن لازم است.

جناب شارح در مورد توضیح و تفسیر شعر بالا می‌فرمایند:

مضاف بوسیله مضاف اليه، کسب تعريف یا تخصیص می‌نماید و کسب تعريف و تخصیص در صورتی است که مضاف اليه غیر مضاف باشد همانگونه که در «غلام زید»، زید غیر از غلام است و اگر مضاف اليه عین مضاف باشد، مستلزم تعريف و تخصیص چیزی بنفسه بوده و چنین چیزی محال است. بنابراین اضافه شدن اسم بلفظی که معنای اسم با آن لفظ متّحد است، جایز نیست، مثل اضافه شدن اسم به مرادف خود «لیث أسد» و نیز اضافه موصوف به صفت «رجلٌ فاضلٌ» و همچنین اضافه صفت به موصوف «فاضلٌ رجلٌ» جایز نیست.

جناب شارح می‌فرمایند:

فلا يقال: «قَمْحٌ بُرٌّ» ولا «رَجْلٌ قَائِمٌ» وما .. .

عنوان ساختن «قَمْحُ بَرّ» و نیز «رَجُلُ قَائِمٍ» صحیح نیست، زیرا در مثال اول دو لفظ «قمح، بر» مترادف و به معنای «گندم» است و از اینرو اضافه «قمح» به «بر» جایز نیست و در مثال دوم «رَجُلُ قَائِمٍ»، موصوف «رجل» به صفت «قائِمٍ» اضافه شده و چنین اضافه‌ای نیز جایز نیست.

حال این سؤال مطرح است: اگر اضافه شدن دو اسم مترادف و متّحد در معنی جایز نیست، پس چگونه چنین موردی در کلام عرب مورد استفاده قرار می‌گیرد؟

در پاسخ پرسش فوق، باید گفت: هرگاه چیزی مُوهِم همین معنی «اضافه نمودن دو اسم متّحد در معنی» باشد، باید به نحوی از انجاء آن را تأویل نمود، مانند: «هَذَا سَعِيدُ كُرْزٍ - این سعید پست و فرومایه است». (۱)

در این مثال از نظر ظاهر دو اسم مترادف به یکدیگر اضافه شده، اما باید آن را به گونه‌ای توجیه و تأویل نمود تا خلاف قاعده رخ ندهد.

بدین بیان که سعید نام شخص و «کرز» لقب اوست بنابراین هر دو لفظ در خارج یکی است و اگر «سعید» به «کرز» اضافه شود از قبیل اضافه شیء بنفسه است و روی همین جهت آن را تأویل برده و می‌گویند: «هَذَا مَسْمَى كُرْزٍ» یعنی منظور از سعید، فردیست که بدین نام خوانده شده، بنابراین از اول به «مسَمَّی» و از دوم به «اسم»، تعبیر می‌شود و در نتیجه بین مضاف و مضاف الیه تغایر حاصل می‌شود.

و بر همین اساس هر موردی را که از قبیل اضافه دو اسم مترادف و متّحد

۱- «كُرْزٍ» به معنی پست و لثیم، و اصل آن به معنی خرجین چوپان است.

در معنی باشد، بدین شکل توجیه می نمایند، همانند: «یوم الخمیس» - «یوم الجمعة» - «علم الحساب» - «علم الهندسة».

و گاه از نظر ظاهر ملاحظه می شود که موصوف به صفت خود اضافه شده، در چنین موردی نیز باید آن را تأویل و توجیه نمود بدین بیان که مضاف الیه محدود در واقع موصوف برای چنین صفتی قرار گرفته است، مانند: «حَبَّةُ الْحَمْقاءِ، وَ صَلَّةُ الْأُولَى» که در اصل بدین صورت «حَبَّةُ الْبَقْلَةِ الْحَمْقاءِ - دانةُ الْحَمْقاءِ، وَ صَلَّةُ الْأُولَى» سبزی خوفه - «صلالة الساعۃِ الْأُولَى - نماز ساعت اول» بوده است.

بنابراین لفظ «الحمقاء» صفت برای موصوف محدود «البقلة» و همچنین لفظ «الأولی» صفت برای موصوف محدود «الساعۃ» شمرده می شود با این تفاوت که مضاف الیه «البقلة، الساعۃ» حذف گردیده و صفت «الحمقاء - الأولی» جایگزین موصوف شده و در واقع موصوف به صفت خود اضافه نشده بلکه موصوف به صفت غیر خود اضافه شده است.

وَرَبَّ مَا أَكْسَبَ ثَيَانٍ أَوْلَى

تَأْرِيَثًا اَنْ كَانَ لِحَذْفٍ مُسوَّلًا

قد يكتسب المضاف المذكور من المؤنث المضاف إليه التأنيث، بشرط أن يكون المضاف صالحًا للحذف وإقامة المضاف إليه مقامه، ويُفهم منه ذلك المعنى، نحو: «قطعت بعض أصابعه» فصَحَّ تأنيث «بعض» لإضافته إلى أصابع وهو مؤنث؛ لصحة الاستغناء بأصابع عنه؛ فتقول: «قطعت أصابعه» ومنه قوله:

مَشَيْنَ كَمَا اهْتَرَّتْ رِمَاحُ تَسَفَّهْتْ

أَعَالَيْهَا مَرُّ الرِّيَاحِ النَّوَاسِمِ

فأنَّ المرَّ لإضافته إلى الرياح، وجاز ذلك لصحة الاستغناء عن المرَّ بالرياح،

نحو: «تَسَفَّهَتِ الرِّيَاحُ».

وربما كان المضاف مؤنثاً فاكتسب التذكير من المذكر المضاف إليه، بالشرط الذي تقدم، قوله تعالى: «إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُخْسِنِينَ» فـ«رحمة»: مؤنث، واكتسبت التذكير بإضافتها إلى «الله» تعالى.

فإن لم يصلح المضاف للحذف والاستغناء بالمضاف إليه عنه لم يجُز التأنيث؛ فلا تقول: «خَرَجَتْ غَلَامٍ هِنْدِ» إذ لا يقال «خرجت هند» ويفهم منه خروج الغلام.

﴿كَسْبٌ تَذْكِيرٌ وَتَأْنِيثٌ﴾

وَرُبَّ مَا أَكْسَبَ ثَيَانٍ أَوْلَى

تَأْنِيَثًا أَنْ كَانَ لِحَذْفٍ مُسوِّهًًا

يعنى: گاه مضاف إليه، مضاف راكسب تأنيث مى دهد «مضاف از مضاف إليه کسب تأنيث مى کند» و آن در صورتی است که مضاف برای حذف اهلیت داشته باشد «يعنى: اگر مضاف حذف گردد و مضاف إليه از آن نیابت کند، معنای کلام دستخوش تغییر نشود».

جناب شارح در مورد توضیح و تشریح کلام مصنف می فرمایند:

گاه مضاف مذکور از مضاف إليه مؤنث، کسب تأنيث مى نماید؛ به شرط اینکه مضاف بتواند حذف گردد و مضاف إليه جایگزین مضاف گشته بدون اینکه معنای کلام دستخوش تغییر گردد، بسان: «قُطِعَتْ بَعْضُ أَصَابِعِهِ - بعضی از انگشتانش قطع شده است».

در این مثال، مضاف مذکور «بعض» از مضاف إليه مؤنث «أصابع» کسب تأنيث

نموده، چه آنکه می‌توان مضاف «بعض» را حذف نمود و مضاف الیه «أصابع» را جایگزین آن «مضاف» ساخت: «**قُطِعْتُ أَصَابِعُهُ**».

و شعر ذیل از مصادیق همین مورد است:

مَشَيْنَ كَمَا اهْتَرَّتْ رِمَاحٌ تَسْفَهَتْ

أَعَالِيهَا مَرُّ الرِّيَاحِ النَّوَاسِمِ

یعنی: آن جماعت زنان راه می‌رفتند و حرکت می‌کردند آنسان که نسیم آرام و لطیف شاخه‌های کوچک را به اهتزاز و حرکت درمی‌آورد.

در این شعر، فعل «تسفهت» با علامت تأثیر آورده شده با توجه به اینکه فاعل «مر» به صورت مذکور عنوان شده و تأثیر فعل به این اعتبار است که مضاف مذکور «مر» از مضاف الیه مؤنث «الریاح»، کسب تأثیر نموده و اگر مضاف «مر» حذف گردد، مضاف الیه می‌تواند از آن «مضاف» نیابت کند؛ «... تسفهت الریاح».

سپس می‌فرمایند:

و ربما كان المضاف مؤنثاً فاكُتبَ التذكيرَ من

و گاه مضاف مؤنث از مضاف الیه مذکور، کسب تذکیر می‌نماید به شرط اینکه پس از حذف مضاف، مضاف الیه بتواند جایگزین مضاف شده و معنای کلام تغییر نکند، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «... إِنَّ رَحْمَةَ اللهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ»^(۱) «البته رحمت او به نیکوکاران نزدیک است».

در آیه شریفه، مضاف مؤنث «رحمه» از مضاف الیه مذکور «الله»، کسب تذکیر

نمود و از اینرو خبر ان «قريب» به صورت مذکر عنوان شده؛ زیرا با حذف مضاف «رحمة»، مضاف اليه می تواند از مضاف نیابت کند: **﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾**.

بنابراین شرط کسب نمودن تأثیث و تذکیر، اهلیت داشتن مضاف برای حذف است و اگر مضاف برای حذف صلاحیت نداشته باشد بدین بیان که اگر حذف شود، معنای کلام دستخوش تغییر گردد، کسب تذکیر و تأثیث صحیح نخواهد بود، مانند: **«خَرَجَتْ غَلَامٌ هِنْدٍ»**. در این مثال مضاف مذکر «غلام» نمی تواند از مضاف اليه مؤتث «هند» کسب تأثیث نماید؛ زیرا با حذف مضاف «غلام»، مضاف اليه نمی تواند از مضاف نیابت نموده و کلام مستغنی از مضاف باشد؛ چه آنکه مقصود گوینده آن است که غلام هند، خارج شده و این معنی با عنوان ساختن «خرجت هند»، تحقق نخواهد یافت و از اینرو لازم است فعل را به صورت مذکر **«خَرَجَ غَلَامٌ هِنْدٍ»** عنوان نماییم. (۱)

وَبَعْضُ الْأَشْمَاءِ يُضَافُ أَبَدًا

وَبَعْضُ ذَا قَدْيَاتِ لَفْظًا مُفْرَدًا

من الأسماء ما يلزم الإضافة، وهو قسمان:

أحدهما: ما يلزم الإضافة لفظاً ومعنى؛ فلا يستعمل مفرداً -أي: بلا إضافة- وهو المراد بـ**بـشـطـرـ الـبـيـتـ**، وذلك نحو: «عـنـدـ، ولـدـيـ، وـسـوـيـ، وـقـصـارـيـ الشـىـءـ»،

۱- و بسان: «قامت امرئه زيد» که در این مورد نیز اگر مضاف «امرئه» حذف شود، معنای کلام صحیح نخواهد بود، زیرا مقصود گوینده آن است که زن زید برخواسته نه زید، از اینرو لازم است، فعل «قامت» به علامت تأثیث همراه گردد.

وَحْمَادَاهُ بِمَعْنَى غَايَتِهِ.

والثانی: ما يلزم الإضافة مَعْنَی دون لَفْظٍ، [تعو: كُلٌّ، وبَعْضٍ، وأَيٌّ]؛ فيجوز أن يستعمل مفرداً -أَي: بلا إضافة - وهو المراد بقوله: «وَبَعْضُ ذَاهِي» أَي: وبعض ما لزم الإضافة [معنی] قد يستعمل مفرداً للفظاً، وسيأتي كُلٌّ من القسمين.

﴿برخی از اسمها پیوسته اضافه می‌شوند﴾

وَبَعْضُ الْأَسْمَاءِ يُضَافُ أَبَدًا

وَبَعْضُ ذَاهِيَاتِ لَفْظًا مُفْرَدًا

يعنى: برخی از اسمها پیوسته اضافه می‌شوند و بعضی از این «اسمای دائم الإضافة» گاه تنها از نظر لفظ به صورت مفرد عنوان می‌شوند، اما از نظر معنی ملازم اضافه‌اند مانند لفظ «بعض» و «كُلٌّ» و «أَيٌّ».

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

.....
من الأسماء ما يلزم الإضافة، وهو

پاره‌ای از اسمها به گونه‌ای هستند که پیوسته اضافه می‌شوند و

بر دو قسمند:

- 1 - از نظر لفظ و معنی اضافه می‌شوند و هیچگاه به صورت مفرد «بدون اضافه» مورد استفاده قرار نمی‌گیرند و مقصود از مصراع اول شعر «وبعض الاسماء يضاف أبداً» همین معنی است و آن اسمها عبارتند از: «عِنْدَ - لَدَى - سِوَى» و «قُصْرَى و حَمَادَى» که به معنای غایت و نهایت است.
- 2 - آنکه تنها از نظر معنی ملازم اضافه‌اند، ولی در لفظ اضافه نمی‌شوند،

مانند: «کل - بعض - آی».

مثالها به ترتیب عبارتند از:

﴿وَإِنْ كُلًاً لَمَّا لَيَوْقِنُهُمْ رَبُّكَ أَعْلَمُ...﴾ (۱) «و تو آسوده خاطر باش) محققان خدای تو همه خلق را به جزای نیک و بد اعمالشان می‌رساند.»

لفظ «کل» در ﴿وَإِنْ كُلًاً...﴾ لفظاً از اضافه قطع گردیده اما در تقدیر «وإن کلهم...» اضافه شده است.

﴿أُنْظُرْ كَيْفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ...﴾ (۲) «(ای رسول ما) بنگر تا ما چگونه (در دنیا) بعضی مردم را بر بعضی دیگر فضیلت و برتری بخشیدیم».

لفظ «بعض» در «علی بعض» در تقدیر «...علی بعضهم» اضافه شده است.
 ﴿أَيَّاً مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى...﴾ (۳) «به هر اسمی که خدا را بخوانید همه اسمهای نیکو مخصوص اوست (زیرا اوصاف جمال و جلال حضرتش بی‌شمار است)».

لفظ «آی» از اضافه لفظی، قطع گردیده اما در تقدیر «آی اسم...» اضافه شده است.

فیجوز أن يستعمل مفرداً - آی:
 بنابراین الفاظی همچون «کل، بعض، آی» جایز است به صورت مفرد «بدون اضافه» مورد استفاده قرار گیرند و مقصود از «و بعض ذا قدیات» همین معنی

۱- هود: ۱۱۱

۲- اسراء: ۲۱

۳- اسراء: ۱۱۰

است، یعنی: برخی از اسمهایی که دائم اضافه‌اند، گاه تنها از نظر معنی ملازم اضافه‌اند ولی در لفظ اضافه نمی‌شوند.

بزودی هر یک از دو قسم یاد شده «ما یلزم اضافه لفظاً و معنی - ما یلزم اضافه معنی دون لفظ» مورد بحث و بررسی قرار خواهد گرفت.

وَبِعَضُّ مَا يُضَافُ حَتَّىٰ امْتَنَعَ
إِلَاؤهُ اسْمًا ظَاهِرًا حَيْثُ وَقَعَ
كَوْحَدَ، لَبَّيْنَ، وَدَوَالَّيْنَ، سَعْدَيْنَ،
وَشَدَّ إِلَاءُ «يَدَيْنَ» لِلَّبَّيْنِ

من اللازم للإضافة لفظاً ما لا يضاف إلا إلى المضمير، وهو المراد هنا، نحو: «وحذك» أي: منفرداً، و«لَبَّيْكَ» أي: إِقَامَةً على إِجابتكم بعد إِقامة، و«دَوَالَّيْكَ» أي: إِدالة بعد إِدالة، و«سَعْدَيْكَ» أي: إِسعاداً بعد إِسعاد، وشذ إِضافة «لَبَّيْنَ» إلى ضمير الغيبة، ومنه قوله:

إِنَّكَ لَكُوْ دَعَوْتَنِي وَدُونِي
رَوْرَاءُ ذَاتُ مُتَنَعِّ بَيْنِيُونِ
* لَقُلْتُ لَبَّيْهِ لِمَنْ يَدْعُونِي *

و شذ إِضافة «لَبَّيْنَ» إلى الظاهر، أنشد سيبويه:
دَعَوْتُ لِمَا نَابَنِي مِسْوَرَا
فَلَبَّيْ، فَلَبَّيْ يَدَيْ مِسْوَرِ
كذا ذكر المصنف، ويُفهم من كلام سيبويه أن ذلك غير شاذ في
«لَبَّيْنَ»، و«سَعْدَيْنَ».

برخی از اسمهای دائم اضافه به اسم ظاهر اضافه نمی‌شوند

وَبَعْضُ مَا يُضَافُ حَتَّىً امْتَنَعَ
إِلَّا وَهُوَ اسْمًا ظَاهِرًا حَيْثُ وَقَعَ
كَوْحَدَ، لَبَّيْنَ، وَدَوَالَّيْنَ، سَعْدَيْنَ،
وَشَدَّ إِلَّا وَهُوَ «يَدَيْنَ» لِلَّبَّيْنِ

يعنى: برخی از اسمهای دائم اضافه، ممتنع است که به اسم ظاهر اضافه شوند بلکه پیوسته به ضمیر اضافه می‌شوند، همچون: «وحد - لَبَّيْنَ - دَوَالَّيْنَ - سَعْدَيْنَ» و اضافه شدن لفظ «لَبَّيْنَ» به اسم ظاهر، شاذ و برخلاف قیاس شمرده می‌شود.

جناب شارح در توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند:

مِن الْلَّازِمِ لِلإِضَافَةِ لِنَظَرٍ مَا لَا

پارهای از اسمهای لازم اضافه لفظی، تنها به ضمیر اضافه می‌شوند، مانند: «وَحْدَ» که به ضمیر «وَحْدَكَ» اضافه می‌شود و مانند: «لَبَّيْنَ» که آن نیز به ضمیر «لَبَّيْنِكَ» اضافه می‌شود، یعنی: اقامت می‌کنم بر طاعت و اجابت تو اقامتی بعد از اقامتی.

و همچون: «دَوَالَّيْنَ» که به ضمیر «دَوَالَّيْنِكَ» اضافه می‌شود، یعنی: دور بزنده دولت بر تو نوبتی بعد از نوبت «مرتبه به مرتبه، نوبت به نوبت» و بمانند: «سَعْدَيْنَ» که به ضمیر «سَعْدَيْنِكَ» اضافه می‌شود، یعنی: یاری می‌کنم یاری نمودنی بعد از یاری نمودنی.

ناگفته نماند که اضافه شدن لفظ «لَبَّيْنَ» به ضمیر غائب، شاذ و خلاف قاعده بوده و شعر ذیل از همین مورد «خلاف قاعده» شمرده می‌شود.

إِنَّكَ لَفْ دَعَوْتَنِي وَدُونِي

زَوْرَاءُ ذَاتُ مُشْتَرٍ بِيُونِ

* لَقُلْتُ لَبَّيْهِ لِمَنْ يَدْعُونِي *

یعنی: هرگاه مرا به سوی خود فراخوانی در حالیکه چاهی عمیق در پیش رویم باشد، بطور قطع جواب آنکه مرا طلب نموده، اجابت خواهم کرد.
در شعر بالا، لفظ «لَبَّيْ» به ضمیر غایب اضافه شده است.

و همچنین اضافه شدن لفظ «لَبَّيْ» به اسم ظاهر، شاذ و برخلاف قیاس بوده و شعر ذیل از مصادیق همین قسم شمرده می‌شود:

دَعَ وْتُ لِمَانَابَنِي مِسْوَرَا

فَلَبَّى، فَلَبَّى يَدَنِي مِسْوَرٍ

یعنی: به منظور مشکلات و حوادثی که برای من رخ داده بود، مسور را فراخواندم، پس او دعوت مرا اجابت نموده و از اینرو به جهت خدمت در پیش رویش ایستادم.

در این شعر، لفظ «لَبَنِي» به اسم ظاهر «يَدِيْ» اضافه شده است.

جناب مصنف عنوان ساختنده اضافه شدن «لَبْنَى» به اسم ظاهر، برخلاف قیاس شمرده می‌شود اما از کلام جناب سیبویه این چنین استفاده می‌شود که اضافه «لَبْنَةٌ» و «سَعْدَةٌ» به اسم ظاهر، بر طبق قیاس و قاعده است.

ومذهب سيبويه أن «لَبَيْنَكَ» وما ذكر بعده مُثْنَى، وأنه منصوب على المصدرية بفعلٍ محدودٍ، وأن تشتيته المقصود بها التكثير؛ فهو على هذا مُلْحَقٌ بالمثني، كقوله تعالى: «ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ» أي، كرأت، فـ«كَرَّتَيْنِ»: ليس المراد به مرتين فقط؛ لقوله تعالى: «يَنْقُلِبَ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئاً وَهُوَ حَسِيرٌ» أي: مزدحراً وهو

كَلِيلٌ، وَلَا ينْقُلِبُ الْبَصَرُ مَزْدَجْرًا كَلِيلًا مِنْ كَرْتَيْنِ فَقْطٌ؛ فَتَعْنِينُ أَنْ يَكُونَ الْمَرَادُ بـ«كَرْتَيْنِ» التَّكْثِيرَ، لَا اثْنَيْنِ فَقْطَ، وَكَذَلِكَ «لَبَّيْكَ» مَعْنَاهُ إِقَامَةُ بَعْدِ إِقَامَةٍ كَمَا تَقْدُمُ؛ فَلَيْسَ الْمَرَادُ اثْنَيْنِ فَقْطَ، وَكَذَا بَاقِي أَخْوَاتِهِ، عَلَى مَا تَقْدُمُ فِي تَفْسِيرِهَا.

وَمَذْهَبُ يَوْنَسَ أَنَّهُ لَيْسَ بِمُشَنِّي، وَأَنَّ أَصْلَهُ لَبَّيْ، وَأَنَّهُ مَقْصُورٌ، قُلْبَتُ الْفُهْيَ يَاءُ مَعِ الْمُضْمَرِ، كَمَا قُلْبَتُ الْأَلْفُ «لَدَيْ، وَعَلَيْ» مَعِ الْضَّمِيرِ، فِي «لَدَيْهِ»، وَ«عَلَيْهِ».

وَرَدَّ عَلَيْهِ سَيِّبُويَّهُ بِأَنَّهُ لَوْ كَانَ الْأَمْرُ كَمَا ذُكِرَ لَمْ تَنْقُلِبِ الْفُهْيَ مَعَ الظَّاهِرِ يَاءُ، كَمَا لَا تَنْقُلِبُ الْأَلْفُ «لَدَيْ» وَ«عَلَيْ»؛ فَكَمَا تَقُولُ: «عَلَى زَيْدٍ» وَ«لَدَى زَيْدٍ» كَذَلِكَ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَقَالُ: «لَبَّيْ زَيْدٍ» لِكُنْهِمْ لَمَّا أَضَافُوهُ إِلَى الظَّاهِرِ قَلُبُوا الْأَلْفَ يَاءً؛ فَقَالُوا:

* فَلَبَّيْنِ يَدَيْ مِسْوَرِ *

فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ مُشَنِّي، وَلَيْسَ بِمَقْصُورٍ كَمَا زَعَمَ يَوْنَسَ.

اندیشه جناب سیبویه آن است که واژه «لبیک» و دیگر الفاظی که بعد از آن عنوان می شود، یعنی: «دَوَالَى - سَعْدَى - حَنَانَى» به ظاهر تثنیه بوده و به توسط عامل مقدار از لفظ و یا معنی آن بنابر مفعول مطلق بودن «مصدریت» منصوبند اما در معنی تثنیه نبوده بلکه بیانگر تکثیر و تکریر است و براین أساس الفاظ یاد شده ملحق به تثنیه اند، همچون قول خداوند تبارک و تعالی: «ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْتَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ»^(۱) (باز دوباره به چشم بصیرت دقت کن تا دیده خرد زبون و خسته (نقص نیافته) به سوی تو بازگردد (و به حسن نظم الهی بینا شود)).

مقصود از «كَرَّتَيْنِ» تثنیه «دو مرتبه» نبوده چه آنکه به دنبالش فرمودند:

﴿يُنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَائِشًاً وَهُوَ حَسِيرٌ﴾ یعنی: بر می‌گردد دیدهات به سوی تو در حالیکه دور است از رسیدن به مقصد و خوار و سرشکسته است، و بدیهی است که دیده با دو مرتبه نگاه کردن و جستجو نمودن، و امانده و خسته نخواهد شد و از اینرو معلوم می‌شود که منظور از «کرتین»، بیان تکثیر و تکریر است و همچنین منظور از «لبیک» تثنیه «اجابت می‌کنم تو را اجابت بعد از اجابت» نبوده بلکه بیانگر تکثیر و تکریر است، یعنی: همواره و پیوسته دعوت تو را اجابت می‌کنم و به همین ترتیب دیگر الفاظ «دواالیک، سعدیک، حنانیک» نیز بیانگر تکریر و مفید بخش تکثیرند.

جناب یونس برآنند که اینگونه از الفاظ، مفرد است، مثلاً «لَبَّنِی» در اصل بدین صورت «لَبَّی» و اسم مقصور بوده، آنگاه به واسطه اضافه شدن به ضمیر «یاء»، الف به یاء تبدیل گشته همانگونه که الف در «لَدَیْ وَ عَلَیْ» در صورت ورود بر ضمیر «لَدَیْهِ - عَلَیْهِ» بر یاء قلب گردیده و از اینرو یاء در «لَبَّنِی» بدل از الف است.

جناب سیبویه این اندیشه را مردود و بی اساس دانسته و در این رابطه گفته‌اند: اگر «لَبَّنِی» در اصل مفرد بوده و همچون «لَدَیْ وَ عَلَیْ» الف به یاء تبدیل گشته، باید قلب الف به یاء، تنها در صورت اتصال به ضمیر باشد چنانچه الف در «لَدَیْ وَ عَلَیْ» در صورت اتصال به ضمیر، به یاء تبدیل می‌گردد در حالیکه الف «لَبَّی» را در صورت اتصال و اضافه به اسم ظاهر به یاء تبدیل می‌نمایند «فَلَبَّیْ يَدَیْ مِسْوَرٍ» بنابراین مشخص می‌شود که واژه «لَبَّی»

تشنيه بوده و آنگونه که جناب یونس پنداشته اسم مقصور نیست.

وَأَلْزَمُوا إِضَافَةً إِلَى الْجُمَلِ
 «حَيْثُ» وَ«إِذْ» وَإِنْ يَنْتَوْنَ يُحْتَمِلُ
 إِفْرَادُ إِذْ، وَمَا كَإِذْ مَعْنَى كَإِذْ
 أَضِفْ جَوَازًا نَحْوُ «حِينَ جَاءَتِهِ»

من اللازم للإضافة: ما لا يضاف إلا إلى الجملة، وهو: «حيث، وإذ، وإذا». فاما «حيث» فتضارف إلى الجملة الاسمية، نحو: «اجلس حين زيد جالس». وإلى الجملة الفعلية، نحو: «اجلس حين جلس زيد» أو «حين يجلس زيد» وشدة إضافتها إلى مفرد قوله:

أَمَا تَرَى حَيْثُ سُهَيْلٌ طَالِعًا
 [نَجْمًا يُضِيءُ كَالشَّهَابِ لَامِعًا]

وأما «إذ» فتضارف أيضاً إلى الجملة الاسمية، نحو: «جئتك إذ زيد قائم»، وإلى الجملة الفعلية، نحو: «جئتك إذ قام زيد»، ويجوز حذف الجملة المضاف إليها، ويؤتى بالتنوين عوضاً عنها، قوله تعالى: «وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ» وهذا معنى قوله: «وَإِنْ يَنْتَوْنَ يُحْتَمِلُ إِفْرَادُ إِذْ» أي: وإن ينون «إذ» يتحمل إفرادها، أي: عدم إضافتها لفظاً، لوقوع التنوين عوضاً عن الجملة المضاف إليها.

وأما «إذا» فلا تضاف إلا إلى جملة فعلية، نحو: «آتِيكَ إِذَا قَامَ زَيْدٌ»، ولا يجوز إضافتها إلى جملة اسمية؛ فلا تقول: «آتِيكَ إِذَا زَيْدٌ قَائِمٌ» خلافاً لقوم وسيذكرها المصنف.

﴿اضافه شدن دو لفظ «حيث و اذ» به جمله﴾

وَأَلْزَمُوا إِضَافَةً إِلَى الْجُمْلَ

«حَيْثُ» وَ«إِذُّ» وَإِنْ يُنَوَّنْ يُخْتَمِلْ

إِفْرَادٌ إِذُّ، وَمَا كَإِذْ مَغْنِي كَإِذْ

أَضِفْ جَوَازًا نَحْوُ «حِينَ جَاءَنِيدُ»

يعنى: ادباً اضافه شدن دو لفظ «حيث و اذ» را به سوي جمله‌ها، لازم
دانسته‌اند و در يك صورت قطع نمودن «إذ» از اضافه لفظي، جاييز است و آن
زمانی است که به همراه تنوين آورده شود.

هر اسمى که به إِذ شباهت دارد «هر اسم زمان مبهم ماضی»، اضافه شدن
چنین اسمى به جمله، جاييز است، همانند: «حِينَ جَاءَنِيدُ - آن هنگام که به
خاک افکنده شد، آمد».

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

من اللازم للإضافة: ما لا يُضاف إلا

برخي از اسمهای لازم الاضافه تنها به جمله اضافه می‌شوند، مانند:
«حيث - إِذ - إِذا».

اما لفظ «حيث» به جمله اسمیه و نیز جمله فعلیه اضافه می‌شود.

جمله اسمیه، بمانند: «اجْلِسْ حَيْثُ زَيْدَ جَالِسٌ».

جمله فعلیه، همچون: «اجْلِسْ حَيْثُ جَلَسَ زَيْدَ - اجْلِسْ حَيْثُ يَجْلِسَ زَيْدَ».

اضافه شدن «حيث» به مفرد «غير جمله»، خلاف قیاس شمرده می‌شود

همانند سخن شاعر:

أَمَا تَرَى حَيْثُ سُهْلٌ طَالِعًا

[نَجْمًا يُضِيءُ كَالشَّهَابِ لَامِعًا]

يعنى: آيا ستاره سهيل را نمي بینی در حالی که طلوع نموده و همچون شعله آتش برافروخته، فروزان است.

در اين شعر، لفظ «حيث» به مفرد «سهيل» اضافه شده است.

و أما «إذ» فتضاد أيضاً إلى

لفظ «إذ» نيز همچون حيث به جملة اسميه و فعليه اضافه مى شود.

اضافه «إذ» به جملة اسميه، بمانند: «جِئْتُكَ إِذْ زَيْدٌ قَائِمٌ».

اضافه «إذ» به جمله فعليه، مثل: «جِئْتُكَ إِذْ قَامَ زَيْدٌ».

ناگفته نماند حذف جمله اي که اذ به آن اضافه مى شود، جاييز است و در اين حالت تنوين عوض از جمله محدوده خواهد بود، همانند: «فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَتْنَظِّرُونَ» (١) «پس چگونه خواهد بود هنگامی که جانشان به گلو رسد و شما وقت مرگ بر بالین آن مرده حاضرييد و مى نگرييد».

و مقصود جناب مصنف از عبارت «وَإِنْ يَنْوَنْ يَحْتَمِلُ افْرَادٌ إِذْ» تنوين إذ در «حينئذ» عوض از جمله «مضاف اليه» بيان همین نكته است، يعنى: هرگاه لفظ «إذ» با تنوين آورده شود، مفرد آوردن آن «اضافه نشدن إذ از نظر لفظي»،

جاييز بوده، زيرا تنوين عوض از جمله محدود «مضاف اليه» است.

يکي از اسمهای لازم الاضافه، کلمه «إذا» و آن ظرف برای زمان آينده، و لازم است مضاف اليه آن تنها جمله فعليه باشد.

يعنى: «اذا» تنهى به جملة فعلية اضافه مى شود، مانند: «آتیکِ إذا قَامَ زَيْدٌ - هرگاه زيد بايستد نزدت خواهم آمد».

و اضافه شدن لفظ مزبور به جملة اسميه جاييز نخواهد بود و از اينرو صحيح نيسن عنوان کنيد: «آتیکِ إذا زَيْدٌ قَائِمٌ» اما جمعى از ادب (اخفش و ادبای کوفه) وقوع اين قسم (اضافه شدن إذا به جملة اسميه) را تجويز نموده اند که بزودی جناب مصنف اين بحث را عنوان خواهند ساخت.

و وأشار بقوله: «وَمَا كَإذْ مَعْنَى كَإذْ» إلى أَنَّ ما كان مثل «إذ» - فـى كونه ظرفًا ماضياً غير محدود - يجوز إضافتـه إلى ما تضاف إليه «إذ» من [الجملة، وهـى] الجمل الاسمية والفعلية، وذلك نحو: « حين، وقت، وزمان، ويوم»؛ فـتقول: «جـئتـك حين جاءـ زـيـدـ، وـوقـتـ جاءـ عـمـرـةـ، وـزـمـانـ قـدـمـ بـكـرـ، وـيـوـمـ خـرـاجـ خـالـدـ» وكذلك تقول: «جـئتـك حين زـيـدـ قـائـمـ»، وكذلك الباقي.

وإنما قال المصنف: «أَضِفْ جَوَازًا» ليعلم أن هذا النوع -أى ما كان مثل «إذ» في المعنى - يضاف إلى ما يضاف إليه «إذ» - وهو الجملة - جوازاً، لا وجوباً. فإن كان الظرفُ غير ماض، أو محدوداً، لم يُجْرِ مُجْرِي «إذ» بل يُعامل غير الماضي - وهو المستقبل - معاملة «إذا» فلا يضاف إلى الجملة الاسمية، بل إلى الفعلية؛ فـتقول: «أـجيـئـكـ حينـ يـجـيـءـ زـيـدـ» ولا يضاف المحدود إلى جملة، وذلك نحو: «شـهـرـ، وـحـوـلـ» بل لا يضاف إلا إلى مفرد، نحو: «شـهـرـ كـذاـ، وـحـوـلـ كـذاـ». همانگونه که عنوان شد لفظ «إذ» به جملة فعلية و اسميه اضافه مى گردد و از اينرو آنچه که به آن شبهاهت دارد نيز به جملة اسميه و فعليه اضافه

می شود. و مثل اذ، هر اسم زمان مبهم ماضی است^(۱) و بر این اساس جناب شارح می فرمایند:

و وأشار بقوله: «وَمَا كَادَ مَغْنِيَ كَادَ»
جناب مصنف در عبارت «وما کاد معنی کاد» به این نکته اشاره نموده اند که: هر اسمی که مانند اذ باشد «یعنی: هر اسم زمان مبهم ماضی»، اضافه شدن آن به جمله «اسمیه و فعلیه» جایز است، همچون الفاظ «حین - وقت - زمان - یوم» و از اینرو می گویند: «جِئْتُكَ حِينَ جَاءَ زَيْدٌ - جِئْتُكَ وَقْتَ جَاءَ عَمْرَوَ - جِئْتُكَ زَمَانَ قَدِيمَ بَكْرٌ - جِئْتُكَ يَوْمَ خَرَجَ خَالِدٌ» که در مثالهای یاد شده لفظ «حین» و «وقت» و «زمان» و «یوم» به جمله فعلیه اضافه شده اند.

جمله اسمیه، بسان: «جِئْتُكَ حِينَ زَيْدٌ قَائِمٌ».

ناگفته نماند اضافه شدن الفاظی همچون «حین - وقت - زمان - یوم» به جمله، جایز است و برهمنی اساس جناب مصنف فرمودند: «اضف جوازاً». یعنی: جایز است مشبه اذ را به جمله اضافه کنید و با عنوان ساختن این عبارت خواستند ما را آگاه سازند که مشبه اذ به طور جواز به جمله اضافه می شود نه به گونه لزوم.

حال اگر ظرف، غیر ماضی، یا محدود باشد، در این صورت بسان اذ با آن

۱- در مورد مشبه اذ چند شرط وجود دارد:

۱- اسم باشد.

۲- اسم زمان باشد.

۳- مبهم «غير معین» باشد.

۴- به معنای ماضی باشد نه حال یا استقبال.

عمل نخواهد شد بلکه ظرف غير ماضى «مستقبل» به شبيوه اذا مورد استفاده قرار مى گيرد به اين بيان که به جمله فعليه اضافه مى شود نه اسميه، مانند: **جِئْتَكَ حِينَ يَجِيءُ زَيْدٌ**.

در اين مثال لفظ « حين » به جمله فعليه « يجيء زيد » اضافه شده است. و در صورتى که ظرف محدود باشد « همچون: شهر و حول » تنها به مفرد اضافه خواهد شد، مانند: **جِئْتَكَ شَهْرَكَذَا وَحَوْلَكَذَا**.

وَابْنِ أَوْ أَغْرِبْ مَا كَإِذْ قَدْ أَجْرِيَا
وَأَخْتَرْ بِنَانَا مَتْلُوْ فِعْلِ بُنِيَا
وَقَبْلَ فِعْلِ مُسْعَرِبِ أَوْ مُبْتَدَا
أَغْرِبْ، وَمَنْ بَنَى فَلنْ يَفْنَدَا

تقدّم أن الأسماء المضافة إلى الجملة على قسمين: أحدهما: ما يضاف إلى الجملة لزوماً، والثاني: ما يضاف إليها جوازاً.

وأشار في هذين البيتين إلى أن ما يضاف إلى الجملة جوازاً يجوز فيه الإعراب والبناء، سواء أضيف إلى جملة فعلية صدررت بماض، أو جملة فعلية صدررت بمضارع، أو جملة اسمية، نحو: «هذا يوم جاء زيد، ويوم يقوم عمرو، أو يوم بكر قائم». وهذا مذهب الكوفيين، وتبعهم الفارسي والمصنف، لكن المختار فيما أضيف إلى جملة فعلية صدررت بماض البناء، وقد روى بالبناء والإعراب قوله:

* **عَلَى حِينَ عَاتَبْتُ الْمَشِيبَ عَلَى الصَّبَا***

بفتح نون « حين » على البناء، وكسرها على الإعراب.

وما وقع قبل فعل معرّب، أو قبل مبتدأ، فالمحترر فيه الإعراب، ويجوز البناء، وهذا معنى قوله: «وَمَنْ بَنَى فَلنْ يَفْنَدَا» أي: فلن يُعَلَّطَ، وقد قرئ في السبعة:

﴿هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ﴾ بالرفع على الإعراب، وبالفتح على البناء، هذا ما اختاره المصنف.

ومذهب البصريين أنه لا يجوز فيما أضيف إلى جملة فعلية صدرت بمضارع، أو إلى جملة اسمية، إلا الإعراب، ولا يجوز البناء إلا فيما أضيف إلى جملة فعلية صدرت ب الماضي.

هذا حكم ما يضاف إلى الجملة جوازاً، وأما ما يضاف إليها وجوباً فلازم للبناء؛ لشبهه بالحرف في الافتقار إلى الجملة، كحيث، وإذ، وإذا.

﴿جريان داشتن دو وجه در مورد مشبه اذ﴾

وَابْنٍ أَوْ أَغْرِبَ مَا كَيْدَ قَدْ أَجْرِيَا
وَأَخْتَرْ بِنَانَا مَثْلُوْ فِعْلٍ بُنِيَا
وَقَبْلَ فِعْلٍ مُّعْرِبٍ أَوْ مُبْتَداً
أَغْرِبُ، وَمَنْ بَنَى فَلَنْ يُفَنَّدَا

يعنى: در مورد اسمى که از نظر معنی همچون اذ باشد، می توان آن را مبني بر فتح نمود همانگونه که می توان آن را معرب ساخت لکن بنای مشبه اذ بر اعراب ترجیح دارد هرگاه قبل از فعل مبني قرار گيرد. و چنانچه قبل از فعل معرب و یا قبل از مبتدا قرار گيرد، بنا به رأى ادبای بصره، اعراب چنین اسمی لازم است و هر کس مشبه اذ را که قبل از فعل معرب و مبتدا قرار گرفته، مبني نماید، اشتباہ ننموده است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

..... تقدّم أن الأسماء المضافة إلى الجملة

پیش از این بیان شد که بطور کلی اسمهای مضاف به جمله بر دو قسمند:

الف - برخی از آنها بطور لزوم به جمله اضافه می‌شوند.

ب - پاره‌ای از آنها به گونه جواز به جمله اضافه می‌شوند.

اما در این دو بیت جناب مصنف به این نکته اشاره نموده‌اند که آن قسم از اسماء که به طور جواز به جمله اضافه می‌شوند، دو وجه «اعراب و بناء» در مورد آنها جایز است، خواه به جمله فعلیه «جمله‌ای که مصدر به ماضی و یا مصدر به مضارع باشد» اضافه شوند، و چه به جمله اضافه گردد.

اضافه به جمله فعلیه مصدر به ماضی، همچون: «هَذَا يَوْمُ جَاءَ زَيْدٌ».

در این مثال لفظ یوم «مشبه اذ» از جمله ظروفی است که اضافه آن به جمله، از باب جواز بوده و از این‌رو در مورد لفظ «یوم» دو وجه «اعراب و بناء» جایز است.

اضافه به جمله فعلیه مصدر به مضارع، بسان: «هَذَا يَوْمٌ يَقُومُ عَمْرُو» که در مورد لفظ یوم دو وجه، یعنی بنای بر فتح و اعراب «ضمّه» جایز است.

اضافه به جمله اسمیه همچون: «هَذَا يَوْمٌ بَكْرٌ قَائِمٌ» که در این مثال نیز دو وجه یعنی بنای بر فتح و اعراب «ضمّه» در مورد لفظ «یوم» جریان دارد.

ناگفته نماند که جواز جریان دو وجه یاد شده بنابر اندیشه ادبای کوفه است که ابوعلی فارسی و نیز مصنف از این رأی متابعت نموده‌اند، لکن در صورتی که مشبه اذ به جمله فعلیه مصدر به ماضی اضافه گردد، بنای آن اختیار شده است. و در بیت ذیل در مورد مشبه اذ «یعنی لفظ حین» دو وجه «اعراب و بناء» روایت شده است:

عَلَى حِينَ عَاتَبْتُ الْمَشِيبَ عَلَى الصَّبَا

فَقُلْتُ: أَلَمَّا أَصْحُ وَالشَّيْبُ وَازْعُ؟

يعنى: آن هنگام که پيرى و ناتوانى را به منظور ميل به ناداني ملامت و سرزنش كردم و گفتتم: آيا از مستى غفلت هوشيار نمى شوم در حالى که سفيدى موی و پيرى بازدارنده شخص از ارتکاب کارهای قبيح و ناشايست است.

در اين شعر لفظ « حين » به جمله فعلية مصدر به ماضى « عاتبت » اضافه شده و از اينرو دو وجه « اعراب و بناء » در مورد لفظ « حين » روایت شده به اين بيان که فتح نون « حين » از باب بنای بر فتح، و کسر آن « حين » بنا به اعراب است.

وما وَقَعَ قَبْلِ فِعْلٍ مُعَرَّبٍ، أَوْ قَبْلِ مُبْتَدَأٍ؛ فَالْمُخْتَارُ
 اسمی که به إذ شباہت دارد، هرگاه قبل از فعل معرب « يعنی: فعل مضارعی که مجرد از نون جمع مؤنث و نون تأکید باشد» و يا قبل از مبتدا قرار گیرد، اعراب آن اختيار شده امّا بنای چنین اسمی نيز جایز است. و مقصود جناب مصنف از عبارت « ومن بنی فلن يفند» نيز بيان همين معنی است. يعنی: آنکه در اين مورد بنای چنین اسمی را برگزيند، اشتباھي را مرتكب نشده است و بر همين پايه و أساس لفظ « يوم » در آيه شريفه: ﴿قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ...﴾^(۱) که قبل از فعل معرب « ينفع » واقع شده، به دو وجه

۱- يعنی: خداوند فرمودند: که اين روز (روز قيامت) روزیست که صادقان از راستی خود بهره مند می شوند.
 مائدۀ: ۱۱۹

«اعراب و بناء» قرائت شده با این تفاوت که جناب مصنف بنای بر فتح «یوم» را اختیار نموده‌اند.

اما از نظر ادبی بصره، هرگاه مشبه اذ به جمله فعلیه مصدر به مضارع و يا به جمله اسمیه اضافه شود، اعراب چنین اسمی، لازم است واژه اینرو بنای آن بر فتح جایز نخواهد بود مگر آنکه به جمله فعلیه مصدر به ماضی، اضافه شود. حکم مذبور «جريان یافتن دو وجه» در مورد اسمهایی است که اضافه شدن آنها به جمله، به طور جواز «جایز الاضافه» باشد اما آن قسم از اسماء که به طور لزوم «مانند: حَيْثُ - إِذْ - إِذَا» اضافه می‌شوند، تنها یک وجه «بناء» در مورد آنان جريان دارد، زیرا این گونه اسمها به جهت نیاز به جمله، شباهت افتقاری به حروف پیدا نموده و در نتیجه مبني‌اند.

وَأَلْزَمُوا «إِذَا» إِضَافَةً إِلَى

جُمَلِ الْأَفْعَالِ، كَـ«هُنْ إِذَا أَغْتَلَّ»

أشار في هذا البيت إلى ما تقدّم ذكره، من أن «إذا» تلزم الإضافة إلى الجملة الفعلية، ولا تضاف إلى الجملة الاسمية، خلافاً للأخفش والkovfien، فلا تقول: «أجيئك إذا زيد قائم» وأما «أجيئك إذا زيد قام» فـ«زيد» مرفوع بفعل محذوف، وليس مرفوعاً على الابتداء، هذا مذهب سيبويه.

و خالفة الأخفش، فجوز كونه مبتدأ خبر الفعل الذي بعده.

وزعم السيرافي أنه لا خلاف بين سيبويه والأخفش في جواز وقوع المبتدأ بعد إذا، وإنما الخلاف بينهما في خبره؛ فسيبويه يوجب أن يكون فعلاً، والأخفش يجوز أن يكون اسماء؛ فيجوز في «أجيئك إذا زيد قائم» جعل «زيد» مبتدأ عند سيبويه والأخفش، ويجوز «أجيئك إذا زيد قائم» عند الأخفش فقط.

﴿لِزُومِ اضَافَةِ شَدْنِ إِذَا بِهِ جَمْلَهُ فَعْلِيهِ﴾

وَأَلَّـ زَمُوا «إِذَا» إِضَافَةً إِلَى

جُمَلِ الْأَفْعَالِ، كَـ«هُنْ إِذَا أَغْتَلَّ»

يعنى: ادباً اضافه شدن اذا را به جمله های فعلیه لازم دانسته اند، همچون:
«هُنْ إِذَا أَعْتَلَا» - تواضع و فروتنی کن هرگاه او بزرگی و تکبر نماید».

جناب شارح در توضیح شعر بالا می فرمایند:

أشار فى هذا البيت إلى ما تقدّم ذكره، من أن

جناب مصنف در این شعر، به نکته‌ای اشاره نموده که پیش از این عنوان
شده بود به این معنی که لفظ «اذا» از الفاظی است که پیوسته لازم است به
جمله فعلیه اضافه شود و به جمله اسمیه اضافه نخواهد شد اما از نظر جناب
اخفش و ادبای کوفه، اضافه شدن این لفظ به جمله اسمیه بدون اشکال است
و بنا به رأى ادبای بصره صحيح نیست اذا را به جمله اسمیه اضافه نموده و
بگوئید: «أَجِيئُكَ إِذَا زَيْدَ قَائِمٌ» اما اضافه نمودن اذا به جمله فعلیه «أَجِيئُكَ إِذَا
زَيْدَ قَامَ» جائز است، چه آنکه لفظ «زيد» به توسط فعل محدود «قام» مرفوع
گردیده و رفع آن بنابر ابتدائیت نیست و این اندیشه جناب سیبویه است. اما
جناب اخفش با این شیوه تركیبی مخالفت نموده و گفته‌اند: جائز است لفظ
«زيد» در مثال یاد شده، مبتدا شمرده شود و فعلی که بعد از آن واقع
شده «يعنى: قام» خبر به حساب آید.

و جناب سیرافي چنین پنداشته‌اند که اساساً بین اندیشه سیبویه و
اخفش اختلافی در مورد وقوع مبتدا بعد از اذا وجود ندارد بلکه اختلاف بین
آن دو صرفاً در مورد خبر است به این بیان که سیبویه عنوان ساختن فعل را

بعد از مبتدا، لازم می‌دانند در حالی که جناب اخفش و قوع اسم را تجویز می‌نمایند و بر این پایه و أساس در مثال: «أَجِئْتُكَ إِذَا زَيْدٌ قَامَ» می‌توان لفظ «زید» را بنا به رأی سیبویه و اخفش، مبتدا محسوب نمود اما در مثل «أَجِئْتُكَ إِذَا زَيْدٌ قَائِمً» تنها از نظر جناب اخفش عنوان ساختن آن جایز است، زیرا بعد از مبتدا «زید» فعل قرار نگرفته بلکه اسم «قائم» عنوان شده است.

لِمُفْهِمِ اثْنَيْنِ مُعَرَّفٍ - بِلَا

تَفْرِقٍ - أَضِيفَ «كِلْتَا»، وَ «كِلَا»

من الأسماء الملازمـة للإضافة لفظاً و معنى : «كِلْتَا» و «كِلَا»، ولا يضافان إلا إلى معرفة، مثنى لفظاً [و معنى] ، نحو: «جَاءَنِي كِلَا الرَّجُلَيْنِ، وَ كِلْتَا الْمَرْأَتَيْنِ» أو معنى دون لفظ، نحو: «جَاءَنِي كَلاهُما، وَ كِلْتاهُما» و منه قوله :

إِنَّ لِلْخَيْرِ وَ لِلشَّرِّ مَدْيٌ

وَ كِلًا ذَلِكَ وَ جَهَّةٌ وَ قَبْلٌ

وهذا هو المراد بقوله: «لمفهوم الاثنين معرف»، واحترز بقوله «بلا تفرق» من معرف أفهم الاثنين بتفرق، فإنه لا يضاف إليه «كلا وكلتا» فلا تقول: «كلا زيد وعمرو جاء»، وقد جاء شاذًا، كقوله:

كِلَا أَخِي وَ خَلِيلِي وَ أَحِدِي عَضْدًا

فِي النَّائِبَاتِ وَ إِلَمَامِ الْمُلْمَمَاتِ

﴿لازم الاضافه بودن دو لفظ «كلا و كلتا»﴾

لِمُفْهِمِ اثْنَيْنِ مُعَرَّفٍ - بِلَا

تَفْرِقٍ - أَضِيفَ «كِلْتَا»، وَ «كِلَا»

يعنى: دو لفظ «کلا و کلتا» با وجود سه شرط از اسماء لازم الاضافه اند:

الف - بيانگر دو چيز باشند. يعني: از نظر لفظ و معنی، و يا تنهها از نظر معنی بر تثنیه دلالت كند.

ب - مضاف اليه کلا و کلتا معرفه باشد، خواه مضاف اليه ضمير و يا اسم ظاهر باشد.

ج - بيان نمودن دو چيز به يك لفظ بوده نه اينكه به سبب عطف به دو لفظ باشد.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

من الأسماء المُلَازِمة للإضافة لفظاً

دو لفظ «کلا و کلتا» از اسماء لازم الاضافه و تنهها به معرفه اضافه می شوند (۱) و مضاف اليه آن دو يا از نظر لفظ و معنی تثنیه است، همچون: «جَاءَنِي كَلَا الرَّجُلَيْنِ - جَاءَتْنِي كِلْتَا الْمَرْأَتَيْنِ» و يا اينكه تنهها از نظر معنی بر تثنیه دلالت دارد، مانند: «جَاءَنِي كِلَاهُمَا - جَاءَتْنِي كِلْتَاهُمَا».

و شعر ذيل از همین مورد «مضاف اليه تنهها از نظر معنی بر تثنیه دلالت دارد» محسوب می شود:

إِنَّ لِلْخَيْرِ وَلِلشَّرِ مَدْيٌ

وَكِلًا ذَلِكَ وَجْهٌ وَقَبْلٌ

يعنى: به طور قطع برای هر خوبی و بدی زمان و نهايتي است و برای هر

۱ - ناگفته نماند ادبای کوفه اضافه آن دو را به نکرهای که مقید به وصف باشد، تجویز نموده اند «کلا رجلین عندك محسنان».

یک از آن دو جهتی است که انسانها بدان توجه می‌کنند همانگونه که به جهت قبله روی می‌آورند.

در شعر بالا، لفظ «ذلک» مفرد است و از نظر لفظی بر تثنیه دلالت ندارد اما مشارالیه آن «خیر و شر» بیانگر تثنیه است و در نتیجه از نظر معنی بر دو چیز دلالت دارد. و مقصود جناب مصنف از عبارت «المفہم اثنین معرف» نیز اشاره به همین معنی است. یعنی: کلا و کلتا به لفظی که بیانگر تثنیه و معرفه باشد، اضافه می‌شود. و با عنوان ساختن قید «بلا تفرق» یعنی: بیان نمودن دو چیز به یک لفظ بوده نه اینکه به توسط عطف باشد، از لفظ معرفه‌ای که به سبب عطف بیانگر تثنیه باشد، احتراز نموده‌اند؛ زیرا «کلا و کلتا» به تثنیه مفترق «مانند: کلا زید و عمرو جاء» اضافه نمی‌شود و اگر بدین سبک مورد استفاده قرار گیرد، برخلاف قاعده بوده و در نتیجه از مصادیق ضرورت و خلاف قیاس شمرده می‌شود و شعر ذیل از همین مورد است:

كِلَا أَخِي وَخَلِيلِي وَاجِدِي عَضْداً

فِي النَّائِبَاتِ وَإِلَمَامِ الْمُلِمَّاتِ

یعنی: هر دو دوستم مرا یار و مددکار خویش به هنگام بروز حوادث و سختیهای روزگار می‌دانند.

در این شعر، لفظ «کلا» به تثنیه مفترق «اخی و خلیلی» اضافه شده که این مورد برخلاف قاعده و قیاس است.

وَلَا ثُضِفْ لِمُفْرِدٍ مُعَرَّفٍ
«أَيَّاً»، وَإِنْ كَرَرْتَهَا فَأَضِفْ فِ

أَوْ تَسْنِي الأَجْزَاءِ، وَأَخْصُصُنِي بِالْمُغْرِفَةِ
مَوْصُولَةً أَيّْاً، وَبِالْعَكْسِ الصِّفَةِ
وَإِنْ تَكُونْ شَرْطًاً أَوْ اشْتِفَهَا مَا
فَمُطْلَقاً كَمِلْ بِهَا الْكَلَامَا

من الأسماء الملازمة للإضافة معنى «أي» ولا تضاف إلى مفرد معرفة، إلا إذا تكررت، ومنه قوله:

أَلَا تَسْأَلُونَ النَّاسَ أَيّْى وَأَيْكُمْ
غَدَاءَ التَّقْيِينَا. كَانَ خَيْرًا وَأَكْرَمًا

أو قَصَدْتَ الأَجْزَاءَ، كقولك: «أي زَيْدٌ أَحْسَنُ»؟ أي: أَيُّ أَجْزَاءِ زَيْدٍ أَحْسَنُ، ولذلك يجاب بالأجزاء، فيقال: عَيْنُهُ، أو أَنْفُهُ، وهذا إنما يكون فيها إذا قصد بها الاستفهام.

وأي تكون: استفهامية، وشرطية، وصفة، وموصولة.

فاما الموصولة فذكر المصنف أنها لا تضاف إلا إلى معرفة؛ فتقول: «يعجبني أيهم قائم»، وذكر غيره أنها تضاف -أيضاً- إلى نكرة، ولكنه قليل، نحو: «يعجبني أي رجليْن قاما».

واما الصفة فالمراد بها ما كان صفةً لنكرة، أو حالاً من معرفة، ولا تضاف إلا إلى نكرة، نحو: «مررت برجل أيّ رجل، ومررت بزيدي أيّ فتى» ومنه قوله:

فَأَوْمَأْتُ إِيَّمَاءَ خَفِيَّاً لِحَبْتَرٍ

واما الشرطية والاستفهامية: فيضافان إلى المعرفة وإلى النكرة مطلقاً، أي سواء كانا مثنين، أو مجموعين، أو مفردين -إلا المفرد المعرفة؛ فإنهما لا يضافان

إِلَيْهِ، إِلَّا الْاسْتِفْهَامِيَّةُ؛ فَإِنَّهَا تَضَافِ إِلَيْهِ كَمَا تَقْدِمُ ذِكْرَهُ.
وَاعْلَمُ أَنَّ «أَيَاً» إِنْ كَانَتْ صَفَّةً أَوْ حَالًا، فَهِيَ مَلَازِمَةً لِلإِضَافَةِ لِفَظًا وَمَعْنَى،
نَحْوِ: «مَرَرْتُ بِرِجْلِ أَيِّ رَجُلٍ، وَبِزِيَّدِ أَيِّ فَتَّنَى»، وَإِنْ كَانَتْ اسْتِفْهَامِيَّةً أَوْ شَرْطِيَّةً أَوْ
مَوْصُولَةً، فَهِيَ مَلَازِمَةً لِلإِضَافَةِ مَعْنَى لَا لِفَظًا، نَحْوِ: «أَيُّ رَجُلٍ عِنْدَكَ؟ وَأَيُّ
عِنْدَكَ؟ وَأَيُّ رَجُلٍ تَضَرِّبُ أَضْرِبَ، وَأَيَاً تَضَرِّبُ أَضْرِبَ، وَيَعْجِبُنِي أَيِّهِمْ عِنْدَكَ، وَأَيُّ
عِنْدَكَ؟ وَنَحْوِ: «أَيَ الرَّجُلَيْنِ تَضَرِّبُ أَضْرِبَ، وَأَيَ رَجُلَيْنِ تَضَرِّبُ أَضْرِبَ، وَأَيُّ
الرِّجَالِ تَضَرِّبُ أَضْرِبَ، وَأَيَّ رِجَالٍ تَضَرِّبُ أَضْرِبَ، وَأَيُّ الرَّجُلَيْنِ عِنْدَكَ؟ وَأَيُّ
الرِّجَالِ عِنْدَكَ؟ وَأَيُّ رَجُلٍ، وَأَيُّ رَجُلَيْنِ، وَأَيُّ رِجَالٍ؟».

اللازم الاضافه بودن «أي»

وَلَا ثُنُوكِيْ ضِفْ لِمُفْرِدِ مُعَرَّفِ

«أَيَاً»، وَإِنْ كَرَرْتَهَا فَأَضِيفِ

أَوْ تَنْوِي الْأَجْزَاءِ، وَأَخْصُصُنْ بِالْمَعْرِفَةِ

مَوْصُولَةً أَيَاً، وَبِالْعَكْسِ الصَّفَةُ

وَإِنْ تَكُونْ شَرْطًا أَوْ اسْتِفْهَاماً

فَمُطْلَقاً كَمِلْ بِهَا الْكَلَامَ

يعني: «أي» را به مفرد معرفه اضافه نکن، اما اگر آن را تكرار نمودی و يا با آن يکی از اجزاء چیزی را در نیت گرفتی، در این صورت آن را به معرفه اضافه کن.

و «أي» موصوله را ويشه اسم معرفه و «أي» وصفیه را برعکس آن بدان، و چنانچه «أي» شرطیه و يا استفهامیه باشد، در این حالت کلام را با آن به طور

مطلق «خواه مضاف إلیه معرفه و چه نکره باشد» تکمیل کن.

جناب شارح در توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند:

من الأسماء الملازمة للإضافة

یکی از اسمهایی که در معنا لازم الإضافه است، لفظ «أی» می‌باشد و این واژه به معرفه اضافه نمی‌شود، مگر در دو صورت:

۱ - این که لفظ «أی» تکرار یابد، همانند قول شاعر:

أَ لَا تَسْأَلُونَ النَّاسَ أَيّْيٍ وَأَيْكُمْ

غَدَاءَ الْتَّقِينَا كَانَ حَيْرًا وَأَكْرَمًا

یعنی: آیا برای روشن شدن حقیقت از مردم نمی‌پرسید کدامین یک از من و شما در بامداد و پگاهی که با هم برخورد کردیم، برتر و بخشنده‌تر بود؟ در این شعر، لفظ «أی» تکرار یافته و از اینرو به معرفه «أیی و أیکم» اضافه شده است.

۲ - اینکه اجزاء چیزی در نیت باشد، همچون: «أَيْ زَيْدٌ أَحْسَنُ؟» به تقدیر: «أَيْ أَجْزَاءَ زَيْدٍ أَحْسَنُ؟» و بر این اساس است که در مورد پاسخ چنین پرسشی مثل‌گفته می‌شود: «عَيْنَهُ أَوْ أَنْفُهُ».

البته کاربرد مذبور تنها در صورتی است که از «أی» استفهام قصد شود.

﴿تقسیم أی﴾

«أی» چهارگونه است:

۱ - استفهامیه.

۲ - شرطیه.

۳ - وصفیه.

۴ - موصوله.

از دیدگاه جناب مصنف، «أَيْ» موصوله تنها به معرفه اضافه می‌شود، مانند: «يُعِجِّبُنِي أَيُّهُمْ قَائِمٌ». اما اندیشه دیگر ادب آن است که «أَيْ» موصوله به نکره نیز اضافه می‌شود، با این تفاوت که کاربرد مزبور، اندک است، مانند: «يُعِجِّبُنِي أَيُّ رَجُلٍ يَقَامُ».

اما «أَيْ» وصفیه از دو حال بیرون نیست:

الف: یا صفت برای اسم نکره واقع می‌شود، مانند: «مَرْأَتُ بِرَجُلٍ أَيُّ رَجُلٍ».

ب: یا حال برای اسم معرفه قرار می‌گیرد، همچون: «مَرْأَتُ بِزَيْدٍ أَيُّ فَتَنَى».

و در هر دو صورت این قسم از «أَيْ» تنها به اسم نکره اضافه می‌شود، همانند

قول شاعر:

فَأَوْمَأْتُ إِيمَاءَ حَفِيَّاً لِحَبْتَرٍ

فَلِلَّهِ عَيْنَا حَبْتَرٍ أَيَّمَا فَتَّى

يعنى: به سوي حبتراً اشاره پنهانی کردم، چه چشمان تیزبینی دارد که

توانست اشاره پنهان مرا متوجه شود، و چه جوانمردی است!

در این شعر، «أَيْ» وصفیه به اسم نکره «فتی» اضافه شده است.

«أَيْ» شرطیه و استفهمامیه، به اسم معرفه و نیز نکره اضافه می‌شوند، خواه

مضاف الیه آنها نشانیه و چه جمع و یا مفرد باشد، با این تفاوت که تنها «أَيْ»

استفهمامیه به مفرد معرفه اضافه می‌شود، اما «أَيْ» شرطیه به مفرد معرفه

اضافه نمی‌شود.

شایان توجه است که «أَيْ» در صورتی که صفت و یا حال واقع شود، در لفظ

و معنى ملازم اضافه است، مانند: «مَرْزُتُ بِرَجُلٍ أَيْ رَجُلٍ، وَبِزَيْدٍ أَيْ فَتَّى». و چنانچه استفهمائيه، يا شرطيه، و يا موصوله باشد، در معنا لازم الاضافه است نه در لفظ، مانند: «أَيْ رَجُلٍ عِنْدَكُ؟» - «أَيْ عِنْدَكُ؟» - «أَيْ رَجُلٍ تَضَرِّبُ أَصْرِبْ» - «أَيَاً تَضَرِّبُ أَصْرِبْ» - «يُغَجِّبُنِي أَيْهُمْ عِنْدَكُ» - «يُغَجِّبُنِي أَيْ عِنْدَكُ» - «أَيْ الرَّجُلَيْنِ تَضَرِّبُ أَصْرِبْ» - «أَيْ رَجُلَيْنِ تَضَرِّبُ أَصْرِبْ» - «أَيْ الرِّجَالِ تَضَرِّبُ أَصْرِبْ» - «أَيْ رِجَالٍ تَضَرِّبُ أَصْرِبْ» - «أَيْ الرَّجُلَيْنِ، وَأَيْ رَجُلٍ، وَأَيْ رَجَالٍ، وَأَيْ رِجَالٍ عِنْدَكُ؟».

وَالْأَرْزُمُوا إِضَافَةً «لَدُنْ» فَجَزْ

وَنَصْبُ «غُدْوَةٍ» بِهَا عَنْهُمْ نَذَرْ

وَمَعَ مَعْ فِيهَا قَلِيلٌ، وَثُقِلْ

فَسْتُحْ وَكَسْرُ لِسْكُونٍ يَتَّصلْ

من الأسماء الملازمة للإضافة «لَدُنْ، وَمَعَ».

فاما «لَدُنْ» فلا بد اغایه زمانٍ أو مكانٍ، وهي مبنيةٌ عند أكثر العرب؛ لشبهها بالحرف في لزوم استعمالٍ واحدٍ - وهو الظرفية، وابتداء الغاية - وعدم جواز الإخبار بها، ولا تخرج عن الظرفية إلا بجرها بمن، وهو الكثير فيها، ولذلك لم ترد في القرآن إلا بمن، كقوله تعالى: ﴿وَعَلَّمَنَا مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾، وقوله تعالى: ﴿لَيُنذَرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنِهِ﴾، وقوله تعالى: ﴿لَيُنذَرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنِهِ﴾ لكنه أسكن الدال، وأشتمها الضم.

قال المصنف: ويحتمل أن يكون منه قوله:

تَنْتَهِضُ الرُّغْدَةُ فِي ظُلْهِيرِي

مِنْ لَدُنِ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصِيرِ

﴿اضافه شدن برخی دیگر از اسم‌ها﴾

ادبا، اضافه نمودن «لَدْنُ» و «مَعَ» را لازم دانسته‌اند. و واژه «لَدْنُ» مضاف الیه را مجرور می‌سازد. و نصب دادن «عَدْوَةَ» به وسیله «لَدْنُ» از عرب زبان کمتر مورد استفاده قرار می‌گیرد.

ناگفته نماند واژه «مَعَ» در «مَعَ» اندک است و فتح و کسر «حُرف عین در مع»

به جهت حرف ساکنی که به آن اتصال می‌یابد، روایت شده است.^(۱)

«لَدْنُ» ظرف و بیانگر معنای ابتدای غایت در زمان یا مکان است. این لفظ نزد بیشتر عرب‌زبانان مبنی است، چه آنکه به حرف شباهت دارد؛ زیرا پیوسته به یک حالت «ظرف» و به معنای ابتدای غایت مورد استفاده قرار می‌گیرد، و جایز نیست خبر واقع شود. این واژه در بسیاری از موقع تنهای با حرف جاره «مِنْ» از ظرفیت خارج می‌گردد، و بر همین اساس در قرآن مجید لفظ مذبور همواره حرف «مِنْ» آمده است، همانند: ﴿وَعَلَمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾^(۲) «او را در نزد خود دانشی آموختیم».

و همانند: ﴿قَيْمًا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنَهُ وَ...﴾^(۳) «تا با این کتاب بزرگ

۱- در صورت سکون عین «مع» کسر و فتح آن جایز است؛ هرگاه به حرف ساکنی اتصال یابد، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ «همانا خدا یار و یاور متّقیان و پرهیزکاران عالم است». در آیه شریقه فوق، لفظ «مَعَ» را می‌توان به کسر عین «مَعَ» و نیز به فتح «مَعَ» عنوان ساخت، با این تفاوت که کسره آن به جهت پیشگیری از التقای ساکنین و فتح آن به لحاظ خفیف بودن حرکت فتحه است.

۲- کهف: ۶۵.

۳- کهف: ۲.

خلق را از عذاب سخت خدا بترساند».

ناگفته نماند قبیله قیس لفظ مزبور را معرب دانسته و در قرائت ابوبکر از عاصم به صورت «لینذر بأساً شدیداً من لَدُنِي» آمده، با این تفاوت که وی دال را ساکن نموده و به اشمام قرائت نموده است.

جناب مصنف عنوان ساخته‌اند: احتمال دارد لفظ «لدن» در شعر زیر نیز به صورت معرب آمده باشد:

تَنْتَهِضُ الرِّغْدَةُ فِي ظُهَيْرٍ
مِنْ لَدُنِ الظَّهَرِ إِلَى الْعُصْرِ

يعنى: تبی در وجودم افتاد و لرزشی بر پشتمن افکند که از نیمروز تا پسین همچنان ادامه داشت.

در این شعر نون «لدن» در «من لدن» می‌تواند دارای دو حالت باشد:

۱- بنابر لغت قیس معرب و مجرور به کسره باشد.

۲- مبنی بر سکون و محلأً مجرور باشد که در این حالت کسره آن به منظور جلوگیری از التقای ساکنین است.

ويجرأ ما ولی «لَدُنْ» بالإضافة، إلا «غَدْوَةً» فإنهم نصبواها بعد «لَدُنْ» كقوله:

وَمَا زَالَ مُهْرِيَ مَرْجَرَ الْكَلِبِ مِنْهُمْ

لَدُنْ غَدْوَةً حَتَّىٰ ذَئْتُ لِغُرُوبِ

وهي منصوبة على التمييز، وهو اختيار المصنف، ولهذا قال: «ونصب غدوة بها عنهم نَدَرْ» وقيل: هي خبر لكان المحذوفة، والتقدير: لدن كانت الساعة غدوةً.

ويجوز في «غدوة» الجر، وهو القياس، ونصبها نادر في القياس؛ فلو عطفت على «غدوة» المنصوبة بعد «لدن» جاز النصب عطفاً على اللفظ، والجر مراعاةً

للأصل؛ فتقول: «لَدْنٌ غَدْوَةٌ وَعَشِيَّةٌ، وَعَشِيَّةٌ» ذكر ذلك الأخفشُ.

وحكى الكوفيون الرَّفْعَ فِي «غَدْوَة» بعد «لَدْنٍ» وهو مرفوع بـكَان المحدوفة،

والتقدير: لَدْنٌ كَانَتْ غَدْوَةً [و «كَانَ» تامة].

اسم بعد از «لَدْنٍ» به عنوان مضاف اليه مجرور می‌گردد و از این قاعده لفظ

«غَدْوَة» استثنای گردیده، چه آنکه برخی از عرب زبان واژه مذبور را پس از «لَدْنٍ»

به صورت منصوب آوردند و شعر زیر از مصاديق همین قسم به

شمار می‌آید:

وَمَا زَالَ مُهْرِيَ مَرْجَرَ الْكَلْبِ مِنْهُمْ
لَدْنٌ غُدْوَةٌ حَتَّىٰ دَأْتُ لِفُرُوبِ

يعنى: همواره کره اسبم از آغاز تا پایان از آنان به دور است.

در این شعر لفظ «غَدْوَة» که بعد از «لَدْنٍ» آمده، بنابر تمییز منصوب گردیده

وبر همین اساس جناب مصنف گفته‌اند: «نصب دادن واژه «غَدْوَة» به وسیله

«لَدْنٍ» از عرب زبان کمتر کاربرد دارد».

شايان توجه است برخی از صاحب نظران بر اين باورند که واژه «غَدْوَة» خبر

برای فعل محدوف «كَانَ» محسوب می‌شود به تقدير: «لَدْنٌ كَانَتِ

السَّاعَةُ غُدْوَةً».

جر و نصب «غَدْوَة» به طور قیاس و به مقتضای قاعده جایز است، با این

تفاوت که نصب آن کمتر کاربرد دارد.

جناب اخفش عنوان ساخته‌اند: هرگاه اسمی به «غَدْوَة» عطف شود در

حالی که خود لفظ «غَدْوَة» منصوب است، در معطوف «اسمی که به غَدْوَة

عنف گردیده» دو وجه جایز است:

١- نصب، بنابر آنکه معطوف بر لفظ «غدوة» باشد.

٢- جر به اعتبار مراجعات محل، مانند: «لَدْنُ غَدْوَةً وَعَشِيَّةً، وَعَشِيَّةً».

ادبای کوفه رفع «غدوة» را بعد از «لدن» از عرب زبان نقل کرده‌اند که در این صورت رفع لفظ مزبور به توسط فعل تام «كان» تحقق می‌یابد به تقدیر: «لَدْنَ كَانَ غَدْوَةً».

وأما «مع» فاسم لمكان الاصطحاب أو وقتِه، نحو: «جلس زيد مع عمرو، وجاء زيد مع بكر» والمشهور فيها فتح العين، وهي مُعْرَبة، وفتحتها فتحة إعراب، ومن العرب من يسكنها، ومنه قوله:

فَرِيشِي مِنْكُمْ وَهَوَى مَعْكُمْ

وَإِنْ كَانَتْ زِيَارَتُكُمْ لِمَامَا

وزعم سيبويه أن تسكينها ضرورة، وليس كذلك، بل هو لغة ربيعة، وهي عندهم مبنية على السكون، وزعم بعضهم أن الساكنة العين حرف، وادعى النحاس الإجماع على ذلك، وهو فاسد؛ فإن سيبويه زعم أن ساكنة العين اسم.

هذا حكمها إن ولها متحرك -أعنى أنها تفتح، وهو المشهور، وتسكن، وهي لغة ربيعة -فإن ولها ساكن، فالذى ينصبها على الظرفية يُقْرِئ فتحها فيقول: «مع ابنك» والذى يبنيها على السكون يكسر لالتقاء الساكنين فيقول: «مع ابنك».

وازه «مع» اسم برای مکان و زمان مصاحب است، همانند: «جلس زید مع عمرو -زید به همراه عمرو نشست» -« جاء زید مع بکر -زید به همراه بکر آمد». رأى مشهور در مورد کاربرد این واژه، فتح عین بوده و فتحه آن، فتحه اعراب محسوب می‌شود. البته برخی از عرب زبان لفظ مزبور را به سكون عین مطرح ساخته‌اند و بیت زیر از مصاديق کاربرد مزبور است:

**فَرِيشِي مِنْكُمْ وَهَوَى مَعْكُمْ
وَإِنْ كَائِنْ زِيَارُكُمْ لِمَامَا**

یعنی: گرچه به فیض دیدار تان کمتر نایل می‌شوم اما روزی من از سوی شما و میل و آرزوی من با شماست.

در این شعر لفظ «مع» در «معکم» به سکون عین آمده است.

شايان توجه است که ساكن نمودن عین «مع» از ديدگاه جناب سيبويه ويژه ضرورت شعری است و در حالت اختيار آورده نمی‌شود. البته اين اندیشه از نظر جناب شارح، مردود شناخته شده، چه آنکه لفظ مذبور بنابر لغت ربیعه بوده و از دیدگاه این عده «طایفه ربیعه» مبني بر سکون است.

برخی از صاحب نظران چنان پنداشته‌اند که واژه «مع» با سکون عین، حرف است و جناب نحاس برای تأیید این مطلب مدعی است که ادبا در این خصوص اتفاق نظر دارند. اما این پندار از دیدگاه جناب شارح بی‌اساس بوده، چه آنکه جناب سيبويه براین باور است که «مع» به سکون عین، اسم است.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

هذا حكمها إن وليها متحرك -أعني

حکم یاد شده در مورد مع «که عین آن بنابر رأی مشهور مفتوح و بنابر کاربرد طایفه ربیعه ساکن است» در صورتی است که بعد از آن حرف متحرکی قرار نگیرد، و چنانچه پس از آن حرف ساکنی واقع شود، از دو حالت بیرون نخواهد بود:

۱- بنابر ظرفیت منصوب است و در این حالت فتح آن همچنان باقی خواهد ماند، همچون: «مع ابینَ».

۲- مبنی بر سکون است، با این تفاوت که عین آن به سبب پیشگیری از التقاء ساکنین مكسور می‌باشد، همانند: «معِ اپنَكَ».

﴿بيان يك نكته ادب﴾

همانگونه که عنوان گردید واژه «مع» از جمله الفاظی است که همواره اضافه می‌شود و قطع نمودن آن از اضافه صحیح نیست مگر در یک مورد و آن در صورتی است که واژه یاد شده، حال و به معنای «جمیع» باشد، مانند سخن شاعر:

بَكْتُ عَيْنِي الْيُسْرَى فَلَمَّا زَجَرْتُهَا

عَنِ الْجَهْلِ بَعْدَ الْحِلْمِ أَسْلَبْتَنَا مَعًا

يعنى: چشم چیم اشکبار و گریان شد، پس چون او را از گریستان بعد از دلداری و شکیبایی بازداشت، هر دو چشم به گریستان آغاز نمودند. در این شعر، لفظ «معاً» حال از ضمیر «اسلبتنا» واقع شده و به معنای «جمیعاً» است و اینرا قطع آن از اضافه جایز است.

وَاضْمُمْ -ِنَاءً - غَيْرًا انْ عَدِمْتَ مَا

لَهُ أُضِيفَ، نَاوِيًّا مَا عُدِمَّا

قَبْلُ كَغَيْرِ، بَعْدُ، حَسْبُ، أَوْلَ

وَدُونُ، وَالْجِهَاتُ أَيْضًا، وَعَلْ

وَأَغْرِبُوا نَصْبًا إِذَا مَا نُكَرَا

«قَبْلًا» وَمَا مِنْ بَعْدِهِ قَدْ ذَكِرَا

هذه الأسماء المذكورة - وهي: غير، وقبل، وبعد، وحسب، وأول، ودون، والجهات الست - وهي: أمامك، وخلفك، وفوقك، وتحتاك، ويمينك، وشمالك -

وَعَلُ، لَهَا أَرْبَعَةُ أَحْوَالٍ: ثُنَبَى فِي حَالَةِ مَنْهَا، وَتُعَرِّبُ فِي بَقِيَتِهَا.
فَتَعْرِبُ إِذَا أَضَيَفَتْ لِفَظًا، تَحْوِي: «أَصَبَتْ دِرْهَمًا لَا غَيْرَهُ، وَجَئَتْ مِنْ قَبْلِ زَيْدٍ» أَوْ

حَذْفَ الْمَضَافِ إِلَيْهِ وَنُوَيَّ الْلَّفْظُ، كَقُولَهُ:

وَمِنْ قَبْلِ نَادَى كُلُّ مَوْلَى قَرَابَةً

فَمَا عَطَفَتْ مَوْلَى عَلَيْهِ الْعَوَاطِفُ

وَتَبْقَى فِي هَذِهِ الْحَالَةِ كَالْمَضَافِ لِفَظًا، فَلَا تُتَوَّنُ إِلَّا إِذَا حَذَفَ مَا تَضَافَ إِلَيْهِ وَلَمْ
يُنَوِّ لِفَظُهُ وَلَا مَعْنَاهُ، فَتَكُونُ [حِينَثِدٌ] نَكْرَةً، وَمِنْ قِرَاءَةِ مَنْ قَرَأَ: «اللَّهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ
وَمِنْ بَعْدِ» بَجْرٌ «قَبْلٌ، وَبَعْدٌ» وَتَنْوِيهِمَا؛ وَكَقُولَهُ:

فَسَاغَ لِي الشَّرَابُ وَكُنْتُ قَبْلًا

أَكَادُ أَغْصُصُ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ

هَذِهِ هِيَ الْأَحْوَالُ الْثَلَاثَةُ الَّتِي تُعَرِّبُ فِيهَا.

واژه «غیر» را در صورتی که برای آن مضافٰ بهی نیابی اما آن مضافٰ بهی را در نیت بگیری، مضموم و مبني گردان.

الفاظی همچون: «قبل، بَعْدُ، حَسْبُ، دُونُ، وَ جَهَتَهَا شَشَگَانَهُ، وَعَلُ» از

نظر حکم همانند «غیر» است.

واژه‌های یاد شده: «غَيْرُ، قَبْلُ، بَعْدُ، حَسْبُ، أَوَّلُ، دُونُ» وَ جَهَتَهَا شَشَگَانَهُ:
«أَمَامَكَ، خَلْفَكَ، فَوْقَكَ، تَحْتَكَ، يَمِينَكَ، شِمَالَكَ» وَ «عَلُ» دارای چهار حالت‌اند
که تنها در یک حالت مبني بوده و در سه حالت دیگر معربند.

﴿حالات اعراب﴾

الفاظ یاد شده در سه حالت زیر معربند:

۱- هرگاه مضاف بوده و مضاف إلیه آنها لفظاً آمده باشد، همانند: «أَصْبَتْ دِرْهَمًا لَا غَيْرَةً - به درهمی رسیدم نه جز آن» - «جَثُثٌ مِّنْ قَبْلِ زَيْدٍ - پیش از زید آمدم».

۲- هرگاه مضاف إلیه حذف گردیده و لفظ آن در نیت باشد، همانند

شعر زیر:

وَمِنْ قَبْلِ نَادَى كُلُّ مَؤْلَى قَرَابَةً
فَمَا عَطَفَتْ مَؤْلَى عَلَيْهِ الْعَوَاطِفُ

يعنى: قبل از آغاز جنگ و شروع کارزار هر عموزاده‌ای خویشان و نزدیکان خود را به منظور یاری فراخواند اما نزدیکان و خویشان مهریان به عموزاده خود التفات و توجه‌ای نکردند.

در این شعر واژه «قبل» در «مِنْ قَبْلِ» به صورت معرب و غیر منون آمده، زیرا مضاف إلیه حذف شده و لفظ آن در نیت است: «وَمِنْ قَبْلِ ذَلِكَ».

۳- هرگاه مضاف إلیه حذف گردد و لفظ و معنای آن در نیت نباشد که در این حالت به صورت نکره و با تنوین آورده می‌شود، مانند آیه شریفه «... اللَّهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ» (۱) «همه امور عالم قبل از این و بعد از این به امر خداست و آن روز مؤمنان شاد می‌شوند» البته بنابر قرائت کسی که لفظ «قبل و بعد» را به صورت منون قرائت نموده است، همانند

سخن شاعر:

فَسَاعَ لِى الشَّرَابُ وَكُنْتُ قَبْلًا

أَكَادُ أَغْصُ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ

يعنى: تا آن هنگام که از آنان انتقام نگرفته و آتش خشم خویش را فرونشانده بودم، خوردن و آشامیدن برای من ناگوار بود، اما چون با آنان پیکار کردم و در این مبارزه آنان را منکوب ساختم، دیگر بار خوردن و آشامیدن برایم گوارا شد.

در این شعر واژه «قبلًا» به صورت معرب و منون آمد، زیرا مضاف إلیه آن حذف گردیده و لفظ و معنای آن در نیت نیست.

أما الحالة [الرابعة] التي تُبَيَّنَ فيها فهى إذا حُذِفَ ما تضاف إِلَيْهِ وَنُوِّيَ مَعْنَاهُ دون لفظه؛ فإنها تبني حينئذٍ على الضم، نحو: ﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ﴾ وقوله:

* أَقْبُ مِنْ تَحْتُ عَرِيضٍ مِنْ عَلَى *

وحكى أبو على الفارسي «ابدأ بـذا من أول» -بضم اللام وفتحها وكسرها فالضم على البناء لنية المضاف إِلَيْهِ مَعْنَى، والفتح على الإعراب لعدم نية المضاف إِلَيْهِ، لفظاً ومعنى، وإعرابها إعراب ما لا ينصرف للصفة وزن الفعل، والكسير على نية المضاف إِلَيْهِ لفظاً.

فقول المصنف «واضمن بناء -البيت» إشارة إلى الحالة الرابعة.

وقوله: «ناوياً ما عدما» مُراده أنك تبنيها على الضم إذا حذفت ما تضاف إِلَيْهِ ونويته معنى لا لفظاً.

وأشار بقوله: «وأعربوا نصباً» إلى الحالة الثالثة، وهي ما إذا حذف المضاف إِلَيْهِ ولم ينوط لفظه ولا معناه؛ فإنها تكون حينئذٍ نكرةً معربةً.

وقوله: «نصبًا» معناه أنها تتصب إذا لم يدخل عليها جار، فإن دخلَ [عليها]
جُرَّاتُ، نحو: «مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ».

ولم يتعرض المصنف للحالتين الباقيتين -أعني الأولى، والثانية- لأن حكمهما
ظاهرٌ معلومٌ من أول الباب -وهو: الإعراب، وسقوط التنوين- كما تقدم [في كل
ما يفعل بكل مضاد مثلها].

﴿حالت بناء﴾

هرگاه مضاد إليه حذف گردیده و معنای آن در نیت باشد، مبني بر ضم
خواهد بود، مانند: ﴿لَهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ﴾.^(١) و همانند سخن ابو نجم
عجلی در وصف اسب:

* أَقْبُّ مِنْ تَحْتُ عَرِيضٌ مِنْ عَلْ *

يعنى: آن اسب از زیر باریک و از بالا پهنه است.^(٢)

بنابه اندیشه جمعی از ادباء لفظ «تحت» و «عل» در شعر بالا، مبني بر ضم
است، زیرا مضاد إليه در هر دو لفظاً حذف شده اما معنای آن در نیت است.
اما این اندیشه صحیح نبوده، چه آنکه همه قافیه‌های این ارجوزه مجرور
است. بنابراین لفظ «عل» مجرور به حرف جر «من» بوده و مضاد إليه آن

١- روم: ٤.

٢- «أَقْبَّ» به معنای لاغر میان و باریک شکم.

«أَقْبَّ» خبر برای مبتدای محدود، «من» حرف جر، «تحت» ظرف مبني بر
ضم، محلًا مجرور به «من»، جار و مجرور «من تحت» متعلق به «أَقْبَّ»، «عریض»
خبر دوم، «من عل» متعلق به عریض.

حذف گردیده اما لفظ آن در نیت است. بنابراین شاهد تنها در مورد «من تحت» است.

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

.....
وحکی أبو على الفارسي
جناب أبو على فارسي لفظ «أول» را در عبارت «ابداً بِدَا مِنْ أَوَّلٍ»- ابتداء کن به این امر از آغاز آن» با سه حرکت مطرح ساخته‌اند:

- ۱- مبني بر ضم، زيرا در اين حالت معنای مضاف إلیه در نیت می باشد.
- ۲- مفتح و معرب، چه آنکه لفظ و معنای مضاف إلیه در نیت نیست، با این تفاوت که در این حالت، جر آن به فتحه است، زيرا لفظ یاد شده به دليل دara بودن دو سبب از اسباب منع صرف «وصفت - وزن فعل» غیر منصرف است.
- ۳- مكسور، به لحاظ اين که لفظ مضاف إلیه در نیت است.

جناب مصنف در بيت نخست «واضمهم بناء...» به حالت چهارم اين الفاظ اشاره نموده‌اند و مقصود ايشان از «مضاف إلیه ممحظوظ را در نیت داشته باشی» آن است که اگر مضاف إلیه را حذف کنی اما معنای آن را -نه لفظ آن را- در نیت بگیری، باید آنها را به صورت مبني بر ضم عنوان کنی.

و جناب مصنف با مطرح ساختن «وأعربوا نصباً إذا ...» به حالت سوم اين الفاظ اشاره نموده‌اند، و آن در صورتی است که مضاف إلیه حذف گردیده و لفظ و معنای آن در نیت نباشد، زيرا در اين حالت نکره و معربند. و لفظ «نصباً» در عبارت «وأعربوا نصباً ...» بيانگر آن است که هرگاه حرف جازه بر اين الفاظ وارد نشود، منصوبند، و چنانچه حرف جازه بر آنها وارد

گردد، مجرور می شوند، مانند: «... مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ...» (۱)

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

ولم يتعرض المصنف للحالتين الباقيتين -أعني
مصنف حکم حالت نخست و نیز حالت دوم این الفاظ را بیان ننموده، و
علت این امر، روشن و آشکار بودن حکم مزبور است، زیرا این الفاظ در حالت
نخست و نیز حالت دوم، معرب بوده و تنوین نمی گیرند، همانگونه که هر
 مضافی از چنین حکمی برخوردار می باشد.

وَمَا يَأْتِي الْمُضَافَ يَأْتِي خَلَفًا

عَنْهُ فِي الْأَعْرَابِ إِذَا مَا حُذِفَ

يُحذَفُ المضافُ لقيام قرينة تدلُّ عليه، ويُقَامُ المضافُ إِلَيْهِ مُقَامَهُ، فيعرب
بإعرابه، كقوله تعالى: «وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ» أى: حُبُّ العجل،
وكقوله تعالى: «وَجَاءَ رَبُّكَ» أى: أَمْرُ رَبِّكَ، فحذف المضاف، -وَهُوَ «حُبُّ، وأَمْرٌ»
-وأَغْرِبَ الْمُضَافَ إِلَيْهِ -وَهُوَ «الْعِجْلَ، وَرَبُّكَ» -بإعرابه.

﴿حذف مضاف﴾

اسمی «مضاف إِلَيْهِ» که بعد از مضاف قرار می گیرد، اگر مضاف حذف شود،
در اعراب جانشین مضاف می گردد.

گاه مضاف با توجه به قرینه‌ای که بر آن دلالت دارد، حذف می گردد، و
مضاف إِلَيْهِ جانشین مضاف شده و اعراب آن «مضاف» را می پذیرد، مانند قول

خداوند تبارک و تعالی:

﴿... وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ...﴾^(۱) «دلهای آنان به سبب کفرشان به عشق کوساله آمیخته گردید.»

و همانند آیه شیریفه: ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمُلْكُ صَفَّاً صَفَّاً﴾^(۲) «و آن هنگام به امر خدا فرشتگان صف در صف به عرصه محشر آیند.»

در آیه اول، مضاف «حُبّ» حذف گردیده و مضاف إلیه «العجل» جانشین مضاف شده و اعراب آن را پذیرفته است.

در آیه دوم، مضاف «أَمْرٌ» حذف گردیده و مضاف إلیه «ربک» جانشین مضاف گشته و اعراب آن را پذیرفته است.

وَرَبِّمَا جَرَرُوا الَّذِي أَبْقَوْا كَمَا

قَدْ كَانَ قَبْلَ حَذْفِ مَا تَقْدَمَ

لَكِنْ بِشَرْطِ أَنْ يَكُونَ مَا حُذِفَ

مُمَاثِلًا لِمَا عَلَيْهِ قَدْ عُطِفَ

قد يُحذفُ المضافُ ويبقى المضافُ إلیه مجروراً، كما كان عند ذكر المضاف،

لكن بشرط أن يكون المحذوفُ مماثلاً لما عليه قد عُطِفَ، قوله الشاعر:

أَكُلَّ امْرِيِّ ؎َخْسَبِيَّ امْرَأً

وَنَارِ تَوَقَّدُ بِاللَّيْلِ نَارًا

[و] التقدير: «وَكُلَّ نَارٍ» فحذف «كل» وبقى المضاف إلیه مجروراً كما كان

۱- بقره: ۹۳

۲- فجر: ۲۲

عند ذكرها، والشرطُ موجودٌ، وهو: **الْعَطْفُ عَلَى مُمَاثِلِ الْمَحْذُوفِ** وهو «كل» في قوله: «أَكُلَّ امْرِيءٍ».

وقد يُحذف المضافُ ويبقى المضاف إِلَيْهِ على جَرِّهِ، والممحذفُ ليس مماثلاً للملفوظ، بل مقابل له، كقوله تعالى: ﴿تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا، وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ في قراءة من جَرِّ «الآخرة» **والتقدير:** «وَاللَّهُ يُرِيدُ بَاقِي الْآخِرَةِ» ومنهم من يقدّرُه «وَاللَّهُ يُرِيدُ عَرَضَ الْآخِرَةِ» فيكون الممحذف على هذا مماثلاً للملفوظ [به] والأولُ أولى، وكذا قدّرَه ابن أبي الربيع في شرحه للايضاح.

﴿حذف مضاف وباقى نهادن مضاف إِلَيْهِ به حالت مجرور﴾

گاه آنچه «مضاف اليه» را که باقی گذاشته‌اند - به همان حالت که قبل از حذف مضاف مقدم بـ آن بود، مجرور می‌نمایند. مشروط به اینکه آنچه «مضافي که» حذف گشته با آنچه «مضافي که» بدان عطف می‌گردد، مماثل و یکسان باشد.

جناب شارح در مورد توضیح و تبیین این قسمت می‌فرمایند:
 قد يُحذَفُ المضافُ ويبقى المضافُ إِلَيْهِ
 گاه مضاف حذف می‌گردد و مضاف إِلَيْهِ به همان حالت که مضافش مذکور باشد، مجرور می‌گردد، به شرط آنکه مضاف ممحذف با مضاف مذکوری که به آن عطف می‌شود، یکسان و مماثل باشد، مانند سخن شاعر:

أَكُلَّ امْرِيءٍ تَخْسِينَ امْرَأً

وَنَارٍ تَوَقَّدُ بِاللَّيْلِ نَارًا

يعنى: آیا هر صورت انسانی را گمان می‌کنی که انسان واقعی است و هر

آتشی که در دل شب برافروخته می‌شود چنین می‌پنداری که آتش حقیقی بوده و به منظور هدایت مهمان و گمشدگان افروخته شده است؟!
در این شعر، مضاف «کُلّ» حذف گشته و مضاف إلیه «نَارٍ» به حالت مجرور برابر جای مانده و شرط مجرور شدن آن نیز موجود است، چه آنکه مضاف محدودف به مضاف مماثل خود یعنی لفظ «كُلّ» در «أكْلُ امرىء» عطف گردیده است.

گاهی از اوقات مضاف حذف گشته و مضاف إلیه همچنان به حالت مجرور خود باقی می‌ماند، در حالی که مضاف محدودف با مضاف مذکور مماثل و یکسان نبوده، بلکه مقابل آن است، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «... تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ»^(۱) «ای اصحاب رسول شما به طمع دنیا متعاجز ناچیز دنیا را می‌خواهید و خدا برای شما نعمت جاودانی آخرت را، و خدا مقتدر و کارش از روی حکمت است». تقدیر آیه بنا به اندیشه کسانی که لفظ «الآخرة» را مجرور خوانده‌اند، چنین است: «وَاللَّهُ يُرِيدُ بَاقِيَ الْآخِرَةِ».

جناب ابن أبي الربيع در شرح خود بر «الايضاح» آیه شریفه را این چنین تقدیر گرفته‌اند: «وَاللَّهُ يُرِيدُ عَرَضَ الْآخِرَةِ - وَ خَدَاوَنَدَ مَتَاعَ آنَ جَهَانَ رَا مَيْخَوَاهَد» که بنابر تقدیر یاد شده، مضاف محدودف با مضاف مذکور، مماثل و یکسان است.

وَيُخْذَفُ التَّسْأَنِي فَيَبْقَى الْأَوَّلُ

كَحَالِهِ إِذَا بِهِ يَتَّصِلُ

بِشَرْطِ عَطْفٍ وَإِضَافَةٍ إِلَى

مِثْلِ الَّذِي لَهُ أَضَفْتَ الْأَوَّلَ

يُخْذَفُ المضافُ إِلَيْهِ وَيَبْقَى المضافُ كحالِهِ لو كان مضافًا، فَيُخْذَفُ تنوينهُ.

وَأَكْثَرُ ما يَكُونُ ذَلِكَ إِذَا عُطِّفَ عَلَى المضاف اسْمُ مضافٌ إِلَى مُثَلِّ المُحْذُوفِ مِنِ الاسمِ الأوَّل، كَوْلُهُمْ: «قَطْعَ اللَّهُ يَدَ وَرِجْلَ مَنْ قَالَهَا» **التقدير**: «قَطْعَ اللَّهُ يَدَ مَنْ قَالَهَا، وَرِجْلَ مَنْ قَالَهَا» فَحذفُ ما أُضِيفَ إِلَيْهِ «يَد» وَهُوَ «مَنْ قَالَهَا» لَدَلَالةِ مَا أُضِيفَ إِلَيْهِ «رِجْل» عَلَيْهِ، وَمُثَلُّهُ كَوْلُهُ:

* سَقَى الْأَرْضِينَ الْغَيْثَ سَهْلًا وَحَزْنَهَا *

[**التقدير**: «سَهْلَهَا وَحَزْنَهَا»] فَحذفُ ما أُضِيفَ إِلَيْهِ «سَهْل»؛ لَدَلَالةِ مَا أُضِيفَ إِلَيْهِ «حَزْن» عَلَيْهِ.

﴿حذف مضارف إِلَيْهِ وَباقِي نَهادِنَ مضاف إِلَيْهِ بِهِ حَالَتِ خُود﴾

گاه مضاف إِلَيْهِ حذف می‌گردد و مضاف به همان حالت خود برجای مانده و تنوین حذف می‌شود.

این مورد بیشتر در جایی تحقّق می‌یابد که بر مضاف اسمی عطف شود و آن اسم نیز مضاف به مضاف اليهی مماثل و همسان با مضاف إِلَيْهِ مُحْذُوفَی باشد که مضاف اوَّل به آن اضافه شده است، همانند: «قَطْعَ اللَّهُ يَدَ وَرِجْلَ مَنْ قَالَهَا» - خدای دست و پای کسی را که چنین گفته، قطع کند» به تقدیر: «قَطْعَ اللَّهُ يَدَ مَنْ قَالَهَا، وَرِجْلَ مَنْ قَالَهَا».

در این مثال مضاف إِلَيْهِ «يَدَ» یعنی: «من قالها» به قرینه مضاف إِلَيْهِ «رجل» که مماثل و همسان آن است، حذف گردیده است. و مانند:

* سَقَى الْأَرْضِينَ الْغَيْثُ سَهْلَ وَحَزْنَهَا^(۱)

یعنی: باران همه زمینهای هموار و ناهموار را فراگرفت.

در این شعر مضاف إِلَيْهِ حذف گردیده و مضاف «سَهْل» به حالت خود و بدون تنوین باقی مانده و دو شرط اساسی نیز در این عبارت موجود است:

- ۱- عطف مضاف دوّم به مضاف اول.

۲- مضاف معطوف، به مضاف اليهی همگون با مضاف إِلَيْهِ محذوف اضافه گردیده و مضاف إِلَيْهِ «سَهْل» به قرینه مضاف اليه «حَزْن» حذف شده است، به تقدیر: «سَقَى الْغَيْثُ الْأَرْضِينَ سَهْلَهَا وَحَزْنَهَا».

هذا تقریر كلام المصنف، وقد يُفعل ذلك وإن لم يُعطَفُ مضافُ إلى مثل المحذوف من الأول، كقوله:

وَمِنْ قَبْلِ تَادَى كُلُّ مَوْلَى قَرَابَةً

فَمَا عَطَفْتُ مَوْلَى عَلَيْهِ الْعَوَاطِفُ

فحذف ما أضيف إليه «قبل» وأبقاء على حاله لو كان مضافاً، ولم يُعطَفُ عليه مضافُ إلى مثل المحذوف، **والتقدير**: «ومن قبل ذلك» ومثله قراءةً مَنْ قَرَأ

۱- «سَقَى» فعل ماضی، «الْأَرْضِينَ» مفعول به مقدم، «الْغَيْثُ» فاعل سقی، «سَهْل» بدل از الْأَرْضِينَ، «وَحَزْنَهَا» واو حرف عطف، «حَزْن» معطوف به سَهْل، «هَا» مضاف اليه که به الْأَرْضِينَ برمهی گردد.

شذوذًا: ﴿فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ﴾ أي: فلا خوف شيء عليهم.
وهذا الذي ذكره المصنف - من أن الحذف من الأول، وأن الثاني هو المضاف
إلى المذكور - هو مذهب المبرد.

ومذهب سيبويه أن الأصل «قطع الله يَدَ مَنْ قَالَهَا ورِجْلَ مَنْ قَالَهَا» فحذف ما
أضيف إليه «رِجْل» فصار «قطع الله يَدَ مَنْ قَالَهَا ورِجْل» ثم أفحى قوله «ورجل»
بين المضاف - وهو «يَدَ» - والمضاف إليه - الذي هو «مَنْ قَالَهَا» - فصار «قطع
الله يَدَ ورِجْلَ مَنْ قَالَهَا».

فعلى هذا يكون الحذف من الثاني، لا من الأول، وعلى مذهب المبرد بالعكس.
قال بعض شراح الكتاب: وعند الفراء يكون الاسمان مضائقين إلى «مَنْ قَالَهَا»
ولا حذف في الكلام: لا من الأول، ولا من الثاني.

گاه مضاف إليه حذف میگردد، بدون اینکه به مضاف آن اسمی معطوف
شود که آن اسم نیز مضاف به مضاف إلیهی مماثل و همگون با مضاف إليه
محذوف باشد، همانند شعر زیر:

وَمِنْ قَبْلِ نَادَى كُلُّ مَوْلَى قَرَابَةً

فَمَا عَطَفْتُ مَوْلَى عَلَيْهِ الْعَوَاطِفُ

در این شعر مضاف إليه «قبل» حذف گردیده - زیرا در اصل بدین صورت
«ومن قبل ذلك» بوده است - و مضاف «قبل» به همان حالت مضافي خود و
بدون تنوين باقی مانده، بی آنکه مضاف به مضاف إلیهی همگون با مضاف
إليه ممحذف، به آن عطف شده باشد.

و مانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿... وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَ...﴾^(۱) که بنابر قرائت برخی از قراء تقدیر آیه این چنین است: «فَلَا خُوفٌ شَيْءٌ عَلَيْهِمْ». ^(۲)

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

و هذَا الَّذِي ذُكِرَهُ الْمُصْنَفُ - مِنْ أَنَّ الْحَذْفَ

این سخن جناب مصنف - حذف مضاف إِلَيْهِ از مضاف نخست و ذکر آن برای مضاف دوم - اندیشه جناب مبزد است.

اما رأى جناب سیبویه این است که اصل، «قطَّعَ اللَّهُ يَدَ مَنْ قَالَهَا وَرِجْلَ مَنْ قَالَهَا» بوده است، آنگاه مضاف الیه «رِجْلَ» حذف گردیده و بدین صورت «قطَّعَ اللَّهُ يَدَ مَنْ قَالَهَا وَرِجْلَ» در آمده است، سپس «رِجْلَ» بین مضاف «يَدَ» و مضاف إِلَيْهِ «مَنْ قَالَهَا» قرار گرفته و بدین صورت «قطَّعَ اللَّهُ يَدَ وَرِجْلَ مَنْ قَالَهَا» درآمده است.

شایان توجه است که بنابر رأى سیبویه - به عکس اندیشه مبزد - مضاف

۱- بقره: ۱۱۲.

۲- این نحوه از قرائت بنابه قرائت جناب ابن محیصن است که لفظ «خوف» را به ضم فاء و بدون تنوین آورده که در این حالت «لا» غیر عامل و یا شبیه به لیس است. و جناب یعقوب لفظ «خوف» را به فتح و بدون تنوین عنوان ساخته که در این صورت در مورد «لا» دو وجه جایز است:

- ۱ - «لا» بیانگر نفی جنس و «خوف» مبني بر فتح است. البته بنابر وجه یاد شده آیه شریفه شاهدی برای بحث مورد نظر ما نخواهد بود.
- ۲ - «لا» بیانگر عمل إِنَّ و «خوف» معرب و مفتوح است و مضاف إِلَيْهِ آن در نیت می باشد، به تقدیر: «فَلَا خُوفٌ شَيْءٌ عَلَيْهِمْ» که در این حالت آیه شریفه می تواند شاهد مسأله مورد بحث ما قرار گیرد.

إِلَيْهِ مضاف دُوْم حذف گردیده نه مضاف إِلَيْهِ مضاف اُولَى.
بعضی از شارحان الكتاب گفتہ‌اند: از دیدگاه فرّاء در مثال یاد شده، هر دو اسم «يَدَ وَ رِجْلَ» به «مَنْ قَالَهَا» اضافه کشته و در نتیجه چه در اضافه نخست و چه در اضافه دُوْم، مضاف إِلَيْهِ حذف نشده است.

فَضْلَ مُضَافٍ شِبْهٍ فِعْلٌ مَا نَصَبْ
مَفْعُولاً أَوْ ظَرْفًا أَجْزٌ، وَلَمْ يُعَبْ
فَضْلٌ يَسِّمِينٌ، وَاضْطِرَارًا وُجْدًا
يَأْجُجَ نَبِيًّا، أَوْ بِنَعْتٍ، أَوْ نِدَا

أجاز المصنف أن يُفصل -في الاختيار- بين المضاف الذي هو شبه الفعل -والمراد به المصدر، واسم الفاعل - والمضاف إِلَيْهِ، بما نَصَبَهُ المضاف: من مفعولي به: أو ظرفٍ، أو شبيهٍ.

فمثاُلٌ ما فُصلَ فيه بينهما بمفعول المضاف قوله تعالى: «وَكَذَلِكَ زُيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَاتَلُوا لَدُهُمْ شُرَكَائِهِمْ» في قراءة ابن عامر، بتنصّب «أولاد» وجر الشركاء.

ومثاُلٌ ما فُصلَ فيه بين المضاف والمضاف إِلَيْهِ بظرفٍ نَصَبَهُ المضاف الذي هو مصدرٌ مَا حُكِيَ عن بعض مَنْ يُوثقُ بعربيته: «تَرَكَ يَوْمًا نَفْسِكَ وَهَوَاهَا، سَعَى لَهَا فِي رَدَاهَا».

ومثاُلٌ ما فُصلَ فيه بين المضاف والمضاف إِلَيْهِ بمفعول المضاف الذي هو اسم فاعل قراءة بعض السلف «فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعْدَهُ رُسُلِهِ» بتنصّب «وعد» وجر «رسُل».

ومثاُلٌ الفصل بشبيه الظرف قوله صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ أَبِي الدَّرَداءِ:

«هَلْ أَنْتَمْ تَارِكُولِي صَاحِبِي» وَهَذَا مَعْنَى قَوْلِهِ «فَصَلَّ مَضَافٌ – إِلَى آخِرِهِ».

﴿فَاصْلَهُ شَدْنَ بَيْنَ مَضَافٍ وَمَضَافٍ إِلَيْهِ﴾

در آغاز این قسمت از بحث سؤالی توجهه ما را به خود جلب می‌کند که آیا فاصله و جدایی میان مضاف و مضاف إِلَيْهِ جایز است؟

جناب شارح در پاسخ این پرسش می‌فرمانید:

از دیدگاه جناب مصنف - در حالت اختیار - فاصله آوردن میان مضاف شبه فعل و مضاف إِلَيْهِ به وسیله معمول منصوب مضاف جایز است.

مقصود از مضاف شبه فعل، مصدر و اسم فاعل است و مراد از معمول

منصوب مضاف، مفعول به، ظرف، و مانند آن است. (۱)

فاصله شدن بین مضاف و مضاف إِلَيْهِ به وسیله مفعول به مضاف، همانند

قول خداوند تبارک و تعالی:

﴿وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قُتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءُهُمْ لِيُرْدُو هُمْ...﴾ (۲)

همچنین در نظر بسیاری از مشرکان عمل کشتن فرزندان را بت‌های ایشان

۱ - واژه «فصل» در بیت «فصل مضاف شبه فعل ما ...» مفعول مقدم برای فعل «أَجْزٌ»، و «شِبْهٌ فِعْلٌ» صفت برای مضاف است و مقصود از «شِبْهٌ فعل»، مصدر و اسم فاعل می‌باشد. و کلمه «ما» در «ما نصب» فاعل برای فصل، و مفعول فصل، کلمه «مضاف» است و «مفهولاً» و نیز «ظرفاً» تمییز محسوب می‌شود.

يعنى: به وجود آمدن فاصله میان مضاف «مضافي» که شبه فعل است» و مضاف إِلَيْهِ را جایز بدان در صورتی که مضاف آن اسم «اسمی» که بین مضاف و مضاف إِلَيْهِ فاصله شده» را بنابر مفعولیت و یا ظرفیت، منصوب سازد.

نیکو جلوگر ساخته تا آنکه آنان را به این کار زشت هلاک سازد».

آیه شریفه بنابه قرائت ابن عامر شاهد خواهد بود، چه آنکه وی آیه را بدین صورت «وَكَذِلِكَ زُيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قُتْلُ أَوْلَادُهُمْ شَرَكَائِهِمْ» و همچنین برای بسیاری از مشرکان آراسته شد کشتن انبازانشان فرزندانشان را» قرائت نموده که بنابراین قرائت، «أَوْلَادُهُمْ» مفعول برای مضاف «قتل» قرار گرفته و از اینرو «أَوْلَادُهُمْ» میان مضاف «قتل» و مضاف إلیه «شَرَكَائِهِمْ» فاصله شده است. فاصله آوردن میان مضاف و مضاف إلیه به وسیله ظرفی که مصدر مضاف آن را منصوب ساخته است، همانند: «تَرَكَ يَوْمًا نَفْسِكَ وَهَوَاهَا، سَعَى لَهَا فِي رَدَاهَا - وَأَغْذَارَهَا وَرَهَا ساختن نفست را - روزی - کوششی است در نابودی وهلاکت آن».

در این مثال، ظرف «یوماً» میان مضاف «ترک» و مضاف إلیه «نفسک» فاصله شده است.

فاصله افتادن بین مضاف و مضاف إلیه به وسیله مضافی که اسم فاعل است، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعْدِهِ رُسُلَّهُ...»^(۱) «پس هرگز مپندار که خدا و عده رسولانش را خلاف کند».

بنابه قرائت برخی از قاریان متأخر، مضاف «مخلف» اسم فاعل و «رُسُلِهِ» مضاف إلیه به شمار می آید و «وعده» مفعول دوّم برای «تحسبن» است که میان مضاف و مضاف إلیه، فاصله شده است به تقدیر:

«فلا تحسِّنَ اللَّهُ مخْلُفَ رَسُولِهِ وَعَدَهُ».

نمونه فاصله شدن میان مضاف و مضاف إلیه به وسیله شبه ظرف «جار و مجرور» حدیثی است که ابوذر داء از پیامبر اکرم ﷺ نقل کرده است: «هل أنتم تارکوا لی صاحبی؟ - آیا شما رها کننده دوستم برای خودم هستید؟» در این سخن «تارکو» مضاف به «صاحبی»، و «لی» که جار و مجرور است میان مضاف «تارکو» و مضاف إلیه «صاحبی» فاصله شده است.

آنچه که در این قسمت مورد بحث و بررسی قرار گرفته، معنا و مفهوم بیت نخست «فصل مضاف ...» است.

وجاء الفصل أيضاً في الاختيار بالقسم، حكى الكسائي: «هذا غلام والله زيدٍ ولهذا قال المصنف: «ولم يَعْبُرْ فَضْلٌ يَمِينٌ».

وأشار بقوله: «واضطراراً وجداً» إلى أنه قد جاء الفضل بين المضاف والمضاف إليه في الضرورة: بأجنبي من المضاف، وبنعت المضاف، وبالنداء. فمثال الأجنبي قوله:

كَمَا خُطَّ الْكِتَابُ بِكَفٍ يَوْمًا

يَهُودِيٌّ يُقَارِبُ أَوْ يَزِيلُ

فضل بـ«يوماً» بين «كف» و«يهودي» وهو أجنبي من «كف»؛ لأنَّه محمول لـ«خط».

ومثال النعت قوله:

نَجْوَتْ وَقَذْ بَلَّ الْمُرَادِيُّ سَيْفَهُ

مِنْ ابْنِ أَبِي شَيْخِ الْأَبَاطِحِ طَالِبٍ

الأصل «من ابن أبي طالب شيخ الأباطح» وقوله:

وَلَئِنْ حَلَفْتُ عَلَى يَدِيْكَ لَأَحْلِفَنْ
بِيَمِينِ أَصْدَقٍ مِنْ يَمِينِكَ مُقْسِمٍ

الأصل بيمين مُقْسِمٍ أَصْدَقَ مِنْ يَمِينِكَ».

ومثال النداء قوله:

وَفَاقْ كَعْبُ بُجَيْرٍ مُنْقَذٌ لَكَ مِنْ
تَغْيِيلِ تَهْلُكَةٍ وَالْخُلْدِ فِي سَقَرِ
وقوله:

كَانَ بِزَرْدَوْنَ أَبَا عِصَامِ
رَيْدٌ حِمَارٌ دُقٌّ بِاللَّجَامِ

الأصل «وفاق بُجَيْرٍ يا كَعْبٍ» و «كَانَ بِزَرْدَوْنَ رَيْدٌ يا أَبَا عِصَامِ».

﴿ایجاد فاصله میان مضاف و مضاف إليه به قسم﴾

جناب شارح در این قسمت از بحث می فرمایند:

وجاء الفصل أيضاً في الاختيار.....

فاصله افتادن میان مضاف و مضاف إليه به وسیله قسم - در حالت اختیار-

جايز است، همانند این سخن جناب کسائی که از عرب زبان حکایت و نقل

نموده‌اند: «هذا غلام والله زيد».

در این مثال قسم «والله» میان مضاف «غلام» و مضاف إليه «زيد» فاصله شده است.

و سخن جناب مصنف که گفته‌اند: «فاصله شدن سوگند بین مضاف و مضاف إليه ناپسند نیست» به همین معنا اشاره دارد.

جناب مصنف با ایراد عبارت «واضطراراً» و جدا - از روی ضرورت یافت شده است» به این نکته اشاره نموده‌اند که گاه میان مضاف و مضافِ‌الیه - البته در حالت ضرورت - یکی از الفاظ زیر فاصله می‌شود:

۱ - لفظ اجنبی از مضاف «مقصود از اجنبی لفظی است که معمول برای مضاف نباشد».

۲ - نعت مضاف.

۳ - نداء.

لفظی اجنبی از مضاف، همچون سخن شاعر:
 گَمَا خُطَّ الْكِتَابِ بِكَفٍ يَوْمًا

يَهُودِيٌّ يُقَارِبُ أَوْ يُزِيلُ

يعنى: نشانه‌ها و آثار بر جای مانده خانه معشوق چونان دست نوشته‌ای است که برخی از الفاظ آن نزدیک به یکدیگر و برخی دور و جدای از هم بوده و به دست یهودی نوشته شده باشد.

در این شعر کلمه «یوماً» ظرف منصوب و متعلق به «خط» است که بین مضاف «کف» و مضافِ‌الیه «يهودی» فاصله شده است.

نعت مضاف، بسان شعر زیر:

نَجَوْتُ وَقَذْبَلَ الْمَرَادِيُّ سَيِّفَةُ

مِنْ أَبْنِ أَبِي شَيْخِ الْأَبَاطِحِ طَالِبٌ (۱)

۱- شعر بالا، منسوب به معاویه بن ابی سفیان است.

يعني: من از کشته شدن رهایی یافتم در حالی که ابن ملجم مرادی
شمیشیر خود را از خون پسر ابوطالب بزرگ مکه آغشته کرده بود.
در این شعر میان مضاف «أبی» و مضاف إلیه «طالب» به وسیله نعت «شيخ
الأباطح» فاصله شده و کلام در اصل بدین صورت «من ابن أبی طالب شیخ
الأباطح» بوده است.

و همانند سخن شاعر:

وَلَئِنْ حَلَفْتُ عَلَى يَدِيْكَ لَاَحْلِفَنْ

بِيَمِينِ أَصْدَقَ مِنْ يَمِينِكَ مُقْسِمٍ

يعني: اگر به جود و گشاده دستی و بخشندگی تو قسم یاد کنم، هر آینه با
سوگند سوگند خورنده‌ای راست سوگندتر از سوگند تو، قسم یاد خواهم کرد.
«علی یدیک» در اصل بدین صورت «عَلَى فِعْلِيْكَ يَدِيْكَ» بوده، به این معنی که
مضاف « فعل » حذف گردیده است.

مقصود بخشندگی و گشاده دستی ممدوح شاعر است.

در این شعر بین مضاف «یمین» و مضاف إلیه «مُقْسِم» نعت مضاف يعني:
«أَصْدَقَ مِنْ يَمِينِكَ» فاصله شده و اصل کلام بدین صورت «بِيَمِينِ أَصْدَقَ مِنْ
يَمِينِكَ» بوده است.



«نجوت» فعل و فاعل، واو حالیه، «قد» حرف تحقیق، «بَلّ» فعل ماضی،
«المرادی» فاعل بلّ، «سيفه» سيف: مفعول به برای بلّ و مضاف، مُ: مضاف إلیه،
«من ابن» متعلق به بلّ، ابن: مضاف، «أبی» مضاف إلیه و مضاف، «شيخ الأباطح»
شيخ: نعت برای أبی، و مضاف، «الأباطح»: مضاف إلیه، «طالب» مضاف إلیه.

فاصله شدن ندا، همانند سخن بُجَيْر:

وِفَاقُ گَعْبُ بُجَيْرٍ مُنْقَذٌ لَكَ مِنْ

تَغْجِيلٍ تَهْلِكَةً وَالْخُلْدِ فِي سَقَرِ^(۱)

یعنی: ای کعب! موافق و همراهی کردنت با برادرت در قبول و پذیرفتن اسلام تو را از کشته شدن در این جهان و از جاودانه ماندن در عذاب دوزخ رهایی بخشید.

در این شعر، میان مضاف «وفاق» و مضاف ^{إِلَيْهِ} «بُجَيْرٍ» حرف ندا با منادی «کعب» فاصله شده و اصل کلام بدین صورت «وفاق بجیر یا کعب...» بوده است.

و مانند سخن شاعر:

كَأَنَّ بِرِزْدَوْنَ أَبَا عِصَامٍ

رَيْدٍ حِمَارٌ دُقٍّ بِالْجَامِ

یعنی: ای ابو عصام گویی که اسب زید چونان خری است که دهنهای به دهانش بسته باشند.

در این شعر میان مضاف «برذون»^(۲) و مضاف ^{إِلَيْهِ} «زید» حرف ندا با منادی

۱- «وفاق» مبتدا، «کعب» منادی به حذف حرف ندا، مبني بر ضم محلًا منصوب، وفاق مضاف، «بجیر» مضاف ^{إِلَيْهِ}، «منقد» خبر مبتدا، «لک» متعلق به منقد، «من تعجیل» متعلق به منقد، تعجیل مضاف، «تهلكة» مضاف ^{إِلَيْهِ}، «الخلد» معطوف به تعجیل، «في سقر» متعلق به الخلد.

۲- «برذون» به اسبی که دارای نژاد عربی نباشد، اطلاق می شود. «کأنّ» حرف مشبه به فعل، «برذون» اسم کأنّ، «أبا» منادی به حذف حرف ندا، منصوب به الف به نیابت از فتحه و مضاف، «عصام» مضاف ^{إِلَيْهِ}، برذون

«يا أبا عصام» فاصله شده است و اصل عبارت بدین صوت «كأنّ برذونَ زيدٍ
أبا عصام» بوده است.



مضاف، «زيد» مضاف اليه، «حمار» خبر كأنّ، «دقّ» فعل ماضي مجهول، نائب فاعل
آن ضمير مستتر «هو» که به حمار برمیگردد و این جمله در محل رفع، نعت
حمار، «باللجام» متعلق به دقّ.

الْمُضَافُ إِلَى يَاءِ الْمَتَكَلِّمِ

آخِرَ مَا أُضِيفَ لِلْيَا اكْسِرْ، إِذَا
لَمْ يَكُنْ مُعْتَلًا: كَرَامٌ، وَقَذَى
أَوْ يَكُونَ كَابِنِينْ وَزَيْدِينْ؛ فَذِى
جَمِيعِهَا الْيَا بَعْدَ فَتْحُهَا اخْتَذَى
وَثَدْعَمُ الْيَا فِيهِ وَالْوَاوُ، وَإِنْ
مَا قَبْلَ وَأِوْ ضُمَّ فَاكْسِرْ يَهُنْ
وَالْفَاسِلُ، وَفِى الْمَقْصُورِ - عَنْ
هُذَيْل - اثْقِلَابُهَا يَاءَ حَسَنْ

يُكْسِرُ آخِرُ المضافِ إلى ياءِ المتكلِّم، إن لم يكن مقصوراً، ولا منقوصاً،
ولا مثنى، ولا مجموعاً جمع سلامٍ لمذكُورٍ، كالمراد وجمع التكسير الصحيحين،
وجمع السلامة للمؤنث، والمتعلَّل الجارِي مجرِّي الصحيح، نحو: «غَلَامِي»،
و«غَلْمَانِي»، و«فَتَيَاتِي»، و«ذَلِوي»، و«ظَبَّيِي».

وإن كان معتلاً؛ فإما أن يكون مقصوراً أو منقوصاً، فإن كان منقوصاً أدمغت
ياوه في ياءِ المتكلِّم، وفتحت ياءِ المتكلِّم؛ فتقول: «قَاضِي» رفعاً ونصباً وجراً،
وكذلك تفعل بالمثنى وجمع المذكر السالم في حالة الجر والنصب؛ فتقول: «رَأَيْتُ
غَلَامَيْ وَزَيْدِيَ» و«مَرَرْتُ بِغَلَامَيْ وَزَيْدِيَ» والأصلُ: بـ«غلامينْ لى وَزَيْدِينْ لى»،
فـ«حذفت النون واللام للإضافة، ثم أدمغت الياء في الياء، وفتحت ياءِ المتكلِّم».

﴿حُكْمَ اسْمِيِّ كَهْ بِهِ يَاءُ مُتَكَلِّمٍ اضَافَهُ شُود﴾^(١)

آخر اسم مضاف به ياء متكلّم در صورتی که مقصور، منقوص، مثنی و جمع مذکور سالم نبوده، بلکه مفرد و جمع مكسر از اسمهای صحیح الآخر، جمع مؤنث سالم، و معتل شبه صحیح باشد، مكسور می‌گردد، مانند: «غُلامِی، غِلْمَانِی، فَتَيَاتِی، دَلْوِی و ظَبَبِی».

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

و إن كان معتلاً؛ فإنما أن يكون مقصوراً أو

هرگاه اسم مضاف^(٢) به ياء متكلّم، معتل اللام باشد بر دو قسم است:

۱- آندیشه صحیح آن است که اسم مضاف به ياء متكلّم معرب است اما ابن خشاب و جرجانی گفته‌اند: چنین اسمی مبني است به دليل اينكه به لفظ غير متمکن «ياء متكلّم» که مبني است، اضافه می‌شود.

البته این رأی از سوی دیگر ادباء مردود شناخته شده و در رد چنین پنداری گفته‌اند: چنانچه اضافه شدن به مبني، موجب بنا باشد، باید مثل «غلامک» و «غلامه» نیز مبني باشد، در حالی که مضاف به آن دو «كاف و هاء» به اتفاق ادب، معرب است و بر این اساس اسمی که به ياء متكلّم نیز اضافه می‌شود، معرب است چنانچه تثنیه نیز اگر به ياء متكلّم اضافه گردد، معرب خواهد بود.

برخی از ادباء در این خصوص آندیشه دیگری داشته و گفته‌اند: اساساً اسم مضاف به ياء متكلّم نه معرب است و نه مبني، اما مبني نیست؛ زیرا هیچیک از اقسام شبات در مورد آن صدق نمی‌کند، و معرب نیز نیست؛ زیرا معرب به اسمی اطلاق می‌شود که آخر آن به سبب ورود عوامل تغییر کند، در حالی که آخر چنین اسمی، تغییر نمی‌کند، پس معرب نیست.

۲- اسم مضاف بر چهار گونه است:

۱ - مقصور.

۲ - منقوص.

در صورتی که اسم مضارف به یاء متکلم منقوص باشد، یاء آن در یاء متکلم ادغام گردیده و یاء متکلم در حالت رفع و نصب و جر مضارف مفتوح می‌گردد، مانند: «فاضیّ».

حکم مزبور در مورد مثنی و جمع - البته در حالت جر و نصب - نیز اجرا می‌گردد، همچون: «رأيَتُ غَلَامِيَ وَ زَيْدِيَ» - «مررت بِغَلَامِيَ وَ زَيْدِيَ» که در اصل بدین صورت «بِغَلَامِينَ لِي وَ زَيْدِينَ لِي» بوده به این بیان که نون و لام به سبب اضافه شدن از آنها حذف شده، آنگاه یاء در یاء ادغام گشته و یاء متکلم مفتوح گردیده است. (۱)

وأما جمع المذكر السالم - في حالة الرفع - فتقول فيه أيضاً: «جَاءَ زَيْدِيَ»، كما تقول في حالة النصب والجر، والأصل: زَيْدُويَ، اجتمعت الواو والياء وسَبَقَتْ إِدَاهَما بالسكون؛ فقلبت الواو یاء، ثم قلبت الضمة كسرة لتصحَّ



۱ - صحيح، مانند: «غلام و كتاب».

۲ - جاري مجرای صحيح، مقصود اسمی است که آخر آن «واو» و یا «یاء» بوده و ماقبل آن ساکن باشد و آن را جاري مجرای صحيح نامیده‌اند، زیرا همچون اسم صحيح استعمال می‌شود، مانند: «ظَبَّى - دَلْوٌ».

۳ - معتل، همانند: «رامٍ - قَذَى».

۴ - جاري مجرای معتل «تشنيه و جمع مذکر سالم».

۱ - ناگفته نماند حرفي که به سبب اضافه حذف گشته، نون است، اما لام به منظور تخفیف حذف گردیده است.

الياء؛ فصار اللفظ: زَيْدِيَّ.

وأما المثنى - في حالة الرفع - فتشتمل ألفه وفتح ياء المتكلّم بعده؛ فتقول: «زَيْدَائِي، وَغَلَامَائِي» عند جميع العرب.

واما المقصور فالمشهور في لغة العرب جعله كالمثنى المرفوع؛ فتقول: «عَصَائِي، وَفَتَائِي».

وهذيل تقلب ألفه ياء وتدعّمها في ياء المتكلّم وفتح ياء المتكلّم؛ فتقول: «عَصَيَّ» ومنه قوله:

سَبَقُوا هَوَىٰ، وَأَغْنَقُوا لِهَوَاهُمْ

فَتُخْرِمُوا، وَلِكُلٌّ جَنْبٌ مَضْرَعٌ؟

هرگاه اسم مضاف به ياء متكلّم، جمع مذكر سالم باشد، ياء متكلّم در حالت رفع مضاف نیز همچون حالت نصب و جرش مفتوح می‌گردد، مانند: « جاءَ زَيْدِيَّ » که در اصل بدین صورت « زَيْدُويَّ » بوده، به این بیان که واو و ياء با هم اجتماع نموده و حرف اول ساکن بوده که واو به ياء قلب گردیده، آنگاه ضمه حرف ماقبل آن به مناسبت ياء، به کسره تبدیل یافته و به این صورت « زَيْدِيَّ » درآمده است.

و چنانچه اسم مضاف به ياء متكلّم مثنى باشد، به اتفاق همگان الف آن در حالت رفع به صورت خود باقی مانده و ياء متكلّم پس از آن مفتوح می‌گردد، مانند: « زَيْدَائِي وَغَلَامَائِي ».

و در صورتی که اسم مضاف به ياء متكلّم مقصور باشد، رأی مشهور در زبان عرب آن است که حكم مثنای مرفع در مورد آن اجرا می‌شود، مانند: «عَصَائِي وَفَتَائِي».

شايان توجه است که قبيله هذيل در اين خصوص به شيوه ديگري رفتار نموده به اين بيان که الف اسم مقصور مضاد به ياء متكلم را به ياء قلب نموده و در ياء متكلم ادغام کرده و ياء متكلم را به صورت مفتوح عنوان می‌کنند، همانند سخن شاعر:

سَبَقُوا هَوَىٰ، وَأَغْنَقُوا لَهُوَاهُمْ
فَتُخْرِّمُوا، وَلِكُلٌّ جَنْبٌ مَضْرَعٌ؟

يعنى: فرزندانم بر آرزويم برای آنان - که زنده ماندنشان بود - سبقت گرفته و به سوى آرزوی خويش شتافتند، برای هر پهلوبي ناگزير فروافتاد نگاهي است.

شاهد در مورد «هوى» است که در آن الف مقصور به ياء قلب شده، آنگاه در ياء متكلم ادغام گردیده و در اصل به اين صورت «هواي» بوده است. فالحاصل: أن يا المتكلم تفتح مع المنقوص: كـ«زميّ»، والمقصور: كـ«عصائى» والمعنى: كـ«غلامائى» رفعاً، وـ«غلامى» نصباً وجراً، وجمع المذكر السالم: كـ«زىديّ» رفعاً ونصباً وجراً.

وهذا معنى قوله: «فَذِي جَمِيعِهَا الْيَا بَعْدَ فَتَحْهَا اخْتَذِي». وأشار بقوله: «وتدمّم» إلى أن الواو في جمع المذكر السالم والياء في المنقوص وجمع المذكر السالم والمعنى، تدمّم في ياء المتكلم.

وأشار بقوله: «وإِنْ مَا قَبْلَ وَأَوْضُمْ» إلى أن ما قبل الواو الجمع: إن انضم عند وجود الواو يجب كسره عند قلبهما ياء لتسليم الياء، فإن لم ينضم - بل انفتح - بقى على فتحه، نحو: «مَضْطَفَفُون»؛ فتقول: «مَضْطَفَيّ».

وأشار بقوله: «وَأَلْفًا سَلَّم» إلى أن ما كان آخره ألفاً كالمعنى والمقصور، لا تقلب ألفه ياء، بل تسلّم، نحو: «غلامائى» وـ«عصائى».

وأشار بقوله: «وفي المقصور» إلى أنَّ هُدَيْلًا تقلب ألف المقصور خاصة؛ فتقول: «عَصَى».

وأما ما عدا هذه الأربع فيجوز في الياء معه: الفتح، والتسكين، فتقول: «غُلَامِي، وغُلَامِي».

خلاصة سخن اينكه: ياء متكلّم در موارد زیر مفتوح می شود:

١ - با منقوص، همانند: «رامِي».

٢ - با مقصور، همچون: «عَصَى».

٣ - با مثنی در حالت رفع، بسان: «غُلَامَيْ». و همچنین در حالت نصب و جر، مانند: «غُلَامَيْ».

٤ - با جمع مذکر سالم در حالت رفع و نصب و جر، مانند: «زَيْدَيْ».

و مقصود جناب مصنف در عبارت «فَذِي جَمِيعِهَا إِلَيْهَا بَعْدَ فَتْحِهَا احْتَذَى - فتحه دادن ياء متكلّم پس از همه این الفاظ اختیاری است» بیان همین معناست.

و جناب مصنف با ایراد عبارت «وَتَدْعَمُ» به این نکته اشاره نموده‌اند که واو جمع مذکر سالم و ياء اسم منقوص و جمع مذکر سالم و مثنی، در ياء متكلّم ادغام می شود.

و با ایراد عبارت «إِنْ ماقْبِلُوا وَضَمْ - وَإِنْ قَبْلُوا وَضَمْ» به این نکته اشاره نموده‌اند که اگر ماقبل واو جمع ضمه باشد، مكسور گردیدن به هنگام قلب واو به ياء امری لازم و غير قابل اجتناب است تا بدین وسیله حرکت یاد شده با حرف ياء متناسب و همگون گردد. و چنانچه ماقبل واو جمع، فتحه باشد در این صورت همچنان بر جای خود باقی می ماند، مانند:

«مُضطَفَونَ» که در صورت اضافه به یاء متكلم می‌گویید: «مُضطَفَيٌّ». و همچنین وی با عنوان نمودن «وَالْفَا سَلِيمٌ - وَالْفُ رَا سَالِمٌ بَغَذَارٍ» به این نکته اشاره نموده‌اند که هر اسمی همچون مثنی و مقصور که مختوم به الف باشد، الف آن به هنگام اضافه شدن به یاء متكلم به یاء قلب نمی‌شود، مانند: «غَلَامَيْ» و «عَصَائِيْ».

و با عنوان ساختن عبارت «وَفِي الْمَقْصُورِ عَنْ هَذِيلٍ ... - وَدَرْ مَقْصُورٍ از طایفه هذیل قلب شدن آن (الف) به یاء نیکو است» به این نکته اشاره نموده‌اند که قبیله هذیل الف اسم مقصور مضاف به یاء متكلم را به یاء قلب می‌کنند، همانند: «عَصَيٌّ».

إِعْمَالُ الْمَهْمَدِ

فِعْلِهُ الْمَصْدَرُ الْحِقُّ فِي الْعَمَلِ

مُضَافٌ، أَوْ مُجَرَّدًا، أَوْ مَعَ الْأَلْ

إِنْ كَانَ فِعْلُ مَعَ «أَنْ» أَوْ «مَا» يَحْلُّ

مَحْلًّهُ، وَلَا سِمْ مَصْدَرٍ عَمَلٌ

يعمل المصدر عَمَلَ الفعل في موضعين:

أحدهما: أن يكون نائباً مَنَابَ الفعل، نحو: «ضَرْبًا زَيْدًا» فـ«زيداً» منصوب بـ«ضربًا» لنيابته مَنَابَ «اضرب» وفيه ضمير مستتر مرفوع به كما في «اضرب» وقد تقدم ذلك في باب المصدر.

والموضع الثاني: أن يكون المصدر مُقدَّراً بـ«أن» والفعل، أو بـ«ما» والفعل، وهو المراد بهذا الفصل؛ فيقدر بـ«أن» إذا أريد المضى أو الاستقبال، نحو: «عجبت من ضَرْبِكَ زَيْدًا أَمْسِ، أَوْ غَدًا» **والتقدير**: من أنْ ضَرْبَتَ زَيْدًا أَمْسِ، أو من أنْ تَضْرِبَ زَيْدًا غَدًا، ويقدر بـ«ما» إذا أريد به الحال، نحو: «عجبت من ضَرْبِكَ زَيْدًا آن» **التقدير**: مَمَّا تَضْرِبُ زَيْدًا آن.

﴿عَمَلْكَرد مَصْدَر﴾

مصدر در دو مورد عمل فعل را انجام می دهد:

۱ - جانشین فعل باشد، مانند: «ضَرْبًا زَيْدًا».

در این مثال «زیداً» به لحاظ عامل بودن مصدر «ضربًا» که نائب مَنَابَ و جانشین فعل امر «اضرب» است، مفعول و منصوب گردیده و مصدر در این مورد دارای ضمير مرفوع مستتری است که فاعل آن محسوب می گردد.

همانگونه که در فعل «اضرب» ضمیر مستتر مرفوعی فاعل آن است. پیش از این «در باب مفعول مطلق» از این مصدر سخن به میان آمد.

۲- مقدار از «آن» و فعل، و یا «ما» و فعل باشد. و مصدری که در این فصل مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرد، همین قسم می‌باشد.

مصدر در صورتی مقدار از «آن» و فعل خواهد بود که از آن زمان گذشته و یا آینده اراده شود، مانند: «عَجِبْتُ مِنْ ضَرِبِكَ زَيْدًا -أَمْسِ أوْغَدًا -از زدت زید را دیروز یا فردا در شگفت شدم» به تقدیر: «مِنْ آنْ ضَرَبَتَ زَيْدًا أَمْسِ، أوْ مِنْ آنْ تَضَرِبَ زَيْدًا غَدًا».

﴿طَرْحٌ يَكْ سُؤَالٌ وَّ پَاسْخٌ آنَ﴾

اگر از مصدر زمان حال اراده شود، به چه کیفیت خواهد بود؟

جناب شارح در پاسخ این پرسش می‌فرمایند: هرگاه از مصدر زمان حال اراده شود، مقدار از «ما» و فعل خواهد بود، مانند: «عَجِبْتُ مِنْ ضَرِبِكَ زَيْدًا الْآنَ -از زدت زید را اکنون، در شگفت شدم» به تقدیر: «مِمَّا تَضَرِبَتْ زَيْدًا الْآنَ».

و هذا المصدر المقدّرُ يعمل في ثلاثة أحوال: مضافاً، نحو: «عَجِبْتُ مِنْ ضَرِبِكَ زَيْدًا» ومجرداً عن الإضافة وأل - وهو المنون - نحو: «عَجِبْتَ مِنْ ضَرِبِ زَيْدًا» ومحلي بالألف واللام، نحو: «عَجِبْتَ مِنَ الضَّرِبِ زَيْدًا».

وإعمالُ المضاف أكثُرُ من إعمالِ المنونِ، وإعمالُ المنونَ أكثُرُ من إعمالِ المحتلي بـ«أل»، ولهذا بدأ المصنف بذكر المضاف، ثم المجرّد، ثم المحتلي.

ومن إعمالِ المنون قولُه تعالى: «أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا» ذـ«يتيمـاً»

منصوب بـ«أطعام»، وقول الشاعر:

بِضَرْبِ السُّيُوفِ رُؤُوسَ قَوْمٍ
أَزْلَنَا هَامِهْنَ عَنِ الْمَقِيلِ

فـ«رؤوس» منصوب بـ«ضرب».

ومن إعماله وهو محل بـ«أَل» قوله:

ضَعِيفُ النَّكَایةِ أَغْدَاءُ
يَخَالُ الْفِرَارَ يُرَاخِى الْأَجَلْ

وقوله:

فَإِنَّكَ وَالثَّائِينَ عُرْزَوَةَ بَعْدَ مَا
دَعَاكَ وَأَيْدِينَا إِلَيْهِ شَوَارُعْ

وقوله:

لَقَدْ عَلِمْتُ أُولَى الْمُغَيْرَةِ أَنَّنِي
كَرَرْتُ فَلَمْ أَنْكُلْ عَنِ الضَّرْبِ مِسْمَعًا

فـ«أَعْدَاءُ»: منصوب بـ«النَّكَایةِ»، وـ«عُرْزَوَةَ» منصوب بـ«الثَّائِينَ» وـ«مِسْمَعًا» منصوب بـ«الضَّرْب».

این قسم از مصدر (مقدار از «آن» و فعل، یا مقدار از «ما» و فعل) در سه حالت عمل می‌کند:

حالت نخست: مضاف باشد، مانند: «عِجْبَتْ مِنْ ضَرْبِكَ زَيْدًا».

حالت دوم: دارای تنوین و مجرد از «أَل» و اضافه باشد، مثل:

«عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبٍ زَيْدًا».

حالت سوم: دارای «آل» باشد، مانند: «عَجِبْتُ مِنَ الضَّرْبِ زَيْدًا».

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

وَإِعْمَالُ الْمَضَافِ أَكْثُرُ مِنْ إِعْمَالِ الْمَنْوِنِ، وَ.....

عملکرد مصدر مضاف از عملکرد مصدر منون و عملکرد مصدر منون از
عملکرد مصدر دارای «آل» بیشتر است و بر همین اساس جناب مصنف در
شعر «مضافاً، أوًّا مجرداً، أوًّا مع آل» نخست مصدر مضاف، آنگاه مصدر دارای
تنوین و پس از آن مصدر محلی به «آل» را عنوان ساختند.

عملکرد مصدر دارای تنوین، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «أَوْ إِطْعَامُ
فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةِ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةِ» (۱) «يا طعام دادن در روز قحطی و گرسنگی
است، یا به یتیم خویشاوند خود احسان کردن».

در آیه شریفه، مصدر «إطعام» مصدر منون است و فاعلش محدود و
«یتیماً» مفعول به آن است، به تقدیر: «إطعامه یتیماً».

و همانند سخن شاعر:

بِضَرْبِ بِالسَّيُوفِ رُؤُوسَ قَوْمٍ
أَرْلَنَا هَامَهُنَّ عَنِ الْمَقِيلِ (۲)

۱- بلد: ۱۴

۲- «بضرب» متعلق به «أزلنا»، «بالسيوف» متعلق به ضرب، یا به عامل
محدود، نعت برای ضرب، «رؤوس» مفعول به برای ضرب و مضاف، «قوم»
کل

يعني: سرهای آن قوم را از بستر آرامش خود دور گردانده و با شمشیر سرهای آنان را جدا کردیم.

در این شعر، مصدر منون «ضربٌ» در «رؤوس» عمل نموده و آن را بنابر مفعولیت منصوب ساخته است.

مصدر منون، همانند سخن شاعر:

ضَعِيفُ النَّكَايَةِ أَغْدَاءُهُ

يَخَالُ الْفِرَارَ يُرَاخِي الْأَجَلُ

يعني: او از آسیب رساندن به دشمن ضعیف و ناتوان است و از پایداری در میدان جنگ سخت بیمناک است و گمان می‌کند گریختن از میدان پیکار و جنگ مرگ را از او دور می‌سازد.

در این شعر، مصدر «النكایة»^(١) دارای «أَل» است و از این رو لفظ «اداء» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

و همانند شعر زیر:

فَإِنَّكَ وَالثَّأْبِينَ عُرْزَوَةَ بَعْدَ مَا

دَعَاكَ وَأَيْدِينَا إِلَيْهِ شَوَارُعُ



مضاف إلينه.

«أزلنا» فعل و فاعل، «هامهن» هام: مفعول به برای أزلنا و مضاف، هن: مضاف إليه، «عن المقليل» متعلق به أزلنا.

۱- «النكایة» مصدر است از «تَكَيْتُ فِي الْعَدُوّ» يعني: به دشمن آسیب رساندم.

لَكَالرَّجُلُ الْحَادِي وَقَدْ تَلَعَ الصُّحَى

وَطَيْرُ الْمَنَائِيَا فَوْقَهُنَّ أَوْاقِعُ

یعنی: این حالت مرثیه سرایی و نوحه‌گری و گریستن تو بر سر پیکر بی جان عروه و ستودن وی - پس از یاری خواستنش از تو آن هنگام که شمشیرهایمان به سوی او کشیده شده بود - بسان حالت کسی است که شترانش را در زمان بالا آمدن آفتاب سخت می‌تازاند در حالی که پرندگان مرگ بالای سر آنان به پرواز درآمده و بر آنها فرود می‌آیند.

در این شعر مصدر «التأبین» دارای «أَل» است و از اینرو واژه «عروة» را به عنوان مفعول به منصوب نموده است.

لَقَدْ عَلِمْتُ أُولَى الْمُغَيْرَةِ أَنَّى

كَرِزْتُ فَلَمْ أَنْكُلْ عَنِ الضَّربِ مِسْمَعًا (١)

یعنی: آن گروهی که پیش‌پیش صفوف مدافعان بر غارتگران حمله‌ورشدن، دانستند که من فردی شجاع و بی‌باکم، زیرا آنان راشکست داده و به تعقیب آنها پرداخته و به آنان رسیدم و از زدن

۱- «لقد» لام: جواب برای قسم محوذ است به تقدیر: «وَاللهِ لَقَدْ»، «قد» حرف تحقیق، «علمت» عَلِمَ: فعل مضارع، تاء: علامت تأنيث، «أولى» فاعل علمت و مضاف، «المغيرة» مضاف إليه، «أننى» أَنَّ: حرف مشبه بالفعل، نون: حرف وقاية، ای: اسم أَنَّ، «كررت» فعل و فاعل، این جمله در محل رفع، خبر أَنَّ، جمله متشكل از أَنَّ و اسم و خبر، سد مسد هر دو مفعول علم، «لم» حرف نفي و جزم، «أنكل» فعل مضارع مجزوم به لم، و ضمير مستتر در آن فاعلش، «عن الضرب» جار و مجرور، متعلق به أنكل، «مسمعا» مفعول به برای مصدر «الضرب».

سركرده آنان - مسمع - بازنماندم.

در این شعر، مصدر «الضرب» دارای «أَلْ» است و از اینرو عمل نموده و لفظ «مسمعاً» را به عنوان مفعول به خود نصب داده است.

وأشار بقوله: «ولاسم مَصْدِرِ عَمَلٍ» إلى أنّ اسم المصدر قد يعمّل فعل، والمراد باسم المصدر: ما سَاوِي الْمَصْدَرَ فِي الدِّلَالَةِ [على معناه] وَخَالَفُهُ بِخَلُوِّهِ -لفظاً وتقديرأً - من بعض ما في فعله دون تعويض: كَعَطَاءٍ؛ فَإِنَّهُ مُسَاوٍ لِإِعْطَاءٍ مَعْنَى، وَمُخَالَفٌ لِهِ بِخَلُوِّهِ مِنَ الْهِمْزَةِ الْمُوْجُودَةِ فِي فَعْلِهِ، وَهُوَ خَالٍ مِنْهَا لِفَظًا وتقديرأً، ولم يُعَوَّضْ عنها شيءٌ.

واحترز بذلك مما خلا من بعض ما في فعله لفظاً ولم يخل منه تقديرأً، فإنه لا يكون اسم مَصْدِرٍ، بل يكون مصدرأً، وذلك نحو: «قِتَالٌ» فإنه مصدر «قاتل» وقد خلا من الألف التي قبل التاء في الفعل، لكن خلا منها لفظاً، ولم يخل [منها] تقديرأً، ولذلك نطق بها في بعض الموضع، نحو: «قَاتَلَ قِيتَالًا، وَضَارَبَ ضِيرَابًا» لكن انقلبت الألف ياء لكسر ما قبلها.

واحترز بقوله «دون تعويض» مما خلا من بعض ما في فعله لفظاً وتقديرأً، ولكن عُوْضَ عنه شيءٌ، فإنه لا يكون اسم مصدر، بل هو مصدر، وذلك نحو: عِدَةٌ، فإنه مصدر «وعدة» وقد خلا من الواو التي في فعله لفظاً وتقديرأً، ولكن عُوْضَ عنها التاء.

وزعم ابن المصنف أن «عَطَاءً» مصدر، وأن همزته حذفت تخفيفاً، وهو خلاف ما صرّح به غيره من النحوين.

تعریف اسم مصدر ^(۱)

۱- فاعل که فعل را انجام می‌دهد اثری از او صادر می‌شود و بر مفعول واقع می‌شود، نظر به صدورش مصدر گویند و نظر به وقوع و قرارش بر مفعول، اسم مصدر نامند و در فعل لازم به اتصاف فاعل مصدر است و نظر به خود فعل که در فاعل ثابت است، اسم مصدر خوانده می‌شود. مثلًاً «طهاره - پاک بودن» مصدر «طهیر - پاکیزگی» اسم مصدر است و همچنین «بسط - گستردن» مصدر و «بسطة - گسترش» اسم مصدر است.

شایان ذکر است که صاحب نظران در مورد مدلول اسم مصدر اختلاف نظر دارند به این بیان که جمعی قائلند: اسم مصدر بر همان انجام حدثی دلالت دارد که مصدر نیز بر آن دلالت می‌کند. و بر این اساس معنای مصدر و اسم مصدر یکی است.

گروهی قائلند: اسم مصدر بر لفظ مصدری دلالت دارد که آن مصدر بر انجام حدثی دلالت می‌نماید. بنابراین اندیشه اسم مصدر به واسطه دلالتش بر لفظ مصدر بر انجام کاری دلالت دارد که در این صورت معنای مصدر و اسم مصدر مختلف خواهد بود.

باید توجه نمود که مصدر مشتمل بر حروف اصلی و زائد فعل خود است و این امر دارای دو حالت است:

۱ - آنکه مصدر با فعل خود در گرفتن حروف زائد برابر باشد، مانند: «تعاقَلَ» و «تَصَدِّقَ تَصَدِّقَاً» که مصدر و نیز فعل به طور یکسان دارای دو حرف زائد می‌باشند.

۲ - آنکه مصدر در گرفتن حرف زائد، افزون بر فعل خود باشد، مانند: «أَكْرَمَ» و «زُلْزَلٌ زُلْزَالٌ» که مصدر دارای دو حرف زائد اماً فعل تنها یک حرف زائد دارد.

در مصدر نباید حرفی از حروف اصلی فعل حذف شود مگر آن هنگام که علت
للم

اسم مصدر: اسمی است که در مورد دلالت بر معنای مصدر با مصدر برابر و مساوی است، اما به لحاظ خالی بودن اسم مصدر -در لفظ و تقدير- نسبت به برخی از چیزهای موجود در فعل مصدر و نیاوردن عوض آنها در اسم مصدر، با مصدر مخالف است، مثلاً واژه «عطاء» که در معنا با «اعطاء» برابر است اما به لحاظ خالی بودنش -در لفظ و تقدير- از همزه موجود در فعل إعطاء و نیاوردن عوضی از آن در اسم مصدر، با مصدر مخالف است.

در تعریف مذبور به سبب قید «در لفظ و در تقدير» از اسمی احتراز و دوری شده که در لفظ نسبت به برخی از حروف موجود در فعل مصدر خالی است اما



صرفی چنین امری را ایجاب کند و چنین امری دارای دو حالت است:

- ۱ - حرفی عوض از حرف محفوظ آورده شود که در این صورت حرف محفوظ به منزله مذکور است، مانند: «أَقَامَ إِقَامَةً» و «وَعَدَ عِدَّةً».
- ۲ - حرفی بدون علت صرفی حذف گردد اما از نظر معنی در نیت باشد، همانند: «قَاتَلَ قِتَالًا» و «نَازَلَهُ نِزَالًا».

دو مصدر مذبور یعنی: «قتالاً و نزالاً» در اصل بدین صورت «قِتَالًا و نِزَالًا» بوده که حرف یاء در لفظ محفوظ اما از نظر معنی در نیت میباشد.

اسمی که بر انجام کاری دلالت کند و نسبت به فعلش دارای حرف کمتری باشد و عوض آن حرف، حرف دیگری جایگزین نشود، و یا عوض آن، حرفی در نیت نباشد، اسم مصدر خوانده میشود، مانند:

«أَعْطَى عَطَاءً، تَوَضَّأَ وُضُوءًا، تَكَلَّمَ كَلَامًا، أَجَابَ جَابَةً، أَطَاعَ طَاغَةً، سَلَّمَ سَلَامًا وَ تَطَهَّرَ طَهُورًا».

ناگفته نماند اسمی که از آن ذات اراده شود، نه مصدر است و نه اسم مصدر؛ گرچه در بردارنده همه حروف فعل باشد، مانند: كُخل «سرمه» - دُهن «روغن».

در تقدیر مجرد از آن نخواهد بود، چنین اسمی، اسم مصدر نبوده بلکه مصدر است، مثلاً کلمه «قتال» مصدر فعل «قاتل» محسوب می‌گردد و چنین مصدری گرچه از نظر ظاهر مجرد از الف زائد قبل از تاء در لفظ فعل است اما در تقدیر مجرد از آن نیست، زیرا پاره‌ای از اوقات، الف در مصدر آورده می‌شود ولیکن به لحاظ کسره قبل از آن به یاء قلب می‌گردد، مانند: «قاتلَ قِيَتَالًا» و «ضَارَبَ ضِيرَابًا».

سپس جناب شارح می‌فرمایند:

واحترز بقوله «دون تعویض» مما خلا

و همچنین در تعریف یاد شده به سبب قید «نیاوردن عوض آنها در اسم مصدر» از اسمی احتراز شده که در لفظ نسبت به پاره‌ای از چیزهای موجود در فعل مصدر خالی است، اما در تقدیر مجرد از آن نبوده بلکه چیزی به عوض آنها آورده شده است، چنین اسمی اسم مصدر نبوده، بلکه مصدر است، مانند: «عِدَة» که مصدر فعل «وَعَدَ» به شمار می‌آید و در لفظ و نیز در تقدیر از واوی که در فعلش وجود دارد، خالی است اما عوض از آن، حرف تاء به مصدر ملحق شده است.

جناب بدر الدین فرزند مصنف چنین پنداشته که واژه «عطاء» مصدر باب افعال است که همزه آن به منظور تخفیف حذف گردیده است. البته این پندار مخالف اندیشه صریح دیگر ادباء در این خصوص است.

ومن إعمال اسم المصدر قوله:

أَكُفَّارًا بَعْدَ رَدِ الْمَؤْتَ عَنِّي

وَبَعْدَ عَطَائِكَ الْمِائَةَ الرَّتَاعَا

فـ«المائة» منصوب بـ«عَطَائِك» ومنه حديث المُوَطَّأ: «مِنْ قَبْلَةِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ الْوَضُوءُ»، فـ«امرأته» منصوب بـ«قَبْلَة» وقوله:

إِذَا صَحَّ عَوْنَ الْخَالِقِ الْمَرْءَ لَمْ يَجِدْ

غَسِيرًا مِنَ الْأَمْالِ إِلَّا مُيَسِّرًا

وقوله:

بِعِشْرِتِكَ الْكِرَامَ تُسْعَدُ مِنْهُمْ

فَلَا تُرَىْنِ لِغَيْرِهِمْ أَلْوَافَا

وإعمال اسم المصدر قليل، ومن ادعى الإجماع على جواز إعماله فقد وهم؛ فإن الخلاف في ذلك مشهور، وقال الصيمري: إعماله شاذ، وأنشد:

* أَكْفَرَا -البيت.

وقال ضياء الدين بن العلج في البسيط: ولا يبعد أن ما قام مقام المصدر ي عمله، ونقل عن بعضهم أنه قد أجاز ذلك قياساً.

عملكرد اسم مصدر همانند سخن شاعر:

أَكُفِرًا بَعْدَ رَدِ الْمَوْتِ عَنِّي

وَبَعْدَ عَطَائِكَ الْمِائَةَ الرِّتَاعَا

يعنى: نيكيهايى كه نسبت به من انجام دادى، ناديدە نمىگىرم، آيا من نسبت به تو ناسىپاسى كىنم با توجىھ به اينكە مرگ را از من دور ساختى و صد شتر از بھترىنها به من بخشىدى؟!

در اين شعر، اسم مصدر «عطاء» عمل نموده به اين بيان كه به فاعل خويش اضافه شده و لفظ «المائة» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

و حدیث موطّأ^(۱) نیز از مصاديق همین قسم «عملکرد اسم مصدر» به شمار می‌آید:

«من قبّلَةِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ الْوُضُوءُ - از بوسیدن مرد زنش را، وضوء لازم است.»

در این سخن اسم مصدر «قبلة» عمل نموده به اين بيان که به فاعل خود «الرجل» اضافه گردیده و لفظ «امرأة» را به عنوان مفعول به منصوب نموده است.

و همانند سخن شاعر:

إِذَا صَحَّ عَوْنُ الْخَالِقِ الْمَرْءَ لَمْ يَجِدْ

عَسِيرًا مِنَ الْأَمَالِ إِلَّا مُيَسِّرًا

يعنى: هرگاه ياري و کمک خداوند به انسان تحقق يابد، در اين صورت آدمى هيج خواسته دشوار و آرزوی دست نيافتني نخواهد يافت که خداوند آن را براي وی آماده و آسان نساخته باشد.

در اين شعر، اسم مصدر «عون» عمل نموده و به فاعل خود اضافه شده و لفظ «المرء» را به عنوان مفعول به منصوب نموده است.

و همانند شعر زير:

بِعِشْرِتَكَ الْكِرَامَ تُعَدُّ مِنْهُمْ

فَكَلَّا تُرَيْنِ لِفَيْرِهِمُ الْوَفَا

يعنى: به وسيله معاشرت و انس با افرادی اصيل و جوانمرد از ايشان به

۱- «موطّأ» نام كتابی است که امام مالک آن را نگاشته و در مورد وجه تسمیه آن گفته‌اند: جمعی از علمای جماعت نسبت به صحت آن اتفاق نظر دارند.

شمار می‌آیی. پس مبادا دوستدار و خواهان الفت مردمانی غیر از ایشان باشی.

در این شعر، اسم مصدر «عشرة» عمل نموده به این بیان که به فاعل خود اضافه شده و لفظ «الكرام» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

وإِعْمَالُ اسْمِ الْمَصْدَرِ قَلِيلٌ، وَمَنِ.....
عملکرد اسم مصدر، اندک است، و کسی که مدعی است عمل اسم مصدر در همه موارد و از نظر همه نحویان جایز است، در اشتباہ می‌باشد؛ زیرا ادب‌دار این خصوص اتفاق نظر ندارند و اختلاف آنان در این مورد مشهور و آشکار است.

جناب صینمیری گفتہ‌اند: عملکرد اسم مصدر شاذ و برخلاف قاعده است.

وی شعر «أَكْفَرًا بَعْدِ...» را به عنوان شاهد ذکر نموده‌اند:

جناب ضياء الدين بن العلجم در کتاب البسيط مطرح ساخته‌اند: بعيد نیست لفظی که قائم مقام و جانشین مصدر است، همچون مصدر عمل آن را انجام دهد. و در مورد برخی از نحویان چنین نقل شده که عملکرد اسم مصدر را به طور قیاسی جایز شمرده‌اند.

وَبَعْدَ جَرِّهِ الَّذِي أَضِيفَ لَهُ

كَمْلُ بِنَصْبٍ أَوْ بِرَفْعٍ عَمَلَهُ
یُضافُ المصدرُ إلى الفاعلِ فيجره؛ ثم ينصب المفعول، نحو: «عَجِبْتُ مِنْ شُرْبِ زَيْنِ الدَّعْسَلَ» وإلى المفعول ثم يرفع الفاعل، نحو: «عَجِبْتُ مِنْ شُرْبِ الدَّعْسَلِ زَيْنَه»، ومنه قوله:

تَنْفِي يَدَاهَا الْحَصَى فِي كُلِّ هَاجِرَةٍ

نَفْي الدَّرَاهِيمِ تَسْقَادُ الصَّيَارِيفِ

وليس هذا الثاني مخصوصاً بالضرورة، خلافاً لبعضهم، وَجُعِلَ منه قوله تعالى:
 «وَلِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، فأعرّب «مَنْ» فاعلاً بحج
 ورُدَّ بأنه يصير المعنى: والله على جميع الناس أن يحج البيت المستطيع، وليس
 كذلك؛ فـ«مَنْ»: بدلٌ من «الناس»، **والتقدير:** والله على الناس مستطيعهم حجُّ
 البيت، وقيل: «مَنْ» مبتدأ، والخبر محذوف، **والتقدير:** من استطاع منهم
 فعليه ذلك.

ويُضاف المصدرُ أيضًا إلى الطرف ثم يرفع الفاعل وينصب المفعول، نحو:
«عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ الْيَوْمِ زَيْدَ عَمْرًا».

مصدر به فاعل اضافه می‌شود و در نتیجه آن را مجرور می‌سازد و مفعول به را منصوب می‌نماید، مانند: «عَجِبْتُ مِنْ شُرْبِ زَيْدِ الْعَسْلَ - از نوشیدن زید عسل را در شگفت شدم».

و همچنین مصدر به مفعول به اضافه می‌شود و در نتیجه آن را مجرور می‌سازد و فاعل را مرفوع می‌نماید، مانند: «عَجِبْتُ مِنْ شَرِبِ الْعَسْلِ زَيْدًا» از نوشیدن عسل به وسیله زید در شگفت شدم، و همانند سخن شاعر:

تَسْنِي يَدَاهَا الْحَصَى فِي كُلِّ هَاجِرَةٍ

نَفْيُ الدَّرَاهِيمِ تَسْقَادُ الصَّيَارِيفِ (١)

۱- «تنفی» فعل مضارع، «یداها» یدا: فاعل، مرفوع به الف، زیراً مثنی است، و ↲

يعنى: دستان اين ماده شتر در نيمروز بسيار گرم سنگريزه‌ها را از روی زمين به کنار افکنده و چونان صرافي که در هم‌های ناسره را نقد کرده به کنار می‌اندازد.

در اين شعر، مصدر «نفي» به مفعول خود «الدراهيم» اضافه شده و فاعل خود يعنى «تنقاد» را مرفوع ساخته است.

ناگفته نماند اين حالت «اضافه شدن مصدر به مفعول» -برخلاف انديشه برخى از نحويان -ويژه ضرورت شعرى نيسى. و آيه شريفه‌اي که اينك عنوان مى‌شود، بنابه انديشه برخى از صاحب نظران از مصاديق همین قسم به شمار مى‌آيد:

﴿... وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَ...﴾ (١) «و مردم را حج و زيارت آن خانه واجب است بر هر کسی که توانايي رسيدن بدانجا را يافت». بنابه رأى برخى از ادباء، مصدر «حج» به مفعول به «البيت» اضافه شده و واژه «من» فاعل مصدر محسوب مى‌گردد. سپس جناب شارح مى‌فرمایند:



مضاف، ها: مضاف إِلَيْهِ، «الحصى» مفعول به برای تنفي، «في كُلّ» متعلق به تنفي، كل: مضاف، «هاجرة» مضاف إِلَيْهِ.

«نفي» مفعول مطلق برای تنفي، و مضاف، «الدراهيم» مضاف إِلَيْهِ، از نوع اضافه مصدر به مفعول خود، «تنقاد» فاعل برای مصدر و مضاف، «الصياريف» مضاف إِلَيْهِ، از نوع اضافه مصدر به فاعل خود.

فَاعْرَبْ (مَنْ) فَاعِلًا بِحَجَّ وَرُدَّ بِأَنَّهُ
 الْبَتَهْ كَسَانِيْ كَه آيِه شَرِيفِه رَا با اِين تَقدِيرِ: «الله عَلَى جَمِيعِ النَّاسِ أَنْ يَحْجَجَ
 الْبَيْتَ الْمُسْتَطِيْعَ - بِرَأْيِ خَدا بِرْ هَمَه مَرْدَمْ اَسْتَ كَه تَوانَگَرْ خَانَه رَا حَجَّ گَزارَد».«
 مَعْنَى كَرْدَه آنَد، مَرْدَوْد شَناختَه شَدَه اَسْتَ، بِلَكَه اَنْدِيشَه صَحِيقَه در اِين
 خَصُوصَ آنَ اَسْتَ كَه «مَنْ» بَدَلَ اَز «النَّاسِ» باشَد، بِه تَقدِيرِ: «الله عَلَى
 مُسْتَطِيْعِهِمْ حَجُّ الْبَيْتَ - بِرَأْيِ خَدا بِرْ مَرْدَمْ - تَوانَگَرْشَانَ - حَجَّ گَزارَدَنْ آنَ
 خَانَه اَسْتَ».

الْبَتَه بَرْخِي اَز صَاحِبِ نَظَارَنَ وَازِه «مَنْ» رَا مَبْتَدَاه بِرَأْيِ خَبرِ مَحْذُوفِ فَرْضِ
 نَمُودَه آنَد بِه تَقدِيرِ: «مَنْ اَسْتَطَاعَ مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ ذَلِكَ - آنَه اَز مَرْدَمْ اَسْتَطَاعَتِ
 دَارَد، پَسْ حَجَّ گَزارَدَنْ بَرَ اوْ وَاجِبَ اَسْتَ».

گَفْتَنِي اَسْتَ كَه در پَارَهَايِ اَز اوْفَاتِ مَصْدَرِ اَز بَابِ توْسَعِ به ظَرْفِ اَضَافَه
 مَيْشَوْدَه كَه در اِينِ حَالَتِ، فَاعِلَ رَا مَرْفُوعَ وَمَفْعُولَ بِه رَا مَنْصُوبَ مَيْسَازَد،
 مَانِندِ: «عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ الْيَوْمِ زَيْدَ عَمْرًا - اَز زَدَنْ اَمْرُوزَ زَيْدَ عَمْرَوْ رَا در
 شَكْفَتَ شَدَمْ».

وَجُرَّ مَا يَتْبَعُ مَا جُرَّ، وَمَنْ

رَاعَى فِي الْإِثْيَاعِ الْمَحَلَّ فَحَسَنَ

إِذَا أَضَيَفَ المَصْدَرُ إِلَى الْفَاعِلِ فَفَاعِلُهُ يَكُونُ مَجْرُورًا لِفَظًا، مَرْفُوعًا مَحْلًا؛
 فَيَجِزُ فِي تَابِعِهِ - مِنَ الصَّفَةِ، وَالْعَطْفِ، وَغَيْرِهِما - مَرَاعَاةً الْفَظْفُ فيَجِرُ، وَمَرَاعَاةً
 الْمَحَلِ فِيَرْفَعُ؛ فَتَقُولُ: «عَجِبْتُ مِنْ شَرْبِ زَيْدِ الظَّرِيفِ، وَالظَّرِيفُ». وَمِنْ إِتَابَعِهِ
 [عَلَى] الْمَحَلِ قَوْلُهُ:

حَتَّى تَهَجَّر فِي الرَّوَاح وَهَا جَهَّا

طَلَبُ الْمُعَقِّبِ حَقَّةُ الْمَظْلُومِ

فرفع «المظلوم» لكونه نعتاً لـ«المعقب» على المحل.

وإذا أضيف إلى المفعول، فهو مجرور لفظاً، منصوب محلّاً؛ فيجوز -أيضاً- في
تابعه مراعاة اللفظ والمحل، ومن مراعاة المحل قوله:

قَدْ كُنْتُ دَايْنُتْ بِهَا حَسَانًا

مَخَافَةُ الْأَفْلَاسِ وَاللّٰيَّانَا

فـ«الليانا»، معطوف على محل «الإفلاس».

﴿چگونگی اعراب تابع مصدر﴾

هرگاه مصدر به فاعل خود اضافه شود، در این صورت فاعل آن لفظاً مجرور بوده و محل‌اً مرفوع است. اما برای تابع مصدر - صفت و عطف و غیر آن دو- دو وجه جایز است:

١- بنابر مراعات لفظ متبع، مجرور گردد، مانند: «عَجِبْتُ مِنْ شُرْبِ زَيْدِ الظَّرِيفِ».

٢- بنابر مراعات محل متبوع، مرفوع شود، مثل: «عَجِبْتُ مِنْ شَرْبِ زَيْدٍ الظَّرِيفَ».

تابع مضاف اليهی که بنابر مراعات محل متبوع مرفوع گردیده است،
همانند شعر زیر:

**حَتَّى تَهَجَّر فِي الرَّوَاح وَهَا جَهَّا
طَلَبُ الْمُعَقَّب حَتَّى الْمَظْلُومُ**

یعنی: این خر وحشی شامگاه خود را به منظور رفتن به سوی آب به گرمای سوزان نیمروزی پیش انداخت و ماده خر خود را نیز برانگیخت. طلب این خر وحشی به درخواست بستانکاری را ماند که بدھکارش در مورد بازپرداخت بدھی خود تعلل ورزیده و امروز و فردا کند.

در این شعر، مصدر «طلب» به فاعل خود «المعقب» اضافه شده، و لفظ «المظلوم» نعت برای فاعل محسوب می‌شود که به اعتبار مراعات محل متبوع به صورت مرفوع آورده شده است.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

.....
وإِذَا أَضَيْفَ إِلَى الْمَفْعُولِ، فَهُوَ.....

اگر مصدر به مفعول خود اضافه شود، در این صورت مفعول آن لفظاً مجرور بوده و محل‌منصوب است و برای تابع آن نیز دو وجه جایز است:

۱- بنابر مراعات لفظ متبوع، مجرور گردد.

۲- بنابر مراعات محل متبوع، منصوب شود.

تابع مضاف الیھی که از محل متبوع خود متابعت نموده است، مانند

این شعر:

قَدْ كُنْتُ دَائِيْنْتُ بِهَا حَسَانًا
مَخَافَةَ الْإِفْلَاسِ وَاللَّيَّانَا (۱)

۱- «قد» حرف تحقیق، «كنت» فعل ماضی ناقص، «ت» اسم آن، «دائنت» فعل فاعل، جمله مزبور در محل نصب، خبر کان، «بها» متعلق به دائنت، «حساناً» مفعول به برای دائنت، «مخافة» مفعول لأجله و مضاف، «الإفلاس» مضاف إليه، از

يعنى: من اين كنيز را به جاي وامي كه از حسان مى خواستم، گرفتم؛ زира بيم آن داشتم كه ورشكست شود و در پرداخت دين تعلل ورزد.

در اين شعر، مصدر «مخافه» به مفعول خود «الإفلاس» اضافه شده و لفظ «الليانا» كه به مضاف إلية مصدر «الإفلاس» عطف گردیده به اعتبار مراعات محل متبع «الإفلاس» كه مفعول مصدر است، به صورت منصوب آورده شده است.



نوع اضافه مصدر به مفعول خود، فاعل مصدر محذوف است، «الليانا» معطوف بر محل «الإفلاس» و منصوب، زира «الإفلاس» مفعول به برای مصدر است.

إِعْمَالُ اسْمِ الْفَاعِلِ

كَفِيلٌ اسْمُ فَاعِلٍ فِي الْعَمَلِ

إِنْ كَانَ عَنْ مُضِيِّهِ بِمَغْزِلِ

لا يخلو اسمُ الفاعلِ من أن يكون مُعَرَّفًا بِأَلٍ، أو مُجَرَّدًا.

فإن كان مجرداً عملاً فعله، من الرفع والنصب، إن كان مستقبلاً أو حالاً، نحو: «هذا ضارب زيداً - الآن، أو غداً» وإنما عمل لجريانه على الفعل الذي هو بمعناه، وهو المضارع، ومعنى جريانه عليه: أنه موافق له في الحركات والسكنات؛ موافقة «ضارب» لـ«يضرِّب»؛ فهو مشبه لل فعل الذي هو بمعناه لفظاً ومعنى. وإن كان بمعنى الماضي لم يعمل؛ لعدم جريانه على الفعل الذي هو بمعناه؛ فهو مشبه له معنى، لا لفظاً؛ فلا تقول: «هذا ضارب زيداً أَمْسِ»، بل يجب إضافته، فتقول: «هذا ضارب زيداً أَمْسِ»، وأجاز الكسائي إعماله، وجعل منه قوله تعالى: «وَكُلُّهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَحِيدِ». ذـ«ذراعيه» منصوب بـ«واسط»، وهو ماضٍ، وخارجَهُ غيره على أنه حكاية حالٍ ماضية.

﴿عَمَلَكِرد اسْمُ فَاعِل﴾⁽¹⁾

اسم فاعل دارای دو حالت است:

۱- معرف به «آل».

۱- جناب مصنف در کتاب تسهیل در مورد تعریف اسم فاعل گفته‌اند: صفتی است که بر انجام دهنده کاری یا حدثی دلالت دارد و با فعل مضارع خود از نظر تعداد حروف ساکن و متحرک - در حالت تذکیر و تأییث - یکسان و هم وزن بوده و بیانگر معنای مضارع یا ماضی باشد.

۲- مجرد از «آل».

اسم فاعل در صورتی که مجرد از «آل» بوده و از نظر زمان بر آینده یا حال دلالت کند، در رفع و نصب دادن عمل فعل خود را انجام می‌دهد، مانند: «هذا ضارب زَيْدًا الْآنَ أَوْ غَدًا» - این زننده زید است اینک یا فردا».

چنانی اسم فاعلی به سبب جاری شدنش بر فعل هم معنای خود - که همان مضارع است - عمل می‌کند.

مقصود از جاری شدن بر فعل هم معنای خود آن است که اسم فاعل با فعل هم معنای خود در تعداد حروف متحرک و ساکن هم وزن و یکسان باشد،^(۱) مانند: «ضارب» که با فعل مضارع «يَضْرِبُ» در شماره حروف متحرک و ساکن هم وزن است و با این فعل که هم معنای آن است در لفظ و معنی مشابهت دارد.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

أَجَازَ الْكَسَائِيُّ إِعْمَالَهُ، وَجَعَلَ مِنْهُ قَوْلَهُ

جناب کسائی عملکرد اسم فاعلی را که به معنای ماضی باشد، جایز دانسته و به آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می‌شود، استدلال نموده‌اند:
 «وَكَلَّهُمْ بَاسِطُ ذِرَاعَيْهِ يَا لُوَصِيدِ»^(۲) «و سَأَلَنَّهَا دُوَّدَسْتَ بِرِ درِ آنَ غَارَ گَسْتَرَدَه دَاشَتَ».

- ۱- مقصود وزن عروضی است و آن مطابقت داشتن دو کلمه در اصل حرکت و سکون است و از اینرو «ذاهب» با «يذهب» و «قائم» با «يقوم» و «قائل» با «يقول» از نظر وزن عروضی مطابق‌اند.
- ۲- کهف: ۱۸

از دیدگاه جناب کسائی، اسم فاعل «باست» با توجه به اینکه بر زمان ماضی دلالت دارد، عمل نموده و «ذراعیه» به عاملیت اسم فاعل، منصوب گردیده است. اما دیگر محققان اسم فاعل مزبور را به معنای ماضی ندانسته بلکه آن را حکایت حال ماضی محسوب نموده‌اند:

وَوْلَىٰ اسْتِفْهَاماً، اُوْ حَرْفَ نِداً،

اُوْ نَفِيًّا، اُوْ جَاصِفَةً، اُوْ مُسْنَدًاً

وأشار بهذا [البيت] إلى أن اسم الفاعل لا يعمل إلا إذا اعتمد على شيء قبله، كأن يقع بعد الاستفهام، نحو: «أَضَارِبٌ زَيْدٌ عَمْرًا»، أو حرف النداء، نحو: «يَا طَالِعًا جَبَلًا» أو النفي، نحو: «مَا ضَارِبٌ زَيْدٌ عَمْرًا» أو يقع نعتاً، نحو: «مَرْت بِرْجَلٍ ضَارِبٍ زَيْدًا» أو حالاً، نحو: «جَاء زَيْدٌ رَاكِبًا فَرَسًا».

ويشمل هذين [النوعين] قوله: «أو جا صفة» وقوله: أو «مسندًا» معناه أنه يعمل إذا وقع خبراً، وهذا يشمل خبر المبتدأ، نحو: «زَيْدٌ ضَارِبٌ عَمْرًا» وخبر ناسخه أو مفعوله، نحو: «كَانَ زَيْدٌ ضَارِبًا عَمْرًا، وَإِنَّ زَيْدًا ضَارِبٌ عَمْرًا»، وظنت زيداً ضارباً عمراً، وأعلمته زيداً عمراً ضارباً بكرأً.

جناب مصنف در این شعر «وولی استفهاماً او حرف ندا، او ... - اسم فاعل پس از ارادات استفهام، يا حرف ندا، يا حرف نفي درآيد، يا به حالت صفت و يا مسند بيايد» به اين مسائله اشاره نموده‌اند که اسم فاعل در صورتی می‌تواند عمل کند که دارای شرایط و بایسته‌های زیر باشد:

۱ - قبل از اسم فاعل، حرف استفهام درآيد، مانند: «أَضَارِبٌ زَيْدٌ عَمْرًا؟ - آيا

زَيْدٌ زَنْدَهٌ عَمْرٌ وَاسْتَ؟»

۲ - قبل از اسم فاعل حرف ندا قرار گيرد، بسان: «يَا طَالِعًا جَبَلًا».

٣- پیش از اسم فاعل، حرف نفی عنوان شود، نظیر: «ما ضاربٌ زیدٌ عمرًا».

٤- اسم فاعل، نعت واقع شود، همچون: «مَرْأَتُ بِرَجُلٍ ضَارِبٍ زَيْدًا».

٥- اسم فاعل، حال باشد. همانند: «جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا فَرَسًا».

جناب مصنف عنوان ساختند: «أو جا صفة» و این کلام دو نوع اخیر «اسم فاعل، نعت و يا حال باشد» را دربرمی گيرد.

مقصود جناب مصنف از عبارت «أو مسنداً» آن است که اسم فاعل، خبر واقع شود و این عبارت موارد زیر را دربرمی گيرد:

١- خبر برای مبتدا، مانند: «زیدٌ ضاربٌ عمرًا».

٢- خبر نواسخ باشد، همچون: «كان زيداً ضارباً عمرًا».

٣- مفعول نواسخ باشد، بسان: «ظَنَنتُ زِيداً ضارباً عَمِراً» و «أَغْلَمْتُ زِيداً عَمِراً ضارباً بَكْرَاً».

وَقَدْ يَكُونُ نَعْتَ مَحْذُوفٍ عُرِفَ

فَيَسْتَحِقُ الْعَمَلُ الَّذِي وُصِفَ

قد يعتمد اسم الفاعل على موصوفٍ مُقدَّرٍ فيعمل عَمَلَ فعله، كما لو اعتمد على مذكورٍ، ومنه قوله:

وَكَمْ مَالِيٌ عَيْنِيَهِ مِنْ شَيْءٍ غَيْرِهِ

إِذَا رَاحَ نَحْوَ الْجَمْرَةِ الْبِيْضُ كَالَّدُمِي

فـ«عيئيَه»: منصوب بـ«مالِيٌّ» و «مالِيٌّ»: صفة لموصوف ممحذوف، و تقديره:

وكـ شخص مالِيٌّ، ومثله قوله:

كَنَاطِحِ صَخْرَةً يَوْمًا لِيُوْهِنَهَا

فَلَمْ يَضِرْهَا وَأَوْهَى قَرْنَةً الْوَعْلِ

التقدیر: کَوَاعِلٍ ناطِحٍ صخرةً.

گاه اسم فاعل بر موصوف مقدر، اعتماد و تکیه دارد، که در این صورت از نظر عملکرد همچون اسم فاعلی است که بر موصوف مذکور تکیه نموده باشد، همانند سخن شاعر:

وَكَمْ مَالِيٌّ عَيْنِيْهِ مِنْ شَيْءٍ غَيْرِهِ
إِذَا رَاحَ تَحْوَ الْجَمْرَةُ الْبِيْضُ كَالدَّمَىٰ (۱)

یعنی: چه بسیار از مردم به چهره زنان پریرویی که در وجاهت و سپیدی تن به بتهای عاج می‌ماند - آنگاه که به سوی جمره منی در حرکت‌اند - چشم می‌دوزند و لیکن از آن نگاهها بهره‌ای نمی‌برند.

در این شعر، اسم فاعل «مالیٰ» در «عینیه» عمل نموده و آن را به عنوان مفعول به منصوب ساخته، زیرا قبل از اسم فاعل، موصوفی در تقدیر است و در اصل این گونه «کم شخص مالیٰ» بوده است.

و همانند شعر زیر:

كَنَاطِحٍ صَخْرَةً يَوْمًا لِيُوْهِنَهَا
فَلَمْ يَضِرْهَا وَأَوْهَى قَرْنَهُ الْوَعِلُ

یعنی: کسی که خویشتن را برای نیل به چیزی که به آن دست نمی‌یابد اذیت می‌کند به بزکوهی را ماند که شاخ خود را به صخره‌ای می‌کوبد تا آن

۱- «البيض» صفت برای موصوف محذوف است، یعنی زنان سپید اندام، «الدمى» - جمع دمية - به معنای بت ساخته شده از عاج، زنان را در ملاحت و وجاهت و سپیدی رنگ آمیخته به زردی به این قسم از بت تشبیه کرده‌اند.

راسست نماید و حال آنکه آسیبی به آن نمی‌رساند، بلکه تنها شاخ خود را می‌آزارد.

در این شعر، اسم فاعل «ناطح» عمل فعل را انجام داده و «صخرة» را به عنوان مفعول به نصب داده است و اسم فاعل صفت برای موصوف محدودف است، به تقدیر: «كَوَاعِلٌ نَاطِحٌ صَخْرَةً».

وَإِنْ يَكُنْ صِلَةً أَلْ فَفِي الْمُضِى

وَغَيْرِهِ إِعْمَالُهُ قَدِ ازْتَضَى

إذا وقع اسم الفاعل صلةً للألف واللام عِمَلَ: ماضياً، ومستقبلاً، وحالاً؛ لوقوعه حينئذٍ مَوْقَعَ الْفَعْلِ، إذ حَقُّ الصلة أن تكون جملة؛ فتقول: «هَذَا الضَّارِبُ زَيْدًا الآن، أو غَدًا، أو أَمْسِ».

هذا هو المشهور من قول النحوين، وزعم جماعةٌ من النحوين - منهم الرّمّاني - أنه إذا وقع صلةً لأَلْ لا يعمل إلا ماضياً، ولا يعمل مستقبلاً، ولا حالاً، وزعم بعضهم أنه لا يعمل مطلقاً، وأن المتصوب بـإضمار فعل، والعجبُ أن هذين المذهبين ذكرهما المصنفُ في التسهيل، وزعم ابْنُه بدرُ الدين في شرحه أن اسم الفاعل إذا وقع صلةً للألف واللام عِمَلَ: ماضياً، ومستقبلاً، وحالاً، باتفاقٍ، وقال بعد هذا أيضاً: ارتضى جميع النحوين إعْمَالَهُ، يعني إذا كان صلة لأَلْ.

هرگاه اسم فاعل، صله برای «أَلْ» باشد، در گذشته، آینده و حال عمل می‌کند، زیرا شأن صله آن است که جمله باشد و اسم فاعل نیز در چنین حالتی جانشین جمله فعلیه است، مانند: «هَذَا الضَّارِبُ زَيْدًا الآن، أو غَدًا، أو أَمْسِ».

سپس جناب شارح می فرمایند:

هذا هو المشهور من قول النحوين، وزعم
 آنچه گفتیم رأى مشهور نحویان در این خصوص است، اما به گمان برخی
 از نحویان - از جمله جناب رقانی - هرگاه اسم فاعل صله برای «آل» قرار گیرد،
 تنها در صورتی که اسم فاعل بیانگر زمان ماضی باشد، عمل می کند و چنانچه
 مفید بخش زمان حال و یا نشانگر زمان آینده باشد، عمل نخواهد کرد.
 برخی از صاحب نظران بر این باورند که: اسم فاعل هرگاه صله برای «آل»
 باشد، به طور کلی عمل نمی کند و اسم منصوبی که پس از آن قرار می گیرد به
 تقدیر فعلی مقدّر منصوب است، مثلاً در «جائنى الضارب زيداً» این گونه
 تقدیر می گیریم: «جائنى الضارب يضرب زيداً».

و جای بسی تعجب و شگفتی است که جناب مصنّف این دو اندیشه را - با
 توجه به اینکه مقابل رأى مشهور نحویان است - در کتاب تسهیل
 عنوان نموده‌اند.

جناب بدر الدین فرزند مصنّف در شرح خویش که بر الفیه نگاشته بر این
 پندارند که اسم فاعل هرگاه صله برای «آل» باشد، همواره برای گذشته، آینده
 و حال عمل می کند. وی به دنبال این کلام گفته‌اند: همه نحویان عمل چنین
 اسم فاعلی را پسندیده‌اند.

فَعَالٌ أَوْ مِفْعَالٌ أَوْ فَمْعُولٌ

- فِي كَثْرَةٍ - عَنْ فَاعِلٍ بَدِيلٍ

فَيَسْتَحِقُ مَالَةٌ مِنْ عَمَلٍ

وَفِي فَعِيلٍ قَلَّ ذَا وَفَعِيلٍ

يُصَاغُ لِلكثرةِ: فَعَالٌ، وَمِفْعَالٌ، وَفَعُولٌ، وَفَعِيلٌ؛ فَيُعَمَّلُ الْفَعْلُ عَلَى حَدٍّ اسْمَ الْفَاعِلِ، وَإِعْمَالُ الْثَلَاثَةِ الْأُولَى أَكْثَرُ مِنْ إِعْمَالِ فَعِيلٍ وَفَعِيلٍ، وَإِعْمَالُ فَعِيلٍ أَكْثَرُ مِنْ إِعْمَالِ فَعِيلٍ.

فَمِنْ إِعْمَالِ فَعَالٍ مَا سَمِعَهُ سَبِيبُوهُ مِنْ قَوْلِ بَعْضِهِمْ: «أَمَا الْعَسْلَ فَأَنَا شَرَابٌ»، وَقَوْلُ الشَّاعِرِ:

أَخَا الْحَرْبِ لَبَاسًا إِلَيْهَا جَلَالَهَا
وَلَيْسَ بِوَلَاجِ الْخَوَالِفِ أَغْلَاهَا

فـ«الْعَسْلَ» مَنْصُوبٌ بـ«شَرَابٍ»، وـ«جَلَالَهَا» مَنْصُوبٌ بـ«لَبَاسٍ».

وَمِنْ إِعْمَالِ مِفْعَالٍ قَوْلُ بَعْضِ الْعَرَبِ: «إِنَّهُ لَمِنْحَارٌ بِوَائِكَهَا» فـ«بِوَائِكَهَا» مَنْصُوبٌ بـ«مِنْحَارٍ».

وَمِنْ إِعْمَالِ فَعُولٍ قَوْلُ الشَّاعِرِ:

عَشِيَّةَ سُعْدَى لَوْ تَرَاءَتْ لِرَاهِبٍ

بِدُورَةَ تَجْرِيْزَ دُونَهُ وَحَجِيجٌ
قَلَى دِينَهُ، وَاهْتَاجَ لِلشَّوْقِ، إِلَيْهَا

عَلَى الشَّوْقِ إِخْوَانَ الْعَزَاءِ هَيْوَجٌ
فـ«إِخْوَانَ» مَنْصُوبٌ بـ«هَيْوَجٍ».

وَمِنْ إِعْمَالِ فَعِيلٍ قَوْلُ بَعْضِ الْعَرَبِ: «إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ دُعَاءَ مَنْ دَعَاهُ» فـ«دُعَاءً» مَنْصُوبٌ بـ«سَمِيعٍ».

وَمِنْ إِعْمَالِ فَعِيلٍ مَا أَنْشَدَهُ سَبِيبُوهُ:

حَذِيرٌ أُمُورًا لَا تَضِيرُ، وَآمِنٌ

مَا لَيْسَ مُنْجِيهًّا مِنَ الْأَقْدَارِ

وقوله:

أَتَانِي أَنَّهُمْ مَرِزُونَ عِرْضِي
جَحَّاْشُ الْكِرْمَلِينَ لَهَا فَدِيدُ
فـ«أَمْوَارًا» منصوب بـ«حَذِير»، وـ«عِرْضِي» منصوب بـ«مَرِزِق».

﴿حكم اوزان مبالغه﴾

اوزان مبالغه عبارتند از:

«فعّال، مفعّال، فَعُول، فَعِيل و فَعِيل».

این اوزان در حد اسم فاعل عمل فعل را انجام می دهند با این تفاوت که عملکرد سه وزن نخست «فعّال، مفعّال و فَعُول» از عملکرد «فَعِيل و فَعِيل»، و عملکرد «فَعِيل» از عملکرد «فَعِيل» بیشتر است. عملکرد وزن «فعّال» مانند: «أَمَّا الْعَسْلَ فَأَنَا شَرَابٌ - امّا عسل را من نوشنده‌ام». این جمله را جانب سیبويه از برخی از عرب زبانان شنیده است. در این مثال صیغه مبالغه «شراب» عمل نموده و لفظ «العسل» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است. و مانند سخن شاعر:

أَخَا الْحَرْبِ لَبَّاسًا إِلَيْهَا جَلَالَهَا

وَلَيْسَ بِوَلَاجَ الْخَوَالِفِ أَعْقَلاً^(۱)

يعنى: تو همواره مرا به صورت پیکارگر و جنگجویی می بینی که بسیار زره

۱- «جلالها» جمع جُلّ به معنای لباس رزم، زره است. «الخوالف» جمع خالفة به معنای ستون خیمه است اما در اینجا مقصود از آن خود چادر و خیمه است، «أَعْقَلاً» مأخوذه از عَقْل به معنای به هم خوردن زانوها، پیچیدن پاهای در هم از ترس.

بر تن می‌کنم تا پیاپی و برق آسا بر صف دشمن یورش برم، و آنگاه که نبرد آغاز گردد و آتش جنگ زبانه کشد من از ترس مبارزان و دلاوران خویشتن را در خیمه‌ها پنهان نمی‌کنم.

در این شعر، صیغه مبالغه «لباساً» عمل فعل خود را انجام داده و واژه «جلالها» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

عملکرد «مفعال» همانند: **إِنَّهُ لَمِنْحَارٍ بَوَائِكَهَا - او - بَهْ مَنْظُورٍ بِذِيرَاهِي اَزْمِهَمَان** - بسیار سربونده است شتران نیرومندش را.

در این سخن صیغه مبالغه «منحر» عمل فعل خود را انجام داده و واژه «بوائک» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

عملکرد «فعول» مانند سخن شاعر:

عَشِيَّةَ سُعْدَى لَوْ تَرَاءَتْ لِرَاهِبٍ

بِدُومَةَ تَجْرِيْ دُوَّاهُ وَحَجِيجٌ^(۱)

قَلَى دِينَهُ، وَاهْتَاجَ لِلشَّوْقِ؛ إِنَّهَا

عَلَى الشَّوْقِ إِخْرَانَ الْعَزَاءِ هَيُوجُ

يعنى: اگر آن سعدی شامگاهان خود را بترسایی آشکار کند که در دومه الجندي باشد و بازرگانان و حج گزارانی نزد وی باشند، آن ترسا از کيش و آئين

۱- «تراءات» پدیدار و آشکار گردد، «راهب» ترسا، «دومة» دژ و قلعه‌ای بین مدینه و شام که «دُومَةُ الْجَنْدَل» نیز نامیده می‌شود. «تَجْرِيْ» جمع تاجر، بسان شَرِب جمع شارب و صَنْبُ جمع صاحب، «حجیج» اسم جمع به معنای حج گزاران، «قلی» بیزار شد و متغیر گردید، «اهتاج» برانگیخته شد، «الشوق» آرزوی نفس برای دست یافتن به هدفی.

خود دست برداشته واز شیدایی به سوی او برانگیخته می‌شود. آری به طور یقین سعدی افراد شکیبا و بردبار را بسیار زود در کمند عشق خود گرفتار ساخته و در شیفته شدن به خود برمی‌انگیزد.

در این شعر، صیغه مبالغه «هیوج» عمل فعل خود را انجام داده و از این‌رو «إخوان» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

عملکرد «فعیل» همانند سخن برخی از عرب زبانان که گفته‌اند: «إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ دُعَاءً مِنْ دَعَاهُ.»

در این سخن صیغه مبالغه «سمیع» عمل نموده و لفظ «دعاء» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

عملکرد «فعل» همانند شعری که جناب سیبیویه آن را نقل نموده‌اند:

حَذِّرْ أُمُورًا لَا تَضِيرُ، وَآمِنْ
مَالَيْسَ مُنْجِيَهُ مِنَ الْأَقْدَارِ^(۱)

یعنی: وی از کارهای بی زیان، بی‌مناک بوده و نسبت به اموری که او را از

۱- «حدر» خبر برای مبتدای محفوظ، به تقدير: «هو حذر» ضمير مستتر در حذر، فاعل آن است. «أمورًا» مفعول به برای حذر، «لا» حرف نفي، «تضير» فعل مضارع، فاعلش ضمير «هي» که به أموراً بازمی‌گردد. این جمله در محل نصب، صفت برای أموراً.

«آمن» معطوف به «حدر» ضمير مستتر در آمن فاعل آن است، «ما» اسم موصول، مفعول به برای آمن، «ليس» فعل ناقص ماضی، ضمير مستتر در ليس، اسم آن، «منجيه» منجی: خبر ليس و مضاف، ؛ مضاف إلیه از نوع اضافه اسم فاعل به مفعول خود، «من الأقدار» متعلق به منجی، جمله متشكل از «ليس» به همراه اسم و خبر آن محلی از اعراب ندارد، صله برای موصول «ما».

سرنوشت و تقدیرهایی نمی‌بخشد، آسوده خاطر است.
در این شعر، صیغه مبالغه «حَذِير» عمل فعل را انجام داده و «أُمُورًا» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.
و همانند سخن شاعر:

أَتَانِي أَئْهُمْ مَرْقُونَ عِرْضِي

جِحَاشُ الْكِرْمَلِينَ لَهَا فَدِيدُ^(١)

يعنى: با خبرگشتم این مردم در هتك حرمت و از بین بردن آبروی من زیاده روی کردند. آنان برای من چونان کره ماده خرانی هستند که با صدای ویژه خود به آبشخور کرمل وارد می‌شوند.

در این شعر، «مزقون» که جمع صیغه مبالغه «مَرْقُون» است عمل فعل را انجام داده و لفظ «عرضی» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

وَمَا سِوَى الْمُفْرِدِ مِثْلَهُ جُعِلْ

فِي الْحُكْمِ وَالشُّرُوطِ حَيْثُمَا عَمِلْ

ما سوی المفرد هو المثنى والمجموع - نحو: الضَّارِبِينَ، وَالضَّارِبَتِينَ،
وَالضَّارِبَيْنَ، وَالضَّرَابِ، وَالضَّوَارِبِ، وَالضَّارِبَاتِ - فحكمها حكم المفرد في العمل
وسائر ما تقدم ذكره من الشروط؛ فتقول: «هَذَا الضَّارِبَانِ زَيْدًا، وَهُؤُلَاءِ الْقَاتِلُونَ
بَكْرًا»، وكذلك الباقي، ومنه قوله:

* أَوَالِفَأَ مَكَّةَ مِنْ وُرْقِ الْحَمِيْ *

١- «جحاش» جمع جَحْش - كره ماده خر، «الكرملين» - ثثنية كِرْمِل بـ روزن زبرج - آبی است در کوهی از دو کوه طی، «فَدِيد» صوت و آواز.

[أَصْلُهُ الْحَمَامُ] وَقُولُهُ:

ثُمَّ زَادُوا أَنَّهُمْ فِي قَوْمِهِمْ

غُرْفُرْ ذَنْبَهُمْ غَيْرُ فُخْرٍ

غیر مفرد، يعني مثنی و جمع از اسم فاعل و صیغه مبالغه از نظر حکم و شروط همانند مفرد است، چنانکه جناب شارح در این مورد می‌فرمایند: ما سوی المفرد هو المثنی والمجموع - نحو: **الضَّارِبِينَ**،

اسم فاعل و همچنین صیغه مبالغه‌ای که مفرد نباشد، مثنی و جمع است، مانند: **الضَّارِبِينَ**، **الضَّارِبَتِينَ**، **الضَّرَابَ**، **الضَّوَارِبَ**، **الضَّارِبَاتَ**». این الفاظ و نظائر آن در عملکرد و دیگر شروطی که پیش از این گفتیم، دارای همان حکم مفرد خود می‌باشند، مانند: **هَذَا نِسَاءُ الضَّارِبَاتِ** زَيْدًا» - **هَؤُلَاءِ الْقَاتِلُونَ بَكْرًا**.

و همانند سخن شاعر:

* أَوَالِفَاً مَكَّةً مِنْ وَرْقِ الْحَمِيمِ *

يعني: از کبوتران خاکستری رنگی که با شهر مکه انس و الفت گرفته‌اند. در این شعر، لفظ «أَوَالِفَاً» که اسم فاعل جمع مكسر است عمل نموده و از اینرو واژه «مکه» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

۱- «أَوَالِفَاً» - جمع آلفة - اسم فاعل مؤنث، مأخوذه از «أَلْف، يَأْلُفُ» انس و الفت گرفت. «وَرْق» - جمع ورقاء - مؤنث أورق به معنای کبوتر خاکستری رنگ. «الْحَمِيمِ» در اصل بدین صورت «الْحَمَام» بوده، لفظ مزبور گرچه منادی نیست اما شاعر به منظور ضرورت شعری میم آن را حذف کرد، آنگاه الف قبل از میم را به یاء و فتحه میم قبل از الف را به کسره تبدیل نمود.

و همانند سخن شاعر:

ثُمَّ رَأَدُوا أَنَّهُمْ فِي قَوْمِهِمْ
غُفْرٌ ذَنْبُهُمْ غَيْرُ فُخْرٍ^(۱)

يعنى: آنگاه آنان بر دیگران برتری دارند، چه آنکه لغزشها و گناهان قوم خویش را می بخشند، بی آنکه بر کسی فخر کنند.

در این شعر، واژه «غفر» جمع مكسر صيغه مبالغه «غفور» است و عمل فعل را انجام داده و لفظ «ذنبهم» را به عنوان مفعول به منصوب ساخته است.

وَأَنْصِبْ بِذِي الْأَعْمَالِ تِلْوًا، وَأَخْفِضْ،

وَهُنَّوْ لِنَصْبِ مَا سِوَاهُ مُقْتَضِي

يجوز في اسم الفاعل العامل إضافته إلى ما يليه من مفعول، وتضبيه له؛ فتقول: «هذا ضارب زيند، وضارب زيند»؛ فإن كان له مفعولان وأضافته إلى أحدهما وجب نصب الآخر، فتقول: «هذا معطي زيند درهماً، ومعطي درهم زيند».

اسم فاعل عامل هم می تواند به مفعول خود اضافه شود و هم می تواند آن را منصوب نماید، مانند: «هذا ضارب زيند، وضارب زيند».

در صورتی که اسم فاعل عامل دارای دو مفعول باشد، به مفعول اول خود اضافه می شود و لیکن مفعول دوم لازم است به صورت منصوب عنوان شود، مانند: «هذا معطي زيند درهماً، ومعطي درهم زيند».

۱- «غُفْرٌ» - جمع غَفُورٍ - به معنای بخشندۀ، «فُخْرٌ» - جمع فَخُورٍ - به معنای فخر کننده.

وَاجْرُرْأً وَأَنْصِبْ تَابِعَ الَّذِي اُخْفَضْ

كـ «مُبْتَغِي جَاهٍ وَمَالًا مَنْ نَهَضْ»

يجوز في تابع مفعول اسم الفاعل المجرور بالإضافة: الجر، والنصب، نحو:
 «هَذَا ضَارِبٌ رَّدِيدٌ وَعَمْرُو، وَعَمْرًا»؛ فالجر مراعاة للفظ، والنصب على إضمار فعل
 - وهو الصحيح - **والتقدير**: «ويضرب عمرًا» أو مراعاة لمحل المخصوص، وهو
 المشهور، وقد روى بالوجهين قوله:

الْوَاهِبُ الْمِائَةُ الْهِجَانِ وَعَبْدَهَا

عُودًا تُرَجِّحِي بَيْنَهَا أَطْفَالَهَا

بنصب «عَبْدًا» وجره، وقال الآخر:

هَلْ أَنْتَ بَاعِثُ دِينَارٍ لِحَاجَتِنَا

أَوْ عَبْدَ رَبٍّ أَخَا عَوْنَى بْنِ مِخْرَاقِ

بنصب «عبد» [عطفاً] على محل «دينار» أو على إضمار فعل، **التقدير**: «أو
 تبعث عبد [ربّ].».

﴿ حکم تابع مفعول اسم فاعل ﴾

و تابع آن مفعولي را که مجرور شده، جر یا نصب بدء، مانند: «مُبْتَغِي جَاهٍ
 وَمَالًا مَنْ نَهَضْ - آنکه برخیزد به دست آورنده جاه و مال است».

هرگاه مفعول اسم فاعل مجرور باشد، در مورد تابع مفعول اسم فاعل دو
 وجه جایز است:

١ - جر تابع از باب مراعات نمودن لفظ متبع.

٢ - نصب تابع به لحاظ مراعات کردن محل متبع، مانند: «هَذَا مُبْتَغِي جَاهٍ
 وَمَالٍ وَمَالًا».

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

یجوز فی تابع معمولِ اسمِ الفاعلِ المجرور
هرگاه مفعول اسم فاعل مجرور باشد، در مورد تابع مفعول اسم فاعل دو
وجه «جر - نصب» جایز است، مانند: «هذا ضاربٌ زیدٌ و عمروٌ، و عمراً».
در این مثال، لفظ «عمروٌ» به اعتبار مراعات لفظ «زید» مجرور گردیده اما
در مورد نصب آن دو اندیشه وجود دارد:

۱ - بنابر رأى صحيح، نصب چنین اسمی به اعتبار فعل مذکوف است به
تقدیر: «وَيَضْرِبُ عَمْرًا».

۲ - بنابر عقیده مشهور نصب «عمراً» به اعتبار محل متبوع «زید» است. و
در مورد تابع مفعول در شعر زیر هر دو وجه «جر - نصب» روایت شده است:
**الْوَاهِبُ الْمِائَةُ الْهِجَانِ وَعَبْدَهَا
عُوذًا تُرَجِّي بَيْنَهَا أَطْفَالَهَا (۱)**

۱ - «الواهِب» بخشنده، «الهِجَان» شتر سفید که نزد عرب از ارزش ویژه‌ای
برخوردار است، «عوذًا» - جمع عائز - به ماده شتری اطلاق می‌شود که تازه زایده
و بچه‌اش چند روزه نیرومند و قوی شده باشد. این گونه شتر را «عائز - پناه»
نامیده‌اند، زیرا بچه‌اش نزد وی پناه می‌گیرد.
«الواهِبُ» دارای دو حالت است:

۱ - نعت مجرور برای لفظ «قیس» که در بیت قبل از بیت شاهد آمده است.
۲ - خبر برای مبتدای مذکوف، به تقدیر: «هو الواهِب». در «الواهِب» ضمیر
«هو» مستتر است که به «قیس» برمی‌گردد و فاعل آن محسوب می‌شود، الواهِب
مضاف، «المائة» مضافٌ إلَيْهِ از نوع اضافه اسم فاعل به مفعول خود.

یعنی: او «قیس» صد شتر سفید نیرومند تازه زائیده را که بچه‌هایشان را در میان خود پیش می‌رانند به همراه ساربانانشان می‌بخشد. در این شعر، واژه «عبد» به دو جه «جر - نصب» روایت شده است. این کلمه به متابعت از لفظ مضاف إلیه اسم فاعل، مجرور گردیده، و به پیروی از محلّ مضاف إلیه اسم فاعل و یا به توسط فعل مقدّر، منصوب می‌باشد. و مانند شعر زیر:

هَلْ أَنْتَ بِبَاعِثِ دِينَارٍ لِحَاجَتِنَا
أَوْ عَبْدٌ رَبُّ أَخَاهُ عَوْنَبْنِ مُخْرَاقِ (۱)



«الهجان» بنابه اندیشه نحویان کوفه که تعریف اسم عدد و تعریف معدود را یکی می‌دانند مضاف إلیه برای «المائة» به شمار می‌آید، و یا به متابعت از لفظ المائة، نعت آن محسوب می‌گردد.

«عبدها» این لفظ «عبد» به دو وجه «جر - نصب» روایت شده، جر به اعتبار آن است که بر لفظ المائة عطف شده، و نصب به اعتبار آن است که بر محلّ المائة عطف گردیده و یا به توسط عاملی مقدّر، منصوب گردیده که این عامل مقدّر می‌تواند فعل و یا وصف منون باشد.

«عوذآ» نعت برای المائة به پیروی از محلّ المائة. «تزجّي» فعل و ضمیر مستتر در آن یعنی «هی» فاعل محسوب می‌گردد که به «المائة» بازمی‌گردد. «بینتها» بین: ظرف مضاف، متعلق به تزجّي، ها: مضاف إلیه. «أطفالها» أطفال: مفعول به برای تزجّي و مضاف، ها: مضاف إلیه.

۱- «هل» حرف استفهام، «أنت» مبتدا، «باعت» خبر و مضاف، «دينار» مضاف إلیه از نوع اضافه اسم فاعل به مفعول خود، «لحاجتنا» جار و مجرور، متعلق به



يعنى: آيا توبه منظور برأورده شدن نياز ما، دينار «نام مردى» يا عبد رب برادر عون پسر مخراق - را خواهی فرستاد؟
در اين شعر، لفظ «عبد» اگر به لفظ مضاف إلیه اسم فاعل «دينار» عطف شده باشد، مجرور است و چنانچه بر محل مضاف إلیه اسم فاعل عطف گردد، منصوب مى باشد.

وَكُلُّ مَا قُرِّرَ لِاسْمِ فَاعِلِ
يُعْطَى اسْمَ مَفْعُولٍ بِلَا تَفَاضُلِ
فَهُوَ كَفِيلٌ صِيقٌ لِلمَفْعُولِ فِي
مَغْنَاهُ كَـ«الْمُعْطَى كَفَافًا يَكْتَفِي»

جميع ما تقدّم في اسم الفاعل - من أنه إن كان مجردًّا عمل إن كان بمعنى الحال أو الاستقبال، بشرط الاعتماد، وإن كان بالألف واللام عمل مطلقاً - يثبت لاسم المفعول؛ فتقول: «أَمَضْرُوبُ الرَّيْدَانِ - الآنُ، أَوْ غَدًا»، أو «جَاءَ الْمَضْرُوبُ أَبُوهُمَّا - الآنُ، أَوْ غَدًا، أَوْ أَمْسِينَ».

وحكمه في المعنى والعمل حكم الفعل المبني للمفعول؛ فيرفع المفعول كما



- باعت، حاجة: مضاف، نا: مضاف إلیه.
نصب لفظ «عبد» به دو اعتبار است:
١ - به اعتبار متابعت از محل دينار.
٢ - به لحاظ اينكه معمول برای عامل مقدّر « فعل - صفت منون» است به تقدير: «تبّعْتُ عَبْدَ رَبِّ» يا «بَاعِثُ عَبْدَ رَبِّ». «عبد» مضاف و «رب» مضاف إلیه، «أخًا» صفت يا عطف بيان برای عبد و مضاف، «عون» مضاف إلیه، «ابن» صفت يا عطف بيان برای عبد و مضاف، «مخراق» مضاف إلیه.

يرفعه فعله، فكما تقول: «ضُربَ الزَّيْدَان» تقول: «أَمَضْرُوبُ الزَّيْدَان»؟ وإن كان له مفعولان رفعاً أحدهما ونصب الآخر، نحو: «الْمُغْطَى كَفَافًا يَكْتَنِي» فالمعنى [الأول] ضمير مستتر عائد على الألف واللام، وهو مرفع لقيامه مقام الفاعل، و«كَفَافًا»: المفعول الثاني.

﴿حكم اسم مفعول﴾

هر حکمی که برای اسم فاعل تحریر شد، بدون هیچ کاستی و افزایشی به اسم مفعول نیز داده می‌شود.

بنابراین اسم مفعول در معنای خود همانند فعل مجهول است، مانند: «الْمُغْطَى كَفَافًا يَكْتَنِي» - آنکه به وی روزی داده به آن روزی اکتفا می‌کند».

جناب شارح در مورد توضیح این قسمت از بحث می‌فرمایند:

جميع ما تقدّمَ فِي اسْمِ الْفَاعِلِ - مِنْ أَنَّهُ إِنْ كَانَ
پیش از این عنوان ساختیم اسم فاعل هرگاه مجرد از «آل» بوده و بیانگر معنای حال یا آینده باشد، به شرط اینکه قبل از آن استفهام، نفی، و مانند آن قرار گیرد، عمل فعل را انجام می‌دهد. و چنانچه اسم فاعل دارای «آل» باشد، به طور مطلق و بدون هیچ شرطی عمل می‌کند.

آنچه در ارتباط با عمل اسم فاعل بیان گردید، برای اسم مفعول نیز ثابت است، مانند: «أَمَضْرُوبُ الزَّيْدَانِ الْآنَ أَوْ غَدَاء؟» - «جَاءَ الْمَضْرُوبُ أَبْوَهُمَا الْآنَ، أَوْ غَدَاءً، أَوْ أَمْسِ».«

حكم اسم مفعول در معنی و عمل همانند حکم فعل مجهول است، بنابراین اسم مفعول همانند فعل مجهول، مفعول را به عنوان نائب فاعل

مرفوع می‌سازد، و همانگونه که گفته می‌شود: «ضَرِبَ الْزَّيْدَانِ» می‌توان گفت:
«أَمَضْرُوبُ الْزَّيْدَانِ؟».

اسم مفعول در صورتی که دارای دو مفعول باشد، یکی از آن دو مرفع و دیگری منصوب می‌گردد، مانند: «الْمُعْطَى كَفَافًا يَكْتُفِي».

در این مثال مفعول اول اسم مفعول ضمیر مستتری است که به «أَلِ» موصوله در «المعطی» برمی‌گردد، و ضمیر مذبور به لحاظ اینکه نائب فاعل واقع شده، محلًاً مرفع است و مفعول دوم آن واژه «كَفَافًا» می‌باشد.

وَقَدْ يُضَافُ ذَلِيلًا إِلَى اسْمٍ مُرْتَفِعٍ

مَعْنَى، كَـ«مَحْمُودُ الْمَقَاصِدِ الْوَرِعُ»

يجوز في اسم المفعول أن يضاف إلى ما كان مرفاعاً به؛ فتقول في قوله «زيد
مضروب عبد»: «زيد مضروب العبد» فتضيف اسم المفعول إلى ما كان مرفاعاً
به، ومثله «الورع محمود المقاصد»، والأصل: «الورع محمود مقاصده»
ولا يجوز ذلك في اسم الفاعل؛ فلا تقول: «مررت برجلي ضارب الأب زيداً» تريده:
«ضارب أبوه زيداً».

﴿بيان يك ويزيگي﴾

گاه اسم مفعول به اسمی که در معنا مرفع است، اضافه می‌شود، مانند:
«مَحْمُودُ الْمَقَاصِدِ الْوَرِعُ - اهداف و مقاصد شخص پارسا پسندیده است».

جناب شارح در ارتباط با این سخن می‌فرمایند:

يجوز في اسم المفعول أن يضاف إلى
جائز است اسم مفعول به مرفع خود اضافه شود، مانند:

«زَيْدٌ مَضْرُوبٌ الْعَبْدِ».

در این مثال اسم مفعول «مضروب» به اسم مرفوع خود «العبد» اضافه شده است. و مانند: «الْوَرْعُ مَحْمُودُ الْمَقَاصِدِ» که در اصل بدین صورت «الْوَرْعُ مَحْمُودُ مَقَاصِدَه»^(۱) بوده است.

ناگفته نماند این گونه اضافه در مورد اسم فاعل جایزن نیست و بر این اساس به جای «مَرْزُتُ بِرَجْلِ ضَارِبٍ أَبُوهُ زَيْدًا» نمی‌توان گفت: «مَرْزُتُ بِرَجْلِ ضَارِبٍ الْأَبِ زَيْدًا».^(۲)

۱- این امر با رعایت دو شرط تحقق می‌یابد:

۱- نخست اینکه اسناد اسم مفعول را از اسم مرفوع به ضمیر مستتری که به موصوف بازمی‌گردد، نقل دهیم

۲- اسم مرفوع را بنابر تشبيه به مفعول منصوب سازیم، مانند: «الْوَرْعُ مَحْمُودُ الْمَقَاصِدِ» که در اصل بدین صورت «الْوَرْعُ مَحْمُودُ مَقَاصِدَه» بوده است، به این بیان که «محمود» اسم مفعول و «مقاصد» نائب فاعل آن است، نخست اسناد را از «مقاصد» گرفته و برای ضمیر مستتر در «محمود» قرار داده و ضمیر مجروری در «مقاصد» را حذف نموده و «أَلْ» را جایگزین نمودیم و اسم مزبور را بنابر تشبيه به مفعول منصوب ساختیم: «الْوَرْعُ مَحْمُودُ الْمَقَاصِدِ»، آنگاه «محمود» را به «الْمَقَاصِدِ» اضافه نموده، این گونه «الْوَرْعُ مَحْمُودُ الْمَقَاصِدِ» شد.

۲- اسم فاعل دارای سه حالت است:

۱- فعل آن لازم باشد، مانند: ضامیر «لاگر» - طاهر «پاکیزه».

۲- فعل آن متعددی به یک مفعول باشد، همچون: راحم «بخشنده» -

ضارب «زننده».

۳- فعل آن متعددی به دو مفعول باشد، نظیر: الْمُعْطَى «بخشنده»



السائل «پرسشگر».

هرگاه اسم فاعل از فعل لازم باشد، به اتفاق نحویان اضافه شدن چنین اسم فاعلی به معمول مرفوع خود جایز است، زیرا در این حالت صفت مشبهه است و بر ثبوت واستمرار دلالت دارد، مانند: «ضایمُ البطن» و «ظاهرُ النفس».
و چنانچه اسم فاعل از فعل متعددی به دو مفعول باشد، به اتفاق نحویان اضافه نمودن آن به معمول مرفوع خود جایز نیست.

و در صورتی که اسم فاعل از فعل متعددی به یک مفعول باشد، اندیشه نحویان یکسان نبوده بلکه در این خصوص سه رأی وجود دارد:

- ١ - جمهور نحویان بر این باورند که اضافه شدن چنین اسم فاعلی به معمول مرفوع خود صحیح نیست.

- ٢ - در صورتی که فاعل با مفعول اشتباہ نشود، جایز است.
- ٣ - اضافه شدن این گونه اسم فاعل به معمول مرفوع خود تنها در صورتی جایز است که مفعولش حذف شده باشد.

أَبْنِيَةُ الْمَصَادِرِ

فَغُلُّ قِيَاسُ مَصْدَرِ الْمُعَدِّى

مِنْ ذِي ثَلَاثَةِ، كَـ«رَدَّدَّا»

الفعلُ الثلاثي [المتعدِّى] يحيى مَصْدَرُهُ على «فَغُلُّ» قياساً مُطْرِداً، نَصَّ على ذلك سيبويه في مواضع؛ فتقول: رَدَّدَّا، وَضَرَبَ ضَرْبَاً، وَفَهِمَ فَهْمَاً، وزعم بعضهم أنه لا ينقاَسُ، وهو غير سديد.

﴿أوزان مصادر﴾

وزن قياسي مصدر متعدِّى از فعل ثلاثي مجرد «فَغُلُّ» است، مانند: «رَدَّ رَدَّا» - برگردانید برگردانیدنی».

مصدر فعل ثلاثي مجرد به طور قياسي پيوسته بر وزن «فَغُلُّ» می‌آيد و جناب سيبويه در مواضعی چند به کلیت این قاعده تصريح نموده‌اند، مانند: «رَدَّ رَدَّا» - «ضَرَبَ ضَرْبَاً» - «فَهِمَ فَهْمَاً».

ناگفته نماند برخی از نحویان این قاعده را قياسي ندانسته که البته اندیشه آنان از دیدگاه جمهور نحویان محکم واستوار نیست.

وَفَعْلَ الْلَّازِمِ بِـاَبَهَ فَعْلٌ

كَـفَرَحُ، وَكَـجَوَيُ، وَكَـشَلَلُ

أَيْ: يحيى مصدر فَعْلَ الْلَّازِمِ على فَعْلٍ قياساً، كَـفَرَحُ فَرَحًا، وَجَوَيُ جَوَيُ، وَشَلَلُ يَدُهُ شَلَلًا.

و مصدر فعل لازم از باب فَعْلٍ، «فَعْلٍ» است، مانند: «فَرَحٌ - شَادٌ شَدَنٌ» و «جَوَيٌ - أَنْدَوْهَجَيْنٌ شَدَنٌ» و «شَلَلٌ - خَشَكٌ شَدَنٌ دَسْتٌ».

مصدر از فعل لازمی که بر وزن «فَعِلَ» باشد، به طور قیاسی بر وزن «فَعَلَ» می‌آید، خواه صحیح باشد، مانند: «فَرِحَ فَرَحًا» خواه معتل اللام باشد، مانند: «جَوَى جَوَى» و یا مضاعف باشد، مانند: «شَلَّتْ يَدَهُ شَلَّالًا» - خشک شد دست او خشک شدنی». (١)

وَفَعَلَ الْلَّازِمُ مِثْلَ قَعْدَا
لَهُ فُعُولٌ بِسَاطِرٍ، كَغَدَا^١
مَالِمٌ يَكُنْ مُسْتَوْجِبًا: فِعَالًا،
أَوْ فَعَالَانًا - فَادِرٍ - أَوْ فَعَالَا
فَأَوْلٌ لِذِي امْسِتَنَاعٍ كَأَبَى،
وَالثَّانِي لِلَّذِي اقْتَضَى تَقْلِبًا
لِمَلَدًا فَعَالٌ أَوْ لِصَوْتٍ، وَشَمِيلٌ
سَيِّرًا وَصَوْتاً الْفَعِيلُ كَصَهْلٌ

يأتي مصدر فعل اللازم على فَعُول قياساً؛ فتقول: «قَعَدْ قَعُوداً، وَغَدَا غُدُوداً، وَبَكَرْ بُكُوراً».

وأشار بقوله: «ما لم يكن مستوجباً فِعَالاً - إلى آخره» إلى أنه إنما يأتي مصدره على فَعُول، إذا لم يستحق أن يكون مصدره على: فِعَال، أو فَعَالَان، أو فُعَالٍ.

١- مگر اینکه «فَعِلَ» لازم بر حرفه و شغل و پیشه و ولایت دلالت کند که در این صورت مصدر فَعِلَ، «فِعَالَة» خواهد بود، مانند: «وَلَيَ» که مصدر آن «ولایة» و «وَكِيلَ» که مصدر آن «وكالة» است.

فالذى استحق أن يكون مصدره على فِعَال هو: كُلُّ فعل دَلٌّ على امتناع، «كَأَبَيْ إِيَاءً، وَنَفَرَ نِفَارًا، وَشَرَدَ شِرَادًا»، و[هذا] هو المراد بقوله «فَأَوَّلَ لذى امتناع».

والذى استحق أن يكون مصدره على فَعَلان هو: كُلُّ فعل دَلٌّ على تَنْقِبٍ؛ نحو: «طَافَ طَوْفَانًا، وَجَاهَ جَوَانًا، وَنَزَا نَزَوانًا»، وهذا معنى قوله: «والثانى للذى اقتضى تقلباً».

والذى استحق أن يكون مصدره على فُعَال هو: كُلُّ فعل دَلٌّ على داء، أو صوت؛ فمثاُلُ الأول: سَعَلَ سُعالًا، وَرُكِمَ رُكَامًا، ومَشَى بَطْنُهُ مُشَاءً. ومثاُلُ الثانى: نَعَبَ الغراب نُعَابًا، وَنَعَقَ الراعى نُعَاقًا، وَأَزَّتِ الْقِدْرُ أَزَازًا، وهذا هو المراد بقوله: «للَّدَّا فُعَالُ أو لصوت».

وأشار بقوله: «وَشَمَلَ سِيرًا وَصَوْتاً الْفَعِيلُ» إلى أن فَعِيلًا يأتي مصدرًا لما دَلَّ على سَيْرٍ، ولما دل على صَوْتٍ؛ فمثاُلُ الأول: ذَمَلَ ذَمِيلًا، وَرَحَلَ رَحِيلًا، ومثاُلُ الثانى: نَعَبَ نَعِيَا، وَنَعَقَ نَعِيقَا [وَأَزَّتِ الْقِدْرُ أَزِيزًا، وَصَهَلَتِ الْخَيلُ صَهِيلًا].

﴿مصدر فعل لازمى كه بروزن فعل باشد﴾

مصدر وزن «فَعَلَ» كه لازم باشد - مانند: «قَعَدَ - نَشَستَ» - «غَدَا - در بامداد رفت» - به طور قياسى «فُعَول» است.

این مصدر «فُعَول» تازمانی است که مصدر وزن «فَعَلَ» سزاوار وزن «فِعَال»، یا فَعَلان، و یا فُعَال «نباشد.

بنابراین وزن نخست در «فِعَال» مصدر برای فعلی است که دارای معنای امتناع باشد، مانند: «أَبَيْ - امتناع نمود» و وزن دوّم «فَعَلان» مصدر برای فعلی

است که مفید بخش معنای تقلب و هیجان باشد. وزن سوم «فعال» مصدر برای افعالی است که بیانگر معنای درد و یا مفید بخش معنای آواز باشد. وزن «فعیل» نیز مصدر برای افعالی است که نشانگر معنای سیر و یا مفید بخش معنای آواز باشد، همچون: «صَهَلَ - اسْبَهَ - شَيْهَهَ كَشِيدَ».

جناب شارح در مورد تفصیل این قسمت از بحث می‌فرمایند: **یائی مصدر فعل اللازم على فعول** مصدر فعل لازمی که بر وزن «فعل» باشد، به طور قیاسی بر وزن «فعول» می‌آید، خواه صحیح باشد، مانند: «قَعَدْ قَعُودًا» - «بَكَرْ بُكُورًا» - بامداد کرد بامداد کردنی»، و خواه معتل باشد، همچون: «غَدَا غُدُوًّا».

جناب مصنف در بیت دوّم «ما لم يكن مستوجباً فعالاً...» به این نکته اشاره نموده‌اند: مصدر فعل لازمی که بر وزن «فعل» است تا زمانی بر وزن «فعول» می‌آید که صلاحیت نداشته باشد بر وزن «فعال» یا «فعلان» و یا «فعال» بباید. مصدر هر فعلی که بیانگر معنای امتناع باشد، بر وزن «فعال» می‌آید، مانند: «أَبَى إِبَاءً - امتناعَ كَرْدَنِي» - «نَفَرَ نَفَارًا - كَوْجَ كَرْدَنِي» - «شَرَدَ شِرَادًا - رَمِيدَ رَمِيدَنِي».

مقصود جناب مصنف از ایراد «فأَوْلَ لذى امتناع - پس وزن نخست «فعال» برای فعلی است که دارای معنای امتناع باشد» بیان همین نکته است. مصدر هر فعلی که دال بر تقلب و هیجان و اضطراب باشد، شایسته است که بر وزن «فعلان» آورده شود، مانند: «طَافَ طَوْفَانًا - چَرْخِيدَ چَرْخِيدَنِي» - «جَالَ جَوْلَانًا - دور زد دور زدنی» - «نَزَّا نَزَّوانًا - برجست برجستنی».

و مقصود جناب مصنف در عبارت «والثان للذى اقتضى تقلباً» - و دومى «فعلان» مصدر براى فعلى است که مفید بخش معنای تقلب و هيجان باشد» برشمردن همین ويژگى است.

المصدر هر فعلى که بنوعی بيانگر معنای درد و يا آواز باشد، شايسته است
بر وزن «فعال» آورده شود.

مصدرى که بيانگر معنای درد است، مانند: «سَعَلَ سُعَالًا - سرفه کرد سرفه
کردنى» - «زِكَمَ زِكَاماً - زکام شد زکام شدنى» - «مَشَى بَطْنَةً مُشَاءً - شکم روش
يافت شکم روشنى».

مصدرى که نشانگر معنای آواز باشد، همچون: «نَعَبَ الْغَرَابُ نُعَابًاً - کlagh قار
قار کرد قار قار کردنى» - «نَعَقَ الرَّاعِي نُعَاقًاً - چوپان بانگ زد بانگ زدنى» - «أَزَّتِ
الْقِدْرَ أَزَازًاً - دیگ جوشید جوشیدنی».

مقصود جناب مصنف از عنوان ساختن عبارت «للدا فعال أو لصوت - وزن
«فعال» بيانگر معنای درد و يا نشانگر معنای آواز است» برشمردن همین
خصوصيت است.

و همچنین جناب مصنف با ايراد «وشمل سيراً و صوتاً الفعييل - وزن «فعيل»
نيز بيانگر معنای سير و آواز است» به اين نكته اشاره نموده‌اند: مصدر هر فعلى
که دال بر سير و يا آواز باشد، بر وزن «فعيل» می‌آيد.

مصدر فعلى که بر سير و حرکت دلالت دارد، مانند: «ذَمَلَ ذَمِيلاً - شتر نرم
راه رفت نرم راه رفتنى» - «رَحَلَ رَحِيلاً - کوج کرد کوج کردنى».

مصدرى که بيانگر معنای آواز باشد، همچون: «نَعَبَ نَعِيبًاً، و نَعَقَ نَعِيقًاً -
کlagh قار کرد قار قار کردنى» - «أَزَّتِ الْقِدْرَ أَزِيزًاً - دیگ جوشید جوشیدنی» -

«صَهَلَتِ الْخَيْلُ صَهِيلًاً - اسْبَانْ شَيْهَهُ كَشِيدَنَدْ شَيْهَهُ كَشِيدَنَى».

فَعُولَةُ فَعَالَةٌ لِفَعَالَةٍ

كَسَهْلَ الْأَمْرُ، وَزَيْدَ جَزْلًا

إذا كان الفعل على فعل - [ولا يكون إلا لازماً] - يكون مصدره على فعولةٍ، أو على فعالة، فمثال الأول: سهَلَ سُهُولَةً، وصَعْبَ صُعُوبَةً، وعَذْبَ عُذُوبَةً، ومثال الثاني: جَزَلَ جَزَالَةً، وفَصْحَ فَصَاحَةً، وضَخْمَ ضَخَامَةً.

﴿مَصْدَرْ فَعْلٍ لَازْمِيْ كَهْ بَرْ وَزْنِ﴾ باشـد ﴿فَعْلٍ﴾ باشـد]

مصدر «فَعْلٍ» داراي دو وزن است:

١ - «فَعُولَةُ»، مانند: «سَهَلَ الْأَمْرُ - كَار آسان شد» كه مصدر آن «سُهُولَةً» است.

٢ - «فَعَالَةُ»، همچون: «زَيْدَ جَزْلَ - زَيْدَ بَرْ زَلْ شَد» كه مصدر آن «جَزَالَةً» است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا، می فرمایند:

إذا كان الفعل على فعل - [ولا يكون إلا]
فعل لازمي كه بر وزن «فَعْلٍ» باشد، مصدر آن بر وزن «فَعُولَةُ» و «فَعَالَةُ» می آيد.

مصدر بر وزن «فَعُولَةُ»، همچون: «سَهَلَ سُهُولَةً - آسان شد آسان شدنی» - «صَعْبَ صُعُوبَةً - سخت شد سخت شدنی» - «عَذْبَ عُذُوبَةً - گوارا شد گوارا شدنی».

مصدر بر وزن «فَعَالَةُ»، مانند: «جَزَلَ جَزَالَةً - بَرْ زَلْ شَد بَرْ زَلْ شَد» - «فَصْحَ

فَصَاحَةً - زبان آور شد زبان آور شدنی» - «ضَخْمٌ ضَخَامَةً» - سُتْبَرْ شد سُتْبَرْ شدنی».

وَمَا أَتَى مُخَالِفًا لِّمَا مَضَى

فَبَابُهُ النَّقْلُ، كَسْخُطٌ وَرِضَى

يعني أن ما سبق ذِكْرُهُ في هذا الباب هو القياس الثابت في مصدر الفعل الثلاثي، وما ورد على خلاف ذلك فليس بمقيس، بل يُقتصر فيه على السماع، نحو: سِخْطٌ سُخْطاً، وَرَضِى رِضاً، وَذَهَبَ ذَهَاباً، وَشَكَرَ شُكْرًا، وَعَظَمَ عَظَمَةً.

﴿مصدر غير قياسي﴾

مصدری که از نظر وزن همگون با مصادرهای گذشته نباشد، باب آن از عرب زبان نقل شده است، مانند: «سُخْطٌ - خشمناک شدن» - «رِضَى - خوشنود شدن».

هرگاه مصدر ثلاثي از نظر وزن مخالف با مصادرهای یاد شده باشد، قياسي نبوده بلکه سماعی به شمار می آید، مانند: «شَكْرُ و شُكْرَان» که هر دو مصدر «شَكَرَ» است و چون فعل مزبور متعدد است، از نظر قياس باید مصدرش بدین صورت «شَكْرُ» عنوان گردد.

و مانند: «ذَهَابٌ» که مصدر فعل لازم «ذَهَبٌ»، و «سُخْطٌ» مصدر «سِخْطٌ» و «رِضَى» مصدر «رَضِىٰ» و مصدر هر دو از نظر قياس باید بر وزن «فَعْلٌ» عنوان شود.

و مانند: «بَلْجَةٌ - نور و روشنایی» مصدر «بَلْجَ» که از نظر قياس باید بدین صورت «بَلْجَ» باشد.

و مثل: «بَهْجَة» که مصدرش «بَهْج» است، زیرا «بَهْج» فعل لازم است. و «شَبْع» مصدر «شَبْع» است و از نظر قیاس مصدر آن باید بدین وزن «فَعْل» باشد و همچنین «حَسْن» مصدر «حَسْنَ» است و از نظر قیاس باید مصدر آن بر وزن «حَسْنَة» و «حَسَانَة» باشد.

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يعنى أن ما سبق ذكره في هذا الباب هو
مصدرهایی که در این باب در ارتباط با فعلهای ثلاثی مجرد بیان گردید،
قیاسی و ثابت است،^(۱) و بر این اساس دیگر مصادری که از نظر وزن برخلاف

- ۱- برای مصادر ثلاثی مجرد ضوابطی وجود دارد که نوعاً بر جزئیات قابل انطباق است اما کلی نیست و مهمترین آنها عبارتند از:
۱- هرگاه مصدر بر حرفة دلالت کند، بر وزن «فِعَالَة» می‌آید، مانند: «زِرَاعَة» - «بِحَارَة» - «حِيَاكَة» - خیاطی کردن».
- ۲- هرگاه مصدر بر حرکت و اضطراب دلالت کند، بر وزن «فَعَلَانَ» می‌آید، مانند: «جَوَالَانَ» - «غَلَيَانَ» - «حَفَقَانَ».
- ۳- اگر مصدر بر صوت دلالت کند، بر وزن «فُعَالَ» یا «فَعِيلَ» می‌آید، مانند: «نُعَابَ - بانگ و صدای زاغ» - «صُرَاخَ - فریاد کشیدن» - «طَنَينَ - صدا کردن» - «صَهِيلَ - شیوه کشیدن اسب».
- ۴- هرگاه مصدر بر رنگ دلالت کند بر وزن «فُعَلَة» می‌آید، مانند: «حَمَرَة» - سرخ شدن» - «زُرْقَة» - رنگ آسمانی».
- ۵- هرگاه مصدر بر گریختن و خودداری کردن دلالت کند، بر وزن «فِعَالَ» می‌آید، مانند: «إِباءَ - امتناع ورزیدن - خودداری کردن» - «نِفَارَ - دوری کردن» - «جِمَاحَ - سرکشی کردن».

اوزان مصدرهای یاد شده باشد، غیر قیاسی «سماعی» است، مانند: «سَخْطٌ» - «رَضِيَ رِضاً» - «ذَهَبَ ذَهَاباً» - «شَكَرَ شُكْرًا» - «عَظَمَ عَظَمَةً».

وَغَيْرُ ذِي ثَلَاثَةِ مَقِيسٍ
مَصْدَرِهِ كَقُدْسَ التَّقْدِيسِ
وَزَكْرِهِ تَرْزِكِيَّةً، وَأَجْمَلَا
إِجْتِمَالَ مَنْ تَجَمَّلَ تَجَمَّلاً
وَاسْتَعِدَ اسْتِعَادَةً، ثُمَّ أَقِيمَ
إِقَامَةً، وَغَالِبًاً ذَا التَّالِزمِ
وَمَا يَلِي الْآخِرُ مُدَّ وَافْتَحَا
مَعْكَشِرِ تِلْوِ الثَّانِي مِمَّا افْتُتِحَا



- ۶ - هرگاه مصدر بر درد دلالت کند، بر وزن «فعال» می‌آید، مانند: «زُگَام» - سرماخوردگی» - «دُواز - سرگیجه».
- ۷ - اگر مصدر بر حرکت دلالت کند، بر وزن «فعیل» می‌آید، مانند: «رَحِيل» - کوچ کردن» - «ذَمِيل» - رفتار نرم - ملایم رفتن» - «رَسِيم» - سریع رفتن».
- ۸ - مصدر وزن «فعل» بر «فعولة» یا «فعالة» یا «فعل» است، مانند: «سُهُولَةً» - آسانی» - «فَصَاحَةً - گشاده زبانی» - «كَرْم - بخشیدن».
- ۹ - مصدر وزن « فعل» بر وزن « فعل» می‌آید، مانند: « فَرَح - شادی» - « عَطَش - تشنگی» - « وَجَع - درد».
- ۱۰ - مصدر وزن « فعل» لازم، بر وزن « فُعُول» می‌آید، مانند: « قُعود - نشستن» - « جُلوس - نشستن».
- ۱۱ - مصدرهای اوزان « فعل و فَعِيل» متعددی، بر وزن « فعل» است، مانند: «كَسْب - به دست آوردن» - « فَهْم - درک کردن» - « حَمْد - ستایش کردن».

**بِهِمْرٍ وَصْلٍ: كَاصْطَفَى، وَضُمَّ مَا
يَرْبَعُ فِي أَمْثَالٍ قَدْ تَلْمَلَمَا**

ذَكَرَ فِي هَذِهِ الْأَيَّاتِ مَصَادِرَ غَيْرِ الْثَلَاثِيِّ، وَهِيَ مَقِيسَةُ كُلِّهَا.

فَمَا كَانَ عَلَى وَزْنِ فَعَلَّ، فَإِمَّا أَنْ يَكُونَ صَحِيحًا أَوْ مَعْتَلًا، فَإِنْ كَانَ صَحِيحًا فَمَصْدَرُهُ عَلَى تَفْعِيلٍ، نَحْوُهُ: «قَدَّسَ تَقْدِيسًا»، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَكَلَمَ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا» وَيَأْتِي أَيْضًا عَلَى [وزن] فِعَالٍ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: «وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا» وَيَأْتِي عَلَى فِعَالٍ بِتَخْفِيفِ الْعَيْنِ، وَقَدْ قُرِئَ «وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا» بِتَخْفِيفِ الدَّالِّ، وَإِنْ كَانَ مَعْتَلًا فَمَصْدَرُهُ كَذَلِكَ، لَكِنْ تَحْذِفُ يَاءَ التَّفْعِيلِ، وَيَعُوضُ عَنْهَا التَّاءُ؛ فَيَصِيرُ مَصْدَرُهُ عَلَى تَفْعِلَةٍ، نَحْوُهُ: «زَكَّى تَزْكِيَّةً» وَنَدَرَ مَجِيئَهُ عَلَى تَسْفِيلِهِ، كَقَوْلِهِ:

بَاتْ تُنَزِّي دَلْوَهَا تَنْزِيَا

كَمَا تُنَزِّي شَهْلَةَ صَبِيَا

وَإِنْ كَانَ مَهْمُوزًا - وَلَمْ يُذْكُرِهِ الْمَصْنُوفُ هُنَا - فَمَصْدَرُهُ عَلَى تَفْعِيلٍ، وَعَلَى تَفْعِلَةٍ، نَحْوُهُ: خَطَّا تَخْطِيئًا وَتَخْطِيئَةً، وَجَزَّا تَجْزِيئًا وَتَجْزِيئَةً، وَبَيَّا تَبَيَّنَيًا وَتَبَيَّنَةً. وَإِنْ كَانَ عَلَى «أَفْعَلَ» فَقِيَاسُ مَصْدَرِهِ عَلَى إِفْعَالٍ، نَحْوُهُ: أَكْرَامًا، وَأَجْمَلًا، وَأَعْطَى إِعْطَاءً.

﴿مَصْدَرُ فَعْلٍ غَيْرِ ثَلَاثِيٍّ﴾

مَصْدَرُ فَعْلٍ غَيْرِ ثَلَاثِيٍّ، قِيَاسِيُّ اسْتَ، مَانِندُهُ: «قَدَّسَ التَّقْدِيسُ» (١) - «زَكَّى

١ - «تقديس» پاک و منزه کردن - به پاکی و پاکیزگی منسوب کردن، به پاکی ستودن.

تَزْكِيَّةً - آن را پاکیزه کن پاکیزه کردنی» - «أَجْمِلُ إِجْمَالٍ مَنْ تَجَمَّلَ تَجَمَّلًا - آراسته کن آراسته کردن کسی که برای زیبا شدن آرایش کرده است» - «إِسْتَعِدِيْا سِتْعَادَةً - پناه ببر پناه بردنی» - «أَقِمْ إِقَامَةً - اقامت کن اقامت کردنی».

غالباً این تاء مصدری در مورد دو مصدر اخیر، لازم است. افعالی که به همزه وصل آغاز می‌شود - مانند: **إِصْطَفَى** - حرف ما قبل آخر را همراه با کسره دادن حرف سوم، مد و فتحه بده، و در مثل «**تَلَمَّلَمْ - فَرَاهِمْ آورَدْ**» حرفی را که در مرتبه چهارم قرار گرفته، مضموم کن.

جناب شارح در ارتباط توضیح ابیات بالا، می‌فرمایند:

ذَكَرَ فِي هَذِهِ الْأَبْيَاتِ مَصَادِرَ غَيْرِ

جناب مصنف در این ابیات، مصدرهای غیر ثلاثی را که همه قیاسی به شمار می‌آید، عنوان ساخته‌اند.

مصدر فعلی که بر وزن «**فَعَلَ**» باشد، دارای دو حالت است:

۱- صحیح که مصدر آن در وزنهای زیر کاربرد دارد:

الف: «**تَفْعِيل**»، مانند: «**قَدَّسَ تَقْدِيسًا - پاک ساخت پاک ساختنی**».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی:

﴿وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ (۱) «خدا با موسی سخن گفت سخن گفتنی».

ب: «**فِعال**»، همانند آیه شریفه: «**وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا**» (۲) «و آیات ما را از فرط نادانی تکذیب کردنند تکذیب کردنی».

۱- نساء: ۱۶۴.

۲- نبأ: ۲۸.

ج: «فِعَال» که برخی از قاریان آیه یاد شده را این گونه (وَكَذَبُوا بِأَيْمَانِهِ) نیز قرائت کردند.

۲- معتل: که مصدر آن بر وزن «تفعلة» می‌آید به این بیان که حرف یاء از «تفعیل» حذف می‌گردد و به جای آن حرف تاء در آخر به آن افزوده می‌شود، مانند: (زَكَى تَزْكِيَةً). (۱)

ناگفته نماند مصدر یاد شده «تزکیة» به ندرت بر وزن «تفعیل» می‌آید و شعر ذیل از مصادیق همین قسم «اندک» به شمار می‌آید:

بَاتْ تُنَزِّي دَلْوَهَا تَنْزِيَّا

كَمَا تُنَزِّي شَهْلَةً صَبِيَّا

يعنى: (شاعر زنی رنجور و ناتوان را که دلوش را از چاه بالا می‌کشد توصیف نموده و گفته): آن زن دلو را با جنبشی ضعیف می‌جنباند همچون زن

۱- مصدر فعل مضاعف العين بر وزن «تفعلة» از نظر کاربرد بر سه گونه است:
۱ - واجب، و آن در صورتی است که فعل معتل اللام باشد، همچون: «زَكَى تَزْكِيَةً» - «وَفَى تَوْفِيَةً» - «أَدَى تَأَدِيَةً».

۲ - در بیشتر موارد بر وزن مزبور می‌آید، و آن در صورتی است که فعل، مهموز اللام باشد، مثل: «خَطَّأَهُ تَخْطِئَةً» - «هَنَّأَهُ تَهْنِيَةً» - «جَزَّأَهُ تَجْزِيَةً».

۳ - در موارد اندکی بر وزن مزبور آورده می‌شود، و آن در دو حالت زیر است:
الف: فعل، صحيح الآخر باشد، مانند: «قَدَّمَ تَقْدِيَةً» - «جَرَبَهُ تَجْرِيَةً».

ب: فعل، مضاعف باشد، مانند: «حَلَّتُهُ تَحِلَّةً» - آن را حلal کردم حلal کردنی». و آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می‌شود (سوره تحریم، آیه ۲)، از مصادیق همین حالت است: (قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةً أَيْمَانِكُمْ) «خدا حلal کردن سوگندها یا تن را با پرداخت کفاره، واجب فرمود».

سالخورده و ناتوانی که کودکی را در آغوش گرفته و می‌جنband. در این شعر، واژه «تَنْزِيَّاً» که مصدر فعل مضاعف العین و معتل اللام «نَزِّي» است بر وزن «تفعیل» آمده که البته در چنین وزنی به ندرت آورده می‌شود، زیرا این گونه مصدر بر اساس قاعده و طبق قیاس باید بر وزن «تفعلة» ساخته شود، مانند: «تَنْزِيَّةٌ - تَنْزِيَّةٌ - تَوْفِيَّةٌ - تَأْدِيَّةٌ - تَوْلِيَّةٌ - تَخْلِيَّةٌ - تَحْلِيَّةٌ».

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

وإن كان مهموزاً - ولم يذكره المصنف
 مصدر فعلى که بر وزن «فعَلَ» و مهموز باشد - گرچه جناب مصنف آن را در ابیات خود ذکر نفرموده - بر وزن «تفعیل» و «تفعلة» می‌آید، همچون: «خَطَا تَخْطِيئاً وَ تَخْطِئَةً - خطاکار شمرد خطاکار شمردنی» - «جَزَّأَ تَجْزِيئاً وَ تَجْزِئَةً - جداکرد آن را جداکردنی» - «بَيَّأَ تَنْبِيئاً وَ تَنْبِيَّةً - آگاهی داد آگاهی دادنی».
 مصدر فعلى که بر وزن «أَفْعَلَ» باشد، بر وزن «إِفْعَالٍ» می‌آید، همچون:
 «أَكْرَمَ إِكْرَاماً - گرامی داشت گرامی داشتنی» - «أَجْمَلَ إِجْمَالاً - نیکو ساخت نیکو ساختنی» - «أَعْطَى إِعْطَاءً - بخشید بخشیدنی».

هذا إذا لم يكن معتل العین؛ فإن كان مُعتَل العين نُقلت حركة عينه إلى فاء الكلمة وحذفت، وعوض عنها تاء التأنيث غالباً، نحو: أقام إقامةً، والأصل: إقاًماً، فنقلت حركة الواو إلى القاف، وحذفت، وعوض عنها تاء التأنيث، فصار إقامة.

وهذا هو المراد بقوله: «ثم أقم إقامة»، وقوله: «وغالباً ذا التالزم» إشارة إلى ما ذكرناه مِنْ أَنَّ التاء تُعَوَّضُ غالباً، وقد جاء حذفها، كقوله تعالى: «وَإِقَامَ الصَّلَاةِ».

وإن كان على وزن تَفْعَلَ، فقياسُ مَصْدَرِه تَفْعُلُ - بضم العين - نحو: تَجْمَلَ تَجْمُلاً، وَتَعَلَّمَ تَعْلُماً، وَتَكَرَّمَ تَكْرُماً.

وإن كان في أوله همزة وصلٌ كُسرَ ثالثه، وزيد ألف قبل آخره، سواء كان على وزن اْنْفَعَلَ، أو اْفَتَعَلَ، أو اْسْتَفَعَلَ، نحو: اْنْطَلَقَ اْنْطِلاقاً، وَاضْطَفَى اْضْطِفاءً، وَاشْتَرَحَ اْسْتِخْرَاجاً، وهذا معنى قوله «وما يلى الآخِرِ مُدَّ وافتحا».

فإن كان استفعل معتل العين نقلت حركة عينه إلى فاء الكلمة، وحذفت، وعُوّض عنها تاء التأنيث لزوماً، نحو: اسْتَعَاذَ اسْتِعَاذَةً، والأصل اسْتَعْواذَ، فنقلت حركة الواو إلى العين - وهي فاء الكلمة - [و حذفت] وعُوّض عنها التاء، فصار اسْتِعَاذَةً، وهذا معنى قوله «واستعد استعاذه».

ومعنى قوله: «وَضْمَمَ مَا يَرْبَعُ فِي أَمْثَالِ قَدْ تَلَمَّلَمَا» أنه إن كان الفعل على وزن «تَفَعَّلَ» يكون مَصْدَرُهُ على تَفَعَّلَ - بضم رابعه - نحو: «تَلَمَّلَتْ تَلَمَّلَمَا، وَتَدَخَّرَتْ تَدَخَّرْجَاً».

همانگونه که گفتیم: مصدر فعلی که بر وزن «أَفْعَلَ» باشد، بر وزن «إفعال» می آید.

جناب شارح می فرمایند:

هذا إذا لم يكن معتل العين؛ فإن كان

وزن فعل یاد شده در صورتی جريان دارد که مصدر معتل العین نباشد، زیرا در مصدر معتل العینی که بر وزن «أَفْعَلَ» باشد، حرکت عین الفعل به فاء الفعل انتقال یافته، آنگاه عین الفعل حذف می شود، مانند: «أَقَامَ إِقَامَةً».

مصدر «إِقَامَةً» در اصل به این شکل «إِقْوَاماً» بوده، به این بیان که حرکت واو به قاف منتقل گشته و واو حذف گردیده، آنگاه به جای حرف محدود (واو)

تاء تأنيث به آخر کلمه افزوده شد و به این صورت «إقامة» درآمد. و مقصود جناب مصنف از «ثم أقام إقامة» بیان همین معناست.

جناب مصنف با عنوان ساختن عبارت «وغالباً ذا التا لزم - نوعاً آوردن این تاء مصدری در آخر دو مصدر اخیر، لازم است» به این نکته اشاره نموده‌اند که: غالباً تاء مصدری به جای واو محدود آورده می‌شود، و گاه این تاء حذف می‌گردد، همانند: آیه شریفه: «وَإِقَامَ الصَّلَاةِ» (۱) و برپاداشتن نماز.

مصدر فعلی که بر وزن «تفعل» باشد، بر وزن «تفعل» می‌آید، مانند: «تجملَ تَجْمِلاً - خود را آراست آراستنی» - «تعلَّمَ تَعْلِمًا - آموخت آموختنی» - «تَكَرَّمَ تَكْرِمًا - گرامی شد، گرامی شدنی».

هرگاه فعلی بر وزن «إنفعَلَ، إفتحَلَ، وإستفَعَلَ» باشد، به این بیان که با همزه وصل آغاز‌گردد، حرف سوم مصدر آن مكسور گشته و قبل از حرف آخر، الف افزوده می‌شود، مانند: «إنطلَقَ إنطِلاقًا» روانه شد روانه شدنی» - «إضطَفَيَ إضطِفاءً - برگزید برگزیدنی» - «إسْتَخْرَجَ إسْتَخْرَاجًا - بیرون آورد بیرون آوردنی».

مقصود جناب مصنف از عنوان نمودن «و ما يلى الآخر مد و افتحا - حرف ما قبل آخر را مد و فتحه بد» بیان همین معنی است.

در مورد مصدر فعل معتل العینی که بر وزن «إنتفَعَلَ» باشد، حرکت عین الفعل به فاء الفعل انتقال یافته و عین الفعل حذف می‌گردد، آنگاه به جای حرف محدود، تاء تأنيث به طور لزوم به آخر لفظ افزوده می‌شود، مانند:

«إِسْتِعَادَ إِسْتِعَادَةً» - پناه برد پناه بردنی».

«إِسْتِعَادَة» در اصل بدین صورت «إِسْتِغْوَاذًا» بوده، به این بیان که حرکت واو به حرف عین «فاء الفعل كلمه» انتقال یافته - سپس عین الفعل حذف گردید. آنگاه به جای حرف محدود، تاء تأثیث به آخر کلمه افزوده شده و به این شکل «إِسْتِعَادَة» درآمد، و مقصود مصنف از ذکر مثال «إِسْتِعَادَ إِسْتِعَادَةً» بیان همین معناست.

و مقصود وی از عنوان ساختن عبارت «و ضم ما يربع في ... - حرفی را که در مرتبه چهارم قرار گرفته، مضموم کن» بیان این مطلب است که: مصدر فعلی که بر وزن «تَفَعْلَلٌ» است، بر وزن «تَفَعَّلٌ» آورده می‌شود، مانند: «تَلَمَّلَتْ تَلَمَّلَماً - فَرَاهِمَ آورَدْ فَرَاهِمَ آورَدْنِي» - «تَدَخَّرَجَ تَدَخَّرَجَأً - غُلْتَيْدَ غُلْتَيْدَنِي».

فِعْلَالٌ أَوْ فَعْلَةً - لِفَعْلَادَ

وَاجْعَلْ مَقِيسًا ثَانِيًّا لَا أَوَّلًا
یائی مصدر فَعَلَلَ على فِعْلَالٍ: كَدَخْرَجَ دِخْرَاجًا، وَسَرْهَفَ سِرْهَافًا، وعلى فعللة
- وهو المُقِيسُ فيه - نَعْوٌ: (دَخْرَجَ دَخْرَجَةً، وَبَهْرَجَ بَهْرَجَةً، وَسَرْهَفَ سَرْهَفَةً).
دو وزن «فِعْلَالٌ» و «فَعْلَةً» مصدر برای فعلی است که بر وزن «فَعَلَلَ» باشد، و وزن «فَعْلَةً» را قیاسی قرار بده نه وزن «فِعْلَالٍ» را.

﴿مصدر فَعَلَلَ﴾

مصدر فَعَلَلَ بر دو وزن می‌آید:

۱ - «فِعْلَالٍ»، مانند: «دَخْرَجَ دِخْرَاجًا - غُلْتَانِيدَ غُلْتَانِيدَنِي» -

«سَرْهَفَ (۱) سِزْهَافًا».

۲ - «فَعْلَة» این وزن، مصدر قیاسی است، مانند: «دَخْرَجَ دَخْرَجَةً» - «بَهْرَجَ بَهْرَجَةً» (۲) - «سَرْهَفَ سَرْهَفَةً».

لِفَاعَلَ: الْفِعَالُ، وَالْمُفَاعَلَهُ،

وَغَيْرُ مَا مَرَّ السَّمَاعُ عَادَلَهُ

کُلُّ فعل على وزن فاعل فَمَصْدَرُهُ الْفِعَالُ وَالْمُفَاعَلَهُ، نحو: «ضَارَبَ ضِرَابًا وَمُضَارَبَهً، وَقَاتَلَ قِتَالًا وَمُقَاتَلَهً، وَخَاصَمَ خِصَامًا وَمُخَاصَمَهً».

وأشار بقوله: «وَغَيْرُ ما مَرَّ إِلَخ» إلى أن ما ورد من مصادر غير الثلاثي على خلاف ما مَرَّ يُحْفَظُ ولا يُتَقَاسُ عليه، ومعنى قوله «عَادَلَه» كان السماع له عديلاً، فلا يُقْدَمُ عليه إلا بثبت، كقولهم -في مصدر فَعَلَ المعتل- تفعيلاً، نحو:

* بَاتَتْ تُنْزِي دَلْوَهَا تُنْزِيَّا *

والقياس تَنْزِية، وقولهم في مصدر حوقل حِيقَالا، وقياسه حَوْقَلَة - نحو: «دَخْرَجَ دَخْرَجَةً» - ومن ورود «حِيقَال» قوله:

يَا قَوْمَ قَذْ حَوْقَلْتُ أَوْ دَنَوْتُ

وَشَرُّ حِيقَالِ الرِّجَالِ الْمَوْتُ

وقولهم -في مصدر تَفَعَّل- تَفِعَالاً، نحو: تَمَلَّقَ تِمَلَّقاً، والقياس تَفَعَّلَ تَسْفَعَلاً، نحو: تَمَلَّقَ تِمَلَّقاً.

۱ - «سَرْهَفَ الْغَذَاء» يعني: غذا را نیکو ساخت. «سَرْهَفَ الصَّبِيَّ - کودک را نیکو پرورش داد».

۲ - «بَهْرَجَ دَمَهُ بَهْرَجَةً» - خون او را باطل و هدر کرد». بَهْرَجَة: به معنای چیزی را از ترس دزدان از غیر راه آوردن نیز آمده است.

فعلی که بر وزن «فَاعَلَ» باشد، دارای دو مصدر است:

۱ - «فِعَالٌ».

۲ - «مُفَاعَلَةٌ».

و غير از مصدرهایی که گذشت، مصدرهای دیگر سماعی است.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

كل فعل على وزن فَاعَلَ فَمَصْدَرُهُ الْفِعَالُ و

مصدر هر فعلی که بر وزن «فَاعَلَ» باشد، بر وزن «فِعَالٌ» و «مُفَاعَلَةٌ» می آید،
مانند: «ضَارَبَ ضِرَابًا و مُضَارَبَةً - زَدَ و خَوْرَدَ كَرَدَ» - «قَاتَلَ قِتَالًا و مُقَاتَلَةً - كَشَتَ و
كَشَتَارَ كَرَدَ» - «خَاصَمَ خِصَامًا و مُخَاصِمَةً - كَشَمَكَشَ كَرَدَ».

جناب مصنف در مصراج دوّم شعر بالا «وغير ما مر...» به این نکته اشاره کرده‌اند که: مصدرهای غیر ثلاثی مجردی که برخلاف وزنهای گذشته آمده باشد، حفظ کردنی و غیر قیاسی است و استعمال آنها متوقف بر آن است که در زبان عرب کاربرد داشته باشند، چنانکه در این مصراج:

* بَاتَتْ تُنَزِّيَ دَلْوَهَا تَنْزِيَّا *

مصدر فعل مضاعف العين معتل اللام بر وزن «تفعيل» آمده، و از نظر قیاس و طبق قاعده باید بر وزن «تَنْزِيَةً» آورده شود.

و همانند این شعر:

يَا قَوْمٍ قَدْ حَوْقَلْتُ أَوْ دَأْوَتُ

وَشَرُّ حِيقَالِ الرِّجَالِ الْمَؤْتُ

يعنى: اى قوم، من به ایام ناتوانی و پیری رسیدم، و يا در آستانه پیری قرار گرفتم، و بدترین دوران پیری مردان هنگام نزدیک شدن آنان به مرگ است.

در این شعر، «حِيقَال» با توجه به اینکه مصدر «فعل» «حَوْفَلَ» است، بر وزن «فِعَالٌ» آمده، و حال آنکه از نظر قیاس باید به صورت «حَوْفَلَةً» عنوان گردد، مانند: «دَخْرَجَ دَخْرَجَةً».

و همچنین مصدر فعل ثلاثی مزید تَفَعَّلَ بر وزن «تِفَعَالٌ» آمده است، همچون: «تَمَلَّقَ تِبْلَاقًا» و حال آنکه به موجب قیاس و بر اساس قاعده باید به صورت «تَمَلَّقَ تَمَلُّقًا» عنوان گردد، مانند: «تَفَعَّلَ تَفَعَّلًا».

وَفَ عَلَةٌ لِمَرَّةٍ كَجَلْسَةٍ

وَفَ عَلَةٌ لِهَيْئَةٍ كَجِلْسَةٍ

إذا أريَدَ بِيَانُ الْمَرَّةِ مِنْ مَصْدَرِ الْفَعْلِ الْثَلَاثِيِّ قِيلَ: فَعْلَةٌ - بِفَتْحِ الْفَاءِ - نَحْوُ ضربَتْهُ ضَرْبَةً، وَقُتْلَتْهُ قَتْلَةً.

هذا إذا لم يُيَّنَ المَصْدَرُ عَلَى تاءِ التَّأْنِيَّثِ، فَإِنْ يُنْبَى عَلَيْهَا وُصْفٌ بِمَا يَدْلِلُ عَلَى الْوَحْدَةِ نَحْوُ: نَعْمَةً، وَرَحْمَةً، إِذَا أَرِيدَ الْمَرَّةُ وَصْفٌ بِوَاحِدَةٍ.

وَإِنْ أَرِيدَ بِيَانُ الْهَيْئَةِ مِنْهُ قِيلَ: فَعْلَةٌ - بِكَسْرِ الْفَاءِ - نَحْوُ: جَلْسَةً جِلْسَةً حَسْنَةً، وَقَعْدَ قِعْدَةً، وَمَاتَ مِيَّتَةً.

وزن «فَعْلَةً» به منظور دلالت کردن بر مَرَّه «يَكْبَارُ انجامَ دادَن» آورده می‌شود، مانند: «جِلْسَةً - يَكْ بَارِ نَشِستَن»، و وزن «فِعْلَةً» برای دلالت بر هیئت «حالَتْ وَ چَغَوْنَگَي» آورده می‌شود، مانند: «جِلْسَةً - نَوْعَ نَشِستَن».

جناب شارح در ارتباط با توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

إذا أريَدَ بِيَانُ الْمَرَّةِ مِنْ مَصْدَرِ الْفَعْلِ

مصدر مَرَّه از فعل ثلاثی مجرّد بر وزن «فَعْلَةً» می‌آید، مانند: «ضَرَبَتْهُ ضَرْبَةً - او را زدم يَكْ زَدَن» - «قَتَلَتْهُ قَتْلَةً - او را کشتم يَكْ كَشَتَن».

این حالت در صورتی است که وزن مصدر اصلی بر وزن «فَعْلَة» نباشد، مانند: «جَلَسْتُ جَلْسَةً» – یک بار نشستم» که مصدر اصلی آن «جُلُوس» است و مانند: «ضَرَبْتُ ضَرْبَةً» – یک بار زدم» که مصدر اصلی آن «ضَرْبَاً» است و اگر وزن مصدر اصلی آن بر وزن «فَعْلَة» باشد، در این صورت برای دلالت نمودن بر مرّه، وصفی بعد از مصدر آورده می‌شود.

به عبارت دیگر: هرگاه مصدری خود دارای تاء تأنيث باشد، همچون «نِعْمَة» و «رَحْمَة»، در صورتی که خواسته باشیم از آن مصدر مرّه اراده کنیم، لازم است مصدر مورد نظر را با لفظ «واحدة» که پس از آن می‌آوریم، توصیف نمائیم، مانند: «رَحِمَ رَحْمَةً وَاحِدَةً»، زیرا برای «رَحِمَ» غیر از مصدر مزبور «رحمة» مصدر دیگری نیست، از اینرو لازم است مصدر را با لفظ «واحدة» توصیف نمائیم.

هرگاه بخواهیم هیئت کاری را بیان کنیم، از وزن «فِعْلَة» استفاده می‌کنیم.
به عبارت دیگر: وزن «فِعْلَة» برای دلالت بر هیئت از فعل ثلاثی مجرد آورده می‌شود، مانند: «جَلَسَ جَلْسَةً حَسَنَةً» – نشست نشستنی نیکو» - «قِعْدَةً» - نشست به گونه‌ای نشستن» - «مَاتَ مِيَتَةً» - مرد نوعی مردن».

فِي غَيْرِ ذِي الثَّلَاثِ إِسْلَاتِ الْمَرَّةِ

وَشَذْ فِي هَيَّةِ كَالْخِمْرَةِ

إِذَا أَرِيدَ بِيَانَ الْمَرَّةِ مِنْ مَصْدَرِ الْمُزِيدِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ، زَيْدَ عَلَى الْمَصْدَرِ تَاءِ التَّأْنِيَّةِ، نَحْوُهُ: أَكْرَمْتَهُ إِكْرَامَةً، وَدَحْرَجْتَهُ دَحْرَاجَةً.

وَشَذْ بِنَاءِ فِعْلَةِ لِلْهِيَّةِ مِنْ غَيْرِ الْثَّلَاثِ، كَقَوْلِهِمْ: هِيَ حَسَنَةُ الْخِمْرَةِ، فَبَنَوْا فِعْلَةً مِنْ «اَخْتَمَر» وَ«هُوَ حَسَنُ الْعِمَّةِ» فَبَنَوْا فِعْلَةً مِنْ «تَعَمَّمَ».

مصدر مَرَّه در غیر فعل ثلاثی مجرّد با تاء همراه است. و مصدر بیانگر هیئت در غیر ثلاثی مجرّد، شاذ است، همانند: «خِمْرَة - نوع روسربرسکردن». (۱)

جهت ساختن مصدر مَرَّه از مصادرهایی که بیش از سه حرف داشته باشند، تاء تأثیث به مصدر افزوده می‌شود، مانند: «أَكْرَمْتُهُ إِكْرَامَةً - گرامی داشتم او را بک‌گرامی داشت» - «دَحْرَجْتُهُ دِحْرَاجَةً - غلتانیدم آن را یک غلتانیدن». و ساختن مصدر بیانگر هیئت در غیر ثلاثی بر وزن «فِعْلَة» برخلاف قاعده است، مانند: «هِيَ حَسَنَةُ الْخِمْرَة - نوع روسربرسکردن آن زن زیباست». در این مثال، مصدر نوعی از «إِخْتَمَر» بر وزن «فِعْلَة» آمده است. و مانند: «هُوَ حَسَنُ الْعِمَّة - نوع دستار بستان آن مرد زیباست». در این مثال، مصدر نوعی از «تَعَمَّم» بر وزن «فِعْلَة» آمده است.

﴿أنواع مصدر﴾

دونوع از انواع مصدر «ثلاثی و غیر ثلاثی» بیان گردید، اینک سخن پیرامون دیگر انواع مصدر است:

﴿مصدر ميمى﴾

و آن در ثلاثی مجرّد بر چند وزن است:

الف - «مَفْعَل»، مانند: «مَضْرَب - مَسْجَد - مَقْتَل - مَفْتَح - مَبْرَز» که به معنای «ضَرْب - سُجُود - قَتْل - فَتْح - بُرُوز» می‌باشد. و این وزن «مَفْعَل» قیاسی

۱- «خِمار» پارچه‌ای است که زنان سر را بدان می‌بوشانند.

محسوب می‌شود، به این بیان که از هر فعلی جایز است، استعمال گردد.

ب - «مَفْعِل» و این وزن در مثال «معتل الفاء» واوی قیاسی است، مانند: «مَوْضِع - مَوْرِد - مَوْقِع» که به معنای «وضع - وَرْد - وَقْعَة» است و از فعل صحیح به ندرت آمده است، مثل: «مَرْجِع» - به معنای «رجوع».

و از معتل العین گرچه بسیار آمده اماً قیاسی نیست، مانند: «مَحِيط - مَجِيء - مَقِيل - مَبِيت - مَشِيب - مَزِيد - مَسِير - مَصِير».

ج - «مَفْعُل» این وزن قیاسی نیست و چند لفظی بیش شنیده نشده است، مانند: «مَكْرُوم - مَهْلُك» به معنای «کرم و هلاکت».

و گاه به آخر این مصدر تاء افزوده می‌شود، مانند: «مَرْحَمة - مَحْمَدة - مَغْصِيَة - مَحْمِيَة - مَغْرِفة».

اما مصدر میمی در غیر ثلاثی مجرّد بر وزن اسم مفعول آن باب بنا می‌شود، مانند: «مَعْتَقد - مَخْرَج - مُسْتَرْحَم - مُدَخْرَج» که به معنای «اعتقاد - اخراج - استرحام و دحراج» است و این وزن نیز قیاسی است و مصدر میمی نامیده شده، زیرا در آغاز آن میم است.

﴿ مصدر و صفي ﴾

چنین مصدری یا بر وزن اسم فاعل مؤنث و یا اسم مفعول است، مانند: «عَافِيَة - عَاقِبَة - بَاقِيَة - كَافِيَة» که به معنای «عَفْو - عَقْبَة - بَقَاء - كِفَايَة» است. و مثل: «مَيْسُور - مَغْسُور - مَرْفُوع - مَوْضُوع - مَعْقُول - مَخْلُوف» که به معنای «يَسِير - عَسْرَن - رَفْعَ - وَضْعَ - عَقْلَ و حَلْفَ» است.

این قسم از مصدر و صفي نامیده می‌شود، زیرا اسم فاعل و اسم مفعول در اصطلاح وصف خوانده می‌شود.

﴿مصدر جعلی﴾

اصل و ریشه برخی از صیغه‌ها در زبان عرب، غیر از مصدر است، یعنی یا جمله و یا مفردی است که بر ذات دلالت می‌کند و یا چند فعل از آنها گرفته شده، صیغه‌های این گونه افعال را «مَنْعُوت» یعنی: تراشیده شده و یا «جَعْلِي» نامند، مثل: «بَسْمَلَ، يُبَسْمِلُ، بَسْمَلَةً» یعنی: بسم الله الرحمن الرحيم گفتن. این صیغه «بَسْمَلَةً» از آن جمله گرفته شده است.

و مانند: «حَوْقَلٌ، يُحَوْقِلُ، حَوْقَلَةً» یعنی: لا حول ولا قوة إلا بالله گفتن. مثال مصدر منحوت «جعلی» از مفرد: «عَقَرْبَتُ الصُّدْغَ - زلف را چون کزدم کردم» که از «عَقَرْبَ» گرفته شده است.

و مانند: «فَلَقْلَتُ الطَّعَامَ - به غذا فلفل زدم». قسم دیگری از مصدر جعلی وجود دارد که اشتراق فعلی ندارد، مانند: «جَاهِلِيَّةٌ - إِنْسَانِيَّةٌ - جَوْهَرِيَّةٌ - عَرَضِيَّةٌ - عَالِمِيَّةٌ - فَاعِلِيَّةٌ».

شیوه و سبک ساختن مصدر یاد شده این گونه است که یاء مشدّدی و تائی در آخر هر اسمی که بخواهند ملحق می‌نمایند و معنای آن صفت، لازم آن اسم مثل: «انسانیة» یعنی: صفتی که انسان باید داشته باشد. و یا مانند: «جاهلیة» یعنی: صفتی که لازمه جاهل است، «رُبُوبِيَّةٌ» یعنی: صفتی که رب دارای آن صفت است.

﴿مصدر تأکیدی﴾

و آن هر مصدری است که برای تأکید فعل عنوان می‌شود، مانند: «سَلَّمُوا تَسَلِّيماً» - «ضَرَبْتُ زِيداً ضَرِبَاً».

﴿مصدر نوعی﴾

برای بیان نمودن نوع می‌توان به غیر وزن «فَعْلَة» مصدری را همراه با وصف عنوان نمود، مانند: «ضربتْ زیداً ضرباً شدیداً».

﴿مصدر عددي﴾

همانگونه که عنوان شد، مصدر مَرَّه یا «مصدر عددي» به منظور بیان عدد فعل است و وزنش در ثلاثی مجرد «فَعْلَة» و به چندگونه است:

الف - هرگاه بخواهند بیان کنند که فعل یک بار واقع شده است از این وزن استفاده می‌کنند، مانند: «ضربتْ ضربةً - يك بار زدم».

و چنانچه مصدر اصلی فعل به این وزن «فَعْلَة» آمده باشد، مصدر را با وصف «واحدة» عنوان می‌کنند، همچون: «رَحِمَتُهُ رَحْمَةً وَاحِدَةً» و «دَعْوَةً دَغْوَةً وَاحِدَةً»، چه آنکه «رَحْمَةً» و «دَعْوَةً» مصدر اصلی فعل «رَحِمَ يَرْحَمُ» و «دَعَا يَدْعُو» است.

ب - گاه وصف برای توضیح آورده می‌شود، زیرا خود وزن مذکور «فَعْلَة» برای تفهیم وحدت کافی است، مانند آیه شریفه: «فَإِذَا نُفَخَ فِي الصُّورِ نَفَخَةً وَاحِدَةً».^(۱)

ج - و در پاره‌ای از اوقات همین مصدر با وصف آورده می‌شود، مانند آیه شریفه: «فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَأِيَةً»^(۲) و با رسول پروردگارشان مخالفت کردند، خدا هم آنان را به عذابی سخت گرفتار ساخت.

۱- الحاقة: ۱۳

۲- الحاقة: ۱۰

د - مصدر مزبور در غیر ثلاثی مجرد به همراه تاء آورده می‌شود، مانند: «أكْرَمْتُ زِيَادًا إِكْرَامَةً» - «استغفرتُ استغفارَةً».

و چنانچه مصدر غیر ثلاثی مجرد خود دارای تاء باشد، مصدر مزبور را به همراه وصف عنوان می‌کنند، مانند: «أَفَقْمَتُ إِقَامَةً وَاحِدَةً» - يك بار بپا داشتم» - «زَكَّيْتُ تَزْكِيَةً وَاحِدَةً» - يك بار زکات دادم».

و هرگاه بخواهند بیان کنند که فعل، دوبار انجام گرفته؛ مصدر اصلی به صورت تثنیه آورده می‌شود، مانند: «ضَرَبَتُهُ ضَرْبَتَيْنِ» - دوبار او را زدم».

و چنانچه بخواهند بیان کنند که فعل چند بار تحقق یافته، مصدر را به الف و تاء جمع می‌بندند، مانند: «رَحِمْتُهُ رَحْمَاتٍ» - «ضَرَبْتُهُ ضَرَبَاتٍ».

و در صورتی که بخواهند تعداد دفعات را تعیین کنند، قبل از مصدر اسم عدد را مطرح می‌کنند، مانند: «ضَرَبَتُهُ ثَلَاثَ ضَرَبَاتٍ».

﴿ مصدر نوعی ﴾

قسم دیگری از مصدر وجود دارد که آن مصدر نوعی یا « مصدر هیئت» نامیده می‌شود و این مصدر به منظور بیان نوع فعل است، یعنی: بیان می‌کند که فعل چه نوعی و بر چه صفتی و هیئتی است و وزن چنین مصدری در ثلاثی مجرد «فِعْلَةً» و بر چند گونه است:

الف - یا بدون چیزی عنوان می‌شود، مانند: «جَلَسْتُ جِلْسَةً» - نشستم یک نوع نشستنی». و این قسم تنها نوع مبهمن را بیان می‌کند.

ب - و یا اینکه اضافه می‌شود، مانند آیه شریفه: «فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا

فِطْرَةُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسُ عَلَيْهَا ... ﴿١﴾ «صورت خویش را برای دین استوار ساز در حالی که به حق متوجه باشی، فطرت خدا را بنگر که مردم را بر آن سرشه‌اند».

ج - و یا اینکه به وسیله صفتی نوعیت آن تعیین شده باشد، مانند: ﴿فَآمَّا مَنْ تَقْلِبْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾ ﴿٢﴾ «اما آن روز عمل نیک هر کس در میزان حق گران آید. پس او در بهشت آسایش خوش خواهد بود».

د - و یا اینکه خود مصدر مضاف إلیه واقع می‌شود، مثل: «زَيْدٌ حَسَنُ الْفِعْلَةِ زَيْدٌ نوع کارش خوب و شایسته است».

ه - و در غیر ثلاثی مجرد به همراه صفتی چگونگی فعل را تعیین می‌کنند، مانند: «أَكْرَمْتُ زَيْدًا إِكْرَامًا كاملاً».

و - و یا اینکه خود مصدر اضافه می‌شود، مانند آیه شریفه: ﴿رِبٌ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ﴾ ﴿٣﴾ «بارالها همواره مرا به قدم صدق داخل و به قدم صدق خارج گردان».

ز - و یا اینکه مصدر، مضاف إلیه قرار می‌گیرد، مانند: «زَيْدٌ كَثِيرٌ الْإِحْسَانِ».

١- روم: ٣٠.

٢- القارعه: ٦ و ٧.

٣- إسراء: ٨٥.

أَبْنِيَةُ أَسْمَاءِ الْفَاعِلِينَ وَالْمَفْعُولِينَ

[**وَالصَّفَاتُ الْمُسَبَّبَاتُ بِرَبِّها**]

كَفَاعِلٍ صُنْعٌ اسْمٌ فَاعِلٌ إِذَا

مِنْ ذِي ثَلَاثَةِ يَكُونُ، كَغَدَا

إذا أريد بناءً اسم الفاعل من الفعل الثلاثي جِئَ به على مثال «فاعِل» وذلك مقِيسٌ في كل فعل كان على وزن «فعَل» - بفتح العين - متعدِيًّا كان أو لازماً، نحو: ضرب فهو ضارب، وذهب فهو ذاهب، وغَدَا فهو غَادِ، فإن كان الفعل على وزن فَعَلَ - بكسر العين - فاما أن يكون متعدِيًّا، أو لازماً، فإن كان متعدِيًّا فقياسه أيضاً أن يأتي اسم فاعِله على فاعِل، نحو: رَكِبَ فهو راكب، وَعَلِمَ فهو عالم، وإن كان لازماً، أو كان الثلاثي على فَعَلَ - بضم العين - فلا يقال في اسم الفاعل منهما فاعل إلا سماعاً، وهذا هو المراد بقوله:

وَهُوَ قَلِيلٌ فِي فَعَلْتُ وَفَعَلْ

غَيْرُ مَعَدِّي، بَلْ قِيَاسُهُ فَعَلْ

وَأَفْعَلُ، فَعَلَانُ، تَحْوُ أَشِرِ،

وَتَحْوُ صَدِيَانُ، وَتَحْوُ الْأَجْهَرِ

أى: إثباتُ اسم الفاعل على [وزن] فاعِلٍ قليلٍ في فَعَلَ - بضم العين - كقولهم: حَمْضَ فهو حَامِضُ، وفي فَعَلَ - بكسر العين - غير متعدِّ، نحو: أَمِنَ فهو آمِنُ [وسَلِيمٌ] فهو سَالِمُ، وعَقِرَتِ المرأة فهي عَاقِرٌ] بل قياسُ اسم الفاعل من فَعَلَ المكسور العين إذا كان لازماً أن يكون على فَعَلَ - بكسر العين - نحو: «نَفِيرَ فهو نَفِيرٌ، وبَطْرَ فهو بَطْرٌ، وَأَشِرَ فهو أَشِرٌ» أو على فَعَلَ، نحو: «سَوَدَ فهو أَسْوَدٌ، وجَهْرَ فهو أَجْهَرٌ». صَدِيَانُ» أو على أَفْعَلَ، نحو: «سَوِيدَ فهو أَسْوَدٌ، وجَهْرَ فهو أَجْهَرٌ».

﴿أوزان اسمهای فاعل و مفعول و صفت مشبهه﴾

اسم فاعل (۱) در صورتی که ثلاثة مجرّد باشد «مانند: غذا - خوراک داد»، آن را بروزن «فاعل» بیاور.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

إذا أريد بناءً اسم الفاعل من الفعل الثلاثي

هرگاه بخواهند از فعل ثلاثة مجرّد، اسم فاعل بناکنند، آن را بروزن «فاعل» می‌آورند. وزن مزبور در مورد هر فعلی که بر وزن «فَعَلَ» باشد - خواه لازم و چه متعددی باشد - قیاسی محسوب می‌گردد، مانند: «ضَرَبَ - ذَهَبَ وَ غَذَا» که اسم فاعل آنها «ضارب، ذاہب، غاذ» است.

هرگاه فعل بر وزن «فَعَلَ» باشد، دارای دو حالت است:

۱ - لازم.

۲ - متعددی.

در صورتی که متعددی باشد، اسم فاعل آن به طور قیاسی بر وزن «فاعل» می‌آید، مانند: «رِكَبٌ وَ عَلِيمٌ» که اسم فاعل آن «راکب» و «عالیم» است. و چنانچه لازم باشد، یا فعل ثلاثة مجرّد بر وزن «فَعَلَ» باشد، اسم فاعل تنها به طور سمعایی بر وزن «فاعل» می‌آید.

جناب مصنف می‌فرمایند:

۱- اسم فاعل اسمی است که از فعل گرفته می‌شود و بر کسی یا چیزی که فعل از او صادر می‌شود، دلالت دارد، مانند: «کاتِب - نویسنده» - «مُعَلِّم - آموزنده».

«کاتب» کسی است که عمل کتابت از او سرزده و معلم کسی است که عمل تعلیم و یاد دادن را انجام می‌دهد.

وَهُوَ قَلِيلٌ فِي فَعْلَتُ وَفَعِيلٌ غَيْرُ مُعَدّى، بَلْ
 اسم فاعل بر وزن «فاعِل» در مورد فعل لازم «فعَلتُ» و «فَعِيلَ» اندک است،
 بلکه اسم فاعل قیاسی دو فعل مورد نظر بر وزن «فعِيلَ»، «أَفَعَلَ» و «فَعْلانَ»
 می‌آید، مانند: «أَشِرَ - خودپسند» - «صَدْيَانَ - تشنه کام» - «أَجْهَرَ - روزکور -
 کسی که در روز چندان قادر به دیدن نیست».

آنگاه جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:
 أَيْ إِثْيَانُ اسْمَ الْفَاعِلِ عَلَى [وزن] فَاعِلٍ
 آمدن اسم فاعل بر وزن «فاعِل» در مورد فعلهای زیر، اندک است:
 ۱ - «فَعَلَ»، مانند: «حَمْضَ - ترش شد» که اسم فاعل آن «حامِض» است.
 ۲ - در فعل لازم مكسور العین «فَعِيلَ» مانند: «أَمِينَ» که اسم فاعل آن «آمِنَّ»
 است. (۱) و «سَلِيمَ - تندرست شد» که اسم فاعلش «سَالِيم» است. و «عَقِرَتِ الْمَرْأَةِ
 - آن زن نازا شد» که اسم فاعلش «عَاقِرَ» است.

اسم فاعل قیاسی از فعل لازم مكسور العین «فَعِيلَ» بر اوزان زیر می‌آید:
 ۱ - «فَعِيلَ»، همچون: «نَصِيرَ - شاداب شد» که اسم فاعلش «ناضِير» است و «بَطِرَ
 - ناسپاسی کرد» که اسم فاعلش «بَطِرَ» است، و «أَشِرَ - خودپسند شد» که اسم
 فاعلش «أَشِرَ» است.
 ۲ - «فَعْلانَ»، مانند: «عَطِيشَ - تشنه شد» که اسم فاعلش «عَطْشَانَ» است و

۱ - در حالی که قانون و قیاس در مورد فعل ثلاثی مكسور العین لازم هرگاه بر اعراض «امور عارضی و قابل زوال» دلالت کند، آن است که بر وزن «فَعِيلَ» آورده شود، مانند: «فَرِحَ» که اسم فاعل آن «فَرِحُ» و «أَشَرَ» که اسم فاعل آن «أَشِرَ» است.

«صَدِيَ - تشنه شد» که اسم فاعلش «صَدِيَان» است.

٣ - «أَفْعَلُ»، همچون: «سَوَدَ - سياه شد» که اسم فاعل آن «أَسْوَدَ» است، و «جَهَرَ - آشکار شد» که اسم فاعلش «أَجْهَرَ» است.

وَفَعْلُ اولَى، وَفَعِيلُ بِفَعْلٍ

كَالضَّحْمِ وَالْجَمِيلِ، وَالْفِعْلُ جَمْلٌ

وَأَفْعَلُ فِيهِ قَلِيلٌ وَفَعْلٌ،

وَبِسِوَى الْفَاعِلِ قَدْ يَغْنِي فَعْلُ

إذا كان الفعل على وزن فَعَلْ - بضم العين - كثرة مجيء اسم الفاعل منه على وزن فَعْلِي كـ«ضَخْمٌ فهو ضَخْمٌ، وَشَهْمٌ فهو شَهْمٌ» وعلى فعل، نحو: «جَمَلٌ فهو جَمِيلٌ، وَشَرْفٌ فهو شَرِيفٌ»، ويقال مجى اسم فاعله على أَفْعَلَ نحو: «خطب فهو أَخْطَب» وعلى فعل نحو: «بَطْلٌ فهو بَطَلٌ».

وتقدم أن قياس اسم الفاعل من فَعَلَ المفتوح العين أن يكون على فاعل، وقد يأتي اسم الفاعل منه على غير فاعل قليلاً، **ونحو: طَابَ فهو طَيِّبٌ، وَشَاحَ فهو شَيْخٌ، وَشَابَ فهو أَشَيْبٌ**، وهذا معنى قوله: «وَبِسِوَى الْفَاعِلِ قَدْ يَغْنِي فَعْلُ».

برای فعل ثلاثی مجرّد مضموم العين «فَعَلَ» وزن «فَعَلَ» و «فَعِيلَ» سزاوارتر است، همچون: «ضَخْمٌ - ستبر» - «جَمِيلٌ - زِيَادَ» از فعل: «ضَخْمٌ وَجَمْلٌ».

و برای «فَعَلَ» وزن «أَفْعَلُ» و «فَعَلَ» اندک است، و گاه «فَعَلَ» با وزنی غیر از وزن «فَاعَلَ» بی نیاز می گردد.

هرگاه فعلی بر وزن «فَعَلَ» باشد، اسم فاعل آن بیشتر بر وزن زیر می آید:

١ - «فَعَلَ»، مانند: «ضَخْمٌ» که اسم فاعل آن «ضَخْمٌ» است، و «شَهْمٌ - تیزرو و توانا شد» که اسم فاعل آن «شَهْمٌ» است.

۲- «فَعِيلٌ»، مانند: «جَمْلٌ - زیبا شد» که اسم فاعلش «جَمِيلٌ» است، و «شَرْفٌ - صاحب شرافت و بزرگی شد» که اسم فاعلش «شَرِيفٌ» است.

۳- «أَفْعَلٌ» - البته این وزن نسبت به دو وزن گذشته از کاربرد کمتری برخوردار است. مانند: «خَظَبٌ - مسی رنگ شد» که اسم فاعل آن «أَخْظَبٌ» است.

۴- «فَعَلٌ» - این وزن نیز از کاربرد کمتری برخوردار است. همچون: «بَطَلٌ - دلیر شد» که اسم فاعل آن «بَطَلٌ» است.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند: و تقدم أن قياس اسم الفاعل من فَعَلَ المفتوح.....
پیش از این گفتیم: اسم فاعل قیاسی از فعل ثلاثی مجرد مفتوح العین
«فَعَلٌ» بر وزن «فَاعِلٌ» می‌آید.

گاه در وزنهای دیگری غیر از وزن «فاعل» نیز آورده می‌شود، مانند: «طَابَ - پاک شد» که اسم فاعل آن «طَيِّبٌ» است، و «شَاخَ - پیر شد» که اسم فاعل آن «شَيْخٌ» است، و «شَابَ - جوان شد» که اسم فاعل آن «أَشْيَبٌ» است.
و جناب مصنف نیز در عبارت «وبسوی الفاعل قد يغنى - گاه «فَعَلٌ» با وزنی غیر از وزن «فاعل» بی‌نیاز می‌گردد» به همین اشاره نموده‌اند.

وَزِنَةُ الْمُضَارِعِ اسْمُ فَاعِلٍ

مِنْ غَيْرِ ذِي الْثَلَاثِ كَالْمُواصِلِ

مَعْ كَثِيرٍ مَتَلِّوِ الْأَخِيرِ مُطْلَقاً

وَضَمِّ مِيمٍ زَائِدٍ كَذْ سَبَقاً

وَإِنْ فَتَحْتَ مِنْهُ مَا كَانَ انْكَسَرْ

صَارَ اسْمَ مَفْعُولٍ كَمِثْلِ الْمُنْتَظَرْ

يقول: زِنَةُ اسْمِ الفاعل من الفعل الزائد على ثلاثة أحرف زِنَةُ المضارع منه بعد زيادة الميم في أوله مضمومة، ويكسر ما قبل آخره مطلقاً: أي سواء كان مكسوراً من المضارع أو مفتوحاً؛ فتقول: «قَاتَلَ يُقاتِلُ فِيهِ مُقاتِلٌ، وَدَخَرَجَ يُدَخِّرُ فِيهِ مُدَخِّرٌ، وَوَاصَلَ يُوَاصِلُ فِيهِ مُوَاصِلٌ، وَتَدَخَّرَجَ يَتَدَخَّرُجُ فِيهِ مُتَدَخِّرٌ، وَتَعَلَّمَ يَتَعَلَّمُ فِيهِ مُتَعَلِّمٌ».

فإن أردت بناء اسم المفعول من الفعل الزائد على ثلاثة أحرف أتيت به على وزن اسم الفاعل، ولكن تفتح منه ما كان مكسوراً - وهو ما قبل الآخر - نحو: مُضَارَب، وَمُقَاتَل، وَمُنْتَظَر.

اسم فاعل در غیر ثلاشی مجرّد بروزن فعل مضارع می آید، مانند: «مُواصِل - تماس گیرنده». البته این امر با کسره دادن حرف ما قبل آخر به طور مطلق، و ضمه دادن میم زائدي که در آغاز لفظ قرار گرفته، تحقق می یابد. و چنانچه حرف ما قبل آخر اسم فاعل را مفتوح سازید، اسم مفعول شکل می یابد، مانند: «مُنْتَظَر - انتظار کشیده شده».

جناب شارح در مورد توضیح ابیات بالا، می فرمایند:

يقول: زِنَةُ اسْمِ الفاعل من الفعل الزائد على
وزن اسم فاعل در مورد فعلی که بیش از سه حرف داشته باشد، بروزن فعل مضارع همان فعل ساخته می شود.

﴿شیوه ساختن اسم فاعل﴾

روش ساختن اسم فاعل در غیر ثلاثی مجرد به این گونه است که: نخست حرف مضارعه در آغاز فعل به میم مضموم زائد تبدیل می‌یابد، آنگاه حرکت حرف ماقبل آخر به طور مطلق - یعنی: چه مکسور و خواه مفتوح باشد - مکسور می‌گردد، مانند: «قَاتَلَ، يُقاتِلُ» که اسم فاعل آن «مُقاتِلٌ» است، و «دَحْرَجَ، يُدَحْرِجُ» که اسم فاعلش «مُدَحْرِجٌ» است، و «وَاضَلَ، يُوَاضِلُ» که اسم فاعلش «مُوَاضِلٌ» است، و «تَدَحْرَجَ، يَتَدَحْرِجُ» که اسم فاعلش «مُتَدَحْرِجٌ» است، و «تَعْلَمَ، يَتَعَلَّمُ» که اسم فاعلش «مُتَعَلِّمٌ» است.

﴿روش ساختن اسم مفعول﴾

اسم مفعول از فعلی که بیش از سه حرف داشته باشد، بر وزن اسم فاعل ساخته می‌شود با این تفاوت که کسره حرف ماقبل آخر اسم فاعل به فتحه تبدیل می‌یابد، مانند: «مُضَارَبٌ - زَدَهْ شَدَهْ» - «مُقَاتَلٌ - پیکار کرده شده» - «مُنْتَظَرٌ - انتظار کشیده شده».

وَفِي اسْمِ مَفْعُولِ الْثَّلَاثِيِّ اطْرَادٌ

رِنَّةً مَفْعُولِ كَاتٍ مِنْ قَصْدٍ

إِذَا أَرِيدَ بِنَاءَ اسْمَ الْمَفْعُولِ مِنَ الْفَعْلِ الْثَّلَاثِيِّ جِئَ بِهِ عَلَى زَنَةِ «مَفْعُولٍ» قِيَاسًا مطربًا نحو: «قَصْدَتُهُ فَهُوَ مَقْصُودٌ، وَضَرَبَتُهُ فَهُوَ مَضْرُوبٌ، وَمَرَزَتُ بِهِ فَهُوَ مَمْرُوزٌ بِهِ».

و در اسم مفعول از فعل ثلاثی مجرد، وزن «مفعول» شایع و متداول است، مانند: «مَقْصُودٌ» که از «قَصَدَ» می‌آید.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

إذا أريد بناء اسم المفعول من

اسم مفعول از فعل ثلاثی مجرّد به طور قیاس و متداول بر وزن «مَفْعُول» آورده می شود، مانند: «قَصَدْتُهُ» که اسم مفعولش «مَفْصُود» است، و «ضَرَبْتُهُ» که اسم مفعولش «مَضْرُوب» است، و «مَرَزَتْ بِهِ» که اسم مفعول آن «مَمْرُوزٌ بِهِ» است.

وَنَابَ نَقْلًا عَنْهُ دُوْ فَعِيلٍ
نَخْوَ فَتَاهٍ أَوْ فَتَّى كَحِيلٍ

ينوب «فَعِيل» عن «مفعول» في الدلالة على معناه نحو: «مَرَزَتْ بِرَجُلٍ جَرِيحٍ، وَامْرَأَةٍ جَرِيحٍ، وَفَتَاهٍ كَحِيلٍ، وَفَتَّى كَحِيلٍ، وَامْرَأَةٍ قَتِيلٍ، وَرَجُلٍ قَتِيلٍ» فَنَابَ جَرِيحٍ وَكَحِيلٍ وَقَتِيلٍ، عن: مَجْرُوحٍ، وَمَكْحُولٍ، وَمَقْتُولٍ.

ولا ينقاس ذلك في شيء، بل يُنْتَصَرُ فيه على السَّمَاعِ، وهذا معنى قوله: «وَنَابَ نَقْلًا عَنْهُ دُوْ فَعِيلٍ».

وزعم ابن المصنف أن نيابة «فَعِيل» عن «مفعول» كثيرة، وليس مقيسة، بالإجماع، وفي دعواه الإجماع على ذلك نظر؛ فقد قال والده في التسهيل في باب اسم الفاعل عند ذكره نيابة فَعِيل عن مفعول: وليس مقيساً خلافاً لبعضهم، وقال في شرحه: وزعم بعضهم أنه مَقِيسٌ في كل فعل ليس له فَعِيل بمعنى فاعل كجريح، فإن كان للفعل فَعِيل بمعنى فاعل لم يُنْتَبْ قياساً كعليم، وقال في باب التذكير والتأنيث: وصَوْغٌ فَعِيل بمعنى مفعول على كثريته غير مقيس، فجزم بأصح القولين كما جزم به هنا، وهذا لا يقتضي نفي الخلاف.

وقد يعتذر عن ابن المصنف بأنه ادعى الإجماع على أن فَعِيل لا ينوب عن

مفعول، یعنی نیابة مطلقة، ای من کل فعل، وهو كذلك، بناء على ما ذكره والده في
شرح التسهيل من أن القائل بقياسه يخصه بالفعل الذي ليس له فعل بمعنى فاعل.
وبنَة المصنف بقوله: **نحو: «فتاةً أو فتَّى كحِيل»** على أن فَعِيلًا بمعنى مفعول
يُسْتَوِي فِيهِ الْمَذْكُورُ وَالْمَؤْنَثُ، وَسْتَأْتِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةُ مُبَيَّنَةً فِي بَابِ التَّأْنِيْثِ، إِنْ شَاءَ
الله تعالى.

وزعم المصنف في التسهيل أن فَعِيلًا ينوب عن مفعول: في الدلالة على معناه،
لا في العمل؛ فعلى هذا لا تقول: «مَرْأَتُ بِرَجُلٍ جَرِيحٍ عَبْدَهُ» فترفع «عبد»
بحريح، وقد صَرَّحَ عَيْرُهُ بِجُوازِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.

وزن «فَعِيل» به طور سماعي، به جای وزن «مفعول» آمده است، همچون:
«فتاةً أو فتَّى كحِيل - دختر يا پسر جوان سرمه کشیده».
جناب شارح در مورد تفسیر شعر بالا، می‌فرمایند:

ينوب «فَعِيل» عن «مفعول» في الدلالة
وزن «فَعِيل» در دلالت بر معنا از وزن «مَفْعُول» نیابت می‌کند، مانند: «مَرْأَتُ
بِرَجُلٍ جَرِيحٍ، وَامْرَأَةٌ جَرِيحٍ، وَفَتَّاهُ كَحِيلٍ، وَفَتَّى كَحِيلٍ، وَامْرَأَةٌ قَتِيلٍ، وَرَجُلٍ
قَتِيلٍ - بر مردی زخم خورده، و دختر و پسر جوانی سرمه کشیده، وزن مردی
کشته شده گذشتم».

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در این مثالها، الفاظ «جریح - کحیل و
قتیل» از نظر دلالت بر معنا از واژه‌های « مجرّوح، مُكْحُول و مَفْتُول» نیابت
نموده است.

شايان توجه است که استعمال مزبور، قیاسی نبوده بلکه سماعي به شمار
می‌آيد، چنانکه عبارت جناب مصنف: «وناب نقلًا عنه ذو فعيل» گویای
همین معناست.

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

وزعم ابنُ المصنف أن نيابة «فعيل» عن.....

جناب بدر الدين فرزند ابن مالك چنین پنداشته‌اند که: «فعيل» از «مفعول» در موارد فراوانی نیابت نموده و به اجماع نحویان غیر قیاسی محسوب می‌شود. البته این پندار و اندیشه از سوی دیگر نحویان مورد قبول قرار نگرفته، چه آنکه خود مصنّف در کتاب تسهیل در باب اسم فاعل در ارتباط نیابت «فعيل» از «مفعول» گفته‌اند:

بنابر رأى برخى از نحويان كاربرد مزبور در مورد هر فعلى که «فعيل» به معنای فاعل نداشته باشد، قیاسی محسوب می‌گردد، مانند: «جَرِيحٌ» که پیوسته در معنای مفعول خود استعمال می‌شود و از فعل آن جَرِيح به معنای فاعل استعمال نشده است.

اما اگر فعل دارای «فعيل» به معنای فاعل باشد، آن استعمال به جای «مفعول» قیاسی نبوده، بلکه سماعی است، مانند: «عَلِيمٌ» که به معنای فاعلی خود استعمال می‌شود و از فعل آن علیم به معنای مفعول استعمال نشده است.

و همچنین جناب مصنّف در باب مذکور و مؤنث عنوان ساخته‌اند: ساختن «فعيل» به معنای «مفعول» گرچه بسیار است، اما قیاسی نیست.

ناگفته نماند: گرچه جناب مصنّف در الفيه و همچنین تسهیل نیابت «فعيل» از «مفعول» را سماعی دانسته اما سخن وی اندیشه دیگر نحویان را که در پاره‌ای موارد این گونه استعمال را قیاسی دانسته‌اند، نفي نمی‌کند. و ادعای جناب بدر الدين فرزند مصنّف که گمان نموده‌اند این گونه استعمال به اجماع نحویان غیر قیاسی است، قابل قبول نیست.

سپس جناب شارح می فرمایند:

وقد یُعتذر عن ابن المصف بأنه ادّعى
 سخن جناب بدرالدین فرزند ابن مالک را می توان به گونه‌ای توجیه نمود
 به این بیان که «فعیل» به اتفاق نحویان - به طور مطلق از هر فعلی - از «مفهول»
 نیابت نمی‌کند. این گونه توجیه صحیح بوده و با سخن جناب ابن مالک در
 شرح تسهیل منطبق است، زیرا جناب ابن مالک گفته‌اند:
 برخی از نحویان استعمال قیاسی «فعیل» به جای «مفهول» را منحصر در
 افعالی دانسته‌اند که فعال به معنای فاعل ندارند.

جناب مصنف با عنوان ساختن عبارت «فتاة أو فتى كحيل» ما را به توجه
 نمودن این نکته آگاه می‌سازند که در «فعیل» به معنای «مفهول»، مذکور و
 مؤتّث یکسان است و این مسأله بزودی در باب تأثیث مورد بحث و بررسی
 قرار می‌گیرد.

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

وزعم المصنف في التسهيل أن فَعِيلًا ينوب
 جناب مصنف در کتاب تسهیل چنین پنداشته‌اند که: «فعیل» تنها از نظر
 دلالت بر معنی می‌تواند از «مفهول» نیابت کند نه در عملکرد، بر اساس این
 اندیشه نمی‌توان گفت: «مَرْأَتُ بِرَجُلٍ جَرِيجٍ عَبْدُهُ».

در این مثال نمی‌توان لفظ «عَبْدُهُ» را به عنوان نائب فاعل برای عامل
 مشتق «جريح» مرفوع نمود. اما دیگر نحویان به جواز عملکرد این مسأله
 «فعیل به معنای مفهول» تصریح نموده‌اند.

الصَّفَةُ الْمُسَبَّبَةُ بِاسْمِ الْفَاعِلِ

صِفَةُ اسْتَحْسَنَ جَرْ فَاعِلٍ

مَعْنَى بِهَا الْمُسَبِّبَةُ اسْمُ الْفَاعِلِ

قد سبق أن المراد بالصفة: مادل على معنى ذاتٍ، وهذا يشمل: اسم الفاعل،
واسم المفعول، وأ فعل التفضيل، والصفة المشبهة.

وذكر المصنف أن علامَةَ الصَّفَةِ الْمُسَبَّبَةِ اسْتَحْسَنُ جَرْ فَاعِلَهَا بِهَا، نحو:
«حَسَنُ الْوَجْهِ وَمَنْطَلِقُ اللِّسَانِ، وَطَاهِرُ الْقَلْبِ» والأصل: «حَسَنٌ وَجْهُهُ،
وَمَنْطَلِقٌ لِسَانُهُ، وَطَاهِرٌ قَلْبُهُ»، فوجيهه: مرفوع بحسن [على الفاعلية] ولسانه:
مرفوع بمنطلق، وقلبه: مرفوع بظاهر، وهذا لا يجوز في غيرها من الصفات؛
فلا تقول: «زَيْدٌ ضَارِبُ الْأَبِ عَمِراً» تريد ضارب أبوه عمراً، ولا «زَيْدٌ قَائِمُ الْأَبِ
غَدَّاً» تريد زيد قائماً أبوه غداً، وقد تقدّم أن اسم المفعول يجوز إضافته إلى
مرفوعه؛ فتقول: «زَيْدٌ مَضْرُوبُ الْأَبِ» وهو حينئذٍ جارٍ مجرّد الصفة المشبهة.

﴿ صفت مشبهه به اسم فاعل ﴾ (١)

۱- صفت مشبهه صفتی است که در موصوف ثابت باشد، مانند: «شُجاع و شَرِيف»، چه آنکه شجاعت در مرد شجاع و شرافت در مرد شریف، ثابت است.
اسم فاعل و مفعول بر صفت‌هایی دلالت دارند که هر لحظه تغییر آن محتمل است، مانند ناصِر «یاری کننده»، مَنْصُور «یاری شده» اما در صفت‌های مشبهه یا
اصلًا تغییر حاصل نمی‌شود و یا اینکه تغییر آن تدریجی و غیر محسوس است،
مانند: «صَغِير - كوچك» - «قَصِير - كوتاه» - «سَهْل - آسان» - «صَعْب - دشوار».

اسم فاعل و مفعول نیز هرگاه بر صفت ثابت دلالت کند، صفت مشبهه نامیده

صفتی شبیه به اسم فاعل است که به توسط آن «صفت مشبّه» مجرور شدن اسمی که در معنا فاعل آن محسوب می‌گردد، پسندیده باشد.

جناب شارح در مورد تفسیر بیت بالا، می‌فرمایند:

قد سبق أن المراد بالصفة: مادَّ على معنى و

پیش از این گفتیم: مقصود از صفت، لفظی است که بر معنا و ذات دلالت کند. این تعبیر اسم فاعل، اسم مفعول، افعال تفضیل و صفت مشبّهه (۱) را در برمی‌گیرد.



می‌شود، مانند: «خَطُّ مُسْتَقِيمٍ - هَوَاءُ مُعْتَدِلٍ - خُلُقُ مُهَذَّبٍ - سِيرَةً مَحْمُودَةً».

صفت مشبّهه به طور مطلق عمل می‌کند و لازم نیست مقید به زمان حال و یا آینده باشد، زیرا حال و آینده از خواص حدوث است. و بر این اساس لازم نیست صفت مشبّهه همراه با زمان استعمال گردد، زیرا مقصود ما در مثال «زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهُهُ» استمرار ثبوت نیکوبی برای زید است.

۱- صفات مشبّهه به طور مجتمع بر چهار امر دلالت دارند:

۱- معنای مجردد که وصف یا صفت نامیده می‌شود، مثلًا در مورد واژه «جمیل» وصف یا صفت، جمال نامیده می‌شود.

۲- شخص و یا غیر آن از اشیایی که معنای مجردد قائم به آن است.

به عبارت دیگر: موصوفی که به این صفت متصف است و مقصود از آن در مثال شخصی است که جمال به او نسبت داده شده است.

۳- ثبوت این معنای مجردد برای صاحبیش در تمام زمانها.

به عبارت دیگر: اعتراف به تحقق یافتن صفت «جمال» در هر سه زمان برای صاحب وصف یا صفت.



جناب مصنف گفتند: علامت صفت مشبهه آن است که اضافه شدن صفت به فاعلش «مجرور شدن فاعل به توسط صفت» نیکو شمرده شود،^(۱) مانند: «**حَسْنُ الْوَجْهِ** - زیبا روی» - «**مُنْطَلِقُ اللّسَانِ** - زبان آور» - «**طَاهِرُ الْقَلْبِ** - پاک دل» که در اصل به این صورت «**حَسْنٌ وَجْهٌ** - **مُنْطَلِقٌ لِسَانٌ وَطَاهِرٌ قَلْبٌ**» بوده است.

واژه «وجهه» فاعل «**حَسْنٌ**» و «**لِسَانٌ**» فاعل «منطلق» و «قلبه» فاعل «طاهر» و مرفع است.

ناگفته نماند اضافه مزبور تنها در مورد صفت مشبهه جریان داشته و در دیگر صفات جایز نیست. و بر این اساس به جای «**زَيْدٌ ضَارِبٌ أَبْوَهَ عَمْرًا**» نمی‌توان گفت: «**زَيْدٌ ضَارِبٌ الْأَبِ عَمْرًا**» و همچنین به جای «**زَيْدٌ قَائِمٌ أَبْوَهَ غَدًّا**» نمی‌توان گفت: «**زَيْدٌ قَائِمٌ الْأَبِ غَدًّا**».

پیش از این در مورد اسم مفعول گفتیم: اسم مفعول می‌تواند به مرفع



۴- ملازمه آن صفت برای موصوف به طور دوام و همیشگی، و بر این اساس «جمال» با صاحب صفت مفارقت نخواهد کرد تا زمانی که صاحبش از نظر موضوع باقی باشد. و چنانچه صفت با صاحب صفت مفارقت کند، زمان مفارقت به مراتب کمتر و کوتاهتر از زمان ملازمت است.

۱- البته این امر در صورتی تحقق می‌یابد که اسناد صفت از اسم ظاهر را به ضمیر مستتر در صفت که به موصوف بازمی‌گردد، نقل دهیم، مانند: «**زَيْدٌ حَسْنٌ وَجْهٌ**» که می‌توان گفت: «**زَيْدٌ حَسْنُ الْوَجْهِ**» بنابر اینکه اسناد صفت «حسن» از اسم ظاهر «وجه» به ضمیر مستتر در صفت نقل داده شود.

بنابراین «الف و لام» در الوجه عوض از ضمیر در «وجهه» به حساب می‌آید.

خود «نائب فاعل» اضافه شود، مانند: «زَيْدٌ مَضْرُوبُ الْأَبِ».

اسم مفعول در چنین حالتی، در حکم صفت مشبهه است.

وَصَوْغَهَا مِنْ لَازِمٍ لِحَاضِرٍ

كَطَاهِرِ الْقَلْبِ جَمِيلِ الظَّاهِرِ

يعني: أن الصفة المشبهة لا تصاغ من فعل متعدد، فلا [تقول: زَيْدٌ قَاتِلُ الْأَبِ بَكْرًا] تريد قاتل أبوه بكراً، بل لا [تصاغ إلا من فعل لازم، نحو: «طَاهِرِ الْقَلْبِ، جَمِيلِ الظَّاهِرِ» ولا تكون إلا للحال، وهو المراد بقوله: «لحاضر»؛ فلا تقول: «زَيْدٌ حَسَنُ الْوَجْهِ - غَدًا، أو أَمْسٍ»].

وَبَهْ بقوله: «كَطَاهِرِ الْقَلْبِ جَمِيلِ الظَّاهِرِ» على أن الصفة المشبهة إذا كانت من فعل ثالثى تكون على نوعين، أحدهما: ما وَازَنَ المضارع، نحو: «طَاهِرِ الْقَلْبِ» وهذا قليل فيها، والثانى: ما لم يُوازنْ، وهو الكثير، نحو: «جميلِ الظاهر، وحسن الوجه وكَرِيمِ الْأَبِ» وإن كانت من غير ثالثى وجَبَ مُوازَنَتُها المضارع، نحو: «مُنْظَلِقِ اللِّسَانِ».

صفت مشبهه همواره از فعل لازمی است که بر زمان حال دلالت دارد، مانند: «طَاهِرِ الْقَلْبِ - پاکِ دل» و «جَمِيلُ الظَّاهِرِ - زیبا ظاهر».

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

..... يعني: أن الصفة المشبهة لا تصاغ من

صفت مشبهه از فعل متعددی ساخته نمی شود و به جای «زَيْدٌ قَاتِلُ الْأَبِ بَكْرًا» نمی توان گفت: «زَيْدٌ قَاتِلُ الْأَبِ بَكْرًا».

صفت مشبهه تنها از فعل لازم ساخته می شود، مانند: «طَاهِرِ الْقَلْبِ» و «جَمِيلُ الظَّاهِرِ».

و مقصود جناب مصنف از عنوان ساختن لفظ «حاضر» در بیت بالا، بیان همین معناست (یعنی: صفت مشبهه ویژه زمان حال است) و بر این اساس نمی‌توان گفت: «زَيْدٌ حَسَنُ الْوَجْهِ عَدًا، أَوْ أَمْسِ».

جناب مصنف با عنوان ساختن عبارت «کطاهر القلب جمیل الظاهر» ما را به توجه داشتن و دقت نمودن این نکته آگاه ساخته‌اند که صفت مشبهه بر دو گونه است:

- ۱ - صفت مشبهه‌ای که بر وزن عروضی فعل مضارع می‌آید، همچون: «طَاهِرُ الْقَلْبِ». ناگفته نماند کاربرد مزبور در مورد صفت مشبهه اندک است.
- ۲ - صفت مشبهه‌ای که بر وزن عروضی مضارع نمی‌آید، مانند: «جَمِيلُ الظَّاهِرِ» - «حَسَنُ الْوَجْهِ» - «كَرِيمُ الْأَبِ».

این نحوه کاربرد در مورد صفت مشبهه بسیار است. گفتنی است در صورتی که صفت مشبهه از فعل غیر ثلاثی مجرد ساخته شود، لازم است بر وزن عروضی فعل مضارع آورده شود، مانند: «مُنْطَلِقُ اللّسَانِ».

﴿بیان یک نکته ادبی﴾

صفت مشبهه با اسم فاعل از ده نظر تفاوت دارد:

- ۱ - اسم فاعل از فعل متعدد و لازم ساخته می‌شود، اما صفت مشبهه تنها از فعل لازم ساخته می‌شود.
- ۲ - اسم فاعل برای هر سه زمان «ماضی - حال - آینده» آورده می‌شود، اما صفت مشبهه تنها برای زمان حال است.

۳- اسم فاعل در وزن اصلی یا در اصل حرکات و سکنات مانند فعل مضارع و موافق با آن است اما صفت مشبهه هم موافق با فعل مضارع است، مانند: «منطلق اللسان» و هم موافق با مضارع نیست که البته این حالت «موافق نبودن صفت مشبهه با مضارع» بیشتر است.

به عبارت دیگر: صفت مشبهه گاه بر وزن فعل مضارع است، مانند: «طاهر القلب» که «طاهر» از نظر وزن عروضی هموزن «یَطْهِر» می‌باشد و گاه بر وزن فعل مضارع نیست، مانند: «جَمِيلُ الظَّاهِرِ» که «جَمِيل» بر وزن فعل مضارع «يَجْمِلُ» نیست، اما اسم فاعل غالباً بر وزن فعل مضارع است.

۴- منصوب اسم فاعل جایز است که بر اسم فاعل مقدم گردد، مانند: «زَيْدٌ عَمْراً ضَارِبٌ» اما مقدم شدن منصوب صفت مشبهه بر خود این صفت جایز نیست و از اینرو نمی‌توان گفت: «زَيْدٌ وَجْهَهُ حَسَنٌ».

۵- معمول اسم فاعل یا سببی و یا اجنبی است اما معمول صفت مشبهه تنها سببی است، مانند: «زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ» یا «زَيْدٌ حَسَنٌ الْوَجْهُ» به تقدیر: «زَيْدٌ حَسَنٌ الْوَجْهُ مِنْهُ» اما نمی‌توان گفت: «زَيْدٌ حَسَنٌ عَمْرًا».

و به بیان دیگر: معمول اسم فاعل ممکن است اجنبی «بدون ضمیر» باشد، مانند: «زَيْدٌ ضَارِبٌ عَمْرًا» و محتمل است سببی «به همراه ضمیر» باشد، مانند: «زَيْدٌ ضَارِبٌ غَلَامَهُ» اما معمول صفت مشبهه باید سببی باشد، مانند: «زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ» و یا «زَيْدٌ حَسَنٌ الْوَجْهُ» به تقدیر: «زَيْدٌ حَسَنٌ الْوَجْهُ مِنْهُ».

۶- اسم فاعل از نظر عملکرد «لزوم و تعدد» با فعل خود مخالفت نمی‌کند اما صفت مشبهه با توجه به اینکه فعلش لازم است مانند اسم فاعل متعدد، نصب می‌دهد - البته با شرایط - و آن اعتماد نمودن وصف بر یکی از اموری

است که در باب عملکرد فاعل بیان گردید، مانند اینکه بعد از نفی یا استفهام یا مبتدا و ... واقع شود، مانند: «**زید حسن الوجه**».

در این مثال صفت مشبهه «حسن» به مبتدا اعتماد نموده و «الوجه» را منصوب ساخته است.

۷ - حذف اسم فاعل و باقی نهادن معمول آن جایز است، اما حذف صفت مشبهه و برجای ماندن معمول آن جایز نیست.

به بیان دیگر: صفت مشبهه در صورتی که محدودف باشد، قادر عمل در معمول است، مانند: «هذا حسن القول والفعل» به تقدير: «**حسن الفعل**» به خلاف اسم فاعل که در صورت حذف نیز می‌تواند عامل باشد، مانند: «أنت ضارب اللص والخائن».

۸ - حذف موصوف اسم فاعل و اضافه کردن اسم فاعل به اسمی را که به ضمیر موصوف اضافه گردیده، قبیح نیست، مانند: «مررت بِمَكْرِمِ عَدُوِّه».

۹ - اسم فاعل می‌تواند از معمول مرفوع و یا منصوب خود فاصله داشته باشد، مانند: «أنا ضاربٌ فِي الْحَرْبِ زِيدًا» اما این حالت در مورد صفت مشبهه از دیدگاه بیشتر نحویان ممنوع است. بنابراین نمی‌توان گفت: «زَيْدٌ حَسَنٌ فِي الْحَرْبِ وَجْهُهُ**».**

۱۰ - اتباع مجرور اسم فاعل بنابر محل جایز است و کسانی که محرز را شرط نمی‌دانند، اتباع مجرور را به اعتبار محل متبع جایز می‌دانند. بنابراین از نظر این عده از نحویان که محرز را شرط نمی‌دانند، مثال: «جَاعِلُ اللَّيلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ**» صحیح است یعنی می‌توان واژه «الشمس» را به نصب عنوان ساخت، زیرا لفظ مذکور تابع بر محل متبع «الليل» است و «الليل» در مثال**

مذکور لفظاً مجرور است، چه آنکه اسم فاعل «جَاعِلٌ» به مفعول خود «اللَّيلِ» اضافه شده اما محلأً به لحاظ آنکه مفعول است، منصوب خواهد بود و این حکم در مورد صفت مشبهه جریان نخواهد داشت و در نتیجه نمی توان گفت: «هو حسن الوجه والبدن» یعنی نمی توان تابع «البدن» را به اعتبار محل متبع «الوجه» به نصب عنوان ساخت.

وَعَمَلُ اسْمِ فَاعِلِ الْمُتَعَدِّي

لَهَا، عَلَى الْحَدِّ الَّذِي قَدْ حُدِّدَ

أى: يثبت لهذه الصفة عَمَلُ اسْمِ الفاعلِ الْمُتَعَدِّي، وهو: الرفع، والنصب، نحو: «زَيْدٌ حَسَنٌ الْوَجْهَ» ففي «حسن» ضمير مرفوع هو الفاعل، و«الْوَجْهَ» منصوب على التشبيه بالمفعول به؛ لأن «حسناً» شبيه بضاربٍ فعل عمله، وأشار بقوله: «على الْحَدِّ الَّذِي قد حُدِّدَ» إلى أن الصفة المشبهة تعمل على الحد الذي سبق في اسم الفاعل، وهو أنه لا بد من اعتمادها، كما أنه لا بد من اعتماده.

و عمل اسم فاعل متعددى برای صفت مشبهه - به همان حد و شرطى که برای اسم فاعل معین شده - متداول است.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا، می فرمایند:

أى: يثبت لهذه الصفة عَمَلُ اسْمِ الفاعلِ
صفت مشبهه عمل اسم فاعل متعددى «رفع و نصب» را انجام می دهد،
مانند: «زَيْدٌ حَسَنٌ الْوَجْهَ».

در این مثال، صفت مشبهه «حسن» دارای ضمير مرفوعی است که فاعل آن محسوب می گردد، و لفظ «الوجه» نیز بنابر تشبيه کردن آن به مفعول به منصوب می باشد، چه آنکه صفت مشبهه «حسن» همچون «ضارب» است و

عمل آن را انجام می‌دهد.

جناب مصنف در عبارت «عَلَى الْحَدِ الَّذِي قَدْ حَدَّا» به این نکته اشاره نموده‌اند که صفت مشبهه بر اساس همان حد و شرطی که برای اسم فاعل معین شده، عمل اسم فاعل متعددی را انجام می‌دهد، به این بیان که باید قبل از صفت مشبهه‌ای که عمل می‌کند، اموری همچون مبتدا یا استفهام و یا نفی واقع شود، همانگونه که امور یاد شده قبل از اسم فاعلی که عمل می‌کند، قرار می‌گیرد.

وَسَبِقُ مَا تَعْمَلُ فِيهِ مُجْتَبٌ

وَكَوْنُهُ ذَا سَبَبَيَّةً وَجَبٌ

لما كانت الصفة المشبهة فرعاً في العمل عن اسم الفاعل قصرت عنه؛ فلم يجز تقديم معمولها عليها، كما جاز في اسم الفاعل؛ فلا تقول: «زَيْدٌ الْوَجْهَ حَسَنٌ» كما تقول: «زَيْدٌ عَمِراً ضَارِبٌ» ولم تعمل إلا في سببي، نحو: «زَيْدٌ حَسَنٌ عَمِراً وجْهَهُ» ولا تعمل في أجنبي؛ فلا تقول: «زَيْدٌ حَسَنٌ عَمِراً» واسم الفاعل يعمل في السببي، والأجنبي، نحو: «زَيْدٌ ضَارِبٌ غَلَامٌ، وَضَارِبٌ عَمِراً».

و مقدم شدن اسمی که صفت مشبهه در آن عمل می‌کند بر خود صفت مشبهه، صحیح نیست و اسمی که صفت مشبهه در آن عمل می‌کند، لازم است معمول سببی باشد.

جناب شارح در تفسیر شعر بالا می‌فرمایند:

لَمَا كَانَتِ الصَّفَةُ المُشَبِّهَةُ فَرِعاً فِي

از آنجاکه صفت مشبهه نسبت به عملکرد اسم فاعل، فرع آن به شمار می‌آید، بر این اساس از نظر عمل کردن در معمول نسبت به عمل اسم فاعل

که اصل به حساب می‌آید، ضعیف می‌باشد و به موجب همین ضعف است که تقدیم معمول منصوب صفت مشبّه بر آن جایز نیست، اما تقدیم معمول منصوب اسم فاعل بر خود اسم فاعل جایز است، مانند: «**زَيْدٌ عَمْرًا ضَارِبٌ**». بنابراین نمی‌توان گفت: «**زَيْدٌ الْوَجْهَ حَسَنٌ**» برخلاف اسم فاعل که می‌توان گفت: «**زَيْدٌ عَمْرًا ضَارِبٌ**».

صفت مشبّه تنها در معمول سببی عمل می‌کند، یعنی معمولی که اسم ظاهر و متصل به ضمیر موصوف باشد، مانند: «**زَيْدٌ حَسَنٌ عَمْرًا**» به خلاف اسم فاعل که در معمول سببی و همچنین در معمول غیر سببی عمل می‌کند. معمول سببی، همچون: «**زَيْدٌ ضَارِبٌ عَلَامَةٌ**».

معمول غیر سببی، بسان: «**زَيْدٌ ضَارِبٌ عَمْرًا**».
فَازْفَعٌ إِلَيْهَا، وَأَنْصَبٌ، وَجُرْرٌ - مَعَ أَلٌ
وَدُونَ أَلٌ - مَضْحُوبٌ أَلٌ، وَمَا اشْتَدَلٌ

إِلَيْهَا: مُضَافٌ، أَوْ مُجَرَّدٌ، وَلَا
تَجْرِزُ إِلَيْهَا - مَعَ أَلٌ - سُمَّاً مِنْ أَلٌ خَلَا
وَمِنْ إِضَافَةٍ لِتَالِيهَا، وَمَا
لَمْ يَخْلُ فَهُوَ بِالْجَوَازِ وَسِمَا

الصفة المشبّهه إما أن تكون بالألف واللام، نحو: «الحسن» أو مجردة عنهما، نحو: «حسن» وعلى كل من التقديرین لا يخلو المعمول من أحوال ستّة:
 الأول: أن يكون المعمول بآل، نحو: «الحسن الوجه، وحسن الوجه».
 الثاني: أن يكون مضافاً لما فيه آل، نحو: «الحسن وجہ الاب، وحسن وجہ الاب».

- الثالث: أن يكون مضافاً إلى ضمير الموصوف، نحو: «مررت بالرجل الحسن وجهه، وبِرَجُلِ حَسَنٍ وَجْهُهُ». الرابع: أن يكون مضافاً إلى ضمير الموصوف، نحو: «مررت بالرجل الحسن وجهه غلامه، وبِرَجُلِ حَسَنٍ وَجْهُهُ غَلَامِهِ». الخامس: أن يكون مجردأ من ألل دون الإضافة، نحو: «الحسن وجهه أب، وحسن وجهه أب». السادس: أن يكون المعمول مجردأ من ألل والإضافة، نحو: «الحسن وجهها، وحسن وجهها».

﴿صفت مشبهه دارای دو حالت است﴾

صفت مشبهه دو حالت دارد:

- ١ - مقرون به «أَل»، مانند: «الحسن».
- ٢ - مجرد از «أَل»، همچون: «حسن».

﴿حالات معمول صفت مشبهه﴾

معمول صفت مشبهه همراه با دو حالت صفت مشبهه از شش حال بیرون نیست:

- ١ - مقرون به «أَل» باشد، مانند: «الحسن الوجه» و «حسن الوجه».
- ٢ - به اسمی اضافه شود که آن اسم دارای «أَل» باشد، مانند: «الحسن وجهه الأَب» و «حسن وجه الأَب».
- ٣ - مضاف به ضمير موصوف باشد، همانند: «مررت بالرجل الحسن وجهه» و

«مررت بِرَجُلٍ حَسْنٍ وَجْهُهُ».

٤- مضاف به اسم مضاف به ضمير موصوف باشد، مثل: «مَرَزَتُ بِالرَّجُلِ الْحَسَنِ وَجْهَهُ غَلَامِهِ» و «مررت بِرَجُلٍ حَسْنٍ وَجْهَهُ غَلَامِهِ».

٥- مضاف و مجرد از «أَل» باشد، مانند: «الْحَسَنُ وَجْهَهُ أَبٌ» و «الْحَسَنُ وَجْهَهُ أَبٌ».

٦- مجرد از «أَل» و اضافه باشد، مانند: «الْحَسَنُ وَجْهَهَا» و «الْحَسَنُ وَجْهَهَا». فهذه اثنتا عشرة مسألة، والمعمول في كل واحدة من هذه المسائل المذكورة:

إما أن يرفع، أو ينصب، أو يجر.

فيتحصل حينئذ سُتُّ وثلاثون صورةً.

وإلى هذا وأشار بقوله «فارفع بها» أى: بالصفة المشبهة، «وانصب، وجرا، مع أَل» أى: إذا كانت الصفة بـأَل، نحو: «الْحَسَنُ» «وَدُونَ أَل» أى: إذا كانت الصفة بغير أَل، نحو: «الْحَسَنُ» «مَصْحُوبُ أَل» أى المعمول المصاحِب لـأَل، نحو: «الْوَجْهُ» «وَمَا اتَّصلَ بِهَا: مَضَافًا، أَوْ مُجَرَّدًا» أى: والمعمول المتصل بها -أى: بالصفة -إذا كان المعمول مضافاً، أو مجردًّا من الألف واللام والإضافة، ويدخل تحت قوله: «مضافاً» المعمول المضاف إلى ما فيه أَل، نحو: «وَجْهُ الْأَبِ» والمضاف إلى ضمير الموصوف، نحو: «وَجْهُهُ» والمضاف إلى ما أضيف إلى ضمير الموصوف، نحو: «وَجْهُهُ غَلَامِهِ» والمضاف إلى مجرد من أَل دون الإضافة، نحو: «وَجْهُ أَبِ».

وأشار بقوله: «وَلَا تَجْرِزْ بِهَا مَعَ أَل -إِلَى آخره» إلى أن هذه المسائل ليست كلها على الجواز، بل يمتنع منها -إذا كانت الصفة بـأَل -أربع مسائل: الأولى: جر المعمول المضاف إلى ضمير الموصوف، نحو: «الْحَسَنُ وَجْهُهُ».

الثانية: جر المعمول المضاف إلى ما أضيف إلى ضمير الموصوف، نحو: «الحسن وجْهٌ غَلَامٍ».

الثالثة: جر المعمول المضاف إلى المجرد من أَل دون الإضافة، نحو: «الحسن وجْهٌ أَبٍ».

الرابعة: جر المعمول المجرد من أَل والإضافة، نحو: «الحسن وجْهٌ». فمعنى كلامه «ولا تجدر بها» أي بالصفة المشبّهة، إذا كانت الصفة مع أَل، اسماً خالاً من أَل أو خالاً من الإضافة لما فيه أَل، وذلك كالمسائل الأربع.

وما لم يخلُ من ذلك يجوز جَرُّهُ كما يجوز رفعه ونصبه؛ كالحسن الوجْهٌ، والحسن وجْهٌ الأَبٍ، وكما يجوز جَرُّ المعمول ونصبه ورفعه إذا كانت الصفة بغير أَل على كل حال.

از شش حالت معمول صفت مشبّهه در دو حالت صفت مشبّهه، دوازده صورت پدیدار می‌شود که در هر یک از آنها معمول می‌تواند به صورت مرفوع یا منصوب و یا مجرور عنوان شود. و بر این اساس معمول در دوازده صورت، مرفوع و در دوازده صورت، منصوب و در دوازده صورت مجرور خواهد بود که در مجموع دارای سی و شش صورت می‌باشد.

جناب مصنف در اشعار خود به حالات یاد شده اشاره نموده، چه آنکه مقصود وی از «فَازْفَعَ بِهَا، وَأَنْصَبَ، وَجَرَّ - مَعَ أَلْ» آن است که رفع بدء به توسط صفت مشبّهه و منصوب و مجرور ساز در حالتی که با «أَل» است، مانند: «الحسن». و مقصود وی از «وَدُونَ أَلْ» صفت مشبّهه‌ای است که دارای «أَل» نباشد، مانند: «حسن» و مقصود از «مصحوب أَل» معمولی است که دارای «أَل» باشد، مانند: «الوجه» و از «وَمَا اتَّصلَ بِهَا: مَضَافًا أَوْ مَجْرُواً» معمولی است که به

صفت اتصال یافته و مضاف یا مجرّد از «آل» و اضافه باشد.

لفظ «مضافاً» در عبارت جناب مصنّف، معمولهای زیر را در برمی‌گیرد:

۱- معمولی که به اسم مقرّون به «آل» اضافه شده باشد، مانند: «وجهُ الْأَبِ».

۲- معمولی که به ضمیر موصوف اضافه شده باشد، مانند: «وَجْهُهُ».

۳- معمولی که مضاف به اسم مضاف به ضمیر موصوف باشد، مانند:

«وَجْهُ غُلَامِهِ».

۴- معمولی که به اسم مجرّد از «آل»، اضافه گردد، مانند: «وجهُ أَبٍ».

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

وأشار بقوله: «ولا تَجْرِزْ بِهَا مَعَ

جناب مصنّف در عبارت «ولا تجرّر بها مع آل ...» به این نکته اشاره نموده‌اند که چنین نیست که همه سی و شش صورت از نظر کاربرد جایز باشد، بلکه هرگاه صفت مقرّون به «آل» باشد، کاربرد چهار صورت زیر ممتنع است:

۱- جرّ معمول مضاف به ضمیر موصوف، مانند: «الْحَسْنُ وَجْهُهُ».

۲- جرّ معمول مضاف به اسم مضاف به ضمیر موصوف، مانند: «الْحَسْنُ وَجْهِ غُلَامِهِ».

۳- جرّ معمول مضاف به اسم مجرّد از «آل» و اضافه، مانند: «الْحَسْنُ وَجْهِ أَبٍ».

۴- جرّ معمول مجرّد از «آل» و اضافه، مانند: «الْحَسْنُ وَجِهِهِ».

بنابراین معنای سخن جناب مصنّف آن است که: با صفت مشبهه‌ای که دارای «آل» است، اسمی را که مجرّد از «آل» باشد، و یا مضاف به اسم مقرّون به

«أَلْ» باشد - همانند چهار صورت ياد شده - مجرور مساز و چنانچه اسمی به همراه «أَلْ» باشد و یا به اسم مقررون به «أَلْ» اضافه شود، جر آن جایز است همانگونه که رفع و نصب آن نیز جایز می‌باشد، مانند: «الحسنُ الوجهِ» - «الحسن وجهُ الأَبِ». و همچنین در صورتی که صفت مشبّهه مجرد از «أَلْ» باشد، جر و نصب معمول آن در همه حال جایز است.

﴿أوزان صفت مشبّهه﴾

صفت مشبّهه بر بیست وزن آمده که هیچیک از آنها قیاسی نبوده بلکه به طور غالب است که عبارتند از:

- ١ - «فَعْلٌ»، مانند: «صَعْبٌ - دَشْوَارٌ» - «شَيْخٌ - پَيْرٌ مَرْدٌ».
- ٢ - «فَعْلٌ»، مثل: «صَفْرٌ - خَالِيٌّ» - «حُلْوٌ - شَيْرِينٌ».
- ٣ - «فِعْلٌ»، نظیر: «صِفْرٌ - خَالِيٌّ» - «بِكْرٌ - دُوشِيزْهٌ».
- ٤ - «فَعْلٌ»، بسان: «صَدَاعٌ - كَمْ گوشتٌ» - «حَسَنٌ - زَيْبَا».
- ٥ - «فَعْلٌ»، همانند: «نَجْدٌ - پَهْلَوَانٌ» - «طَمْعٌ - آَزْمَنْدٌ».
- ٦ - «فَعِيلٌ»، همچون: «خَرِيجٌ - تَنْگٌ» - «قَمِنٌ - سَزاوارٌ».
- ٧ - «فُعْلٌ»، نظیر: «كُفْوٌ - هَمْتَأٍ» - «عَفْلٌ - بَى نَام و نَشَانٌ».
- ٨ - «فِعْلٌ»، مثل: «سِوَى - بَرَابِرٌ» - «زِيَمٌ - پَرَاكِنْدَهٌ».
- ٩ - «فَعْلٌ»، مانند: «سُدَى - بَهْ خُود و اَغْذَارَهُ».
- ١٠ - «فِعِيلٌ»، همچون: «إِيلِزٌ - كَلْفَتٌ».
- ١١ - «فَعِيلٌ»، مثل: «كَرِيمٌ» - «شَرِيفٌ» - «حِزِيرَنٌ» - «مَرِيضٌ».
- ١٢ - «فَعَوْلٌ»، مانند: «صَبُورٌ» - «عَجَوْلٌ» - «صَدُوقٌ» - «كَفُورٌ».

- ۱۳ - «فَعَال»، مثل: «جَبَانٌ - تَرْسُوٌ - حَصَانٌ - بَاعْفَتٌ».
- ۱۴ - «فُعَال»، همانند: «شُجَاعٌ - دَلَوْرٌ - رُذَالٌ - فَرُومَايِهٌ» —
«رُفَاتٌ - پُوسِيد٥».
- ۱۵ - «فِعَال»، همچون: «حِرَانٌ - أَسْبَ سَرْكَشٌ» - «خِلَاءٌ - شَتَرْ سَرْكَشٌ».
- ۱۶ - «فَيْعَل»، مثل: «سَيِّدٌ - بَزْرَگٌ» - «مَيْتٌ - مَرْدَهٌ» - «طَيْبٌ - پَاكِيزَهٌ».
- ۱۷ - «فَيْعَل»، نظير: «فَيْصَلٌ - جَدَا كَنْنَدَهٌ».
- ۱۸ - «أَفْعَلٌ»، مانند: «أَحْمَرٌ» - «أَصْغَرٌ» - «أَبْيَضٌ».
- ۱۹ - «فَعْلَانٌ»، همانند: «عَطْشَانٌ» - «ظَمَانٌ» - «صَدْيَانٌ» - «هَيْمَانٌ» که همه
این واژه‌ها به معنای «تشنه» است.
- ۲۰ - «فِعَلٌ»، مثل: «إِمَرٌ - سَسْتَ رَأْيٍ» - «إِمَعٌ - طَفِيلَىٰ» - «إِلْقٌ - درخشان».

التعجب

إِفْعَلَ أَنْطِقَ بَعْدَ «مَا» تَعَجَّبًا
أَوْ جِئَءٌ «أَفْعِلُ» قَبْلَ مَجْرُورٍ بِبَا
وَتَلَوْ أَفْعَلَ أَصْبَنَةً كَ«مَا
أَوْفَى خَلِيلَيْنَا، وَأَصْدِقَ بِهِمَا!»

للتعجب صيغتان: إحداهما «ما أَفْعَلَه» والثانية «أَفْعِلْ بِهِ» وإليهما أشار المصنف بالبيت الأول، أي: انطقو بأفعالٍ بعد «ما» للتعجب، نحو: «مَا أَحْسَنَ زِيدًا،
وَمَا أَوْفَى خَلِيلَيْنَا» أو جيءٌ بأفعالٍ قبل مجرور بيا، نحو: «أَخْسِنْ بِالزَّيْدَيْنِ،
وَأَصْدِقْ بِيهِمَا».

فما: مبتدأ، وهي نكرة تامة عند سيبويه، و«أَخْسَنَ» فعلٌ ماضٍ، فاعله ضميرٌ
مستتر عائد على «ما» و«زيداً» مفعولٌ أحسنَ، والجملة خبر عن «ما»، والتقدير:
«شِئَ أَخْسَنَ زِيدًا» أي جعله حسناً، وكذلك «مَا أَوْفَى خَلِيلَيْنَا».
واما أَفْعِلُ فعل أمر ومعناه التعجب، لا الأمر، وفاعله المجرور بالباء،
والباء زائدة.

واستدل على فعلية أَفْعَلَ بلزم نون الواقية له إذا اتصلت به ياء المتكلم، نحو:
«مَا أَفْقَرَنِي إِلَى عَفْوِ اللَّهِ» وعلى فعلية «أَفْعِلُ» بدخول نون التوكيد عليه في قوله:
وَمُسْتَبِدِلٍ مِنْ بَعْدِ غَضْبَى صُرَيْمَةً
فَأَخْرِبِهِ مِنْ طُولِ فَقْرٍ وَأَخْرِيَاً
أراد «وَأَخْرِيَنِ» بنون التوكيد الخفيفة، فأبدلها ألفاً في الوقف.
وأشار بقوله: «وتلو أَفْعَلَ» إلى أن تالي «أَفْعَلَ» يُنْصَبُ لكونه مفعولاً، نحو:

«ما أَوْفَى خَلِيلِنَا».

ثم مَثَّلَ بقوله: «وَأَصْدِقُ بِهِمَا» للصيغة الثانية.
وما قدمناه من أن «ما» نكرة تامة هو الصحيح، والجملة التي بعدها خبرٌ عنها،
والتقدير: «شَيْءٌ أَحْسَنَ زِيدًا» أى جعله حسناً، وذهب الأخفش إلى أنها
موصلة والجملة التي بعدها صلتها، والخبر محذوف، **والتقدير:** «الَّذِي أَحْسَنَ
زِيدًا شَيْءَ عَظِيمٍ» وذهب بعضهم إلى أنها استفهامية، والجملة التي بعدها خبر
عنها، **والتقدير:** «أَيْ شَيْءٌ أَحْسَنَ زِيدًا؟» وذهب بعضهم إلى أنها نكرة
موصولة، والجملة التي بعدها صفة لها، والخبر محذوف، **والتقدير:** «شَيْءٌ
أَحْسَنَ زِيدًا عَظِيمٌ».

﴿تعجب واحکام مربوط به آن﴾

تعجب دارای دو صیغه است:

۱ - «ما أَفْعَلَهُ».

۲ - «أَفْعَلْتُ بِهِ». (۱)

۱ - تعجب یکی از کیفیات افعالیه است که به هنگام بروز و ظهر امر غریبی در
انسان پدیدار می شود.

تعجب منحصر در دو نوع است:

۱ - مطلق: که دارای حدود و ضوابط خاصی نبوده و نوعاً به کمک قرینه
فهمیده می شود.

۲ - مصطلح: یا «قیاسی» که مضبوط به حدود و قواعد است.

جناب مصنف در بیت نخست به این دو وزن اشاره نموده و گفته‌اند: هرگاه اراده تعجب کنی به «أَفْعُل» نطق کن در صورتی که بعد «ما» باشد، مانند: «ما أَحْسَنَ زَيْدًا - زید چه نیکوست!» و «ما أَوْفَى خَلِيلَنَا - دو دوست ما چه وفادارند!»، و یا صیغه «أَفْعِل» را پیش از مجرور به باء جربیاور، مانند: «أَخْسِنَ بِالزَّيْدِنِ - دو زید چه نیکو هستند!» و «أَضْدِيقِ يَهُمَا - آن دو چه راستگویند!».



مثالهایی که اینک عنوان می‌شود از مصادیق قسم اول به شمار می‌آید: لفظ «يا لك» و «يا له» و «يا لي» مانند قول شاعر:

فِيَا لَكَ بَحْرًا لَمْ أَجِدْ فِيهِ مَشْرِبًا

وَإِنْ كَانَ غَيْرِيْ وَاجِدًا فِيهِ مَسْبَحًا

واژه «شَذّ»، مانند:

شَذّ مَا يَفْخَرُ الْلَّئِيمُ بِأَصْوَلِهِ إِنْ كَانَتْ لَهُ أَصْوَلٌ وَيَتَمَدَّحُ بِفَعَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ فَعَلٌ مُحْمُودٌ.

لفظ عَجَب «مصدر» و مشتقات آن «مثل: عَجِيب و عَجِيب» مانند: «عجبت لمن يشتري المماليك بماله، ولا يشتري الأحرار بكرام فعاله».

استفهامی که از آن تعجب اراده شود، مانند آیه شریفه: «﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ أُمَوَاتًا فَأُحْيِكُمْ﴾».

لفظ «سبحان الله» به شرط اینکه دارای قرینه «حالیه - مقالیه» باشد، مانند: «سبحان الله إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُس».

اماً نوع اصطلاحی «قياسي» دارای دو صیغه است:

۱ - «ما أَفْعَلَهُ».

۲ - «أَفْعِلْ يِه».

مانند: «ما أَحْسَنَ السَّمَاءَ - آسمان چه زیباست!» - «أَكْرِمْ بِعَلِيٍّ! - على چه بزرگوار است!».

واژه «ما» در مثال نخست «ما أحسن زیداً» از نظر جناب سیبویه، نکره تامه است و «أحسن» فعل ماضی محسوب می‌گردد و فاعلش ضمیر مستتری است که به «ما» برمی‌گردد، و «زیداً» مفعول برای «أحسن» محسوب می‌گردد و جمله فعلیه «أحسن زیداً» خبر برای مبتدا «ما» به شمار می‌آید به تقدیر: «شئءَ أَحْسَنَ زَيْدًا - چیزی زید را نیکو ساخت». و جمله «ما أَوْفَى حَلِيلَنَا» نیز به صورت یاد شده ترکیب می‌گردد.^(۱)

سپس جناب شارح می‌فرمایند:

.....
وأما أَفْعِلُ ففعل أمر ومعناه
اما در ارتباط با صیغه دیگر یعنی «أَفْعِلُ» باید گفت: این صیغه از نظر ظاهر فعل امر بوده و مفید بخش معنای تعجب است و فاعل آن اسم مجرور به

۱- در ارتباط با ترکیب جمله «ما أحسن زیداً» چهار اندیشه وجود دارد:

۱- جناب سیبویه گفته‌اند: «ما» در مثال «ما أحسن زیداً» نکره تامه و به معنای «شئءَ» و جمله بعد «أحسن زیداً» خبر آن محسوب می‌گردد.
۲- جناب اخشن عنوان نموده‌اند: لفظ «ما» در مثل «ما أحسن زیداً» معرفه ناقصه و به معنای «الذی» و جمله بعد صله آن است که در این صورت جمله «أحسن زیداً» محلی از اعراب ندارد.

۳- برخی گفته‌اند: «ما» نکره ناقصه و جمله بعد، صفت آن بوده و خبر در دو صورت اخیر «دوّم و سوم» حذف گردیده است، به تقدیر: «الذی أحسن زیداً، شئءَ عظيم» یا «شئءَ أحسن زیداً شئءَ عظيم».

۴- جناب فراء گفته‌اند: «ما» استفهماییه و جمله بعد خبر آن است که برخی این رأی را تأیید و تقویت نموده و در توجیه آن گفته‌اند:
سبب حُسن مجھول است و از اینرو گوینده سؤال نموده، چه آنکه گاه از استفهمام، معنای تعجب استفاده می‌شود، مانند: «وما أدریك ما يوم الدين؟!».

حرف جر زايد می باشد. (۱)

دليل بر فعليت «أَفْعَلٌ» پيوستان و اتصال يافتن نون وقايه به آن می باشد، همانند: «مَا أَفْقَرْتَنِي إِلَى عَفْوِ اللَّهِ - من به بخشش خداوند چه نيازمندم!». و دليل بر فعليت وزن «أَفْعِلٌ» ورود نون تأكيد به آن می باشد، مانند سخن شاعر:

وَمُسْتَبْدِلٍ مِنْ بَعْدِ غَضْبَى صُرَيْمَةً

فَأَخْرِبِهِ مِنْ طُولِ فَقْرٍ وَأَخْرِيَا

يعنى: آنکه صد شتر را به سى شتر عوض کند برای فقر و تهیدستى ديرپاي چه سزاوار است.

در اين شعر، لفظ «أَخْرِيَا» صيغه تعجب و مؤکد به نون تأكيد خفيفه است. بنابراین پيوستان نون تأكيد، دليل بر فعل بودن لفظ مزبور است.

﴿طَرْحِ يَكْ پُرسْش وَ پَاسْخُ آن﴾

شماكه صيغه تعجب «أَفْعِلٌ» را فعل ماضی می دانيد، پيوستان نون تأكيد به آن را چگونه توجيه می کنيد؟

در پاسخ اين پرسش يکى از دو توجيه زير را مى توان عنوان ساخت:

- ا- از ديدگاه ادبای بصره «أَفْعِلٌ» در اين مورد ماضی است که به هيئت فعل امر درآمده، و اسم مجرور به حرف جر زايد، فاعل آن محسوب مى گردد و در اصل بدین صورت «أَحَسْنَ زَيْدٌ» بوده، و چون از اين جمله تعجب راقصد نموده اند، آن را به شكل فعل امر در آوردن، از طرفی چون اسناد فعل امر به فاعل ظاهر، ناپسند است، حرف باء زايد ملحق گردید، تا بدین ترتيب جمله را از حالت عمد، بیرون آورده و به صورت فعله درآورند، مانند: «أَمْرُرْ بِزَيْدٍ»، سپس با استفاده از اين روش فعل تعجب ساختند.

الف - اتصال یافتن نون تأکید به فعل ماضی - گرچه اندک است - اما همانند اتصال یافتن آن به اسم نیست، زیرا اشتراک ماضی با مضارع و امر در اصل فعلیت، بین ماضی و دو فعل «مضارع و امر» نوعی پیوند و نزدیکی برقرار می‌سازد و این امر موجب می‌گردد تا اتصال یافتن و پیوستن نون تأکید به فعل ماضی سهل و آسان گردد.

ب - نزد جمهور نحویان این مسئله مشهور است که صیغه تعجب گرچه از نظر معنا فعل ماضی است اما از نظر بافت و شکل ظاهری همانند فعل امر است و نون تأکید به اعتبار در نظر گرفتن وضعیت ظاهری به آن اتصال می‌یابد.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

..... وأشار بقوله: «وتلو أفعَل» إلى أن ..

جناب مصنف با عنوان ساختن عبارت «وتلو أفعَل» - يعني: اسم پس از أفعَلـ به این نکته اشاره نموده‌اند که که اسم پس از صیغه «أفعَلـ» به عنوان مفعول به، منصوب می‌گردد، مانند: «ما أَوْفَى خَلِيلَيْنَا». و با تمثیل به جمله أَضْدِيقُ بِهِمَاـ به صیغه دوّم فعل تعجب اشاره نموده‌اند.

چنانکه پیش از این گفتیم: اندیشه صحیح آن است که لفظ «ما» در مثل «ما أَخْسَنَ زَيْدًاـ» نکره تامه و مبتدا و جمله بعد از آن، خبر برای «ما» محسوب می‌گردد، به تقدیر: «شَيْءٌ أَخْسَنَ زَيْدًاـ». اما از نظر جناب أخفش «ما» موصول به تقدیر: «الَّذِي أَخْسَنَ زَيْدًاـ شَيْءٌ عَظِيمٌـ».

برخی از صاحب نظران در این ارتباط گفته‌اند: «ما» اسم استفهام و مبتدا و

جمله پس از آن خبر برای «ما» محسوب می‌شود به تقدیر: «أَيُّ شَيْءٍ أَحْسَنَ زَيْدًا؟ - كَمْ أَعْجَبَ زَيْدًا؟». - چه چیزی زید را نیکو ساخت؟.

و بعضی دیگر گفته‌اند: «ما» نکره موصوفه و جمله بعد از آن صفت برای «ما» بوده و خبر مبتدا حذف گردیده است به تقدیر: «شَيْءٌ أَحْسَنَ زَيْدًا عَظِيمٌ».

وَحَذْفَ مَا مِنْهُ تَعَجَّبَتْ اسْتَيْخَ

إِنْ كَانَ عِنْدَ الْحَذْفِ مَعْنَاهُ يَضْعُ

يجوز حذف المتعجب منه، وهو المنصوب بعد أفعل والمحروم بالباء بعد أ فعل،
إذا دلّ عليه دليل؛ فمثال الأول قوله:

أَرَى أُمَّ عَمْرٍو دَمْعَهَا قَدْ تَحَدَّرَا

بُكَاءً عَلَى عَمْرٍو، وَمَا كَانَ أَصْبَرَا

التقدیر: «وما كان أصبراها» فحذف الضمير وهو مفعول أفعل؛ للدلالة عليه بما
تقدم، ومثال الثاني قوله تعالى: «أَسْعَنْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ» **التقدیر:** - والله أعلم -
وأبصر بهم، فحذف «بهم» لدلالة ما قبله عليه، وقول الشاعر:

فَذَلِكَ إِنْ يَلْقَ الْمَنِيَّةَ يَلْقَهَا

حَمِيدًا، وَإِنْ يَسْتَغْنِ يَوْمًا فَأَجْدِرِ

أى: فاجدر به [فحذف المتعجب منه بعد «أفعل» وإن لم يكن معطوفاً على
أفعل مثله، وهو شاذ].

﴿حذف متعجب منه﴾

هرگاه قرینه‌ای بر متعجب منه دلالت کند، حذف آن جایز است، خواه
متعجب منه، منصوب و چه مجرور باشد، مانند: «لَمْ يَشْكُ الْمَرِيضُ الْأَلَمَ فَمَا

کانَ أَصْبَرَ - بیمار از درد خود شکایتی نکرد، چقدر این مریض بردار و شکیباست!

در این مثال، متعجب منه «المریض» که منصب بوده به قرینه مقالیه و کلامیه حذف گردیده است، به تقدیر: «فما أصبره!».

جناب شارح در این ارتباط می فرمایند:

یجوز حذفُ المتعجبِ منه، وهو

حذف متعجب منه - در صورتی که دلیلی بر وجود آن دلالت کند - جایز است و متعجب منه همان اسم منصب پس از «أَفْعَلَ»، و اسم مجرور به حرف جر «باء» پس از «أَفْعَلُ» می باشد، مانند قول شاعر:

أَرَى أُمَّ عَمْرٍو دَمْعَهَا قَدْ تَحَدَّرَا

بُكَاءً عَلَى عَمْرٍو، وَمَا كَانَ أَصْبَرَا

یعنی: ام عمرو را می بینم که بر عمرو می گرید و اشک از دیدگانش جاری شده، وی چه زن بردار و شکیبايی است!

در این مثال، متعجب منه از «وما كان أصبرا» حذف گردیده است، به تقدیر: «وما كان أصبرا».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «أَسْعِ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَا لَكِنَّ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ»^(۱) «روز محشر که خلق به سوی ما بازآیند چقدر شنوا و بینا شوند؟! ولی امروز «که باید حقیقت را بشنوند و ببینند» مردم ستمکار همه به گمراهی و ضلالت آشکار فرو رفته‌اند».

در مورد «أسمع» متعجب منه «بِهِم» مذکور است اما متعجب منه در مورد «أبصر» به قرینه اول، حذف گردیده است، به تقدیر: «أسمع بهم وأبصر بهم». و همانند سخن شاعر:

فَذَلِكَ إِنْ يَلْقَ الْمَنِيَّةَ يَلْقَهَا

خَمِيدًاً، وَإِنْ يَسْتَغْنِ يَوْمًاً فَأَجْدِرِ

يعنى: اين شخص مستمند اگر روزی با مرگ روبرو گردد، با چهره‌اي گشاده از آن استقبال خواهد کرد، چنانچه به بنيازى برسد، چقدر سزاوار آن خواهد بود!

در اين شعر، متعجب منه «بِهِ» حذف گردیده است، به تقدیر:

«فَأَجْدِرُ بِهِ». (۱)

ناگفته نماند در آيه شريفة صيغه تعجب «أبصر» به نظير خود «أسمع» عطف گردیده اما در شعر بالا صيغه تعجب «أجدر» به نظير خود عطف نشده و از اينرو حذف مزبور، شاذ و برخلاف قاعده مى باشد.

۱- شرط متعجب منه «اسمى که پس از صيغه تعجب واقع مى شود» آن است یا معرفه باشد، مانند: «مَا أَلَّذَ الشَّمَرَا - میوه چقدر لذید است!».

و یا اينکه متعجب منه، نکره مختصه است، مانند: «مَا أَسْعَدَ رَجُلًا يَخَافُ اللَّهَ». در اين مثال، متعجب منه «رجلاً» نکره مختصه است، زيرا جمله «يَخَافُ اللَّهَ» صفت آن به شمار مى آيد.

بنابراین هرگاه اسمی که بعد از صيغه تعجب قرار مى گيرد، نکره محضه باشد، صحيح نیست، مانند: «مَا أَحْسَنَ رَجُلًا».

وَفِي كِلَا الْفِعْلَيْنِ قِدْمًا لَرِزْمَا

مَنْثُعٌ تَصَرُّفٌ بِحُكْمٍ حُتِّمَا

لا يتصرف فعلاً التعجب، بل يلزم كل منهما طريقةً واحدةً؛ فلا يستعمل من أفعال غيرِ الماضي، ولا من أ فعل غيرِ الأمر، قال المصنف: وهذا مما لا خلاف فيه.

﴿غير متصرف بودن فعل تعجب﴾

غير متصرف بودن هر دو فعل تعجب از دیدگاه همه نحویان، لازم شمرده شده است.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

لا يتصرف فعلاً التعجب، بل يلزم كل

دو فعل تعجب «أَفْعَلَ - أَفْعِلُ» متصرف نبوده و در تمام حالات (۱) به یک هیئت و شکل خاص باقی بوده و تغییری در آنها رخ نمی دهد و براین اساس از صیغه «أَفْعَلَ» غیر ماضی و از صیغه «أَفْعِلُ» غیر امر، کاربرد ندارد.

و جناب مصنف گفتہ‌اند: در مورد غیر متصرف بودن فعل تعجب، هیچ اختلاف نظری میان نحویان وجود نداشته و همگان در این خصوص اتفاق نظر دارند.

۱- به صیغه تعجب علامت «تذکیر - تأثیث - افراد - تشنيه - جمع» الحق نمی شود.

بنابراین فعل تعجب در همه حالات به هیئت و صیغه اصلی خود باقی بوده و تغییری در آنها حاصل نمی شود و تنها در یک مورد تغییر می یابد و آن در صورتی است که به صیغه تعجب ضمیر بارزی اتصال یابد که آن ضمیر به متعجب منه بازمی گردد، در این حالت مطابقت بین ضمیر «ضمیر بارز» و مرجع آن لازم است، مانند: «الرَّارُعُ مَا أَنْفَعَهَا» - «وَالزَّارِعَةُ مَا أَنْفَعَهَا» - «وَالجَنْدِيَانِ مَا أَشْجَعَهُمَا» - «وَالوَالَّدَاتِ مَا أَشْفَقَهُنَّا».

وَصُفْهُمَا مِنْ ذِي ثَلَاثٍ، صُرْقًا،
 قَابِلٌ فَضْلٌ، تَمَّ، غَيْرِ ذِي اثْتِفَا
 وَغَيْرِ ذِي وَصْفٍ يُضَاهِي أَشْهَادًا،
 وَغَيْرِ سَالِكٍ سَبِيلَ فُعَالٍ

يشترط في الفعل الذي يُصاغ منه فعل التعجب شروط سبعة:

أحدها: أن يكون ثلاثيًّا؛ فلا يُبيّنِيَانِ ما زاد عليه، نحو: دَخَرَ
 وَانْطَلَقَ واستخرج.

الثاني: أن يكون متصرفًا؛ فلا يُبيّنِيَانِ من فعلٍ غير متصرفٍ، كِنْعَمَ، وَبِئْسَ،
 وَعَسَى، وَلَيْسَ.

الثالث: أن يكون معناه قابلاً للمُفاضلة؛ فلا يُبيّنِيَانِ من «مات» و«فَنِيَ»
 ونحوهما؛ إذ لا مزية فيهما لشيء على شيء.

الرابع: أن يكون تاماً، واحترز بذلك من الأفعال الناقصة، نحو: «كانَ»
 وأخواتها؛ فلا تقول: «ما أَكْوَنَ زِيدًا قائمًا» وأجازه الكوفيون.

الخامس: أن لا يكون منفيًّا، واحترز بذلك من المنفي: لِزُومًا، نحو: «ما عَاجَ
 فلان بالدَّوَاءِ» أي: ما انتفع به، أو جوازًا نحو: «ما ضربتُ زِيدًا».

السادس: أن لا يكون الوصفُ منه على أَفْعَلَ، واحترز بذلك من الأفعال
 الدالة على الألوان: كَسَوَدَ فَهُوَ أَسْوَدُ، وَحَمَرَ فَهُوَ أَحْمَرُ، وَالْعَيْوبُ كَحَوْلَ فَهُوَ أَحْوَلُ،
 وَعَوْرَ فَهُوَ أَعْوَرُ؛ فلا تقول: «ما أَشْوَدَه» ولا «ما أَحْمَرَه» ولا «ما أَحْوَلَه» ولا «ما
 أَغْوَرَه» ولا «أَغْوِرْ بِهِ» ولا «أَخْوِلْ بِهِ».

السابع: أن لا يكون مبنيًّا للمفعول نحو: «ضَرَبَ زَيْدًا»، فلا تقول: «ما أَضْرَبَ
 زَيْدًا» تريد التعجب من ضَرَبٍ أُوقعَ به؛ لئلا يتبس بالتعجب من ضَرَبٍ أُوقعَهُ.

شیوه ساختن فعل تعجب

برای بنا نهادن و ساختن فعل تعجب، لازم است هفت شرط زیر رعایت شود:

- ۱- ثلاثی باشد، مانند: «حَسْنَ». بنابراین از فعلی که بیش از سه حرف داشته باشد، صیغه تعجب ساخته نمی‌شود، مانند: «دَخْرَجَ - انْطَلَقَ - إِسْتَخْرَجَ».
- ۲- متصرف باشد، بنابراین از فعل غیر متصرف صیغه تعجب ساخته نمی‌شود، مانند: «نَعْمَ - بِئْسَ - عَسَىٰ - لَيْسَ».
- ۳- معنای فعل صلاحیت و قابلیت تفضیل داشته باشد و بر این اساس از فعلهایی که شایستگی این معنا را نداشته باشند، صیغه تعجب ساخته نمی‌شود، مانند: «مَاتَ - مَرْدٌ» «فَنِيَ - نَابُودَ شَدَ».
- ۴- قام «غیر ناسخ» باشد، بنابراین از فعل ناقص «همچون: کان» و نظایر آن فعل تعجب ساخته نمی‌شود و بر این اساس نمی‌توان گفت: «مَا أَكْوَنَ زَيْدًا قَائِمًا». اما از دیدگاه نحویان کوفه کاربرد مزبور جایز است.
- ۵- منفی نباشد، اعم از اینکه نفی ملازم با فعل بوده و یا اینکه غیر ملازم با فعل باشد، مانند: «مَا عَاجَ فَلَانٌ بِالدَّوَاءِ - فلانی از دارو سودی نبرد».
- فعل مزبور همواره به صورت منفی به کار می‌رود.
و مانند: «مَا ضربَتْ زَيْدًا».
- در این مثال فعل یاد شده ملازم با نفی نبوده، بلکه گاه به صورت منفی و زمانی به صورت مثبت به کار می‌رود.
- صفت آن بر وزن «أَفْعَلٌ» نباشد. بنابراین از افعالی که بر رنگ دلالت

دارند، مانند: «سَوِدَ فَهُوَ أَسْوَدُ وَحَمِرَ فَهُوَ أَحْمَرُ» و يا افعالی که بر عیب دلالت دارند، مانند: «حَوْلَ فَهُوَ أَحْوَلُ، عَوْرَ فَهُوَ أَعْوَرُ» - دو بین و یک چشم شد پس او دو بین یا یک چشم است، فعل تعجب ساخته نمی شود و براین اساس نمی توان گفت: «ما أَسْوَدَهُ» - «ما أَحْمَرَهُ» - «ما أَحْوَلَهُ» - «ما أَعْوَرَهُ» - «أَعْوَزِيهِ» و «أَحْوِلِيهِ».

٧ - مجھول نباشد، مانند: «ضُرِبَ زَيْدٌ - زَيْدٌ زُدَهُ شَدَ». (١) در این مثال نمی توان گفت: «ما أَضْرَبَ زَيْدًا» یعنی اگر بخواهیم تعجب خویش را نسبت به ضربه‌ای که بر زید وارد شده، اظهار کنیم، نباید آن را در این معنا به کاربرد که «زید چه زده شده‌ای است» تا با صیغه تعجب از ضربه‌ای که زید وارد می‌سازد اشتباه نشود و بدین طریق همواره بتوانیم کاربرد مذبور را در معنای «زید چه زنده‌ای است» به کار ببریم.

وَأَشَدِدِدَ، أَوْ أَشَدَّ، أَوْ شِبْهُهُمَا
يَخْلُفُ مَا بَعْضَ الشُّرُوطِ عَدِمًا
وَمَصْدَرُ الْعَادِمِ - بَعْدُ - يَنْتَصِبُ
وَبَعْدَ أَفْعِلُ جَرْهُ بِالْبَايِجِبُ

يعنى أنه یتوصل إلى التعجب من الأفعال التي لم تستكمل الشروط بأشد د و نحوه وبأشد و نحوه، وينصب مصدر ذلك الفعل العادم الشروط بعد «أفعى»

۱- برخی از افعال در زبان عربی همواره به صورت مجھول آورده می‌شوند (مانند: زُهَى - هُزَل). بنابر رأی مشهور، ساختن فعل تعجب از چنین افعالی جایز است، مانند: «ما أَزْهَى الطَّاوُوسَ!» - «ما أَهْزَلَ الْمَرِيضَ!».

مفعولاً، ویجر بعد «أَفْعِلُ» بالباء؛ فتقول: «مَا أَشَدَّ دَخْرَجَتَهُ، وَاسْتَخْرَاجَهُ» و«أَشَدِدْ بِدَخْرَجَتِهِ، وَاسْتَخْرَاجِهِ»، و«مَا أَقْبَحَ عَوَزَهُ، وَأَقْبَحْ بِعَوْرَهُ، وَمَا أَشَدَّ حَمْرَتَهُ، وَأَشَدِدْ بِحَمْرَتِهِ».

برای ساختن تعجب در مورد فعلهایی که شروط لازم را به طور کامل ندارند، از فعل «أشد» و «أشدد» و همانند آن استفاده می‌شود، بدین بیان که از فعل فاقد شرایط پس از «أشد» مصدری منصوب و بعد از «أشدد» مصدری مجرور به حرف جر «باء»، آورده می‌شود، مانند: «مَا أَشَدَّ دَخْرَجَتَهُ وَاسْتَخْرَاجَهُ» و «أَشَدِدْ بِدَخْرَجَتِهِ وَاسْتَخْرَاجِهِ» و «مَا أَقْبَحَ عَوَزَهُ، وَأَقْبَحْ بِعَوْرَهُ» - و «مَا أَشَدَّ حَمْرَتَهُ، وَأَشَدِدْ بِحَمْرَتِهِ». (۱)

وَبِالنُّدُورِ احْكُمْ لِغَيْرِ مَا ذُكِرَ

وَلَا تَسْقِنْ عَلَى الَّذِي مِنْهُ أُثْرٌ

يعنى: أنه إذا ورد بناء فعل التعجب من شيء من الأفعال التي سبق أنه لا يُبَتَّى منها حُكْمَ بندورِهِ، ولا يقاس على ما سُمعَ منه، كقولهم: «ما أَخْضَرَهُ» من «اختَصَرَ» فبَنَوْا أَفْعَلَ من فعل زائد على ثلاثة أحرف وهو مبني للمفعول، وكقولهم: «ما أَحْمَقَهُ» فبَنَوْا أَفْعَلَ من فعل الْوَصْفُ منه على أَفْعَلَ، نحو: حَمِقَ فَهُوَ أَحْمَقُ،

۱- و هرگاه فعل منفي و يا مجھول باشد، در این صورت نیز از «أشد» و «أشدد» و مانند آن استفاده می‌شود، با این تفاوت که مصدر فعل منفي و مصدر فعل مجھول صریحاً ذکر نمی‌شود بلکه مصدر مؤول به «أن» و فعل و يا «ما» و فعل آورده می‌شود، مانند: «ما أَكْثَرَ أَنْ لَا تَقُومَا» - «أَعْظِمْ بِمَا نُصِرَا». بنابراین مصدر در مورد منفي و مجھول صریح نبوده بلکه مؤول است و بر این اساس می‌گویید: «ما أَقْلَ أَلَّا تَذُورَنَا» - «ما أَشَدَّ مَا ضُرِبَتَا».

وقولهم: «ما أَغْسَاهُ، وَأَغْسِ بِهِ» فَبَيَّنَا أَفْعَلَ وَأَفْعِلْ بِهِ مِنْ «عَسَى» وهو فعل غير متصرف.

پیش از این گفتیم: مصدر فعلی که قادر برخی از شرایط یاد شده باشد، بعد از «أشدّ» و مانند آن به صورت منصوب عنوان می‌شود و پس از «أشدِدْ» و نظیر آن به وسیله باء مجرور می‌گردد.

چنانچه صیغه تعجب از فعلی که قادر پاره‌ای از شرایط گذشته است، یافت گردد در این صورت به ندرت و قلت آن حکم می‌شود و در نتیجه قیاس بر آن صحیح نخواهد بود، مانند سخن عرب زبان که از «امْرَةُ ذِرَاعٍ» فعل تعجب ساخته و گفته‌اند: «ما أَذْرَعَهَا! - آن زن در رشتن و بافتمن چقدر چیره دست و ماهر است!».

علت ندرت و قلت آن است که «ذراع» فعل نبوده بلکه اسم است. جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يعنى: أنه إذا ورد بناءً فعل التعجب من
هرگاه تعجب در مورد فعلها يى که تعجب از آنها ساخته نمى شود، در زبان عرب یافت شود، به کم بودن آن حکم می‌گردد و سمعاً به شمار می‌آید و در نتیجه قیاس بر آن صحیح نخواهد بود، مانند: «ما أَخْضَرَهَا! - چه کوتاه و مختصر است!».

در این مثال فعل تعجب از فعل مجھول و ثلاثی مزید «أَخْتَصَرَ» ساخته شده است.

و مانند: «ما أَخْمَقَهَا! - چه نادان است!».

در این مثال فعل تعجب از وصفی که بر وزن «أَفْعَلْ فَعْلَاءً» است، ساخته

شده که البته چنین موردی سماعی به شمار می آید، زیرا وصف «حَمْقٌ» بر وزن «أَفْعَلٌ» است، مانند: «حَمْقٌ فَهُوَ أَحْمَقٌ». و مانند: «مَا أَغْسَاهُ وَأَعْسِبَهُ»! چه امیدوار است.

در این مثال از فعل غیر متصرف «عَسَى» صیغه تعجب بنا شده که سماعی بوده و قیاس بر آن صحیح نیست.

وَفِعْلُ هَذَا الْبَابِ لَنْ يُقَدَّمَا
مَفْوِلُهُ، وَوَضْلَهُ لَنْ يُقَدَّمَا
وَفَضْلُهُ: بِظَرْفٍ، أَوْ بِحَرْفٍ جَرْ
مُسْتَعْمَلُ، وَالخُلْفُ فِي ذَاكَ اسْتَعْ

لا يجوز تقديم فعل التعجب عليه؛ فلا تقول: «زيداً ما أحسنت» ولا «ما زيداً أحسنت» ولا «بزيدي أحسنت» ويجب وصله بعامله؛ فلا يفصل بينهما بأjenبي، فلا تقول في «ما أحسن معطيك الدرهم»: «ما أحسن الدرهم معطيك» ولا فرق في ذلك بين المجرور وغيره؛ فلا تقول: «ما أحسن بزيدي ماراً» تريده: «ما أحسن ماراً بزيدي» ولا «ما أحسن عندك جالساً» تريده «ما أحسن جالساً عندك» فإن كان الظرف أو المجرور معمولاً لفعل التعجب ففي جواز الفصل بكل منهما بين فعل التعجب ومعوله خلاف، والمشهور جوازه، خلافاً للأخفش والمبرد ومن وافقهما، ونسب الصيمرى المنع إلى سيبويه، ومما ورد فيه الفصل في النثر قول عمرو بن معد يكرب: «اللَّهُ دَرْ بْنِ سُلَيْمَانَ مَا أَحْسَنَ فِي الْهَيْجَاءِ لِقَاءَهَا، وَأَكْرَمَ فِي اللَّزَّابَاتِ عَطَاءَهَا، وَأَثْبَتَ فِي الْمَكْرَمَاتِ بَقَاءَهَا» وقول على كرم الله وجهه، وقد مر بعمارة فمسح التراب عن وجهه: «أَعْزِزْ عَلَيَّ أبا اليقظان أن أراك صريعاً مُجَدَّلاً»، مما ورد منه من النظم قول بعض الصحابة ﴿، رضى الله عنهم﴾:

وَقَالَ نَبِيُّ الْمُسْلِمِينَ: تَقَدَّمُوا
وَأَخْبِبِ إِلَيْنَا أَنْ تَكُونَ الْمُقْدَدَما

وقوله:

خَلِيلَ مَا أَحْرَى بِذِي اللَّبِ أَنْ يُرَى
صَبُورًا، وَلَكِنْ لَا سَبِيلًا إِلَى الصَّبْرِ

﴿تقديم معمول فعل تعجب بر خود فعل تعجب﴾

معمول فعل تعجب بر خود فعل تعجب مقدم نمی شود و متصل ساختن
معمول رابه فعل تعجب، لازم بدان.

و فاصله شدن معمول از فعل تعجب به وسیله ظرف یا حرف جر «با
 مجرورش» در زبان عرب کاربرد دارد. و اندیشه نحویان در این خصوص
متفاوت است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

لا يجوز تقديم معمول فعل التعجب عليه؛ فلا.....

مقدم شدن معمول فعل تعجب بر فعل تعجب جایز نیست و از اینرو
نمی توان گفت: «زَيْدًا مَا أَحْسَنَ» و «بِزَيْدٍ أَحْسِنْ».

بنابراین اتصال یافتن معمول فعل تعجب به فعل تعجب، لازم است و هیچ
لفظی -گرچه ظرف و مجرور به حرف باشد- بین آن دو فاصله نمی شود و بر
این اساس به جای «مَا أَحْسَنَ مُعْطِيَكَ الدَّرْهَم» - «مَا أَحْسَنَ مَارَّا بِزَيْدٍ» - «مَا
أَحْسَنَ جَالِسًا عِنْدَكَ» نمی توان گفت: «مَا أَحْسَنَ الدَّرْهَم مُعْطِيَكَ» و «مَا أَحْسَنَ
بِزَيْدٍ مَارَّا» و «مَا أَحْسَنَ عِنْدَكَ جَالِسًا».

شایان توجه است که هرگاه ظرف و یا مجرور به حرف جر، معمول فعل تعجب واقع شود، در مورد جواز فاصله شدن آن دو بین فعل تعجب و معمول آن میان نحویان اختلاف نظر وجود دارد. بیشتر نحویان -برخلاف أخفش و مبرّد و کسانی که از آن دو پیروی نموده‌اند- وجود چنین فاصله‌ای را جایز شمرده‌اند. جناب صیمری جایز نبودن کاربرد مزبور را به جناب سیبویه نسبت داده‌اند.

مواردی که ذیلاً عنوان می‌شود، بیانگر فاصله میان فعل تعجب و معمول آن می‌باشد که از عرب زبان نقل شده است:

عمرو بن معدیکرب گفته‌اند:

«اللهُ ذَرْ بَنِي سَلَيْمٍ مَا أَخْسَنَ فِي الْهَيْجَاءِ لِقَاءَهَا وَأَكْرَمَ فِي اللَّزَّاتِ عَطَاءَهَا، وَأَثْبَتَ فِي الْمُكْرَمَاتِ بَقَاءَهَا!» خداوند به بنی سلیم برکت دهد که پایمردی آنان در صحنه جنگ و میدان نبرد چه نیکو، و بخشش و گشاده دستی آنها در قحط‌سالی‌ها چه کریمانه، و ایستادگی آنان در نیکوکرداری‌ها چه محکم و استوار است!».

و چونان سخن مولای متقيان علی علیلًا آن هنگام که بر عمار گذشت و خاک از چهره او می‌زدود، فرمودند:

«أَعْزِزُ عَلَى أَبَا الْيَقْظَانِ أَنْ أَرَاكَ صَرِيعاً مَجَدَّلاً - ای عمار چه گران و ناگوار است بر من که تو را بر زمین افتاده و بر خاک و خون غلتیده ببینم!».

و همانند سخن شاعر «عباس بن مرداس یکی از صحابه پیامبر ﷺ»:

وَقَالَ نَبِيُّ الْمُسْلِمِينَ: تَقَدَّمُوا

وَأَخْرِبُ إِلَيْنَا أَنْ تَكُونَ الْمُقَدَّمَا

يعنى: پیامبر اکرم ﷺ به مسلمانان گفتند: در انجام کارهای نیک و شایسته از یکدیگر سبقت گیرید، و برای ما چه خوش آیند است که تو پیشی گرفته باشی!

در این شعر، جار و مجرور «إلينا» بین فعل تعجب «أَخِبْ» و فاعل آن - که مصدر مؤول از حرف مصدری و معمول آن است - فاصله شده است، به تأویل: «أَخِبْ إِلَيْنَا بِكَوْنِكَ الْمُقَدَّمَا».

و همانند شعر زیر:

خَلِيلَيَّ مَا أَخْرَى بِذِي اللَّبِّ أَنْ يُرَى
صَبُورًا، وَلَكِنْ لَا سَبِيلَ إِلَى الصَّبْرِ

يعنى: اى دوست من! اى شایسته و سزاوار است که شخص خردمند به هنگام بروز حوادث و ظهور ناملایمات بر دبار دیده شود، ولیکن راهی به سوی شکیبایی نمانده است!

در این شعر لفظ «بذی اللب» بین فعل تعجب «آخری» و مفعول آن - که مصدر مؤول از حرف مصدری و معمول آن است، فاصله شده و وجود چنین فاصله‌ای از دیدگاه جمهور نحویان جایز می‌باشد.

نِسْمَ وَبِئْسَ، وَمَا هَرَى مَهْرَ الْفَمَ

فِي لَعْنِ غَيْرِ مُتَصَرِّفَينَ

نِعْمَ وَبِئْسَ، رَافِعَانِ اسْمَيْنِ

مُقَارِنَ «أَلْ» أَوْ مُضَافَيْنِ لِمَا

قَارَنَاهَا: كَ«نِعْمَ عُقْبَى الْكَرَمَ»

وَيَرْفَعَانِ مُضْمَراً يُفَسِّرُهُ

مُمِيزٌ: كَ«نِعْمَ قَوْمًا مَعْشَرُهُ»

مذهب جمهور النحويين أن «نعم، وبئس» فعلان؛ بدليل دخول تاء التائيث الساكنة عليهما، نحو: «نَعْمَتِ الْمَرْأَةُ هِنْدٌ، وَبِئْسَتِ الْمَرْأَةُ دَعْدُ» وذهب جماعة من الكوفيين -ومنهم الفراء- إلى أنهما اسمان، واستدلوا بدخول حرف الجر عليهما في قول بعضهم: «نَعْمَ السَّيِّرُ عَلَى بَئْسِ الْعَيْرِ» وقول الآخر: «وَاللَّهُ مَا هِيَ بِنَعْمَ الْوَلَدُ، نَصَرَهَا بُكَاءً وَبِرَّهَا سَرِقَةً» وخرج على جعل «نعم وبئس» مفعولين لقول محدودٍ واقع صفةً لموصوفٍ محدودٍ، وهو المجرور بالحرف، لا «نعم وبئس»، **والتقدير:** نعم السَّيِّرُ على عَيْرٍ مقولٍ فيه بئس العير، وما هي بولٍ مقولٍ فيه نعم الْوَلَدُ؛ فحذف الموصوف والصفة، وأقيمت المعمول مُقاومَهُما معبقاء «نعم وبئس» على فعليهما.

وهذا الفعلان لا يتصرفان؛ فلا يستعمل منهما غير الماضي، ولا بد لهما من

مرفوع هو الفاعل، وهو على ثلاثة أقسام:

الأول: أن يكون مُحَلّى بالألف واللام، نحو: «نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ» ومنه قوله تعالى: «نِعْمَ الْمُؤْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ» واختلف في هذه اللام؛ فقال قوم: هي للجنس حقيقة، فمدححت الجنس كله من أجل زيد، ثم خصّت زيداً بالذكر؛ فتكون قد

سدحته مرتين، وقيل: هي للجنس مجازاً، وكأنك [قد] جعلت زيداً الجنس كله مبالغة، وقيل: هي للعهد.

الثاني: أن يكون مضافاً إلى ما فيه «أَل»، كقوله: «نِعْمَ عَقْبَى الْكُرَمَاءِ»، ومنه قوله تعالى: ﴿وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ﴾.

الثالث: أن يكون مُضمرأً مُفسراً بنكرةٍ بعده منصوبةٍ على التمييز، نحو: «نعم قوماً معشراً» ففي «نعم» ضميرٌ مستتر يفسره «قوماً» و«معشراً» مبتدأ، وزعم بعضهم أن «معشراً» مرفوع بنعم وهو الفاعل، ولا ضمير فيها، وقال بعض هؤلاء: إن «قوماً» حال، وبعضهم: إنه تمييز، ومثل «نعم قوماً معشراً» قوله تعالى: ﴿بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا﴾ وقول الشاعر:

لَنِعْمَ مَوْئِلاً الْمَوْلَى إِذَا حُذِرَتْ
بَأْسَاءُ ذِي الْبَغْيِ وَاسْتِيلَاءُ ذِي الْإِحْنِ

وقول الآخر:

تَقُولُ عِزْسِي وَهْسِي لِى فِي عَوْمَرَهْ:
بِئْسَ امْرَأً، وَإِنَّى بِئْسَ الْمَرَهْ

﴿افعال مدح و ذم﴾

﴿نعم و بئس و آنچه از نظر حکم همانند آن دو است﴾

دو فعل «نعم و بئس» غير متصرف به شمار می آیند که دو اسم دارای «أَل» و «بئس» مضاف به اسم دارای «أَل» را رفع می دهند، همچون: «نِعْمَ عَقْبَى الْكُرَمَاءِ - فرجام بخشندگان نیکوست».

دو فعل مذبور ضمیر مستتری را رفع می‌دهند که آن ضمیر به وسیله تمییزی تفسیر می‌گردد، مانند: «**نِعْمَ قَوْمًا مَغْشَرَةً** - قوم او نیکو قومی هستند».

﴿نَكْرَشَىٰ پِيرَامُونْ فَعْلَهَايِي مَدْحُ وَذْمُ﴾

در زبان عرب واژه‌های زیادی وجود دارد که بر مدح و یا ذم دلالت می‌کند با این تفاوت که دلالت برخی از آن الفاظ صریح «زیرا از آغاز برای مدح و یا ذم وضع شده‌اند» و دلالت برخی دیگر همراه با قرینه «مقالی - حالی» امکان‌پذیر است.

الفاظی همچون «أمدح - أثني - استحسن ...، أذم - أهجو - استقبح ...» و آنچه که از نظر اشتراق با این الفاظ مشارکت دارند، از قسم اول به شمار می‌آیند، مانند: «أمدح فِي الرَّجُلِ تَجلُّدَهُ، وَ حَسْنَ بَلَائِهِ، وَ أَذْمَ فِيهِ يَأسَهُ، وَ فَتُورَ عَزِيمَتَهُ».»

و یا مانند: «أثني عَلَيْكَ بِمَا أَحْسَنْتَ، وَ أَهْجُو مِنْ قِبْضِ يَدِهِ عَنِ الْإِحْسَانِ». اما قسم دوم نیازمند به قرینه بوده و این قسم در قالب نفی و استفهام و تعجب و تفضیل و دیگر اسالیب جلوه‌گر می‌شوند.

مثلاً در مورد شخصی که مردم درباره فضائل و مناقب اخلاقی وی سخن می‌گویند، در مقام ایجاد مدح و ستایش می‌گوییم: «ما هذا بشرأ، أنه ملك». و یا در ارتباط با انسانی که دیگران زبان به نقایص و عیوب وی گشوده‌اند، در مقام ذم و نکوهش می‌گویید: «ما هذا بشرأ، أنه شیطان» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

مذهب جمهور النحوين أن «نعم، وبئس»
 اندیشه جمهور نحویان در مورد «نعم و بئس» آن است که دو لفظ یاد شده
 فعل به شمار می‌آیند، زیرا تاء تأنيث ساکن «که از مختصات و ویژگیهای فعل
 محسوب می‌گردد» به آنها می‌پيوندد، مانند: **نِعْمَتِ السَّمَّاَةُ هِنْدٌ** - «بئست
الْمَرْأَةُ دَغْدَعٌ».

جمعی از نحویان کوفه - از جمله جناب فراء - بر این عقیده‌اند که «نعم و
 بئس» اسم محسوب می‌گردد، به دلیل اینکه حرف جر بر آنها وارد می‌شود،
 چنانکه کاربرد مزبور از عرب زبان نقل شده که بعضی گفته‌اند: **نِعْمَ السَّيِّرُ عَلَى
 بِئْسَ الْعَيْنِ** - نیک راه پیمودنی است بر پشت بد خری» و دیگری گفته است:
وَاللَّهِ مَا هِيَ بِنِعْمَ الْوَلَدِ، نَصْرُهَا بُكَاءٌ، وَبِرُّهَا سَرِقةٌ - به خدا سوگند آن دختر نیک
 فرزندی نیست (چه آنکه) یاری رساندن وی گریه، و نکویی نمودنش،
 دزدی است».

ناگفته نماند دیگر نحویان دو مثال مزبور را به گونه‌ای توجیه نموده و در
 این ارتباط گفته‌اند: «نعم و بئس» مفعول برای قول محدود قرار گرفته که
 خود قول صفت برای موصوف محدود به شمار می‌آید و در واقع آن موصوف
 محدود است که محروم به حرف جر قرار گرفته نه «نعم و بئس» و تقدیر دو
 جمله مزبور چنین است: **نِعْمَ السَّيِّرُ عَلَى عَيْنٍ مَقْوِلٍ فِيهِ بِئْسَ الْعَيْنِ** - نیکو راه
 پیمودنی است بر پشت خری که در مورد آن گفته شده، بد خری است» و «ما
 هی بِوَلَدٍ مَقْوِلٍ فِيهِ نِعْمَ الْوَلَدِ» - آن دختر فرزندی نیست که درباره آن گفته شده،
 نیکو دختری است».

با توجه به توجیه یاد شده، باید گفت: در دو مثال بالا، موصوف و همچنین

صفت حذف گردیده و معمول در مکان و جایگاه آنها قرار گرفته و «نعم و بئس» همچنان بر فعلیت خود باقی خواهند بود.

پیش از این گفتیم:

«نعم و بئس» دو فعل غیر متصرفند که تنها فعل ماضی آنها استعمال شده، این دو فعل باید دارای اسم مرفوعی باشند که فاعل آنها باشد و فاعل در این مورد از سه حال بیرون نیست:

۱ - دارای «آل» است، مانند: **نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ**.

در این مثال «الرّجل» فاعل **نِعْمَ** به شمار می‌آید که به «آل» اقتران یافته است.

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: **نِعْمَ الْمُؤْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ**^(۱) (خدا یار شماست) که بهترین یار و نیکوترین یاور است.

نحویان در مورد اقتران فاعل فعل مدح و ذم به «آل» اختلاف نظر داشته به این بیان که جمعی گفته‌اند: «آل» در مثل «نعم الرجل زيد» به نحو حقیقت، الف و لام جنس است که در این صورت به منظور مدح و ستایش زید، نخست همه جنس مرد را مدح کرده، آنگاه با آوردن لفظ «زيد» او را از دیگر افراد جنس ممتاز ساختیم و بدین گونه «زيد» را دوبار مورد مدح قرار دادیم؛ یک بار به طور عمومی و با آوردن همه جنس و دیگر بار به طور تصریح.^(۲)

۱- أَنْفَال: ۴۰.

۲- برخی گفته‌اند: فعل مدح برای ایجاد مدح و ستایش عام و فعل ذم برای اظهار ذم و نکوهش عام، وضع شده‌اند و این معنا «عمومیت مدح و جامعیت ذم» با الف و لام جنس سازش دارد، زیرا الف و لام جنس بیانگر عموم است.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

وقبل: هی للجنس مجازاً، وكأنك

برخی دیگر گفته‌اند: «أَلْ» در مثل «نعم الرجل زيد» به نحو مجاز، الف و لام
جنس محسوب می‌گردد به این بیان که به منظور مبالغه در مدح، زید را
تمامی جنس مرد قرار دادیم.

و بعضی دیگر بر این پندارند که «أَلْ» در مثال بالا، الف و لام، عهد^(۱)
محسوب می‌گردد.

۲- فاعل به اسمی که دارای «أَلْ» است، اضافه شود، مانند: «نعم
عَقْبَى الْكُرَمَاءِ».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «... وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ
الْمُتَّقِينَ»^(۲) و البته خانه اهل تقوی مجلل و نیکو خواهد بود.

۳- گاه فاعل نعم و بئس ضمیر مستتری است و آن در صورتی است که

۱- جمهور نحویان بر این باورند که «أَلْ» در مثل «نعم الرجل زید» عهد ذهنی
به شمار می‌آید، به دلیل اینکه اسمی که «أَلْ» به آن اقتران می‌یابد، فرد مبهمنی
است و مانند آن است که بگوییم: «أَدْخُلِ السُّوقَ وَأَشْتَرِ اللَّحْمَ» آنگاه فرد مبهمن با
آوردن لفظ «زید» برای بیان تفخیم و مبالغه در مدح، تفسیر شده است.

و برخی دیگر بر این باورند که «أَلْ» بیانگر عهد خارجی است و اسمی که «أَلْ»
به آن اقتران می‌یابد، فرد معینی است که همان اسم مخصوص می‌باشد.

بنابراین لفظ «الرجل» در مثال بالا، در واقع همان «زید» است و بسان آن است
که بگویید: «نعم زید هو» سپس اسم ظاهر «اسم مخصوص» را برای بیان مبالغه در
مدح به جای ضمیر قرار دهید.

۲- محل: ۳۰

فاعل به وسیله نکره منصوب بنابر تمییز بودن تفسیر گردد.
بنابراین در صورت اخیر، فاعل نعم و بئس ضمیر مستتر است و چون
ضمیر مبهم است و مراد از آن معلوم نیست، نیازمند به تمییز است تا ضمیر
مبهم را تفسیر نماید، مانند: «**نَعَمْ قَوْمًا مَغْشِرَةً** – نیکو قومی هستند از حیث
قوم بودن طایفه او».

در این مثال «نعم» دارای ضمیر مستتری است که واژه «**قَوْمًا**» آن را تفسیر
می‌کند و «**مَغْشِرَةً**» مبتدا محسوب می‌گردد.
برخی از نحویان پنداشته‌اند که ذر «نعم» ضمیری مستتر نبوده و «**مَغْشِرَةً**
فاعل آن است. و برخی دیگر گفته‌اند: لفظ «**قَوْمًا**» حال به شمار می‌آید. و
بعضی دیگر براین باورند که «**قَوْمًا**» تمییز است.

مثالهایی که اینک عنوان می‌گردد، از مصاديق قسم اخیر «قسم سوم» به
شمار می‌آیند:

﴿...يُئْسِ لِلظَّالِمِينَ بَدَلَأً﴾ (۱) «و ظالمان که به جای خدا شیطان را برگزیدند،
بسیار بد مبادله کردند».

و همانند قول شاعر:

لَنِعَمْ مَوْئِلاً الْمَوْلَى إِذَا حُذِرْتْ
بِأَسَاءُ ذِي الْبَغْيِ وَاسْتِيَلَاءُ ذِي الْإِحْنِ

یعنی: آن هنگام که از دشواری و سختگیری ستمگر و چیرگی کینه تو ز و
بغض دشمن بر خویشتن بیمناک باشی، دوست صمیمی و یار با وفا برای تو

خوب پناهگاهی خواهد بود.

در این شعر «نعم» ضمیر مستتری را رفع داده و لفظ «موئلًا» تمییز و مفسر آن ضمیر محسوب می‌گردد.

و همانند شعر زیر:

تَقُولُ عِرْسِيٌّ وَهُنَىٰ لِى فِي عَوْمَرَةٍ:

بِئْسَ امْرًا، وَإِنَّنِي بِئْسَ الْمَرَةِ

يعنى: همسرم با داد و فریاد به من می‌گوید: تو بد شوهری و من بد همسری هستم.

در این شعر، «بئس» ضمیر مستتری را مرفوع ساخته و آن ضمیر به توسط «امراً» - که تمییز محسوب می‌شود - تفسیر گردیده است.

وَجَمِيعُ تَمْيِيزٍ وَفَاعِلٍ ظَاهِرٍ

فِيهِ خِلَافٌ عَنْهُمْ قَدِ اشْتَهَرَ

اختلاف النحویون فی جواز الجمع بین التمييز والفاعل الظاهر فی «نعم» وأخواتها؛ فقال قوم: لا يجوز ذلك، وهو المنقول عن سيبويه؛ فلا تقول: «نعم الرَّجُلُ رَجَلًا زَيْدًا»، وذهب قوم إلى الجواز، واستدللوا بقوله:

وَالْتَّغْلِيْمُوْنَ بِئْسَ الْفَحْلُ فَخَلْهُمْ

فَخَلًا، وَأَمْمَهُمْ زَلَاءُ مِنْطِيقٌ

وقوله:

تَرَوَّذْ مِثْلَ زَادِ أَبِيكَ فِينَا

فَنِعْمَ الرَّازِدُ زَادِ أَبِيكَ زَادًا

وفصل بعضهم، فقال: إنْ أفاد التمييز فائدةً زائدةً على الفاعل جاز الجمع

بینهم، نحو: «نَعَمْ الرَّجُلُ فَارِسًا زَيْدٌ» وإلا فَلَا، نحو: «نَعَمْ الرَّجُلُ رَجُلًا زَيْدٌ». فإنْ كَانَ الْفَاعِلُ مُضْمِرًا، جَازَ الْجَمْعُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّمْيِيزِ، اتَّفَاقًا، نحو: «نَعَمْ رَجُلًا زَيْدٌ».

﴿جمع بین فاعل ظاهر و تمیز﴾

نحویان در مورد با هم آوردن تمیز و فاعل ظاهر افعال مدح و ذم، اختلاف نظر دارند و به طور کلی در این خصوص سه اندیشه وجود دارد:

۱- جمعی به نقل از سیبویه آن را جایز نمی‌دانند و برای این اساس نمی‌توان گفت: «نَعَمْ الرَّجُلُ رَجُلًا زَيْدٌ»، چه آنکه فاعل به لحاظ ظهورش نیازی به تمیز ندارد.

۲- گروهی از صاحب نظران جمع بین فاعل ظاهر و تمیز را جایز دانسته (۱) و برای اثبات مدعای خویش به ابیات زیر استدلال نموده‌اند:

وَالْتَّغْلِيْوَنِ يَسَّرَ الْفَحْلُ فَحْلَهُمْ
فَحْلًا، وَأُمُّهُمْ زَلَاءُ مِنْطِيقُ

يعنى: مردان منسوب به قبیله تغلب از نظر صفات مردانگی بد مردمی هستند و مادرانشان نیز لاغر سرین بوده و شلوارهای ضخیم و ستبر می‌پوشند.

۱- چه آنکه تمیز همواره برای تفسیر و تبیین آورده نمی‌شود، بلکه گاه برای تأکید فاعل عنوان می‌گردد و چنانکه در باب تمیز بیان گردید که گاه تمیز برای تأکید آورده می‌شود، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿إِنَّ عَدَّ الشَّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشْرَ شَهْرًا﴾.

شاعر جماعت مزبور را به پستی نژاد و تهیدست بودن مورد نکوهش قرار داده و در مورد شماتت و مذمت زنان آنان گفت: از کار طاقت فرسا و زحمت بسیار آن چنان ضعیف و رنجور شده‌اند که به منظور مستور نمودن لاغری خویش شلوارهای درشت و لایه دار می‌پوشند تا سرین خویشتن را بزرگ بنمایانند.

در این شعر لفظ «الفحل» فاعل ظاهر برای «بئس» و واژه «فحلاً» تمییز محسوب می‌شود که در یک جمله با هم آورده شده است. و مانند بیت زیر:

تَرَوْدُ مِثْلَ زَادِ أَبِيكَ فِينَا
فَنِعْمَ الرَّازُدُ زَادُ أَبِيكَ زَادًا

يعنى: با انجام کارهای نیک و بجا آوردن سنتهای شایسته در جمع ما، توشهای برای خود برگیر و نام نیکی از خود باقی گذار، چنانکه پدرت بدین سان رفتار می‌نمود و نام نیکی از خود باقی نهاد، تو نیز چونان پدرت باش و از سیره وی متابعت کن.

در این شعر لفظ «الزاد» فاعل ظاهر برای «نعم» و واژه «زادًا» تمییز محسوب می‌شود که در یک جمله با هم آورده شده است.

۳- برخی در این خصوص قائل به تفکیک گشته و بر این باورند که اگر تمییز معنایی افزون بر معنای فاعل افاده کند، در این صورت جمع بین آن دو «يعنى: با هم آوردن فاعل ظاهر و تمییز» جایز است، مانند: «نعم الرجل فارساً زيداً».

و چنانچه تمییز بیانگر معنایی افزون بر معنای فاعل نباشد، جمع بین آن

دو جایز نخواهد بود و بر این اساس نمی توان گفت: «نعم الرَّجُلُ رَجُلًا زَيْدٌ». ناگفته نماند در صورتی که فاعلِ افعال مرح و ذم ضمیر مستتر باشد، جمع بین فاعل و تمییز - به اتفاق نحویان - جایز می باشد، مانند: «يَعْمَ رَجُلًا زَيْدٌ». و «ما» مُمَيِّز، وَقِيلَ: فَاعِلُ،

فِي تَحْوِي «يَعْمَ مَا يَقُولُ الْفَاضِلُ»

تقطع «ما» بعد «نعم، وبئس» فتقول: «يَعْمَ ما» أو «يَعْمَماً»، و «بئس ما» ومنه قوله تعالى: «إِنْ تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ» و قوله تعالى: «بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ» واحتَلَّفَ فِي «ما» هذه؛ فقال قوم: هي نكرة منصوبة على التمييز، وفاعل «نعم» ضمیر مستتر، وقيل: هي الفاعل، وهي اسمٌ مَعْرَفَةٌ، وهذا مَذْهَبُ ابن خروف، ونسبة إلى سيبويه.

﴿وقوع واژه (ما) پس از «نعم و بئس»﴾

لفظ «ما» پس از «نعم و بئس» قرار می‌گیرد، مانند: «يَعْمَ ما» یا «يَعْمَماً»^(۱) و «بئس ما»، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «إِنْ تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ»^(۲) «اگر به تهیدستان آشکارا اتفاق کنید، عملی نیک و پسندیده است ولیکن اگر در پنهانی به نیازمندان آبرومند اتفاق کنید، آن بر شما نیکوتر است». و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِهَا

- ۱- جایز است میم «ما» در «نعم» ادغام گردد و در این مورد «عین» مكسور و «میم» مشدّد می‌شود.
- ۲- بقره: ۲۷۱

﴿أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْيَادِ أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ...﴾ (۱)

«بد معامله کردند با خودشان که به نعمت (قرآن) که از لطف خدا بر آنان نازل شد کافر شدند و از راه حسد ستمگری پیش گرفتند که چرا خدا فضل خویش را ویژه بعضی از بندگان خود می‌گرداند».

» طرح یک سؤال و پاسخ آن «

لفظ «ما» در این گونه موارد دارای چه موقعیتی از نظر اعراب است؟

در پاسخ این پرسش جناب شارح می‌فرمایند:

واخْتِلَفَ فِي «ما» هذِهِ؛ فَقَالَ

در این خصوص دو آندیشه وجود دارد:

۱- برخی گفته‌اند: «ما» نکره منصوب و تمییز به شمار می‌آید و فاعل «نعم» ضمیر مستتر آن است.

۲- جناب ابن خرُوف گفته‌اند: «ما» معرفه (۲) و فاعل است. وی این آندیشه را به جناب سیبويه نسبت داده‌اند.

. ۹۰ . بقره:

۱- با این تفاوت که گاه «ما» معرفه ناقصه است یعنی موصول اسمی و نیازمند به صله است، همانند: «يَعْمَلُ مَا صَنَعَتْهُ» به تقدیر: «نعم الذي صنعته هذا» و اسم مخصوص آن «الصَّنِيعُ» است که به معنای «شيءٌ مصنوعٌ» می‌باشد.
و گفته شده: لفظ «ما» در مثل «نعم ما صنعته» معرفه تامه است. یعنی: نیازمند به صله نیست و فعل «صنعته» صفت برای اسم مخصوص مذکور است به تقدیر: «نعم الشَّيْءُ شَيْءٌ صَنَعَتْهُ».

وَيُذْكُرُ الْمَخْصُوصُ بَعْدُ مُبْتَداً

أَوْ خَبَرَ اسْمِ لَيْسَ يَبْدُو أَبَدًا

يذكر بعد «نعم، وبئس» وفاعِلَهُما اسمٌ مرفوعٌ، هو المخصوص بالمدح أو الذم، وعلامته أن يصلح لجعله مبتدأ، وجعل الفعل والفاعل خبراً عنه، نحو: «نعم الرَّجُل زَيْدٌ، وبئس الرَّجُل عَمْرٌة، ونعم غُلَامُ الْقَوْمِ زَيْدٌ، وبئس غُلَامُ الْقَوْمِ عَمْرٌة، ونعم رَجُلًا زَيْدٌ، وبئس رَجُلًا عَمْرٌة» وفي إعرابه وجهان مشهوران: أحدهما: أنه مبتدأ، والجملة قبله خبر عنه.

والثاني: أنه خبر مبتدأ محذوف وجواباً، **والتقدير:** «هو زيد، وهو عمرو» أي: المدوح زَيْدٌ، والمذموم عَمْرٌة.

ومنع بعضهم الوجه الثاني، وأوجَبَ الأول.

وقيل: هو مبتدأ خبره محذوف، **والتقدير:** «زيد الممدوح».

﴿جايكاه اسم مخصوص﴾

همانگونه که می‌دانید مدح و ذم با سایر افعال این فرق را دارند که علاوه بر فاعل، نیازمند به اسم مرفوع دیگری هستند که مخصوص به مدح و یا ذم نامیده می‌شوند که بعد از «نعم و بئس» و فاعل این دو قرار می‌گیرد، مانند: «نعم الرَّجُل زَيْدٌ» و «بئس الرَّجُل أَبُولَهَبٍ» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يذكر بعد «نعم، وبئس» وفاعِلَهُما اسمُ
پس از «نعم و بئس» و فاعل آن دو، اسم مرفوعی آورده می‌شود، که اسم

مخصوص به مدح یا مخصوص به ذم خوانده می‌شود^(۱) و علامتش آن است که می‌توان مخصوص به مدح یا مخصوص به ذم را مبتدا و فعل و فاعل پیش از آن را خبر قرار داد، مانند: «نَعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ، وَبِئْسَ الرَّجُلُ عَمْرُو، وَنَعْمَ غَلَامُ الْقَوْمِ زَيْدٌ، وَبِئْسَ غَلَامُ الْقَوْمِ عَمْرُو، وَنَعْمَ رَجُلًا زَيْدٌ، وَبِئْسَ رَجُلًا عَمْرُو».

در مورد اعراب اسم مخصوص دو وجه مشهور است:^(۲)

۱- اسم مخصوص مبتدا و جمله قبل از آن خبر برای اسم مخصوص محسوب گردد.

۲- اسم مخصوص خبر برای مبتدای واجب الحذف است، به تقدیر: «هو زید» و «هو عمرو» یعنی: «الْمَمْدُوحُ زَيْدٌ، وَالْمَمْدُومُ عَمْرُو» - مدح شده زید، و ذم شده عمرو است».

ناگفته نماند برخی از نحویان وجه دوّم را منع نموده و وجه نخست را واجب می‌دانند.

برخی گفته‌اند: اسم مخصوص مبتدا، و خبر آن محذوف است به تقدیر: «زید الممدوح».

۱- اساساً تقدیم اسم مخصوص بر فعل جایز نخواهد بود و در نتیجه نمی‌توان گفت: «نَعْمَ أَخْوَاكَ الرَّجُلَانِ» بلکه باید گفت: «نَعْمَ الرَّجُلَانِ أَخْوَاكَ» اما تقدیم اسم مخصوص بر فعل، جایز است، مانند: «أَخْوَاكَ نَعْمَ الرَّجُلَانِ».

۲- در ارتباط با ترکیب جمله بالا، دو رأی دیگر نیز وجود دارد که از شهرت کمتری برخوردار است:

۱- اسم مخصوص مبتدا برای خبر محذوف باشد، به تقدیر: «نَعْمَ الرَّجُلِ زَيْدِ المَمْدُوحِ».

۲- اسم مخصوص بدل از فعل باشد.

وَإِنْ يُقَدَّمْ مُشَعِّرٍ بِهِ كَفَى

كَـ«الْعِلْمُ نِعْمَ الْمُقْتَنَى وَالْمُقْتَفَى»

إذا تقدّم ما يَدْلُلُ على المخصوص بالمدح أو الذم أَغْنَى عن ذكره آخرًا؛ كقوله تعالى في أيوب: ﴿إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ أي: نعم العبد أيوب، فحذف المخصوص بالمدح - وهو أيوب - لدلالة ما قبله عليه.

﴿حذف اسم مخصوص﴾

هرگاه آنچه که بر مخصوص دلالت می‌کند در کلام مقدم شده باشد، حذف آن «اسم مخصوص» جایز است، مانند: «دَرَسْنَا النَّحْوَ عَلَى أَسْتَادٍ فَاضِلٍ وَنَعْمَ الْمَدْرَسٌ - دانش نحو را نزد استادی با فضل و متبحر فرامی‌گیریم، وی خوب استادی است» که در اصل بدین صورت «نعم المدرس الاستاذ» بوده است و اسم مخصوص «الاستاذ» به قرینه ماقبل که در کلام آورده شده «على استاذ فاضل» حذف گردیده است همچنانکه جناب شارح در این

ارتباط می‌فرمایند:

إِذَا تقدَّمْ مَا يَدْلُلُ عَلَى المخصوص

هرگاه لفظی بر اسم مخصوص به مدح یا ذم دلالت کند و در جمله مقدم گردد، از آوردن اسم مخصوص در پایان جمله بی‌نیاز می‌سازد، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿... إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ (۱) «همانا ما او را بنده‌ای شکیبا یافتیم، چه نیکو بنده‌ای بود که همواره توجه‌اش به درگاه ما بود». .

در آید شریفه اسم مخصوص به مدح «أَيُّوب» به قرینه موجود در ماقبل حذف گردیده است، به تقدیر: «نَعَمْ الْعَبْدُ أَيُّوبُ».

وَاجْعَلْ كَيْسَنْ «سَاءَ» وَاجْعَلْ فَعْلَا

مِنْ ذِي ثَلَاثَةِ كَنِعْمَ مُشَجَّلاً

تستعمل «ساء» في الذم استعمال «بئس»؛ فلا يكون فاعلها إلا ما يكون فاعلاً بئس - وهو المحلى بالألف واللام، نحو: «سَاءَ الرَّجُلُ زَيْدٌ» والمضاف إلى ما فيه الألف واللام، نحو: «سَاءَ عَلَامُ الْقَوْمِ زَيْدٌ»، والمضمر المفسر بـنكرة بعده، نحو: «سَاءَ رَجُلًا زَيْدٌ» ومنه قوله تعالى: «سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا» - ويُذكَر بعدها المخصوص بالذم، كما يذكر بعد «بئس»، وإعرابه كما تقدم.

وأشار بقوله: «وَاجْعَلْ فَعْلَا» إلى أن كل فعلٍ ثلاثي يجوز أن يُبنَى منه فعلٍ على فعل لقصد المدح أو الذم، ويُعامل معاملة «نعم، وبئس» في جميع ما تقدم لهما من الأحكام؛ فتقول: «شَرْفُ الرَّجُلِ زَيْدٌ، وَلَوْمَ الرَّجُلِ بَكْرٌ، وَشَرْفُ غَلامُ الرَّجُلِ زَيْدٌ، وَشَرْفُ رَجُلًا زَيْدٌ».

ومقتضى هذا الإطلاق أنه يجوز في عَلِمَ أن يقال: «عَلِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ»، بضم عَيْنِ الكلمة، وقد مَثَلَ هو وابنه به. وصَرَّحَ غيره أنه لا يجوز تحويل «علم، وجهل، وسمع» إلى فعل بضم العين؛ لأن العرب حين استعملتها هذا الاستعمال أبقتها على كسرة عينها، ولم تحولها إلى الضم؛ فلا يجوز لنا تحويلها، بل ثبقيها على حالها، كما أبقوها؛ فتقول: «عَلِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ، وَجَهَلَ الرَّجُلُ عَمْرَةً، وَسَمِعَ الرَّجُلُ بَكْرًا».

﴿حَكْمٌ (سَاءَ) وَ (فَعْلًا)﴾

و «سَاءَ» را همانند «بئس» و وزن «فَعْلًا» از ثلاثة مجردة را مانند «نعم» قرار بدء.

«سَاءَ» چونان «بِئْسَ» در ذم و نکوهش کاربرد دارد و فاعل آن همانند فاعل «بِئْسَ» دارای سه حالت است:

۱ - مقرن به «أَلْ»، مانند: «سَاءَ الْجُلُّ زَيْدٌ».

۲ - مضاف به اسم دارای «أَلْ» مانند: «سَاءَ غَلَامُ الْقَوْمِ زَيْدٌ».

۳ - ضمیری است که به توسط اسم نکره پس از خود تفسیر می‌گردد، همانند: «سَاءَ رَجَلًا زَيْدٌ» و مانند آیه شریفه: ﴿سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفَسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ﴾^(۱) «مثل حال گروهی که به عناد و تکبر آیات ما را تکذیب کردند به وضع بسیار بدی متمثل شود آنها نه به غیر خود بلکه به خودشان ستم می‌کنند».

اسم مخصوص^(۲) به ذم پس از فعل «سَاءَ» آورده می‌شود همانگونه که اسم مخصوص به ذم پس از فعل «بِئْسَ» واقع می‌شود، و از نظر اعراب همانند

.۱۷۷ - اعراف:

۱ - اسم مخصوص دارای شرایطی است که ذیلاً عنوان می‌شود:

۱ - معرفه یا نکره مختص «به وصف یا به اضافه» باشد.

۲ - اخص از فاعل باشد، زیرا مقصود از فاعل، جنس است و در نتیجه اسم مخصوص باید اخص از آن «فاعل» باشد تا بدین ترتیب مراد از جنس، معلوم گردد.

۳ - با فاعل از نظر تذکیر و تأنيث و همچنین از نظر افراد و ثنیه و جمع، مطابقت نماید.

۴ - بعد از فاعل قرار گیرد و بر این اساس صحیح نیست بین فعل و فاعل واقع شود اما تقدیم اسم مخصوص بر فعل و فاعل جایز است و در صورتی که فاعل اسم ظاهر باشد، تقدیم و تأخیر مخصوص از تمییز جایز است.

اعراب اسم مخصوص به فعل ذم «بئس» می‌باشد.

جناب مصنف در عبارت «وأجعل فَعْلَ من ذِي ثَلَاثَةِ كَنْعَمٍ ... - يعني: وزن فَعْلَ از ثَلَاثَى مجرّد را به طور مطلق همانند «نعم» قرار بده» به این نکته اشاره نموده‌اند که جایز است از هر فعل ثلاشی مجرّد، فعلی بر وزن «فَعْلَ» به منظور ایجاد مدح یا ذم ساخته شود و در همه احکام از «نعم و بئس» پیروی نماید، مانند: «شَرْفُ الرَّجُلِ زَيْدٌ - زید مرد بزرگواری است». «لَوْمَ الرَّجُلِ بَكْرٌ - بکر مرد فرومایه‌ای است». «شَرْفَ غَلَامِ الرَّجُلِ زَيْدٌ». «شَرْفَ رَجُلًا زَيْدً». آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

ومقتضى هذا الإطلاق أنه يجوز في علم
اطلاق حكم بالا نمایشگر این معناست که برای ایجاد مدح از فعل «علم» می‌توان گفت: «عَلِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ - زید مرد دانایی است» چنانکه جناب مصنف و فرزندشان مثال مزبور را به همین صورت آورده‌اند، در حالی که دیگر نحویان تغییر حرکت عین الفعل افعالی همچون: «علم - جهل و سمع» را از کسره به ضمه جایز ندانسته و در این ارتباط گفته‌اند: عرب زبان عین الفعل افعالی همچون «علم - جهل و سمع» را به همین صورت «به کسر عین الفعل» به کار می‌برند و از اینرو ما نمی‌توانیم حرکت عین الفعل را تغییر دهیم، بلکه شایسته است به همان حالت و شکل باقی گذارده و بگوییم: «عَلِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ». «جَهَلَ الرَّجُلُ عَمْرَةً». «سَمِعَ الرَّجُلُ بَكْرً».

وَمِثْلُ نِعْمَ «حَبَّدَا»، الْفَاعِلُ «ذَا»

وَإِنْ تُسْرِدْ ذَمَّاً فَقُلْ: «لَا حَبَّدَا»

یقالُ فی المدح: «حَبَّدَا زَيْدً»، وفی الذم: «لَا حَبَّدَا زَيْدً» کقوله:

أَلَا حَبَّدَا أَهْلَ الْمَلَأِ، غَيْرَ أَنَّهُ

إِذَا ذُكِرَتْ مَقْبِلًا حَبَّدَا هِيَا

واختلف في إعرابها؛ فذهب أبو على الفارسي في البغداديات، وابن برهان، وابن خروف -وزعم أنه مذهب سيبويه، وأنَّ مَنْ نَقَلَ عنه غيره فقد أخطأ عليه- واختاره المصنف، إلى أن «حَبَّ» فعلٌ ماضٍ، و«ذا» فاعلُه، وأما المخصوص فجوز أن يكون مبتدأ، والجملة قبله خبرٌه، وجوز أن يكون خبراً لمبتدأ ممحظ، وتقديره: «هو زيد» أي: الممدوح أو المذموم زيد، واختاره المصنف.

وذهب البرد في المقتضب، وابن السراج في الأصول، وابن هشام اللخمي -واختاره ابن عصفور- إلى أن «حَبَّدا» اسمٌ، وهو مبتدأ، والمخصوص خبره، أو خبرٌ مقدم، والمخصوص مبتدأ مؤخر؛ فركبت «حَبَّ» مع «ذا» وجعلتا اسمًا واحدًا. وذهب قومٌ -منهم ابن درستويه- إلى أن «حَبَّدا» فعل ماض، و«زيد» فاعله؛ فركبت «حَبَّ» مع «ذا» وجعلتا فعالاً، وهذا أضعف المذاهب.

﴿نَگَرْشَى پِيرَامُون (حَبَّدا)﴾

«حَبَّدا» همچون «نعم» و «ذا» فاعل آن است. و هرگاه از آن ذم و نکوهش را قصد کنید، می‌گویید: «لا حَبَّدا».

«حَبَّدا» از نظر معنا همانند «نعم» است. یعنی: آن گونه که «نعم» بر مدح دلالت دارد، «حَبَّدا» نیز مفید بخش مدح است، مانند: «حَبَّدا زید- نیکوست». و چنانچه از «حَبَّدا» ذم و نکوهش را اراده کنید، قبل از آن لفظ «لا» را عنوان می‌کنید، مانند: «لَا حَبَّدا زَيْدٌ- زید بد است». و همانند شعر زیر:

أَلَا حَبَّدَا أَهْلُ الْمَلَأِ، غَيْرَ أَنَّهُ

إِذَا ذُكِرْتُ مَئِيْ فَلَا حَبَّدَا هِيَا^(۱)

يعنى: هان اهل مجلس همه خوب هستند به جز مئيَه که هرگاه نامی ازوی به زبان آورده شود، بد است.

در اين شعر، «حَبَّدَا» که در آغاز مصراع اوّل آمده، همچون «نِسْمَ» بيانگر مدح است و «لا حَبَّدَا» که در آخر مصراع دوم آمده، همچون «بَئْسَ و سَاءَ» مفید بخش ذم و نکوهش است.

ناگفته نماند نحويان در ارتباط با تركيب و اعراب «حَبَّدَا» اختلاف نظر دارند به اين بيان که تني چند از صاحب نظران همچون: ابوعلی فارسي در كتاب موسوم به «بغداديات» و ابن برهان و ابن خروف گفته‌اند: «حَبَّ» فعل ماضی و «ذا» فاعل آن است. اما مخصوص دارای دو حالت است:
 ۱- «وازه» «زيد» در مثل «حَبَّدَا زَيْدَ» مبتدا بوده، و جمله پيش از آن خبر محسوب مى‌گردد.

۱- «أَلَا» ادات استفتاح و تنبيه، «حَبَّدَا» فعل و فاعل، اين جمله در محل رفع، خبر مقدم، «أَهْلُ» مبتداي مؤخر و مضاف، «الْمَلَأِ» مضاف إلية، «غَيْر» مستثنى و منصوب، «أَنَّهُ أَنَّ»: از حروف مشبهه به فعل، اسم آن ضمير شأن، «إِذَا» ظرف متضمن معنای شرط، «ذُكِرْتُ» ذُكِرَ: فعل ماضی مجھول، تاء: علامت تأنيث، «مَئِيْ» نايب فاعل، جمله متشكل از فعل و نايب فاعل، مضاف إلية برای «إِذَا».

فاع: حرف جواب إذا، لآ: حرف نفي، «حَبَّدَا» فعل و فاعل، اين جمله در محل رفع، خبر مقدم، «هِيَا» مبتداي مؤخر، جمله متشكل از مبتدا و خبر، جواب شرط، و جمله شرط و جواب در محل رفع، خبر برای آن. آن به همراه اسم و خبرش، در محل جر، مضاف إلية برای غَيْرَ.

۲ - «زید» خبر برای مبتدای مذکور است، به تقدیر: «هو زید» یعنی: «الممدوح أو المذموم زید».

جناب مصنف این اندیشه را «اسم مخصوص خبر برای مبتدا باشد» برتر دانسته‌اند. به گمان ابن خروف این رأی از سیبويه است و کسی که آن را به جای سیبويه از دیگری نقل نموده، دچار اشتباه شده است.
آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

وذهب المبرد في المقتضب، وابن السراج في
جمعی از محققان همچون: میرّد در کتاب موسوم به «المقتضب» و ابن سراج در کتاب الأصول و ابن هشام گفته‌اند: «حَبَّذاً» اسم و مبتدا بوده و اسم مخصوص خبر آن محسوب می‌گردد. و یا اینکه اسم مخصوص مبتدای مؤخر، و «حَبَّذاً» خبر مقدم است.

بنابر اندیشه این گروه از نحویان، «حَبَّ» با «ذا» ترکیب گردیده و به صورت یک اسم درآمده است.

گروهی از نحویان - از جمله جناب ابن دُرْسْتُوِیْه - بر این باورند که: «حَبَّذاً» فعل ماضی و اسم مخصوص فاعل است. بنابر اندیشه این گروه از نحویان، «حَبَّ» با «ذا» ترکیب گردیده و به صورت یک فعل درآمده است. این اندیشه از دیدگاه دیگر نحویان ضعیف‌ترین رأی به شمار می‌آید.

وَأَوْلٍ («ذا») الْمَخْصُوصَ أَيَّاً كَانَ، لَا

تَعْدِلُ إِذَا، فَهُوَ يُضَاهِي الْمَثَلَ

أى: أوقع المخصوص بالمدح أو الذم بعد «ذا» على أى حال كان، من الإفراد، والذكير، والتأنيث، والتشنية، والجمع، ولا تغيير «ذا» لتجيئ المخصوص، بل يلزمُ

الإِفْرَادُ وَالتَّذْكِيرُ، وَذَلِكَ لِأَنَّهَا أَشْبَهَتِ الْمَثَلَ، وَالْمَثَلُ لَا يَغُيِّرُ، فَكَمَا تَقُولُ: «الصَّيْفُ ضَيْعَةُ اللَّبَنِ» لِلْمَذْكُورِ وَالْمَؤْنَثِ وَالْمَفْرَدِ وَالْمَثْنَى وَالْجَمْعِ بِهَذَا الْفَلْسُوفَ فَلَا تَغْيِيرَهُ، تَقُولُ: «حَبَّذَا زَيْدٌ، [وَحْبَذَا هَنْدٌ] وَالْزَيْدَانُ، وَالْهَنْدَانُ، وَالْزَيْدُونُ، وَالْهَنْدَاتُ» فَلَا تُخْرِجُ «ذَا» عَنِ الإِفْرَادِ وَالتَّذْكِيرِ، وَلَوْ خَرَجَتْ لَقِيلًا: «حَبَّذِي هَنْدٌ، وَحَبَّذَانُ الْزَيْدَانُ، وَحَبَّذَانُ الْهَنْدَانُ، وَحُبَّ أَوْلَئِكَ الْزَيْدُونُ، أَوْ الْهَنْدَاتُ».

اسْمٌ مُخْصُوصٌ بِهِ مَدْحٌ يَا ذَمٌ رَا - هَرَّ چَهْ باشَد - بَعْدِ اِزْ «ذَا» بِيَاوَرُ، وَلَفْظٌ مُزْبُورٌ «ذَا» رَا تَغْيِيرَ مَدَهُ وَهَمْوَارَهُ بِهِ هَمْيَنْ شَكْلٍ وَبَافْتَ عَنْوَانَ كَنْ، زِيَرَا «ذَا» بِاَمْثَلَ هَمَانِندَ اِسْتَ.

جَنَابُ شَارِحٍ درِ مُورَدِ تَوْضِيْحٍ شِعْرٍ بِالْأَمْمَى فَرَمَائِينَدَ:

أَيْ: أُوقِعَ الْمَخْصُوصَ بِالْمَدْحٍ أَوِ الْذَمِ بَعْدَ
اسْمٌ مُخْصُوصٌ بِهِ مَدْحٌ وَذَمٌ رَا بَهْ هَرَّ حَالَتِي كَهْ باشَد - مَذْكُورٌ يَا مَؤْنَثٌ، مَفْرَدٌ، يَا مَثْنَى وَيَا جَمْعً - پَسْ اِزْ «ذَا» عَنْوَانَ كَنِيدَ وَ«ذَا» بِاَتَغْيِيرَاتِ اِسْمٌ مُخْصُوصٌ، مَتَحُولٌ وَدَگَرْگُونْ نَخْواهَدَ شَدَ، بَلَكَهْ پَيُوسَتَهْ بِهِ صُورَتِ مَفْرَدٌ وَمَذْكُورٌ آورَدَهُ مَىْشَودَ، زِيَرَا الْفَلْسُوفَ يَادَ شَدَهُ اِزْ نَظَرٍ كَارِبَرَدٍ هَمْچُونَ مَثَلٌ اِسْتَ وَآنَ گُونَهَ كَهْ مَثَلٌ «الصَّيْفُ ضَيْعَةُ اللَّبَنِ» - درِ تَابِسْتَانِ شِيرَ رَا تَبَاهَ سَاخْتَى»^(۱) بِرَأِيِّ مَذْكُورٍ وَمَؤْنَثٍ

۱ - سخن بالا از آماثل عرب زبان است و اصل قضیه برای زنی واقع شده بود که دارای شوهر ثروتمند پیری بود و چون از پیری و زندگی با وی کراحت داشت، تقاضای طلاق نمود و از وی جدا شد و پس از مدتی با جوان فقیری ازدواج نمود و بعد از مدتی کسی از خویشان و نزدیکان خود را نزد همان پیرمرد فرستاد و تقاضای کمک مالی نمود، پیرمرد به فرستاده زن جوان گفت: از طرف من بگو؛

لله

و مفرد و مثنی و جمع یکسان بوده و به همین صورت آورده می‌شود، «حَبَّدَا» نیز همواره در همه حالات یکسان می‌باشد، مانند: «حَبَّدَا زَيْدًا» - «حَبَّدَا هِنْدًا» -

«حَبَّدَا الْهِنْدَانِ» - «حَبَّدَا الرَّزَيْدُونَ» - «حَبَّدَا الْهِنْدَاتِ».

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در این مثالها لفظ «ذا» تغییر نیافته و همواره به صورت مفرد و مذکر آمده است، زیرا اگر بنا بود از بافت و شکل خود خارج شود، لازم بود این گونه عنوان می‌گردید: «حَبَّدَى هِنْدًا» - «حَبَّدَانِ الرَّزَيْدُانِ» - «حَبَّتَانِ الْهِنْدَانِ» - «حَبَّتَ أُولَئِكَ الرَّزَيْدُونَ، أَوِ الْهِنْدَاتِ».

» طرح یک سؤال و پاسخ آن «

فعل مدح و ذم چون مشتمل بر مبالغه است، فاعلش «به لحاظ معین نبودن در فرد خاص» نخست باید به صورت مبهم آورده شود، آنگاه به وسیله آوردن مخصوص در فرد خاص تعیین پیدا کند تا بدین وسیله بیانگر مبالغه باشد.

آیا در فرض مذکور «در صورتی که «ذا» فاعل باشد» نیز فاعل دارای ابهام است؟

در پاسخ این پرسش باید گفت: در این فرض نیز ابهام وجود دارد و چنین



«الصَّيْفَ ضَيَّقَتِ اللَّبَنَ».

بعد از آن کلام مزبور را در هر موردی که به جریان و قضیه یاد شده شباخت داشته باشد، به کار برده و تشبيه می‌نمایند با توجه به اینکه مخاطب به کلام مزبور زن بوده اما در مورد مرد نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد، زیرا در مثال به مورد التفاتی نمی‌شود، بلکه مضرب مورد توجه قرار می‌گیرد.

ابهامي به توسط آوردن فاعل «ذا» حاصل مى شود، زيرا اسم اشاره «ذا» از مبهمات به شمار مى آيد.

وَمَا سِوَى («ذَا») ازْفَعْ بِحَبَّ، أَوْ فَجُرْ

بِالْبَا، وَدُونَ («ذَا») انْضِمَامُ الْحَاكَثُ

يعنى أنه إذا وقع بعد «حب» غير «ذا» من الأسماء جاز فيه وجهان:

الرفع بـ«حب»، نحو: «حب زيد» والجر بباء زائدة، نحو: «حب بـزيد» وأصل

حب: حب، ثم أدمغت الباء فى الباء فصار حب.

ثم إن وقع بعد «حب» ذا وجب فتح الحاء؛ فتقول: «حب ذا» وإن وقع بعدها

غير «ذا» جاز ضم الحاء، وفتحها؛ فتقول: «حب زيد وحب زيد». وروى

بالوجهين قوله:

فَقُلْتُ: اقْتُلُوهَا عَنْكُمْ بِمِرَاجِهَا،

وَحُبَّ بِهَا مَقْتُولَةٌ حِينَ تُقْتَلُ

هرگاه اسمى به غير از «ذا» بعد از «حب» قرار گيرد، در اين صورت دو وجه

در مورد آن جريان دارد:

۱- رفع بنابر فاعليت، مانند: «حب زيد».

۲- جربه وسيله باء زائده، همانند: «حب بـزيد».

«حب» در اصل «حب» بوده، آنگاه دو باء در يكديگر ادغام شد و به اين

صورت «حب» در آمد.

هرگاه واژه «ذا» پس از «حب» قرار گيرد، فتح حرف حاء واجب است، مانند:

«حب ذا». و چنانچه لفظي غير از «ذا» بعد از «حب» عنوان شود، ضم وفتح حاء

هر دو جايز است، مانند: «حب زيد» و «حب زيد». لفظ مزبور در شعر زير نيز به

دو وجه «ضم و فتح حاء» روایت شده است:

فَقُلْتُ: اقْتُلُوهَا غَنْكُمْ بِمِرْأَجِهَا،

وَحُبَّ بِهَا مَقْتُولَةً حِينَ تُقْتَلُ

يعنى: گفتم: تندی شراب را به وسیله آمیختن با آب برطرف سازید. شراب چه نیکوست آن هنگام که با آب آمیخته گردد.

در این شعر حرف حاء از فعل «حبّ» به دو وجه «فتح و ضم» روایت شده، زیرا آن جاکه فاعل «حبّ» غیر از واژه «ذا» باشد، دو وجه یاد شده در مورد آن جایز است.

﴿بیان یک نکته ادبی﴾

جایز است بعد از «حَبَّذَا» اسم نکره منصوبی به عنوان تمییز قرار گیرد تا بهامی که در اسم اشاره «ذا» است، برطرف سازد مانند: «حَبَّذَا رَجْلًا زَيْدً». و همچنین جایز است حال بعد از «حَبَّذَا» قرار گیرد، چه مقدم بر مخصوص و خواه مؤخر از مخصوص باشد، مقدم بر مخصوص مانند: «حَبَّذَا شَاعِرًّا أَخْوَكَ»، مؤخر از مخصوص مانند: «حَبَّذَا أَخْوَكَ شَاعِرًا».

أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ

صُنْخٌ مِنْ مَصْوِغٍ مِنْهُ لِلتَّعْجِبِ

«أَفْعَلَ» لِلتَّفْضِيلِ، وَأَبَ اللَّذِي

يُصَاغُ مِنَ الْأَفْعَالِ الَّتِي يَحُوزُ التَّعْجِبَ مِنْهَا - لِلدلالة عَلَى التَّفْضِيلِ - وَصُنْخٌ عَلَى وزن «أَفْعَلَ» فَنَقُولُ: «زَيْدٌ أَفْضَلٌ مِنْ عَمْرُو، وَأَكْرَمٌ مِنْ خَالِدٍ» كَمَا تَقُولُ: «مَا أَفْضَلَ زِيدًا، وَمَا أَكْرَمَ خَالِدًا» وَمَا امْتَنَعَ بِنَاءُ فَعْلِ التَّعْجِبِ مِنْهُ إِمْتَنَاعُ بِنَاءِ أَفْعَلِ التَّفْضِيلِ مِنْهُ؛ فَلَا يُبَيِّنُ مِنْ فَعْلِ زَائِدٍ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ، كَدَخْرَاجٍ وَاسْتَخْرَاجٍ، وَلَا مِنْ فَعْلِ غَيْرِ مَتَصْرِفٍ، كَنْعَمٍ وَبَئْسٍ، وَلَا مِنْ فَعْلِ لَا يَقْبِلُ الْمُفَاضَلَةَ، كَمَاتَ وَفَنَى، وَلَا مِنْ فَعْلِ نَاقِصٍ، كَكَانَ وَأَخْوَاتِهَا، وَلَا مِنْ فَعْلِ مَنْفِي، نَحْوُ: «مَا عَاجَ بِالدَّوَاءِ، وَمَا ضَرَبَ» وَلَا مِنْ فَعْلِ يَأْتِي الْوَصْفَ مِنْهُ عَلَى أَفْعَلَ، نَحْوُ: «حَمِيرٌ، وَعَوْرَةٌ» وَلَا مِنْ فَعْلِ مَبْنِي لِلْمَفْعُولِ، نَحْوُ: «ضُرِبَ، وَجَنَّ» وَشَدَّ مِنْهُ قَوْلَهُمْ: «هُوَ أَخْضَرٌ مِنْ كَذَا» فَبَنُوا أَفْعَلَ التَّفْضِيلِ مِنْ «اَخْتَصَرَ» وَهُوَ زَائِدٌ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ، وَمَبْنِي لِلْمَفْعُولِ، وَقَالُوا: «أَسْوَدٌ مِنْ حَلَكِ الْغَرَابِ، وَأَيْضُ مِنَ الْلَّبَنِ» فَبَنُوا أَفْعَلَ التَّفْضِيلِ - شَذْوَذًا - مِنْ فَعْلِ الْوَصْفِ مِنْهُ عَلَى أَفْعَلَ.

﴿أَفْعَلُ تَفْضِيلٍ وَاحْكَامٍ مَرْبُوطٍ بِهِ آن﴾

هرگاه بخواهند در صفتی برتری موصوفی را بر موصوفهای دیگر برسانند؛

اسم تفضیل به کار می‌برند.

ارکانی که اسم تفضیل - غالباً - به آن استوار می‌گردد عبارتند از:

۱ - صیغه «أَفْعَلَ».

۲ - دو امری که در معنای خاصی با هم اشتراک دارند.

۳- افرون بودن یکی از این دو بر دیگری در آن معنای خاص.
بنابراین زمانی که گفته شود: «الشمس أَكْبَرُ مِنَ الْأَرْضِ»، لفظ «أَكْبَرُ» بر دو
امر دلالت دارد:

- ۱- اشتراك خورشید و زمین در معنای معین «بزرگ».
- ۲- خورشید در این معنا از زمین، بزرگتر است.

﴿شیوه ساختن افعال تفضیل﴾

اسم تفضیل از فعلی بنا می‌شود که ثلاثی و متصرف و معلوم و تام و قابل
تفاصل باشد و بر رنگ یا عیب و یا زینت دلالت نکند، مانند: «أَنْتَ أَعْلَمُ مِنْ
أَخِيكَ - تو از برادرت عالم‌تری».

بنابراین اسم تفضیل از مثل «زَاحِمَ» ساخته نمی‌شود، زیرا این فعل و
نظایر آن چهار حرفی است و نیز اسم تفضیل از مثل «نَعْمَ» بنا نمی‌شود، زیرا
جامد است و همچنین از مثل «حَمِدَ» ساخته نمی‌شود، زیرا مجھول است و از
مثل «كَانَ» اسم تفضیل بنا نمی‌گردد، زیرا ناقص است و نیز از مثل «فَنِيَّ» و
ماتَ ساخته نمی‌شود، زیرا دو فعل مزبور قابل زیاده و نقصان نیستند و
همچنین از مثل «خَضَرَ» بنا نمی‌شود، زیرا بر رنگ دلالت دارد و نیز از فعل
«عَمَيَّ» و نظایر آن اسم تفضیل ساخته نمی‌شود، زیرا بر عیب دلالت دارد. (۱)

۱- هرگاه صفت مطلق از افعالی باشد که بر رنگ یا عیب و یا زینت دلالت
داشته و بر وزن «أَفْعَلُ» نباشد، اشکالی ندارد که صفت تفضیلی آن بر این وزن
«أَفْعَلُ» استوار گردد، مانند: «هَذَا أَفْتَحُ مِنْ ذَالَّكَ وَأَشْنَعُ مِنْهُ» چه آنکه صفت مطلق
آن دو «قَبِحٍ وَشَنِيعٍ» است.

همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يُصَاعِدُ مِنْ الْأَفْعَالِ الَّتِي يَجُوزُ التَّعْجُبُ
در مورد افعالی که ساختن فعل تعجب از آنها جایز است، صفتی بر وزن «أَفْعَل» (۱) ساخته می‌شود تا بیانگر تفضیل باشد و بر این اساس می‌گوییم: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَفْرُو، وَأَكْرَمٌ مِنْ خَالِدٍ» همانگونه که می‌گوییم: «مَا أَفْضَلَ زِيدًا، وَمَا أَكْرَمَ خَالِدًا» - زید چه فاضل و خالد چه بزرگوار است!.

ناگفته نماند افعالی که ساختن أفعال تعجب از آنها ممنوع است، ساختن أفعال تفضیل نیز از آنها ممنوع می‌باشد. و بر اساس قاعده مذبور از افعال زیر نمی‌توان أفعال تفضیل بنامود:

- ۱ - فعل غیر ثلاثی مجرد، مانند: «دَخْرَاجٌ وَاسْتَخْرَاجٌ».
- ۲ - فعل غیر منصرف، همچون: «نَعْمَ وَبَئْسَ».
- ۳ - فعلی که صلاحیت تفضیل و قابلیت برتری نداشته باشد، همانند: «مَاتَ» و «فَقِيَّ».
- ۴ - فعل ناقص، مانند: «كَانَ» و نظایر آن.

۱ - این صفت اسم است، به دلیل اینکه علائم اسم را می‌پذیرد و غیر منصرف است، برای اینکه وصف بوده و دارای وزن فعل است.

این صفت گاه تحقیقاً دارای وزن فعل است، همچون: «أَفْضَلُ» و گاه تقدیراً دارای وزن فعل است مثل لفظ «خیر و شر» در آیات: «أَتَتْمُ شَرًّ مَكَانًا» و «وَهُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ». دو لفظ مذبور «خیر و شر» تقدیراً دارای وزن فعل می‌باشند، زیرا گاه به صورت «أَفْعَل» که وزن اصلی آنها به شمار می‌آید، به کار می‌روند، مانند: «بَلَّالٌ خَيْرُ النَّاسِ وَأَبْنُ الأَخْيَرِ».

۵- فعل منفی، همچون: «مَا عَاجِبٌ بِالدَّوَاءِ - با دارو بهبود نیافت» و «مَا ضَرَبَ». .

۶- فعلی که صفت آن بر وزن «أَفْعَلُ» باشد، نظیر: «حَمِرَ - سرخ شد» - «عَوِرَ

- یک چشم شد».

۷- فعل مجهول، مثل: «ضُرِبَ» و «جُنَاحٌ - مجنون شد». (۱)

بر اساس قاعده بالا، موارد زیر از مصاديق شاذ و برخلاف قاعده به شمار می‌آیند:

الف: «هُوَ أَخْصَرُ مِنْ هَذَا - آن کوتاهتر از این است».

در این مثال افعال تفضیل را از فعل «أَخْتَصَرَ» که ثلثی مزید فیه و مجهول است، ساخته‌اند.

ب: «أَسْوَدُ مِنْ حَلَكِ الْغَرَابِ، وَأَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ» - سیاهتر از سیاهی کلاغ، و سفیدتر از شیر».

در این مثال افعال تفضیل را از فعلی که صفت آن بر وزن «أَفْعَلُ» است، ساخته‌اند.

وَمَا بِهِ إِلَى تَعْجِبٍ وُصِلْ
لِمَانِعٍ، بِهِ إِلَى التَّفْضِيلِ صِلْ
تَقَدَّمَ - فی باب التَّعْجِبِ - أَنَّهُ يُتَوَصَّلُ إِلَى التَّعْجِبِ مِنَ الْأَفْعَالِ الَّتِي لَمْ تَسْتَكِمِ
الشُّرُوطُ بِـ«أَشَدَّ» وَنَحْوُهَا، وَأَشَارَ هُنَا إِلَى أَنَّهُ يُتَوَصَّلُ إِلَى التَّفْضِيلِ مِنَ الْأَفْعَالِ

۱- برخی از نحویان آنچه از افعال را که بر مفعولیت بنا نهاده شده و همواره به صورت مجهول عنوان می‌شوند، استثنای نموده‌اند، مانند: «عُنَيَّ - زُهَرَ وَجُنَاحٌ» که می‌گویند: «هو أَرْهَى مِنْ دِيك» - «فُلانٌ أَعْنَى بِحاجَتِكَ مِنْ أَخِيكَ» - «هَذَا أَجْنَنْ مِنْ ذَاكَ».

التي لم تستكمل الشروط بما يتوصل به في التعجب؛ فكما تقول: «مَا أَشَدَّ اسْتِخْرَاجَهُ» تقول: «هُوَ أَشَدُّ اسْتِخْرَاجًا مِنْ زَيْدٍ» وكما تقول: «مَا أَشَدَّ حُمْرَتَهُ» تقول: «هُوَ أَشَدُّ حُمْرَةً مِنْ زَيْدٍ» لكن المصدر ينتصب في باب التعجب بعد «أشد» مفعولاً، وه هنا ينتصب تميزاً.

پیش از این در باب تعجب بیان گردید که برای ساختن تعجب در مورد افعالی که شرایط لازم را ندارند، از فعل «أشد» و مانند آن استفاده می‌شود. جناب مصنف در این قسمت از بحث به این نکته اشاره نموده‌اند که برای ساختن اسم تفضیل در مورد افعالی که دارای شرایط لازم نباشند نیز از فعل «أشد» و مانند آن استفاده می‌شود و همان گونه که در تعجب گفته می‌شود: «مَا أَشَدَّ إِسْتِخْرَاجَهُ - بِيَرْوَنْ آَوْرَدَنْ آَنْ چَهْ سُخْتْ وَ دَشْوَارْ أَسْتَ» برای تفضیل نیز گفته می‌شود: «هُوَ أَشَدُّ إِسْتِخْرَاجًا مِنْ زَيْدٍ - او در بیرون کردن سخت‌تر از زید است» و همان گونه که در تعجب گفته می‌شود: «مَا أَشَدَّ حُمْرَتَهُ - سَرْخِيَ آَنْ چَهْ شَدِيدْ وَ تَنْدَ أَسْتَ» برای تفضیل نیز گفته می‌شود: «هُوَ أَشَدُّ حُمْرَةً مِنْ زَيْدٍ»، با این تفاوت که مصدر منصوب در تعجب پس از «أشد» مفعول است اما در تفضیل تمییز به شمار می‌آید.

وَأَفْعَلَ الْتَّفْضِيلِ صِلْمَةً أَبَداً:

تَقْدِيرًا، أَوْ لَفْظًا، بِمِنْ إِنْ جُرْدًا

لا يخلو أفعل التفضيل عن أحد ثلاثة أحوال؛ الأول: أن يكون مجردأ، الثاني: أن يكون مضافاً، الثالث: أن يكون بالألف واللام.

فإن كان مجردأ فلا بد أن يتصل به «من»: لفظاً، أو تقديراً، جارأ للمفضل، نحو: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَمَرْزُتُ بِرَجْلِ أَفْضَلٍ مِنْ عَمْرُو» وقد تحذف «من»

ومجرورها للدلالة عليهما، كقوله تعالى: «أَنَا أَكْثُرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا» أي: وأَعَزُّ مِنْكَ [نَفَرًا].

وَهُمَّ مِنْ كَلَامِهِ أَنْ أَفْعُلُ التَّفْضِيلَ إِذَا كَانَ بـ«أَلْ» أَوْ مَضَافًا لَا تَصْبِهُ «مِنْ»، فَلَا تَقُولُ: «زَيْدٌ الْأَفْضَلُ مِنْ عُمَرٍ»، وَلَا «زَيْدٌ أَفْضَلُ النَّاسِ مِنْ عُمَرٍ».

وَأَكْثَرُ مَا يَكُونُ ذَلِكَ إِذَا كَانَ أَفْعُلُ التَّفْضِيلَ خَبَرًا، كَالآيَةُ الْكَرِيمَةُ وَنَحْوُهَا، وَهُوَ

كَثِيرٌ فِي الْقُرْآنِ، وَقَدْ تُحَذَّفُ مِنْهُ وَهُوَ غَيْرُ خَبَرٍ، كَمَا قَوْلُهُ:

دَنْوَتٍ وَقَذْ خَلْنَاكِ كَالْبَدْرِ أَجْمَلًا

فَظَلَّ فُؤَادِي فِي هَوَالِكِ مُضَلَّا

فـ«أَجْمَلَ» أَفْعُلُ تَفْضِيلٍ، وَهُوَ مَنْصُوبٌ عَلَى الْحَالِ مِنَ التَّاءِ فِي «دَنْوَتِ»

وَحُذِفتُ مِنْهُ «مِنْ»، وَالتَّقْدِيرُ: دَنْوَتُ أَجْمَلُ مِنَ الْبَدْرِ، وَقَذْ خَلْنَاكِ كَالْبَدْرِ.

وَيَلِزمُ أَفْعُلُ التَّفْضِيلِ الْمُجَرَّدِ الْإِفْرَادِ وَالْتَّذْكِيرِ، وَكَذَلِكَ الْمَضَافُ إِلَى نَكْرَةِ، وَإِلَى

هَذَا أَشَارَ بِقَوْلِهِ:

﴿حالات افعل تفضيل﴾

افعل تفضيل داراي سه حالت است:

١ - مجردد از «أَلْ» و اضافه، مانند: «الْأَسَدُ أَفْوَى مِنَ الرَّجُلِ».

٢ - آنکه مضاف باشد، همانند: «عَلِيٌّ أَفْضَلُ النَّاسِ».

٣ - مقرنون به «أَلْ»، همچون: «زَيْدٌ الْأَفْضَلُ».

در صورتی که افعل تفضيل مجردد باشد، لازم است اسم مفصل - لفظاً يا

تقديرًا۔ (۱) به حرف جر «من» همراه گردد، مانند: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو» - «مَرْزُتُ بِرَجْلٍ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو».

گاه حرف جر «من» به همراه اسم مجرور به لحاظ وجود قرینه ماقبل حذف می‌گردد، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًاً وَأَعَزُّ نَفَرًا﴾ (۲)

«یکی از آن دو مرد که او را در باغ میوه بسیار بود به رفیقش (که مردی مؤمن و فقیر بود) در مقام گفت و گو و مفاخرت برآمد و گفت: من از توبه دارائی بیشتر و از نظر خدم و حشم نیز محترم و عزیز ترم». (۳)

در آیه شریفه بالا، «أكثر» مجرّد از «آل» و اضافه بوده و حرف جر «من» بعد از آن آمده و «أعز» مجرّد از «آل» و اضافه بوده و «من» بعد از آن در تقدير است؛ «أنا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًاً وَأَعَزُّ مِنْكَ نَفَرًا».

سپس جناب شارح می فرمایند:

وَفُهْمَ مِنْ كَلَامِهِ أَنْ أَفْعُلُ التَّفْضِيلَ إِذَا
از گفتار جناب مصنف چنین استفاده می شود که افعل تفضیل هرگاه دارای «آل» و یا مضاف باشد، به «من» اقتران نمی یابد و براین اساس نمی توان

۱- جایز است بین افعل تفضیل و حرف جر یکی از دو لفظ زیر فاصله شود:

۱- معمول افعل تفضیل، مانند آیه شریفه «الَّنِي أَوَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ».

۲- «لو» شرطیه به همراه لفظ بعد از آن، همانند سخن شاعر:

وَلَسْفُوكِ أَطْبَيْبُ، وَلَوْ بَذَلْتِ لَنَا

مِنْ مَاءِ مَوْهِبَةٍ عَلَى خَمْرٍ

گفت: «زید الأفضلُ من عمرو»، پا «زید أَفْضَلُ النَّاسِ مِنْ عَمْرُو».

» طرح یک سؤال و پاسخ آن «

حرف جر «مِنْ» و اسم مجرور بیشتر در کدامین مورد حذف می‌شود؟

جناب شارح در پاسخ این پرسش می‌فرمایند: آن هنگام که افعال تفضیل در جمله خبر باشد، مانند آیه شریفه **﴿... وَأَعْزَّ نَفْرَا﴾** و نمونه‌های فراوانی از این قبیل که در قرآن مجید آمده است.

ناگفته نماندگاه «مِنْ» به همراه مجرور خود حذف می‌شود بی‌آنکه افعال تفضیل در جمله خبر باشد و شعر زیر از مصاديق همین قسم به شمار می‌آید:

**دَنْوَتٍ وَقَدْ خَلْنَاكِ كَالْبَدْرِ أَجْمَلًا
فَظَلَّ فُؤَادِي فِي هَوَالِكِ مُضَلَّلاً**

يعنى: نزدیک شدی در حالی که زیباتر از ماه شب چهارده بودی به گونه‌ای که تو را ماه تمام پنداشتیم و دلم همچنان در عشق تو شوریده و شیداست. در این شعر واژه **«أَجْمَلًا»** افعال تفضیل، حال از ضمیر «تاء» در «دنوت» واقع شده و «مِنْ» به همراه مجرور آن حذف گردیده است؛ به تقدير: «دنوت أَجمل من البدر، وقد خلناك كالبدار» يعنى: نزدیک شدی در حالی که از ماه شب چهارده زیباتر بودی به گونه‌ای که ما تو را ماه تمام پنداشتیم.

افعل تفضیل در صورتی که مجرّد از **«أَل»** و یا مضاف به اسم نکره باشد، همواره لازم است به صورت مفرد مذکور آورده شود. جناب مصنّف در بیت بعد به این نکته اشاره خواهند کرد.

وَإِنْ لَمْ نَكُورِ يُضَفْ، أَوْ جُرِّدَا
الْزِمَّ تَذْكِيرًا، وَإِنْ يُوَحَّدَا

فتقول: «زيد أفضل من عمرو، وأفضل رجل، وهند أفضل من عمرو، وأفضل امرأة، والزيadan أفضل من عمرو، وأفضل رجلين، والهندان أفضل من عمرو، وأفضل امرأتين، والزَّيَّدُونَ أفضل من عمرو، وأفضل رجال، والهنودات أفضل من عمرو، وأفضل نساء» فيكون «أفعل» في هاتين الحالتين مذكراً ومفرداً، ولا يؤنث، ولا يثنى، ولا يجمع.

هرگاه أفعل تفضيل به اسم نكره اضافه شود و يا مجرد از «آل» باشد، لازم است به صورت مفرد و مذكر آورده شود، چنانکه می گوییم:

«زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَأَفْضَلُ رَجُلٌ» - «هِنْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَأَفْضَلُ امْرَأَةٍ» - «الْزَّيْدَانِ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَأَفْضَلُ رَجُلَيْنِ» - «الْهِنْدَانِ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَأَفْضَلُ امْرَأَتَيْنِ» - «الْزَّيَّدُونَ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَأَفْضَلُ رِجَالٍ» - «الْهِنْدَادَاتُ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو، وَأَفْضَلُ نِسَاءٍ».

همانگونه که ملاحظه می کنید، «أفعل تفضيل» در هر دو حالت « مجرد از «آل» - مضاف به اسم نكره»، مفرد و مذكر آمده و به صورت مؤنث و مثنی و جمع نیامده است.

وَتَلُوْ «آل» طِبْقُ، وَمَا لِمَعْرِفَةٍ
أُضِيفَ ذُو وَجْهَيْنِ عَنْ ذِي مَغْرِفَةٍ
هَذَا إِذَا نَوَيْتَ مَعْنَى «مِنْ» وَإِنْ

لَمْ تَنْوِ فَهُوَ طِبْقُ مَا بِهِ قُرِنْ

إذا كان أفعل التفضيل بـ«آل» لزمت مطابقتها لما قبله: في الإفراد، والتذكرة،

وغيرهما؛ فتقول: «زيد الأفضل، والزيдан الأفضلان، والزيدون الأفضلون، وهند الفضلى، والهندان الفضليان، والهنداة الفضل، أو الفضليات»، ولا يجوز عدم مطابقته لما قبله؛ فلا تقول: «الزيدون الأفضل» ولا «الزيدان الأفضل» ولا «هنداة الأفضل» ولا «الهندان الأفضل» ولا «الهنداة الأفضل»، ولا يجوز أن تقترن به «من»، فلا تقول: «زيد الأفضل من عمرو» فاما قوله:

وَلَسْتَ بِأَكْثَرِ مِنْهُمْ حَصَّى

وَإِنَّمَا الْعِزَّةُ لِلْكَافِرِ

فيخرج على زيادة الألف واللام، والأصل: ولست بأكثر منهم، أو جعل «منهم» متعلقاً بمحدود في مجرد عن الألف واللام، لا بما دخلت عليه الألف واللام، والتقدير: «ولست بالأكثر أكثر منهم».

﴿حكم افعل تفضيل هرگاه با «أَل» همراه گردد﴾

هرگاه افعل تفضيل دارای «أَل» باشد، مطابقت آن با موصوف ما قبل خود در تعداد و جنس، لازم است، همانند: «زَيْدُ الْأَفْضَلُ» و «الْزَيْدَانُ الْأَفْضَلَانُ» و «الْزَيْدُونُ الْأَفْضَلُونَ» و «هِنْدُ الْفَضْلِيُّ» و «الْهِنْدَانُ الْفَضْلَيَانُ» و «الْهِنْدَاتُ الْفَضْلُ، أو الفضليات».

در مثالهای بالا، مطابقت ننمودن افعل تفضيل با موصوف ما قبل خود جایز نیست واز اینرو نمی توان گفت: «الزيدون الأفضل» - «الزيدان الأفضل» - «هنداة الأفضل» - «الهندان الأفضل» - «الهنداة الأفضل».

و همچنین در مثالهای بالا، همراه شدن افعل تفضيل با حرف جر «من» جایز نیست واز اینرو نمی توان گفت: «زَيْدُ الْأَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو» اما علمای نحو

در ارتباط با شعری که اینک عنوان می‌شود، دو توجیه ذکر نموده‌اند:

وَلَسْتَ بِالْأَكْثَرِ مِنْهُمْ حَصَّى
وَإِنَّمَا الْمُعِزَّةُ لِلْكَاثِرِ

يعنى: تو از نظر اعوان و انصار از ایشان بیشتر نیستی و سرافرازی از آن کسی است که دارای افراد بیشتری باشد.

توجیه علمای نحو این گونه است:

- ۱ - «آل» در «بالاکثر» زائده شمرده می‌شود، به تقدیر: «ولست بأكثَرَ مِنْهُمْ».
- ۲ - «منْهُمْ» را متعلق به اسم تفضیل دارای «آل» ندانسته بلکه آن را متعلق به اسم تفضیلی محدود و مجرد از «آل» به حساب آورده‌اند، به تقدیر: «ولست بالاكثِرِ أكثَرَ مِنْهُمْ».

همانگونه که گفتیم: در این شعر، شاعر از نظر ظاهر بعد از اسم تفضیل دارای «آل»، حرف جر «مِنْ» را به کار برده است.

جناب جرمی با استدلال به این شعر و ابیاتی همانند آن، کاربرد مذبور را جایز دانسته‌اند اما جمهور نحويان چنین کاربردی را ممنوع شمرده‌اند.

علمای نحو برای کاربرد مذبور، سه توجیه ذکر نموده‌اند:

- ۱ - لفظ «مِنْ» در «منْهُمْ» تبعیضی و متعلق به عامل محدود است، به تقدیر: «لست بالاكثِرِ حَصَّى حَالَ كُونَكَ مِنْهُمْ» ای: بعضهم.
- ۲ - «آل» در «بالاکثر» زائده بوده و «آل» تعریف نیست و آمدن «مِنْ» بعد از فعل تفضیل در صورتی ممنوع است که به «آل» تعریف همراه گردد نه «آل» زائده.

۳ - «مِنْ» متعلق به «الاکثر» نبوده بلکه متعلق به اسم تفضیل نکره محدود

است که اسم تفضیل مذکور «الاکثر» بر آن دلالت دارد، به تقدیر: «بِالاکثَرِ أَكْثَرَ مِنْهُمْ».

وأشار بقوله: «وما لمعرفة أضيق -إِلَخْ» إلى أن أَفْعَلَ التفضيل إذا أضيق إلى معرفة، وقُصِّدَ به التفضيل، جاز فيه وجهان؛ أحدهما: استعماله كال مجرد فلا يطابق ما قبله؛ فتقول: «الزيдан أَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَالْزَّيْدُونَ أَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَهَنْدَ أَفْضَلُ النِّسَاءِ، وَالْهَنْدَانَ أَفْضَلُ النِّسَاءِ، وَالْهَنْدَاتَ أَفْضَلُ النِّسَاءِ» والثاني: استعماله كالمقرون بالآلف واللام؛ فتجب مطابقته لما قبله؛ فتقول: «الزيدان أَفْضَلَا الْقَوْمِ، وَالْزَّيْدُونَ أَفْضَلُ الْقَوْمِ، وَأَفْاضِلُ الْقَوْمِ، وَهَنْدَ فُضْلَى النِّسَاءِ، وَالْهَنْدَانَ فُضْلَى النِّسَاءِ، وَالْهَنْدَاتَ فُضْلَى النِّسَاءِ، أَوْ فُضْلَيَاتِ النِّسَاءِ»، ولا يتعين الاستعمال فُضْلَيَا النساء، والهندا ن فُضْلَ النساء، أو فُضْلَيات النساء»، ولا يتعين الاستعمال الأول، خلافاً لابن السراج، وقد ورد الاستعمالان في القرآن؛ فمن استعماله غير مطابق قوله تعالى: «وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ»، ومن استعماله مطابقاً قوله تعالى: «وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا» وقد اجتمع الاستعمالان في قوله صلى الله عليه وسلم: «أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِأَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَنَازِلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، الْمُوَاطِئُونَ أَكْنَافًا، الَّذِينَ يَأْلَفُونَ وَيُؤْلَفُونَ».

والذين أجازوا الوجهين قالوا: «الأفصح المطابقة»، ولهذا عيب على صاحب الفصيح في قوله «فاختَّنَا أَفْصَحَاهُنَّ» قالوا: فكان ينبغي أن يأتي بالفصحى فيقول: «فُصَحَاهُنَّ».

فَإِنْ لَمْ يُقَصِّدِ التَّفْضِيلُ تَعَيَّنَتِ الْمَطَابِقَةُ، كَوْلَهُمْ: «النَّاقِصُ وَالْأَشْجَعُ أَعْدَلَا بَنِي مَزْوَانٍ» أَيْ: عَادَلَا بَنِي مَرْوَانَ.

وإلى ما ذكرناه من قصد التفضيل وعدم قصده أشار المصنف بقوله: «هذا إذا نويت معنى من -البيت» أي: جواز الوجهين -أعني المطابقة وعدمهَا -مشروطٌ

بما إذا نُوِيَ بالإضافة معنى «مِنْ» أي: إذا نُوِيَ التفضيل، وأما إذا لم يُنْوَ ذلك فيلزم أن يكون طِبْقًا ما اقتربنا به.

جناب مصنف در عبارت «وما لمعرفة أضيف ... يعني: اسم تفضيلي كه به معرفه اضافه شده باشد» به اين نكته اشاره نموده اند که: هرگاه اسم تفضيل به اسم معرفه اضافه گردد و تفضيل از آن اراده شود، دو وجه در آن جاييز است:

۱ - بمانند اسم تفضيل مجرد بوده و با موصوف قبل از خود مطابقت نخواهد كرد، مانند: «الَّذِيَادَنِ أَفْضَلُ الْقَوْمِ» - «الَّزَّيْدُونَ أَفْضَلُ الْقَوْمِ» - «هَنْدَ أَفْضَلُ النِّسَاءِ» - «الْهَنْدَانِ أَفْضَلُ النِّسَاءِ» - «الْهَنْدَاتُ أَفْضَلُ النِّسَاءِ».

۲ - بمانند اسم تفضيل داري «أَلْ» بوده و مطابقت آن با موصوف قبل از خود، لازم است، مانند: «الَّزَّيْدَانِ أَفْضَلَا الْقَوْمِ» - «الَّزَّيْدُونَ أَفْضَلُو الْقَوْمِ، وَ أَفَاضِلُ الْقَوْمِ» - «هِنْدٌ فُضْلَى النِّسَاءِ» - «الْهَنْدَانِ فُضْلَيَا النِّسَاءِ» - «الْهَنْدَاتُ فُضْلُ النِّسَاءِ» أو فُضْلَيَاتُ النِّسَاءِ».

ناگفته نماند جناب ابن سراج تنها کاربرد نخست را جاييز مى داند، با توجه به اينکه در قرآن مجید هر دو وجه آمده است:

۱ - کاربرد افعل تفضيلي که با موصوف مقابل خود مطابقت ندارد، مانند آيه شرييفه: ﴿وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةً وَ...﴾ (۱) «و بر همه پيدا است که طایفه یهود حريص تراز همه خلق به زندگاني مادي هستند حتی حريص تراز مشرکان، و هر یهودي دوست دارد که هزار سال عمر کند».

در آیه شریفه، افعل تفضیل «أَحْرَص» مضاف به معرفه بوده و موصوف «هُم» با توجه به اینکه جمع است، اما افعل تفضیل به صورت مفرد مذکور آمده است.

۲- کاربرد افعل تفضیلی که با موصوف ماقبل خود مطابقت دارد، مانند آیه شریفه: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ بُجُورِهَا لِيمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾^(۱) و همچنین ما قرار دادیم که در هر دیاری رؤسای بدکار ستمگر با مردم آنجا مکر اندیشند و در حقیقت مکر جز با خویشن نمی‌کنند و به این هم (که از آن خود را به زیان افکندند نه دیگران را) آگاه نیستند».

در آیه شریفه، افعل تفضیل «أَكَابِر» به معرفه « مجرمینها» اضافه شده و در اصل بدین صورت « مجرمینها» بوده و با موصوف خود «كل قرية» مطابقت نموده است.

و همچنین دو کاربرد یاد شده در مورد سخن حضرت ختمی مرتبت ﷺ دیده می‌شود: «أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِأَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرِبُكُمْ مِنِّي مَنَازِلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ: أُحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، الْمَوْطَئُونَ أَكْنَافًا، الَّذِينَ يَأْلَفُونَ وَيُؤْلَفُونَ».

یعنی: هان! شما را آگاه می‌سازم به اینکه محبوبترین شما نزد من و نزدیکترین شما از نظر موقعیت و جایگاه در روز رستاخیز به من، خوش خویترين و مهمان نوازترین شما می‌باشید، آنان که الفت پذیر بوده، و انس و الفت خویش را به دیگران ارزانی می‌دارند.

در حدیث شریف، افعل تفضیل «أَحَبٌ» و «أَقْرَبُ» به صورت مفرد آمده و با موصوف ماقبل خود مطابقت ننموده، اما در «أَحَاسِنَكُمْ» به صورت جمع آمده و با موصوف پیش از خود مطابقت ننموده است.

سپس جناب شارح می فرمایند:

وَالَّذِينَ أَجَازُوا الْوِجْهَيْنَ قَالُوا: «الْأَفْصَحُ...»
آنان که کاربرد هر دو وجه را جایز دانسته‌اند، گفته‌اند: سخن فصیح‌تر آن است که افعل تفضیل با موصوف ماقبل خود در تعداد و جنس مطابقت کند و بر این اساس بر نگارنده کتاب «الفصیح» که گفته است: «فَاخْتَرُنَا أَفْصَحَهُنَّ - پس فصیح‌ترین آنها را برگزیدیم» عیبجویی نموده و عنوان ساخته‌اند: بهتر بود به جای «أَفْصَحَهُنَّ» چنین «فُضْحَاهُنَّ» تعبیر می‌نمود.

و اگر افعل تفضیل در کلام به قصد تفضیل آورده نشود، مطابقت آن با موصوف ماقبل خود، امری لازم و غیرقابل اجتناب است، همانند: «النَّاقِصُ وَالْأَشْجَعُ أَعْدَلَ بَنَى مَرْوَانَ - ناقص و أشجع دادگران مروانیان می‌باشند».
مقصود از «الناقص»، عبد‌الملک بن مروان است و بدین نام نامیده شده، زیرا حقوق و مزایای لشکریان را کم نمود و مراد از «أشجع» عمر بن عبد‌العزیز است، زیرا در پیشانی وی نشانی از شکستگی وجود داشت.

در این مثال از افعل تفضیل «أَعْدَلًا» معنای تفضیل اراده نشده، از این‌رو با موصوف «الناقص و الأشجع» مطابقت نموده و به صورت تثنیه عنوان شده، زیرا در بنی مروان عادلی نبوده تا آن دو عادل‌تر باشند، بلکه انصاف آن دو نسبت به دیگر حکمرانان بنی مروان است.

سپس جناب شارح می فرمایند:

وإلى ما ذكرناه من قصد التفضيل و
 جناب مصنف در عبارت «هذا إذا نويت معنى من ...» به این نکته اشاره
 نموده‌اند که: جواز دو وجه مزبور در افعل تفضیل - یعنی: مطابقت یا عدم
 مطابقت آن با موصوف ماقبل خود - در صورتی است که از مضاف قرار گرفتن
 افعل تفضیل معنای «من» یعنی: معنای تفضیل در نیت گرفته شود و چنانچه
 معنای تفضیل در نیت گرفته نشود، مطابقت افعل تفضیل با موصوف قبل از
 خود، واجب است.

قال: ومن استعمال صيغة أ فعل لغير التفضيل قوله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ
 الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ﴾ وقوله تعالى: ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ﴾ أى: وهو هينٌ
 عليه، وربكم عالم بكم، وقول الشاعر:

وَإِنْ مُدَّتِ الْأَيَّدِي إِلَى الرَّادِ لَمْ أَكُنْ
 بِأَغْجَلِهِمْ، إِذَا جَشَعَ الْقَوْمِ أَعْجَلُ

أى: لم أكن بـأجلهم، وقوله:

إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا

بَيْتًاً دَعَائِمُهُ أَعَرُّ وَأَطْوَلُ

أى: [دعائمه] عزيزة طويلة، وهل ينقاس ذلك أى لا؟ قال المبرد: ينقاس، وقال
 غيره: لا ينقاس، وهو الصحيح، وذكر صاحب الواضح أن النحوين لا يرثون ذلك،
 وأن أبا عبيدة قال في قوله تعالى: ﴿وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ﴾: إنه بمعنى هين، وفي بيت
 الفرزدق - وهو الثاني - إن المعنى عزيزة طويلة، وإن النحوين ردوا على أبي
 عبيدة ذلك، وقالوا: لا حجة في ذلك [له].

گفته‌اند: مثالهای زیر از مواردی است که صیغه افعل در غیر معنای

تفضيلي به کار رفته است:

الف: قول خداوند تبارك و تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ...﴾^(١) «وَ خَدَائِي اسْتَ كَه نَخْسَتْ خَلَائِقَ رَا از عَالَم بِيافِرِينَدَ وَ آنَگَاهَ بَدَانَ عَالَم مَعَادَ بازَ گَرْ دَانَدَ وَ اينَ اعادَه بَرَايَ او سَهَلَ وَ آسانَ اسْتَ».»

ب: قول خداوند تبارك و تعالى: ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنْ يَشَاءُ يَرَهُمُكُمْ أَوْ إِنْ يَشَاءُ يُعَذِّبُكُمْ وَ ...﴾^(٢) «خَدَا صَلَاحَ حَالَ شَمَا رَا مِي دَانَدَ، اَگَرْ بَخَواهَدَ بَه شَمَا لَطَفَ وَ مَهْرَبَانَى كَنَدَ وَ اَگَرْ (مَصْلَحَتَ باشَد) وَ بَخَواهَدَ مَجَازَاتَ وَ عَذَابَ فَرَمَيَدَ».»

ج: سخن شاعر:

وَإِنْ مُدَّتِ الْأَيْدِي إِلَى الرَّازِدِ لَمْ أَكُنْ
بِأَغْجَلِهِمْ، إِذْ أَجْسَعْ الْقَوْمِ أَغْجَلْ

در اين شعر، «أَغْجَل» به صورت ظاهر افعال تفضيل است اما در اينجا به معنای صفتی خالي از تفضيل «لَمْ أَكُنْ بِعَجْلِهِمْ» به کار رفته است، زيرا شاعر در اين بيت می خواهد خود را مدح کند و چنانچه اين لفظ بر ظاهر خويش باقی بماند، مقصود آن است که شاعر خود را شتابزده ترین مردم به سوي طعام ندانسته اما شتابينde بودن خود را نسبت به خوردن غذا نفي ننموده است. به هر حال شتابينde بودن به طعام نيز ذم به حساب می آيد در حالی که شاعر قصد دارد خود را مدح کند. بنابراين مقصود وي اين است که هر آن کسی که برای طعام از خود شتاب نشان دهد، آزمندتر است.

د: سخن شاعر:

إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا
بَيْتًا دَعَائِمُهُ أَعَزُّ وَأَطْوَلُ

یعنی: آن خدایی که آسمان را برافراشت، برای ما خانه‌ای از شکوه و افتخار برپا ساخته که ستونهایش بسی استوار و بلند است.

این بیت مطلع قصیده‌ای است از فرزدق که در آن بر جریر بن عطیه خطفی تفاخر کرده و به هجو وی پرداخته است.

در این شعر، دو لفظ «أَعَزُّ» و «أَطْوَلُ» افعل تفضیل هستند ولیکن در اینجا در غیر معنای تفضیلی به کار رفته‌اند، زیرا اگر شاعر دو لفظ مزبور را در معنای تفضیلی به کار می‌برد، بیانگر این معنا بود که جریر خانه‌ای با ستونهای بلند و استوار دارد با این تفاوت که ستونهای خانه شاعر از خانه وی بلندتر و استوار می‌باشد و حال آنکه مقصود شاعر اعتراف به این معنای است که جریر خانه‌ای با ستونهای بلند و استوار دارد.

﴿طرح یک سؤال و پاسخ آن﴾

همانگونه که گفتیم: واژه «أَعَزُّ» و نیز لفظ «أَطْوَلُ» در شعر بالا، در غیر معنای تفضیلی به کار رفته‌اند.

حال این پرسش مطرح است: آیا این گونه کاربرد قیاسی به شمار می‌آید؟
جناب شارح در پاسخ این پرسش می‌فرمایند:

قال المبرد: ينقاس، وقال غيره: لا.....

جناب مبرد گفته‌اند: کاربرد مزبور قیاسی است «یعنی: دیگر موارد را

می توان به آن قیاس نمود» اما دیگر نحویان بر این باورند که قیاسی نیست و اندیشه صحیح نیز همین رأی است.

مؤلف کتاب «الواضح» گفته‌اند: علمای نحو این کاربرد را نپذیرفته‌اند. جناب ابو عبیده گفته‌اند: لفظ «أهون» در آیه شریفه ﴿... وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ﴾ (۱) به معنای «هَيْنَ - آسَانْ» و «أَعَزْ» و «أَطْوَلْ» در شعر فرزدق «إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ...» به معنای «عَزِيزَه طَوِيلَه - اسْتَوَارَ وَبَلَندَ» است اما دیگر نحویان این سخن ابو عبیده را قابل قبول ندانسته و گفته‌اند: وی برای اثبات مدعای خویش دلیل قابل قبولی ندارد.

وَإِنْ تَكُنْ إِتَّلُو «مِنْ» مُسْتَقْهِمًا
فَلَهُمَا كُنْ أَبَدًا مُّقَدْمًا
كَمِثْلِ «مِمَّنْ أَنْتَ خَيْرٌ»؟ وَلَدَى
إِخْ بَارِ التَّقْدِيمُ نَزْرًا وَرَدًا

تقدّم أن أفعل التفضيل إذا كان مجردًا جيءً بعده «بِمِنْ» جارة للمفضل عليه، نحو: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو»، و «مِنْ» و مجرورها معه منزلة المضاف إليه من المضاف؛ فلا يجوز تقديمها عليه، كما لا يجوز تقديم المضاف إليه على المضاف، إلا إذا كان المجرور بها اسم استفهام، أو مضافاً إلى اسم استفهام؛ فإنه يجب - حينئذ - تقدم «مِنْ» و مجرورها نحو: «مِمَّنْ أَنْتَ خَيْرٌ؟ وَمِنْ أَيِّهِمْ أَنْتَ أَفْضَلُ؟ وَمِنْ غَلَامٍ أَيِّهِمْ أَنْتَ أَفْضَلُ؟» وقد ورد التقديم شذوذًا في غير الاستفهام، وإليه أشار بقوله «ولدى إخبار التقديم نَزْرًا وَرَدًا» ومن ذلك قوله:

فَقَالْتُ لَنَا: أَهْلًا وَسَهْلًا، وَرَوَدْتُ

جَنِي النَّحْلِ، بَلْ مَا رَوَدْتُ مِنْهُ أَطْيَبُ

والتقدير: بل ما رَوَدْتُ أَطْيَبُ منه؛ وقول ذي الرُّمَّة يصف نسوة

بالسمن والكسلٍ:

وَلَا عَيْبٌ فِيهَا غَيْرُ أَنَّ سَرِيعَهَا

قَطْوُفٌ، وَأَنْ لَا شَيْءٌ مِنْهُنَّ أَكْسَلُ

[القدر: وأن لا شيء أكسّل منها] وقوله:

إِذَا سَایَرَتْ أَسْمَاءً يَوْمًا ظَعِينَةً

فَأَسْمَاءٌ مِنْ تِلْكَ الظَّعِينَةِ أَمْلَحُ

القدر: فأسماء أملح من تلك الظعينة.

هرگاه با اسم بعد از «من» پرسش کنی، هر دو «يعني: «من» واسم استفهام

پس از آن» را همواره برافعل تفضیل مقدم ساز، مانند: «مِمَّنْ أَنْتَ خَيْرٌ؟ - تو از

چه کسی بهتری؟».

مقدم شدن جار و مجرور برافعل تفضیل آن هنگام که با جمله خبری

همراه گردد، اندک است.

پیش از این گفتیم هرگاه افعل تفضیل مجرد باشد، بعد از آن حرف جر

«من» بر اسم مفضل عليه وارد می شود، مانند: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو».

ناگفته نماند در این قسم حرف جر «من» و مجرور آن هر دو برای افعل

فضیل به منزله مضاف الیه برای مضاف است و همانگونه که تقديم مضاف

الیه بر مضاف جایز نیست، تقديم حرف جر «من» و مجرور آن برافعل تفضیل

نیز جایز نخواهد بود، مگر اینکه اسم مجرور، استفهام یا مضاف به اسم

استفهام باشد، که در این حالت تقدیم حرف جر «مِنْ» و مجرور آن بر افعال تفضیل، لازم است، مانند: «مِمَّنْ أَنْتَ خَيْرٌ؟ - تو از چه کسی بهتری؟» و «مِنْ أَيْهِمْ أَنْتَ أَفْضَلُ؟ - تو از کدامیں آنها فاضلتری؟» و «مِنْ غَلَامٍ أَيْهِمْ أَفْضَلُ؟ - تو از پسر کدامیک از آنها فاضلتری؟».

شایان توجه است که گاه حرف جر و مجروری که اسم استفهام نیست بر افعال تفضیل مقدم می‌شود، چنانکه جناب مصنف در عبارت «ولدی إخبار التقديم نزراً وردا - یعنی: مقدم آوردن جار و مجرور بر افعال تفضیل آن هنگام که با جمله خبری خبر داده شود، به ندرت آمده است» بدین نکته اشاره نموده‌اند.

شعرهای زیر از مصادیق همین قسم شمرده می‌شوند:

فَقَالَتْ لَنَا: أَهْلًا وَسَهْلًا، وَرَوَدْتْ

جَنَى النَّحْلِ، بَلْ مَا زَوَّدْتْ مِنْهُ أَطْيِبُ

یعنی: آن زن به ما گفت: خوش آمدید، آنگاه با برخوردي شایسته و سخنانی دلنشیں به شیرینی عسل توشه داد، بلکه آن چیزی که به ما توشه داد، از عسل لذت بخش تر و گواراتر بود.

در این شعر، جار و مجرور در عبارت «منه أطیب» متعلق به افعال تفضیل است، گرچه اسم مجرور به حرف جر «مِنْ» اسم استفهام یا مضاف به اسم استفهام نیست اما بر اسم تفضیل مقدم گشته که البته چنین موردی شاذ و برخلاف قاعده است و اصل کلام بدین صورت «بل ما زوّدت أطیب منه» بوده است.

و همانند سخن ذوالرّمّه که برخی از زنان را به فربهی و سستی توصیف

نموده و گفته است:

وَلَا غَيْبٌ فِيهَا غَيْرَ أَنَّ سَرِيعَتَهَا
قَطُوفٌ، وَأَنْ لَا شَيْءٌ مِنْهُنَّ أَكْسَلٌ

یعنی: هیچ عیبی در آن زنان نیست جزاً اینکه تندر و آنان کند است و هیچ چیزی از آنان سست تر و کاهلت‌تر نیست.

شاعر زنان را به سنگینی وزن و فربه‌ی توصیف نموده اماً این ویژگی و صفت را به طور کنایه با مفهوم سست و کند تعبیر نموده که از نظر علمای بلاغت، مدح شبیه به ذم نامیده می‌شود، چه آنکه در لسان عرب، زنان را به کندی و سستی توصیف می‌کنند تا بر رفاه و توانگری و نازپروردگی و عدم رنج‌دیدگی زحمت‌کار زندگی آنان اشاره نمایند.

به هر حال، جار و مجرور «منهن» متعلق به افعال تفضیل است و اسم مجرور به حرف جر «مِنْ» گرچه اسم استفهام یا مضاف به اسم استفهام نیست اماً بر افعال تفضیل مقدم گردیده که شاذ و برخلاف قاعده است.

و همانند شعر زیر:

إِذَا سَأَيَرْتُ أَسْمَاءً يَوْمًا ظَعِينَةً
فَأَسْمَاءٌ مِنْ تِلْكَ الظَّعِينَةِ أَمْلَحُ

یعنی: هرگاه اسماء روزی در زیبایی و جمال با دیگران به رقابت و تفاخر پردازد، بدون شک آن هنگام هویدا خواهد شد که وی زیباتر و بانمک‌تر است. در این شعر، جار و مجرور «من تلک» متعلق به افعال تفضیل «أَمْلَح» است و با توجه به اینکه اسم مجرور به حرف جر «مِنْ» اسم استفهام نیست، اماً بر افعال تفضیل مقدم گردیده که البته تقدیم مزبور، شاذ و برخلاف قاعده است.

وَرَفِعَةُ الظَّاهِرِ نَزْرٌ، وَمَتَى
عَاقَبَ فِي غَلَّا فَكَثِيرًا ثَبَّتَا

كَلَنْ تَرَى فِي النَّاسِ مِنْ رَفِيقٍ

أَوْلَى بِهِ الْفَضْلُ مِنَ الصَّدِيقِ

لَا يخلو أَفْعُلُ التفضيل من أن يَصْلُحَ لوقوع فعلٍ بمعنىه مَوْقِعَهُ، أَوْ لَا.

إِنْ لَمْ يَصْلُحَ لوقوع فعلٍ بمعنىه مَوْقِعَهُ لَمْ يَرْفَعْ ظَاهِرًا، وَإِنَّمَا يَرْفَعْ ضَمِيرًا مَسْتَرًا، نَحْوَهُ: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو» فَفِي «أَفْضَل» ضَمِيرٌ مَسْتَرٌ عَائِدٌ عَلَى «زَيْدٍ»؛ فَلَا تَقُولُ: «مَرْرَتْ بِرْجَلٍ أَفْضَلُ مِنْهُ أَبُوهُ» فَتَرْفَعُ «أَبُوهُ» بِـ«أَفْضَل» إِلَّا فِي لُغَةِ ضَعِيفَةٍ حَكَاهَا سَبِيبُوهُ.

إِنْ صَالَحَ لوقوع فعلٍ بمعنىه مَوْقِعَهُ صَحَّ أَنْ يَرْفَعْ ظَاهِرًا قِيَاسًا مَطْرَدًا، وَذَلِكَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ وَقَعَ فِيهِ أَفْعُلٌ بَعْدِ نَفْيِهِ أَوْ شَبَهِهِ، وَكَانَ مَرْفُوعُهُ أَجْنِبِيًّا، مُفَضَّلًا عَلَى نَفْسِهِ بِاعتبارِيْنِ، نَحْوَهُ: «مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنَ فِي عَيْنِيهِ الْكُحْلُ مِنْهُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ ذِـالْكُحْل»؛ مَرْفُوعٌ بـ«أَحْسَن» لصَحَّةِ وَقَوْعِهِ بمعنىه مَوْقِعَهُ، نَحْوَهُ: «مَا رَأَيْتُ رَجُلًا يَخْسِنُ فِي عَيْنِهِ الْكُحْلَ كَزِيدٍ» وَمَثَلُهُ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ فِيهَا الصَّوْمُ مِنْهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَةِ» وَقَوْلُ الشَّاعِرِ، أَنْشَدَهُ سَبِيبُوهُ:

مَرَرْتُ عَلَى وَادِي السَّبَاعِ، وَلَا أَرَى

كَوَادِي السَّبَاعِ - حِينَ يُظْلِمُ - وَادِيَا

أَقَلَّ بِهِ رَكْبٌ أَتَوْهُ تَئِيَّةً

وَأَخْوَفَ - إِلَّا مَا وَقَى اللَّهُ - سَارِيَا

فـ«رَكْبٌ» مَرْفُوعٌ بـ«أَقَلَّ»؛ فَقَوْلُ المَصْنُفِ «وَرَفِعَةُ الظَّاهِرِ نَزْرٌ» إِشارةٌ إِلَى الْحَالَةِ

الأولى، وقوله «ومتى عاقب فعلاً» إشارة إلى الحالة الثانية.

﴿نحوه عمل افعل تفضيل﴾

افعل تفضيل به طور اندک اسم ظاهر را رفع می‌دهد. و هرگاه جانشین فعلی شود، رفع دادن افعل تفضيل به اسم ظاهر، بسیار است، مانند: «لَنْ تَرِي فِي النَّاسِ مِنْ رَفِيقٍ أَوْتَى بِهِ الْفَضْلُ مِنَ الصَّدِيقِ - هرگز در میان مردم رفیقی را نمی‌یابی که فضیلت وی از صدیق شایسته‌تر و بهتر باشد».

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

لا يخلو أفعُلُ التفضيلِ منْ أَنْ يَصْلُحَ.....

افعل تفضيل از دو حال بیرون نیست:

- ۱- صلاحیت دارد فعلی که از نظر معنا همانند افعل تفضيل است، جانشین آن شود.

- ۲- صلاحیت ندارد فعلی که از نظر معنا همانند افعل تفضيل است، جایگزین آن گردد.

اگر افعل تفضيل صلاحیت نداشته باشد جایگزین فعلی که از نظر معنا همانند افعل تفضيل است قرار گیرد، رفع اسم ظاهر نبوده بلکه تنها ضمیر مستتری را رفع می‌دهد،^(۱) مانند: «زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرُو».

۱- زیرا شباهت افعل تفضيل به اسم فاعل، ضعيف است به دليل اينكه اسم فاعل بر حدوث دلالت می‌کند اما افعل تفضيل بر ثبوت دلالت دارد و در برخی از حالات ملازم با افراد است و بر این اساس در لفظ و معنا شباهتش به اسم فاعل



همانگونه که ملاحظه می‌کنید در این مثال افعال تفضیل «أفضل» دارای ضمیر مستتری است که به «زید» برمی‌گردد. بنابراین در مثل: «مرأةٌ بِرَجُلٍ أَفْضَلَ مِنْهُ أَبُوهُ - به مردی عبور کردم که پدرش از او فاضلتر بود» نمی‌توان گفت: «أبُوهُ» به توسط افعال تفضیل «أفضل» مرفوع گردیده، مگر بنابر لغت ضعیفی که جناب سیبیویه آن را از عرب زبان حکایت نموده است. (۱۱) آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

فإن صَلَحَ لِوُقُوعِ فعلِ بِمَعْنَاهِ
اگر افعال تفضیل صلاحیت داشته باشد که فعلی هم معنا جانشین آن گردد، در این صورت به طور قیاسی با در نظر گرفتن شرایط زیر، اسم ظاهر را رفع می‌دهد:

- ۱- افعال تفضیل پس از نفی یا مانند آن قرار گیرد.
- ۲- فاعل افعال تفضیل اجنبی باشد. «يعنى: به ضمیر موصوف متصل نباشد».
- ۳- به دو اعتبار بر خودش فضیلت و برتری داده شود، مانند: «ما رأيْتُ رجلاً



ضعیف است و از اینرو نمی‌تواند در اسم ظاهر عمل کند اماً عمل افعال تفضیل در ضمیر «به لحاظ اینکه اثرش ظاهر نمی‌شود و نیازمند به قوت عامل نیست» جایز است.

- ۱- در مثال بالا، بیشتر صاحب نظران لفظ «أفضل» را به رفع عنوان ساخته‌اند تا خبر مقدم محسوب گردد و «أبُوهُ» مبتدای مؤخر و فاعل «أفضل» ضمیر مستتر باشد و جمله متشكل از مبتدا و خبر در محل جر بوده و صفت برای «رجل» محسوب می‌گردد، به تقدیر: «مرأةٌ بِرَجُلٍ أَبُوهُ أَفْضَلُ مِنْهُ».

أَحْسَنَ فِي عَيْنِهِ الْكَحْلُ مِنْهُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ - مردی ندیدم که سرمه در چشم وی زیباتر باشد از همان سرمه در چشم زید.

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در این مثال، لفظ «احسن» افعل تفضیل و صفت به شمار می‌آید و قبل از آن نفی «ما» قرار گرفته و مرفوع افعل تفضیل «الكحل» نسبت به موصوف «رجالاً» اجنبی «بدون ضمیر» است و لفظ «الكحل» بر خودش به دو اعتبار مختلف، تفضیل داده شده است.

و معنای کلام این چنین می‌شود: «إِنَّ الْكَحْلَ فِي عَيْنِ زَيْدٍ أَحْسَنَ مِنْ نَفْسِهِ فِي عَيْنِ غَيْرِهِ - به طور مسلم سرمه در چشم زید زیباتر است از سرمehای که در چشم غیر زید از دیگر مردان است».

و به جای افعل تفضیل در این مورد می‌توان فعلی که به معنای آن است قرار داد. یعنی می‌توان گفت: «مَا رَأَيْتَ رِجَالًا يَحْسِنُ فِي عَيْنِهِ الْكَحْلَ كَثِيرًا». و حدیثی که اینک عنوان می‌شود، از مصادیق همین قسم به شمار می‌آید: «مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ فِيهَا الصَّوْمُ مِنْهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ - نیست روزی از روزها که روزه در آنها نزد خداوند محبوبتر باشد از همان روزه در دهه ذی الحجه».

در این حدیث، افعل تفضیل «أَحَبَّ» اسم ظاهر «الصوم» را رفع داده و اگر در مکان افعل تفضیل، فعل «يَحْبَّ» قرار گیرد، صحیح است و «أَحَبَّ» پس از نفی «ما» آمده و مرفوع آن «الصوم» اجنبی «بدون ضمیر» است و خود اسم ظاهر «الصوم» به لحاظ بودن آن در دهه ذی الحجه فضیلت داده شده بر

بودن آن در غیر دهه ذی الحجه از دیگران ایام سال.^(۱)
و شعر زیر نیز - که جناب سیبویه آن را عنوان ساخته - از مصادیق همین
قسم به شمار می‌آید:

مَرْزُتُ عَلَى وَادِي السَّبَاعِ، وَلَا أَرَى
كَوَادِي السَّبَاعِ - حِينَ يُظْلِمُ - وَادِيَا
أَقْلَلِ بِهِ رَكْبُ أَتَوْهُ تَسْيِئَةً
وَأَخْوَفَ - إِلَّا مَا وَقَى اللَّهُ - سَارِيَا

يعنى: بر وادی سباع «نام مکانی است در مسیر بصره که زیر بن عوام در آنجا کشته شد» عبور کردم، وادی که چون تاریکی شب آن را فراگیرد، هیچ وادی در هیچ هنگام هراس انگیزتر برای سواران و مسافرانی که بدان سو می‌روند، وجود ندارد، مگر آنکه خداوند کسانی را که در آن وادی هولناک در حرکت‌اند، از خطرها حفظ نموده و هراس را از دل آنان ببرد.

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در شعر بالا، لفظ «رکب» فاعل افعل تفضیل «أَقْلَل» است.

۱- قانون در مورد اسم ظاهري که افعل تفضیل آن را رفع داده بدین گونه است که بین دو ضمیر واقع شود با این تفاوت که ضمیر اول به موصوف و ضمیر دوم به خود اسم ظاهر بازگردد چنانچه در مثال بالا «ما رأيت رجلاً أحسن في عينيه الكحل منه في عين زيد» اسم ظاهر «الكحل» میان دو چیز واقع شده که مرجع ضمیر اول به موصوف «رجلاً» و دوم به اسم ظاهر «الكحل» است.

گاه ضمیر دوم حذف می‌شود و «من» یا بر اسم ظاهر وارد می‌شود، مانند: «من كحل عين زيد» و یا بر محل اسم ظاهر «عين» و یا بر صاحب محل «زيد» وارد می‌شود، مانند: «... من زيد».

ناگفته نماند جناب مصنّف در عبارت «ورفعه الظاهر نظر - يعني: افعال تفضیل به طور اندک اسم ظاهر را رفع می‌دهد» به حالت اول افعال تفضیل اشاره نمودند. يعني آن حالتی که افعال تفضیل صلاحیت ندارد فعلی که از نظر معنا همانند آن است، جانشین افعال تفضیل شود و با عنوان ساختن عبارت «ومتى عاقب فعلاً - يعني: هرگاه افعال تفضیل جانشین فعلی شود» به حالت دوم افعال تفضیل اشاره نمودند. يعني: آن حالتی که صلاحیت دارد فعلی که از نظر معنا مانند آن است، جایگزین افعال تفضیل گردد.

السَّوَابِعُ

النَّفْتُ

يَسْتَبِعُ فِي الْإِعْرَابِ الْأَشْمَاءُ الْأُولُونَ

نَفْتُ، وَتَوْكِيدُ، وَعَطْفُ، وَبَدْلٌ

التابع هو: الاسم المُشارِكُ لما قبله في إعرابه مطلقاً، فيدخل في قوله: «الاسم المُشارِكُ لما قبله في إعرابه» سائر التوابع، وخبر المبتدأ، نحو: «زيد قائم»؛ وحال المنصوب، نحو: «ضَرَبْتُ زِيداً مَجَرَّداً» ويخرج بقولك «مطلقاً» الخبر وحال المنصوب؛ فإنها لا يشاركان ما قبلهما في إعرابه مطلقاً، بل في بعض أحواله، بخلاف التابع؛ فإنه يشارك ما قبله في سائر أحواله من الإعراب، نحو: «مَرَزَتْ بِزِيدٍ الْكَرِيمِ، وَرَأَيْتُ زِيداً الْكَرِيمَ، وَجَاءَ زِيدُ الْكَرِيمِ».

والتابع على خمسة أنواع: النعت، والتوكييد، وعطف البيان، وعطف النسق، والبدل.

تَوَابِعُ (١)

۱- آنچه تاکنون در مورد اسمها اعم از مرفوع، منصوب و مجرور گفته شد، در ارتباط با اسمهایی بود که اعراب آنها بالاصاله محسوب می‌شد اما در پارهای اوقات اعراب کلمه در مابعدش نیز تأثیر می‌کند به این بیان که کلمه‌ای به جهت رفع ماقبلش مرفوع و یا به لحاظ نصب ماقبل خود، منصوب و یا به علت مجرور شدن کلمه قبل، مجرور می‌گردد.

کلمه متأخر، تابع و لفظ متقدم، متبع خوانده می‌شود و به طور کلی توابع بر چهار قسمند که عبارتند از:

﴿نعت﴾

نعت، تأکید، عطف و بدل در اعراب از اسمهای پیش از خود پیروی می‌کنند.

﴿تعریف تابع﴾

تابع: اسمی است که از نظر اعراب با اسم قبل از خود به طور مطلق مشارکت داشته باشد.

جناب شارح می‌فرمایند:

فیدخل فی قولك: «الاسم المشارك لما قبله عبارت «اسمی که در اعراب با اسم قبل از خود مشارک باشد» علاوه بر سایر توابع، موارد زیر را نیز در بر می‌گیرد.

- ١ - خبر مبتدا، مانند: «زَيْدٌ قَائِمٌ».
- ٢ - حال منصوب، همچون: «ضَرَبَتْ زَيْدًا مُجَرَّدًا».

اما با آوردن قید «به طور مطلق»، خبر و حال از تعریف توابع بیرون می‌روند، زیرا خبر و حال با اسم قبل از خود به طور مطلق مشارکت نداشته بلکه تنها در برخی از حالات با اسم قبل از خود مشارکت دارند، برخلاف توابع که در همه حالات خود با اسم قبل از خود از نظر اعراب مشارکت دارند، مانند:



- ١ - نعت.
- ٢ - عطف «عطف بیان - عطف به حروف».
- ٣ - تأکید.
- ٤ - بدل.

«مَرْزُتْ بِرَيْدَ الْكَرِيم» - «رَأَيْتْ زَيْدَ الْكَرِيم» - «جَاءَ زَيْدَ الْكَرِيم».

توابع بر ینج قسم است:

- ۱- نعت.

- ٢- تأكيد.

- ۳- عطف بیان.

- ٤ - عطف نسق

- ### ۵-بدل.

فَالنَّعْتُ تَابِعٌ مُّتَّمٌ مَا سَبَقَ

بِ وَسْمِهِ أَوْ وَسْمٍ مَا بِهِ اغْتَلَقْ

عَرَفَ النَّعْتَ بِأَنَّهُ: «التابعُ، المكملُ متبوعَهُ: ببيان صفةٍ من صفاتِه» نحو:

«مررت بـرجل كـريم»، أو من صفات ما تعلق به - وهو سـيـئـيـهـ نـحـوـ: «مررت بـرجل

كريم أبوه» فقوله «التابع» يشمل التوابع كلها، وقوله: «المكمل - إلى آخره»

مُخْرِجٌ لِمَا عَدَا النَّعْتَ مِنَ التَّوَابِعِ.

والنعت يكون للتفصيص، نحو: «مررت بزيـد الـخـيـاطـي» وللمدح، نحو: «مررت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلِلذِّمِّ نَحْوُ «مُورَتْ بِيْزِيدُ الْكَرِيمِ» وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَلِلذِّمِّ نَحْوُ: «مُورَتْ

بِزَيْدِ الْفَاسِقِ» وَمِنْهُ قَوْلُهُ [تَعَالَى] ﴿فَأَسْتَعِذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ وَلِلتَّرْحُمِ

نحو: «مررت بِزَيْدَ الْمَسْكِينِ» وللتأكيد، نحو: «أمس الداير لا يعود» وقوله تعالى:

﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً﴾.

نعت و احکام مربوط به آن

نعت تابعه، است که اسم پیش از خود را یا بیان نشان آن یا بیان نشان

آنچه که به آن تعلق دارد، تمام کند. (۱)

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

عَرَفَ النَّعْتَ بِأَنَّهُ: «التابعُ، المكملُ ...

جناب مصنف نعت را این گونه تعریف نمودند: تابعی است که متبع خود را با بیان صفتی از صفات آن و یا بیان صفتی از صفات متعلق آن کامل کند، همانند: «مَرَزْتُ بِرَجْلِ كَرِيمٍ» - «مَرَزْتُ بِرَجْلِ كَرِيمٍ أَبُوهُ» - بر مردی گذشتم که پدرش بزرگوار بود.

در صورتی که نعت صفتی از صفات متعلق خویش را بیان کند، نعت سببی نامیده می‌شود.

بنابراین لفظ «التابع» در عبارت «التابع، المكمل ...» همه توابع را در

۱- نعت بر دو قسم است:

۱ - به وسم موصوف است، یعنی: بر معنایی که در موصوف است، دلالت دارد، مانند: «زید العالم» این قسم را وصف حقیقی نامند که به آن وصف غیرسببی و وصف به علامت موصوف نیز اطلاق می‌شود.

۲ - آنکه به وسم متعلق موصوف است، یعنی: بر معنایی که در متعلق موصوف است، دلالت دارد، مانند: «زید العالم أخوه» این قسم را وصف سببی گویند و نعت غیرحقیقی و صفت به علامت متعلق موصوف نیز نامیده می‌شود.

لفظ «وسم» در شعر بالا «بوسمه أو وسم ما به...» مصدر مضاف به مفعول، و فاعل ضمیر مستتر در آن است که به نعت باز می‌گردد. یعنی: نعت تابعی است که تمام کننده معنای متبع است به سبب بیان کردن علامت و صفت آن متبع، مانند: «جائی زید العالم» و یا اینکه تمام کننده معنای متبع است به سبب بیان کردن علامت و صفتی که به آن متبع تعلق دارد، مانند: «جائی رجل عالم أبوه».

برمی‌گیرد، اما بقیه تعریف، همه توابع -به جز نعت- را از تعریف مزبور خارج می‌سازد.

﴿موارد کاربرد نعت﴾

نعمت در موارد زیر کاربرد دارد:

- ١- برای تخصیص، مانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدِ الْخَيَاطِ».
 - ٢- برای مدح، همانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدِ الْكَرِيمِ» و مانند: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ».
 - ٣- برای ذم و نکوهش، مانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدِ الْفَاسِقِ» و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «فَإِذَا قَرأتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» (١) «(ای رسول ما) چون خواهی تلاوت قرآن کنی اوّل از شر و سوشه شیطان مردود به خدا پناه بر».
 - ٤- برای ترحم، مانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدِ الْمِسْكِينِ - بر زید مستمند گذشت».
 - ٥- تأکید، همانند: «أَنْسِ الدَّابِرُ لَا يَعُودُ - دیروزی که گذشته و زمان آن سپری شده، بازنخواهد گشت» و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً» (٢) «باز بیادآر در صور (اسرافیل) یکبار بدمند».
- لفظ «واحدة» در آیه شریفه تأکید است نه نعت، چه آنکه مفهوم «یگانه و یکتا» از خود لفظ «نفخة» فهمیده می‌شود، زیرا «نفخة» مصدر متره از مصدر نفخ است و تاء آن علامت متره است و از مصدرهایی همچون «رَحْمَة» نیست

١- محل: .٩٨

٢- الحاقه: .١٣

که در اصل وضع خود با تاء مربوطه همراه باشد.

وَلِيُعْطَ فِي التَّغْرِيفِ وَالثَّنْكِيرِ مَا

لِمَا تَلَأَ، كَـ(اَمْرُزْ بِقَوْمٍ كُرَمًا)

النعت يجب فيه أن يتبع ما قبله في إعرابه، وتعريفه أو تنكيره، نحو: «مررت بقوم كرماء، ومررت بزيد الكرييم» فلا تتعت المعرفة بالنكرة؛ فلا تقول: «مررت بزيد الكرييم»، ولا تتعت النكرة بالمعرفة؛ فلا تقول: «مررت برجل الكرييم».

آنچه از نظر تعریف و تنکیر برای متبع ثابت باشد، باید به نعت عطا شود.
 (بنابراین اگر متبع معرفه است، نعت نیز باید معرفه باشد و در صورتی که متبع نکره باشد، نعت نیز نکره است و در این خصوص فرقی بین نعت حقیقی و سببی نخواهد بود، مانند: «جائني رجل عالم» - «جائني رجل عالم أبوه») همچنانکه جناب مصنف در این ارتباط می فرمایند:

و باید به نعت در معرفه و نکره بودن همان چیز از معرفه و نکره داده شود
 که در اسم قبل از آن «منعوت» وجود دارد، مانند: **(اَمْرُزْ بِقَوْمٍ كُرَمًا - بـرگـوـهـی بـزـرـگـوـارـ بـگـذـرـ)**.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

النعت يجب فيه أن يتبع ما قبله
 واجب است نعت در اعراب و معرفه و نکره بودن از اسم قبل از خود متابعت
 کند، مانند: **«مررت بِقَوْمٍ كُرَمَاء» - «مررت بِزَيْدِ الْكَرِيمِ».**

به موجب این قاعده، اسم معرفه برای اسم نکره، و اسم نکره برای اسم
 معرفه نعت واقع نمی شود و نمی توان گفت: **«مررت بِزَيْدِ كَرِيمِ» و «مررت
 بِرَجَلِ الْكَرِيمِ».**

وَهُوَ لَدَى التَّوْحِيدِ، وَالْتَّذْكِيرِ، أَوْ

سِوَا هُمَا - كَالْفِعْلِ، فَاقْفُ مَا قَفُوا

تَقَدَّمَ أَن النَّعْتَ لَابْدَ مِنْ مَطَابِقَتِهِ لِلنَّعْوَتِ فِي الْإِعْرَابِ، وَالتَّعْرِيفِ أَوْ التَّنْكِيرِ،
وَأَمَا مَطَابِقَتِهِ لِلنَّعْوَتِ فِي التَّوْحِيدِ وَغَيْرِهِ - وَهِيَ: التَّشِينَةُ، وَالْجَمْعُ - وَالتَّذْكِيرُ
وَغَيْرِهِ - وَهِيَ التَّأْنِيَثُ - فَحُكْمُهُ فِيهَا حُكْمُ الْفَعْلِ.

فَإِنْ رَفَعَ ضَمِيرًا مَسْتَرًّا طَابِقَ الْمَنْعَوْتَ مُسْطَلِقًا، نَحْوُهُ: «زَيْدٌ رَجُلٌ حَسَنٌ»،
وَالْزِيَادَانِ رِجَالٌ حَسَنَانِ، وَالْزِيَادُونِ رِجَالٌ حَسَنُونَ، وَهَنْدَ امْرَأَةٌ حَسَنَةٌ،
وَالْهَنْدَانِ امْرَأَاتَانِ حَسَنَتَانِ، وَالْهَنْدَاتِ نِسَاءٌ حَسَنَاتٌ»؛ فَيُطَابِقُ فِي: التَّذْكِيرِ،
وَالتَّأْنِيَثِ، وَالْإِفْرَادِ، وَالتَّشِينَةِ، وَالْجَمْعِ، كَمَا يُطَابِقُ الْفَعْلُ لَوْ [جَئَتْ مَكَانُ النَّعْتِ بِفَعْلٍ
فَ] قُلْتَ: «رَجُلٌ حَسَنٌ، وَرِجَالٌ حَسَنَانِ، وَرِجَالٌ حَسَنُونَ، وَامْرَأَةٌ حَسَنَةٌ، وَامْرَأَاتَانِ
حَسَنَتَانِ، وَنِسَاءٌ حَسَنَاتٌ».

وَإِنْ رَفَعَ [أَيْ النَّعْتُ اسْمًا] ظَاهِرًا كَانَ بِالنِّسْبَةِ إِلَى التَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيَثِ عَلَى حِسْبِ
ذَلِكَ الظَّاهِرِ، وَأَمَا فِي التَّشِينَةِ وَالْجَمْعِ فَيُكَوِّنُ مُفَرْدًا؛ فَيَجْرِي مُجْرِي الْفَعْلِ إِذَا رَفَعَ
ظَاهِرًا، فَتَقُولُ: «مَرَرْتُ بِرَجُلٍ حَسَنَةً أُمَّهُ»، كَمَا تَقُولُ: «حَسَنَتْ أُمَّهُ»،
وَ«بِامْرَأَتَيْنِ حَسَنَيْنِ أَبْوَاهُمَا، وَبِرِجَالٍ حَسَنِيْنِ آبَاؤُهُمْ»، كَمَا تَقُولُ: «حَسَنَ أَبْوَاهُمَا،
وَحَسَنَ آبَاؤُهُمْ».

فَالْحَالُ أَصَلُّ أَن النَّعْتَ إِذَا رَفَعَ ضَمِيرَهُ طَابِقَ الْمَنْعَوْتَ فِي أَرْبَعَةِ مِنْ عَشْرَةِ:
وَاحِدٌ مِنْ أَلْقَابِ الْإِعْرَابِ - وَهِيَ: الرَّفْعُ، وَالنَّصْبُ، وَالْجَرُ - وَوَاحِدٌ مِنْ التَّعْرِيفِ
وَالتَّنْكِيرِ، وَوَاحِدٌ مِنْ التَّذْكِيرِ وَالتَّأْنِيَثِ، وَوَاحِدٌ مِنْ الْإِفْرَادِ وَالتَّشِينَةِ وَالْجَمْعِ.
وَإِذَا رَفَعَ ظَاهِرًا طَابِقَهُ فِي اثْنَيْنِ مِنْ خَمْسَةِ: وَوَاحِدٌ مِنْ أَلْقَابِ الْإِعْرَابِ، وَوَاحِدٌ
مِنْ التَّعْرِيفِ وَالتَّنْكِيرِ، وَأَمَا الْخَمْسَةِ الْبَاقِيَةِ - وَهِيَ: التَّذْكِيرِ، وَالتَّأْنِيَثِ، وَالْإِفْرَادِ،

والثنية، والجمع - فحكمه فيها حکم الفعل إذا رفع ظاهراً: فإن أُسِنَدَ إِلَى مُؤْنَثٍ أُنَثٌ، وإن كان المぬوت مذكراً، وإن أُسِنَدَ إِلَى مذكراً ذُكْرٌ، وإن كان المぬوت مؤنثاً، وإن أُسِنَدَ إِلَى مفرد، أو مثنى، أو مجموع أفراد، وإن كان المぬوت بخلاف ذلك. نعت به هنگامی که منعوت مفرد یا مذکر و یا غیر آن دو باشد، همانند فعل است به این بیان که با اسم قبل از خود مطابقت می کند. پس از آنچه که نحویان پیروی کردند، پیروی کن.

جناب شارح در مورد تفسیر شعر بالا می فرمایند:

تَقَدَّمَ أَن النَّعْتَ لَا بُدَّ مِنْ مَطَابِقَتِهِ لِلْمَنْعُوتِ فِي

پیش از این عنوان گردید که: نعت با منعوت خود باید در امور زیر مطابقت

داشتہ باشد:

۱- اعراب.

۲- معرفه و نکره بودن.

اما حکم نعت در مورد مطابقت داشتن با منعوت خویش در تعداد: مفرد،
ثنیه و جمع و همچنین در جنس: مذکر و مؤنث، همانند حکم مطابقت
نمودن فعل با اسم قبل از خود می باشد.

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

إِنْ رَفِعَ ضَمِيرًا مُسْتَرًا طَابِقَ

هرگاه نعت ضمیر مستتری را رفع دهد، در این صورت همواره با منعوت خود مطابقت می کند، مانند: «زَيْدٌ رَجُلٌ حَسَنٌ» و «الرَّازِيدَانِ رَجُلَانِ حَسَنَاتِ» و «الرَّازِيدُونَ رِجَالٌ حَسَنُونَ» و «هِنْدٌ امْرَأَةٌ حَسَنَةٌ» و «الهِنْدَاتِ امْرَأَاتِ حَسَنَاتِ» و «الهِنْدَاتُ نِسَاءٌ حَسَنَاتٌ».

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در مثالهای بالا، نعت با منعوت خود در مذکر و مؤنث، و مفرد و مثنی و جمع بودن مطابقت دارد، به همان‌گونه که اگر به جای نعت فعلی آورده شود، با فاعل مطابقت می‌نماید، مانند: «رَجُلٌ حَسْنَ» و «رَجُلَانِ حَسْنَاً» و «رِجَالٌ حَسْنَوَا» و «امْرَأَةٌ حَسْنَتْ» و «امْرَأَاتَانِ حَسْنَتَا» و «إِنْسَاءٌ حَسْنَ».«

و چنانچه نعت اسم ظاهری را رفع دهد در مورد تذکیر و تأثیث با اسم ظاهر مطابقت می‌کند اما با منعوت مثنی و جمع همواره مفرد است و در این خصوص همانند فعلی است که اسم ظاهری را رفع دهد، مانند: «مَرْزُتُ بِرَجُلٍ حَسْنَةً أُمَّهُ» همانگونه که اگر به جای نعت، فعلی آورده شود، گفته می‌شود: «مَرْزُتُ بِرَجُلٍ حَسْنَتُ أُمَّهُ».

و همانند: «مَرْزُتُ بِامْرَأَاتَيْنِ حَسْنَ أَبْوَاهُمَا» و «مَرْزُتُ بِرِجَالٍ حَسْنَ أَبْوَاهُمْ» همچنانکه اگر در این دو مثال به جای نعت، فعل قرار گیرد، گفته می‌شود: «مَرْزُتُ بِامْرَأَاتَيْنِ حَسْنَ أَبْوَاهُمَا» و «مَرْزُتُ بِرِجَالٍ حَسْنَ أَبْوَاهُمْ».

و خلاصه سخن اینکه: اگر نعت ضمیر خود را رفع ندهد با منعوت در چهار مورد از ده مورد زیر مطابقت می‌کند: (۱)

- ۱- مطابقت نعت و منعوت مشروط به آن است که مانعی از مطابقت آنها وجود نداشته باشد همانگونه که در مورد «صَبُورٌ و جَرِيحٌ» و «افعل تفضیل» مقرر و به «مِنْ» این مانع وجود دارد، بنابراین می‌گویید: «رَأَيْتُ امْرَأَةً صَبُورًا أَفْضَلَ مِنْ هِنْدٍ - دیدم ذنی را که بردبار و شکیبا و بافضلیت تراز هند بود».





در این مثال نعت «صبوراً - أَفْضَلَ» با منعوت «امرأة» مطابقت ننموده، زیرا واژه «صبور» از جمله الفاظی است که مذکور و مؤنث در آن یکسان است و همچنین افعل تفضیل در صورتی که همراه با «من» باشد، پیوسته به صورت مفرد مذکور آورده می‌شود.

هرگاه منعوت جمع برای عاقل و ملحق به جمع مذکور سالم «مثل: بنین» و یا جمع مکسر «مانند: رجال» و یا جمع مؤنث «همچون: مؤمنات» باشد، در مورد نعت دو وجه جایز است:

- مطابقت منعوت با نعت که این وجه بهتر است، مانند: «البنون الصالحون» - «الرجال المحسنون» - «المؤمنات الفاضلات».
- نعت به صورت مفرد مؤنث آورده شود، مانند: «البنون الصالحة» - «الرجال المحسنة».

هرگاه منعوت جمع و برای غیر عاقل باشد، در مورد نعت آن دو وجه جایز است:

- 1 - نعت به لفظ مفرد مؤنث باشد که این وجه بهتر است، مانند: «اشتریت كُتُبًاً كثِيراتٍ».

2 - نعت به صورت جمع مؤنث سالم آورده شود، مانند: «إِنْتَعْتُ كُتُبًاً كثِيراتٍ». در پارهای اوقات غیر عاقل به منزله عاقل فرض می‌شود و در این حالت همچون عاقل با آن عمل می‌شود، مانند: «فَلَيَشْكُرُكَ الْكَوَاكِبُ النَّاطِقُونَ بِقُدْرَتِكَ».

هرگاه منعوت اسم جمع باشد، در مورد نعت آن دو وجه جایز است:

- 1 - نعت به صورت مفرد آورده شود، مانند: «عَاشَرْنَا قَوْمًا مُهَذَّبًا - باگروهی پاکیزه خوی معاشرت می‌کردیم».

2 - نعت به صورت جمع آورده شود، مانند: «عَاشَرْنَا قَوْمًا مُهَذَّبِينَ».



۱ - در اعراب «رفع - نصب - جر».

۲ - در نوع «تذکیر و تأییث».

۳ - در تعریف و تنکیر.

۴ - در عدد «مفرد - مثنی - جمع».

و چنانچه نعت اسم ظاهری رارفع دهد، در این حالت با منعوت تنها در دو مورد از پنج مورد «یعنی: در اعراب، تعریف و تنکیر» مطابقت خواهد کرد اما در پنج مورد دیگر «یعنی: تذکیر و تأییث، مفرد و مثنی و جمع بودن» حکم نعت همانند حکم فعلی است که اسم ظاهری رارفع دهد.

بنابراین هرگاه نعت به اسمی مؤنث اسناد داده شود - گرچه منعوت مذکور باشد - مؤنث آورده می‌شود، و چنانچه به اسمی مذکور اسناد داده شود - گرچه منعوت مؤنث باشد - مذکور آورده می‌شود، و همچنین هرگاه نعت به اسم مفرد، یا مثنی و یا جمع اسناد داده شود - گرچه منعوت مفرد نباشد - به صورت مفرد آورده می‌شود.



هرگاه منعوت از مذکور و مؤنث تشکیل یابد، مذکور بر مؤنث غلبه داده می‌شود و در نتیجه نعت به صورت مذکور آورده می‌شود، مانند: «جاءَ يُوسُفُ وَمَرِيمُ الْعَاقِلَانِ». و چنانچه منعوت از عاقل و غیر عاقل تشکیل یافته باشد، عاقل بر غیر عاقل غلبه داده می‌شود، مانند:

«هَلَّكَ الْجُنُودُ وَالْخُيُولُ النَّافِعُونَ - لشکریان و چهارپایان سودمند همگی از بین رفتند».

وَأَنْعَثْ بِمُشْتَقٍ كَصَعْبٍ وَذَرِبٍ

وَشِبْهِهِ، كَذَا، وَذِي، وَالْمُنْتَسِبُ

لا يُنْعَثُ إِلَّا بِمُشْتَقٍ لِفَظًا، أَوْ تَأْوِيلًا.

والمراد بالمشتق هنا: ما أَخِذَ من المصدر للدلالة على مَعْنَى وصاحبـهـ: كـاسـمـ الفـاعـلـ، وـاسـمـ الـمـفـعـولـ، وـالـصـفـةـ الـمـشـبـهـةـ باـسـمـ الـفـاعـلـ، وـأـفـعـلـ التـفـضـيلـ.

وـالـمـؤـوـلـ بـالـمـشـتـقـ: كـاسـمـ الإـشـارـةـ، نـحـوـ: «مَرَزْتُ بِزَيْدٍ هـذـاـ» أـيـ المـشارـ إـلـيـهـ، وـكـذـاـ «ذـوـ» بـمـعـنـىـ صـاحـبـ، وـالـمـوـصـوـلـةـ، نـحـوـ: «مَرَزْتُ بِرَجـلـ ذـيـ مـالـ» أـيـ: صـاحـبـ مـالـ، وـ«بـيـزـيـدـ ذـوـ قـامـ» أـيـ: القـائـمـ، وـالـمـتـنـسـبـ، نـحـوـ: «مَرَزْتُ بِرَجـلـ قـرـشـيـ» أـيـ: مـنـتـسـبـ إـلـىـ قـرـيـشـ.

وـباـسـمـ مشـتـقــ. مـانـندـ: «صـعـبـ دـشـوارـ» وـ«ذـرـبـ زـيـانـ آـورـ»^(۱) وـشـبـهـ مشـتـقــ هـمـچـونـ: «ذـاـ اـيـنـ» وـ«ذـيـ صـاحـبـ»ـ نـعـتـ بـيـاـورـ.

نعـتـ بـهـ يـكـ اعتـبارـ بـرـ دـوـ قـسـمـ اـسـتـ:

۱ـ نـعـتـ مشـتـقــ.

۲ـ نـعـتـ مـؤـوـلـ بـهـ مشـتـقــ.

مـقـصـودـ اـزـ نـعـتـ مشـتـقــ، نـعـتـ اـسـتـ كـهـ اـزـ مـصـدـرـ گـرـفـتـهـ شـدـهـ باـشـدـ تـاـ بـرـ حدـثـ وـصـاحـبـ آـنـ دـلـالـتـ كـنـدـ.

صـاحـبـ حدـثـ كـسـيـ اـسـتـ كـهـ حدـثـ بـهـ اوـ بـسـتـگـيـ دـارـدـ چـهـ بـهـ نـحـوـ صـدـورـ «مـثـلـ: ضـارـبـ» وـ چـهـ بـهـ طـرـيـقـ وـقـوـعـ «مـانـندـ: مـضـرـوبـ»ـ.

۱ـ «ذـرـبـ» بـرـ وزـنـ «كـتـفـ»ـ بـهـ معـنـىـ كـارـآـزمـودـهـ وـ بـهـ ذـالـ معـجمـةـ «ذـرـبـ»ـ بـهـ معـنـىـ زـيـانـ آـورـ «گـشـادـهـ زـيـانـ»ـ اـسـتـ.

نعت مشتق بر چهار نوع است:

- ١- اسم فاعل، مانند: «جاءَ رَجُلٌ فَاضِلٌ».
- ٢- اسم مفعول، همچون: «خَانَ الْمُوَعْدُ الْمُضْرُوبُ وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ».
- در این مثال اسم مفعول «المضروب - المشهود» نعت قرار گرفته‌اند.
- ٣- افعال تفضیل، نظیر: «تَبَعَّثُ الطَّرِيقَ الْأَقْوَمَ».
- ٤- صفت مشتبهه، مانند: «الْتَّقِيَّةُ بِرِجُلٍ شَرِيفٍ النَّسَبِ».
- و مانند: «هَذَا أَمْرٌ صَعِبٌ» - «هَذَا رَجُلٌ دَرِبٌ - این مردی کارآزموده و ماهر است».

و نعت مؤول به مشتق لفظی است که جانشین مشتق باشد، یعنی: بر حدث و صاحب آن دلالت کند در حالی که جامد است.

نعتهای مؤول به مشتق عبارتند از:

- ١- اسم اشاره مانند: «مَرَزُّتُ بِزَيْدٍ هَذَا».
- ٢- «ذُو» موصوله به معنای صاحب، مانند: «مَرَرْتُ بِرِجُلٍ ذِي مَالٍ».
- ٣- «ذُو» موصوله به معنای «آنکه»، مانند: «مَرَرْتُ بِزَيْدٍ ذُو قَامٍ - بر زیدی که برخاست گذشتم».
- ٤- منسوب، مانند: «مَرَرْتُ بِرِجُلٍ قَرَشِيًّا» به تقدير: «رجل منسوب إلى قريش».

﴿نَكْرَشِيٰ پِيرَامُون نَعْتٌ مَؤَولٌ بِهِ مَشْتَقٌ﴾

نعت مؤول به مشتق برشش نوع است:

- ١- اسمهای اشاره غیر مکانی، مانند: «صَادَقْتُ الْفَتَىَ هَذَا - با این جوان

دostی ورزیدم» که اسم اشاره «هذا» به مشتق تأویل می‌گردد، به تقدیر: «صادقت الفتی المشارٰ إلیه». (۱)

۲- موصولی که به الف و لام آغاز شده باشد، مانند: «عرفت العالم الذي اخترع الحاکی - دانشمندی که دستگاه پخش را اختراع کرده بود، شناختم». در این مثال موصول «الذی» به الف و لام آغاز شده و تأویل کلام این

گونه است:

«عرفت العالم المخترع».

۳- اسم عدد، مانند: «رأیت رجالاً ثلاثةً» به تقدیر: «رأیت رجالاً معدودين بهذا العدد».

۴- اسم نسبت، همچون: «شاهدت رجالاً لبنانياً» به تأویل: «شاهدت رجالاً منسوباً إلى لبنان».

۵- اسم جامدی که بر معنای مشتق دلالت کند، مانند: «الرجل الشعلب مكروه» - مرد حیله‌گر و مکار، ناپسندیده است.

در این مثال واژه «الشعلب - روباه» به تأویل مشتق برده می‌شود؛ «الرجل المحتال مکروه».

۶- «ذو» در صورتی که به معنای «صاحب» باشد، مانند: «هذا رجل ذو فضلٍ» - این مردی صاحب کمال است» به تأویل: «هذا رجلٌ صاحبٌ فضلٍ».

۱- اما اسماء اشاره مکانی ظرف به شمار می‌آیند نه اینکه از صفات باشند، زیرا اسماء اشاره مکانی متعلق به محدودی هستند که آن محدود صفت برای ماقبل خود محسوب می‌گردد، مانند: «مررت برجل هنا» به تقدیر: «مررت برجلٍ كائنٍ هنا».

﴿پیوست مواردی دیگر﴾

به موارد فوق «نعمت مؤول به مشتق» سه مورد دیگر نیز افزوده شده که عبارتند از:

١ - مصدر ثلاثی غیر میمی که به جای مشتق آمده باشد و در چنین حالتی لازم است به صورت مفرد مذکور آورده شود، مانند: «ماءٌ سَكْبٌ» - «رِجَالٌ ثِقَةٌ» به تأویل «ماءٌ مَسْكُوبٌ - آب ریخته شده» - «رِجَالٌ مَؤْثُوقٌ بِهِمْ» مردان قابل اعتماد».

٢ - لفظ «ما» در صورتی که مقصود از آن ابهام باشد، مانند: «لِأَمْرٍ مَا جَدَعَ قَصِيرٌ أَنْفَهُ» - برای امر مهمی قصیر بینی اش را بربده است» که در این مثال «ما» به معنای «عظیم» آمده است، به تأویل: «لأمر عظيم جدع قصیر أنه».

٣ - دو لفظ «أَيْ و كُلّ» در صورتی که بر کمال دلالت کنند، مانند: «أَنْتَ فَتَّى أَيْ فَتَّى - أَنْتَ فَتَّى كُلُّ الْفَتَّى» یعنی: تو جوانمردی هستی که تمام ویژگیهای یک انسان کامل را در خود جمع کرده‌ای. به تأویل: «أَنْتَ فَتَّى كَامِلٌ فِي الصَّفَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ».

وَقَاتُوا بِجُمْلَةٍ مُنَكَّرًا
فَأَغْطَيْتُ مَا أَغْطِيَتُهُ خَبَرًا

تع الجملة نعتاً كما تع خبراً وحالاً، وهي مؤولة بالنكرة، ولذلك لا يُنعت بها إلا النكرة، نحو: «مررت برجلي قاماً أبوه» أو «أبوه قائم» ولا تنعت بها المعرفة؛ فلا تقول: «مررت بزيـد قاماً أبوه، أو أبوه قائم» وزعم بعضهم أنه يجوز نعت المعرف بالألف واللام الجنسية بالجملة، وجعل منه قوله تعالى: «وَآيَةٌ لَهُمُ الَّذِينُ تَسلَّحُ مِنْهُ النَّهَارَ»، وقول الشاعر:

وَلَقَدْ أَمْرَرْ عَلَى الْلَّئِيمِ يَسْبُبُنِي

فَمَضِيْتُ ثُمَّ قُلْتُ لَا يَغْنِيْنِي

فـ«نسلخ» صفة «لليل»، وـ«يسبني»: صفة «للثيم»، ولا يتعين ذلك؛ لجواز كون «نسلخ»، وـ«يسبني» حالين.

وأشار بقوله: «فَأُعْطِيْتُ مَا أُعْطِيْتُهُ خَبْرًا» إِلَى أَنَّهُ لَابْدَ لِلْجَمْلَةِ الْوَاقِعَةِ صَفَّةً مِنْ ضَمِيرٍ يَبْطِئُهَا بِالْمَوْصُوفِ، وَقَدْ يُحَذَّفُ لِلْدَلَالَةِ عَلَيْهِ، كَوْلُهُ:

وَمَا أَدْرِي أَغَيَّرْهُمْ تَنَاءً

وَطْوُلُ الدَّهْرِ أَمْ مَالٌ أَصَابُوا؟

التقدير: أم مالُ أَصابوه، فَحَذَفَ الْهاءُ، وَكَوْلَهُ عَزوجلٌ: ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّونَ نَفْسَنَفْسٍ شَيئًا﴾ أي: لا تجزى فيه، فحذف «فيه»، وفي كيفية حذفه قولهان؛ أحدهما: أنه حذف بجملته دفعة واحدة، والثانى: أنه حذف على التدرج؛ فحذف «في» أولًا، فاتصل الضمير بالفعل، فصار «تجزيه» ثم حذف هذا الضمير المتصل، فصار تجزى.

﴿آیا جملہ می تو ان دنعت واقع شود؟﴾

جناب شارح در پاسخ این پرسش می‌فرمایند:

..... تقع الجملة نعتاً كما تقع خبراً و

همانگونه که جمله، خبر و حال واقع می‌شود، نعت نیز قرار می‌گیرد. جمله

نعت به صفت نکره تأویل می‌گردد^(۱) و بر این اساس منعوت آن همواره نکره

۱- هرگاه جمله خبری و یا مانند آن «شبه جمله» باشد، نعت واقع می‌شود اما

است، مانند: «مَرْزُتُ بِرَجْلٍ فَامَّ أَبُوهُ» یا «مَرْزُتُ بِرَجْلٍ أَبُوهُ قَائِمٌ». ناگفته نماند برخی از نحویان -از جمله ابن هشام انصاری- براین پندارند که جایز است منعوت جمله نعت دارای الف و لام جنسیه باشد و این عده به منظور اثبات مدعای خوبیش به آیه شریفهای که اینک عنوان می‌شود، استدلال نموده‌اند:

﴿وَآيَةُهُ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ﴾ (۱۱) و برهان دیگر برای خلق در اثبات قدرت حق وجود شب است که ما چون (پرده) روز را از آن برگیریم ناگهان همه را تاریکی فراگیرد.

در آیه شریفه بالا، جمله فعلیه «نسلح» برای منعوت «اللیل» که معروف به الف و لام جنسیه است، نعت واقع شده است.

و همانند شعر زیر:

وَلَقَدْ أَمْرُؤَ عَلَى الَّئِيمِ يَسْبُبُ
فَمَضَيْتُ ثُمَّ مَتَ قُلْتُ لَا يَغْنِينِي



نکره به توسط آن منعوت می‌شود، زیرا جمله به نکره تأویل می‌گردد، مانند: «رأیت طائرًا يصيح - دیدم پرنده‌ای را که آواز می‌خواند».

در این مثال واژه «طائرًا» موصوف محسوب می‌گردد، و جمله «يصيح» صفت آن قرار گرفته که به نکره «صائحاً» تأویل می‌گردد.

شبه جمله «ظرف و جار و مجرور» همانند:

«أَبْصَرْتُ هَزَارًا فَوْقَ غُصْنٍ أَوْ عَلَى غُصْنٍ - بلبلی را بر روی شاخه درخت مشاهده کردم»، به تقدیر: «أَبْصَرْتُ هَزَارًا كائناً فَوْقَ غُصْنٍ أَوْ عَلَى غُصْنٍ».

یعنی: به خدا سوگند بر مردی فرومایه و پست می‌گذرم که عادت دارد مرا دشنام دهد، او را رها می‌کنم و خود را این گونه راضی می‌سازم که: او در این دشنام دادن مرا قصد ننموده است.

در این شعر، جمله فعلیه «یسبنی» برای منعوت «اللثیم» که معرف به الف و لام جنسیه است، نعت می‌باشد، زیرا این گونه اسم معرفه به نکره نزدیک است.

اما از دیدگاه جناب شارح حکم مزبور متعین نبوده، چه آنکه می‌فرمایند: این حکم «جایز است منعوت جمله نعت دارای ال جنسی باشد» قطعی نیست، زیرا جایز است جمله «نسلخ» در آیه شریفه و همچنین جمله «یسبنی» در شعر مزبور، حال برای اسم قبل از خود به شمار آیند.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

و وأشار بقوله: «فَأَعْطِيْتُ مَا أَعْطِيْتَهُ خَبْرًا» إلی
جناب مصنف در عبارت «فَأَعْطِيْتُ مَا أَعْطِيْتَهُ خَبْرًا» - یعنی: به جمله نعت چیزی «ضمیر رابط» داده شده که همان به جمله در حالی که خبر است، داده شده است» به این نکته اشاره نموده‌اند که جمله نعت لازم است دارای ضمیری باشد که آن را به منعوت مرتبط سازد.

ناگفته نماندگاه این ضمیر به قرینه موجود در کلام حذف می‌گردد و شعر زیر از مصاديق همین قسم به شمار می‌آید:

وَمَا أَذْرِي أَغَيَّرَهُمْ تَنَاءُ

وَطُولُ الدَّهْرِ أَمْ مَالٌ أَصَابُوا؟

یعنی: نمی‌دانم آیا سپری شدن ایام و فاصله زمان این دوستان را نسبت

به ما دگرگون ساخته، یا آن مالی را که بدان دست یافته‌اند، این گونه آنان را فریفته است؟

در این شعر، جمله فعلیه «أصابوا» نعت برای «مال» واقع شده و ضمیری که نعت را به منعوت مرتبط می‌سازد، حذف گردیده است، به تقدیر: «أم مال أصابوه». و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزُّ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا»^(۱) «بترسید از روزی که در آن روز کسی به جای دیگری مجازات نبیند».

آیه شریفه بالا در اصل به این صورت «... لا تجزی فيه» بوده که «فيه» از آخر جمله نعت حذف گردیده است.

در مورد چگونگی حذف «فيه» در آیه بالا، دو اندیشه وجود دارد:

۱ - لفظ «فيه» در یک مرحله حذف شده است.

۲ - «فيه» به طور تدریج حذف گردیده، به این بیان که نخست حرف جر «فی» حذف گشته، آنگاه ضمیر به فعل «تجزی» اتصال یافته و به این صورت «تجزیه» درآمد، سپس ضمیر متصل نیز حذف گردید و پس از حذف این گونه «تجزی» شد.

وَامْنَعْ هُنَّا إِيقَاعَ ذَاتِ الْطَّلَبِ

وَإِنْ أَتْتُ فَالْقَوْلَ أَضْمِنْ ثُصِبِ

لا تقع الجملة الطلبية صفة؛ فلا تقول: «مزَّرَتْ بِرَجْلٍ أَضْرِبْنَهُ»، وتقع خبراً خلافاً لابن الأنباري؛ فتقول: «رَيْدَ أَضْرِبْنَهُ»، ولما كان قوله: «فَأُعْطِيتُ مَا أُعْطِيَتِهِ خَبْرًا»

يوهم أن كل جملة وقعت خبراً يجوز أن تقع صفة قال: «وامنع هنا إيقاع ذات الطلب» أى: امنع وقوع الجملة الطلبية في باب النعت، وإن كان لا يمتنع في باب الخبر، ثم قال: فإن جاء ما ظاهره أنه نعمت فيه بالجملة الطلبية فيخرج على إضمار القول، ويكون المضمّر صفةً، والجملة الطلبية معمول القول المضمّر، وذلك كقوله:

حَتَّىٰ إِذَا جَنَّ الظَّلَامُ وَاخْتَلَطَ

جَاءُوا بِمَدْقٍ هَلْ رَأَيْتَ الدَّبَ قَطْ؟

فظاهر هذا أن قوله: «هل رأيت الدب قط» صفة لـ«مدق»، وهي جملة طلبية، ولكن ليس هو على ظاهره، بل «هل رأيت الدب قط» معمول لقول مضمّر هو صفة لـ«مدق»، **والتقدير**: «بمدق مقول فيه هل رأيت الدب قط».

فإن قلت: هل يلزم هذا التقدير في الجملة الطلبية إذا وقعت في باب الخبر؛ فيكون تقدير قولك «زَيْدٌ اسْرُبَةُ» زيد مقول فيه اضربه؟ فالجواب أن فيه خلافاً؛ فمذهب ابن السراج والفارسي التزام ذلك، ومذهب الأكثرين عدم التزامه.

در این باب (مبحث نعت) نعت واقع ساختن جمله طلبی را ممنوع بدان، وچنانچه در موردی جمله طلبی به صورت نعت بیاید، لازم است لفظی از ماده قول در تقدير بگيري تا بر صواب باشی.

جمله طلبی نعت واقع نمی شود^(۱) و نمی توان گفت: «مَرَزَتُ بِرَجْلٍ اسْرِبَةُ»

۱- جمله ممکن است انسائی باشد، مانند: «زيد هل رأيته» و احتمال دارد خبری باشد، مانند: «زيد قام أبوه» اما جمله صفت باید خبری باشد و انسائی واقع نمی شود، زیرا در باب خبر لازم نیست مضمون خبر قبل از تکلم نمودن گوینده

اما جمله طلبی - برخلاف اندیشه ابن انباری - خبر واقع می‌شود، مانند: «زَيْدٌ أَصْرِبُهُ».

ناگفته نماند از کلام جناب مصنّف که پیش از این عنوان نمودند: «به جمله نعت آن چیزی داده شده که همان چیز به جمله در حالی که خبر است داده شده است» این ذهنیت به وجود می‌آید که هر جمله‌ای که خبر واقع می‌شود، جایز است صفت نیز واقع شود، اما این ذهنیت با سخن دیگر جناب مصنّف که «در این باب نعت واقع ساختن جمله طلبی را منع کن» از میان می‌رود، چه آنکه کلام مصنّف بدین معناست که وقوع جمله طلبی را در باب نعت ممنوع بدان، اگرچه وقوع جمله طلبی در باب خبر ممنوع نباشد.

سپس جناب مصنّف فرمودند: اگر در کلامی مشاهده شود که جمله طلبی در آن به ظاهر نعت قرار گرفته، لازم است لفظی از ماده «قول» در تقدیر گرفته شود تا قول مقدّر صفت، و جمله طلبی معمول فعل مقدّر باشد، همانند سخن شاعر:

حَتَّىٰ إِذَا جَنَّ الظَّلَامُ وَاخْتَلَطَ

جَاءُوا بِمَذْقِ هَلْ رَأَيْتَ الدُّبَّ قَطْ؟

يعنى: مهمانی را تا آنگاه طول دادند که تاریکی شب روز را فراگرفت و روشنی روز و تاریکی شب در هم آمیختند و شیر به آب آمیخته‌ای آوردند و



برای شنونده معلوم باشد اما در باب صفت چون مضمون آن قبل از تکلم گوینده باید معلوم باشد، جمله انشائی صفت واقع نمی‌شود.

جای آن داشت پرسیده شود: آیا هرگز گرگ دیده‌ای؟ در این شعر از ظاهر آن چنین برداشت می‌شود که جمله طلبی «هل رأیت الذئب قط» صفت برای واژه «مذق» واقع شده و حال آنکه برخلاف ظاهر، جمله طلبی معمول برای قول مقداری قرار گرفته که آن قول، صفت برای «مذق» محسوب می‌گردد، به تقدیر: **بِمَذْقٍ مَّقُولٍ فِيهِ: هَلْ رَأَيْتَ الذَّئْبَ قَطَ -** شیر به آب آمیخته‌ای آورند که درباره آن گفته شد: آیا هرگز گرگ دیده‌ای؟.

»طرح یک پرسش و پاسخ آن«

آیا تقدیر مزبور در مورد جمله طلبی‌ای که خبر واقع می‌شود نیز لازم است، مثلاً در جمله «زَيْدٌ اضْرِبْهُ» تقدیر بدین صورت «زَيْدٌ مَّقُولٍ فِيهِ اضْرِبْهُ» خواهد بود یا خیر؟

جناب شارح در پاسخ این پرسش می‌فرمایند:

.....
آن فیه خلافاً؛ فمذهب ابن السراج و
در این مورد اندیشه نحویان متفاوت است به این بیان که تنی چند از صاحب نظران «همچون: ابن سراج و ابوعلی فارسی» بر این باورند که مقدار دانستن قول در مورد جمله طلبی‌ای که خبر واقع می‌شود، لازم است اما از دیدگاه بیشتر نحویان تقدیر مزبور، لازم نیست.

وَنَعْتَوْا بِمَصْدَرٍ كَثِيرًا

فَالْتَّزَمُوا إِلِفْرَادَ وَالْتَّذْكِيرَا

یکثر استعمال المصدر نعتاً، نحو: «مَرْزُتْ بِرَجْلٍ عَذْلٍ، وَبِرَجْلَيْنِ عَدْلٍ، وَبِرِجَالٍ عَدْلٍ، وَبِامْرَأَةٍ عَدْلٍ، وَبِإِنْسَانٍ عَدْلٍ» ویلزم حينئذ الإفراد

والذکیر، والنعت به على خلاف الأصل؛ لأنه يدل على المعنى، لا على صاحبه، وهو مؤول: إما على وضع «عَدْلٍ» موضع «عَادِلٍ» أو على حذف مضاف، والأصل: «مررت بِرَجُلٍ ذِي عَدْلٍ»، ثم حذف «ذِي» وأقيم «عَدْلٍ» مُقَامَه، وإما على المبالغة بجعل العين نفس المعنى: مجازاً، أو ادعاءً.

﴿نعت واقع شدن مصدر﴾

وبما مصدر به طور فراوان نعت آورده‌اند و مفرد مذکر آوردن چنین نعتی را لازم دانسته‌اند.

جناب شارح در مورد تفسیر شعر بالا می‌فرمایند:

يكثـر استعمالـ المـصـدرـ نـعـتـ، نـحـوـ:

در بسیاری از موقع مصدر به صورت نعت آورده می‌شود، مانند: «مَرْزُّتُ بِرَجُلٍ عَدْلٍ، وَبِرَجُلَيْنِ عَدْلٍ، وَبِرِجَالٍ عَدْلٍ، وِبِأَمْرَأَةٍ عَدْلٍ، وِبِأَمْرَأَتَيْنِ عَدْلٍ، وِبِنِسَاءٍ عَدْلٍ».

در کاربرد مزبور لازم است مصدر به صورت مفرد مذکر آورده شود.

گفتنی است که نعت قرار دادن مصدر برخلاف اصل بوده، چه آنکه مصدر بر اسم معنا دلالت دارد نه بر اسم ذات.

مصدری که نعت واقع می‌شود به یکی از سه وجه زیر تأویل پذیر است:

۱ - قرار دادن مصدر به جای اسم فاعل، چنانکه واژه «عَدْلٍ» به معنای «عادل» قرار می‌گیرد.

۲ - حذف نمودن مضافقی قبل از مصدر مزبور، مانند: «مَرْزُّتُ بِرَجُلٍ عَدْلٍ» که در اصل بدین صورت «مَرْزُّتُ بِرَجُلٍ ذِي عَدْلٍ» بوده و مضاف «ذِي» حذف گشته

و لفظ «عَدْل» جای آن قرار گرفته است.

۳- اسم ذات برای بیان مبالغه به منزله اسم معنای مصدر فرض شود.^(۱)

وَنَعْتُ غَيْرُ وَاحِدٍ إِذَا اخْتَلَفَ

فَعَاطِفًا فَرِّقْهُ، لَا إِذَا اسْتَلَفَ

إِذَا نِعْتَ غَيْرُ الْوَاحِدِ: فَإِمَّا أَن يَخْتَلِفَ النَّعْتُ، أَو يَتَقَوَّلُ؛ فَأَنْ اخْتَلَفَ وَجَبَ التَّفْرِيقُ
بالعلف؛ فتقول: «مَرْزُتُ بِالزَّيْدِينَ الْكَرِيمِ وَالْبَخِيلِ، وَبِرِجَالٍ فَقِيهِ وَكَاتِبٍ
وَشَاعِرٍ» وإن اتفق جيء به مثنى، أو مجموعاً، نحو: «مَرْزُتُ بِرَجُلَيْنَ كَرِيمَيْنِ،
وَبِرِجَالٍ كُرْمَاء».

﴿ حکم نعت متعدد ﴾

و نعت (منعوت) غير مفرد (مثنى يا جمع) را آنگاه که مختلف باشد به
وسیله حرف عطف تفریق کن و جدا جدا بیاور، نه آنگاه که یکی باشد.

۱- خلاصه سخن شارح و دیگر نحویان آن است که نعت قرار دادن مصدر
برخلاف اصل بوده، زیرا نعت به موجب اصل باید مشتق باشد. نعت قرار دادن
 المصدر به تأویل یکی از سه وجه زیر می باشد:

۱- مصدری آورده شود که بر حدث دلالت دارد اما از آن مشتقی اراده شود
که بر ذات دلالت دارد، البته چنین تأویلی مجاز به شمار می آید، زیرا نخست اسم
معنا آورده شده اما از آن ذات اراده شده و یا از باب آوردن لازم و اراده نمودن
ملزوم است.

۲- قبل از مصدر مزبور مضافي در تقدیر گرفته شود و این گونه از تأویل، مجاز
به حذف نامیده می شود.

۳- اسم معنای مصدر برای بیان مبالغه به جای اسم ذات آورده شود که در
این نوع از تأویل، مجاز وجود ندارد.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

إِذَا نَعِتَ غَيْرُ الْوَاحِدِ: فَإِمَّا أَنْ

هرگاه نعت متعدد باشد، دارای دو حالت است:

١- نعت‌های متعدد در لفظ و معنا مختلف‌اند.

٢- نعت‌های متعدد در لفظ و معنا متفق‌اند.

در حالت نخست «نعت‌های متعدد در لفظ و معنا مختلف باشند»، واجب

است آنها را به وسیله حرف عطف از یکدیگر تفرق نموده و جداجداً آورده

شود، مانند: «مَرْزُتُ بِالزَّيْدِيْنِ الْكَرِيمِ وَالْبَخِيلِ، وَبِرِجَالٍ فِيقِيهٍ وَكَاتِبٍ وَشَاعِرٍ».

در حالت دوم «نعت‌های متعدد در لفظ و معنا متفق باشند»، با منعوت

مثنی و جمع به صورت مثنی و جمع آورده می‌شوند، مانند: «مَرْزُتُ بِرَجُلَيْنِ

كَرِيمَيْنِ، وَبِرِجَالٍ كُرَمَاءً». (١)

وَأَنْعَثَ مَعْمُولَيْنِ وَحِيدَيْ مَعْنَى

وَأَعْمَلَ، أَتْبَعَ بِغَيْرِ اسْتِثْنَا

إِذَا نَعِتَ مَعْمُولَانِ لِعَامِلَيْنِ مُتَّحِدَيِّ المَعْنَى وَالْعَمَلِ، أَتْبَعَ النَّعْتَ الْمَنْعُوتَ: رَفِعاً

ونصباً، وجراً، نحو: «ذَهَبَ زَيْدٌ وَأَنْطَلَقَ عَمْرُو الْعَاقِلَانِ، وَحَدَّثَتْ زَيْدًا وَكَلْمَتُ

١- هرگاه اسمی به مفرد و جمله منعوت شده باشد، در این صورت بهتر آن است که مفرد بر جمله مقدم شود، زیرا مفرد موافق با اصل است، مانند: «رَأَيْتُ رَجُلاً فَقِيرًا لَا يُحِسِّنُ إِلَيْهِ أَحَدًّ».

در این مثال برای موصوف «رجلًا» دو صفت آورده شده، یکی مفرد «فقیرًا» و آن دیگری جمله «لا يحسن ...» با این تفاوت که مفرد «بر اساس اصل» مقدم شده است.

عَمِّرُوا الْكَرِيمَيْنِ، وَمَرَّتُ بِزَيْدٍ وَجَزْتُ عَالَى عَمِّرُوا الصَّالِحَيْنِ». فإن اختلاف معنى العاملين، أو عملهما - وجوب القطع وامتناع الإتباع؛ فتقول: «جَاءَ زَيْدٌ وَذَهَبَ عَمِّرُوا الْعَاقِلَيْنِ» بالنصب على إضمار فعل، أي: أعني العاقلين، وبالرفع على إضمار مبداً، أي: هما العاقلان، وتقول: «انطَّلَقَ زَيْدٌ وَكَلَمْتُ عَمِّرَا الظَّرِيفَيْنِ» أي: أعني الظريفين، أو «الظريفان» أي: هما الظريفان، و«مَرَّتُ بِزَيْدٍ وجَاؤَتْ خَالِدًا الْكَاتِبَيْنِ، أَو الْكَاتِبَانِ».

هرگاه دو عامل در کلام باشند، بر چهار گونه تصور می‌شوند:

١- دو عامل در معنی و عمل متحدد باشند، همانند: « جاء زید وأتى عمرة العاقلان » - « رأيت خالداً وأبصرت بكرًا الجاهلين ».

۲- دو عامل در معنی و عمل مختلف باشند، مانند: «ذهب زید وأكرمت رأً الفاضلان».

۳- دو عامل از نظر عمل مختلف بوده اما از نظر معنی متّحد باشند، مثل:
«جاوزتْ عمراً ومررتُ بزيد الشاعران».

۴- دو عامل از نظر معنی مختلف بوده اما از نظر عمل متّحد باشند، مانند: **شی زید و ساز بکر الفاضلان**».

ناگفته نماند قانون و قاعده در مورد قسم نخست «آنکه دو عامل در معنی و عمل متحدد باشند» تابع آوردن صفت برای موصوف است و در سه قسم دیگر قطع کردن تابع از تابعیت است به این بیان که یا مرفوع «خبر برای مبتدای محذوف» و یا منصوب «مفعول برای فعل محذوف» است همچنانکه جناب

شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

.....إذا نعمت معمولان لعاملين متّحدَي ..

نعتِ دو معمول برای دو عاملی که در معنا و عمل یکسان باشند، از منعوت خود در رفع و نصب و جر پیروی می‌کند، مانند: «ذَهَبَ زَيْدٌ وَأَنْطَلَقَ عَمْرُو الْعَاقِلَانِ» - «حَدَّثَتْ زَيْدًا وَكَلَمْتُ عَمْرًا الْكَرِيمَيْنِ» - «مَرَرْتُ بِزَيْدٍ وَجُرْتُ عَلَى عَمْرِ الْعَاقِلَيْنِ».

نعتِ دو معمول برای دو عاملی که در معنی و یا در عمل یکسان نباشند از منعوت خود در اعراب تبعیت نمی‌کند، مانند: «جَاءَ زَيْدٌ وَذَهَبَ عَمْرُو الْعَاقِلَيْنِ».

در این مثال نصب «العاقلين» به توسط عامل «فعل» محدودی است که این لفظ «العاقلين» مفعول آن محسوب می‌گردد، به تقدیر: «أعني العاقلين». و رفع «العاقلان» به توسط مبتدای محدودی است که این لفظ «العاقلان» خبر آن به شمار می‌آید، به تقدیر: «هما العاقلان».

و همانند: «إِنْطَلَقَ زَيْدٌ وَكَلَمْتُ عَمْرًا الظَّرِيفَيْنِ».

در این مثال نصب «الظريفين» به توسط عامل «فعل» محدودی است که این لفظ «الظريفين» مفعول آن محسوب می‌گردد، به تقدیر: «أعني الظريفين» و رفع «الظريفان» به وسیله مبتدای محدودی است که این واژه «الظريفان» خبر آن به شمار می‌آید، به تقدیر: «هما الظريفان».

و مثال زیر نیز از مصاديق همین قسم «تقدير گرفتن عامل» به شمار می‌آيد:

«مَرَرْتُ بِزَيْدٍ وَجَاؤَزْتُ خَالِدًا الْكَاتِبَيْنِ، أَوِ الْكَاتِبَانِ».

وَإِنْ ثُمُّوْتُ كَثُرْتُ وَقَدْ تَلَتْ

مُفْتَقِرًا لِـ ذِكْرِهِنَّ أُثْبِعْتُ

إذا تكررت النعوت، وكان المنعوت لا يتضمن إلا بها جميعاً وجب إتباعها كلها؛
فتقول: «مرأة بزينة الفقيه الشاعر الكاتب».

هرگاه برای یک منعوت چند نعت بیاورند، اگر آوردن همه آن نعت‌ها برای تعیین و تخصیص منعوت باشد، در این صورت واجب است همه آنها را در اعراب تابع منعوت قرار دهند، مانند: « جاءَ زِيَّدُ الْعَالَمِ الْغَنِيُّ الْجَمِيلُ » همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

إذا تكررت النعوتُ، وكان المنعوتُ لا
.....
اگر نعتها مكرر باشند و منعوت جز با آوردن همه آن نعتها معین و
مشخص نشود، تابع آوردن همه آن نعتها واجب است، مانند: «مَرْأَتُ بِرْزَيْدٍ
الْفَقِيهُ الشاعرُ الْكَاتِبُ».

وَاقْطُعْ أَوْ أَثْبِعْ إِنْ يَكُنْ مُعَيَّنًا
بِذُونَهَا، أَوْ بِعَصْفَهَا اقْطُعْ مُعْلَنًا

إِذَا كَانَ الْمَنْعُوتُ مُتَّسِحًا بِدُونِهَا كُلُّهَا، جَازَ فِيهَا جَمِيعَهَا: الْإِتَابَةُ، وَالْقَطْعُ، وَإِنْ كَانَ مَعِينًا بِبَعْضِهَا دُونَ بَعْضٍ وَجَبَ فِيمَا يَتَعَيَّنُ إِلَّا بِهِ الْإِتَابَةُ، وَجَازَ فِيمَا يَتَعَيَّنُ بِدُونِهِ: الْإِتَابَةُ، وَالْقَطْعُ.

اگر منعوت بدون آوردن همه نعمت‌ها مشخص و معین باشد، در این صورت
ایتیاع و قطع، هر دو جایز است، مانند: «بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ» یا «بِسْمِ اللّٰهِ
الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ».

و هرگاه بعضی از نعمتها برای تخصیص و بعضی دیگر برای غرض دیگری آورده شود، در این صورت در همان بعض که برای تخصیص آورده می‌شود، اتباع واجب بوده و در بقیه اتباع و قطع، هر دو جایز است، مانند: «مررتُ بعمروٰ

الفاضل الفقيه همچنانکه جناب شارح در اين ارتباط مى فرمایند:

إِذَا كَانَ الْمُنْعُوتُ مُتَضِّحاً بِدُونِهَا كُلُّهَا، جَازَ
 اَغْرِيَنَتْ بِدُونِ آوْرَدْنِ هُمَّهُ نَعْتَهَا مُشَخَّصٌ بِاَشْدَدِهِ، إِتْبَاعٌ وَ قُطْعَةُ، هُرُ دُو
 جَائِزٌ اسْتَ. اَمَّا اَغْرِيَنَتْ بِدُونِ آوْرَدْنِ بِرْخَى اَزْنَعْتَهَا مُشَخَّصٌ وَ مُعَيْنٌ بِاَشْدَدِهِ وَ بِا
 بِرْخَى نَامِعَيْنِ، دَرِ اَيْنِ حَالَتِ إِتْبَاعٍ دَرِ مُورَدِ نَعْتَهَا يَابِيَ كَهْ مُنْعُوتُ بِاَنَّهَا مُعَيْنٌ
 مِيَّرَدَدَدَ، وَاجِبٌ بُودَهُ وَ إِتْبَاعٌ وَ قُطْعَةُ دَرِ مُورَدِ نَعْتَهَا يَابِيَ كَهْ مُنْعُوتُ بِدُونِ آوْرَدْنِ
 آنَهَا مُعَيْنٌ اسْتَ، جَائِزٌ مِيَّ باشَدَ.

وَأَرْفَعْ أَوْ أَنْصِبْ إِنْ قَطْعَتْ مُضِيرًا

مُبْتَدَأً، أَوْ نَاصِبًاً، لَنْ يَظْهَرَا

أى: إذا قطع النعت عن المぬوت رفع على إضمار مبتداً، أو نصب على إضمار فعل، نحو: «مَرْزُتْ بِزَيْدِ الْكَرِيمِ، أَوَ الْكَرِيمِ» أى: هو الكريم، أو أعني الكريم.
 وقول المصنف «لَنْ يَظْهَرَا» معناه أنه يجب إضمار الرافع أو الناصب، ولا يجوز إظهاره، وهذا صحيح إذا كان النعت لمدح، نحو: «مَرْزُتْ بِزَيْدِ الْكَرِيمِ»
 أو ذم، نحو: «مَرْزُتْ بِعَمْرُو الْخَيْثِ» أو تَرَحُّمٍ، نحو: «مَرْزُتْ بِزَيْدِ الْمِسْكِينِ» فاما
 إذا كان لتخسيص فلا يجب الإضمار، نحو: «مَرْزُتْ بِزَيْدِ الْخِيَاطِ، أَوَ الْخِيَاطِ» وإن
 شئت أظهرت؛ فتقول: «هُوَ الْخِيَاطُ»، أو «أَعْنَى الْخِيَاطَ»، والمراد بالرافع
 والناصب لفظة «هو» أو «أعني».

اگر نعت را قطع کني، در اين صورت آن را رافع یا نصب بدء در حالی که
 مبتدا یا عامل «فعل» نصب دهنده‌ای را که هرگز ظاهر و آشکار نمی‌شود، در
 تقدیر گرفته باشی.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

أي: إذا قطع النعتُ عن المنعوت

هرگاه نعت منقطع از منعوت باشد، دو وجه از اعراب در مورد آن

جایز است:

۱- رفع، بنابر اینکه خبر برای مبتدای محذوف باشد، مانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدٍ الْكَرِيمُ» به تقدیر: «مَرْزُتُ بِزَيْدٍ هُوَ الْكَرِيمُ».

۲- نصب، بنابر اینکه مفعول برای فعلی محذوف باشد، مانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدٍ أَغْنِيَ الْكَرِيمُ» به تقدیر: «مَرْزُتُ بِزَيْدٍ بِإِنْسَانٍ الْكَرِيمُ».

مقصود جناب مصنف که گفته‌اند: «لن يظہرا - يعني: ظاهر و آشکار نمی‌شود» آن است که تقدیر گرفتن عامل رفع یا عامل نصب در مورد نعت منقطع از منعوت، واجب است. البته این سخن آنگاه صحیح و بدون اشکال خواهد بود که نعت در موارد زیر به کار رفته باشد:

۱- برای مدح، مانند: «مَرْزُتُ بِزَيْدٍ الْكَرِيمُ».

۲- برای ذم، بسان: «مَرْزُتُ بِعَمْرٍو الْخَبِيثُ».

۳- برای ترحم، چونان: «مَرْزُتُ بِزَيْدٍ الْمُسْكِينُ».

اما اگر نعت به منظور تخصیص (۱) منعوت آورده شود، تقدیر گرفتن عامل

۱- در موارد زیر نمی‌توان نعت را نعت مقطوع به شمار آورد:

۱- هرگاه نعت به منظور تعیین منعوت آورده شود، مانند: «أَنْتَ الْعُلَمَاءُ عَلَى النَّاسِ الْبِيَانِيُّ».

در این مثال آوردن نعت «الْبِيَانِيُّ» لازم است، زیرا بدون عنوان ساختن نعت، منعوت تعیین پیدا نمی‌کند.

رفع و نصب واجب نبوده، بلکه می‌توان آن را آشکار ساخت، مانند: «مَرَزَتْ بِزَيْدٍ الْخَيَّاطَ» که می‌توان گفت: «مَرَزَتْ بِزَيْدٍ هُوَ الْخَيَّاطُ» یا «مَرَزَتْ بِزَيْدٍ أَغْنَى الْخَيَّاطَ».

ناگفته نماند مقصود از عامل رفع در مثال بالا، «هو» است که مبتدا بوده و نیازمند به خبر است، و مقصود از عامل نصب، «أعنی» است که فعل و فاعل بوده و در نتیجه نیازمند به مفعول است.

وَمَا مِنَ الْمَنْعُوتِ وَالنَّعْتِ عُقِلْ

يَجُوزُ حَذْفُهُ، وَفِي النَّعْتِ يَقِلُّ

أى: يجوز حذف المぬوت وإقامه النعوت مقامه، إذا دل عليه دليل، نحو: قوله تعالى: ﴿أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ﴾ أى دُرُوعًا سابغاتٍ، وكذلك يُحذف النعوت إذا دل عليه دليل، لكنه قليل، ومنه قوله تعالى [«قَالُوا إِنَّا جِئْنَا بِالْحَقِّ﴾ أى: البَيْنِ، وقوله تعالى]: ﴿إِنَّهُ لَيَسَ مِنْ أَهْلِكَ﴾: أى النَّاجِينَ.



۲ - هرگاه نعوت برای تقریر و تثبیت منعوت آورده شود، مانند: «ضَرَبَتْهُ ضَرْبَةً وَاحِدَةً».

۳ - هرگاه نعوت به منظور بر طرف ساختن ابهام منعوت آورده شود، مانند: «خَاضَ هَذَا الْفَارِسُ عَمَرَاتِ الْقِتَالِ» - این سوارکار سختیهای نبرد را در میدان مبارزه کاست».

۴ - همچنین اگر منعوت نکره باشد، نمی‌توان نعوت را نعوت مقطوع محسوب نمود، بنابراین نمی‌توان گفت: «مَرَرَتْ بِرِجْلٍ فَاضِلٌ» یا «مَرَرَتْ بِرِجْلٍ فَاضِلًا» بلکه باید گفت: «مَرَرَتْ بِرِجْلٍ فَاضِلٍ».

﴿حذف منعوت﴾

حذف منعوت جایز است هرگاه قرینه‌ای بر وجود آن دلالت کند، به شرط اینکه نعت صلاحیت داشته باشد به همراه فاعل آورده شود، مانند: «مررت بر جل را کباً صاھلاً - بر مردی گذشتم که سوار بر اسب شیهه کننده بود».

در این مثال واژه «صاھلاً» نعت است که به همراه فاعل «را کباً» آمده، زیرا لفظ مزبور «را کباً» در اصل فاعل «به تقدیر: را کب الفرس» بوده و در چنین موردی حذف منعوت «فرساً» جایز است.

و یا اینکه منعوت «موصوف» بعضی از اسم مجرور به «مِنْ» یا «فِي» باشد، مانند: «مِنَّا ظَعَنَ وَمِنَّا أَقَامَ - از ما طایفه‌ای کوچ کردند و جمعی دیگر باقی ماندند» به تقدیر: «مِنَّا فَرِيقٌ ظَعَنَ وَمِنَّا فَرِيقٌ أَقَامَ».

در این مثال منعوت «فریق» بعضی از افراد و مصادیق مجرور به «مِنْ» یعنی «نا» محسوب می‌شود.

و مانند: «مَا فِي النَّاسِ إِلَّا شَكَرٌ أَوْ كَفَرٌ».

در این مثال نیز منعوت یعنی: «رجل» حذف گردیده، زیرا منعوت «رجل» بعضی از مصادیق مجرور به من یعنی: «الناس» محسوب می‌شود، به تقدیر: «مَا فِي النَّاسِ إِلَّا رَجُلٌ شَكَرٌ أَوْ رَجُلٌ كَفَرٌ» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

حذف منعوت و آوردن نعت بر جای آن - هرگاه قرینه‌ای در کلام موجود باشد - جایز است، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «أَنِ اغْمَلْ سَابِغَاتٍ

وَقَدْرٌ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ^(۱) «وبه او دستور داديم که از آهن زره بساز و حلقه‌های زره را به یک اندازه و شکل گردان (تا نگهبان بدن باشد) و خود با قومت همه نیکوکار باشید که من کاملاً به آنچه می‌کنید، آگاهم». در آیه شریفه منعوت «دروعاً» حذف گردیده است، به تقدیر: «أَنِ اغْمَلْ دُرُوعًا سَابِغَاتٍ».

و همچنین حذف نعت جایز است، هرگاه قرینه‌ای بروجود آن دلالت کند، با این تفاوت که حذف نعت در زبان عرب اندک است و آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می‌شود از مصاديق همین قسم به شمار می‌آید:

﴿قَالُوا الآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبُحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ﴾^(۲) «قوم گفتند: اینک حقیقت را به ما روشن ساختی گاوی بدان اوصاف کشتند لیکن نزدیک بود در این امر نیز نافرمانی کنند».

بنابر اندیشه برخی از صاحب نظران در آیه شریفه، نعت «البیین» حذف شده است، به تقدیر: «قَالُوا الآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ الْبَيِّنِ». و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «﴿قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ...﴾^(۳) «خدا به نوح خطاب کرد که فرزند تو هرگز با تو اهلیت ندارد، زیرا او را عملی ناشایسته است».

از دیدگاه برخی از نحویان در آیه شریفه، نعت «الناجین» حذف گردیده است، به تقدیر: «إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ النَّاجِينَ».

۱- سباء: ۱۱

۲- بقره: ۷۱

۳- هود: ۴۶

الْتَّوْكِيدُ

بِالنَّفْسِ أَوْ بِالْعَيْنِ الْإِسْمُ أُكْدَا
مَعَ ضَمِيرٍ طَابِقَ الْمُؤَكَّدَا
وَاجْمَعُهُمَا بِأَفْعُلٍ إِنْ تَبِعَا
مَا لَيْسَ وَاحِدًا تَكُونُ مُتَبِّعاً

التوکید قسمان؛ أحدهما: التوکید اللفظی، وسيأتي، والثانی: التوکید المعنوى، وهو على ضریبین:

أحدھما: ما یرفع تَوَهُّم مضافٍ إلى المؤکَّد، وهو المراد بهذین الbeitین، وله لفظان: النفس، والعين، وذلک نحو: «جاء زَيْدٌ نَفْسَهُ» فـ«نفسه» توکید لـ«زيد»، وهو یرفع تَوَهُّم أن یكون التقدیر: «جاء خَبْرُ زَيْدٍ، أَوْ رَسُولُهُ» وكذلک «جاء زَيْدٌ عَيْنَتُهُ». .

ولا بدّ من إضافة النفس أو العین إلى ضمیر يُطابِقُ المؤکَّد، نحو: «جاء زَيْدٌ نَفْسَهُ، أَوْ عَيْنَتُهُ، وَهِنْدَ نَفْسَهَا، أَوْ عَيْنَهَا».

ثم إن كان المؤکد بهما مثنى أو مجموعاً جمعتهما على مثال أَفْعُل؛ فنقول: «جاء الرَّزِيْدَانِ أَنْفُسَهُمَا، أَوْ أَعْيَنَتُهُمَا، وَالْهِنْدَانِ أَنْفُسَهُمَا، أَوْ أَعْيَنَتُهُمَا، وَالرَّزِيْدُونَ أَنْفُسَهُمْ، أَوْ أَعْيَنَتُهُمْ، وَالْهِنْدَاتُ أَنْفُسَهُنَّ، أَوْ أَعْيَنَتُهُنَّ».

﴿تَأْكِيدُ وَأَحْكَامٍ مَرْبُوطٍ بِهِ آن﴾

اسم به وسیله «نفس» و «عین» آنگاه تأکید می‌گردد که این دو واژه با ضمیری همراه شوند که آن ضمیر با اسم مؤکَّد مطابقت کند.
دو واژه «نفس و عین» را -هرگاه تابع اسم مؤکدی مثنی یا جمع باشند- بر

وزن «أَفْعُل» جمع بیاور تا از قاعده‌ای صحیح^(۱) پیروی کننده باشی.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

التوکید قسمان؛ أحدهما: التوکید اللفظی، و

تأکید^(۲) بر دو گونه است:

۱- عبارت «تكن متبعاً» جوابِ شرطِ مقدّر است یعنی: لفظ «نفس» و «عين» را هرگاه تابع اسم مؤکدی مثنی یا جمع باشند - بر وزن «أَفْعُل» جمع بیاور تا از لغت فصیح پیروی نموده باشی؛ «إِنْ تَفْعُلْ كَذَلِكَ، تَكَنْ مَتَبِعًا» چه آنکه در مورد تأکید نمودن تثنیه و جمع سه لغت وجود دارد:

۱ - این دو واژه «نفس و عین» را به لفظ جمع عنوان کنیم، مانند: « جاء الزیدان أَنْفُسَهُمَا وَأَعْيُنَهُمَا» که این لغت فصیح به شمار می‌آید.

۲ - دو لفظ مزبور را به صورت مفرد عنوان سازیم، مانند: « جاء الرّجلان نفسمها و عينهما» که این لغت متوسط محسوب می‌شود.

۳ - این دو را در مورد تثنیه به لفظ تثنیه « جاء الرّجلان نفسمها و عينهما» عنوان کنیم و این نحوه از استعمال از دیدگاه نحویان، ضعیف به شمار می‌آید.

۴- تأکید یا «توکید» در لغت به معنای تحقیق و ثبت است و در اصطلاح نحویان، تابعی است که متبع خود را برای شنونده بیشتر مستقر می‌سازد، زیرا استعمال الفاظ به عنوان مجاز و در غیر معانی اصلی فراوان است. مثلاً گاه کاربرد تأکید از این جهت است که گوینده بر شنونده ثابت کند که مقصودش همان مطلبی است که در آغاز عنوان کرده، چنانچه در « جاء زید زید» اگر «زید» دوم نباشد، امکان دارد تصور شود، «زید» اوّل بر سبیل سهو و یا نسیان گفته شده و مقصودش شخص دیگری است اما آنگاه که «زید» تکرار شود، لفظ اوّل بر معنای اصلی خویش باقی می‌ماند.

و همچنین در مثل « جاءَ زَيْدٌ نَفْسُهُ» چنانچه لفظ «نفسه» ذکر نشود، چنین گمان

۱- تأکید لفظی: که به زودی بیان خواهد شد.

۲- تأکید معنوی: که خود بر دوگونه است:

الف: تأکیدی که از اسم مضارف به مؤکّد رفع توهّم کند. ناگفته نماند مقصود جناب مصنّف در دو بیت بالا، در مورد همین گونه تأکید است. این گونه از تأکید دارای دو لفظ است: «نفس» و «عین»، مانند: «جَاءَ زَيْدَ نَفْسَهُ - زید خودش آمد».

در این مثال کلمه «نفسه» به منظور تأکید «زید» آمده و توهّم را از اسمی برطرف می‌سازد که تقدیر آن چنین است: «جَاءَ حَبْرَ زَيْدٍ، أَوْ رَسُولَهُ - پیام زید یا فرستاده اش آمد».

و همچنین لفظ «عین» در مثال «جَاءَ زَيْدَ عَيْنَهُ» بیانگر همین معناست.

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

و لا بُدَّ من إِضافة النَّفْسِ أَوِ الْعَيْنِ إِلَى

وازه «نفس و عین» لازم است به ضمیر اضافه شوند و آن ضمیر با اسم مؤکّد

مطابقت نماید، مانند: «جَاءَ زَيْدَ نَفْسَهُ، أَوْ عَيْنَهُ، وَهِنْدَ نَفْسَهَا، أَوْ عَيْنَهَا».

در صورتی که اسم مؤکّد، مثنی یا جمع باشد، نفس و عین بر وزن «أَفْعُل»

جمع بسته می‌شود،^(۱) مانند: «جَاءَ الزَّيْدَانِ أَنفُسُهُمَا، أَوْ أَعْيُنَهُمَا، وَالْهِنْدَانِ



می‌شود که «زید» بر سبیل تجوّز آمده و احتمال دارد برادر یا دوست و یا نامه زید آمده باشد و چون «نفسه» در کلام عنوان گردد، این گونه احتمالها برطرف می‌شود.

۱- هرگاه مؤکّد «متبع» تثنیه و یا جمع باشد، در این صورت «نفس و عین» به



أَنفُسْهُمَا، أَوْ أَعْيُنْهُمَا، وَالزَّيْدُونَ أَنفُسْهُمْ، أَوْ أَعْيُنْهُمْ، وَالْهِنْدَاتُ أَنفُسْهُمْ،
أَوْ أَعْيُنْهُمْ».

وَكِلَّا اذْكُرْ فِي الشُّمُولِ، وَكِلَّا

كِلْتَا، جَمِيعًا - بِالضَّمِيرِ مُوَصَّلًا

هذا هو الضرب الثاني من التوكيد المعنوی، وهو: ما يرفع تواهم عدم إرادة الشُّمُولِ، والمستعمل لذلك «كُلٌّ، وَكِلَّا، وَكِلْتَا، وَجَمِيعٌ».

فيؤکد بكل وجميع ما كان ذا أجزاء يصح وقوع بعضها موقعة، نحو: « جاءَ الرَّكْبُ كُلُّهُ، أو جَمِيعَهُ، وَالْقِبْلَةُ كُلُّهَا، أو جَمِيعُهَا، وَالرَّجَالُ كُلُّهُمْ، أو جَمِيعُهُمْ، وَالْهِنْدَاتُ كُلُّهُنَّ، أو جَمِيعُهُنَّ» ولا تقول: « جاءَ زَيْدُ كُلِّهِ».

ويؤکد بـكِلَّا المُشَتَّى المُذَكَّرِ، نحو: « جاءَ الزَّيْدَانِ كِلَاهُمَا»، وـبـكِلْتَا المُشَتَّى المؤنث، نحو: « جاءَتِ الْهِنْدَاتِ كِلْتَاهُمَا».



صورت جمع «أَنفُس وَأَعْيُن» آورده می‌شوند با این تفاوت که عنوان ساختن مؤکد به صورت جمع «أَنفُس وَأَعْيُن» در موردی که مؤکد «متبع» جمع باشد، لازم است و در صورتی که مؤکد «متبع» تثنیه باشد، عنوان ساختن مؤکد به صورت جمع «أَنفُس وَأَعْيُن» بهتر است.

علت رجحان و برتری داشتن تأکید در مورد «نفس و عین» به جمع «أَنفُس وَأَعْيُن» در مثنی آن است که: اگر متبع تثنیه، و تابع «نفس و عین» هم به صورت تثنیه باشند و به ضمیری اضافه شوند که آن نیز تثنیه است، در این صورت لازم می‌آید که تثنیه را به تثنیه اضافه کنیم و چنین کاربردی از دیدگاه بیشتر نحویان پسندیده نخواهد بود و چنانچه خواسته باشیم تثنیه را به تثنیه اضافه کنیم، بهتر است از مضاف به لفظ جمع تعبیر نماییم.

ولا بُدَّ من إضافتها كلها إلى ضمير يُطابِق المؤكَّد كما مثل.
و در مورد تأکید شمول واژه‌های «کُلّ - کِلَا - کِلْتَا - جَمِيع» را در حالی که به ضمیر اتصال یافته‌اند، بیاور.
نوع دوم از تأکید معنوی، تأکید شمول نامیده می‌شود.^(۱)

﴿تعريف تأکید شمول﴾

تأکیدی است که توهمند عدم اراده شمول را برطرف می‌سازد و همه افراد مؤکَّد را در برمی‌گیرند. این نوع از تأکید به وسیله واژه‌هایی همچون: «کُلّ، کِلَا، کِلْتَا و جَمِيع» تحقق می‌یابد.
ناگفته نماند به وسیله دو لفظ «کُلّ و جَمِيع» اسمهایی تأکید می‌شوند که

۱- الفاظی از قبیل «کُلّ - جَمِيع - عَامَه» برای تأکید غیر تثنیه آورده می‌شوند به شرط اینکه مؤکَّد دارای اجزاء بوده و انفکاک بین اجزاء «اعم» از اینکه افتراق و انفکاک به نحو حقیقی و یا به طریق حکمی باشد» درست باشد.
انفکاک حقیقی، مانند: «أَكْلَتُ السَّمَكَةَ كُلُّهَا».

در این مثال ظهور لفظ «السمكة» مفید بخشن عموم و شمول تمام اجزاء می‌باشد و نیز محتمل است عدم شمول آن مراد باشد اما لفظ «کُلّ» آن عموم را تأکید نموده و بر این معنا دلالت دارد که لفظ «مؤکَّد» بر ظاهر خود باقی است.
در این مثال به طور حسی و به نحو حقیقی، انفکاک وجود دارد.
انفکاک حکمی، مانند: «اشترىتُ العَبَدَ كُلَّهُ».

در این مثال به طور حسی انفکاک وجود ندارد بلکه از نظر حکمی انفکاک موجود است، زیرا می‌توان یک قسمت و یا بیشتر از عبدی را خریداری نمود. بنابراین نمی‌توان گفت: «أَكْرَمْتُ العَبَدَ كُلَّهُ» زیرا نمی‌توان بعضی از عبد را اکرام نمود و در نتیجه لفظ «کُلّ» در این مورد نمی‌تواند جهت تأکید عنوان گردد.

دارای اجزاء بوده به گونه‌ای که واقع شدن برخی از آن اجزاء به جای برخی دیگر صحیح باشد، همانند: «جَاءَ الرَّكْبُ كُلُّهُ، أَوْ جَمِيعَهُ، وَالْقَبِيلَةُ كُلُّهَا، أَوْ جَمِيعُهَا، وَالرِّجَالُ كُلُّهُمْ، أَوْ جَمِيعُهُمْ، وَالْهِنْدَاتُ كُلُّهُنَّ» - همه سواران، همه افراد قبیله، همه مردان، و همه هندها آمدند». و براساس قانون بالا، نمی‌توان گفت: «جَاءَ زَيْدٌ كُلُّهُ».

به وسیله واژه «كِلَّا» اسمهای مثنای مذکور و به توسط لفظ «كِلْتَانِ» اسمهای مثنای مؤنث، تأکید می‌شود، مانند: «جَاءَ الزَّيْدَانِ كِلَّاهُمَا» - «جَاءَتِ الْهِنْدَانِ كِلْتَاهُمَا».

الفاظی که به منظور بیان تأکید شمول آورده می‌شوند، باید به ضمیری اضافه شوند که آن ضمیر با اسم مؤکد از نظر تعداد و جنس مطابقت داشته باشد، چنانکه در مثالهای بالا این ویژگی محسوس است.

وَإِنْ تَعْمَلُوا أَيْضًا كُلَّ فَاعِلَةٍ

منْ عَمَّ فِي التَّوْكِيدِ مِثْلَ النَّافِلَةِ
أی استعملَ العَربُ -للدلالة على الشُّمُولِ ككل - «عَامَة» مضافاً إلى ضمير المؤکد، نحو: «جَاءَ الْقَوْمُ عَامَتْهُمْ» وقلَّ من عَدَّهَا من النحوين في الفاظ التوكيد، وقد عَدَّهَا سیبویه، وإنما قال «مثل النافلة» لأن عَدَّهَا من ألفاظ التوكيد يشبه النافلة، أی: الزيادة؛ لأن أكثر النحوين لم يذكرها.

و همچنین وزن فاعله از فعل «عَمَّ» را همانند «كُلّ» برای تأکید شمول به کار برده‌اند، در حالی که وزن فاعله از عَمَّ که عامه می‌شود، همانند نافله - افزون بر الفاظ ویژه تأکید شمول - است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

أي استعملَ العربُ -للدلالة على الشُّمُولِ
 عرب زبان لفظ «عامّة» راکه به ضمیر مؤکد اضافه می‌گردد همانند لفظ
 «كُلّ» برای تأکید شمول به کار برده‌اند، مانند: «جَاءَ الْقَوْمُ عَامَّتْهُمْ». (۱)
 شمار اندکی از نحویان -از جمله جناب سیبويه - لفظ «عامّة» را از الفاظ
 تأکید شمول به شمار آورده‌اند.
 و مقصود جناب مصنف از عبارت «مثُل النافلة - همانند نافله» آن است که
 ایشان لفظ مذبور را از الفاظ تأکید به شمار آورده‌اند با این تفاوت که آن را به
 نماز نافله - که زائد بر نماز واجب است - همانند ساخته‌اند، زیرا بیشتر نحویان
 لفظ مذبور را از الفاظ تأکید به شمار نیاورده‌اند و بر همین اساس وی واژه
 «عامّة» را به نافله همانند نموده است.

وَبَعْدَ كُلَّ أَكَدُوا بِأَجْمَعَا

جَمْعَاءَ، أَجْمَعِينَ، ثُمَّ جُمْعًا

أي: يُجَاءَ بَعْدَ «كل» بـأجمع و ما بعدها لتنوية قصد الشُّمُول؛ فيؤتي بـ«أجمع»
 بعد «كُلّه» نحو: «جَاءَ الرَّكْبُ كُلُّهُ أَجْمَعُ» و بـ«جَمْعَاءَ» بعد «كُلُّهَا»، نحو: «جَاءَتِ
 الْقِبِيلَةُ كُلُّهَا جَمْعَاءَ» و بـ«أَجْمَعِينَ» بعد «كُلُّهُمْ» نحو: «جَاءَ الرِّجَالُ كُلُّهُمْ
 أَجْمَعُونَ» و بـ«جَمْعَ» بعد «كُلُّهُنَّ» نحو: «جَاءَتِ الْهِنْدَاتُ كُلُّهُنَّ جَمْعُ».

و بعد از لفظ «كل» با الفاظی همچون: أَجْمَع، جَمْعَاءَ، أَجْمَعُونَ و جُمْعَ،

۱- این لفظ «عامّة» همچون کل در افاده عموم و اتصال به ضمیر مطابق با مؤکد
 و تاء در آن برای مؤنث و مذکر یکسان است، مانند: «جَاءَ النَّاسُ عَامَّتْهُمْ» - «رَأَيْتُ
 النِّسَاءَ عَامَّتْهُنَّ».

تأكيد آورده‌اند.

جناب شارح در مورد تفسیر بیت بالا می‌فرمایند:

أى: يُجَاء بَعْدَ «كُل» بِأَجْمَعٍ وَمَا بَعْدَ

لفظ «أَجْمَعٍ» و همچنین الفاظ پس از آن به منظور تقویت تأکید شمول

بعد از لفظ «كُل» به صورت زیر به کار می‌روند:

الف: «أَجْمَعٍ» بعد از «كُلّه» مانند: «جَاءَ الرَّكْبُ كُلَّهُ أَجْمَعٍ - سواران همه

با هم آمدند».

ب: «جَمْعَاء» بعد از «كُلَّهَا»، همچون: «جَاءَتِ الْقَبِيلَةُ كُلَّهَا جَمْعَاء - افراد قبیله

همه با هم آمدند».

ج: «أَجْمَعُونَ» بعد از «كُلَّهُم»، مانند: «جَاءَ الرَّجَالُ كُلَّهُمْ أَجْمَعُونَ - مردان همه

با هم آمدند».

د: «جَمْعٌ» بعد از «كُلَّهُنَّ»، مانند: «جَاءَتِ الْهِنْدَاتُ كُلَّهُنَّ جَمْعٌ - هندها همه

با هم آمدند».

وَدُونَ كُلٌّ قَدْ يَحِيُّهُ أَجْمَعُ

جَمْعَاءُ، أَجْمَعُونَ، ثُمَّ جَمْعٌ

أى: قد وَرَدَ استعمالُ الْعَرَبِ «أَجْمَعٍ» فِي التوكيد غَيْرَ مُسْبَوَّة بـ«كُلّه» نحو:

«جَاءَ الْجَيْشُ أَجْمَعٍ» واستعمالُ «جَمْعَاء» غَيْرَ مُسْبَوَّة بـ«كُلَّهَا» نحو: «جَاءَتِ

الْقَبِيلَةُ جَمْعَاءً» واستعمالُ «أَجْمَعِينَ» غَيْرَ مُسْبَوَّة بـ«كُلَّهُم» نحو: «جَاءَ الْقَوْمُ

أَجْمَعُونَ» واستعمالُ «جَمْعٍ» غَيْرَ مُسْبَوَّة بـ«كُلَّهُنَّ» نحو: «جَاءَ النِّسَاءُ جَمْعٍ

وزعم المصنف أن ذلك قليل، ومنه قوله:

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ صَبِّيًّا مُرْضِعًا

تَحْمِلُنِي الَّذْلِفَاءَ حَوْلًا أَكْتَعَا

إِذَا بَكَ يَنْتُ قَبَلَتْنِي أَرْبَعًا

إِذَا ظَلِيلُ الدَّهْرِ أَبِكِي أَجْمَعًا

گاه واژه‌های «أَجْمَع، جَمْعاء، أَجْمَعُون و جَمْع» بدون لفظ «كُل» می‌آیند.

در زبان عرب الفاظ ویژه تأکید عموم و شمول بدون آنکه لفظ «كُل» پیش از

آنها قرار گیرد، به صورت زیر به کار می‌روند:

الف: «أَجْمَع» بدون مقدم شدن «كُل» بر آن، مانند: «جَاءَ الْجَيْشُ أَجْمَعٌ -

سپاهیان با هم آمدند».

ب: «جَمْعاء» بدون مقدم شدن «كُلها» بر آن، مثل: «جَاءَتِ الْقَبِيلَةُ جَمْعاء -

همه افراد قبیله آمدند».

ج: «أَجْمَعُون» بدون مقدم شدن «كُلهم» بر آن، همچون: «جَاءَ الْقَوْمُ

أَجْمَعُون - همه افراد قوم آمدند».

د: «جَمْع» بدون مقدم شدن «كُلهم» بر آن، مانند: «جَاءَتِ النِّسَاءُ جَمْعٌ -

زنان با هم آمدند».

ناگفته نماند از دیدگاه جناب مصنف کاربرد فوق، اندک است و شعر زیر از

مصاديق همین قسم به شمار می‌آید:

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ صَبِّيًّا مُرْضِعًا

تَحْمِلُنِي الَّذْلِفَاءَ حَوْلًا أَكْتَعَا

إِذَا بَكَ يَنْتُ قَبَلَتْنِي أَرْبَعًا

إِذَا ظَلِيلُ الدَّهْرِ أَبِكِي أَجْمَعًا

يعنى: اى کاش کودکی شیرخواره بودم تازلفاء يك سال تمام مرا در آغوش
می گرفت و هرگاه گريه می کردم چهار بوسه بر من می زد و من نيز هميشه ايام
گريه می کردم.

در اين شعر، «الدّهر» با واژه «أجمع» تأكيد گردیده بـى آنکه واژه «كُلّ» قبل از
آن آمده باشد.^(١)

وَإِنْ يُفْدِيْتَوْكِيدُ مَنْكُورٍ قُبِلْ

وَعَنْ نُحَاةِ الْبَصَرَةِ الْمَنْعُ شَمِلْ

مذهب البصريين أنه لا يجوز توکيد النکرة: سواء كانت محدودةً، كيوم، وليلة،
وشهر، وحول، أو غير محدودةٍ، كوقتٍ، وزمانٍ، وحينٍ.

ومذهب الكوفيين - واختاره المصنف - جواز توکيد النکرة المحدودة؛
لحصول الفائدة بذلك، نعم: «صَمْتُ شَهْرًا كُلَّهُ» ومنه قوله:

* تَحْمِلُنِي الدَّلْفَاءُ حَوْلًا أَكْتَعَا *

وقوله:

* قَدْ صَرَّتِ الْبَكْرَةُ يَوْمًا أَجْمَعًا *

﴿تَأكيد نمودن اسم نکره﴾

اگر تأكيد نمودن اسم نکره، مفيid بخش باشد، قابل پذيرش است، اما منع

۱- آمدن اين الفاظ بدون لفظ «كُلّ» ويشه شعر نبوده بلکه در نثر نيز واقع شده
مانند حديثی که از رسول مکرم ﷺ نقل گردیده:
«مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبَهُ أَجْمَعَ» - هر مجاهدي در ميدان کارزار کافري را از پاي
درآورد، تمام لباسهای مقتول از آن شخص مجاهداست.
در اين مورد، واژه «أجمع» بدون لفظ «كُلّ» آمده است.

«تأکید نمودن اسم نکره» از سوی نحویان بصره این قسم را نیز در بر می‌گیرد. تأکید نمودن اسم معرفه به اتفاق نحویان جایز است اما تأکید نمودن نکره غیر محدود «مانند: زمان، وقت و حین» به اتفاق نحویان جایز نخواهد بود، مانند: «سرتُ زماناً كَلَه» زیرا تأکید معنوی برای تمکین معنای اسم و تقریر حقیقت آن است و تمکین و تثبیت در مورد چیزی که هنوز حقیقت آن ثابت نشده، صحیح نیست و تأکید نمودن نکره محدود «مانند: یوم، شهر و حول» از دیدگاه نحویان کوفه جایز است، مانند: «صمتُ شهراً كَلَه» اما از نظر نحویان بصره تأکید نمودن این قسم جایز نخواهد بود، همچنانکه جناب شارح در این مورد می‌فرمایند:

.....
مذہبُ البصریین أنه لا يجوز توکیدُ
از نظر نحویان بصره تأکید نمودن اسم نکره به طور مطلق جایز نیست، خواه اسم مؤکد نکره محدود باشد، همچون: «یَوْمٌ، لَيْلَةٌ، شَهْرٌ وَ حَوْلٌ» و خواه نامحدود باشد، مانند: «وقْتٌ، زَمَنٌ وَ حِينٌ».

از دیدگاه نحویان بصره -که جناب مصنف نیز در این عقیده با آنان است- مؤکد ساختن اسم نکره محدود -به لحاظ مفید بخش بودن آن- جایز است، مانند: «صَمْتُ شَهْرًا كَلَه» -یک ماه تمام روزه گرفتم و مانند شعر زیر:

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ صَبِيًّا مُرْضِعًا
تَحْمِلُنِي الدَّلْفَاءُ حَوْلًا أَكْتَعًا

در این شعر، واژه «حَوْلًا» نکره محدود به شمار می‌آید و از این رو مؤکد ساختن آن به «أَكتَع» -بنابه عقیده نحویان کوفه- جایز است. و همانند سخن شاعر:

إِنَّا إِذَا خَطَّافُنَا تَقْعُدَةً

قَدْ صَرَّتِ الْبَكْرَةُ يَوْمًا أَجْمَعًا

یعنی: به طور مسلم آن هنگام که قلاب کناره چرخ چاه ما آواز برآورد، دلیل بر این است که چرخ چاه به کار افتاده است و یک روز تمام آواز آن به گوش می‌رسد.

در این شعر، واژه «یوماً» نکره محدود به شمار می‌آید و از اینرو تأکید نمودن آن به وسیله واژه «أَجْمَعَ» -بنایه عقیده نحویان کوفه- جایز است. اما نحویان بصره این شاهد را مردود دانسته و بر این باورند که نحویان کوفه شاهد مزبور را از خود ساخته‌اند تا با استدلال به آن درستی عقیده خویش را استوار سازند.

وَأَغْنَى بِكِلْتَانِ فِي مُثْنَى وَكِلَاءٍ

عَنْ وَزْنِ فَعْلَاءَ وَوَزْنِ أَفْعَلَاءَ

قد تقدّمَ أن المثنى يؤكّد بالنفس أو العين وبكلّا وكلتا، ومذهبُ البصريين أنه لا يؤكّد بغير ذلك؛ فلا تقول: « جاءَ الجِيشانِ أَجْمَعَانِ » ولا « جاءَ القَبْيلتانِ جَمْعَاوَانِ ». استغناء بكلّا وكلتا عنهما، وأجاز ذلك الكوفيون.

و با آوردن «كِلَاءً و كِلْتَانِ » برای تأکید نمودن اسم مثنی از وزنهای فَعْلَاءَ « جَمْعَاءً » و أَفْعَلَاءَ « أَجْمَعَ » بی‌نیاز شو.

در مورد تأکید نمودن تشنيه مذکور به جای تشنيه «أَجْمَعَ» واژه «كِلَاءً» را به کار می‌برند و در مورد تشنيه مؤنث به جای تشنيه « جَمْعَاءً » واژه «كِلْتَانِ » را عنوان می‌کنند. بنابراین «كِلَاءً و كِلْتَانِ » ما را از تشنيه آوردن «أَجْمَعَ» و « جَمْعَاءً »، بی‌نیاز ساخته است و از اینرو می‌گوییم: « جَائِنِي الرَّجُلَانِ كِلَاهُمَا » و « جَائِنِي الْمَرْثَلَانِ »

کِلْتَاهُمَا» و نمی‌توان گفت: «جَائِنِي الرَّجُلَانِ أَجْمَعَانِ» و «جَائِنِي الْمَرْأَتَانِ جَمْعَاوَانِ» اما نحویان کوفه کاربرد «اجمعان و جمعاوان» را جایز می‌دانند.

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

قد تقدّمَ أَنَّ المَثْنَى يُؤكَدُ بِالنَّفْسِ أَوْ

پیش از این آمد که مثنی با واژه‌های «نفس، عَيْن، كِلَا و كِلْتَا» تأکید می‌گردد.

از نظر نحویان بصره مثنی تنها با همین الفاظ تأکید می‌شوند و نمی‌توان گفت: «جَاءَ الْجَيْشَانِ أَجْمَعَانِ» و «جَاءَتِ الْقَبْيلَاتِنِ جَمْعَاوَانِ» زیرا با آوردن و به کار گرفتن «كِلَا و كِلْتَا» از به کارگیری دو واژه «اجمعان و جمعاوان» بی‌نیاز خواهیم شد. اما نحویان کوفه به کارگیری دو واژه «اجمعان و جمعاوان» را در مورد تأکید نمودن اسم مثنی، جایز دانسته‌اند.

وَإِنْ تُؤْكِدِ الصَّمِيرَ الْمُتَّصِلِ

بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنِ فَبَعْدَ الْمُنْفَصِلِ

عَيْنِيْتُ ذَا الرَّفِيعِ، وَأَكَدُوا بِمَا

سِوَاهُمَا، وَالْقَيْدُ لَنْ يُلْتَزَمَا

لا يجوز توکید الضمیر المرفوع المتصل بالنفس أو العين، إلا بعد تأکیده بضمیر منفصل؛ فتقول: «قَوْمُوا أَنْتُمْ أَنفُسُكُمْ، أَوْ أَعْيْنُكُمْ» ولا تقل: «قَوْمُوا أَنفُسُكُمْ». فإذا أَكَدَتْهُ بغير النفس والعين لم يلزم ذلك؛ تقول: «قَوْمُوا كُلُّكُمْ» أو «قَوْمُوا أَنْتُمْ كُلُّكُمْ».

وكذا إذا كان المؤكّد غير ضمير رفعٍ: بأن كان ضمير نصب أو جر؛ فتقول: «مَرَزَتْ بِكَ تَفْسِيكَ، أَوْ عَيْنِكَ، وَمَرَزَتْ بِكُمْ كُلُّكُمْ، وَرَأْيَتَكَ

نَفْسَكَ، أَوْ عَيْنَكَ، وَرَأْيَتُكُمْ كُلُّكُمْ».

اگر خواسته باشید ضمیر را با «نَفْسٍ وَعَيْنٍ» تأکید کنید، آن تأکید باید پس از ضمیر منفصل باشد، و مقصودم از ضمیر متصل، ضمیر مرفوع است. ضمیر متصل را با واژه دیگری غیر از نَفْسٍ وَعَيْنٍ نیز تأکید کرده‌اند، بی‌آنکه قید مذبور «قَرَارَ گَرْفَتْنَ ضمیر منفصل پس از ضمیر متصل مرفوع» لازم باشد.

﴿تَأْكِيد نَمُوذَنْ ضمیر به وسیله نَفْسٍ وَعَيْنٍ﴾

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

لا يجوز توكيد الضمير المرفوع المتصل
تأکید ضمیر مرفوع متصل با نفس و عین در صورتی جایز است که نخست ضمیر متصل با ضمیری منفصل تأکید گردد، مانند: «قُومُوا أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ أَوْ أَغْيَنْكُمْ». بنابراین نمی‌توان گفت: «قُومُوا أَنْفُسُكُمْ».

هرگاه ضمیر متصل مرفوع بالفظ دیگری غیر از «نَفْسٍ وَعَيْنٍ» تأکید شود، در این حالت واجب نیست آن ضمیر با ضمیری منفصل تأکید گردد، مانند: «قُومُوا كُلُّكُمْ، أَوْ قُومُوا أَنْتُمْ كُلُّكُمْ».

و همچنین هرگاه مؤکد ضمیر منصوب یا مجرود باشد، واجب نیست آن ضمیر با ضمیری منفصل تأکید گردد.

به عبارت دیگر: تأکید نمودن ضمیر متصل منصوب و مجرور به وسیله نفس و عین جایز است، گرچه آن ضمیر به ضمیر منفصل تأکید نشود، مانند: «مَرَرْتُ بِكَ نَفْسِكَ، أَوْ عَيْنِكَ، وَمَرَرْتُ بِكُمْ كُلُّكُمْ» و «رَأَيْتُكَ نَفْسَكَ، أَوْ عَيْنَكَ، وَرَأَيْتُكُمْ كُلُّكُمْ».

وَمَا مِنَ التَّوْكِيدِ لُفْظِيٍّ يَجِدِ

مُكَرَّرًا كَقَوْلِكَ «اَدْرِجَى اَدْرِجَى»

هذا هو القسم الثاني من قِسْمَي التوكيد، وهو: التوكيد اللفظي، وهو تكرار اللفظ الأول [يعنيه] اعتماده نحو: «اَدْرِجَى اَدْرِجَى» قوله:

فَأَيْنَ إِلَى أَيْنَ النَّجَاهُ بِبَغْلَتِي

أَتَاكِ أَتَاكِ الْلَّاحِقُونَ احْبِسِ احْبِسِ

وقوله تعالى: ﴿كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّا دَكَّا﴾.

واز تأكيد آنچه تأكيد لفظي نامیده شده است، به صورت مکرر می‌آید، مانند: «ادرجى ادرجى - بالا برو، بالا برو».

دومین نوع از انواع تأكيد، تأكيد لفظي (۱) است.

تعريف تأكيد لفظي

تأكيد لفظي تكرار همان واژه نخست است برای توجّه نمودن و التفات داشتن هر چه بیشتر به آن واژه، مانند: «ادرجى ادرجى» و همانند سخن شاعر:

۱- تأكيد لفظي عبارت از تكرار عين واژه نخست است، مانند: «سَقَطَتْ سَقَطَتْ بَابُلُ» و «سَمْعَانَ سَمْعَانَ» - «هُوَ هُوَ فَأَمْسِكُوهُ» و «نَعَمْ نَعَمْ». و يا اينكه مرادف اول است، مانند: «قَمَتْ أَنْتَ» و «أَلْقَيْتُ الْكِتَابَ رَمِيْهِ مِنَ النَّافِذَةِ».

درمثال اخير مرادف و هم معنای لفظ اول تكرار شده، زیرا ضمیر منفصل «أنت» به معنای ضمیر متصل «ت» و همچنین «القيت - رها کردم و انداختم» مرادف با «رميـت - پرتـاب کردم و اندـاختـم» است.

فَأَيْنَ إِلَى أَيْنَ النَّجَاهُ بِبَغْلَتِي

أَتَاكِ أَتَاكِ الْلَّا حَقُونَ احْبِسِ احْبِسِ (١)

يعنى: به کجا و به کجا با استرم رهایی می یابم؟ دشمنان به تو رسیدند رسیدند خود را نگاه دار خود را نگاه دار.

در شعر بالا، عین واژه نخست تکرار شده، یعنی: «إِلَى أَيْنَ إِلَى أَيْنَ» و «أَتَاكِ» و «احْبِسِ احْبِسِ» و در هر سه مورد واژه مکرر، تأکید لفظی است. و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّا دَكَّا» (٢) «چنین نیست، زمانی آید که از زلزله پی درپی زمین متلاشی و خردگردد». (٣)

۱- «أَيْنَ» اسم استفهام، مبنی بر فتح محلًا مجرور به حرف جر محوذی که حرف جر مذکور «إِلَى» بر آن دلالت دارد، به تقدیر: «فِإِلَى أَيْنَ» این جار و مجرور متعلق به عامل محوذ، خبر مقدم، «إِلَى أَيْنَ» تأکید لفظی، «النَّجَاهُ» مبتدای مؤخر، «بِبَغْلَتِي» جار و مجرور متعلق به النجاه. بعْلَة مضاف، یاء متکلم مضاف إلیه. «أَتَاكِ» أُتی: فعل ماضی، لِ مفعول به، «أَتَاكِ» تأکید لفظی، «الْلَّا حَقُونَ» فاعل برای آتاك اول، «احْبِسِ» فعل امر و فاعلش ضمیر «أَنْتَ»، «احْبِسِ» تأکید لفظی.

۲- فجر: ۲۱

۳- برخی از صاحب نظران آیه شریفه «كَلَّا إِذَا دُكَّتِ...» را از مصاديق تأکید لفظی به شمار نیاورده‌اند، زیرا در تأکید لفظی شرط است که لفظ دوّم دقیقاً و عیناً بر مفهومی دلالت کند که لفظ نخست بر آن دلالت دارد و حال آنکه در آیه یاد شده لفظ دوّم «دَكَّا» غیر از لفظ اول است و هر دو بر یک مفهوم دلالت ندارند، زیرا واژه دوّم بیانگر کوییدنی است که به دنبال کوییدنی دیگر باشد و در واقع مفید بخش کوییدن پیاپی و مستمر می‌باشد.

این عده دو لفظ «دَكَّا دَكَّا» را حال مؤول به مشتق به شمار آورده‌اند، به



وَلَا تُعِدْ لِفْظَ ضَمِيرٍ مُتَّصِلٍ

إِلَّا مَعَ الْلَّفْظِ الَّذِي بِهِ وُصِلَ

أى: إذا أريد تكرير لفظ الضمير المتصل للتوكيد، لم يجز ذلك، إلا بشرط اتصال المؤكّد بما اتصل بالمؤكّد، نحو: «مررت بِكَ بِكَ، ورغبت فِيهِ فِيهِ» ولا تقول: «مررت بِكَ».

ولفظ ضمير متصل را برای تأکید، مکرّر مکن مگر به همراه لفظی که

ضمیر بدان اتصال یافته است.^(۱)

تکرار لفظ ضمير متصل برای تأکید لفظی جایز نیست مگر با این شرط که ضمير مؤکّد همراه گردد به همان لفظی که ضمير مؤکّد به آن اتصال یافته است، مانند: «مَرَرْتُ بِكَ بِكَ» و «رَغِبْتُ فِيهِ فِيهِ». و به موجب این حکم نمی توان گفت: «مَرَرْتُ بِكَ».

كَذَا الْحُرُوفُ غَيْرُ مَا تَحَصَّلَا

بِهِ جَوَابُ: كَنَعْمٌ، وَكَبَلَى

أى: كذلك إذا أريد توكيد الحرف الذي ليس للجواب، يجب أن يعاد مع الحرف



تقدير: «مُكَرَّرًا دُكُّهَا»، چنانکه در آیه شریفه «وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَائِكَةَ صَفَّاً صَفَّاً» دو واژه «صفّاً صفّاً» را حال مؤول به مشتق به شمار آورده‌اند.

۱- در صورتی که ضمير متصل «منصوب و مجرور» را خواسته باشیم به تأکید لفظی مؤکّد نماییم، اعاده آن ضمير جایز نیست مگر با لفظی که ضمير بدان لفظ اتصال دارد، مانند: «مَرَرْتُ بِكَ مَرَرْتُ بِكَ» - «رَأَيْتُكَ رَأَيْتُكَ».

تأکید ضمير منفصل «مرفوع و منصوب» مانند اسم ظاهر است به این بیان که تنها لفظ آن مکرّر می‌شود، مانند: «أنت أنت» - «إِيَّاكَ إِيَّاكَ».

المؤكّد ما يتصل بالمؤكّد، نحو: «إِنَّ زَيْدًا إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ» و «فِي الدَّارِ فِي الدَّارِ زَيْدٌ»، ولا يجوز: «إِنَّ إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ»، ولا «فِي فِي الدَّارِ زَيْدٌ».

فإن كان الحرفُ جواباً -نعم، وبَلَى، وَجَيْرٍ، وَأَجْلٍ، وإِي، ولا - جاز إعادَةُ وَحْدَهُ؛ فيقال لك: «أَ قَامَ زَيْدٌ؟» فتقول: «نعم نعم» أو «لا لا»، و«أَ لَمْ يَقُمْ زَيْدٌ؟» فتقول: «بَلَى بَلَى».

و حروف نizer همچنین می باشند، به جز حروفی که با آنها جوابی حاصل شود، مانند: «نعم و بَلَى».

حروف از یک نظر بر دو گونه است:

١ - حروف جواب، مانند: «نعم - بَلَى - أَجْلٌ و ...».

٢ - حروف غير جواب، همچون: «إِنَّ - فِي - لَامٌ و ...».

قسم دوم بر طبق روش تأکید ضمیر متصل است. یعنی: اعاده لفظ متصل به آنها لازم است اما قاعده تأکید قسم اول، جواز دو وجه است:

١ - آن حروف به تنها یی آورده شوند.

٢ - اعاده آنها با لفظ متصل به آن، همچنانکه جناب شارح در این

ارتباط می فرمایند:

أَيْ: كَذَلِكَ إِذَا أَرِيدْ توكِيدُ

برای تأکید لفظی حرف غیر جواب واجب است همان لفظی که به حرف مؤکد اتصال یافته همراه با حرف مؤکد تکرار گردد، مانند: «إِنَّ زَيْدًا إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ» و «فِي الدَّارِ فِي الدَّارِ زَيْدٌ». و بر اساس این حکم نمی توان گفت: «إِنَّ إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ» و «فِي الدَّارِ فِي الدَّارِ زَيْدٌ».

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

فإن كان الحرف جواباً - كَنَعْمٌ، وَبَلَى، و
 چنانچه حرف از حروف جواب - همچون: نَعَمْ و بَلَى، جَيْرِ، أَجَلُ، إِى و لَا -
 باشد، تکرار آن به تنها بی جایز بوده و نیازی به تکرار لفظ متصل به آن
 نخواهد بود، چنانکه اگر از شما سؤال کنند که: «أَقَامْ زَيْدٌ؟ - آیا زید برخاست؟»
 در پاسخ می گویید: نَعَمْ نَعَمْ» یا «لَا لَا» و چنانچه پرسند: «أَلَمْ يَقْمِ زَيْدٌ؟ - آیا
 زید برخاست؟» در پاسخ می گویید: بَلَى بَلَى».

وَمُضْمِرُ الرَّفْعِ الَّذِي قَدِ اتَّفَصَلُ

أَكْذِبِيهِ كُلَّ ضَمِيرٍ اتَّفَصَلُ
 ای: یجوز أن یؤکد بضمیر الرفع المنفصل کل ضمیر متصل: مرفوعاً کان، نحو:
 «قمت أنت»، او منصوباً «أكْرَمْتَنِي أَنَا»، او مجروراً، نحو: «مررت بِهِ هُوَ»
 والله أعلم.

هر ضمیر متصلی را می توانید با ضمیر منفصل مرفوعی تأکید کنید.
 به عبارت دیگر: ضمیر مرفوع منفصل تأکید لفظی برای هر ضمیر متصلی
 «مرفوع و غیر مرفوع» واقع می شود، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «وَقُلْنَا
 يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتَ...» (۱) وَگفتیم: ای
 آدم تو با جفت خود در بهشت جای گزیده و در آنجا از هر نعمتی که بخواهید
 بدون زحمت برخوردار شوید».

در آیه شریفه، به وسیله «أنت» یعنی ضمیر مرفوع منفصل، ضمیر متصل
 مرفوع مستتر در «اسکن» تأکید شده است.

و مانند: «قُمْتَ أَنْتَ» که به واسطه «أنت» ضمیر متصل مرفوع بارز در «قمت» تأکید شده است.

و مانند: «أَكْرَمْتُكَ أَنْتَ» که به توسط «أنت» ضمیر متصل منصوب تأکید گردیده است.

و نظیر: «مَرَزَتُ بِكَ» که به وسیله «أنت»، ضمیر مجرور متصل تأکید شده است.

الْعَطْفُ

الْعَطْفُ: إِمَّا ذُو بَيَانٍ، أَوْ نَسْقٌ

وَالْفَرْضُ الْآنَ بَيَانُ مَا سَبَقَ

فَذُو الْبَيَانِ: تَابِعٌ، شِبْهُ الصَّفَةِ،

حَقِيقَةُ الْقَصْدِ بِهِ مُنْكَشِفَةٌ

الْعَطْفُ - كَمَا ذَكَرَ - ضَرْبَانٌ؛ أَحَدُهُمَا: عَطْفُ النَّسْقِ، وَسَيَّاتِي، وَالثَّانِي: عَطْفُ الْبَيَانِ، وَهُوَ الْمُقْصُودُ بِهَذَا الْبَابِ.

وَعَطْفُ الْبَيَانِ هُوَ: التَّابِعُ، الْجَامِدُ، الْمُشْبِهُ لِلصَّفَةِ: فِي إِيْضَاحِ مَتْبُوعِهِ، وَعَدْمِ

اسْتِقْلَالِهِ، نَحْوُ:

* أَقْسَمَ بِاللَّهِ أَبُو حَفْصٍ عُمَرْ *

فَ«عُمَرْ» عَطْفُ بَيَانٍ؛ لِأَنَّهُ مُوَضِّحٌ لِأَبِي حَفْصٍ.

فَخُرُجُ بِقُولِهِ «الْجَامِدُ» الصَّفَةُ؛ لِأَنَّهَا مُشْتَقَةٌ أَوْ مُؤَوَّلَةٌ بِهِ، وَخُرُجُ بِمَا بَعْدِ ذَلِكَ: التَّوْكِيدُ، وَعَطْفُ النَّسْقِ؛ لِأَنَّهُمَا لَا يُوَضِّحُانِ مَتْبُوعَهُمَا، وَالْبَدْلُ الْجَامِدُ؛ لِأَنَّهُ مُسْتَقْلٌ.

﴿عَطْف﴾

عَطْفٌ يَا عَطْفٌ بَيَانٌ اسْتَ يَا عَطْفٌ نَسْقٌ، وَإِينَكَ مُقْصُودُ مَا بَيَانٌ آنَ عَطْفِي
«عَطْفٌ بَيَانٌ» اسْتَ كَه «در شعر» سَبَقَتْ گَرْفَتَه اسْتَ.

عَطْفٌ بَيَانٌ تَابِعٌ اسْتَ كَه حَقِيقَتْ مُقْصُودُ بِهِ وَسِيلَه آنَ آشْكَارَ مِي شَوْدَ.
جَنَابُ شَارِحٌ در ارْتِبَاطٍ بَا شَعْرٍ بِالاًمِي فَرْمَائِينَدَ:
الْعَطْفُ - كَمَا ذَكَرَ - ضَرْبَانٌ؛ أَحَدُهُمَا:

اطف بر دو گونه است:

- ۱- اعط نسق «اطف به حروف»: که به زودی عنوان می‌گردد.
- ۲- اعط بیان: که در این باب به بحث و بررسی آن می‌پردازیم.

﴿تعریف اعط بیان﴾

اطف بیان تابعی است جامد که در توضیح متبع خود^(۱) و همچنین عدم استقلال آن، همچون صفت باشد، مانند:

* أَقْسَمَ بِاللَّهِ أَبُو حَفْصٍ عُمَرْ^(۲)

۱- عبارت جناب شارح در ارتباط با تعریف اعط بیان گویا نبوده، بلکه ناقص است. اعط بیان برای غرضهای بسیاری آورده می‌شود که مهمترین آنها عبارتند از:

- ۱- برای توضیح متبع خود، این گونه اعط بیان در مورد اسمهای معرفه است، مانند: «أَقْسَمَ بِاللَّهِ أَبُو حَفْصٍ عُمَرْ».
- ۲- برای تخصیص متبع خود، این گونه اعط بیان در مورد اسمهای نکره است، مانند آیه «مِنْ مَاءِ صَدِيدٍ» و آیه «مِنْ شَجَرٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ». ناگفته نماند این گونه اعط بیان از دیدگاه کسانی است که کاربرد آن را در مورد اسمهای نکره جایز می‌دانند.

۳- برای مدح، مانند آیه شریفه «جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ». این گونه اعط بیان را صاحب کشاف آورده‌اند.

- ۴- برای تأکید، مانند: «لَقَائِلَ يَا نَصْرُ نَصْرًا نَصْرًا». البته برخی از صاحب نظران «نصراً» دوّم را در این شعر اعط بیان محسوب نموده‌اند. اما از دیدگاه جناب مصنف بهتر است که تأکید لفظی برای «نصراً» نخست به شمار آید.
- ۵- «أَقْسَمَ» فعل ماضی، «بِاللَّهِ» جار و مجرور، متعلق به أقسم، «أَبُو» فاعل أقسم و مضاف، «حَفْصٌ» مضاف إلیه، «عُمَرُ» اعط بیان، و جایز است بدل باشد.

یعنی: ابو حفص عمر به خدا سوگند یاد کرد.

در این سخن لفظ «عُمَر» عطف بیان است، زیرا «أبو حفص» را توضیح داده و روش ساخته است.

در تعریف عطف بیان آمده: «تابعی است جامد»، با این قید «جامد» صفت از تعریف مذبور بیرون می‌رود، زیرا صفت یا مشتق است و یا مؤول به مشتق، و با بقیه تعریف «المشبه للصفة: فی إیضاح متبوعه، و عدم استقلاله»، تأکید، عطف نسق و بدل جامد از تعریف یاد شده بیرون می‌رود، زیرا تأکید و همچنین عطف نسق، متبوع خود را روشن نمی‌سازند، و بدل جامد نیز مستقل است برخلاف عطف بیان که استقلال ندارد.

فَأَوْلِيَّنَهُ مِنْ وِفَاقِ الْأَوَّلِ

مَاءِنْ وِفَاقِ الْأَوَّلِ النَّعْتُ وَلَى

لَمَّا كَانَ عَطْفُ الْبَيَانِ مُشْبِهً لِلصَّفَةِ، لَزِمَ فِيهِ موافَقَةُ المَتَبَوِّعِ كَالنَّعْتِ؛ فَيَا فَقَهَ فِي إِعْرَابِهِ، وَتَعْرِيفِهِ أَوْ تَنْكِيرِهِ، وَتَذْكِيرِهِ أَوْ تَأْنِيَتِهِ، وَإِفَرَادِهِ أَوْ تَثْنِيَتِهِ أَوْ جَمْعِهِ. به عطف بیان از نظر موافق بودن و مطابقت داشتن باللفظ پیش از خود «معطوفٌ عليه» همان چیزی را بده که نعت از نظر موافق بودن باللفظ پیش از خود «منعوت» دارا می‌باشد.

از آنجاکه عطف بیان همانند صفت است، لازم است که با متبوع خود مطابقت داشته باشد.

به عبارت دیگر: عطف بیان تابعی است که از نظر توضیح و یا تخصیص متبوع خود همانند صفت است. یعنی همان گونه که صفت برای توضیح و یا تخصیص متبوع آورده می‌شود، عطف بیان نیز دارای چنین حالتی است.

عطف بیان با متبع خود در موارد زیر مطابقت می‌نماید:

الف: اعراب.

ب: معرفه و نکره بودن.

ج: مذکر و مؤنث بودن.

د: مفرد و مثنی و جمع بودن، مانند: «جَاءَ زَيْدٌ أَخُوكَ» که «أَخُوكَ» عطف بیان د: مفرد و مثنی و جمع بودن، مانند: «جَاءَ زَيْدٌ أَخُوكَ» که «أَخُوكَ» عطف بیان

از «زید» و با آن در امور ذیل مطابقت نموده است:

۱ - تعریف.

۲ - افراد.

۳ - رفع.

۴ - تذکیر.

﴿وجه تشابه بین عطف بیان و صفت﴾

طف بیان از نظر ایضاح و تخصیص متبع به صفت حقیقی شباخت دارد.

یعنی: عطف بیان تابعی است که از نظر ظاهر به صفت شباخت دارد، زیرا

در واقع مقصود گوینده به وسیله عطف بیان کشف می‌گردد. یعنی عطف بیان

توضیح می‌دهد و معلوم می‌کند که گوینده از لفظ متبع چه چیزی را قصد

نموده همانگونه که صفت، موصوف خود را معلوم و مشخص می‌نماید.

بنابراین در «جَاءَ رَجُلٌ عَالِمٌ» واژه «عالِم» صفت است و چنانچه حذف گردد،

مشخص نخواهد بود که گوینده چه گونه مردی را قصد کرده چنانچه در «قال:

أبوالحسن عَلَىٰ» واژه «علَىٰ» عطف بیان است و معلوم نموده مقصود گوینده از

«أبوالحسن» چه کسی است.

﴿وَجْهُ تَخَالِفٍ بَيْنَ عَطْفٍ بَيْانٍ وَصَفْتٍ﴾

نعت حقيقی بايد مشتمل بر ضمیر مستتری باشد که به منعوت بازگردد و نوعاً نعت حقيقی مشتق است.

بنابراین می توان گفت: عطف بیان با صفت از نظر معنا اختلاف دارد، زیرا عطف بیان نه مشتق و نه مؤول به مشتق است بلکه همواره جامد می باشد اما صفت این گونه نبوده بلکه یا مشتق «جَاءَ رَجُلٌ عَالِمٌ» و یا اینکه مؤول به مشتق «جَاءَ رَجُلٌ ذُو مَالٍ، أَيْ: صَاحِبٌ مَالٍ» است.

فرق دیگر اینکه نعت حقيقی موضع و مخصوص ذات اصلی منعوت نبوده بلکه تنها بر ایضاح متبع خود به صفت عرضی و امر طاری دلالت دارد اما عطف بیان موضع و مخصوص ذات مبتوع بوده و در واقع لفظ دوم «تابع» عین لفظ نخست «متبع» است.

فَ قَدْ يَكُونُ وَنَانٌ مُنَكَّرٌ إِنْ

كَمَا يَكُونُ وَنَانٌ مُعَرَّفٌ إِنْ

ذهب أكثر النحوين إلى امتناع كون عطف البيان ومتبعه نكريين، وذهب قوم -منهم المصنف- إلى جواز ذلك؛ فيكونان منكريين كما يكونان معرفين، قيل: ومن تكيرهما قوله تعالى: ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ وقوله تعالى: ﴿وَيُسَقَى مِنْ مَاءِ صَدِيدٍ﴾، فزيتونة: عطف بيان لشجرة، وصاديد: عطف بيان لماء. گاه عطف بیان و متبعش هر دو نکره‌اند همانگونه که گاه هر دو

معرفة می باشند. (۱)

۱-تشبيه بر دو گونه است: شبهی - أولوي.



گاهی از موقع عطف بیان و متبععش هر دو نکره‌اند، مانند: «**إِسْقِنِي شَرْبًا حَلِيبًا**» که «حلیب» (۱) عطف بیان و «شربًا» متبع آن است و هر دو نکره‌اند همانگونه که گاه هر دو معرفه می‌باشند، مانند: «**ذَكَرْتُ اللَّهَ فِي الْوَادِ الْمَقْدَسِ طَوَّى**» که «طوى» عطف بیان و معرفه و «الواد المقدس» که متبع آن به شمار می‌آید، معرفه است، همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

ذهب أكثر النحوين إلى امتناع كون عطف
بیشتر نحویان بر این باورند که عطف بیان و متبع آن نباید نکره باشند.

جمعی دیگر - از جمله جناب مصنف - معرفه و نکره بودن آن دو را جایز دانسته‌اند.



الف - تشییه شبیه: عبارت از تشییه است که وجه شبه در **مُسَبَّبٌ** به اقوی باشد، مانند: «**رَيْدٌ كَالْأَسَدِ**»، زیرا وجه شبه «شجاعت» در شیر «مشبه به» اقوی از مشبه «زید» است.

ب - تشییه اولوی: و آن عبارت از تشییه است که وجه شبه در مشبه اقوی باشد، مانند: «**الْأَسْدُ كَرِيدٌ**».

در شعر جناب مصنف «...كما يكونان معرّفين» کاف برای تشییه و مشبه «عطف بیان و متبععش نکره باشند» و مشبه به «عطف بیان و متبععش معرفه باشند» و وجه شبه «احتیاج به بیان» است.

بنابراین کاف در این مقام بیانگر اولویت است، زیرا وجه شبه در مشبه به اقوی است به دلیل اینکه احتیاج داشتن نکره به بیان و توضیح از احتیاج داشتن معرفه به توضیح بیشتر است.

۱- «**شَرْبًا**» اسم مصدر به معنای «مشروب» و حلیب یعنی «شیر» اصل آن وصف بوده یعنی محلوب «دوشیده شده» لکن اسمیت بر آن غالب شده و همچون جامد به کار می‌رود.

نکره بودن عطف بیان و متبوع آن، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ رَّيْتُونَةً»^(۱) «برافروخته می شود از درخت مبارک زیتون». ^(۲)

و همانند آیه شریفه «وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ»^(۳) «از آبی که خون چرکین جراحات است، آب داده می شود». ^(۴)

در آیه یاد شده، لفظ «رَيْتُونَةً» عطف بیان برای «شجرة» و لفظ «صَدِيدٍ» عطف بیان برای «ماءٍ» است.

وَصَالِحًا لِبَدَلِيَّةٍ يُرَى
فِي غَيْرِ نَحْوِي «يَا غُلَامُ يَعْمَرَا»
وَنَحْوِي «بِشْرٍ» تَابِعٌ «الْبَكْرِيُّ»
وَلَيْسَ أَنْ يُبَدَّلَ بِالْمَرْضِيٌّ

کلُّ ما جاز أن يكون عطف بیان، جاز أن يكون بدلاً، نحو: «ضربتُ أبا عبد الله زیداً».

واستثنى المصنف من ذلك مسألتين، يتعين فيهما كون التابع عطف بیان:
الأولى: أن يكون التابع مفرداً، معرفةً، معرباً، والمتبوع ممنادٍ، نحو: «يا غلامُ يَعْمَرَا» فيتعين أن يكون «يعمرا» عطف بیان، ولا يجوز أن يكون بدلاً، لأن البدل على نية تكرار العامل؛ فكان يجب بناء «يعمرا» على الضم؛ لأنه لو لفظ بـ«يا» معه لكان كذلك.

۱- نور: ۳۵.

۲- ابراهیم: ۱۶.

الثانية: أن يكون التابع خالياً من «أَل» والمتبوعُ بـ«أَل»، وقد أُضيفت إليه صفةٌ بـ«أَل»، نحو: «أَنَا الضَّارِبُ الرَّجُلُ زَيْدٌ»؛ فيتبعين كون «زَيْد» عطفَ بيانٍ، ولا يجوز كونه بدلاً من «الرَّجُل»، لأنَّ البدل على نية تكرار العامل؛ فيلزم أن يكون **التقدير**: أنا الضَّارِبُ زَيْدٌ، وهو لا يجوز؛ لما عرفت في باب الإضافة من أن الصفة إذا كانت بـ«أَل» لا تضاف إلا إلى ما فيه «أَل»، أو ما أُضيف إلى ما فيه «أَل»، ومثل: «أَنَا الضَّارِبُ الرَّجُلُ زَيْدٌ» قوله:

أَنَا ابْنُ التَّارِكِ الْبَكْرِيِّ بِشْرٍ

عَلَيْهِ الطَّيْرُ تَرْقُبُهُ وُقُوَّاعًا

فبشر: عطفٌ بيانٍ، ولا يجوز كونه بدلاً، إذ لا يصح أن يكون **التقدير**: «أَنَا ابْنُ التَّارِكِ بِشْرٍ».

وأشار بقوله: «وليس أن يبدل بالمرضى» إلى أنَّ تجويزَ كون «بِشْرٍ» بدلاً غير مرضيٌّ، وقدَّم ذلك التبيه على مذهب الفراء والفارسي.

طف بيانت برای بدل واقع شدن صلاحیت دارد، مگر در مثل «يَا غَلَامَ يَعْمَرَا» و مگر در مثل «بِشْرٍ» که به صورت «الْبَكْرِيِّ بِشْرٍ» تابع الْبَكْرِيِّ باشد که بدل شدن عطف بيانت در این دو مورد، پسندیده نیست.

جناب شارح در مورد تفسیر شعر بالا می فرمایند:

كُلُّ ما جاز أن يكون عطفَ بيانٍ، جاز

هر لفظی که جایز است عطف بيانت باشد، جایز است که بدل نیز باشد، (۱)،

۱- در بسیاری از مواقع عطف بيانت با بدل یکی بوده و کمتر اتفاق می افتاد که

مانند: «ضَرَبَتْ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ زَيْدًا».

بنابراین در همه مواردی که عطف بیان صحیح باشد، بدلت نیز جایز است، مگر در دو مسأله که عطف بیان صحیح بوده اماً بدلت آن جایزنیست.

﴿مسألهٌ نخست﴾

تابع مفرد معرفه و معرب، و متبع منادی باشد، مانند: «يَا غَلَامٌ يَعْمَرُ». در این مثال لازم است واژه «يَعْمَرُ» عطف بیان محسوب گردد و نمی‌توان آن را بدل به شمار آورده، چه آنکه بدل در نیت تکرار عامل است و عامل در مثال یاد شده حرف نداء «ياء» است و اگر حرف مزبور بر «يَعْمَر» وارد شود آن را



یکی را نتوان جایگزین دیگری نمود لذا در این مورد گفته‌اند:
«كَلَّمَا جَازَ أَنْ يَكُونَ عَطْفٌ بَيْانٌ جَازَ أَنْ يَكُونَ بَدْلًا».

به منظور بهتر تشخیص دادن عطف بیان از بدل، اهم موارد اختلاف این دو ذیلاً عنوان می‌شود:

- ۱ - بدل ممکن است جمله باشد اماً عطف بیان جمله نمی‌شود.
- ۲ - بدل نکره از معرفه و معرفه از نکره جایز است اماً عطف بیان باید با متبع خویش در تعریف و تنکیر مطابقت کند.
- ۳ - بدل از جمله صحیح است اماً عطف بیان از جمله صحیح بتواهد بود.
- ۴ - ضمیر عطف بیان نمی‌شود و از ضمیر نیز عطف بیان ذکر نمی‌شود به خلاف بدل که ممکن است هم ضمیر و هم تابع از ضمیر باشد.
- ۵ - عطف بیان در نیت تکرار عامل نبوده و لکن بدل در نیت تکرار عامل است.
- ۶ - بدل ممکن است فعل یا تابع از فعل باشد در صورتی که عطف بیان نه فعل و نه ممکن است تابع از فعل باشد.

مبنی بر ضم خواهد کرد و حال اینکه «يَعْمَر» معرب و منصوب است.^(۱)

﴿مسأله دوّم﴾

تابع مجرّد از «أَلْ» و متبع دارای «أَلْ» و مضافٍ إِلَيْهِ صفتی دارای «أَلْ» باشد، مانند: «أَنَا الضَّارِبُ الرَّجْلَ زَيْدٌ - مَنْ زَنِنَهُ أَنْ مَرْدٌ - زَيْدٌ - هُسْتَمٌ».

در این مثال لازم است واژه «زید» عطف بیان محسوب گردد و نمی‌توان آن را بدل از «الرَّجْل» به شمار آورد، زیرا بدل در نیت تکرار عامل است و لازم می‌آید تقدیر این چنین باشد: «أَنَا الضَّارِبُ زَيْدٌ» و حال آنکه چنین تقدیری از نظر قواعد عربی صحیح نیست، به دلیل اینکه در باب اضافه دانستیم که هرگاه صفت دارای «أَلْ» باشد، تنها به اسمی اضافه می‌شود که آن نیز دارای «أَلْ» بوده و یا به اسمی که دارای «أَلْ» است، اضافه می‌شود و حال آنکه در مثال مذبور، واژه «زید» علم بوده و مجرّد از «أَلْ» می‌باشد و چنین اضافه‌ای صحیح نخواهد بود.

و شعری که اینک عنوان می‌شود همانند مثال «أَنَا الضَّارِبُ الرَّجْلُ زَيْدٌ» است:

أَنَا ابْنُ التَّارِكِ الْبَكْرِيُّ بِشِرٍ
عَلَيْهِ الطَّيْرُ تَرْقِبُهُ وُقُوعًا^(۲)

۱- در مثال «يَا غَلَامُ يَعْمَر»، «يَا» حرف ندا، «غَلَامُ» منادی مبنی بر ضم محلًا منصوب، «يَعْمَر» عطف بیان برای غلام و منصوب به تبعیت از اعراب محلی غلام، چه آنکه غلام لنظاً مضموم و محلًا منصوب است.

۲- «أَنَا» مبتدأ، «ابْنُ» خبر و مضاف، «التَّارِكِ» مضافٍ إِلَيْهِ و مضاف، «الْبَكْرِيُّ»

یعنی: من پسر آن مردی هستم که بشر بکری را در حالی رها ساخت که پرنده‌گان بر بالای سروی انتظار مرگش را می‌کشیدند تا برای خوردنش بر سر او فرود آیند.

در این شعر لفظ «بِشَرٍ» عطف بیان به شمار می‌آید و جایز نیست بدل باشد، زیرا اگر بدل به شمار آید لازم می‌آید در تقدیر این گونه باشد: «أَنَا أَنْتُ النَّارِكُ بِشَرٍ» و تقدیر مزبور صحیح نخواهد بود، زیرا لفظ «النَّارُكُ» که صفت محلی به «أَنْتُ» است، لازم است به اسمی محلی به «أَنْتُ» یا به اسمی مضاف به اسم محلی به «أَنْتُ» اضافه گردد و حال آنکه چنین اضافه‌ای از دیدگاه جمهور نحویان صحیح نیست.

ناگفته نماند عبارت جناب مصنف «و لیس أَنْ یبدل بالمرضى - بدل واقع شدن عطف بیان (در این دو مورد) پسندیده نیست» به این نکته اشاره دارد که



مضاف إلية، از نوع اضافه اسم فاعل به مفعولش، «بِشَرٍ» عطف بیان البکری، «عليه» جار و مجرور متعلق به عامل محدود خبر مقدم، «الطَّيْرُ» مبتدای مؤخر جمله «عليه الطَّيْرُ» دارای دو حالت است:

الف: مفعول دوم برای «النَّارُكُ» و در محل نصب.

ب: حال برای «البکری» و در محل نصب.

«تَرْقُبُهُ» تَرْقُبُ: فعل مضارع و فاعل آن ضمير «هَيْ» که به «الطَّيْرُ» برمی‌گردد، هُ: مفعول به، این جمله در محل نصب، حال برای الطَّيْر، «وَقُوَعاً» حال برای ضمير مستتر «هَيْ» در فعل ترقبه.

بدل واقع شدن واژه «بِشْرٍ» در شعر بالا، بنابر رأى فرّاء و فارسى^(۱) جایز است اما از دیدگاه جمهور نحویان پسندیده نیست.

۱- ناگفته نماند از نظر فرّاء و فارسى اضافه شدن صفت دارای «آل» به اسم عَامَ جایز است، مانند: «أَنَا الضَّارِبُ زَيْدٌ»، و بر این اساس در جمله «أَنَا ابْنُ التَّارِكِ الْبَكْرِيٌّ بِشْرٍ» لفظ «بِشْرٍ» می‌تواند بدل واقع شود، زیرا از دیدگاه فرّاء و فارسى جایز است که بگوییم: «أَنَا ابْنُ التَّارِكِ بِشْرٍ» و «الْتَّارِكِ» را که صفت دارای «آل» است به «بِشْرٍ» که اسم عَلَمٌ مجرّد از «آل» است اضافه کنیم. و این کاربرد بدین معناست که جانشین شدن تابع از متبع جایز است و زمانی که جانشین شدن تابع از متبع صحیح باشد، در متبع دو وجه جایز است: الف: عطف بیان. ب: بدل. اما اندیشه فرّاء و فارسى از نظر جناب مصنّف قابل قبول نبوده و یگانه وجه آن است که واژه «بِشْرٍ» عطف بیان باشد و بر همین اساس است که جناب مصنّف گفته‌اند: «بدل واقع شدن بِشْرٍ پسندیده نیست».

عَطْفُ النَّسْقِ

تَالٍ بِحَرْفٍ مُثْبِعٍ عَطْفُ النَّسْقِ

كَاخْصُصِ بِوُدٌّ وَثَنَاءِ مَنْ صَدَقْ

عطف النسق هو: التابع، المُتوسّط بينه وبين متبوعه أحدُ الحروف التي

سنذكرها، كـ«الخاصّص بِوُدٌّ وَثَنَاءِ مَنْ صَدَقْ».

فخرج بقوله «المتوسط - إلى آخره» بقية التوابع.

﴿عطف نسق﴾ (۱)

عطف نسق واژه‌ای است که به دنبال حرفی درمی‌آید که آن را تابع ماقبل خود می‌گرداند، مانند: **أَخْصُصِ بِوُدٌّ وَثَنَاءِ مَنْ صَدَقْ** - کسی را که راست بگوید ویژه دوستی و درخور ستایش بدان».

در این مثال واژه «ثَنَاءِ» به واسطه «واو» تابع برای «وُدٌّ» قرار گرفته است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

۱- نسق «به فتح نون و سین» اسم مصدر و به سکون سین «نسق» مصدر است چون سبق و سبق.

و نسق به معنای منسق است و گفته می‌شود: «نسقت الشّيء نسقاً» هرگاه او را به توالی و تتابع بیاوری.

و گفته می‌شود: «نسقت الكلام انسقة» هرگاه بعضی از کلام را برعضی دیگر عطف بگیری، مانند: «جاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو».

نحویان بصره از این قسم به عطف تعبیر می‌کنند و نحویان کوفه به عطف نسق تعبیر می‌نمایند و در هر حال تابعی است که میان آن و متبوعش حرفی از حروف عاطف واسطه شود.

..... عطف النسق هو: التابع، المُتوَسِّط بينه و

عطف نسق: تابعى است که میان آن و متبعش یکی از حروف عطف قرار

گیرد، مانند: «أَخْصُصُ بِوْدٌ وَثَنَاءٍ مِنْ صَدَقَ».

با عنوان شدن قید «المتوسط ...، میان آن و متبعش ...» همه توابع به جز

عطف نسق از تعریف یاد شده بیرون می‌رود.

فَالْعَطْفُ مُطْلَقاً، بِوَإِ، ثُمَّ، فَـا

حَتَّى، أَمَّ، أَوْ، كَـ(فِيَكَ صِدْقٌ وَوَفَـا)

حُرُوفُ العطف على قسمين:

أحدهما: ما يُشَرِّكُ المعطوف مع المعطوف عليه مطلقاً، أى: لفظاً و حكماً،

و هي: الواو، نحو: «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرَو». و ثُمَّ، نحو: «جَاءَ زَيْدٌ ثُمَّ عَمْرَو». والفاء،

نحو: «جَاءَ زَيْدٌ فَعَمْرَو». و حتى، نحو: «قَدِيمَ الْحُجَاجُ حَتَّى الْمُشَاةُ». وأَمْ، نحو: «أَ

زَيْدٌ عَنْدَكَ أَمْ عَمْرَو؟». وأَوْ، نحو: «جَاءَ زَيْدٌ أَوْ عَمْرَو».

والثانى: ما يُشَرِّكُ لفظاً فقط، وهو المراد بقوله:

وَأَثْبَعْتَ لَفْظًا فَحَسِبْ: بَلْ، وَلَا،

لَكِنْ، كَـ(لَمْ يَبْدُ امْرُؤٌ لَكِنْ طَلَـا)

هذه الثلاثة تُشَرِّكُ الثانية مع الأولى في إعرابه، لا في حكمه، نحو: «مَا قَامَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرَو، وجاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرَو، وَلَا تَضَرِّبْ زَيْدًا لَكِنْ عَمْرًا».

عطف به طور مطلق (چه در لفظ و چه در معنا) به وسیله «واو، ثُمَّ، فاء،

حتى، أم و أو» تحقق می‌یابد، مانند: «فِيَكَ صِدْقٌ وَوَفَـا - در تست راستی و وفا».

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

حُرُوفُ العطف على قسمين: أحدهما: ما

- ۱- حروفی که معطوف را با معطوف عليه به طور مطلق - یعنی: هم از نظر لفظ و هم از جهت حکم - شریک می‌گردانند. این حروف عبارتند از:
- ۱- واو، مانند: «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو».
 - ۲- ثم، همچون: «جَاءَ زَيْدٌ ثُمَّ عَمْرُو».
 - ۳- فاء، بسان: «جَاءَ زَيْدٌ فَعَمْرُو».
 - ۴- حتی، چونان: «قَدِمَ الْحَجَاجُ حَتَّى الْمُشَاةَ - حج گزاران آمدند حتی پیادگان».
 - ۵- أُمُّ، مثل: «أَرَيْدُ عِنْدَكَ أُمَّ عَمْرُو».
 - ۶- أُو، نظیر: «جَاءَ زَيْدٌ أُو عَمْرُو».
- ۲- حروفی که معطوف را با معطوف عليه تنها در لفظ شریک می‌گردانند. جناب مصنف این حرفها را در بیت زیر این‌گونه معروفی می‌نمایند: وَأَتَبَعْتُ لَفْظًا فَحَسْبُ: (۱) بَلْ، وَ.....
- سه حرف «بل، لا و لکن» معطوف را با معطوف عليه تنها در اعراب - نه در حکم - شریک می‌سازند، مانند: «مَا قَامَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرُو - زید برخاست بلکه عمر و برخاست» - «جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرُو - زید آمد نه عمر و» - «لَا تَضْرِبْ زَيْدًا لَكِنْ عَمْرًا - زید را مزن لکن عمر و را بزن».

-
- ۱- یعنی: «بل، لا و لکن» تنها در لفظ معطوف را تابع معطوف عليه گردانیده‌اند، مانند: «لَمْ يَبْدُ أَمْرُؤً لَكِنْ طَلَّا - مردی پیدا نشد لکن آهو برہای نمایان شد». این واژه «طلّا» به معنای آهو برّه تازه زاییده شده، یا گوساله و حشی، و یا بچه هر جانور سمنداری است. جمع آن «أَطْلَاء» همانند: سَبَب و أَسْبَاب.

فَاعْطِفْ بِوَاوِ لَاحِقًاً أَوْ سَابِقًاً

- فِي الْحُكْمِ - أَوْ مُصَاحِبًاً مُوَافِقًاً

لَمَّا ذُكِرَ حُرُوفُ الْعَطْفِ التَّسْعَةَ شَرَعَ فِي ذِكْرِ مَعَانِيهَا.

فَالْوَاوُ: لِمُطْلَقِ الْجَمْعِ عِنْدِ الْبَصْرَيِّينَ؛ فَإِذَا قَلَتْ: «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو» دَلَّ ذَلِكُ عَلَى اجْتِمَاعِهِمَا فِي نَسْبَةِ الْمَجْيِءِ إِلَيْهِمَا، وَاحْتَمَلَ كَوْنَ «عَمْرُو» جَاءَ بَعْدِ «زَيْدٍ»، أَوْ جَاءَ قَبْلَهُ، أَوْ جَاءَ مُصَاحِبًاً لَهُ، وَإِنَّمَا يَتَبَيَّنُ ذَلِكُ بِالْقَرْيَةِ، نَحْوُ: «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو بَعْدَهُ، وَجَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو قَبْلَهُ، وَجَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو مَعْهُ»، فَيُعَطَّفُ بِهَا: اللاحِقُ، والسابِقُ، والمصَاحِبُ.

وَمَذْهَبُ الْكَوْفَيْنِ أَنَّهَا لِلتَّرْتِيبِ، وَرُدَّ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: «إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا فَنُوتُ وَنَخْيَيْ». *

بِهِ وَسِيلَهِ وَأَوْ لَاحِقِي «مَعْطُوفِي رَاكِهِ زَمَانْشِ پَسْ از مَعْطُوفِ عَلَيْهِ اسْتِ» يَا سَابِقِي «مَعْطُوفِي رَاكِهِ زَمَانْشِ پَیْشِ از مَعْطُوفِ عَلَيْهِ اسْتِ» رَا - در حکم - به مَعْطُوفِ عَلَيْهِ مَعْطُوفِ سازِ.

جَنَابُ مَصْنَفٍ پَسْ از بِرْشَمِرْدَنِ حَرْفَهَایِ نَهْ گَانَهْ عَطْفَ بِهِ ذُكْرِ مَعَانِی آنَهَا پَرْدَاخْتَهَ اَنَّدِ:

«وَأَوْ» از دیدگاهِ نَحْوِيَانِ بِصَرَهِ بِهِ طُورِ مُطْلَقِ بَرَایِ جَمْعِ مِيَانِ مَعْطُوفِ و مَعْطُوفِ عَلَيْهِ در حکمِ اسْتِ، بَدِينِ بِيَانِ کَهْ مِمْكَنِ اسْتِ مَعْطُوفِ بَعْدِ از مَعْطُوفِ عَلَيْهِ وَاقِعِ شُودِ و مِمْكَنِ اسْتِ قَبْلِ از آنِ تَحْقِيقِ يَابِدِ چَنَانِچَهِ مِمْكَنِ اسْتِ در يَكِ زَمَانِ و مَصَاحِبِ يَكْدِيَگَرِ باشِندِ، مَانِندِ: «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو - زَيْدٌ وَعَمْرُو آمدَندِ».

در اینِ مَثَلِ زَيْدٌ وَعَمْرُو هُرِدُوبِرِ اسْسَاسِ يَكِ حَكْمِ «آمدَنِ» جَمْعِ شَدَهَانَدِ، با

این تفاوت که ممکن است «عمرو» پس از زید یا پیش از وی یا همراه با وی آمده باشد، و این امر «زمان آمدن عمرو» تنها بر اساس قرینه موجود در کلام مشخص و روشن می‌گردد، مانند: «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو فَبَلَهُ - زید آمد و عمرو قبل از وی آمد». «جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو مَعَهُ - زید آمد و عمرو همراه او آمد».

در این مثالها یکبار معطوف لاحق به معطوف علیه سابق، و یکبار معطوف سابق به معطوف علیه لاحق و یکبار معطوف همزمان با معطوف علیه به معطوف علیه با حرف واو عطف شده‌اند.

نحویان کوفه بر این باورند که «واو» بیانگر ترتیب است. جناب شارح می‌فرمایند: اندیشه نحویان کوفه با استناد به آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می‌شود، مردود می‌باشد:

﴿إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاةً تُنَا الدُّنْيَا نَفُوتُ وَتَخْيَى وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾ (۱) «کافران گفتند: زندگانی جزاً این چند روزه حیات دنیا پیش نیست که گروهی می‌میرد و گروهی به دنیا می‌آید و برای ما زنده شدن و برانگیخته شدن بعد از مرگ نیست».

اگر بنابراین رأی نحویان کوفه «واو» در آیه شریفه بیانگر ترتیب باشد، مفهوم آیه اعترافی از سوی کافران در مورد پذیرش رستاخیز خواهد بود، زیرا اگر ترتیب لحاظ‌گردد، فعل «تَخْيَى» بر زندگی پس از مرگ - یعنی رستاخیز - دلالت خواهد داشت، و حال آنکه سیاق آیه و همچنین وضعیت و رفتار کافران بیانگر آن است که آنان صحنه رستاخیز را منکرند. بنابراین مقصود کافران از «تَخْيَى» همان زندگی در این جهان است که قطعاً قبل از مرگ آنها رخ

می دهد و آیه شریفه بیانگر این معناست که واو بر ترتیب دلالت ندارد، چه آنکه معطوف «نجیبی» در عالم وجود بر معطوف عليه «نمود» سابق است اما در آیه شریفه برخلاف ترتیب طبیعی، لفظ «نجیبی» بعد از لفظ «نمود» آمده است.

وَأَخْصُصْ بِهَا عَطْفَ الَّذِي لَا يُغْنِي

مَتْبُوعَهُ، كَـ«اَصْطَفَ هَذَا وَابْنِي»

اختصت الواو - من بين حروف العطف - بأنها يعطف بها حيث لا يكتفى بالمعطوف عليه، نحو: «اختصَّ زَيْدٌ وَعَمْرُو» ولو قلت: «اختصم زيد» لم يجز، ومثله: «اصطَفَ هَذَا وَابْنِي، وَتَشَارِكَ زَيْدٌ وَعَمْرُو»، ولا يجوز أن يعطف في هذه الموضع بالفاء ولا بغيرها من حروف العطف؛ فلا تقول: «اختصم زيد فعمرو». اختصاص بده به واو عطف كردن معطوفى راكه معطوف علىه آن به تنهایی جمله را از وجود معطوف بی نیاز نمی سازد، مانند: «اصطَفَ هَذَا وَابْنِي - آين و پسرم صف بستند».

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

اختصت الواو - من بين حروف العطف - بأنها
در میان حروف عاطف، «واو» ویژه عطف دادن معطوفی است که وجود معطوف عليه بدون وجود معطوف کافی نخواهد بود.

به عبارت دیگر: یکی از ویژگیهای واو عاطف آن است: معطوفی که معنای کلام بدون وجود آن تمام نشود تنها به واو عطف می شود، مانند: «اصطَفَ هَذَا وَابْنِي».

اصطفاف به معنای صفات کشیدن و پهلوی یکدیگر ایستادن است و چنین

فعلی با یک فاعل حاصل نمی‌شود. بنابراین فاعل «هذا» از معطوف بی‌نیاز نخواهد بود.

و مانند: «إِخْتَصَمَ زَيْدٌ وَعَمْرُو - زید و عمرو دشمنی کردند».

در این مثال جایز نیست معطوف را حذف نموده و بگوییم: «إِخْتَصَمَ زَيْدٌ - زید دشمنی کرد».

و مثال «إِضْطَافَ هَذَا وَابْنِي» و همچنین «تَشَارَكَ زَيْدٌ وَعَمْرُو - زید و عمرو شریک شدند» از مصاديق همین قسم به شمار می‌آید.

در این مثالها نمی‌توان به جای واو عاطف، از حرف فاء، یا از دیگر حروف عاطف استفاده نمود و بر همین اساس نمی‌توان گفت: «إِخْتَصَمَ زَيْدٌ فَعَمْرُو».

وَالْفَاءُ لِلتَّرْتِيبِ بِسَاتِصَالِ

و «ثُمَّ» لِلتَّرْتِيبِ بِسَاتِصَالِ

أی: تدلُّ الفاء على تَأَخْرِي المعطوف عن المعطوف عليه مُتَصَلِّبَه، و «ثُمَّ» على تَأَخْرِي عنه منفصلًا، أی: مُتَرَاجِيًّا عنه، نحو: « جاءَ زَيْدٌ فَعَمْرُو »، ومنه قوله تعالى: ﴿الَّذِي حَاقَ فَسَوَّى﴾، و « جاءَ زَيْدٌ ثُمَّ عَمْرُو » ومنه قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ﴾.

«فاء» برای ترتیب بدون فاصله، و «ثُمَّ» برای ترتیب با فاصله است.

«فاء» برای مؤخر آمدن معطوف از معطوف عليه بدون فاصله دلالت می‌نماید، و «ثُمَّ» بر مؤخر آمدن معطوف از معطوف عليه با فاصله دلالت دارد، مانند: « جاءَ زَيْدٌ فَعَمْرُو - عمرو بلا فاصله پس از زید آمد».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى﴾^(۱) «آن خدایی که عالم را خلق کرده و به حدّ کمال خود رسانید».

و مانند: «جَاءَ زَيْدٌ ثُمَّ عَمْرُوٌ -نخست زید آنگاه عمر و آمد».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ...﴾^(۲) «خداؤند شما نوع بشر را نخست از خاک، آنگاه از نطفه بیافرید».

طرح یک پرسش و پاسخ آن»

به مواردی برخورد می‌کنیم که «فاء» در کلام آمده اما بیانگر ترتیب نیست یا مفید بخش تعقیب نیست، در این گونه موارد وظیفه چیست؟ در پاسخ این پرسش باید گفت: کلام را به گونه‌ای توجیه می‌کنیم. برای نمونه به آیه شریفه توجه کنید:

﴿وَكُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَا هَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا يَيَّاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾^(۳) «چه بسیار اهالی شهرها که بر هلاک آنها عذاب فرستادیم آنگاه که در آسایش شب یا به خواب راحت صبحگاه بودند».

در آیه شریفه بالا اگر «فاء» بر ترتیب دلالت کند لازم می‌آید که نخست اهل قریه هلاک شوند آنگاه عذاب بر آنان نازل شود و حال آنکه نخست باید عذاب نازل شود آنگاه هلاک واقع گردد.

در آیه شریفه قبل از «فاء» جمله‌ای در تقدیر است: «وَكُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَرَدْنَا

۱- أعلى: ۲.

۲- فاطر: ۱۱.

۳- أعراف: ۴.

إهلاكهـا فـجـائـهـا بـأـسـنـاـ» كـهـ بـنـابـهـ تـقـدـيرـ يـادـ شـدـهـ، فـاءـ مـفـيـدـ بـخـشـ تـرـتـيـبـ استـ.

وـ هـمـانـندـ: «وـالـذـى أـخـرـجـ الـمـزـعـىـ فـجـعـلـهـ غـثـاءـ أـحـوـىـ» (۱) وـ آـنـ خـدـاـيـىـ كـهـ گـيـاهـ سـبـزـ وـ خـرـمـ اـزـ زـمـيـنـ بـرـوـيـانـيـدـ وـ آـنـگـاهـ خـشـكـ وـ سـيـاهـ گـرـدـانـيـدـ».

در آـيـهـ شـرـيفـهـ بـالـاـ اـگـرـ «فـاءـ» نـمـايـانـگـرـ اـتـصالـ باـشـدـ، لـازـمـ مـىـ آـيـدـ كـهـ پـسـ اـزـ خـرـوجـ گـيـاهـ اـزـ زـمـيـنـ بـلـافـاصـلـهـ خـشـكـ وـ سـيـاهـ گـرـدـ وـ حـالـ آـنـكـهـ بـعـدـ اـزـ مـدـتـىـ اـيـنـ عملـ صـورـتـ مـىـ گـيـردـ.

در توجـيهـ گـفـتهـ شـدـهـ: جـملـهـاـيـ قـبـلـ اـزـ فـاءـ درـ تـقـدـيرـ استـ: «وـالـذـى أـخـرـجـ الـمـرـعـىـ فـمـضـتـ مـدـةـ فـجـعـلـهـ غـثـاءـ أـحـوـىـ» كـهـ بـنـابـهـ تـقـدـيرـ مـزـبـورـ، اـتـصالـ وـ تعـقيـبـ شـكـلـ مـىـ گـيـردـ.

﴿نـگـرـشـىـ پـيـرـامـونـ فـاءـ عـاطـفـ﴾

فـاءـ نـوـعـاـ بـيـانـگـرـ تـشـريـكـ «مـيـانـ مـعـطـوفـ وـ مـعـطـوفـ عـلـيـهـ دـرـ حـكـمـ» وـ تـرـتـيـبـ استـ.

ترـتـيـبـ بـرـ دـوـ گـونـهـ استـ:

۱ - تـرـتـيـبـ معـنـوـيـ: وـ آـنـ درـ صـورـتـىـ تـحـقـقـ مـىـ يـابـدـ كـهـ زـمانـ تـحـقـقـ مـعـنـاـ دـرـ مـعـطـوفـ بـعـدـ اـزـ زـمانـ تـحـقـقـ درـ مـعـطـوفـ عـلـيـهـ باـشـدـ، مـانـندـ: «نـفـعـناـ بـذـرـ القـمـحـ للـرـرـاعـةـ فـانـبـاتـهـ، فـنـضـجـهـ، فـحـصـادـهـ...».

۲ - تـرـتـيـبـ ذـكـرىـ: وـ قـوـعـ مـعـطـوفـ بـهـ فـاءـ بـعـدـ اـزـ مـعـطـوفـ عـلـيـهـ بـهـ حـسـبـ تـأـخـرـ مـعـطـوفـ اـزـ مـعـطـوفـ عـلـيـهـ اـزـ نـظـرـ زـمانـ نـبـودـهـ بلـكـهـ صـرـفـاـ بـهـ خـاطـرـ تـقـدـمـ لـفـظـىـ

است، مانند سخن کسی که به تاریخ نگار می‌گوید: «حدّثنا عن بعض الأنبياء، كَادُمٌ، وَمُحَمَّدٌ وَعِيسَى وَنُوحٌ وَمُوسَى»؛ آنگاه تاریخ نگار می‌گوید: «اكتفى اليوم بالحديث عن محمد، فعيسى...».

و همچنین فاء بیانگر معنای تعقیب است اما تعقیب در این مورد بدون مهلت است، مانند: «وصلت الطّيارة فخرج المسافرون وأول من خرج النساء فالرجال».

وَأَخْصَصْ بِفَاءٍ عَطْفَ مَا لَيْسَ صِلَةً

عَلَى الَّذِي اشْتَرَقَ أَنَّهُ الصَّلَة

اختصَّت الفاء بأنها تَعْطُفُ ما لا يَصْلُحُ أَنْ يكون صلة - لخلوه عن ضمير الموصول - على ما يصلح أن يكون صلة - لاشتماله على الضمير - نحو: «الذى يَطِيرُ فَيَغْضِبُ زَيْدَ الذِبَابَ»، ولو قلت: «ويغضب زيد» أو «ثم يغضب زيد» لم يجز؛ لأن الفاء تدل على السبيبة، فاستغنى بها عن الرابط، ولو قلت: «الذى يطير ويغضب منه زيد الذباب» جاز؛ لأنك أتيت بالضمير الرابط.

به وسيلة «فاء» اختصاص بده عطف جمله‌ای را که صله نیست به جمله‌ای که صله بودن آن ثابت است.

صله موصول باید مشتمل بر ضميری باشد که به موصول باز می‌گردد - چه آن ضمير مذکور و چه مقدّر باشد - و اگر چیزی بر صله عطف شود، در این صورت نیز باید مشتمل بر ضمير باشد، زیرا معطوف بر صله، صله است و این شرط در صورتی است که عطف به غير فاء باشد و چنانچه عطف به واسطه فاء باشد، جمله‌ای که صلاحیت برای صله شدن را ندارد «يعنى خالي از ضمير است» جائز است که بر صله موصول عطف گردد و این حکم از ویژگیهای فاء

است همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

اختصَّتِ الفاءُ بِأَنَّهَا تَعْطُفُ مَا لَا

«فاء» ویژه عطف کردن جمله‌ای است که - به سبب نداشتن ضمیر عايد -

صلاحیت صله بودن را ندارد، به جمله‌ای که - به سبب داشتن ضمیر عايد -

شاپستگی صله بودن را داشته باشد، مانند: «الَّذِي يَطِيرُ فَيَغْضِبُ زَيْدُ الدُّبَابُ -

آن چیزی که می‌پرد پس زید خشمگین می‌شود، مگس است».

در این مثال «یطیر» صله و مشتمل بر ضمیر عايد و «بغضب» معطوف به

«یطیر» و بدون ضمیر است، چه آنکه فاعلش «زید» است و چون به فاء عطف

گردیده، صحیح و جایز است. بنابراین «الَّذِي» مبتدا، و «الدُّبَابُ» خبر، و «یطیر»

صله، و «بغضب زید» جمله معطوف به شمار می‌آيد.

و در این مثال نمی‌توانیم به جای حرف عطف «فاء»، حرف عطف «واو» یا

«ثُمَّ» را آورده و بگوییم: «وَيَغْضَبُ زَيْدٌ» یا «ثُمَّ يَغْضَبُ زَيْدٌ»، زیرا «فاء» بر سببیت

دلالت دارد و با وجود آن از آوردن ضمیر بی‌نیاز خواهیم شد. اما اگر بگوییم:

«الَّذِي يَطِيرُ وَيَغْضَبُ مِنْهُ زَيْدُ الدُّبَابُ - آنچه می‌پرد و زید از آن خشمگین

می‌شود، مگس است» جایز است، زیرا در این جمله ضمیر رابط را

عنوان ساخته‌ایم.

بَعْضًاً بِحَتَّىِ اغْطِفْ عَلَىِ كُلِّ وَلَا

يَكُونُ إِلَّا غَایةُ الْذِي تَلَا

یُشَرَّط فی المعطوف بحتی أن يكون بعضًاً مما قبله وغايةً له: فی زیادة، او

نقص، نحوه: «مات النَّاسُ حتَّى الأنْبِيَاءُ، وَقَدِمَ الْحُجَّاجُ حتَّى المُشَائَةُ».

به وسیله «حتی» بعض را به کل عطف کن، در حالی که آن بعض غایت

همان چیزی «معطوف علیه» به شمار می‌آید که بعض پس از آن درآمده است.

در مورد عطف به « حتّی » شرط است که معطوف بعضی از معطوف علیه بوده و در زیادت و نقصان، غایت و نهایت ماقبل خود باشد، مانند: « مات النّاس حتّی الأنّبیاء - مردم مردند حتّی پیامبران » - « قَدِمَ الْحُجَاجُ حتّی المُشَاهَةُ - حجّ گزاران آمدند حتّی پیادگان ».

﴿بحثی پیرامون حتّی﴾

این حرف مفید بخش معنای اشتراک «معطوف و معطوف علیه در حکم» و غایت است.

غایت در لغت به آخرین جزء از هر چیزی اطلاق می‌گردد. بنابراین زمانی که می‌گوییم « حتّی » بر انتهاء دلالت دارد، مقصودمان آن است که معطوف به حتّی آخرین جزء از معطوف علیه به شمار می‌آید با این تفاوت که بعد از حتّی دارای چند حالت است:

الف: مابعد حتّی «معطوف» یا جزء ماقبلش است، مانند: « أَكْلَتُ السَّمَكَةَ حتّی رأسها ».

ب: و یا اینکه مابعد حتّی متصل به ماقبل خود است، مثل: « نَمَتْ الْبَارِحةَ حتّی الصّبَاح ».

ج: و در پاره‌ای اوقات مدخل حتّی «معطوف» مفید بخش قوت است، همچون: « مات النّاس حتّی الأنّبیاء ».

د: گاه مابعد حتّی «معطوف» نسبت به ماقبل «معطوف علیه» در رتبه

پایین تری قرار گرفته است، مانند: «قَدِيمُ الْحَاجُ حَتَّى الْمُشَاةٍ - هُمَّهُ حَجَّاً زَارَانِ حَتَّى پِيَادَگَانَ آمدند».

شایان توجه است که حتی گذشته از مفید بخش بودن معنای اشتراك و انتهاء بر ترتیب نیز دلالت دارد با این تفاوت که ترتیب در مورد حتی ذهنی است.

منظور از ترتیب ذهنی آن است که نخست در ذهن حکم به معطوف عليه تعلق می یابد آنگاه به معطوف التفات پیدا می کند.
به دیگر سخن: ذهن آدمی نخست حکم را متوجه مطعوف عليه می سازد آنگاه در مرحله دوم متوجه معطوف می نماید.

مثالاً در مورد «مات كُلُّ أَبٍ حَتَّى آدَم» نخست ذهن حکم مذکور «مرگ» را به آباء «غیر آدم» تعلق می بخشد، سپس به «آدم» متوجه می نماید.

وَ(أُمْ) إِلَهًا اغْطِفْ إِثْرَ هَمْزَةِ التَّسْوِيَةِ
أَوْ هَمْزَةِ عَنْ لَفْظِ «أَيْ» مُغْنِيَةٌ

«أُم» علی قسمین: منقطعة، وستاتی، ومتصلة، وهی: التي تقع بعد همزة التسویة نحو: «سَوَاءٌ عَلَيْ أَقْمَتَ أُمْ قَعْدَتْ» ومنه قوله تعالى: «سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِ عَنَا أُمْ صَبَرَنَا» والتي تقع بعد همزة مُغنیة عن «أَيْ» نحو: «أَزَبَدْ عَنْكَ أُمْ عَمْرَوْ» أی: أیُّهُما عندك؟.

به وسیله «أُم» پس از همزة تسویه یا پس از همزه‌ای که ما را از لفظ ای (استفهام) بی نیاز گرداند، عطف کن.

«أُمْ» بر دو گونه است:

۱ - منقطعه: که بزوادی مورد بحث قرار می گیرد.

۲- متصله.

أم متصله داراي دوکاربرد است:

الف: پس از همزه تسویه قرار گيرد، مانند: «سَوَاءٌ عَلَىٰ أَقْفَتَ أَمْ قَعْدَتْ - براي من يكسان است که برخاسته باشی يا نشسته باشی».

و همانند قول خداوند تبارك و تعالى: «... سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ حَيْصٍ»^(١) «اینك هرچه جزع و التماس کنيم، صبر و تحمل يكسان است واز عذاب هيج گريز گاهی نداريم».

ب: پس از همزه استفهامي قرار گيرد که ما را از آوردن «أى» استفهام بی نياز سازد، مانند: «أَرَيْدُ عِنْدَكَ أَمْ عَمْرُو؟» يعني: «أيهمما عندهك - کداميك از آن دونزد شمامست؟».

وَرُبَّمَا أَشَقَّتِ الْهَمْزَةُ، إِنْ

كَانَ خَفَا الْمَعْنَى بِحَذْفِهَا أَمِنْ

أى: قد تُحَذَّفُ الهمزة - يعني همزة التسوية، والهمزة المغنية عن أى - عند أمن اللبس، وتكون «أم» متصلة كما كانت والهمزة موجودة، ومنه قراءة ابن محيصين: «سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ» بإسقاط الهمزة من «أنذرتهم»، وقول الشاعر:

لَعِمْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنْ كُنْتُ دَارِيَا
بِسَبْعِ رَمَيْنَ الْجَمْرَ أَمْ بِثَمَانِ

أى: أَبِسَبْعٍ.

چه بسا همزه حذف شود، در صورتی که با حذف آن از پوشیده ماندن معنا ایمنی باشد.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می‌فرمایند:

أى: قد تُحْذَفُ الْهِمْزَةُ - يعنى هَمْزَةٌ

در پاره‌ای اوقات همزه واقع قبل از آم در دو قسم یاد شده «همزه تسویه و همزه استفهمایی» حذف می‌شود، به شرط آنکه معنای کلام به واسطه حذف همزه پوشیده نباشد و قرینه بر محذوف دلالت نماید. آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می‌شود - بنابه قرائت ابن مُحَيْصِن - از مصاديق همین قسم به شمار می‌آید:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ﴾ (۱)

«همانا کسانی که کافرند یکسان است بر آنان خواه بیم داده باشی یا بیم نداده باشی، ایمان نمی‌آورند». بنابه قرائت مزبور، همزه از آغاز فعل «أنذرتهم» حذف گردیده و در اصل به این صورت «أَنذَرْتَهُمْ» بوده است.

و همانند شعر زیر:

لَعَمْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنْ كُنْتُ دَارِيَاً

بِسَبِّيعِ رَمَّيْنَ الْجَمْرَ أَمْ بِشَمَانِ (۲)

۱- بقره: ۶.

۲- «لَعَمْرُكَ» لام: حرف قسم، عَمْرُ: مبتدا و مضاف، خبر آن وجود باً محذوف است؟

تقدیر: «لَعَمْرُكَ قَسَمٍ». لَكَ: مضاف اليه، «ما» حرف نفي، «أَدْرِي» فعل مضارع

يعنى: به جان تو سوگند که نمى دانم - گرچه در صدد دانستن آن بودم - آيا
 آن بانوان با هفت سنگريزه رمى جمره کردنده يا با هشت سنگريزه؟
 شاهد در مورد «بسیع ... أَمْ بِشَمَان» است که در آن همزه بى نیاز کننده از
 لفظ «أَيْ» حذف گشته و در اصل بدین صورت «أَبْسِعَ رَمَيْن» بوده است.
 همزه در این بیت با اتكا به روشن بودن معنا و اطمینان از پوشیده نبودن
 مفهوم سخن‌گوینده حذف شده است.

وِإِنْ قِطَاعٍ وِإِنْ مَعْنَى «بَلْ» وَفَتْ

إِنْ تَكُ مِمَّا قُيِّدَتْ بِهِ خَلْثٌ

أى: إذا لم يتقدم على «أَمْ» همزه التسوية، ولا همزه مُغنية عن أى؛ فهى
 مُنقطعة وتفيد الإضراب كَبَلْ، كقوله تعالى: ﴿لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَمْ
 يَقُولُونَ افْتَرَاهُ﴾ أى: بل يقولون افتراء، ومثله «إِنَّهَا لَإِبْلٌ أَمْ شَاءَ» أى: بل هي شاء.
 «أَمْ» اگر از چيزى که به آن مقيد گردیده «آمدن يکى از دو همزه قبل از آن»
 خالی باشد، معنای انقطاع «بریده شدن ما قبل از مابعد» و حرف «بَلْ» را
 ايمايى كند.



دارای دو مفعول، با این تفاوت که به سبب همزه استفهمام مقدّر در آغاز «سبع» از
 هر دو مفعول خود تعليق گردیده است و فاعلش ضمير مستتر «أنا».
 «وَإِنْ» واو: واو حالیه، إِنْ: حرف زائد، «كنت» فعل ماضی ناقص و اسم آن،
 «داریاً» خبر كنت، «بسیع» جار و مجرور متعلق به رَمَيْنَ، «رَمَيْنَ» فعل ماضی،
 فاعلش ضمير جمع مؤنث «نون»، «الجمرة» مفعول به، «أَمْ» حرف عطف، «بِشَمَان»
 جار و مجرور متعلق به سَبْعٍ.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می‌فرمایند:

أَيْ: إِذَا لَمْ يَتَقدِّمْ عَلَى «أُمٌّ» هَمْزَةُ

هرگاه همزه تسویه یا همزه بی‌نیاز کننده از «أَيْ» مقدم بر «أُمٌّ» نشود، «أُمٌّ» منقطعه نامیده می‌شود و همانند «بَلْ» مفید بخش معنای اضراب است، مانند قول خداوند تبارک و تعالی:

«تَنْزِيلُ الْكِتابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أُمٌّ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ...»^(۱) «نَزُولُ

این کتاب بزرگ «قرآن» بی‌هیچ شکی از جانب پروردگار عالم است. کافران می‌گویند: محمد آن را از پیش خود بافت است».

واژه «أُمٌّ» در آیه شریفه به معنای «بل» اضراب است «بل یقولون افتراه».

و همانند: «إِنَّهَا لَإِبْلٌ أُمٌّ شَاءَ - هُمَا نَا آن شتری است بلکه گوسفندی است».

در این مثال واژه «أُمٌّ» به معنای «بل» اضراب است «بل هی شاء».

خَيْرٌ، أَيْخٌ، قَسْمٌ - بِأَوْ - وَأَبِهِمْ،

وَأَشْكُكْ، وَإِضْرَابٌ بِهَا أَيْضًا نَمِي

أی: تستعمل «أو» للتخيير، نحو: «خُذْ مِنْ مَالِي دِرْهَمًا أو دِينارًا» وللإباحة

نحو: «جَالِسٌ الْحَسَنَ أَوْ ابْنَ سِيرِينَ»، والفرق بين الإباحة والتخيير:

أن الإباحة لا تمنع الجمع، والتخيير يمننه، وللتقطیم، نحو: «الكلمة اسم، أو

فعل، أو حرف» وللإبهام على السامع، نحو: « جاء زيد أو عمرو» إذا كنت عالماً

بالجائز منها وقصدت الإبهام على السامع، [ومنه قوله تعالى: «وَإِنَّا أَوْ

إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدَى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ»]، وللشك، نحو: « جاء زيد أو عمرو» إذا كنت

شاکاً فی الجائی منهما، وللإضراب كقوله:
 مَاذَا تَرَى فِي عِيَالٍ قَدْ بَرِّمْتُ بِهِمْ
 لَمْ أُخْصِ عِلْدَتْهُمْ إِلَّا بِعَدَادِ
 كَانُوا ثَمَانِينَ أَوْ زَادُوا ثَمَانِينَ
 لَوْلَا رَجَأْوْكَ قَدْ قَتَّلْتُ أَوْلَادِي
 أی: بل زادوا.

با «آف» مخیر کن، مباح کن، تقسیم کن، ابهام کن و شک کن، و از راب نیز به «آف» نسبت داده شده است.

جناب شارح در ارتباط با شعر بالا می فرمایند:
 أی: تستعمل «آف» للتخيير، نحو:
 «آف» یکی از حروف عاطف به شمار می آید و در موارد زیر به کار می رود:
 ۱ - تخییر: مانند: «خُذْ مِنْ مَالِي دِرْهَمًا أَوْ دِينَارًا» - از مالم درهمی یا دیناری بگیر».
 ۲ - اباحه: مانند: «جَالِسُ الْحَسَنِ أَوْ ابْنَ سِيرِينَ» - با حسن یا پسر سیرین همنشینی کن».

«طرح یک سؤال و پاسخ آن»

فرق میان اباحه و تخییر چیست؟

در پاسخ این پرسش باید گفت: در اباحه جمع میان مطعوف و معطوف عليه جایز است اما در تخییر جمع بین مطعوف و معطوف عليه جایز نخواهد بود.

۳- تقسیم: مانند: «الْكَلِمَةُ اسْمٌ، أَوْ فِعْلٌ، أَوْ حَرْفٌ».

۴- ابهام: «يعنى: مبهم ساختن امر بر شنوونده» همانند سخن شما که می‌گویید: «جَاءَ زَيْدٌ أَوْ عَمْرُو - زید یا عمرو آمد». البته این مورد را در جایی به کار می‌برید که شما نسبت به حکم «آمدن» آگاه باشید و این کلام را به منظور مبهم ساختن امر برای شنوونده ایراد نمایید.
و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «... وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» (۱) «و ما (که موحدیم) یا شما که (مشرکید) کدام یک در هدایت و یا ضلالتیم به زودی معلوم خواهد شد».

در آید شریفه لفظ «أَوْ» بیانگر تردید است بدین بیان که رسول خدا ﷺ می‌دانند که خود در مسیر هدایت بوده و مخالف ایشان در طریق گمراهی و ضلالت است اما حکم را برای مساهله با خصم به صورت ابهام عنوان ساخته و تصریح به هدایت خویش و ضلالت آنان نفرموده‌اند.

۵- شک: مانند: «جَاءَ زَيْدٌ أَوْ عَمْرُو» این سخن را آنگاه مطرح می‌کنیم که در شک و تردید باشیم و ندانیم کدامیک از آن دو آمده‌اند.

۶- اضراب (سلب حکم از ماقبل و اثبات آن برای مابعد) همانند سخن شاعر:

مَاذَا تَرَى فِي عِيَالٍ قَدْ بَرِّمْتُ بِهِمْ
لَمْ أَحْصِ عِدَّتَهُمْ إِلَّا بِعَدَادٍ

**كَانُوا ثَمَانِينَ أَوْ زَادُوا ثَمَانِيَةً
لَوْلَا رَجَأْوْكَ قَدْ قَتَّلْتُ أَوْلَادِي**

يعنى: چه مى بینى در مورد عيالى که از دست آنان ملول و آزرده خاطر شدهام؟ شماره آنان را جز به ياري حسابگري نتوانستهام شمارش کنم. آنان هشتاد تن بوده‌اند که هشت تن ديگر را نيز برشمار خود افزوondند. اگر در زندگى اميدى به تو نداشتمن، بسيارى از فرزندانم را مى کشتم.

در شعر بالا لفظ «أَوْ» در «كَانُوا ثَمَانِينَ أَوْ زَادُوا ...» به معنای «بَلْ» و برای اضراب به کار رفته است.

**وَرَبَّ مَا عَاقَبَتِ الْوَاوِ، إِذَا
لَمْ يُلْفِ ذُو النُّطْقِ لِلْبَسِ مَنْفَذًا
جَاءَ الْخِلَافَةَ أَوْ كَانَتْ لَهُ قَدَرًا
كَمَا أَتَى رَبَّهُ مُوسَى عَلَى قَدَرِ
أَيْ: وَكَانَتْ لَهُ قَدَرًا.**

چه بسا «أَوْ» جانشين «واو» گردد، آن هنگام که گوينده روزنه‌اي جهت نارسا بودن معنا و پوشیده بودن سخن نيايد.

هرگاه در سخن اشتباهی رخ ندهد و ابهامي باقى نماند، «أَوْ» به معنای «واو» به کار مى رود، همانند سخن شاعر:

**جَاءَ الْخِلَافَةَ أَوْ كَانَتْ لَهُ قَدَرًا
كَمَا أَتَى رَبَّهُ مُوسَى عَلَى قَدَرِ**

يعنى: عمر بن عبدالعزيز به خلافت رسيد و خلافت برای او مقدار شده بود

همچنانکه بنابر تقدیر الهی موسی به خدمت پروردگار خود رسید.
در این شعر «أو» در «أو کانت» به معنای «واو» به کار رفته است. ناگفته نماند
کاربرد مزبور با اتكاء و اطمینان بر واضح بودن معنا و پوشیده نبودن مفهوم
سخن برای شنونده جایز است.

﴿موارد کاربرد أو﴾

- «أو» غالباً به صورت عاطفه عنوان می‌شود و مفردها و جمله‌هارا به یکدیگر
مرتبط می‌سازد و حرف مزبور در چند معنا کاربرد دارد:
- ۱- اباحه، به شرط آنکه پیش از حرف عاطف «أو» کلام مشتمل بر فعل امر
باشد، مانند: «تمتّع بمشاهدة آثار الفراعين في الصعيد الأعلى أو العجيبة».
 - ۲- تخییر، در این مورد نیز قبل از حرف عاطف «أو» کلام مشتمل بر فعل
امر است، مانند: «هاتانِ اختنان نبیلتان، فتزوج هذه أو تلك».
 - ۳- شک، در پاره‌ای اوقات حرف عاطف «أو» به منظور شک «تردید از ناحیه
گوینده در مورد حکم» آورده می‌شود، به شرط آنکه قبل از حرف عاطف «أو»
جمله خبری قرار گیرد، مانند: « قضيّت في السباحة ثلاثةٌ دقيقةٌ أو أربعين».
 - ۴- ابهام، گاه «أو» برای ابهام آورده می‌شود، به شرط اینکه قبل از حرف
عاطف «أو» جمله خبری قرار گیرد، همانند شخصی که از شما پرسش نموده و
می‌گوید: «متى تسافر لأشاركك؟»، شما در پاسخ وی می‌گویید: «قد أسافر يوم
الخميس، أو الجمعة، أو السبت ...».
 - ۵- تفصیل بعد از اجمال «تقسیم و بیان انواع»، مانند: «الكلمة: اسم، أو
فعل، أو حرف والاسم: مشتق أو جامد. والفعل: ماض أو مضارع أو أمر».

۶- اضراب، و گاه حرف مزبور بیانگر معنای اضراب است. مثلاً شخصی آماده خروج از منزل شده آنگاه از رفتن خویش منصرف گشته و می‌گوید: «أنا أخرج، أو أقيم» و پس از آن می‌نشیند و خود این نشستن قرینه بر آن است که «أو» به معنای اضراب آمده و گویا گفته: «أخرج، لا، بل أقيم».

ناگفته نماند لفظ مزبور گاه بعد از نفی یا نهی قرار می‌گیرد و در چنین موردی بیانگر نفی عام و نهی عام می‌باشد.
پس از نفی؛ مثل: «لا أحب منافقاً أو كاذباً».

بعد از نهی، همچون: «لا تطعْ منْهُمْ آثماً أو كفوراً».

وَمِثْلُ «أَوْ» فِي الْقَصْدِ «إِمَّا» الشَّائِيْهُ

فِي نَحْوِ: «إِمَّا ذِي وَإِمَّا النَّائِيْهُ»

يعنى أن «إِمَّا» المسبوقة بمثلها تفيد ما تفيده «أو»: من التخيير، نحو: «خذ من مالى إِمَّا درهمًا و إِمَّا دينارًا» والإباحة، نحو: «جَالِسٌ إِمَّا الحُسْنَ و إِمَّا ابْنَ سِيرِينَ» والتقسيم، نحو: «الكلمة إِمَّا اسم و إِمَّا فعل و إِمَّا حرف» والإبهام والشك، نحو: « جاء إِما زيد و إِما عمرو».

وليست «إِما» هذه عاطفة، خلافاً لبعضهم، وذلك لدخول الواو عليها، وحرف العطف لا يدخل على حرف [العطف].

«إِمَّا»ی دوّم در مثل «إِمَّا ذِي وَإِمَّا النَّائِيْهُ - با این یا خواهرش که دور است (ازدواج کن)» در مقصود و معنا همانند «أو» است.

«إِمَّا» اگر پس از «إِمَّا»ی دیگر آورده شود، نمایشگر همان معانی و مفاهیمی است که «أو» بیانگر آن است و آن معانی عبارتند از:

۱- تخییر، همچون: «خُذْ مِنْ مَالِي إِمَّا دِرْهَمًا وَإِمَّا دِينارًا».

۲- ابا حمّه، نظیر: «جَالِسٌ إِمَّا الْحَسَنَ وَإِمَّا ابْنَ سِيرِينَ».

۳- تقسيم، چونان: «الْكَلِمَةُ إِمَّا اسْمٌ وَإِمَّا فِعْلٌ وَإِمَّا حَرْفٌ».

۴- ابهام، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذَّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ...»^(۱) «و برخی دیگر از گناهکاران آنها یعنی هستند که کارشان بر مشیت خدا موقوف است یا به عدل آنان را عذاب کند و یا به لطف و کرم از گناهشان درگذرد».

۵- شک، بسان: «جَاءَ إِمَّا زَيْدٌ وَإِمَّا عَمْرُو».^(۲)

ناگفته ماند «إِمَّا»ی دوم برخلاف عقیده برخی از نحویان حرف عطف نیست، زیرا حرف عطف «واو» بر آن وارد می‌شود و حال آنکه حرف عطف بر حرف عطفی دیگر وارد نمی‌شود.

﴿بیان چند نکته ادبی﴾

در ارتباط با «إِمَّا» شایسته است نکاتی چند بررسی گردد:

۱- «إِمَّا»ی دوم از دیدگاه جمهور نحویان به معنای «أَوْ» است. یعنی در همه معانی مشهور «أَوْ» به کار می‌رود.

علمای نحو در مورد حرف عطف بودن «إِمَّا» اختلاف نظر دارند و جناب شارح نیز به این اختلاف اشاره نموده‌اند. اما در مورد حرف عطف نبودن «إِمَّا»ی نخست اختلاف نظری وجود ندارد و بر همین اساس ما آن را حرف

۱- توبه: ۱۰۶.

۲- و گاه برای تفصیل آورده می‌شود، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا».

تفصیل میان عامل و معمول خود به شمار می آوریم، مانند: «زَارَنِي إِمَّا زَيْدٌ وَإِمَّا عُمْرُو» - یا زید یا عمره از من دیدن کردند.

۲ - معانی مشهوری که از «إِمَّا» استفاده می شود، تنها همان معانی است که جناب شارح آنها را عنوان ساخته اند. و «إِمَّا» در معنای اضراب و همچنین جمع مطلق کاربرد ندارد برخلاف «أَوْ» که گاه برای اضراب و جمع مطلق آورده می شود.

۳ - گاه «إِمَّا»ی دوّم - به سبب وجود قرینه ای که ما را از آوردن آن بی نیاز می سازد - حذف می گردد، مانند: «إِمَّا أَنْ تَتَكَلَّمَ بِخَيْرٍ وَإِلَّا فَاسْكُتْ». «وَأَوْلُ «لَكِنْ» نَفِيًّا أَوْ نَهِيًّا، وَ«لَا»

نِدَاءً أَوْ أَمْرًا أَوْ اثْبَاتًا تَلَا أی: إنما يعطّفُ بلکن بعد النفي، نحو: «ما ضَرَبْتُ زَيْدًا لَكِنْ عُمْرًا» وبعد النهي، نحو: «لا تَضْرِبْ زَيْدًا لَكِنْ عُمْرًا»، ويُعطّفُ بـ«(لا)» بعد النداء، نحو: «يَا زِيد لَا عُمْرُو» والأمر، نحو: «اضْرِبْ زَيْدًا لَا عُمْرًا» وبعد الإثبات، نحو: «جَاءَ زِيد لَا عُمْرُو» ولا يعطّف بـ«(لا)» بعد النفي، نحو: «ما جَاءَ زِيد لَا عُمْرُو» ولا يعطّف بـ«(لكن)» في الإثبات، نحو: «جَاءَ زِيد لَكِنْ عُمْرُو».

«لَكِنْ» را پس از نفی یا نهی درآور، و «لَا» پس از نداء، یا امر، یا اثبات «جمله خبری مثبت» در می آید.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

أی: إنما يعطّفُ بلکن بعد النفي، نحو:
به وسیله «لکن» در موارد زیر می توان معطوف را به معطوف علیه عطف نمود:

الف - پس از نفی، مانند: «مَا ضَرَبْتُ زَيْدًا لَكِنْ عَمْرًا» - زید را نزدم و لکن عمر و را زدم.».

ب - پس از نهی، مانند: «لَا تَضْرِبْ زَيْدًا لَكِنْ عَمْرًا» - زید را مزن و لکن عمر و را بزن.».

به توسط «لا» در موارد زیر می‌توان عطف کرد:

الف - پس از نداء، مانند: «يَا زَيْدًا لَا عَمْرُو» - ای زید! نه ای عمر و.

ب - پس از امر، مانند: «إِضْرِبْ زَيْدًا لَا عَمْرًا» - زید را بزن نه عمر و را.

ج - پس از اثبات، مانند: «جَاءَ زَيْدًا لَا عَمْرُو» - زید آمد نه عمر و.

ناگفته نماند که عطف نمودن به وسیله «لا» پس از نفی صحیح نیست و از اینرو نمی‌توان گفت: «مَا جَاءَ زَيْدًا لَا عَمْرُو».

و همچنین عطف نمودن به وسیله «لَكِنْ» پس از اثبات صحیح نیست و به همین جهت نمی‌توان گفت: «جَاءَ زَيْدًا لَكِنْ عَمْرُو».

﴿بحثی پیرامون (لَكِنْ)﴾

یکی از حروف عاطف «لَكِنْ» و به معنای استدرارک «برطرف ساختن پاره‌ای از اوهامی که در ذهن شنونده به وجود آمده است» می‌باشد.

فرض کنید زید و عمر و نوعاً ملازم یکدیگر و غالباً با همند، حال اگر گوینده عنوان کند «جائی زید» شنونده احتمال می‌دهد که عمر و نیز آمده، زیرا زید و عمر و نوعاً ملازم یکدیگرند، گوینده به منظور برطرف نمودن چنین احتمالی می‌گوید: «لَكِنْ عَمْرُو لَمْ يَجِدْ» و به همین جهت لازم است بین دو امر متغیر قرار گیرد، زیرا رفع توهّم از کلام موجب، منفی و از کلام منفی، مثبت است.

ناگفته نماند «لکن» گاه بین دو جمله قرار می‌گیرد و گاه بین دو مفرد واقع می‌شود، هرگاه میان دو جمله قرار گیرد همانند بل اضرابیه است، مانند: «ما جائی زید لکن عمره جاء». .

در این مثال «لکن» میان دو جمله قرار گرفته و به معنای استدراف است با این تفاوت که جمله اول منفی و جمله دوم مثبت است.
و چنانچه میان دو مفرد قرار گیرد، نقیض لامحسوب می‌شود. یعنی در صورتی مفرد را به مفرد مرتبط می‌سازد که قبل از لکن، منفی باشد، مانند: «ما جائی زید لکن بکر».

مقصود گوینده آن است که «زید نیامده اما بکر آمده است». بنابراین کلمه «لکن» حکم «آمدن» را برای اسم دوم «بکر» ثابت نموده و آن حکم را از اول «زید» نفی نموده است و این معنا دقیقاً عکس معنای «لا» است، زیرا «لا» حکم اول را در اول تثبیت و تقریر نموده و در دوم نفی می‌کند، مانند: «جائی زید لاممره».

﴿نگرشی پیرامون (لا)﴾

«لا» حرف عطفی است که بیانگر نفی حکم از معطوف بعد از ثبوت همان حکم برای معطوف عليه است، مانند: «يَقُولُ الشَّجَاعُ لَا الْجَبَانُ».

در صورتی «لا» عاطفه محسوب می‌شود که شروط زیر در آن رعایت گردد:

۱ - معطوف آن به صورت مفرد عنوان شود، مانند: «جائی زید لاممره».

۲ - کلامی که قبل از «لا» عنوان می‌شود، باید به صورت موجب «مثبت» باشد، مانند: «يَفْوَزُ الشَّجَاعُ لَا الْجَبَانُ».

۳- یکی از متعاطفین داخل در مدلول دیگری و از مصاديق آن نباشد، و از اینرو نمی‌توان گفت: «مدحث رجلاً لا قائدًا»، زیرا معطوف عليه منطبق بر افراد

بسیاری است به گونه‌ای که معطوف «قائدًا» و غیر آن را در برمی‌گیرد.

۴- واژه «لا» مقترن به حرف عاطف نباشد، زیرا حرف عطف بر حرف عطف وارد نمی‌شود.

حال اگر به «لا» حرف عاطفی اقتران یابد، در این صورت حرف دیگر، عاطف به شمار می‌آید و «لا» صرفاً بیانگر نفی است، مانند: «أَسَابِيعُ الشَّهْرِ ثَلَاثَةٌ، لَا بَلْ أَرْبَعَةٌ».

در این مثال عاطف «بل» به شمار می‌آید، اما «لا» بیانگر نفی و برای ابطال معنای گذشته آورده شده است.

۵- اسمی که پس از «لا» قرار می‌گیرد، صلاحیت صفت و همچنین حال و خبر را نداشته باشد. بنابراین هرگاه اسمی که بعد از «لا» قرار می‌گیرد، بتواند صفت یا حال و یا خبر قرار گیرد، در این صورت «لا» عاطف نبوده بلکه نفی محض به شمار می‌آید و در این خصوص تکرار «لا» لازم و غیرقابل اجتناب است.

صفت، همچون: «هَذَا بَيْنَ لَا قَدِيمٍ وَلَا جَدِيدٍ».

خبر، بسان: «الْغَلامُ لَا صَبِيٌّ وَلَا شَابٌ، وَالشَّابُ لَا غَلامٌ وَلَا كَهْلٌ».

حال، چونان: «عَرَفْتُ الْبَاطِلَ لَا نَافِعًا وَ لَا مُنْتَفِعًا».

وَبَلْ كَلِّكُنْ بَعْدَ مَصْحُوبِيَّهَا

كَلْمَأْكُنْ فِي مَرْبِعِ بَلْ ثَيْهَا

وَأَنْقُلْ بِهَا لِلثَّانِ حُكْمَ الْأَوَّلِ

فِي الْخَبَرِ الْمُثْبَتِ، وَالْأَمْرِ الْجَلِيِّ

يُعْطَفُ بِيل فِي النَّفِيِّ وَالنَّهِيِّ؛ فَتَكُونُ كُلُّكُونْ: فِي أَنَّهَا تُقْرَرُ حُكْمٌ مَا قَبْلَهَا، وَتَبْثِيتٌ
نقِيسَةٌ لِما بَعْدَهَا، نَحْوُهُ: «مَا قَامَ زَيْدٌ بِلْ عَمْرُو، وَلَا تَضْرِبْ زَيْدٌ بِلْ عَمْرًا» فَقَرَرْتَ
النَّفِيِّ وَالنَّهِيِّ السَّابِقِيْنِ، وَأَثَبَتَتِ الْقِيَامَ لِعَمْرُو، وَالْأَمْرَ بِضَرْبِهِ.

وَيُعْطَفُ بِها فِي الْخَبَرِ الْمُثْبَتِ، وَالْأَمْرِ؛ فَتَفْعِيدُ الْإِضْرَابَ عَنِ الْأَوَّلِ، وَتَتَّقْلُلُ الْحُكْمُ
إِلَى الثَّانِيِّ، حَتَّى يَصِيرَ الْأَوَّلُ كَأَنَّهُ مَسْكُوتٌ عَنْهُ، نَحْوُهُ: «قَامَ زَيْدٌ بِلْ عَمْرُو، وَاضْرَبْ
زَيْدٌ بِلْ عَمْرًا».

«بَلْ» همانند: «لَكِنْ» است هرگاه پس از دو همراه خود «يعنى: نفي و نهي»
درآيد، مانند: «لَمْ أَكُنْ فِي مَرْبَعٍ بَلْ تَيْهَاءَ - در منزلگاهی نبودم بلکه در
بیابانی بودم».

به وسیله «بَلْ» در جمله خبری مثبت و جمله امری اشکار، حکم اول
«معطوف عليه» را برای دوّم «معطوف» نقل کن.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

يُعْطَفُ بِيل فِي النَّفِيِّ وَالنَّهِيِّ؛ فَتَكُونُ

«بَلْ» حکم را برای ماقبل خود تقریر و تثبیت نموده و نقیض آن را برای
ما بعد خود ثابت و استوار می سازد، مانند: «مَا قَامَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرُو» - «لَا تَضْرِبْ
زَيْدٌ بِلْ عَمْرًا».

در دو مثال بالا، «بَلْ» پس از نفي و نهي قرار گرفته و در مثال نخست
برخاستن را برای عمو، و در مثال دوّم دستور به زدن را برای او ثابت
ساخته است.

«بَلْ» پس از جمله خبری مثبت و جمله امری، معطوف را به معطوف عليه عطف می‌دهد، با این تفاوت که «بَلْ» در چنین موردی حکم را از معطوف عليه بر می‌گرداند و به مطعوف انتقال می‌دهد به گونه‌ای که گویی اساساً در مورد معطوف عليه سخنی به میان آورده نشده است، مانند: «قَامَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرَةً - زَيْدٌ بَلْ عَمْرَةً - إِضْرِبْ زَيْدًا بَلْ عَمْرَةً - زَيْدٌ رَا بَزْنَ بَلْ عَمْرَةً رَا بَزْنَ».»

﴿نَكْرَشَىٰ پِيرَامُونَ بَلْ﴾

«بَلْ» از جمله حروفی است که بر مفرد و همچنین جمله وارد می‌شود و بدین جهت از نظر حکم و معنا متفاوت است.

هرگاه بر جمله وارد شود، در این صورت حرف ابتدا به شمار می‌آید و در این حالت نمایشگر یکی از دو معنای زیر است:

- ۱- اضراب ابطالی.
- ۲- اضراب انتقالی.

الف- قسم اول «ابطالی» مقتضی نفی حکمی است که قبل از «بَلْ» قرار گرفته و همچنین در صورتی «بَلْ» اضراب ابطالی نامیده می‌شود که قبل از «بَلْ» غیر واقع و مدعی آن کاذب باشد، مانند: «الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ ثَابِتَةٌ، بَلْ الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ مُتَحَرِّكَةٌ».»

در مثال بالا، «بَلْ» به معنای «لا»ی نافیه و همانند آن است که گوینده بگوید: «الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ ثَابِتَةٌ. لَا، فَالْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ مُتَحَرِّكَةٌ وَلَيْسَتْ ثَابِتَةٌ».»

ب- قسم دوم «انتقالی» مفید بخش انتقال از یک غرض به غرض جدیدی

است، با این تفاوت که غرض جدید پس از «بل» عنوان گردیده و حکم سابق «قبل از بل» به حالت خویش باقی است، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «قدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَّى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى». (۱)

يعنى: همانا رستگار شد آنکه پاکی جست و یاد کرد پروردگارش را پس نماز گزارد بلکه می‌گزینید زندگانی دنیا را و آخرت بهتر و پایدارتر است. و اگر «بل» بر اسم مفرد وارد شود، حرف عطف به شمار می‌آید و ویژه عطف به مفرد است.

اما «بل» در این قسم «بر اسم مفرد وارد شود» از نظر معنا «به اعتبار اختلاف ماقبل خود» متفاوت است، زیرا گاه ماقبل بل، مثبت و گاه مشتمل بر صیغه امر، همچنین کلام منفی و یا صیغه نهی است و این امور موجب می‌گردد تاز نظر معنا متفاوت باشد.

هرگاه قبل از «بل» کلام به صورت موجب «مثبت» بوده، یا اینکه قبل از «بل» صیغه امر قرار گیرد، «بل» مفید بخش دو معنای زیر به طور مجتمع است:

۱- اضراب از حکم گذشته و ابطال اثر آن.

۲- انتقال حکم ماقبل بل به مابعد آن، بی‌آنکه چیزی از حکم ماقبل بل که به بعد انتقال یافته دستخوش تغییر گردد، مانند: «أعدهدت الرسالة بل القصيدة - عاون المحتاج بل الضعيف».

و چنانچه قبل از بل، کلام به صورت منفی بوده، یا اینکه مشتمل بر نهی

باشد، «بَلْ» به معنای اضراب نبوده بلکه بیانگر دو معنای زیر «به نحو اجتماع» است:

۱- اقرار حکم سابق و ترك آن بر همان حال، بی‌آنکه چیزی از آن تغییر یابد.

۲- اثبات ضد آن حکم «قبل از بَلْ» برای مابعد، مانند: «ما أَسأْتُ مظلوماً بِلْ ظالماً» - «لا يتصدّر مجلسنا جاهل بل عالم» - «لا تصاحب الأحمق بل العاقل».

وَإِنْ عَلَى ضَمِيرِ رَفِيعٍ مُّتَّصِلٍ
عَطْفَتْ فَأَفْصِلْ بِالضَّمِيرِ الْمُنْفَصِلْ
أَوْ فَاصِلْ مَا، وَبِلَا فَاصِلْ يَرِدْ
فِي النَّظْمِ فَاشِيًّا، وَضَغْفَةً اعْتَقِدْ

إذا عطفت على ضمير الرفع المتصل وجب أن تفصل بينه وبين ما عطفت عليه بشيء، ويقع الفصل كثيراً بالضمير المنفصل، نحو قوله تعالى: ﴿لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ فقوله: «وآباؤكم» معطوف على الضمير في «كنتم» وقد فصل بـ«أنتم» وورد أيضاً - الفصل بغير الضمير. وإليه أشار بقوله: «أو فاصل ما» وذلك كالمفعول به، نحو: «أكْرَمْتَكَ وَزَيْدَ»، ومنه قوله تعالى: «جَنَّاتُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ»؛ فمن: معطوف على الواو [في يدخلونها] وصح ذلك للفصل بالمفعول به، وهو الهاء من «يدخلونها» ومثله الفصل بلا التافية، كقوله تعالى: «مَا أَشَرَّكُنَا وَلَا آبَاؤُنَا»، ذـ«آباؤنا» معطوف على «نا»، وجاز ذلك الفصل [بين المعطوف والمعطوف عليه] بلا.

والضمير المرفوع المستتر في ذلك كالمتصل، نحو: «اضرب أنت وَزَيْدَ»، ومنه قوله تعالى: «اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ» ذـ«زوجك» معطوف على الضمير

المستَر فِي «اسْكُنْ» وَصَحَّ ذَلِكَ لِلْفَصْلِ بِالضَّمِيرِ الْمُنْفَصِلِ - وَهُوَ أَنْتَ - .

اگر بر ضمیر متصل مرفوعی عطف کنی «میان حرف عطف و معطوف عليه» به وسیله ضمیر منفصل و یا هر فاصلی دیگر فاصله بیاور. عطف به ضمیر در نظم «حال ضرورت» - بدون فاصله قرار گرفتن چیزی - بسیار می‌آید، و به ضعف و سستی چنین کاربردی اعتقاد و باور داشته باش.

جناب شارح در ارتباط با شعر بالا می‌فرمایند:

إذا عطْفْتَ عَلَى ضَمِيرِ الرُّفعِ المُتَّصِلِ وَجَبَ

هرگاه خواسته باشیم اسمی را به ضمیر متصل مرفوعی عطف دهیم، لازم

است میان معطوف و معطوف عليه یکی از فاصلهای زیر را قرار دهیم:

۱ - ضمیر منفصل، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «قَالَ لَهُ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» (۱) «ابراهیم» گفت: همانا خود و پدرانتان همه در گمراهی آشکار بودید».

در آیه شریفه «آباؤکُمْ» به ضمیر متصل مرفوع «تُمْ» در «كُنْتُمْ» عطف گردیده و از اینرو ضمیر منفصل «أَنْتُمْ» میان آن دو فاصله شده است.

۲ - واژه‌ای غیر از ضمیر، فاصله شود. جناب مصنف در عبارت «أَوْ فَاصِلٍ مَا» (۲) - هر فاصلی دیگر - به این گونه از فاصلهای اشاره نموده‌اند.

برخی از این فاصلهای عبارتند از:

۱- انبیاء: ۵۴

۲- لفظ «ما» در «أَوْ فَاصِلٍ مَا» (ما)ی ابهامی و بیانگر تعییم ماقبل است «فاصل کان» یعنی: یا میان مطعوف و معطوف عليه فاصله قرار بده، اعم از ضمیر و غیر ضمیر.

الف: مفعول به، مانند: «أَكْرَمْتُكَ وَزَيْدًا».

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرُّيَّاتِهِمْ وَالْمُلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ»^(۱) «بهشت‌هاى آرامشى که در آن بهشت خود و پدران و همسران و فرزندان شایسته داخل می‌شوند در حالی که فرشتگان برای تهنیت آنان از هر در وارد می‌شوند».

در آیه شریفه واژه «مَنْ» به ضمیر متصل مرفوع «واو» در فعل «يدخلونها» عطف گردیده و این گونه عطف جایز است، زیرا ضمیر «ها» که مفعول به است، میان معطوف و معطوف عليه فاصله شده است.

ب: «لَا» نفى، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ»^(۲) «آن که شرک آوردن، خواهند گفت: اگر خدا می‌خواست ما و پدرانمان مشرك نمی‌شدیم و چیزی را حرام نمی‌کردیم».

در آیه شریفه واژه «آباؤنا» به ضمیر متصل مرفوع، یعنی: «نا» در «أشركنا» عطف گردیده و این گونه عطف جایز است، زیرا حرف «لَا» میان معطوف و معطوف عليه فاصله شده است.

ضمیر مرفوع مستتر در این خصوص همانند ضمیر متصل است، مانند: «إِضْرِبْ أَنْتَ وَزَيْدًا».

در این مثال واژه «زید» به ضمیر مرفوع مستتر یعنی: «انت» در «إِضْرِبْ»

۱- رعد: ۲۳

۲- انعام: ۱۴۸

عطف گردیده و بین مطعوف و معطوف عليه، ضمير منفصل «أنت» فاصله شده است.

و همانند قول خداوند تبارک و تعالى:

﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ أَشْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ...﴾ (١) «وَكَفَتِيمْ: اى آدم توبا همسرت در بهشت جای گیرید».

در آیه شریفه، ﴿زَوْجُكَ﴾ به ضمير مستتر أنت در «أشكُنْ» عطف گردیده و این گونه عطف جایز است، زیرا ضمير منفصل «أنت» میان مطعوف و معطوف عليه فاصله شده است.

و وأشار بقوله: «وبلا فصل يرد» إلى أنه قد وَرَدَ في النظم كثيراً العطف على الضمير المذكور بِلَا فَصْلٍ، كقوله:

قُلْتُ إِذْ أَقْبَلْتُ وَزُهْرَتْ تَهَادَى

كَنْعَاجِ الْفَلَّاكَ عَسَفَنَ رَمْلَا

فقوله: «وزهر» معطوف على الضمير المستتر في «أقبلت».

وقد ورد ذلك في النثر قليلاً، حکی سیبویه ﴿رحمه الله تعالى!﴾: «مرَزَتْ بِرَجْلِ سَوَاءِ وَالْعَدَمِ» برفع «العدم» بالعلف على الضمير المستتر في «سواء». وعلم من كلام المصنف: أن العطف على الضمير المرفوع المنفصل لا يحتاج إلى فصل، نحو: «زَيْدٌ مَا قَامَ إِلَّا هُوَ وَعَمْرُو» وكذلك الضمير المنصوب المتصل والمنفصل، نحو: «زَيْدٌ ضَرَبَتْهُ وَعَمْرًا، وَمَا أَكْرَمْتُ إِلَّا إِيَّاكَ وَعَمْرًا».

وأما الضمير المجرور فلا يعطَّفُ عليه إلا بإعادة الجار له، نحو: «مرَزَتْ بِكِ

وَبِزَيْدٍ» ولا يجوز «مَرْتُ بِكَ وَزَيْدٍ».

هذا مَذْهَبُ الْجَمْهُورِ، وأجاز ذلك الْكَوْفِيُونَ، وَاخْتَارَهُ الْمُصْنَفُ، وأشار إِلَيْهِ بِقُولِهِ:

جناب مصنف در عبارت «وبلا فصل يرد - عطف بر ضمير مرفوع متصل بدون فاصله شدن میان معطوف و معطوف عليه نیز می آید» به این نکته اشاره کرده‌اند که عطف نمودن اسم بر ضمير مستتر بدون آوردن فاصله میان معطوف و معطوف عليه در نظم بسیار است، همانند سخن شاعر:

قُلْتُ إِذْ أَقْبَلْتُ وَزُهْرَ تَهَادَى

كَنِعَاجُ الْفَلَا تَغَسَّفَنَ رَمْلَا (۱)

يعنى: آنگاه که آن محبوبه و دیگر بانوان سپیدروی پیش آمدند، گفتم: اینان بسان گاوان وحشی که در ریگزار راه گم کرده‌اند، افغان و خیزان می‌روند.

در این شعر، واژه «زُهْرَ» به ضمير مستتر فاعلی مرفوع، يعنی: «هِيَ» در «أَقْبَلَتْ» عطف گردیده و میان معطوف و معطوف عليه، ضمير يا واژه‌ای دیگر فاصله نشده است. البته چنین کاربردی از دیدگاه جمهور نحویان، ضعیف به شمار می‌آید و جناب سیبویه به اندک بودن چنین کاربردی تصريح نموده‌اند. آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

۱- «زُهْرَ» - جمع زَهْرَاء - زن سپید و زیبا چهره، «تَهَادَى» در اصل بدین صورت «تَهَادَى» بوده که یکی از دو تاء آن به منظور تخفیف حذف گردیده است و به معنای با ناز و دامن کشان راه رفت. «نِعَاج» - جمع نَعْجَة - ودر اینجا به معنای گاو وحشی است، «الْفَلَا» به معنای دشت و بیابان، «تَغَسَّفَنَ» بیراهه رفتند.

وقد ورد ذلك في النثر قليلاً، حكى
 عطف بر ضمير مرفوع متصل بدون فاصله آوردن میان معطوف و
 معطوف عليه در نثر نیز آمده با این تفاوت که چنین کاربردی اندک است مانند
 حکایت جناب سیبويه از عرب زبان که گفته‌اند: «مَرْزُتْ بِرَجْلِ سَوَاءٍ وَالْعَدَمْ - به
 مردی گذشتم که با نیستی همتا و برابر است».

در این مثال واژه «العدم» معطوف بر ضمير مستتر «هو» در «سواء» است،
 زیرا «سواء» به معنای «مستوٰ» می‌باشد و میان معطوف و مطعوف عليه چیزی
 فاصله نشده است.

از گفتار جناب مصنف چنین استفاده می‌شود که عطف بر ضمير منفصل
 مرفوع، نیازی به فاصل ندارد، مانند: «زَيْدٌ مَا قَامَ إِلَّا هُوَ وَعَمْرُو». و همچنین
 برای عطف بر ضمير متصل و منفصل منصوبی نیازی به فاصل نخواهد بود،
 مانند: «زَيْدٌ ضَرَبَتْهُ وَعَمْرُأً». «مَا أَكْرَمْتُ إِلَّا إِيَّاكَ وَعَمْرًا».

﴿عطف بر ضمير مجرور متصل﴾

هرگاه بر ضمير مجرور متصل عطف گرفته شود - خواه جارّ اسم باشد و
 خواه حرف باشد - در این صورت اعاده جارّ بنابه رأی جمهور نحویان، لازم
 است، مانند: «مَرْزُتْ بِكَ وَبِزَيْدٍ» - «رَأَيْتُ غَلَامَكَ وَغَلَامَ بَكْرٍ» همچنانکه جناب
 شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

وَأَمَّا الضمير المجرور فلا يُعْطَفُ عليه إِلَّا
 بنابه عقیده جمهور نحویان در مورد عطف بر ضمير مجرور، تکرار عامل

واجب است، مانند: «مَرْزُتُ بِكَ وَبِزَيْدٍ» و نمی توان گفت: «مَرْزُتُ بِكَ وَزَيْدٍ». (۱) اما کاربرد مزبور از دیدگاه نحویان کوفه جایز است و جناب مصنف نیز اندیشه آنان را - چنانکه در بیتهاي بعد اشاره خواهند کرد - بر عقیده جمهور نحویان برتری داده و برگزیده‌اند.

وَعَوْذُ حَافِضٍ لَدَى عَطْفٍ عَلَى ضَمِيرِ خَفْضٍ لَا زِمًا قَدْ جُعِلَ

۱- و همانند آیه شریقه: «قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكُمْ وَإِلَهُ أَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ». در آیه شریقه، «آبائک» معطوف بر کاف «الهک» است و «الله» که اسم مضار است، اعاده شده، بنابراین در مثال اوّل جار، حرف و در مثال دوم، اسم است. جمهور نحویان در ارتباط با علت اعاده خافض گفته‌اند: ضمیر جر در این حالت شبیه به تنوین است و از این نظر که به طور مستقل ذکر نمی‌شود و متصل به آخر کلمه است و آنگونه که عطف گرفتن بر تنوین صحیح نیست، عطف بر ضمیر جر نیز صحیح نخواهد بود.

به عبارت دیگر: همانطوری که بر مجموع تنوین و اسمی که مدخل تنوین است عطف می‌شود، در ضمیر مجرور نیز باید بر مجموع خافض و ضمیر عطف گردد و از این‌رو اعاده خافض در معطوف واجب است.

دلیل دوم برای اعاده جار آن است که در مورد معطوف و معطوف عليه قاعده آن است که باید وقوع هر یک در مکان و محل دیگری صحیح باشد، چنانچه در «جائني زيد و عمرو» می‌توان گفت: «جَائَنِي عَمْرُو وَزَيْدٌ» اما در مثال «مررت بک و بزید» اگر باع جاره اعاده نشود، وقوع «زید» در محل کاف و عکس آن صحیح نیست، زیرا باید گفت: «مررت بزید وک» و حال آنکه ضمیر متصل از عامل خویش انفعال نمی‌یابد و مستقل در تلفظ نخواهد بود.

وَلَيْسَ عِنْدِي لَازِمًا؛ إِذْ قَدْ أَتَى

فِي الْكُثُرِ وَالْكَلْمِ الصَّحِيحِ مُثْبِتًا

أى: جَعَلَ جَمِيعُ النَّحَاةِ إِغَادَةَ الْخَافِضِ -إِذَا عُطِّفَ عَلَى ضَمِيرِ الْخَفْضِ- لَازِمًاً، وَلَا أَقُولُ بِهِ: لَوْرُودُ السَّمَاعِ: نَثَرًا، وَنَظَمًا، بِالْعَطْفِ عَلَى الضَّمِيرِ الْمُخْفَوضِ مِنْ غَيْرِ إِغَادَةِ الْخَافِضِ؛ فَمِنْ النَّشْرِ قِرَاءَةُ حِمْزَةٍ «وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامُ» بِجَرِ «الْأَرْحَامُ» عَطْفًا عَلَى الْهَاءِ الْمُجْرُورَةِ بِالْبَاءِ، وَمِنِ النَّظَمِ مَا أَنْشَدَهُ سَبِيبُوهُ، «رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى!»:

فَالْيَوْمَ قَرَبَتْ تَهْجُونَا وَتَشْتِمُنَا

فَأَذْهَبْ فَمَا بِكَ وَالْأَيَّامِ مِنْ عَجَبٍ

بِجَرِ «الْأَيَّامُ» عَطْفًا عَلَى الْكَافِ الْمُجْرُورَةِ بِالْبَاءِ.

تَكْرَارُ خَافِضِ «عَامِلِ جَرٍ» بِهِ هَنْكَامٌ عَطْفٌ بِرِ ضَمِيرِ جَرٍ، وَاجِبٌ اسْتَ. امَّا جَرِيَانِ اینِ حُكْمِ از دیدگاهِ منْ وَاجِبٌ نبُودُهُ، چَه آنکه عَطْفٌ بِرِ ضَمِيرِ جَرِ بَدْوُنِ تَكْرَارٍ يَافْتَنُ عَامِلَ جَرٍ درِ نَشْرٍ وَنَظَمٍ صَحِيحٍ آمِدَهُ اسْتَ.

جَنَابُ شَارِحُ درِ ارْتِبَاطِ با شِعْرِ بَالَّى فَرِمَانِيدَ:

أى: جَعَلَ جَمِيعُ النَّحَاةِ إِغَادَةَ

درِ مُورَدِ عَطْفٍ بِرِ ضَمِيرِ مُجْرُورٍ، جَمِيعُ نَحْوِيَانِ اعْدَادِ عَامِلِ جَرٍ رَا وَاجِبٌ دَانِسْتَهُ اندَ امَّا از نَظَرِ جَنَابِ مُصَنَّفِ تَكْرَارِ عَامِلِ جَرٍ درِ اینِ حَالَتِ وَاجِبٌ نِيَسْتَ،^(۱) چَه آنکه عَطْفٌ بِرِ ضَمِيرِ جَرٍ بَدْوُنِ تَكْرَارٍ يَافْتَنُ عَامِلَ جَرٍ، بِهِ طُورٍ

۱- جَنَابِ مُصَنَّفِ بهِ پَيْرُوی از نَحْوِيَانِ كَوْفَهُ وَبَرْخَى دِيَگَر از صَاحِبِ نَظَرَانِ



سماعی در نثر و نظم دیده شده است، همانند آیه شریفه ﴿... وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَّقِيبًا﴾^(۱) «بترسید از آن خدایی که به نام او از یکدیگر درخواست می‌کنید (خدا را در نظر بگیرید) و درباره ارحام کوتاهی نکنید که همانا خدا مراقب اعمال شماست».

بنابه قرائت جمعی از صاحب نظران «همچون: حمزه - ابن عباس - مجاهد - قتادة - نخعی و اخفش» واژه «الأرحام» به صورت مجرور قرائت شده که از باب



«همچون: یونس و اخفش و زجاج» گفته‌اند: تکرار عامل جر در این خصوص لازم نیست و دلیلی که نحویان بصره برای لزوم اعاده جر عنوان ساخته‌اند، صحیح نیست؛ زیرا شباهت ضمیر متصل به تنوین هرگاه موجب امتناع عطف باشد، باید از تأکید ضمیر و ابدال از آن نیز منع گردد، چنانچه تأکید به تنوین و ابدال از آن غلط است و حال آنکه تأکید و بدل آوردن برای ضمیر مجرور بدون تکرار عامل جر در مورد تأکید و بدل جایز است، مانند: «مررتُ بِهِ نَفْسِي و مررتُ بِهِ الْمَسْكِينِ» بنابراین جواز ابدال و تأکید و عدم جواز این دو در تنوین دلیل بر آن است که ضمیر مجرور از همه نظر همانند تنوین نیست.

و همچنین شرط عطف صحت حلول نیست و گرنه باید مثال «رُبَّ رَجُلٍ وَأَخِيهِ» صحیح نباشد، زیرا حلول «أخیه» در محل «رجل» و عکس آن مستلزم ورود «رُبَّ» بر معرفه و ضمیر است و حال آنکه همگان در مورد صحت چنین کاربردی اتفاق نظر دارند.

گذشته از دو دلیل یاد شده، بهترین گواه برای صحت مدعای ما، ورود کاربرد مزبور در زبان عرب است، زیرا عطف بر ضمیر مجرور متصل بدون تکرار عامل جر در نظم و نثر واقع شده است.

عطف بر ضمیر مجرور در «بِهِ» است با توجه به اینکه عامل جر در معطوف تکرار نشده است.

و جناب سیبویه به منظور اثبات همین مدعای «جواز عطف بر ضمیر مجرور بدون تکرار یافتن عامل جو» به شعر زیر استشهاد نموده‌اند:

فَالْيَوْمَ قَرَبَتْ تَهْجُونَا وَتَشْتِمُنَا

فَادْهُبْ فَمَا بَكَ وَالْأَيَامِ مِنْ عَجَبِ

يعنى: امروز زبان به هجو و دشنام ماگشوده‌ای، از ما دور شوکه این عمل از تو و این زمانه - که همه مردم آن به تباہی کشیده شده‌اند - شگفت‌آور و تعجب‌انگیز نیست.

در این شعر، واژه «الأيامِ» بی‌آنکه عامل جر در آن تکرار شده باشد، به ضمیر مجرور کاف در «بك» عطف گردیده است.

وَالْفَاءُ قَدْ تُحَذَّفُ مَعْ مَا عَطَفَتْ

وَالْوَاوُ، إِذْ لَا لَبْسَ، وَهْيَ اُنْفَرَدَتْ

بِعَطْفِ عَامِلٍ مُرَازِلٍ قَدْ بَقِيَ

مَغْمُولُهُ، دَفْعَاعًا لِـوَهْمِ اُلْقِيِ

قد تُحَذَّفُ الفاء مع معطوفها للدلالة، ومنه قوله تعالى: «فَنَّ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ أُخْرَ» أى: فأَفْطَرَ فعليه عِدَّةً من أيام آخر، فحذف «أَفْطَرَ» والفاء الداخلة عليه، وكذلك الواو، ومنه قولهم: «رَأَكُبُ النَّاقَةِ طَلِيْخَانِ» أى: رَأَكُبُ النَّاقَةِ والنَّاقَةُ طَلِيْخَانِ.

وانفردت الواو - من بين حُرُوفِ العطف - بأنها تعطف عاملًا محدودًا بقى

مَغْمُولُهُ، ومنه قوله:

إِذَا مَا الْغَانِيَاتُ بَرَزْنَ يَوْمًا

وَرَجَّ جَنَ الْحَوَاجَبَ وَالْعَيْوَنَا

فـ«الْعَيْوَنَ»: مفعول بفعل ممحض، **والتقدید**: وَكَحَلَنَ الْعَيْوَنَ، والفعل الممحض معطوف على «زَجَّـن». .

گاه فاء و واو به همراه معطوف خود - در صورتی که اشتباه و التباسی رخ ندهد - حذف می‌شوند.

و «واو» ویژه عطف عامل ممحضی است که معمولش به لحاظ پیشگیری از اشتباه و توهّمی که بیم آن می‌رود، بر جای مانده باشد.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می‌فرمایند:

قد تُحَذَّفُ الفاء مع معطوفها للدلالة،.....

گاه فاء به همراه معطوف خود حذف می‌شود و این حذف در صورتی جریان دارد که اشتباهی در کلام به واسطه حذف رخ ندهد و قرینه بر ممحض دلالت کند، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿...فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلِيَصُمِّمْ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ...﴾ (۱) «پس هر که در یابد ماه رمضان را باید روزه بدارد و کسی که بیمار یا در سفر باشد به شماره آنچه روزه خورده است».

آیه شریفه در اصل بدین صورت «فَأَفْطَرَ فَعَلَيْهِ عِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ» بوده است، آنگاه «أَفْطَرَ» و حرف عطف از آغاز آن با هم حذف شده‌اند.

حرف واو و معطوف آن نیز همچون فاء و معطوفش حذف می‌شوند، مانند:

﴿رَأِكْبُ النَّاقَةِ طَلِيْحَانِ﴾ - شترسوار و شتر (هر دو) و امانده و فرتوند.^(۱)

مثال مذبور در اصل بدین صورت «رَأِكْبُ النَّاقَةِ وَالنَّاقَةِ طَلِيْحَانِ» بوده، آنگاه لفظ «النَّاقَةِ» و حرف عطف «واو» از آغاز آن با هم حذف شده‌اند.

حرف عاطف «واو» ویژه عطف کردن عامل محوذی است که معمول آن به جهت جلوگیری از توهّمی که بیم آن می‌رود، بر جای مانده باشد،^(۲) مانند قول شاعر:

۱- و همانند آیه شریفه ﴿... وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيْكُمْ بَأْسَكُمْ ...﴾.

آیه شریفه در اصل بدین صورت «تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَالْبَرْدَ» بوده و حرف عاطف «واو» همراه معطوف «البرد» حذف شده است.

۲- در میان حروف عاطف تنها واو اختصاص دارد به عطف گرفتن عاملی که حذف شده و معمول آن باقی مانده و آن معمول یا مرفوع است، مانند آیه شریفه «أَسْكُنْ أَنْتَ وَرَوْجُكَ الْجَنَّةَ» که در اصل بدین صورت «اسکنْ أنت ولتسکن زوجُك الجنَّةَ». بنابراین لتسکن معطوف بر «اسکن» و خود عامل «لتسکن» حذف گردیده و معمول باقی مانده است.

و یا اینکه آن معمول منصوب است، مانند آیه شریفه: ﴿وَالَّذِينَ ثَبَوُّ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ ...﴾.

در آیه شریفه، واژه «الإِيمَانَ» که منصوب و مفعول برای «أَلْفَوا» است به واسطه واو معطوف بر «تبوّء» است و اینک عامل «أَلْفَوا» حذف گردیده و معمول «الإِيمَانَ» به صورت منصوب باقی مانده است.

و یا اینکه آن معمول مجرور است، مانند: «مَا كُلُّ سَوْدَاءٍ تَمَرَّدٌ وَلَا بَيْضَاءٍ شَحَمَّةٌ - هر چیز سیاهی، خرما و هر چیز سفیدی، پیه نیست».

در این مثال معمول «بیضاء» به صورت مجرور باقی مانده و عامل «کلّ» حذف گردیده است.

إِذَا مَا الْعَانِيَاتُ بَرَزَنَ يَوْمًا

وَرَجَّحْنَ الْحَوَاجَبَ وَالْعَيْوَنَا

یعنی: اگر روزی زنان زیبا چهره آشکار و پدیدار گردند و ابروان خویش را کمانی و چشمانشان را سرمده کشند.

در این شعر، واژه «العيون» مفعول به برای فعل محدودی است که به فعل «رجحن» عطف گردیده است به تقدیر: «وَكَحَلْنَ الْعَيْوَنَ».

وَخَذْفَ مَتَبُوعِ بَدَا - هُنَا .. اسْتَبِحْ

وَعَطْفُكَ الْفِعْلَ عَلَى الْفِعْلِ يَصْحُ

قد يُحذف المعطوف عليه للدلالة عليه، وجعل منه قوله تعالى: «أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُثْلِي عَلَيْكُمْ» قال الزمخشري: التقدير: ألم تأتكم [آياتي فلم تكن تتلى عليكم] فحذف المعطوف عليه، وهو «ألم تأتكم».

وأشار بقوله: «وَعَطْفُكَ الْفِعْلَ - إِلَى آخِرِهِ» إلى أن العطف ليس مختصاً بالأسماء، بل يكون فيها وفي الأفعال، نصه: «يَقُومُ زَيْدٌ وَيَقْعُدُ، وَجَاءَ زَيْدٌ وَرَكِبَ، وَاضْرَبَ زَيْدًا وَقُمْ».

حذف متبع «معطوف عليه» در صورتی که قرینه‌ای بر آن دلالت کند، جایز بدان و عطف کردن تو فعل را به فعل، صحیح می‌باشد.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می‌فرمایند:

گاه معطوف عليه - در صورتی که قرینه‌ای بر آن دلالت کند - حذف می‌شود. آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می‌شود، از مصادیق همین قسم به شمار می‌آید:

﴿أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتَلَّ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ﴾ (۱) «به آنها خطاب شود» آیا آیات من بر شما تلاوت نشد؟ و شما بودید که آیات ما را از جمل تکذیب کردید.»

جناب زمخشri در ارتباط با آیه بالا گفته‌اند: آیه شریفه در اصل بدین صورت: «أَلَمْ تَأْتِكُمْ آيَاتِي فَلَمْ تَكُنْ تُتَلَّى عَلَيْكُمْ» بوده است، آنگاه معطوف عليه «أَلَمْ تَأْتِكُمْ» حذف گردیده است.

جناب مصنّف در مصراج دوّم شعر بالا «وعطفك الفعل ...» به این نکته اشاره نموده‌اند که عطف ویژه اسم نبوده بلکه در اسم و همچنین فعل جریان دارد، مانند: «يَقُومُ زَيْدٌ وَيَقْعُدُ - زید برمی‌خیزد و می‌نشیند». - «جَاءَ زَيْدٌ وَرَكِبَ زَيْدًا - زید آمد و سوار شد». - «إِضْرِبْ زَيْدًا وَقْمً - زید را بزن و بایست».

﴿بيان يك نكته ادبی﴾

همانگونه که گفتیم: عطف فعل بر فعل جایز است و این در صورتی است که زمان هر دو متّحد باشد، مانند آیه شریفه: «لُنْحِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتَانًا وَنُسْقِيَهُ مَيْمَانًا خَلْفَنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا» (۲) «تا به آن باران زمین خشک و مرده را زنده سازیم و آنچه آفریدیم از چهارپایان و آدمیان بسیاری را سیراب گردانیم». در آیه شریفه «نسقیه» معطوف بر «لُنْحِيَ» است که از نظر زمان «آینده» متّحد می‌باشد و همچنین از نظر لفظ نیز متّحدند، زیرا فعل مضارع‌اند اما در ماده مختلف‌اند.

۱- مؤمنون: ۱۰۵

۲- فرقان: ۴۹

ناگفته نماند اختلاف دو فعل در لفظ، ضرری در ارتباط با عطف ایجاد نمی‌کند، مانند آیه شریفه: «تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَحْبِرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا» (۱)

«بزرگوار آن پاک خدایی است که اگر خواستی برای تو بهتر از آنچه که کافران گفتند قرار دادی و آن بهشتی است که زیر درختانش نهرها جاری است و در آن بهشت قصرهای شکوهمند ویژه تو قرار خواهد داد».

در آیه شریفه بالا، « يجعل » بر « جعل » عطف گردیده که از نظر لفظ مختلف بوده. اما از جهت زمان متّحد می‌باشند.

وَاعْطِفْ عَلَى اسْمِ شِبْهِ فِتْلٍ فِعْلًا
وَعَكْسًا اَشْتَغِيلْ تَجْدُه سَهْلًا

يجوز أن يعطّف الفعل على الاسم المُشبي لل فعل، كاسم الفاعل، ونحوه، ويجوز أيضاً عكس هذا، وهو: أن يعطّف على الفعل الواقع موقع الاسم اسم، فمن الأول قوله تعالى: [فَالْمُغَيْرَاتِ صُبْحًا فَأَثْرَنَ بِهِ نَقْعًا] وجعل منه [قوله تعالى:] «إنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدَّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ»، ومن الثاني قوله:

فَآلَفَيْتُهُ يَوْمًا يُبَيِّرُ عَدُوَّهُ

وَمُمْجِرٌ عَطَاءً يَسْتَحِقُ الْمَعَابِرًا

وقوله:

بَاتَ يُغَشِّيَهَا بِعَضِ بَاتِرٍ
يَقْصِدُ فِي أَشْوَقِهَا وَجَائِرٍ

فـ«مُجْرٍ»: معطوف على «يُبَيِّرُ»، وـ«جَائِرٍ»: معطوف على «يَقْصِدُ». فعل را برا اسمی که شبیه فعل است، عطف کن و عکس آن رانیز به کار ببر تا آن را آسان بیابی.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

يجوز أن يُعْطَفَ الفعلُ على الاسم
عطف گرفتن فعل بر اسم جایز است، هرگاه آن اسم شbahat به فعل داشته باشد همچون اسم فاعل و مانند آن، همچنین عطف نمودن اسمی که شبیه فعل است بر فعل جایز می باشد، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «فَالْمُغْيَرَاتُ صُبْحًا فَأَثْرَنَ بِهِ نَهَارًا» (۱) «وَبِرِ دشمن شبیخون زدن» تا صحگاه آنها را به غارت گرفتند و گرد و غبار (از دیار کافران) برانگیختند.»

در آیه شریفه، فعل ماضی «أثْرَنَ» به توسط حرف عاطف «فاء» بر اسم فاعل «المغيرات» عطف گردیده است.

و همچنین آیه شریفه‌ای که اینک عنوان می شود، از مصادیق همین قسم «عطف فعل بر شبه فعل» به شمار می آید:

«إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدَّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ» (۲) «همان مردان و زنانی که در راه خدا به مستمندان صدقه و احسان کنند و به خدا قرض نیکو دهند (یعنی به نیازمندان قرض الحسن دهند) خدا احسان آنها را چندین برابر سازد و پاداش بالطف و کرامت نیز عطا کند.».

در آیه شریفه، فعل «أقرضاوا» به توسط حرف عاطف «فاء» به اسم فاعل «المصدقین» عطف گردیده است.

عاطف شبه فعل بر فعل، همانند سخن شاعر:

فَأَلْفَيْتُهُ يَوْمًا يُبَيِّرُ عَدُوَّهُ

وَمُجْرِ عَطَاءً يَسْتَحِقُ الْمَعَابِرَا

یعنی: روزگاری ممدوح خویش را یافتیم که دشمنش را نابود می‌سازد و آن چنان بخششی از خود ظاهر می‌سازد که شایسته است باکشتنی‌ها حمل گردد.

در این شعر، شبه فعل «مُجْرِ» که اسم فاعل است به فعل «يُبَيِّرُ» عطف گردیده است.

و همانند شعر زیر:

بَاتَ يُغَشِّيَهَا بِعَضِّ بَاتِرٍ

يَقْصِدُ فِي أَسْوَقَهَا وَجَائِرٍ

شاعر مردی را به سخاوت و مهمان نوازی مورد مدح و ستایش خویش قرار داده و در این باره گفته است:

وی شب را به روز درمی‌آورد در حالی که با شمشیری تیز و بزنده در میان شترهای خویش می‌رود و ساقهای شتری را که شایسته ذبح است با میانه روی و ساقهای شتر دیگری را که سزاوار ذبح نیست سرسختانه پی می‌کند.

در این شعر، شبه فعل «جائِر» که اسم فاعل به شمار می‌آید، به فعل «يَقْصِدُ» عطف گردیده است.

الْبَدَلُ

التابع المقصود بالحكم بلا

واسطة - هو المسمى بدلاً

البدل هو: «التابع: المقصود بالنسبة، بلا واسطة».

فـ«التابع»: جنس، وـ«المقصود بالنسبة»: فضل، أخرج: النعت، والتوكيد،
وعطف البيان؛ لأن كل واحد منها مكمل للمقصود بالنسبة، لا مقصود بها، وـ«بلا
واسطة»: أخرج المعطوف بيّل، نحو: « جاء زيد بل عمرو»؛ فإن «عمراً» هو
المقصود بالنسبة، ولكن بواسطة - وهي بيّل - وأخرج المعطوف بال الواو ونحوها؛ فإن
كل واحد منهما مقصود بالنسبة، ولكن بواسطة.

﴿بدل واحكام مربوط به أن﴾

تابعی که بدون واسطه (حرف عطف) مقصود به حکم باشد، بدل
خوانده می‌شود.

﴿تعريف بدل﴾

بدل تابعی است که بدون واسطه «به تنهایی» مقصود به نسبت باشد، (۱)

۱- بدل عبارت از هر تابعی است که عین متبع خویش باشد، مانند:
«قدِمَ خَالِدٌ أَخْوَاهُ - برادرت خالد آمد» و یا اینکه جزیی از متبع خویش است،
مانند: « طَابَ أَخْوَكَ قَلْبُهُ - برادرت، قلبش پاک است» و یا اینکه بعضی از مشتملات
متبع خود است، مانند: «أَعْجَبَنِي أَخْوَكَ عَلَمَهُ - دانش برادرت مرا به تعجب
واداشته است».

مانند: «جَاءَ أَخْوَكَ زَيْدٌ»، زیراً مقصود اثبات حکم «آمدن» برای «زید» است و «أخوك» از باب مقدمه آورده شده و گویا گفته شده: «جَاءَ زَيْدٌ».

قید «تابع» در تعریف بالا «التابع، المقصود بالنسبة» جنس محسوب می‌گردد به این بیان که همه توابع را در بر می‌گیرد اماً قید «مقصود به نسبت» فصل به شمار می‌آید به این بیان که نعت، تأکید و عطف بیان را از تعریف مذبور بیرون می‌سازد، چه آنکه هر یک از این توابع توضیح دهنده و تکمیل کننده مقصود به نسبت می‌باشند نه عین مقصود به نسبت.

و با قید «بدون واسطه» دو مورد زیر از تعریف بدل، بیرون می‌رود:

۱- معطوف به «بَلْ» - هرگاه در کلام مثبت واقع شود - مانند: «جَاءَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرَةً».

در این مثال «عمرو» مقصود به نسبت است اماً به واسطه حرف عطف «بَلْ».

۲- معطوف به «واو» و مانند آن، چه آنکه هر یک از این دو مقصود به نسبت هستند اماً به واسطه حرف عطف. (۱)



در مثال «قدم خالد أخوك»، «أَخُ» همان «خالد» است و بدل کل از کل خوانده می‌شود، زیرا تمام متبع «خالد» را در بر می‌گیرد.

و در مثال «طاب أخوك قلبك» واژه «قلبك» بعضی و یا جزیی از متبع «أَخُ» است و این قسم از بدل، بدل بعض از کل نامیده می‌شود.

و در مثال سوم «أعجبني أخوك علمه» واژه «علمك» از متعلقات متبع «أَخُ» به شمار می‌آید که این قسم از بدل، بدل استعمال نامیده می‌شود.

۱- جناب مصنّف در تعریف بدل گفته‌اند:



مُطَابِقاً، أَوْ بَعْضًا، أَوْ مَا يَشْتَمِلُ
 عَلَيْهِ، يُلْفَى، أَوْ كَمَعْطُوفٍ بِبَلْ
 وَذَا لِأَلْإِضْرَابِ اغْرِزُ، إِنْ قَضَدَا صَاحِبُ
 وَدُونَ قَضِيدَةِ غَلَطٍ بِهِ سُلِّبَ
 كَزْرَةُ خَالِدًا، وَقَبْلَهُ الْيَدَا،
 وَاعْرِفْهُ حَقَّهُ، وَخُذْ نَبْلًا مَدَى

البدل على أربعة أقسام:

الأول: بدل الكل من الكل، وهو البديل المطابق للمبدل منه المساوى له فى المعنى، نحو: «مررت بأخيك زين، وزرته خالد».

الثانى: بدل البعض من الكل، نحو: «أكلت الرغيف ثلاثة، وقبله أيد». .

الثالث: بدل الاشتتمال، وهو الدال على معنئ فى متبوعيه، نحو: «أعجبنى زين علمه، واعرفه حقه».

الرابع: البديل المتبادر للمبدل منه، وهو المراد بقوله «أو كمعطوف ببل» وهو

على قسمين:



«تابعى است كه مقصود به حكم باشد» كلام مزبور بيانگر این معناست که «بدل» به تنهایی مقصود به نسبت است، اما معطوف به «واو» و مانند آن به تنهایی مقصود به نسبت و حکم نبوده بلکه معطوف و معطوف عليه با هم مقصود به نسبت میباشند، بنابراین با همان قید «تابعی که مقصود به حکم باشد» معطوف به حرف «لفظاً و معناً» از تعریف بدل بیرون میرود و نیازی به قید «بدون واسطه» در تعریف بدل نخواهد بود.

أحدهما: ما يُقصَدُ متبوعه كما يُقصَدُ هو، ويسمى بدل الإضراب وبدل البداء، نحو: «أَكَلْتُ حِبْزاً لِحْمًا» فَصَدْتَ أولاً الإِخْبَارَ بأنك أكلت خبزاً، ثم بَدَا لك أنك تخبر أنك أكلت لحماً أيضاً، وهو المراد بقوله: «وَذَا لِإِضْرَابِ اغْزِيَنَ قَصْدًا صَحْبًا» أي: البدل الذي هو كمعطوف بيل انسبيه للإضراب إن قصد متبوعه كما يُقصَدُ هو.

الثاني: ما لا يقصد متبوعه، بل يكون المقصود البدل فقط، وإنما غلط المتكلم، فذكر المبدل منه، ويسمى بدل الغلط والنسيان، نحو: «رأيت رجلاً حماراً» أردت أنك تخبر أولاً أنك رأيت حماراً، فغلطت بذكر الرجل، وهو المراد بقوله: «وَدُونَ قَصْدَ غَلْطٍ بِهِ سُلِّبَ» أي: إذا لم يكن المبدل منه مقصوداً فيسمى البدل بدل الغلط، لأنه مزيل الغلط الذي سبق، وهو ذكر غير المقصود. وقوله: «خُذْ نَبْلًا مَدَّى» يصلح أن يكون مثالاً لكل من القسمين؛ لأنه إن قصد النبل والمدى فهو بدل الإضراب، وإن قصد المدى فقط - وهو جمع مُدِيَّة، وهي الشُّفَرَة - فهو بدل الغلط.

بدل يافت می شود: مطابق با مُبَدَّلٌ منه، يا بعضی از مبدل منه، يا مشتمل بر مبدل منه، يا مانند معطوف به «بَلْ».

چنین بدلی را که همانند معطوف به «بَلْ» است، در صورتی که با قصد آمده باشد، به اضراب نسبت بده، و چنانچه بدون قصد آمده باشد، به وسیله آن، غلطی از میان می رود، همانند: «زُرَّةً خَالِدًا» - دیدار کن او را خالد را -. «قَبْلَةً الْيَدَ» - بیوس او را دستش را -. «إِعْرَفْهُ حَقَّهُ» - بشناس او را حقش را -. «خُذْ نَبْلًا مَدَّى» - بگیر تیرها را کارد ها را ».

﴿اقسام بدل﴾

بدل چهارگونه است:

- ١- بدل کل از کل - و آن بدلی است که مطابق با مبدل منه بوده و در معنا با آن یکسان باشد، (۱) مانند: «مَرَزَتْ بِأَخِيكَ زَيْدَ» - «زُزَةَ خَالِدًا».
- ٢- بدل بعض از کل - و آن به بدلی اطلاق می‌شود که ذات آن بعضی از مبدل منه باشد، گرچه مفهومش بعضی از آن نباشد، مانند: «أَكَلْتُ الرَّغِيفَ ثُلَّةً» - قرص نان را خوردم یک سومش را» - «فَبِلَةُ الْيَدِ» - ببوس او را دستش را».
- ٣- بدل اشتغال - و آن بدلی است که بر معنایی در متبع خود دلالت کند، (۲) مانند: «أَعْجَبَنِي زَيْدُ عِلْمَهُ» - زید مرا به شگفت آورد دانشش» - «إِعْرِفْهُ حَقَّهُ» - بشناس او را حقش را». (۳)

- ١- به عبارت دیگر: بدل مطابق یا «بدل کل از کل» بدلی است که معنایش با مبدل منه از نظر مصداق متّحد و از نظر مفهوم مختلف باشد، مانند: «جائني أخوك زيد» چه آنکه مصداق «أخوك» و «زيد» یکی بوده اماً مفهومشان مختلف است، زیرا مفهوم «أخوك» کلی و مفهوم «زيد» جزی است.
 - ٢- به عبارت دیگر: قسمی از بدل وجود دارد که مبدل منه را در برمی‌گیرد، به این بیان که یا دلالت دارد بر معنایی که در متبع «مبدل منه» وجود دارد، مانند: «أَعْجَبَنِي زَيْدُ عِلْمَهُ» و یا اینکه لازم دارد معنایی را که در متبع است، مانند: «أَعْجَبَنِي زَيْدُ ثُوبَهُ».
- در این مثال «ثوب: لباس» مستلزم معنایی در زید است و آن عبارت از پوشیده شدن زید است.

- ٣- ناگفته نماند بدل دیگری نیز به بدل اشتغال ملحق گشته که نحویان از آن به بدل تفصیل یاد می‌کنند و بدل تفصیل توضیح دهنده مجملی است که قبل از بدل

۴- بدل مباین با مبدلّ منه، و مقصود جناب مصنّف از «أو كمعطوف ببل»^۱ یا همانند معطوف به بل «همین بدل است.

﴿تقسیم بدل مباین﴾

بدل مباین دوگونه است:

الف- بدل اضراب و بدل بداء- و آن به بدلی اطلاق می‌گردد که بدل و مبدلّ منه آن هر دواز روی قصد آورده شود، مانند: «أَكَلْتُ خُبْزًا لَحْمًا». در این مثال گوینده در آغاز قصد کرده از نان خوردن خویش خبر دهد، آنگاه بر آن شده تا از گوشت خوردنش نیز خبر دهد.

و مقصود جناب مصنّف از «وَذَا لِلإِضْرَابِ اعْزِنْ قَصْدًا صَحْبٍ» در صورتی که بدل با قصد همراه باشد، به اضراب نسبت بده» اشاره به همین بدل است، یعنی بدلی که همانند معطوف به بل است، در صورتی که با مبدل منه خود هر دواز روی قصد آورده شوند، به اضراب نسبت بده.

ب- بدل غلط یا «بدل نسیان»، و آن بدلی است که مبدلّ منه از روی قصد آورده نشود بلکه تنها بدل از روی قصد ذکر شده باشد، به این بیان که گوینده



آمده، مانند: «أَكْرِمْ وَالدَّيْكَ أَبَاكَ وَأَمَّكَ».

در این مثال «أَبَاكَ وَأَمَّكَ» بدل تفصیلی از «والدیک» محسوب می‌شود. و مانند: «لَكَ عَلَىٰ ثَلَاثَةٍ: فَضْلُ التَّرْبِيةِ وَفَضْلُ الْتَّعْلِيمِ وَفَضْلُ التَّدْبِيرِ». یعنی: تو بر من سه حق مهم داری: تربیت شایسته، تعلیم مناسب، معاش و تدبیر لازم.

در این مثال «فضيل التربيه و ...» بدل تفصیلی از ماقبل «ثلاثة» به شمار می‌آید.

در آغاز مبدل منه را از روی سهو و به غلط آورده، آنگاه بدل را به جای آن ذکر نموده باشد، مانند: «رَأَيْتُ رَجُلًا حِمَارًا».

در این مثال گوینده در آغاز قصد داشته از دیدن خری خبر دهد اما از روی سهو و به غلط لفظ «رجلاً» بر زبان او آمده است.

مقصود جناب مصنف از «ودون قصد غلط به سلب - و اگر بدون قصد آمده باشد به وسیله بدل، غلطی از میان می رود» اشاره به همین معناست. یعنی اگر مبدل منه از روی قصد آورده نشود، بدل را بدل غلط نامند، زیرا این بدل غلطی را که پیش از آن آمده و از روی قصد ذکر نشده، از میان می برد.

ناگفته نماند مثالی را که جناب مصنف عنوان ساخته «خُذْ نَبْلًا مُّدَى» برای بدل بداء و نیز برای بدل غلط صلاحیت دارد، چه آنکه اگر گوینده هم واژه «نبل» و هم لفظ «مُدَى» را از روی قصد ذکر نموده، بدل اضراب یا بدل بداء نامیده می شود و چنانچه تنها بدل «مُدَى» را از روی قصد ذکر نموده، بدل غلط یا نسیان خوانده می شود. واژه «مُدَى» - جمع مُدْيَة - به معنای کارد است.

وَمِنْ ضَمِيرِ الْحَاضِرِ الظَّاهِرِ لَا

ثُبَدِلُهُ، إِلَّا مَا إِحَاطَةً جَلَّ

أَوِ افْتَضَى بَعْضًا، أَوِ اشْتَمَالًا

كَإِنَّكَ ابْتَهَاجَكَ اشْتَمَالًا

ای: لا يبدل الظاهر من ضمير الحاضر، إلا إن كان البدل بدل كل من كل، واقتضى الإحاطة والشمول، أو كان بدل اشتغال، أو بدل بعض من كل.

فال الأول كقوله تعالى: «تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوْلَنَا وَآخِرِنَا»؛ ذ «أولنا» بدل من الضمير المجرور باللام - وهو «نا» - فإن لم يُدل على الإحاطة امتنع،

نحو: «رأيتك زيداً».

والثانی ک قوله:

ذَرِينِي؛ إِنَّ أَمْرَكِ لَنْ يُطَاعَا
وَمَا أَلْفَيْتِنِي حِلْمِي مُضَاعَاً

فـ«حِلْمِي» بدل اشتمال من الیاء فـ«أَلْفَيْتِنِي».

والثالث ک قوله:

أَوْعَدَنِي بِالسَّجْنِ وَالْأَدَاهِمِ
رِجْلِي، فَرِجْلِي شَنْثَةُ الْمَنَاسِمِ

فـ«رِجْلِي» بدل بعض من الیاء فـ«أَوْعَدَنِي».

وفهم من کلامه: أنه يبدل الظاهر مطلقاً كما تقدم تمثيله، وأن ضمير الغيبة يبدل منه الظاهر مطلقاً، نحو: «زَرْهَ خَالِدًا».

اسم ظاهر را از ضمیر حاضر بدل میاور، مگر آن اسم ظاهری که بیانگر عموم و شمول باشد و یا مفید بخش بعض و یا اشتمال باشد، مانند: «إِنَّكِ ابْتَهَاجَكَ اسْتَمَالًا - خُوشِي و خَرْمَي بِهِ تُورُوي آورَدَه است».

» طرح یک پرسش و پاسخ آن «

آیا اسم ظاهر می تواند بدل از اسم ظاهر قرار گیرد؟

در پاسخ این پرسش باید گفت: اسم ظاهر می تواند بدل از اسم ظاهر قرار گیرد، چه هر دو معرفه باشند، مانند: «جَاءَ خَالِدٌ أَخْوَكَ» که در این مثال «خالد» مبدل منه و «أخوك» بدل به شمار می آید و هر دو معرفه‌اند با این تفاوت که مبدل منه معرفه به علمیت و بدل معرفه به اضافه است، و چه هر دو «بدل و

بدل منه» نکره باشند، مانند: «جَاءَ رَجُلٌ أَخْ لَكَ».

و همچنین نکره می تواند بدل از معرفه قرار گیرد، به شرط اینکه موصوفه باشد، مانند: «مَرْأَتُ بِرْبَدٍ رَجُلٌ عَالِمٌ» همانگونه که می تواند بدل از نکره قرار گیرد، مانند: «الْفِعْلُ قِسْمَانٌ: الْجَامِدُ وَالْمُشْتَقُ».

﴿ طرح پرسشی دیگر ﴾

آیا ضمیر می تواند بدل از اسم ظاهر باشد؟

در پاسخ این پرسش باید گفت: ضمیر می تواند بدل از اسم ظاهر واقع شود، مانند: «رَأَيْتُ أَخَاكَ إِيَّاهُ» و همچنین اسم ظاهر می تواند بدل از ضمیر غایب باشد، مانند: «رَأَيْتُهُ أَخَاكَ»، همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می فرمایند:

أى: لا يبدل الظاهر من ضمير الحاضر، إلا.....

اسم ظاهر جائز نیست بدل از ضمیر حاضر قرار گیرد، مگر در موارد زیر:

۱- آنکه بدل مفید بخش عموم و شمول باشد، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «رَبَّنَا أَنْزَلْ عَلَيْنَا مَا إِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوْلَنَا وَآخِرَنَا ...» (۱).
«ای پروردگار ما برای ما مائدہ‌ای از آسمان بفرست تا این روز برای ما و کسانی

که پس از ما آیند، عید مبارکی گردد».

در آیه شریفه، واژه «أَوْلَنَا» بدل از ضمیر مجرور «لنا» واقع شده و بر احاطه و شمول دلالت دارد.

و چنانچه بدل فرآگیر و عام نباشد، بدل از ضمیر حاضر واقع نمی‌شود، مانند: «رَأَيْتُكَ زَيْدًا».

۲- و یا اینکه اسم ظاهر بدل اشتغال باشد، همانند سخن شاعر:

ذَرِينِي؛ إِنَّ أَمْرَكِ لَنْ يُطَاعَا

وَمَا أَلْفَيْتُنِي حِلْمِي مُضَاعَا

یعنی: ای زن مرا رها کن، فرمان تو هرگز اجرا نخواهد شد، تو مرا نخواهی دید که بردباریم از دست رفته باشد.

در این شعر، اسم ظاهر «حِلْمِی» بدل اشتغال از ضمیر «یاء متکلم» در «الْفَيْتَنِی» است.

۳- و یا اینکه اسم ظاهر بدل بعض از مبدل منه «ضمیر حاضر» است، مانند سخن شاعر:

أَوْعَدَنِي بِالسَّجْنِ وَالْأَدَاهِمِ

رِجْلِي، فَرِجْلِي شَثْنَةُ الْمَنَاسِمِ

یعنی: پایم را به قید و بندگران بستن در زندان تهدید کرد. کف پای من سخت و ستر است.

در این شعر، واژه «رِجْلِی» بدل بعض از ضمیر «یاء متکلم» در «أَوْعَدَنِی» به شمار می‌آید.

از گفتار جناب مصنف چنین دریافت می‌شود که اسم ظاهر از اسم ظاهر به طور مطلق و بدون در نظر گرفتن شرطی - چنانکه مثالش گذشت - بدل واقع می‌شود.

ناگفته نماند اسم ظاهر نیز از ضمیر غایب به طور مطلق و بدون در نظر

گرفتن شرطی، بدل واقع می‌شود، مانند: «زُّهَةُ خَالِدًا». در این مثال اسم ظاهر «خالدًا» بدل از ضمیر غایب «هاء» در «زُّهَة» قرار گرفته است.

وَبَدَلُ الْمُضَمَّنِ الْهَمْزَ يَلِي

هَمْزَا، كَمَنْ ذَا أَسَعِيدُ أَمْ عَلِي؟

إذا أبدل من اسم الاستفهام وجوب دخول همزة الاستفهام على البدل، نحو: «مَنْ ذَا أَسَعِيدُ أَمْ عَلِي؟ وما تفعل أَخْيَرًا أَمْ شَرَّا؟ ومتى تأتينا أَغْدًا أَمْ بَعْدَ غَدِ؟» هرگاه از اسمی که به معنای همزه استفهام است چیزی بدل آورده شود، در این صورت لازم است بدل به همزه استفهام اقتران یابد، مانند: «مَنْ ذَا أَسَعِيدُ أَمْ عَلِي؟ - این کیست؟ آیا سعید است یا علی؟».

جناب شارح در مورد توضیح گفتار جناب مصنف می‌فرمایند:

إذا أبدل من اسم الاستفهام وجوب دخول

هرگاه اسم استفهام مبدل منه باشد، ورود همزه استفهام بر بدل، لازم و غير قابل اجتناب است، مانند: «مَنْ ذَا أَسَعِيدُ أَمْ عَلِي؟» - «مَا تَفْعَلُ أَخْيَرًا أَمْ شَرَّا؟ - چه می‌کنی؟ آیا کاری نیک و شایسته انجام می‌دهی یا بد و زشت؟» - «مَتَى تَأْتِينَا أَغْدًا أَمْ بَعْدَ غَدِ؟ - چه زمان نزد ما می‌آیی؟ آیا فردا یا پس فردا؟».

﴿بيان یک نکته ادبی﴾

هرگاه از اسمی که به معنای ادات شرط است چیزی بدل آورده شود، در این صورت لازم است بدل به ادات شرط اقتران یابد، مانند: «مَهْمَا تَضْنَعْ إِنْ خَيْرًا وَإِنْ شَرًّا تُجْزِيهِ - هر کار نیک و بدی که انجام دهی، جزا و

کیفر آن را خواهی دید».

وَيُبَدِّلُ الْفِعْلُ مِنَ الْفِعْلِ، كَـ«مَنْ»ـ.

يَصِلُ إِلَيْنَا يَسْتَعِنُ بِنَا يُعَنْ

کما یُبَدِّلُ الاسم من الاسم یُبَدِّل الفعل من الفعل، فـ«یَسْتَعِنُ بِنَا»: بَدَلٌ من «يَصِلُ إِلَيْنَا»، ومثله قوله تعالى: «وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَاماً يُضَاعِفْ لَهُ الْعَذَابُ» فـ«یُضَاعِفْ»: بَدَلٌ من «يَلْقَ» فاءُعرب به باءُعرب به، وهو الجزم، وكذا قوله:

إِنَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ تُبَدِّلَ
تُؤْخَذَ كَرْهًا أَوْ تَجْحِيَ طَائِعًا

فـ«تُؤْخَذ»: بدلٌ من «تُبَادِعًا» ولذلك نصب.

فعل بدل از فعل قرار می‌گیرد، مانند: «مَنْ يَصِلُ إِلَيْنَا يَسْتَعِنُ بِنَا يُعَنْ»^(۱) -

کسی که به ما پیوندد و از ما یاری جوید، یاری می‌شود».

همانگونه که اسم، بدل از اسم قرار می‌گیرد، فعل نیز بدل از فعل واقع می‌شود، با این تفاوت که بدل آوردن فعل از فعل منحصر در دو نوع است:

۱ - بدل کلّ.

۲ - بدل اشتتمال.

بدل کلّ، همانند سخن شاعر:

۱ - «مَنْ» اسم شرط و مبتدأ، «يَصِلُ» فعل مضارع و فعل شرط، «إِلَيْنَا» جار و مجرور متعلق به یَصِلُ، «یَسْتَعِنُ» بدل از یَصِلُ، «بِنَا» جار و مجرور متعلق به یَسْتَعِنُ، «يُعَنْ» فعل مضارع مجهول، جواب شرط، و نایب فاعل آن ضمير مستتر «هو» است، جمله شرط و جزاء در محلّ رفع، خبر برای مبتدأ «مَنْ».

مَتَى تَأْتِنَا تُلْمِمْ بِنَا فِي دِيَارِنَا

تَجْدِحَ خَطْبًا جَرْلًا وَنَارًا تَأْجَجَ حَاجَةً

يعنى: هر زمان نزد ما بيايى و بر ما وارد شوي، در خانه‌های ما چوب فراوان و آتشى مى يابى که جهت پذيرايى از مهمان مشتعل است.

در اين شعر، واژه «تلمم» بدل از «تأتنا» قرار گرفته و بدل کل از کل است، چه آنکه «المام وإتيان» هر دو به معنای «فروود آمدن» است.

بدل اشتمال، همچون: «مَنْ يَصِلُ إِلَيْنَا يَسْتَعِنْ بِنَا يَعْنِي».

در اين مثال، فعل «يستعن» بدل اشتمال از « يصل» است، زيرا ياري جستن مستلزم معنai است که در وصول است و آن معنا عبارت از دست يابى به مقصود و هدف است.

جناب شارح در ارتباط با توضیح کلام مصنّف می فرمایند:

كما يُبَدِّلُ الاسمُ من الاسم يُبَدِّلُ الفعلُ.....

همانگونه که اسم بدل از اسم واقع می شود، فعل نیز بدل از فعل آورده می شود، چنانکه در مثال «مَنْ يَصِلُ إِلَيْنَا يَسْتَعِنْ بِنَا يَعْنِي»، «يَسْتَعِنْ بِنَا» بدل از « يصل إلينا» است.

و همانند قول خداوند تبارك و تعالى: ﴿وَلَا يَزُنُونَ وَمَنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَاماً يُضَاعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَاجَانًا﴾.^(۱) «و هرگز گرد عمل زنا نمی گردد که هر که این عمل را انجام دهد، کیفرش را خواهد یافت و عذابش در قیامت مضاعف شود و با ذلت و خواری در دوزخ مخلد گردد».

در آیه شریفه، فعل «یضاعف» بدل از «يلق» قرار گرفته و همچون مبدل منه، مجروم گشته است.

و همانند سخن شاعر:

إِنَّ عَلَيَّ اللَّهُ أَنْ تُبَيِّنَا

تُؤْخِذَ كَرْهًا أَوْ تَجِيءَ طَائِعًا

يعنى: من با خويشتن پيمان بستهام و سوگند ياد کردهام که تو را به بیعت با سلطان و اطاعت بي چون و چرا ازوی و ادار سازم. اينک خود داني يا با ميل و رغبت می آيی و بیعت می کنی و يا اينکه از روی بي ميلی تو را و ادار به بیعت خواهم ساخت.

در اين شعر، فعل «تؤخذ» بدل از فعل «تبایعاً» است و به همين جهت همانند آن منصوب گردیده است.

النَّدَاءُ

وَلِمُنَادَى النَّاءِ أَوْ كَالنَّاءِ «يَا،

وَأَنْ، وَآ» كَذَا «أَيَا» ثُمَّ «هَيَا»

وَالْهَمْزُ لِلدَّائِنِي، وَ«وَا» لِمَنْ نُدِبْ

أَوْ «يَا» وَغَيْرُ «وَا» لَدَى الْلَّبِسِ اجْتَنِبْ

لا يخلو المنادي من أن يكون مندوباً، أو غيره، فإن كان غير مندوب: فاما أن يكون بعيداً، أو في حكم البعيد - كالنائم والساهر - أو قريباً، فإن كان بعيداً أو في حكمه فله من حروف النداء: «يَا، وَأَنْ، وَآ، وَهَيَا» وإن كان قريباً فله الهمة، نحو: «أَزَيْدٌ أَقْبِلُ»، وإن كان مندوباً - وهو المتنفتح عليه، أو المتواجع منه - فله «وَا» نحو: «وَأَزَيْدَاهُ»، و «وَأَظَهَرَاهُ» و «يَا» أيضاً، عند عدم التباسه بغير المندوب، فإن التبس تعينت «وا» وامتنعت «يَا».

«يَا، وَأَنْ، وَآ» و همچنین «أَيَا» سپس «هَيَا» برای منادی بعيد یا منادی شبه بعيد «مانند شخصی که در خواب است» آورده می شود.

و همه برای منادی نزدیک، و «وَا» یا «ياء» برای منادی مندوب است و از به کار بردن حرف غیر «وا» (يعنى: «ياء») برای مندوب به هنگام بروز اشتباه، خودداری می شود.

﴿منادی و احکام ویژه آن﴾

منادی عبارت از اسم ظاهری است که به توسط حروف ندا، طلب می شود، مانند: «يَا رَجُلُ».

«نِداء» مصدر باب مفاعله است و در لغت به معنای خواندن و در اصطلاح

عبارت از طلب اقبال مخاطب به وسیله الفاظ مخصوصی است. یعنی طلب روی آوردن و توجه نمودن مخاطب به متکلم، و آن طلب به وسیله الفاظ ویژه‌ای ادامی گردد.

حرف ندا، جایگزین فعل ندای محفوظ است که به واسطه کثرت استعمال و دلالت نمودن حرف ندا بر آن، حذفش لازم است، زیرا اصل «يا رجل»، «أَنَادَى رجلاً» بوده که فعل «أَنَادَى» به منظور تخفیف حذف گشته و حرف ندا جایگزین آن شده و به همین جهت است که عبارت «يا رجل» جمله به شمار می‌آید و منادی «رجل» مفعول به برای فعل محفوظ محسوب می‌گردد با این تفاوت که منادی لفظاً یا محلًا منصوب است.

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

لا يخلو المنادى من أن يكون مندوباً، أو

منادی بر دو گونه است:

۱ - مندوب.

۲ - غیر مندوب.

منادی غیر مندوب به صورت زیر کاربرد دارد:

۱ - منادی دور، یا در حکم دور، همچون فردی که در خواب است و یا شخصی که دچار اشتباہ و سهو گردیده است.

۲ - منادی نزدیک.

در صورتی که منادی، دور یا در حکم دور باشد، از حروف «يا، آئی، آ و هیتا» استفاده می‌شود و حرف «أُ» ویژه منادی نزدیک است، همانند: «أَ زَيْدُ أَقْبِلُ - ای زید پیش آی».

ناگفته نماند هرگاه منادی مندوب باشد یا منادی متوجع عليه است یا متوجع منه^(۱) و در هر دو صورت حرف «وَا» برای ندا کاربرد دارد، مانند: «وَا زَيْدَاهُ - دریغا زید» - «وَا ظَهِرَاهُ - واى کمرم».

گاه حرف «یا» برای منادی مندوب نیز آورده می‌شود به شرط اینکه با منادی غیر مندوب اشتباه نشود و چنانچه بیم اشتباه منادی مندوب با غیر مندوب وجود داشته باشد، در این صورت تنها حرف «وَا» برای منادی مندوب کاربرد دارد و در این حالت حرف «یا» کاربرد ندارد.

وَغَيْرُ مَنْدُوبٍ، وَمُضْمِرٍ، وَمَا

جَاءَ مُسْتَغَاثًا قَدْ يُعَرَّى فَاعْلَمَا

وَذَاكَ فِي اسْمِ الْجِنْسِ وَالْمُشَارِ لَهُ

قَلْلٌ، وَمَنْ يَمْنَعُهُ فَأَصْرُ عَادِلَةٍ

لا يجوز حذف حرف النداء مع المندوب، نحو: «وَا زَيْدَاهُ» ولا مع الضمير، نحو: «يَا إِيَّاكَ قَدْ كُفِيتَكَ» ولا مع المستغاث، نحو: «يَا لَزَيْدِ».

وأما غير هذه فيحذف معها الحرف جوازاً، فنقول في «يا زَيْدُ أَقْبِلُ»: «زَيْدٌ

۱- ندبه عبارت از خواندن و ندا نمودن متوجع عليه «شخصی که مصیبت و درد بر او وارد شده» یا متوجع منه «چیزی که از آن ناراحت شده» یا متوجع له «چیزی که به خاطر آن ناراحت شده» می‌باشد.

و ادات آن «وَا» است، مانند: «وا عنوان الوفاء» - «وا مصیبتاه» - «وا قلباه».

در مثال اول، مورد ندبه «عنوان الوفاء» متوجع عليه است و در مثال دوم مورد ندبه «مصیبتاه» متوجع منه است و در مثال سوم مورد ندبه «قلباه» متوجع له می‌باشد.

أَقْبِلُ» وفى «يَا عَبْدَ اللَّهِ ازْكَبْ»: «عَبْدَ اللَّهِ ازْكَبْ». لكن الحذف مع اسم الإشارة قليل، وكذا مع اسم الجنس، حتى إن أكثر النحوين منعوه، ولكن أجزاءه طائفة منهم، وتبعهم المصنف، ولهذا قال: «ومن يمنعه فانصر عاذله» أى: انصر مَنْ يعذله على مَنْعِه؛ لورود السماع به، فما ورد منه مع اسم الإشارة قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ أَنْتُمْ هُؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ ﴾ أى: يا هؤلاء، وقول الشاعر:

ذَا، ازْعِوَاءَ، فَلَيْسَ بَعْدَ اسْتِعَالِ الرَّ

أُسْ شَيْبًا إِلَى الصَّبَا مِنْ سَبِيلِ

أى: يا ذا، وممَّا ورد منه مع اسم الجنس قوله: «أَصْبِحَ لَيْلٌ» أى: يا ليل، و«أَطْرِقْ كَرَا» أى: ياكَرا.

در مورد منادایی که غیر مندوب، وغیر ضمیر، وغیر مستغاث باشد، گاه حرف ندا حذف می‌گردد و این حذف در مورد اسم جنس و اسم اشاره، اندک است. و کسی که حذف حرف ندا را به طور کلی «چه به طور سماعی و خواه به طریق قیاسی» منع نموده، برخطاست و هر کس او را سرزنش کند، تو سرزنش کننده او را یاری کن.

جناب شارح در مورد توضیح گفتار جناب مصنف می‌فرمایند:

لا يجوز حذف حرف النداء مع

حذف حرف ندا در موارد زیر جائز نیست:

۱ - منادای مندوب، مانند: «وَا زَيْدَاهُ».

۲ - منادای ضمیر، همانند: «يَا إِيَّاكَ قَدْ كَفِيتَكَ - اى تواز تو بی نیاز گشتم».

۳ - منادای مستغاث، همچون: «يَا لَزَيْدِ لِعَمْرُو - اى زید به کمک و یاری

عمر و بشتاپ». (۱)

حذف حرف ندا در غیر موارد یاد شده، جایز است، مانند: «زَيْدٌ أَقْبِلُ» که در اصل بدین صورت «يَا زَيْدٌ أَقْبِلُ» بوده است. و مانند: «عَبْدَ اللَّهِ ازْكَبْ» که در اصل بدین صورت «يَا عَبْدَ اللَّهِ ازْكَبْ» بوده است.

ناگفته نماند حذف حرف ندا با اسم اشاره و همچنین اسم جنس، اندک است به گونه‌ای که بیشتر نحویان کاربرد آن را ممنوع دانسته‌اند اما گروهی از نحویان -که جناب مصنّف نیز در این خصوص از آنان پیروی نموده- حذف حرف ندا را در موارد یاد شده، جایز دانسته‌اند و بر همین اساس جناب مصنّف گفته‌اند: «سرزنش کننده کسی را یاری کن که این کاربرد را منع نموده است» چه آنکه کاربرد مزبور به طور سمعی در زبان عرب آمده است، همانند قول خداوند تبارک و تعالی: ﴿ثُمَّ أَنْتُمْ هُوَ لَأُ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَ...﴾. (۲) «باز شما با این عهد و اقرار به همان خوی زشت و ناپسند اسلاف خود هستید که خون یکدیگر را می‌ریزید».

۱- هر گاه منادی مندوب و یا مستغاث باشد، حذف حرف ندا جایز نخواهد بود، زیرا مقصود از عنوان ساختن منادی مندوب و مستغاث طولانی نمودن صدا می‌باشد و حذف حرف ندا از آن دو منافی با این غرض «تطویل صوت» و همچنین حرف ندا از منادایی که ضمیر باشد، جایز نیست، مانند: «يَا إِيّاك»، زیرا حذف حرف ندا موجب عدم دلالت کلام بر ندا است و اصولاً منادی واقع شدن ضمیر، اندک است.

بنابه اندیشه جمعی از صاحب نظران حرف ندا در آیه شریفه حذف شده است، به تقدیر: «ثُمَّ أَنْتُمْ يَا هُؤُلَاءِ...».

و همانند سخن شاعر:

ذَا، ارْعِوَاءَ، فَلَيْسَ بَعْدَ اشْتِعَالِ الرَّ

أُسِّ شَيْبًا إِلَى الصَّبَا مِنْ سَبِيلِ

یعنی: ای این! باید از انجام هر کار زشت و هر عمل ناروا باز ایستی، چه آنکه پس از پراکنده شدن موهای سپید بر سر راهی به سوی نوباوگی نخواهی یافت.

در این شعر، واژه «ذا» اسم اشاره به شمار می‌آید که حرف ندا از آغاز آن حذف شده است.

حذف حرف ندا از اسم جنس، همانند: «أَصْبِخْ لَيْلً - ای شب! به روز آی» که در اصل به این صورت «أَصْبِخْ يَا لَيْلً» بوده است.
و مانند: «أَطْرِقْ كَرَا - ای کروان! خاموش باش» که در اصل بدین صورت «أَطْرِقْ يَا كَرَا» بوده است.

وَابْنِ الْمَعْرَفَ الْمُنَادَى الْمُفَرَّدَا

عَلَى الَّذِي فِي رَفِيعِ قَدْ عُهِدَا

لا يخلو المنادى من أن يكون: مفردًا، أو مضافاً، أو مُشبّهاً به.
فإن كان مفردًا: فإنما أن يكون معرفة، أو نكرة مقصودة، أو نكرة غير مقصودة.
فإن كان مفردًا - معرفة، أو نكرة مقصودة - يُنَى على ما كان يُرْفَعُ به؛ فإن كان يرفع بالضمة يُنَى عليها، نحو: «يَا زَيْدُ» و «يَا رَجُلُ»، وإن كان يُرْفَعُ بالألف أو باللواو فكذلك، نحو: «يَا زَيْدَانِ، وَيَا رَجُلَانِ»، و «يَا زَيْدَوْنَ، وَيَا رَجَيْلُونَ» ويكون

فی محل نصب علی المفعولیة؛ لأنَّ المنادی مفعول [به] فی المعنی، وناصبه فعلٌ مضمر نابتُ «يا» مَنَابه، فأصلُ «يا زید»: أَدْعُو زیداً، فحذف «أَدْعُو» ونابت «يا» مَنَابه.

﴿اقسام منادی﴾

و منادای مفرد معرفه^(۱) را بـ همان علامتی که در مورد رفعش شناخته شده، مبني کن.

به طور کلّی منادی بر پنج قسم است:

- ۱ - مفرد معرفه، مانند: «يا زید».
- ۲ - نکره مقصوده، همچون: «يا رجل».
- ۳ - نکره غیر مقصوده، بسان: «يا رجلاً خُذْ يَبِدِي».
- ۴ - مضاف، نظیر: «يا عبد الله».
- ۵ - شبه مضاف، مثل: «يا طالعاً جبلاً» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می فرمایند:

لا يخلو المنادي من أن يكون: مفرداً، أو
منادی بر سه گونه است:

- ۱ - معرفه.

-
- ۱ - يعني: منادای مفرد معرفه اعم از اینکه تعریف آن به سبب علمیت باشد و یا اینکه تعریف آن به واسطه استعمال و قصد باشد «نکره مقصوده» مبني می گردد و بنای منادی در این حالت علامتی است که قبل از ندا، داشته است، مانند: «يا يوسف» - «يا رجل» - «يا رجالين» - «يا رجالاً» - «يا مؤمنان» - «يا مؤمنات».

۲- مضاف.

۳- شبه مضاف. (۱)

منادای مفرد سه گونه است:

۱- معرفه.

۲- نکره مقصوده.

۳- نکره غیر مقصوده.

منادای مفرد یا نکره مقصوده مبني می‌گردد و بنای منادی در اين صورت بر علامتی است که قبل از ندا، داشته است به اين بيان که اگر رفع آن به ضمه باشد، مبني بر ضم، و چنانچه به الف باشد، مبني بر الف، و در صورتی که به واو باشد، مبني بر واو است،

مانند: «يَا زَيْدُ وَيَا رَجُلٌ» و «يَا زَيْدًا وَيَا رَجُلًا» و «يَا زَيْدُونَ وَيَا رَجَيْلُونَ».

ناگفته نماند اين گونه از منادی در محل نصب است، زيرا منادی در معنا برای فعل مقداری که ناصب آن است و حرف «يَا» جانشين آن گردیده مفعول به می‌باشد. بنابراین «يَا زَيْدٌ» در اصل اين گونه «أَدْعُو زَيْدًا» بوده به اين بيان که فعل «أَدْعُو» حذف گشته و حرف ندا «ياء» جانشين آن

۱- منادای شبه مضاف، مانند: «يَا طَالِعًا جَبَلًا» - «يَا ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ» و همانگونه که در مثل «عبد الله» مضاف إلیه مکتّل و تمام کننده معنای مضاف است، در این مثال «يَا ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ» نیز معطوف جز متّم به شمار می‌آید و از این نظر شبیه به مضاف بوده و نصب هر دو جزء لازم است با این تفاوت که نصب جزء اوّل به لحاظ آن است که شبیه به مضاف می‌باشد و نصب جزء دوم بدان خاطر است که معطوف بر ثلاثة می‌باشد.

گردیده است. (۱)

وَأَنْوِ اِنْضِمَامَ مَا بَنَوْا قَبْلَ الَّذِي

وَلْ يُجْزِمْ مُجْرَى ذِي بِنَاءٍ جُدِّدًا

أى: إذا كان الاسم المنادى مبنياً قبل النداء قدر - بعد النداء - بناؤه على الضم، نحو: «يا هذَا». ويجرى مجرى ما تجدد بناؤه بالنداء كزيد: في أنه يتبع بالرفع مراعاة للضم المقدر فيه، وبالنصب مراعاة للمحل؛ فتقول: «يا هذا العاقل، والعاقل» بالرفع والنصب، كما تقول: «يا زيد الظريف، والظريف».

ومضموم بودن منادى را در نیت بگیر که آن را قبل از منادى واقع شدنش مبني ساخته‌اند و باید با چنین منادى به هنگام ندا همچون اسمى

- ١- علت بنای منادی در «يا زید» و «يا رجل» آن است که منادی متضمن معنای کاف خطاب است، چه آنکه «يا زید» به منزلة «أدعوك» می‌باشد. و به دیگر سخن: زید در مثل «يا زید» مبني گشته به جهت شباهتی که به کاف خطاب در «أدعوك» دارد، زیرا از دو جهت شبیه کاف خطاب است:

 - ١ - «زید» مفرد است همان طوری که کاف خطاب مفرد است.
 - ٢ - «زید» معرفه است همان گونه که کاف خطاب معرفه است. از طرفی خود همین کاف خطاب اسمیه در «أدعوك» از دو نظر شبیه کاف حرفيه در «ذاك» است:

 - ١ - از نظر افراد.
 - ٢ - از نظر تعريف، و شکی نیست که کاف در «ذاك» حرف و همه حروف مبني‌اند، بنابراین «زید» در مثل «يا زید» شبیه کاف ذاك است و همان طوری که کاف مبني شده، زید نيز مبني گردیده و اين کلام قياس مساوات است چنانکه می‌گويند:

مثالاً: خط ا — ب، مساوٍ لخط ا — ج و خط ا — ج مساوٍ لخط ا — ش؛ فخط ا — ب مساوٍ لخط ا — ش.

که تازه مبني گردیده، رفتار شود.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

أى: إذا كان الاسم المنادى مبنياً قبل
 هرگاه اسم منادی قبل از منادی واقع شدنش مبني باشد، (۱) بعد از منادی
 شدن مبني بر ضمّ مقدّر می باشد، مانند: «يَا هَذَا» و با این قسم از منادی
 همچون اسمی رفتار می شود که به سبب منادی شدنش تازه مبني شده
 باشد به همان گونه که «زید» به سبب منادی واقع شدن مبني می گردد.
 ناگفته نماند در مورد تابع مندادای مبني دو وجه جریان دارد:

۱- هرگاه آنچه که مورد ندا قرار می گیرد، اسمی باشد که قبل از ندا مبني بوده،
 در این صورت ضمّه بر حرف آخر آن مقدّر است، مانند لفظ «سيبویه» بنابراین «يَا
 سيبویه» مبني به ضمّه مقدّر است و همچنین هرگاه جمله مرکب استنادی که علم
 شده، منادی واقع شود، مبني به ضمّه تقدیری خواهد بود، مانند: «يَا زِيدُ مُنْطَلِقٌ» -
 «يَا تَأْبِطَ شَرَا».

بنابراین مندادایی که قبل از ندا مبني بوده و یا محکی باشد، همانند مندادایی است
 که بنای آن جدید است یعنی همچون مندادایی است که بعد از ندا مبني شده است
 و حکم چنین مندادایی آن است که بعد از ندا محلّاً منصوب می گردد همانگونه که
 لفظ «زید» در «يَا زِيدُ» محلّاً منصوب است زیرا به منزله «أَدْعُوكَ زِيدًا» می باشد و از
 اینرو هرگاه تابعی برای مندادای محکی و یا مبني آورده شود، دو وجه در مورد تابع
 جریان دارد:

- ۱- نصب تابع، بنابر محلّ متبوع، مانند: «يَا سِيِّدِ الظَّرِيفَ» و «يَا تَأْبِطَ شَرَا الظَّرِيفَ».
- ۲- رفع تابع، به اعتبار ضمّه مقدّر در متبوع، مانند: «يَا سِيِّدِ الْعَالَمِ» - «يَا تَأْبِطَ شَرَا الْجَاهِلِ».

- ١- به پیروی از ضمۀ مقدّر در متبع خود، مرفوع می‌شود.
- ٢- به پیروی از اعراب محلی متبع خود، منصوب می‌گردد، مانند: «یا هذا **الْعَاقِلُ، وَالْعَاقِلُ».**

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در مورد تابع منادی «الْعَاقِل» دو وجه «مرفوع-منصوب» جایز است همان‌گونه که در مورد تابع منادای مفرد معرفه گفته می‌شود: «بِأَزِيدِ الظَّرِيفَ، وَالظَّرِيفَ».

وَالْمُفَرَّدُ الْمَنْكُورُ، وَالْمُضَافُ

وَشِبْهُهُ - أَنْصِبُ عَادِمًا خِلَافًا

تقدّم أن المنادي إذا كان مفرداً معرفة أو نكرة مقصودة يُبَيَّنَ على ما كان يرفع به، وذَكَرَ هنا أنه إذا كان مفرداً نكرة: أى غير مقصودٍ، أو مضافاً، أو مشبهًا به - **نِصْبٌ.**

فمثالُ الأول قولُ الأعمى: «يا رجلاً خذ بيدي» وقول الشاعر:
أَيَا زَارِكِ بَإِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَّغْنَ

نَذَامَاتِي مِنْ نَجْرَانَ أَنْ لَا تَلَاقِيَا

ومثالُ الثاني قوله: «يا غلامَ زيدٍ»، و«يا ضاربَ عمرو».

ومثالُ الثالث قوله: «يا طالعاً جبلاً، ويَا حَسَنَاً وَجْهُهُ، ويَا ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ»

[فيمن سميته بذلك].

منادای مفرد نکره و مضاف و شبه مضاف را - در حالی که اختلاف را از میان برミ داری - منصوب ساز.

پیش از این گفتیم که اگر منادی مفرد معرفه و یا نکره مقصود باشد، مبني بر علامتی خواهد بود که قبل از ندا، داشته است (به این بیان که اگر رفع آن به

ضمه باشد، مبنی بر ضم، و چنانچه به الف باشد، مبنی بر الف، و در صورتی که به واو باشد، مبنی بر واواست).

جناب مصنف در این قسمت از بحث این نکته را یادآوری می‌کنند که هرگاه منادی مفرد نکره غیر مقصوده، یا مضاف و یا شبه مضاف باشد، منصوب می‌گردد.

بنابراین می‌توان گفت منادی در سه حالت منصوب می‌گردد:

۱- نکره غیر مقصوده، همانند شخص نابینا که می‌گوید: «یا رَجُلًا خُذْ بِيَدِي
—ای مرد! دستم را بگیر».

و همانند سخن شاعر:

أَيَا رَاكِبًا إِمَّا عَرَضَتْ فَبَلَغْنَ
نَدَامَائِ مِنْ نَجْرَانَ أَنْ لَا تَلَاقِيَا

یعنی: ای سوار، آن هنگام که به سرزمین مگه و مدینه رسیدی به همنشینان نجران من پیام ده که دیگر میان ما دیداری پیش نخواهد آمد. این شعر از یعقوث بن وقاری حارثی است که در دومین جنگ کلاب اسیر گشت.

لفظ «راکبًا» در «أیا راكباً» منصوب گردیده، زیرا منادای نکره غیر مقصوده است و دلیل بر نکره غیر مقصوده بودن آن است که شاعر در دست دشمنان اسیر گشته و از اینرو هر سواری را که به سوی دیار نزدیکان و خویشاوندانش در حرکت باشد، مورد ندا قرار می‌دهد تا آنان را از وضعیت نا مطلوب خویش آگاه ساخته و برای رهایی وی از اسارت کاری صورت دهند و بدیهی است که شاعر در چنین بحرانی نمی‌تواند سوار معینی را قصد نموده و مورد ندا قرار دهد.

۲- منادای مضاف، مانند: «يَا غَلَامَ زَيْدٍ» و «يَا ضَارِبَ عَمْرُو».

۳- منادای شبه مضاف، همچون: «يَا طَالِعًا جَبَلًا- اى بر شونده بر کوه!» - «يَا حَسَنًا وَجْهَهُ- اى زیبا روی!» - «يَا ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ- اى سی و سه!» [در مورد ندا
قرار دادن کسی که از وی با این شماره نام می بیریم].

وَتَحْوَ «زَيْدٍ» ضُمَّ وَأَفْتَحَنَ، مِنْ

نَحْوِ «أَزَيْدُ بْنَ سَعِيدٍ» لَا تَهْنِ

أى: إذا كان المنادى مفردًا، علماً، ووصف بـ«ابن» مضافٍ إلى علمٍ، ولم يفصل بين المنادى وبين «ابن» - جاز لك في المنادى وجهاً: البناء على الضمّ، نحو: «يَا زَيْدُ بْنَ عَمْرُو» والفتح إتباعاً، نحو: «يَا زَيْدُ بْنَ عَمْرُو» ويجب حذف ألف «ابن» والحالة هذه خطأ.

وازه «زيد» را در مثل «أَزَيْدُ بْنَ سَعِيدٍ لَا تَهْنِ- اى زید پسر سعید! سستی مُنْ» مضموم و مفتوح ساز.

هرگاه منادی علم واقع شود، دو وجه در آن جایز است:

۱- فتح.

۲- ضم، به شرط اینکه دارای ویژگیهای زیر باشد:

۱- موصوف به «ابن» یا «ابنة» باشد.

۲- «ابن» و «ابنة» به علم اتصال داشته باشند.

۳- «ابن» و «ابنة» به علم دیگری اضافه شده باشند، مانند: «أَزَيْدُ بْنَ سَعِيدٍ لَا تَهْنِ» - «يَا هِنْدُ ابْنَةَ عَاصِمٍ لَا تَهْزِنِي- اى هند دختر عاصم! مرا حزین و آزرده خاطر مکن» همچنانکه جناب شارح در این مورد می فرمایند:
أى: إذا كان المنادى مفردًا، علماً،

هرگاه منادی علم مفرد و موصوف به «ابن» باشد و «ابن» به علم دیگری اضافه گردد و میان منادی و «ابن» فاصله‌ای ایجاد نشود، در منادی دو وجه جریان دارد:

۱- مبني بر ضم می‌گردد، مانند: «يَا زَيْدُ بْنَ عَمْرٍو».

۲- به تبعیت از «ابن» مفتوح می‌شود، مانند: «يَا زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو».

ناگفته نماند در چنین موردی همزه «ابن» در نوشتن حذف می‌گردد.

وَالضَّمُّ - إِنْ لَمْ يَلِ الْإِبْنَ عَلَمْ - قَدْ حَتَّمَا

أَوْ يَلِ الْإِبْنَ عَلَمْ - قَدْ حَتَّمَا

أى: إذا لم يقع «ابن» بعد عَلَمْ، أو [لم] يقع بعده عَلَمْ، وجَبَ ضمُّ المنادى، وامتنع فتحه؛ فمثالُ الأول نحو: «يا غلام ابن عمرو، ويَا زَيْدُ الظَّرِيفَ ابن عمرو» ومثالُ الثاني: «يا زَيْدُ ابْنَ أخِينَا» فيجب بناء «زيد» على الضم في هذه الأمثلة، ويجب إثبات ألف «ابن» والحالة هذه.

وضمه دادن منادی -اگر قبل يا بعد از این، اسم علمی قرار نگیرد - واجب شده است.

هرگاه لفظ «ابن» و «ابنة» متصل به علم نباشد به این معنا که میان «ابن» و «ابنة» و منادی فاصله شود، در این صورت ضم منادی لازم است، مانند: «يا سعيد المحسن ابْنَ خَالِدٍ» يا اینکه «ابن» و «ابنة» بعد از علم واقع نشود، مانند: «يا غلام ابْنَ زَيْدٍ» و «يا ابْنَ» و «ابنة» مضاف به علم نباشد، مانند: «يا زَيْدُ ابْنَ أخِينَا» و «يا اینکه نه قبل از «ابن» و «ابنة» علم باشد و نه بعد از آن، مانند: «يا غلام ابْنَ أخِينَا» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

أى: إذا لم يقع «ابن» بعد عَلَمْ، أو

هرگاه واژه «ابن» بعد يا قبل از اسم علمی در نمایاد، در این صورت ضم

منادی واجب بوده و فتح آن از دیدگاه نحویان ممنوع می‌باشد.
نوع اول یعنی: «در صورتی که «ابن» پس از علم واقع نگردد»، مانند: «يا غلامُ
ابنَ عمروٍ» - «يا زيدُ الظَّريفَ ابنَ عمروٍ».

نوع دوم یعنی: «اگر «ابن» پیش از علم در نیاید»، مانند: «يا زيدَ ابنَ أخيناً».
در این مثالها، واجب است «زید» مبنی بر ضم گردد و در این موارد باقی
گذاشتن الف «ابن» به حالت خویش، واجب است.

وَاضْمُمْ، أَوِ انصِبْ - مَا اضْطِرَارًا نُونًا

مِمَّا لَمْ يَأْسِتْ تِحْقَاقُ ضَمٌ بُيَّنَا

تقدّمَ أنه إذا كان المنادى مفرداً معرفةً، أو نكرة مقصودة - يجب بناؤه على
الضم، وذَكَرَ هنا أنه إذا اضْطُرَ شاعرٌ إلى تنوين هذا المنادى كان له تنوينه وهو
مضموم، وكان له نصبه، وقد ورد السماع بهما؛ فمن الأول قوله:

سَلَامُ اللهِ يَا مَطْرَ عَلَيْهَا

وَلَيْسَ عَلَيْكَ يَا مَطْرُ السَّلَامُ

ومن الثاني قوله:

ضَرَبَتْ صَدْرَهَا إِلَيَّ، وَقَالَتْ:

يَا عَدِيًّا لَقَدْ وَقْتُكَ الْأَوَّاقِيُّ

از مبان مناداهایی که برای آنها استحقاق ضمّه بیان شده است، آن
منادایی را که از باب ضرورت تنوین گرفته، مضموم یا منصوب ساز.
هرگاه منادای مبنی بر ضم از باب ضرورت تنوین داده شود، در این صورت
آن تنوین می‌تواند مضموم یا منصوب باشد، همچنانکه جناب شارح
در این باره می‌فرمایند:

تقدّمَ أَنَّهُ إِذَا كَانَ الْمَنَادِيُ
 پیش از این گفتیم که اگر منادی مفرد معرفه یا نکره مقصوده باشد، بنای آن بر ضم واجب است. اینک جناب مصنف این نکته را یادآوری می‌کنند که اگر شاعر این گونه از منادی را بخواهد از روی ضرورت و ناچاری تنوین دهد، آن تنوین می‌تواند مضموم یا منصوب باشد و هر دو کاربرد از عرب زبان شنیده شده است.

منادای منون مضموم، همانند سخن شاعر:

سَلَامُ اللَّهِ يَا مَطْرُ عَلَيْهَا

وَلَيْسَ عَلَيْكَ يَا مَطْرُ السَّلَامُ

این شعر از احْوَص انصاری است. وی نسبت به زنی به نام «سَلْمَى» عشق می‌ورزید اما عشق خویشتن را آشکار نمی‌ساخت تا اینکه مردی به نام «مطر» با آن زن ازدواج کرد این ازدواج بر احْوَص گران آمد و این شعر را سرود.
 یعنی: ای مطر! درود خدا بر سلمی باد نه بر تو.

همانگونه که ملاحظه می‌کنید در مصراع نخست شاعر منادای علم مفرد را از باب ضرورت شعری منون ساخته و لیکن آن را بنابر اصل خود مضموم کرده و تنها به آوردن تنوین رفعی که ضرورت آن را ایجاب می‌کرده، بسنده نموده است.

منادای منون منصوب همانند سخن شاعر:

ضَرَبَتْ صَدْرَهَا إِلَيَّ، وَقَالَتْ:

يَا عَدِيًّا لَقَدْ وَقْتَكَ الْأَوَاقِي

یعنی: آن محبوبه از دیدنم در شگفت شد و بر سینه خود کوفت و گفت: ای

عدی! سوگند به خدا که نگاهدارنده‌ها تو رانگاه داشت.

شاعر از روی ضرورت شعری منادی «عدیاً» را منون آورد و منادی را با آنکه مفرد و علم است و باید مبني برضم باشد منصوب ساخته تا آن را به منادی نکره غیر مقصوده که در اصل خود معرب و منون است، همانند سازد.

وِيَاضْطِرَارٍ حُصَّ جَمْعُ «يَا» وَ«أَلْ»

إِلَّا مَعَ «الله» وَمَحْكِيُ الْجُمْلِ

وَالْأَكْثَرُ «اللَّهُمَّ» بِالتَّغْوِيَضِ

وَشَذَّ «يَا اللَّهُمَّ» فِي قَرِيبِ

لا يجوز الجمع بين حرف النداء، و«أَل» في غير اسم الله تعالى، وما سمي به من الجمل، إلا في ضرورة الشعر كقوله:

فَيَا الْفُلَامَانِ اللَّذَانِ فَرَّا

إِيَّا كُمَا أَنْ تُعْقِبَانَا شَرَّا

وأما مع اسم الله تعالى ومحكي الجمل فيجوز، فتقول: «يا الله» بقطع الهمزة ووصلها، وتقول فيمن اسمه «الرَّجُلُ مُنْطَلِقٌ»: «يا الرجلُ مُنْطَلِقٌ أَقْبِلُ». والأكثر في نداء اسم الله «اللَّهُمَّ» بيم مشددة موعضة من حرف النداء، وشدّ

الجمع بين الميم وحرف النداء في قوله:

إِنَّى إِذَا مَا حَدَثَ أَلَمَّا

أَقُولُ: يَا اللَّهُمَّ يَا اللَّهُمَّ

جمع بين حرف ندا و«أَل» تنهيا ويژه ضرورت شعری است، مگر با واژه «الله» و جمله‌های حکایت شده.

وبیشتر به جای يا الله، «اللَّهُمَّ» با عوض آوردن ميم از ياء به کار رفته است و

کاربرد «یا اللّٰہم» در شعر برخلاف قاعده است.

جناب شارح در ارتباط با شعر بالا می‌فرمایند:

لا يجوز الجمعُ بين حرف النداء، و

جمع بين حرف ندا و «أَل» به جز اسم جلاله «الله» و جمله‌های محکی جایز

نیست مگر به هنگام ضرورت شعری، همانند سخن شاعر:

فَيَا الْغُلَامَانِ اللَّذَانِ فَرَّا

إِيَّا كُمَا أَنْ ثُعْقِبَانَا شَرَّا

یعنی: ای دو پسری که گریختید! بپرهیزید از اینکه پس از خود شری را برای ما برجای گذارید.

در این شعر، حرف ندا و «أَل» با هم در «یا الغلامان» آمده که البته چنین کاربردی جز در ضرورت شعری جایز نخواهد بود.

ناگفته نماند جمع بین حرف ندا «یا» و «أَل» در مورد اسم جلاله «الله» و جمله‌های محکی جایز است، مانند: «یا الله».

همزه «الله» در این هنگام هم به صورت قطع و هم به صورت وصل به کار می‌رود.

و در مورد ندا به کسی که نامش «الرَّجُلُ مُنْطَلِقٌ» است، گفته می‌شود: «یا الرَّجُلُ مُنْطَلِقٌ».

و بیشتر در مورد اسم جلاله «الله» هرگاه منادی قرار گیرد به این صورت «اللّٰهُم» آورده می‌شود، بنابر حذف حرف ندا از آغاز لفظ جلاله و عوض آوردن میم مشدد در آخر آن و چون میم عوض از حرف ندای مذکوف است، جمع میان آن دو صحیح نخواهد بود، زیرا مستلزم جمع بین عوض و معوض است.

بنابراین با هم آوردن حرف ندا و میم مشدد، شاذ و برخلاف قاعده است و

شعر زیرا از مصاديق همین قسم به شمار می‌آید:

إِنِّي إِذَا مَا حَدَثَ أَلَّمَّا

أَقُولُ: يَا اللَّهُمَّ، يَا اللَّهُمَّ

يعني: آن هنگام که پیش آمدهای ناگوار و آفتهای روزگار مرا در برگیرند،

در این حالت با تمام وجود می‌گوییم: بار خدایا! بار خدایا!

شاعر در «یا اللهم یا اللهم» حرف ندا و میم مشدد را که به جای حرف ندا

آورده می‌شود، با هم آورده و چنین کاربردی در شعر شاذ و برخلاف قاعده

است، چه آنکه عوض و معوض را با هم در یک واژه گرد آورده است.

فصلٌ

تَابِعُ ذِي الضَّمِّ الْمُضَافُ دُونَ أَلَّ
الْزِمْهُ نَصِيبًا، كَأَرْيَدُ ذَا الْحِيلُ

أى: إذا كان تابع المنادى المضموم مضافاً غير مصاحب للألف واللام واجب
نَصِيبَه، نحو: «يَا زَيْدُ صاحِبَ عَمْرُو».

﴿أحكام تابع منادى﴾

نصب تابع منادى مبني برضم، واجب است، در صورتى که آن تابع مضاف
و مجرد از الف و لام باشد، مانند: «يَا زَيْدُ صاحِبَ الرِّجْلِ» - «أَرْيَدُ ذَا الْحِيلِ».
جناب شارح در ارتباط با شعر بالا می فرمایند:
أى: إذا كان تابع المنادى المضموم
هرگاه تابع منادى مبني برضم، مضاف و مجرد از الف و لام باشد، نصب
آن واجب است، مانند: «يَا زَيْدُ صاحِبَ عَمْرُو - اِي زيد همنشين عمرو».

وَمَا سِوَاهُ أَنْصِبُ، أَوِ ارْفَعْ، وَاجْعَلَا

كَمُسْتَقِلٌّ نَسَقَا وَبَذَلَا

أى: ما سوى المضاف المذكور يجوز رفعه ونَصِيبَه - وهو المضاف المصاحب
لآل، والمفرد - فتقول: «يَا زَيْدُ الْكَرِيمُ الْأَبِ» برفع «الكريم» ونَصِيبَه، و«يَا زَيْدُ
الظَّرِيفُ» برفع «الظريف» ونَصِيبَه.

وَحُكْمُ عَطْفِ الْبَيَانِ وَالْتَوْكِيدِ حُكْمُ الصَّفَةِ؛ فتقول: «يَا رَجُلُ زَيْدٍ، وَزَيْدًا» بالرفع
والنصب، و«يَا تَمِيمَ أَجْمَعَوْنَ، وَأَجْمَعِيَنَ».
وأما عطف النَّسْقِ والبَذَلُ ففي حكم المنادى المستقلٌ؛ فيجب ضمه إذا كان

مفردًا، نحو: «يا رَجُلُ زَيْدٍ» و «يا رَجُلُ وَزَيْدٍ» كما يجب الضم لو قلت: «يا زيد»، ويجب نصبه إن كان مضافاً، نحو: «يا زَيْدُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ» و «يا زَيْدُ وَأَبَا عَبْدِ اللَّهِ»، كما يجب نصبه لو قلت: «يا أبا عبد الله».

و تابع منادى مبني برضم راكمه غير از آن «تابع مضاف خالى از أَلْ» باشد، منصوب يا مرفوع ساز و عطف نسق و بدل را همانند منادى مستقل قرار بدده. هرگاه تابع مفرد و يا مضاف مقرون به «أَلْ» باشد، دو وجه در مورد تابع

جريان دارد:

۱- رفع، از باب حمل بر لفظ منادى، مانند: «يا زيد العاقل».

در اين مثال «العاقل» صفت و مجرّد از اضافه است و به اعتبار لفظ منادى، مضموم گردیده است.

و مانند: «يا زيد الكرييم الأب» که «الكرييم» صفت و مضاف است و به اعتبار لفظ منادى مضموم گردیده است.

و مانند: «يا تميم أجمعون» که واژه «أجمعون» تأكيد معنوی واز باب حمل بر لفظ منادى مرفوع گردیده است.

و مانند: «يا غلام بشر» که واژه «بشر» عطف بيان و مفرد «مجدد از أَلْ و اضافه» است و به اعتبار لفظ منادى مضموم گردیده است.

۲- و يا اينكه تابع به اعتبار محل منادى، منصوب می شود، مانند: «يا زيد العاقل» - «يا زيد الكرييم الأب» - «يا تميم أجمعين» - «يا غلام بشر».

و چنانچه تابع منادى مبني برضم، عطف به حروف «مجدد از أَلْ» و يا بدل باشد، در اين صورت در حکم منادى مستقل است، به اين بيان که اگر مفرد معرفه باشند، ضم آنها واجب است و اگر نکره غير مقصوده يا مضاف و

شبه مضاف باشند، منصوب می‌شوند گرچه منادای متبع این چنین نباشد و تابع را به گونه‌ای فرض می‌کنیم که گویا به تنها یی عنوان شده است، مانند: «یا زید و عمره» - «یا عمره غلام زید» - «یا عبد‌الله وزید» - «یا زید أبا عبد‌الله» همچنانکه جناب شارح در این مورد می‌فرمایند:

أي: ما سوى المضاف المذكور يجوز
تابع منادای مبني برضم در صورتی که مضاف دارای ال یا مفرد باشد، رفع و نصب آن جایز است، مانند: «یا زیدُ الْكَرِيمُ الْأَبُ» - «یا زیدُ الظَّرِيفُ». در مثال بالا رفع و نصب دو واژه «الكريم - الظريف» جایز است.

ناگفته نماند حکم عطف بیان و تأکید همانند حکم صفت است، مانند: «یا رجلُ زیدٍ، وزیداً» و «یا تمیمُ أجمعونَ، وأجمعینَ».

اما وضعیت عطف نسق و بدل این چنین نبوده بلکه این دو در حکم منادای مستقل می‌باشند، به این بیان که اگر مفرد باشند، ضم آنها واجب است، مانند: «یا رجلُ زیدٍ» و «یا رجلُ وزیدٍ» همانگونه که ضم منادای مفرد در مثل «یا زید» واجب است و چنانچه مضاف باشند، نصب آنها واجب است. مانند: «یا زیدُ أبا عبد‌الله» و «یا زیدُ وأبا عبد‌الله» همانگونه که نصب منادای مضاف در مثل «یا أبا عبد‌الله» واجب است.

وَإِنْ يَكُنْ مَضْحُوبَ «أَلْ» مَا نُسِقا

فَفِيهِ وَجْهَانِ، وَرَفْعُ يُنْتَقَى

أي: إنما يجب بناء المنسوب على الضم إذا كان مفرداً معرفة بغیر «أل».

فإن كان بـ«أل» جاز فيه وجهان: الرفع، والنصب؛ والمختار - عند الخليل وسيبویه، ومن تبعهما - الرفع، وهو اختيار المصنف، ولهذا قال: «ورفع يُنْتَقَى»

أي: يختار؛ فتقول: «يَا زَيْدُ وَالْغَلَامُ» بالرفع والنصب، ومنه قوله تعالى: «يَا جِبَالُ أَوْيِ مَعَهُ وَالْطَّيْرُ» بفتح «الطير» ونصبه.

هرگاه تابعی که عطف نسق شده است، مقرن به «آل» باشد، دو وجه «رفع و نصب» در مورد چنین تابعی جایز است، با این تفاوت که رفع آن برتر دانسته شده است.

هرگاه عطف به حروف دارای «آل» باشد «مانند: يَا زَيْدُ وَالْغَلَامُ»، در مورد تابع دو وجه جایز است:

- ١ - نصب، و آن بر اساس اندیشه عمرو بن العلاء، یونس و جرمی است.
- ٢ - رفع، و آن مختار خلیل، مازنی و مصنف است. اما جناب مبرد قائل به تفصیل است به این گونه که اگر «آل» در عطف نسق برای تعریف باشد «مانند: الرَّجُل» منصوب می‌گردد، و چنانچه برای تعریف نباشد «همچون: الفضل» مرفوع می‌شود.

جناب شارح در مورد توضیح گفتار جناب مصنف می‌فرمایند:

أي: إنما يجب بناء المنسوق على الضم
اگر عطف نسق مفرد و معرفه و مجرّد از الف و لام باشد، در این صورت بنای آن بر ضم واجب است و چنانچه دارای «آل» باشد دو وجه در مورد آن جایز است:

- ١ - رفع.
- ٢ - نصب.

از دیدگاه برخی از صاحب نظران «همچون: خلیل و سیبویه و پیروانشان» رفع بهتر است و جناب مصنف نیز در این عقیده از آنان پیروی نموده و بر

همین اساس گفته‌اند: «رفع آن بهتر دانسته شده است».

بنابراین در مثل «يا زيد والغلام»، رفع و نصب واژه «الغلام» جایز است.

و همانند قول خداوند تبارک و تعالی: «وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاؤِدَ مِنَّا فَضْلًاً يَا حِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرُ وَأَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ». (۱۱) «وَمَا حَظٌ وَبِهِ رَهْ دَاؤِدَ رَبِّهِ فَضْلٌ وَكَرْمٌ خَوْدَ كَامِلًاً افْزُودِيمْ وَامْرَكْرَدِيمْ كَهْ اَيْ كُوهَهَا وَاهِيْ مِرْغَانْ شَمَا نِيزْ باْ تَسْبِيْحَ وَنَغْمَهَ الْهَمْيِيْ دَاؤِدَ هَمْ آهَنْگَ شَوْيِيدَ وَآهَنْ سَخْتَ رَابِّهِ دَسْتَ اوْنَرْمَ كَرْدَانِيدِيمْ».

در آیه شریفه، رفع و نصب واژه «الطّیر» جایز است.

وَأَيُّهَا مَصْحُوبَ الْبَعْدِ صِفَةٌ

يَلْزَمُ سَالِرَفْعَ لِدَى ذِي الْمَعْرَفَةِ

وَأَيّْهَا الَّذِي وَرَدَ هَذَا أَيّْهَا الَّذِي وَرَدَ

وَوَضْفُ أَيْ بِسْوَى هَذَا يُرَدُّ

يقال: «يا أَيُّهَا الرَّجُلُ، وَيَا أَيُّهَا الَّذِي فَعَلَ كَذَا»، فـ«أَيُّ» منادي مفرد

مبني على الضم، و«ها» زائدة، و«الرَّجُل» صفة لـأيٌّ، ويجب رفعه عند الجمهور؛

لأنه هو المقصود بالنداء، وأجاز المازنٌ نسبةً قياساً على جواز نصب «الظريف»

فِي قَوْلِكَ «يَا زَيْدُ الظَّرِيفِ» بِالرُّفْعِ وَالنَّصْبِ.

ولا توصف «أي» إلا باسم جنس مُحَلّى بأل، كالرجل، أو باسم إشارة، نحو: «يا

أَيْهَا الْمُحَمَّدُ أَقْبِلْ» أو بموصول مُحَمَّدٍ بـ«يَا أَيْهَا الَّذِي فَعَلَ كَذَا».

واژه «أیها» -نzd اهل شناخت - به اسم دارای اول پس از خود که صفت

مروف آن است، می پیوندد.

و «أَيْهَدَا» و «أَيْهَا الَّذِي» در زبان عرب وارد شده است و صفت اُی به جز «سه مورد یاد شده: اسم دارای اُل، اسم اشاره، و اسم موصول» مردود خواهد بود.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

يقال: «يا أَيْهَا الرَّجُلُ، وَيَا أَيْهَدَا، وَيَا

در مثل «يا أَيْهَا الرَّجُلُ» و «يا أَيْهَدَا» و «يا أَيْهَا الَّذِي فَعَلَ كَذَا»، لفظ «أَيْ» منادای مفرد مبني بر ضم، و «ها» زائد، و «الرَّجل» صفت برای «أَيْ» محسوب می گردد.^(۱)

ناگفته نماند از دیدگاه جمهور نحویان رفع «الرَّجل» واجب است، زیرا مقصود اصلی از ندا، همین لفظ است اما جناب مازنی با قیاس به لفظ «الظَّرِيفُ» در مثل «يا زيدُ الظَّرِيفُ» رفع و نصب آن را جایز دانسته اند.

» طرح يك پرسش و پاسخ آن «

چه چیزی می تواند صفت اُی باشد؟

جناب شارح در پاسخ این پرسش می فرمایند:

- 1- در صورتی که «أَيْ» منادی قرار گیرد، باید پس از آن اسمی واقع شود که دارای الف و لام باشد و این اسم صفت برای «أَيْ» به شمار می آید. و علت نیازمند بودن «أَيْ» به صفت آن است که «أَيْ» همچون دیگر موصولات، مبهم است و بدون صله آورده نمی شود مگر در صورتی که شرطیه «مانند: أَيْ الرَّجُلِينَ قامَ فَلَهُ دِرْهَمٌ» یا استغهامیه «مانند: فِيَأْيَ حَدِيثٍ بَعْدِ تَؤْمِنُونَ» باشد و چون «أَيْ» در صورتی که منادی واقع شود بدون صله است، نیازمند به صفتی است تا این لفظ را توضیح داده و ابهام موجود را برطرف سازد و صفتی که بعد از «أَيْ» قرار می گیرد از دیدگاه صاحب نظران معرب و مرفوع است.

وَلَا توصِّفُ «أَيْ» إِلا بِاسْمِ جِنْسٍ مُحَلِّيٍ.....

صفتِ أَيْ تَنْهَا يَكِي از سه اسْمِ زِير می تواند باشد:

۱- اسْمِ جِنْسٍ دارای أَل، مانند: «الرَّجُل» در مثل «يَا أَيُّهَا الرَّجُل».

۲- اسْمِ اشارة، همچون: «يَا أَيُّهَا أَقْبِلُ».

۳- اسْمِ موصول دارای أَل، مانند: «يَا أَيُّهَا الَّذِي فَعَلَ كَذَّا».

وَذُو إِشَارَةٍ كَأَيِّ فِي الصِّفَةِ

إِنْ كَانَ تَرْكُهَا يُفِيتُ الْمَعْرَفَةِ

يقال: «يَا هَذَا الرَّجُل» فيجب رفع «الرَّجُل» إن جعل «هذا» وُصْلَةً لِنَدَائِهِ كَما يجب رفع صفة «أَيْ»، وإِلَى هذا أشار بقوله: «إِنْ كَانَ تَرْكُهَا يُفِيتُ الْمَعْرَفَةِ» فإن لم يُجْعَلِ اسْمُ الإِشَارَةِ وُصْلَةً لِنَدَاءِ ما بَعْدِهِ لَمْ يَجِدْ رَفْعُ صفتِهِ، بَلْ يَجِدُ الرفع والنَّصْبَ.

اسْمِ اشارة در صورتی که منادی واقع شود، مانند «أَيْ» نیازمند به صفت مرفوع است، در صورتی که حذف صفت موجب آن گردد که موصوف شناخته نشود.

همانگونه که گفتیم: عنوان نمودن «أَيْ» بدون آوردن صفت صحیح نیست، زیرا «أَيْ» مبهم است واز این جهت نیازمند به صفت است تا ابهام آن را برطرف سازد و اسْمِ اشارة نیز همچون «أَيْ» نیازمند به صفت است در صورتی که بدون صفت مقصود به آن مشخص نباشد، مانند اینکه در حضور متکلم جمعی ایستاده باشند و بگوید: «يَا هَذَا اجْلِس» اما اگر تنها یک فرد ایستاده و دیگر افراد نشسته باشند، بگوید: «يَا هَذَا اجْلِس» مشار اليه بدون آوردن صفت نیز مشخص است.

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يقال: «يَا هَذَا الرَّجُلُ» فيجب رفع
در مثل «يَا هَذَا الرَّجُلُ» اگر «هذا» خود منادی نبوده بلکه وسیله‌ای باشد
برای منادی قرار دادن «الرجل» که پس از آن واقع شده، در این صورت رفع
صفتِ اسم اشاره «يعنى: الرجل» واجب است، همانگونه که رفع صفتِ أى در
مثل «يَا أَيْهَا الرَّجُلُ» واجب است.

و جناب مصنف در عبارت «إن كان تركها يفيت المعرفة – اگر نياوردن صفت
برای اسم اشاره، دریافت مفهوم سخن را ناپیدا سازد» به همین نکته
اشارة کرده‌اند.

حال اگر اسم اشاره خود منادی بوده و سبب برای منادی واقع شدن اسم
بعد از خود نباشد، در این صورت رفع صفت واجب نبوده بلکه دو وجه «رفع و
نصب» در مورد آن جایز است.

فِي نَحْوِ «سَعْدٌ سَعْدُ الْأَوْسِ» يَنْتَصِبُ

ثَانِ، وَضُمَّ وَافْتَحْ أَوْلًا ثُصِبُ

يقال: «يَا سَعْدُ سَعْدَ الْأَوْسِ» و

* يَا تَيْمُ تَيْمَ عَدِيٌّ *

* يَا زَيْدُ زَيْدَ الْيَعْمَلَاتِ *

فيجب نصب الثاني، ويجوز في الأول: الضم، والنصب.

فإن ضمَّ الْأَوَّلُ كان الثاني منصوباً: على التوكيد، أو على إضمار «أعنى»، أو
على البديلة، أو عطفِ البيان، أو على النداء.
وإن نُصِبَ الْأَوَّلُ: فمذهبُ سيبويه أنه مضaf إلى ما بعد الاسم الثاني، وأن

الثانی مُقْحَم بین المضاف والمضاف إِلَيْهِ، ومذَهَبُ المبرد أَنَّهُ مضاف إِلَى مَحْذُوفٍ مُثِيلٍ مَا أُضِيفَ إِلَيْهِ الثانی، وَأَنَّ الْأَصْلَ: «يَا تَيْمَ عَدِيٌّ تَيْمَ عَدِيٌّ» فَحَذْفُ «عَدِيٌّ» الْأَوَّل لِدَلَالَةِ الثانی عَلَيْهِ.

در مثل «سَعْدٌ سَعْدَ الْأَوْسِ» اسم دوّم به صورت منصوب آورده می‌شود، و اسم نخست را ضمه یا فتحه بده تا بر صواب باشی.

هرگاه لفظ منادی تکرار یابد و اسم دوّم مضاف باشد، در این صورت اسم دوّم منصوب می‌گردد چه آنکه منادای مضاف به شمار می‌آید، مانند: «يَا سَعْدَ سَعْدَ الْأَوْسِ - اَيْ سَعْدًا! يَا سَعْدًا! مَنْتَسِبُ بِهِ قَبْيَلَةُ الْأَوْسِ».

در این مثال اسم دوّم «سَعْد» لازم است به صورت منصوب عنوان گردد.^(۱)

و همانند سخن شاعر:

يَا تَيْمَ تَيْمَ عَدِيٌّ لَا أَبَا الْكُمْ
لَا يُلْقِيَنَّكُمْ فِي سَوْأَةِ عُمَرٍ

يعني: ای قبیله تیم! تیم عدی - که پدری برای شما مباد - عمر شما را در کاری زشت نیفکند.

۱- غرض از آوردن مثال «سَعْدٌ سَعْدَ الْأَوْسِ» هر ترکیبی است که در آن منادی مفرد و مکرر بوده و لفظ دوّم به اسمی دیگر اضافه شده باشد. در چنین حالی منادی به یکی از سه وجه زیر است:

۱ - علم، مانند: «يَا سَعْدَ سَعْدَ الْأَوْسِ».

۲ - اسم جنس، مانند: «يَا رَجُلُ رَجُلَ الْقَوْمِ».

۳ - صفت، همچون: «يَا صَاحِبُ صَاحِبَ زَيْدٍ».

اماً اگر دومین واژه مکرر مضاف نباشد، نصب آن واجب نبوده بلکه نصب و ضم آن هر دو جایز است، مانند: «يَا زَيْدُ زَيْدُ».

در اين شعر «يا تيم تيم عدي» منادي تكرار شده و واژه دوم مضاف واقع شده و در چنین حالتى نصب واژه دوم واجب، و ضم و نصب واژه نخست جايز است.

و همانند شعر زير:

**يَا زَيْدُ زَيْدَ الْيَعْمَلَاتِ الدُّبَلِ
تَطَوَّلَ اللَّيْلُ عَلَيْكَ فَانْزِلِ**

يعنى: اي زيد! اي زيد داراي شتران نيرومند در سفر و باريک ميان در رهنوردي، شب به درازا كشيد و شتران از راهپيمایي خسته شدند، اينك از شتر خويش فروآي و برای شتران حُدی سرده و به اين وسيله خستگی آنها را از ميان ببر و ديگر بار به آنها نشاط و سرزندگی بخش.

در اين شعر «يا زيد زيد اليعملات» منادي تكرار شده و واژه دوم مضاف واقع شده و در چنین حالتى نصب واژه دوم واجب، و ضم و نصب واژه نخست جايز است.

سپس جناب شارح مى فرمایند:

فإن ضمَّ الْأَوَّلُ كَانَ الثَّانِي مَنْصُوبًا.....

در مثالهای ياد شده اگر اسم نخست ضمه پذيرد، اسم دوم به يکی از پنج

وجه زير منصوب مى گردد:

۱ - تأكيد.

۲ - مفعول برای فعل مقدر «أَغْنِي». .

۳ - بدل.

۴ - عطف بيان.

۵-ندا.

اگر اسم نخست منصوب باشد، از نظر جناب سیبیویه مضاف به همان اسمی است که پس از اسم دوم درآمده و اسم دوّم میان اسم نخست یعنی میان مضاف و مضاف الیه فاصله شده است. اما بنایه رأی جناب مبرّد اسم نخست مضاف به اسم محدودی است همانند اسمی که اسم دوّم به آن اضافه شده و در اصل بدین صورت «یا تَيْمَ عَدِيٌّ تَيْمَ عَدِيٌّ» بوده، آنگاه «عدی» نخست به قرینه «عدی» دوّم حذف گردیده است.

۷) الْمُنَادَى الْمُضَافُ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ

وَاجْعَلْ مُنَادَى صَحَّ إِنْ يُضَفْ لِيَا

كَعَبْدِ عَبْدِي عَبْدَ عَبْدًا عَبْدِيَا

إِذَا أَضِيفَ الْمُنَادَى إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ: فَإِمَّا أَنْ يَكُونَ صَحِيحًا، أَوْ مُعْتَلًا.

فَإِنْ كَانَ مُعْتَلًا فَحُكْمُهُ كَحُكْمِهِ غَيْرِ مُنَادَى، وَقَدْ سَبَقَ حُكْمَهُ فِي الْمُضَافِ إِلَى

يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ.

وَإِنْ كَانَ صَحِيحًا جَازَ فِيهِ خَمْسَةُ أَوْجَهٍ:

أَحَدُهَا: حَذْفُ الْيَاءِ، وَالاِسْتِغْنَاءُ بِالْكُسْرَةِ، نَحْوُ: «يَا عَبْدِ»، وَهَذَا هُوَ الْأَكْثَرُ.

الثَّانِي: إِثْبَاتُ الْيَاءِ سَائِكَةً، نَحْوُ: «يَا عَبْدِيَا» وَهُوَ دُونُ الْأُولِ فِي الْكُثْرَةِ.

الثَّالِثُ: قَلْبُ الْيَاءِ أَلْفًا، وَحَذْفُهَا، وَالاِسْتِغْنَاءُ عَنْهَا بِالْفُتْحَةِ، نَحْوُ: «يَا عَبْدَ».

الرَّابِعُ: قَلْبُهَا أَلْفًا، وَإِبْقاؤُهَا، وَقَلْبُ الْكُسْرَةِ فُتْحَةً، نَحْوُ: «يَا عَبْدًا».

الخَامِسُ: إِثْبَاتُ الْيَاءِ مُحَرَّكَةً بِالْفُتْحِ، نَحْوُ: «يَا عَبْدِيَّا».

﴿مُنَادَى مُضَافٌ بِهِ يَاءُ مُتَكَلِّمٍ﴾

مُنَادَى صَحِيحُ الْآخَرِ رَاكِهُ بِهِ يَاءُ مُتَكَلِّمٍ اِضَافَهُ شُدَّهُ بَاشَدُ، هَمَانِدُ:

«عَبْدِ، عَبْدِيَا، عَبْدَ، عَبْدًا وَ عَبْدِيَا» قَرَارُ بَدَهُ.

دَرَأِينَ مَبْحَثُ سُخْنِ پِيرَامُونْ مُنَادَىِيَ استَكَانَ كَهُ بِهِ يَاءُ مُتَكَلِّمٍ اِضَافَهُ شُودُ وَ

هَمْچَنِينَ بَحْثُ درَمُورَدِ مُنَادَىِي مُضَافٌ بِهِ سُويِّ مُضَافٌ بِهِ يَاءُ مُتَكَلِّمٍ مَىِ باشَدُ.

مُنَادَىِي كَهُ بِهِ يَاءُ مُتَكَلِّمٍ اِضَافَهُ مَىِ شُودُ، دُو حَالَتِ دَارَدُ:

۱ - صَحِيحُ الْآخَرِ.

۲ - مُعْتَلٌ.

حکم منادای معتل همانند حکم اسم معتل مضاف به یاء متکلمی است که منادی نباشد.

حکم این قسم «اسم معتل مضاف به یاء متکلم» پیش از این در مبحث اسم مضاف به یاء متکلم مورد بررسی قرار گرفت.

منادای صحیح الآخر مضاف به یاء متکلم دارای پنج وجه است:

۱ - حذف یاء متکلم و باقی گذاردن کسره تا بر یاء محفوظ دلالت کند. کاربرد این وجه از دیگر وجوده بیشتر است، چنانکه در «یا عَبْدِی» می‌گویند: (یا عَبْدِ).

۲ - یاء به حالت ساکن باقی می‌ماند، مانند: «یا عَبْدِی». ناگفته نماند این وجه پس از وجه اول، از بیشترین کاربرد برخوردار است.

۳ - یاء به الف قلب شده، حذف می‌شود و به فتحه قبل از آن بستنده می‌شود، مانند: «یا عَبْدَ».

۴ - یاء به الف قلب شده، برجای می‌ماند و کسره قبل از آن به فتحه قلب می‌شود، مانند: «یا عَبْدَا».

۵ - یاء متکلم ثابت مانده و به حالت مفتوح آورده می‌شود، مانند: (یا عَبْدِی). (۱)

۱- جناب مصنّف در شرح کافیه در مبحث مزبور وجه دیگری به اقسام یاد شده افزوده و گفته‌اند:

«یاء» که مضاف الیه است در نیت گرفته شود و منادی مانند منادای مفرد، مضموم گردد، مانند قول خداوند تبارک و تعالی: «فَالَّرَبُّ السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مَمَّا



وَفَتْحُ أَوْ كَسْرُ وَحَذْفُ الْيَا اسْتَمِرُ

فِي «يَا ابْنَ أُمَّ، يَا ابْنَ عَمَّ - لَا مَفْرُ

إذا أضيف المنادى إلى مضاف إلى ياء المتكلّم وجب إثبات الياء، إلا في «ابن أم» و«ابن عم» فتحذف الياء منها لكثر الاستعمال، وتكسر الميم أو تفتح؛ فنقول: «يَا ابْنَ أُمَّ أَقْبِلُ» و«يَا ابْنَ عَمَّ لَا مَفْرُ» بفتح الميم وكسرها. فتحه ياكسره دادن منادي با حذف ياء متكلّم «مضاف اليه» در مثل «يَا ابْنَ أُمَّ، يَا ابْنَ عَمَّ لَا مَفْرُ» - اي برادرم! اي پسر عّم! گریزی برایم نیست». دائمی است.

ثبت ماندن ياء متكلّم در مورد منادی مضاف به ياء متكلّم واجب است مگر در الفاظی همچون «ابن أم» و «ابن عم» که ياء در آنها به لحاظ کاربرد بسیار، حذف می‌گردد و میم مكسور یا مفتوح می‌شود، مانند: «يَا ابْنَ أُمَّ أَقْبِلُ - اي پسر مادرم پیش آی» و «يَا ابْنَ عَمَّ لَا مَفْرُ».

وَفِي النَّدَا «أَبْتِ، أُمَّتِ» عَرَضْ

وَأَكْسِرُ أَوْ افْتَحْ، وَمِنَ الْيَا التَّا عِوَضْ

يقال في النداء: «يَا أَبْتِ، وَيَا أُمَّتِ» بفتح التاء وكسرها، ولا يجوز إثبات الياء؛ فلا تقول: «يَا أَبْتِي، وَيَا أُمَّتِي»؛ لأن التاء عوض من الياء؛ فلا يجمع بين العوض والمعوض منه.



يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ و ...». ((يوسف چون این سخن بشنید دست به دعا برداشت و) گفت: خدایا! مرا رنج زندان خوشتر از این کار رشتی است که زنان از من تقاضا دارند». بعضی از قراء لفظ «رب» را به ضم «ربُّ» قرائت نموده‌اند، به تقدیر: «يَا ربُّ».

و در نداوازه «آبَت» و همچنین «أَمَّت» عارض شده است و حرف تاء را که به جای یاء متكلّم آمده، کسره یا فتحه بده.

اگر منادای مضاف به یاء متكلّم واژه «أَبْ» یا «أُمْ» باشد، علاوه بر پنج وجه گذشته، به تاء تأنيث «يَا أَبَتْ - يَا أَمَّتْ» نيز آورده می‌شوند و در اين صورت کسر و فتح تاء تأنيث جاييز است، با اين تفاوت که فتح تاء تأنيث در کلام عرب بيشتر است و تاء عوض از یاء متكلّم است و از اينرو جمع بين آن دو صحیح نخواهد بود.

جناب شارح در اين ارتباط می‌فرمایند:

يقال في النداء: «يَا أَبَتْ، وَيَا أَمَّتْ» بفتح
 حرف تاء در منادای «يَا أَبَتْ، وَيَا أَمَّتْ» مفتوح یا مكسور است و ثابت ماندن یاء متكلّم در مورد آنها جاييز نیست، و از اينرو نمی‌توان گفت: «يَا أَبَتِي، وَيَا أَمَّتِي»، زیرا «تاء» عوض از «ياء» متكلّم است و جمع بين عوض و معوض جاييز نخواهد بود.

أَسْمَاءُ لَا زَمَتِ النَّدَاءِ

وَ«فُلُّ» بِغَضْنِ مَا يُخَصُّ بِالنَّدَاءِ
«لَؤْمَانُ، نَوْمَانُ» كَذَّا، وَاطَّرَدا

فِي سَبْبِ الْأَنْثَى وَزُنْ «يَا خَبَاتِ»
وَالْأَمْرُ هَكَذَا مِنَ الْثَّلَاثَى
وَشَاعَ فِي سَبْبِ الذُّكُورِ فُعْلٌ

وَلَا تَقِيشُ، وَجُرَّ فِي الشَّغْرِ «فُلُّ»

من الأسماء ما لا يستعمل إلا في النداء، نحو: «يَا فُلُّ» أى: يا رَجُلُ، و«يَا
لَؤْمَانُ»، للعظيم اللُّؤْمُ، و«يَا نَوْمَانُ» للكثير النوم، وهو مسموع.

وأشار بقوله: «وَاطَّرَدا فِي سَبْبِ الْأَنْثَى» إلى أنه ينقاس في النداء استعمال فَعَالٍ
مبنياً على الكسر في ذم الأنثى وسبها، من كل فعل ثلاثي، نحو: «يَا خَبَاتِ، ويَا
فَسَاقِ، ويَا لَكَاعِ».

وكذلك ينقاس استعمال فَعَالٍ، مبنياً على الكسر، من كل فعل ثلاثي، للدلالة
على الأمر، نحو: «نَزَالٍ، وضَرَابٍ، وفَتَالٍ»، أى: «أَنْزَلْ، واضْرِبْ، واقتَلْ».
وكثير استعمال فعل في النداء خاصة مقصوداً به سبب الذكور، نحو: «يَا فَسَقَ،
وَيَا غَدَرُ، ويَا لَكَعُ» ولا ينقاس ذلك.

وأشار بقوله: «وَجَرَ فِي الشِّعْرِ فُلُّ» إلى أن بعض الأسماء المخصوصة بالنداء
قد تستعمل في الشعر في غير النداء، كقوله:

[تَضِيلٌ مِنْهُ إِلَى بِالْهَوْجَلِ]

فِي لَجَّةِ أَمْسِكٍ فُلَانًا عَنْ فُلِ

﴿الفاظی که همواره منادی واقع می‌شوند﴾

یکی از الفاظ ویژه ندا «فل» است. اسمهایی از قبیل «لُؤمَانُ و نَؤمَانُ» نیز همچون «فل» به ندا اختصاص دارند.

وزن «فَعَالٌ» برای دشنام دادن و نکوهش کردن زنان، شایع شده و همچنین فعل امر از ثلاثة مجرّد برهمین وزن آمده است.

وزن «فُعل» برای دشنام دادن مردان، شیوع یافته است. البته وزن مذبور از دیدگاه نحویان قیاسی نبوده بلکه سماعی به شمار می‌آید. ناگفته نماند لفظ «فل» در شعر به صورت مجرور نیز آمده است.

جناب شارح در مورد توضیح گفتار جناب مصنف می‌فرمایند:

من الأسماء ما لا يستعمل إلا في

برخی از واژه‌ها تنها در ندا به کار می‌روند، مانند: «يَا فَلْ - اَيْ مِرْدَا!» - «يَا لُؤمَانُ - اَيْ فِرْوَمَيْهَا!» - «يَا نَؤمَانُ - اَيْ خَوَابَ الْوَدَا». این گونه اسمهای سماعی به شمار می‌آیند و از اینرو قیاس بر آنها جایز نخواهد بود.

جناب مصنف در عبارت «وَاطَّرَدَا فِي سَبْ الْأَنْثَى ... - برای دشنام دادن به زنان شیوع یافته» به این نکته اشاره نموده‌اند که کاربرد وزن «فَعَالٌ» - مبني بر کسر - از هر فعل ثلاثة مجرّدی برای نکوهش کردن و دشنام دادن به زنان در منادی قیاسی محسوب می‌گردد، مانند: «يَا حَبَّاثٍ - اَيْ بَدْ سَرْشَتٍ!» - «يَا فَسَاقِ - اَيْ تَبَهْكَارَا!» - «يَا لَكَاعِ - اَيْ فِرْوَمَيْهَا!».

ناگفته نماند کاربرد وزن «فَعَالٌ» - مبني بر کسر - از هر فعل ثلاثة مجرّدی برای امر نیز قیاسی محسوب می‌گردد، مانند: «نَزَالٍ - فَرَوْدَ آَيِ» - «ضَرَابٍ - بَزَنْ» - «قَتَالٍ - بَكْشٍ».

وزن « فعل » در ندا برای دشنام دادن مردان کاربرد بسیار دارد، مانند: « یا فُسْقٌ - ای تبهکار! » - « یا غُدْرٌ - ای مگار! » - « یا لَكَعْ - ای فرومایه! ». وزن « فعل » از نظر جمهور نحویان سمعای به شمار می‌آید.

جناب مصنف در عبارت « وجّر فی الشّعر فل - فل » در شعر به صورت مجرور نیز آمده^(۱) به این نکته اشاره نموده‌اند که برخی از اسمهای لازم النّداء در شعر برای غیر ندا آورده می‌شود، مانند سخن شاعر:

[تَضِلُّ مِنْهُ إِلَى بِالْهَوْجَلِ]

فِي لَجَةِ أَمْسِكٍ فُلَانًا عَنْ فُلٍ^(۱)

در این شعر، واژه « فل » در غیر ندا به کار رفته و به توسط حرف جر « عن » مجرور شده که البته چنین موردی تنها در ضرورت شعری کاربرد دارد.

۱- مصراعهای زیر قبل از بیت شاهد آمده است:

تُثِيرُ أَيْدِيهَا عَجَاجَ الْقَسْطَلِ

إِذْ عُصِبَتِ بِالْعَنَنِ الْمُغَرِّبِلِ

تَدَافُعُ الشَّيْبِ وَلَمْ تُقَتَّلِ

يعني: آن هنگام که شتران در خوابگاه نزدیک آبشخور گرد آمدند با دستان خویش گرد و خاک را به هوا کردند، و آن چنان انبوهی می‌کردند و یکدیگر را به عقب می‌راندند که گویی جماعتی پیرمرد و سالخورده در هیاهوی میدان رزم و پیکار هستند و یکدیگر را کنار می‌زنند اماً به کشتن دشمن نمی‌بردازند و بانگ بر می‌آورند: فلانی را از کشتن فلانی بازدار.

الاستغاثة

إِذَا اسْتَغْاثَ اسْمُ مُنَادٍ خُفِضاً

بِاللَّامِ مَفْتُوحًا كَيْا لَلْمُرْتَضَى

يقال: «يَا لَزَيْدٍ لِعَمْرُو» فيجر المستغاث بلام مفتوحة، ويجر المستغاث له بلام مكسورة، و[إنما] فتحت مع المستغاث لأن المنادي واقع موقع المضمير، واللام تفتح مع المضمير، نحوه: «لَكَ، وَلَهُ».

﴿مناداي مستغاث﴾

هرگاه اسم منادایی مستغاث شود به توسط لام مفتوح، مجرور می‌گردد، مانند: «يَا لَلْمُرْتَضَى - ای مرتضی به فریاد رس».

این مبحث پیرامون منادای مستغاث و ویژگیهای مربوط به آن می‌باشد.
«استغاثه» عبارت از ندای شخصی برای کمک نمودن به دیگری است، مانند: «يَا لَزَيْدٍ لِعَمْرُو - ای زید به کمک و یاری عمر و بشتاب».

به سخن دیگر: استغاثه آن است که از کسی برای برطرف نمودن بلا و مصیبته، کمک و یاری بخواهد.

در منادای مستغاث، کسی که از او یاری می‌طلبند نامش «مُسْتَغَاثٌ بِهِ» است و کسی که برای او یاری می‌خواهد، «مستغاث لَهُ» نامیده می‌شود. و در استغاثه از حروف ندا تنها «باء» به کار برده می‌شود، مانند: «يَا اللَّهِ لِلْمَظْلومِ - ای خدا به فریاد ستمدیده برس».

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يقال: «يَا لَزَيْدٍ لِعَمْرُو» فيجر المستغاث

برای استغاثه گویند: «يَا لَزَيْدِ لِعَمْرُو - اَى زَيْدٍ بِهِ فَرِيادُ عَمْرُو بِرْسٍ».

در این مثال مستغاث «لَزَيْدٍ» به وسیله لام مفتوح و مستغاث له «لَعَمْرُو» به توسط لام مكسور، مجرور می باشند. علت اینکه بر مستغاث لام مفتوح وارد می شود، آن است که منادی جانشین ضمیر است و لام با ضمائر به صورت مفتوح آورده می شود، مانند: «لَكَ، وَلَهُ». (۱)

وَأَفْتَحْ مَعَ الْمَعْطُوفِ إِنْ كَرَّزْتَ «يَا»

وَفِي سِوَى ذَلِكَ بِالْكَسْرِ اُتْتِيَا

إِذَا عُطِّفَ عَلَى الْمَسْتَغَاثِ مَسْتَغَاثٌ أَخْرٌ؛ فَإِمَا أَنْ تَتَكَرَّرْ مَعَهُ «يَا» أَوْ لَا. فَإِنْ تَكَرَّرْ لَزِمَ الْفُتْحُ، نَحْوُهُ: «يَا لَزَيْدِ وَيَا لَعَمْرُو لِبَكْرٍ».

وَإِنْ لَمْ تَتَكَرَّرْ لَزِمَ الْكَسْرُ، نَحْوُهُ: «يَا لَزَيْدِ وَلَعَمْرُو لِبَكْرٍ» كَمَا يَلْزَمُ كَسْرُ الْلامَ مَعَ الْمَسْتَغَاثِ لَهُ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ بِقُولِهِ: «وَفِي سِوَى ذَلِكَ بِالْكَسْرِ اُتْتِيَا» أَى: وَفِي سِوَى الْمَسْتَغَاثِ وَالْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ الَّذِي تَكَرَّرْ مَعَهُ «يَا» اَكْسِرُ الْلامَ وَجُوبًاً، فَتَكَسِّرُ مَعَ الْمَعْطُوفِ الَّذِي لَمْ تَتَكَرَّرْ مَعَهُ «يَا» وَمَعَ الْمَسْتَغَاثِ لَهُ.

۱- مستغاثی که لفظاً به توسط لام مفتوح، مجرور گردیده همچون منادی محل منصوب است و از این جهت اگر منادی مستغاث منعوت قرار گیرد در نعت آن، جر بنابر تبعیت از لفظ منادی مستغاث و نصب نعت از باب تبعیت بر محل منادی مستغاث جایز است، مانند: «يَا لَزَيْدِ الشُّجَاعِ لِلْمُنْكُوبِ - اَى زَيْدٍ دَلَوْرٍ بِهِ فَرِيادُ شَكْسَتْ خُورْدَهْ بِرْسٍ».

در این مثال «لَزَيْدٍ» منادی مستغاث و «الشُّجَاعِ» صفت آن است که در مورد صفت دو وجه «جر - نصب» جریان دارد با این تفاوت که جر نعت از باب حمل بر لفظ منادی مستغاث و نصب آن به اعتبار حمل نعت بر محل منادی مستغاث می باشد.

و حرف لام را با مستغاثی که به مستغاث نخست عطف گردیده در صورتی که حرف ندا «یا» را تکرار کنی، مفتوح ساز و در غیر این حالت لام را به صورت مكسور بیاور.

هرگاه اسمی بر مستغاث عطف گردد و «یا» تکرار نشده باشد، حرف لام که بر معطوف داخل شده، مكسور می‌گردد، مانند: «يَا لَكَهُولٍ وَلِلشَّبَانِ لِلضَّعِيفِ -ای عاقل مرد و ای جوان به فریاد ضعیف و درمانده برس».

و چنانچه حرف ندا «یا» در معطوف تکرار گردد، فتح لام در معطوف واجب است، مانند: «يَا لَكَهُولٍ وَيَا لَلشَّبَانِ لِلضَّعِيفِ».

جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

إِذَا عَطِفَ عَلَى الْمُسْتَغَاثِ مُسْتَغَاثًا آخَرَ: فَإِمَاءَ.....

هرگاه مستغاث دیگری بر مستغاث عطف گردد، دارای دو حالت است:

- ۱- اگر حرف ندا «یا» تکرار یابد، فتح حرف لام با مستغاث معطوف واجب است، همانند: «يَا لَزَيْدٍ وَيَا لَعَمْرٍ وَلِبَكْرٍ -ای زید و ای عمرو، بکر را دریابید».
- ۲- اگر حرف ندا «یا» با معطوف تکرار نشود، کسر حرف لام با مستغاث معطوف لازم است همانگونه که کسر آن با مستغاث له واجب می‌باشد، مانند: «يَا لَزَيْدٍ وَلَعَمْرٍ وَلِبَكْرٍ».

جناب مصنف در عبارت «وفي سوى ذلك بالكسر ائتها - در غیر اين حالت لام را به صورت مكسور بیاور» به همین نکته اشاره نموده‌اند، یعنی: در مستغاث معطوفی غیر از مستغاث معطوفی که حرف «یا» با آن تکرار شده باشد، لام را وجوباً مكسور ساز. بنابراین لام با مستغاث معطوفی که «یا» در آن تکرار نشده و همچنین با مستغاث له همواره به صورت مكسور آورده می‌شود.

وَلَامُ مَا اسْتَغْيَثَ عَاقِبُ الْفُ

وَمِثْلُهُ اسْمُ ذُو تَعْجِبِ الْفُ

تحذف لام المستغاث، ويؤتى بـالـفـ في آخره عوضاً عنها، نحو: «يـا زـيدـاـ
لـعـمـرـوـ» ومـثـلـ المـسـتـغـاثـ المـتـعـجـبـ منـهـ، نحو: «يـا لـلـدـاهـيـةـ» وـ«يـا لـلـعـجـبـ» فـيـجرـ
بـلامـ مـفـتوـحةـ كـماـ يـجـرـ المـسـتـغـاثـ، وـتـعـاقـبـ الـلامـ فـيـ الـاسـمـ المـتـعـجـبـ منـهـ الـفـ،
فـتـقـولـ: «يـا عـجـبـاـ لـزـيدـ».

الفـ جـانـشـينـ لـامـ مـسـتـغـاثـ شـدـهـ اـسـتـ.ـ وـاسـمـ دـارـايـ معـنـايـ تعـجـبـ
«مـتـعـجـبـ منـهـ» كـهـ نـزـدـ هـمـگـانـ معـهـودـ اـسـتـ، هـمانـنـدـ مـسـتـغـاثـ مـیـ باـشـدـ.

قـانـونـ درـ مـورـدـ مـسـتـغـاثـ آـنـ اـسـتـ كـهـ بـهـ هـمـراـهـ لـامـ آـورـدهـ شـوـدـ اـمـاـگـاهـ لـامـ اـزـ
مـسـتـغـاثـ حـذـفـ مـیـ شـوـدـ وـ الفـ بـجـایـ آـنـ درـ آـخـرـ مـسـتـغـاثـ آـورـدهـ مـیـ شـوـدـ،
مـانـنـدـ: «يـا لـزـيدـ» كـهـ مـیـ گـوـيـمـ: «يـا زـيدـ» وـ چـونـ الفـ عـوـضـ اـزـ لـامـ اـسـتـ، جـمـعـ
بـيـنـ آـنـ دـوـ صـحـيـحـ نـخـواـهـ بـودـ.

گـاهـ لـامـ وـ الفـ هـرـ دـوـ حـذـفـ مـیـ شـوـنـدـ وـ شـعـرـ زـبـرـ اـزـ مـصـادـيقـ هـمـيـنـ قـسـمـ بـهـ
شـمـارـ مـیـ آـيـدـ:

أَلَا يَا قَوْمَ لِلْعَجَبِ الْعَجِيبِ

وَلِلْغَلَّاتِ تَعْرِضُ لِلْأَدِيبِ

يعـنىـ: اـيـ قـومـ منـ آـگـاهـ باـشـيدـ وـ بـهـ فـرـيـادـ رـسـيـدـ بـرـايـ اـمـرـ عـجـيبـ وـ
غـفـلـتـهـايـ كـهـ بـرـ مرـدـ عـاـقـلـ، عـارـضـ مـیـ شـوـدـ.

درـ اـيـنـ شـعـرـ، واـژـهـ «قـومـ» مـسـتـغـاثـ بـهـ شـمـارـ مـیـ آـيـدـ كـهـ بـدـونـ لـامـ وـ الفـ
آـمـدـهـ اـسـتـ.

جنـابـ شـارـحـ درـ اـيـنـ اـرـتـبـاطـ مـیـ فـرـمـاـيـندـ:

..... تحدف لام المستغاث، ويؤتى بألفٍ في لام مستغاث حذف می شود و به جای آن الفی به آخر مستغاث افزوده می شود، مانند: «يَا زَيْدًا لِعَمْرُو - أَيْ زَيْدٍ بِهِ فَرِيادٌ عَمْرُو بَرْسٌ». (۱) مُتَعَجِّبٌ منه نیز همچون مستغاث با لام مفتوح، مجرور می شود، مانند «يَا اللَّدَّاهِيَةَ - شَغَفْتَا إِذْ بَلَا» - «يَا لِلْعَجَبَ - شَغَفْتَا».

همچنین لام در اسم متعجب منه حذف می‌شود و به جای آن الفی به آخر متعجب منه افروده می‌شود، مانند: «یا عَجَبًا لَرَبِّیْدٍ - شَكْفَتَا از زید». (۱۴)

۱- مستغاث دارای سه حالت است:

- ۱ - به همراه لام استغاثه عنوان می‌شود که در این حالت مجرور است.
 - ۲ - با الف استغاثه همراه می‌گردد که در این صورت مفتوح است.
 - ۳ - مجرد از لام و الف آورده می‌شود که در این حالت مبني برضم است.
 - ۴ - به طور کلي هر چيزی که از ذات یا صفتی تعجب شود همانند مستغاث با آن رفتار می‌شود، مانند: «يَا لَبْخِرٍ» و «يَا لَسْمَكٍ» وقتی که از وجود آن دو «آب - ماهی» یا فراوان بود نشان تعجب کنید.
 - و مانند: «يَا لَلَّدَّاهِيَةُ الدَّهْيَاءُ - ای مصیبت دیده بزرگ و سخت» هرگاه از شدت مصیبت و بزرگ بودن آن مصیبت و بلا، تعجب کنید.

النَّذْيَةُ

مَا لِمُنَادَى أَجْعَلْ لِمَنْدُوبٍ، وَمَا

نُكَرَ لَمْ يُنَدَّبُ، وَلَا مَا أَبْهِمَا

وَيُنَدَّبُ الْمَوْصُولُ بِالَّذِي اشْتَهَرَ

كَ«بِئْرِ زَمْزَمِ» يَلِي «وَمَنْ حَفَرْ»

المندوب هو: المتفجّع عليه، نحو: «وازِياداً»، والمتوجّع منه،

نحو: «واظْهَراً».

ولا يُنَدَّبُ إِلَى الْمَعْرِفَةِ، فَلَا تَنَدَّبُ النَّكَرَةُ؛ فَلَا يَقَالُ: «وَأَرْجَلَاهُ»، وَلَا الْمَبْهُومُ:
كَاسِمُ الْإِشَارَةِ، نحو: «وَاهْدَاهُ» وَالْمَوْصُولُ، إِلَّا إِنْ كَانَ خَالِيًّا مِنْ «أَلْ» وَاشْتَهَرَ
بِالصَّلَةِ، كَتَوْلِهِمُ: «وَمَنْ حَفَرَ بِئْرَ زَمْزَمَاهُ».

﴿مناداي مندوب﴾ واحكام مربوط به آن

۱- «مُتَنَجِّع» کسی را گویند که در دمند و مصیبت زده باشد و «تَقَجْع» به معنای درد و مصیبت است و ندبه در لغت شیون و زاری نمودن است و در اصطلاح چنانکه جناب مصنف در شرح کافیه گفته‌اند: شخص مصیبت زده اندوه و مصیبت خویش را به وسیله یاد نمودن نام کسی که به سبب مرگ یا غایب بودن مفقود گردیده، اظهار می‌نماید و احکامی که برای منادی بیان گردید «که در دو مورد مبنی بر ضم و در سه مورد، منصوب می‌گردد» برای منادای مندوب نیز جریان دارد با این تفاوت که مندوب، نکره غیر مقصود واقع نمی‌شود.

بنابراین احکام منادی برای مندوب ثابت است و در نتیجه مبنی بر ضم می‌شود، هرگاه مفرد باشد، مانند: «وازِيادُ» و منصوب می‌گردد اگر مضاف باشد، مانند: «وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ» و هرگاه به منظور ضرورت تتوین داده شود، منصوب و یا مضموم می‌شود.

حکم منادی را برای مندوب قرار بده. اسم نکره و همچنین اسم مبهم مندوب واقع نمی‌شوند. موصول به همراه صله‌ای که به آن معروف و مشهور است، مندوب واقع می‌شود، مانند: «بِئْرَ زَمْزَمٍ - چاه زمزم» که بعد از «وَأَمْنٌ حَفَرَ - دریغا آنکه کند» واقع شود.

جناب شارح در مورد توضیح گفتار جناب مصنف می‌فرمایند:
المندوب هو: المتفجّع عليه، نحو: «وَأَزِيْدَاهُ»، و
مندوب بر دو گونه است: (۱)

۱- مندوب متفجّع عليه، مانند: «وَأَزِيْدَاهُ - دریغا زید».

۲- مندوب متفجّع منه، همانند: «وَأَظَهَرَاهُ - وای پشم».

تنها اسم معرفه مندوب واقع می‌شود، و بر این اساس اسمهای زیر نمی‌توانند مندوب قرار گیرند:

۱- اسم نکره، چنانکه نمی‌توان گفت: «وَأَرْجَلَاهُ».

۲- اسم مبهم همچون: «اسم اشاره»، مانند: «وَأَهَدَاهُ» و اسم موصول، مگر اینکه مجرّد از الف و لام بوده و دارای صله مشهور و معروف باشد، (۲) مانند:

۱- ندبه عبارت از خواندن و ندا نمودن متفجّع عليه «شخصی که مصیبت و درد بر او وارد شده» یا متوجه منه «چیزی که از آن ناراحت شده» یا متوجه له «چیزی که به خاطر آن ناراحت شده است» می‌باشد.

و ادات آن «وَآ» است، مانند: «وَآ عنوان الوفاء» - «وَآ مُصِيَّبَاهُ» - «وَآ قَلْبَاهُ».

در مثال اول ندبه «عنوان الوفاء» متوجه عليه، و در مثال دوم مورد ندبه «مصلیبتاه» متوجه منه، و در مثال سوم مورد ندبه، «قلباه» متوجه له است.

۲- در اسم مندوب شرط است که معرفه معین باشد مانند عَلَم و «مَنْ» موصول

«وَاعْبُدُ الْمُطَلَّبَاه - دریغا عبد المطلب».

وَمُنْتَهَى الْمَنْدُوبِ صِلَهُ بِالْأَلْفِ

مَسْتَلُوُهَا إِنْ كَانَ مِثْلَهَا حُذِفْ

كَذَاكَ تَنْوِينُ الَّذِي بِهِ كَمَلْ

مِنْ صِلَهُ أَوْ غَيْرِهَا، نِلتَ الْأَمَلْ

يُلْحَقُ آخِرَ المَنَادِيِّ الْمَنْدُوبِ الْأَلْفُ، نَحْوُهُ: «وَازِيدًا لَا تَبْعَدْ» وَيُحَذَّفُ مَا قَبْلَهَا إِنْ كَانَ الْأَلْفًا، كَوْلُوك: «وَامُوسَاه» فَحَذَفَ الْأَلْفَ «مُوسَى» وَأَتَى بِالْأَلْفِ لِلدلالة عَلَى النِّدِيْه، أَوْ كَانَ تَنْوِينًا فِي آخِرِ صِلَهُ أَوْ غَيْرِهَا، نَحْوُهُ: «وَمَنْ حَفَرَ بِئْرَ زَمَّاه» وَنَحْوُهُ: «يَا غَلامَ زِيَادَاه».

آخِرَ مَنْدُوبِ رَابِهِ حَرْفِ الْفِ پِيَوْسَتِهِ گَرْدَانِ، وَ چَنَانِچَهِ قَبْلَ اِزِ الْفِ، الْفِي هَمَانِندَ آنِ باشَدِ، آنِ الْفِ حَذَفَ مِيَگَرَدد. وَ هَمَچَنِينَ تَنْوِينَ هَرَاسِمِيَّ اَعْمَ اِزِ صِلَهِ يَا غَيْرِ آنِ كَهِ مَنْدُوبِ بِهِ وَسِيلَهِ آنِ كَامِلِ مِيَشَودِ، حَذَفَ مِيَگَرَدد. اَمِيدَ كَهِ بِهِ آرْزوِي خَوْدِ بَرْسِيِّ. (۱)



بِهِ صِلَهِ مَشْهُورِ وَ اَسْمَ نَكْرَهَايِ كَهِ بِهِ مَعْرِفَهِ اَضَافَهِ شَدَهِ كَهِ آنِ اَسْمَ مَعْرِفَهِ اَسْمَ نَكْرَهِ رَا وَاضِعِ وَ آشِكَارِ مِيَسَازِدِ، مَانِندِ: «وَاعْبُدَ اللَّهِ» كَهِ مَنَادِيِّ مَنْدُوبِ، مَعْرِفَهِ اَسْتِ. وَ هَمَانِندِ: «وَفَخَرَ الْوَطَنِ وَمَجْدَ الْأَمَّةِ». دَرِ اِينِ مَثَالِ مَنَادِيِّ مَنْدُوبِ «فَخَرَ الْوَطَنِ - مَجْدَ الْأَمَّةِ» مَحْسُوبِ مِيَشَونَدِ وَ چَوْنِ مَنَادِيِّ «فَخَرَ - مَجْد» بِهِ مَعْرِفَهِ «الْوَطَنِ - الْأَمَّةِ» اَضَافَهِ شَدَهِ، كَسْبِ تَعْرِيفِ نَمُودَهِ اَسْتِ.

۱ - «نِلتَ الْأَمَلْ» در عبارت جناب مصنف «... مِنْ صِلَهُ أَوْ غَيْرِهَا نِلتَ الْأَمَلْ» جَزَائِي شَرْطِ اَسْتِ، بِهِ تَقْدِيرِ: «إِنْ تَفْعَلْ كَذَلِكَ، نِلتَ الْأَمَلْ» يَعْنِي: اَغْرِي بِهِ مَوَارِدِ يَادِ شَدَهِ عَمَلِ كَنِيِّ، بِهِ خَواستِهِ خَوَيِشِ «الْحَاقِ الْفِ بِهِ آخِرِ مَنْدُوبِ» نَائِلِ خَواهِي شَدَهِ.

الفی به آخر منادای مندوب می‌پیوندد، مانند: «وَ زَيْدًا لَا تَبْعَدْ - دریغا زید دور مشو». (۱)

حکم حرف پیش از الف ندبه بدین صورت است:

۱- اگر آن حرف، الف باشد حذف می شود، مانند: «وَأَمْوَالَهُ».

در این مثال الف «موسی» حذف گردیده و الف ندبه به جای آن آورده شده است.

بنابراین اگر پایان منادی مندوب الف باشد، در این صورت الف منادی به جهت برخورد دو ساکن میان آن و الف ندبه، حذف می‌شود، مانند: «وَأَمْضِطَفَاهُ».

۲- اگر حرف پیش از الف ندبه، حرفی منون و در آخر صله و یا در آخر هر اسمی باشد که به وسیله آن، مندوب کامل می‌شود، تنوین آن حرف حذف می‌گردد، مانند: «وَمَنْ حَفَرَ بِئْرَ زَمْرَمَاه» - «وَغُلَامَ زَيْدَاه». همانگونه که ملاحظه می‌کنید، تنوین «بِئْرَ زَمْرَمٍ» و «غُلَامَ زَيْدٍ» قبل از الف ندبه حذف شده است.

۱- آخر مندوب را می‌توان با الف عنوان نمود و قبل از الف را مفتوح ساخت،
مانند سخن شاعر:

خُمْلَتْ أَمْرَاً ظِيماً فَاضْطَبَّتْ لَهُ

وَقَمْتَ فِيهِ بِأَمْرِ اللَّهِ وَأَعْمَرَ

در این شعر، «عمرا» مندادی مندوب به شمار می‌آید و به آخر آن الف ملحق گردیده است.

الف به آخر مندادی مندوب از آن جهت افزوده می‌شود که صوت کشیده شود و اظهار شدت و اندازه با آن بتواند بیان گردد.

وَالشَّكْلَ حَتَّمًا أُولَئِهِ مُجَانِسًا

إِنْ يَكُنِ الْفَتْحُ بِوَهْمٍ لَا إِسَاءً

إِذَا كَانَ آخِرُ مَا تَلْحَقَهُ أَلْفُ النَّدْبَةِ فَتَحَّةً لَحْقَتِهِ أَلْفُ النَّدْبَةِ مِنْ غَيْرِ تَغْيِيرٍ لَهَا، فَتَقُولُ: «وَا غَلامَ أَحْمَدَاهُ» وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ وَجَبَ فَتْحُهُ، إِلَّا إِنْ أَوْقَعَ فِي لَبِسٍ؛ فَمِثَالٌ مَا لَا يَوْقَعُ فِي لَبِسٍ قَوْلُكَ فِي «غَلامَ زَيْدَ»: «وَا غَلامَ زَيْدَاهُ»، وَفِي «زَيْدَ»: «وَا زَيْدَاهُ»، وَمِثَالٌ مَا يُوَقِّعُ فَتْحُهُ فِي لَبِسٍ: «وَا غَلامَهُوهُ، وَا غَلامَكِيَّهُ» وَأَصْلُهُ: «وَا غَلامِكِ» بِكَسْرِ الْكَافِ «وَا غَلامَةُ» بِضمِ الْهَاءِ، فَيُجَبُ قَلْبُ أَلْفِ النَّدْبَةِ؛ بَعْدَ الْكَسْرَةِ يَاءً، وَبَعْدَ الضَّمَّةِ وَاوًّا، لِأَنَّكَ لَوْ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ وَحَذَفْتَ الضَّمَّةَ وَالْكَسْرَةَ وَفَتَحْتَ وَأَتَيْتَ بِأَلْفِ النَّدْبَةِ، فَقُلْتَ: «وَا غَلامَكَاهُ، وَا غَلامَهَاهُ» لِالْتَّبَسِ الْمَنْدُوبُ الْمَضَافُ إِلَى ضَمِيرِ الْمَخَاطِبِ بِالْمَنْدُوبِ الْمَضَافِ إِلَى ضَمِيرِ الْمَخَاطِبِ، وَالْتَّبَسِ الْمَنْدُوبُ الْمَضَافُ إِلَى ضَمِيرِ الْغَائِبِ بِالْمَنْدُوبِ الْمَضَافِ إِلَى ضَمِيرِ الْغَائِبِ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ بِقُولِهِ: «وَالشَّكْلُ حَتَّمًا—إِلَى آخِرِهِ» أَيْ: إِذَا شُكِّلَ آخِرُ الْمَنْدُوبِ بِفَتْحٍ أَوْ ضَمَّ، أَوْ كَسْرٍ، فَأُولَئِهِ مُجَانِسًا لَهُ مِنْ وَاوًّا أَوْ يَاءً إِنْ كَانَ الْفَتْحُ مُوَقِّعًا فِي لَبِسٍ، نَحْوُ «وَا غَلامَهُوهُ، وَا غَلامَكِيَّهُ» وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْفَتْحُ مُوَقِّعًا فِي لَبِسٍ فَافْتَحْ آخِرَهُ، وَأُولَئِهِ أَلْفُ النَّدْبَةِ، نَحْوُ: «وَا زَيْدَاهُ، وَوَا غَلامَ زَيْدَاهُ».

اَگر فتحه دادن حرف آخر مندوب، انسان رابه اشتباه افکند، در این صورت لازم است پس از حرکت آخر مندوب حرفی هم جنس با آن حرکت بیاورید.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

إِذَا كَانَ آخِرُ مَا تَلْحَقَهُ أَلْفُ النَّدْبَةِ.....

هرگاه آخرين حرف مناديي که الف ندبه به آن می پيوندد، مفتوح باشد، در اين حالت فتحه آن پس از پيوستان الف ندبه برجاي خود می ماند، مانند: «وَا غَلامَ أَحْمَدَاهُ». و چنانچه آخرين حرف مفتوح نباشد، در اين حالت فتحه

دادن آن پس از پیوستن الف ندبه واجب است؛ مگر آن هنگام که فتحه موجب اشتباه باشد.

فتحه‌ای که موجب اشتباه نباشد، همانند: «**غُلَامٌ زَيْدٍ**» که در مورد منادای مندوب گفته می‌شود: «وَا غَلَامٌ زَيْدًاهُ».

و همانند: «**زَيْدٌ**» که در مورد منادای مندوب گفته می‌شود: «وَا زَيْدًاهُ». فتحه‌ای که موجب اشتباه گردد، مانند: «**غُلَامَةٌ**» که در مورد منادای مندوب گفته می‌شود: «وَا غُلَامَهُوهُ».

در این مثال اگر بخواهیم از «**غُلَامَةٌ**» با فتحه دادن به آخرین حرف کلمه و اتصال یافتن الف ندبه به آن، مندوب بسازیم، لفظ «وَا غُلَامَهَاهُ» به دست می‌آید و در این شکل مندوب مضاف به ضمیر مذکور غایب با مندوب مضاف به ضمیر مؤنث غایب اشتباه می‌شود. به منظور جلوگیری از این اشتباه، لازم است الف ندبه پس از ضمه حرف آخر مندوب به وا قلب گردیده و به این صورت «وَا غُلَامَهُوهُ» درآید تا با «وَا غُلَامَهَاهُ» اشتباه نشود.

و همانند: «**غُلَامُكٌ**» که در مورد منادای مندوب گفته می‌شود: «وَا غُلَامَكِيْهُ».

در این مثال اگر بخواهیم از «**غُلَامُكٌ**» با فتحه دادن به آخرین حرف واژه و اتصال و پیوستن الف ندبه به آن، مندوب بسازیم؛ لفظ «وَا غُلَامَكَاهُ» به دست می‌آید.

در این شکل مندوب مضاف به ضمیر مذکور مخاطب با مندوب مضاف به ضمیر مؤنث مخاطب اشتباه می‌شود. به منظور پیشگیری از این اشتباه، لازم است الف ندبه پس از کسره حرف آخر مندوب به یاء قلب گردیده و به این

صورت «وَا غَلَامَكِيْهُ» درآید تا با «وَا غَلَامَكَاهُ» اشتباہ نشود.

آنگاه جناب شارح می فرمایند:

وإلى هذا وأشار بقوله: «والشكل حتماً
جناب مصنف در عبارت «والشكل حتماً ... - يعني: هرگاه فتحه دادن حرف آخر مندوب موجب اشتباہ گردد، در این صورت لازم است پس از حرکت آخر مندوب حرفی هم جنس با آن حرکت آورده شود» به این نکته اشاره نمودند که: اگر آخرين حرف مندوب مختوم به فتح يا ضم ياكسر باشد، در اين حالت لازم است پس از حرکت آخر مندوب حرفی هم جنس با آن حرکت آورده شود و آن در صورتی است که عنوان ساختن فتحه موجب اشتباہ گردد، مانند: «وَا غَلَامَهُوهُ» - «وَا غَلَامَكِيْهُ» و چنانچه آوردن فتحه اشتباھی را به دنبال نداشته باشد، آخر مندوب مفتوح گردیده آنگاه الف ندبه به آن می پیوندد، همچون: «وَا زَيْدَاهُ» - «وَا غَلَامَ زَيْدَاهُ».

وَوَاقِفًا فَرِزْدَهَاءَ سَكْتٍ، إِنْ ثُرِدَ

وَإِنْ تَشَأْ فَالْمَدُ، وَالْهَاءَ لَا تَرِزِدُ

أى: إذا وُقِفَ على المندوب لحقه بعد الألف هاءُ السكتِ، نحو: «وَا زَيْدَاهُ»، أو وقف على الألف، نحو: «وا زَيْدَا» ولا تثبت الهاء في الوصل إلا ضرورة، كقوله:

أَلَا يَاءَ مُرْوَعَ مَرَأَهُ

وَعَ مُرْوَبَنَ الْزَبَرِيَّاهُ

اگر بخواهی، هاء سکت را پس از الف ندبه در حالت وقف، اضافه کن و اگر بخواهی به همان مذکون اکتفا کن و هاء سکت رانیاور.

جناب شارح در مورد توضیح بیت بالا می فرمایند:

أي: إذا وُقِفَ عَلَى الْمَنْدُوبِ لِحَقِّهِ بَعْدَ الْأَلْفِ

هَرَگَاه مَنْدُوبٌ در حَالٍ وَقَفَ بَاشَد، دَارَى دُوْجَه اسْتَ:

١- هاء سكت پس از الف ندبہ به آخر آن می پیوندد، مانند: «وَأَزَيْدَاهُ».

٢- به الف وقف می شود و در این حالت پس از الف، هاء سكت به آخر آن

افزوذه نمی شود، مانند: «وَأَزَيْدَا».

نَاجَفَتْهُ نَمَانِد در حَالٍ وَصَلٍ، افزوذن هاء سكت جائز نخواهد بود، مَگَر در

ضَرُورَتْ شَعْرِي، هَمَانِنْد سخن شاعر:

أَلَا يَأْعَمْرُو عَمْرَاهُ

وَعَمْرُو بْنَ الْزَبَيرِاً (١)

يعنى: دريغا عمرو، عمرو پسر زبير.

در اين شعر، به جهت ضرورت به آخر مندوب «عمراه»، هاء سكت افزوذه

شده، زيرا آخر مصراع اوّل، محلّ وقف نیست.

وَقَائِلٌ: وَأَعْبَدِيَا، وَأَعَبَدَا

مَنْ فِي النِّدَاءِ إِلَيْهِ ذَا سُكُونٍ أَبْدَى

أي: إِذَا نُدِبَ المضافُ إِلَى ياءِ المتكلّم عَلَى لِغَةِ مَنْ سَكَنَ إِلَيْهِ قَيْلَ فِيهِ:

«وَأَعْبَدِيَا» بفتح الياء، وإلحاق ألف الندبة، أو «يَا عَبَدَا»، بحذف الياء، وإلحاق

ألف الندبة.

وإذا نُدِبَ عَلَى لِغَةِ مَنْ يَحْذِفُ [إِلَيْهِ] أو يستغنى بالكسرة، أو يقلب الياء ألفاً

١- «عمرو» پسر زبير بن عوام است. برادرش عبد الله در زمان فرمانروا ييش وي را در حجاز به زندان افکند و آن چنان شکنجه داد تا در زندان درگذشت.

والكسرة فتحةً ويحذف الألف ويستغنى بالفتحة، أو يقلبها ألفاً ويبقيها قيل: «وَاعْبُدَا» ليس إلا.

وإذا نُدِبَ على لغة مَنْ يفتح الياء يقال: «وَاعْبُدِيَا» ليس إلا.
فالحاصل: أنه إنما يجوز الوجهان –أعني «وَاعْبُدِيَا» و«وَاعْبُدَا»– على لغة
مَنْ سَكَنَ الياء فقط، كما ذكر المصنف.

كسي كه ضمير ياء متكلّم را در حال ندا به صورت ساكن نمایان می سازد،
می گوید: «وَاعْبُدِيَا» و «وَاعْبُدَا».

هرگاه اسم مضاف به ياء متكلّم مندوب واقع شود، بنابه لغت و زبان کسانی
كه ضمير متكلّم را ساكن می سازند، به دو وجه آورده می شود:

- ١ - «وَاعْبُدِيَا» به فتح ياء متكلّم والحق الف ندبہ به آن.
- ٢ - «وَاعْبُدَا» به حذف ياء متكلّم والحق الف ندبہ به آن.

اگر اسم مضاف به ياء متكلّم مندوب واقع شود، بنابه لغتها و زبانهای زیر
تنها به صورت «وَاعْبُدَا» آورده می شود.

- ١ - کسانی که ياء ضمير را حذف نموده و به کسره قبل از آن اكتفا می کنند.
- ٢ - کسانی که ياء ضمير را به الف، و کسره پیش از آن را به فتحه قلب
نموده، آنگاه الف را حذف و به فتحه قبل از آن بسنده می نمایند.
- ٣ - آنان که ياء ضمير را به الف قلب نموده و آن را به همان حالت
باقي می گذارند.

هرگاه اسم مضاف به ياء متكلّم مندوب واقع شود، بنابه زبان و لغت کسانی
كه ياء متكلّم را مفتوح می سازند تنها به این صورت «وَاعْبُدِيَا» آورده می شود.
و خلاصه سخن اینکه: در مورد منادای مندوب مضاف به ياء متكلّم تنها

بنابه لغت و زبان کسانی که یاء متكلّم را ساکن می‌سازند، دو وجه جایز است:
«واَعْبُدِيَا» - «وَاعْبُدَا».

الْتَّرْخِيمُ

تَرْخِيمًا أخِذِفْ آخِرَ الْمُنَادِي

كَيَاسِعًا، فِيمَنْ دَعَا سَعَادًا

الترخييم في اللغة: ترقيق الصوت، ومنه قوله:

لَهَا بَشَرٌ مِثْلُ الْحَرِيرِ، وَمَنْطِقٌ

رَخِيمُ الْحَوَاشِي: لَاهْرَاءُ، وَلَا نَزْرُ

أى: رقيق الحواشى، وفي الاصطلاح: حذف أو آخر الكلم في النداء، نحو:

«يا سعًا» والأصل «يا سعاد».

﴿ترخييم و مسائل مربوط به آن﴾

آخر منادي را برای ترخييم حذف کن، مانند: «يا سعًا» در کلام کسی که بخواهد «سعاد» را مورد ندا قرار دهد.

﴿تعريف ترخييم﴾

ترخييم يعني حذف کردن حرف آخر منادي برای تخفيف است. و منادي مرخّم يعني مناديی که برای تخفيف حرف آخرش را حذف نموده‌اند، مثلاً به جای «يا خَدِيجَة» می‌توان گفت: «يا خَدِيجَ» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

الترخييم في اللغة: ترقيق الصوت، ومنه

ترخييم در لغت به معنای نازک کردن آواز است، همانند سخن شاعر:

لَهَا بَشَرٌ مِثْلُ الْحَرِيرِ، وَمَنْطِقٌ

رَخِيمُ الْحَواشِي: لَاهْرَاءٌ، وَلَا نَزْرٌ

یعنی: میله دارای پوستی نرم و نازک چونان حریر و سخنی بس دلنشین و لطیف دارد، نه چندان پرسخن است که شنونده را دلتنگ سازد و نه چندان گم‌گوی است که شنونده از فهم سخن‌ش فروماند.

در این شعر، واژه «رخیم» در «رخیم الحواشی» به معنای سخن نرم و نازک و دلنشین است و دلیل بر آن است که ترقیق به معنای نازکی آواز است. اما ترخیم در اصطلاح، حذف حرفهای پایانی لفظ در ندا می‌باشد، مانند: «یا سَعَاً» که در اصل به این صورت «یا سَعَاد» بوده است.

وَجَوَّزْنَهُ مُطْلَقاً فِي كُلِّ مَا
أَنْتَ بِسَالْهَا، وَالَّذِي قَدْ رُخِّمَ
بِحَذْفِهَا وَفَرِزْهُ بَعْدُ، وَاحْظُلَا

تَرْخِيمَ مَا مِنْ هَذِهِ الْهَا قَدْ خَلَأَ
إِلَّا الرَّبَّاعِيَّ فَمَا فَوْقُهُ، الْعِلْمَ،

دُونَ إِضَّهَانِيَّةٍ، وَإِسْنَادٌ مُتَّمٌ

لا يخلو المنادی من أن يكون مؤنثاً بالهاء، أو لا؛ فإن كان مؤنثاً بالهاء جاز ترخیمه مطلقاً، أي: سواء كان علماً، كـ«فاطمة» أو غير علم، كـ«جاریة» زائداً على ثلاثة أحرفٍ كما مثل، أو [غير زائد] على ثلاثة أحرفٍ، كـ«شاة» فتقول: «يا فاطمة، ويَا جَارِيَّ، ويَا شَا» ومنه قوله: «يا شَا اذْجِنِي»، [أى: أقيمي] بحذف تاء التأنيث للترخيم، ولا يحذف منه بعد ذلك شيء آخر، وإلى هذا أشار بقوله: «وَجَوَّزْنَهُ» إلى قوله «بَعْدُ».

وأشار بقوله: «وَاحْظُلَا إِلَيْهِ» إلى القسم الثاني، وهو: ما ليس مؤنثاً بالباء، فذكر أنه لا يُرَخَّم إِلَّا [بثلاثة] بشرط: الأولى: أن يكون رباعياً فأكثر. الثاني: أن يكون علماً.

الثالث: أن لا يكون مركباً: تركيب إضافة، ولا إسناد. وذلك كـ«عُثْمَانَ، وَجَعْفَرٍ»؛ فتقول: «يَا عُثْمَانَ، وَيَا جَعْفَرَ».

وخرج ما كان على ثلاثة أحرف، كـ«زيد، وعمرو» وما كان [على أربعة أحرف] غير علم، كـ«قائم، وقاعد»، وما رُكِّبَ تركيب إضافة، كـ«عبد شمس» وما رُكِّبَ تركيب إسناد، نحو: «شَابَ قَرْنَاهَا»؛ فلا يُرَخَّم شيء من هذه.

وأماماً ما رُكِّبَ تركيب مزجٍ فيُرَخَّم بحذف عَجُزَه، وهو مفهوم من كلام المصنف؛ لأنَّه لم يُخْرِجْهُ، فتقول فيمن اسمه «معدى كرب»: «يَا مَعْدِي».

به طور كلٍّي ترخييم را در مورد هر منادايی که با هاء، مؤنث شده جايز بدان. و حروف آن منادايی را که به حذف هاء ترخييم شده پس از حذف هاء کامل بياور «وغير از هاء حرف ديگري از آن حذف نمي شود». واز ترخييم منادايی که مجرد از اين هاء باشد، جلوگيری کن، مگر اينکه علم چهار حرفی يا بيشتر بوده، و مركب اضافی و همچنین مركب اسنادی نباشد.

ترخييم در مورد هر اسم منادايی که داراي تاء تائيث باشد، جايز است، اعم از اينکه منادي علم باشد «مانند: فاطمة» و يا علم نباشد «مانند: جاريَة»، و خواه بيشتر از سه حرف باشد «مانند: فاطمة وجاريَة» و چه بيشتر از سه حرف نباشد، مانند: «شاة» که در تمام اين موارد ترخييم منادي جايز است.

ناگفته نماند منادايی که داراي تاء تائيث است پس از ترخييم باید به

صورت کامل عنوان شود و غیر از تاء تأثیث حرف دیگری از آن حذف نخواهد شد، مانند: «عَقْنَبَة» که گفته می‌شود: «يَا عَقْنَبَة»^(۱) همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

لا يخلو المنادى من أَن يكون مؤنثاً

هرگاه منادی به تاء تأثیث پایان پذیرد، ترجیم آن در موارد زیر جایز است:

۱ - عَلَم باشد، مانند: «فَاطِمَة» که مرخّم آن بدین شکل «يَا فَاطِمَة»

آورده می‌شود.

۲ - عَلَم نباشد، مانند: «جَارِيَة» که مرخّم آن به این صورت «يَا جَارِيٍّ»

عنوان می‌گردد.

۳ - بیش از سه حرف داشته باشد، مانند: «فَاطِمَة وَ جَارِيَة».

۴ - دارای سه حرف باشد، مانند: «شَاة» که مرخّم آن بدین صورت «يَا شَآ»

آورده می‌شود، چنانکه عرب زبان گوید: «يَا شَآ اذْجَنِي - اى گوسفند در

خانه بمان». ^(۲)

در مثالهای بالا، تاء تأثیث به هنگام ترجیم حذف می‌شود و پس از آن حرف دیگری از آخر مندادای مرخّم، حذف نخواهد شد.

جناب مصنف در عبارت «وجوّنه ... بَعْد» به این نکته اشاره نموده‌اند و همچنین در عبارت «واحظلا...» به منادایی که به تاء تأثیث ختم نشود، اشاره نموده و گفته‌اند:

۱ - وصف برای عقاب و به معنای تیز چنگال است.

۲ - «دَجَنَتِ الشَّاةُ فِي الْبَيْتِ تَدْجُنُ دُجُونًا» یعنی: گوسفند پرواری شد در آغل ماند و با گله به چرا نرفت.

هرگاه منادی به تاء تأییث ختم نشود، به سه شرط ترخیم می‌شود:

۱- چهار حرفی و یا بیشتر از آن باشد.

۲- غَلَم باشد.

۳- مرکب اضافی یا مرکب اسنادی نباشد، مانند: «عُثْمَان» و «جَعْفَر» که مرخّم آن دو بین صورت «يَا عُثْمَان» و «يَا جَعْفَر» آورده می‌شود.

ناگفته نماند ترخیم در موارد زیر جریان نخواهد داشت:

۱- اسمهای سه حرفی، مانند: «زید» و «عمرو».

۲- اسمهای چهار حرفی غیر علم، همانند: «قَائِم» و «قَاعِد».

۳- علمهای مرکب اضافی، مانند: «عبد شمس».

۴- علمهای مرکب اسنادی، همانند: «شَابَ قَرْنَاهَا».

آنگاه جناب شارح می‌فرمایند:

وَأَمَّا مَا رُكِّبَ ترکیبَ مَزْجٍ فَيُرْخَمُ

از مفهوم کلام جناب مصنّف چنین دریافت می‌شود که علم مرکب مجزی را می‌توان با حذف قسم دوم آن مرخّم ساخت، چه آنکه جناب مصنّف در کلام خویش آن را از قاعده ترخیم بیرون نساخته‌اند. بنابراین کسی که «معدی کَرْب»^(۱) نام دارد در مورد منادی مرخّم آن گفته می‌شود: «يَا مَعْدِي».

وَمَعَ الْآخِرِ اخْذِفِ الَّذِي تَلَا

إِنْ زِيَّدَ لَيْنَا سَاقِنَا مُكَمِّلاً

۱- نام مردی است مرکب از «معدی» به کسر دال و سکون یاء بر وزن «ترمی» و از «کرب» بر وزن «فرس».

أَرْبَعَةَ فَصَاعِدًا، وَالخُلْفُ - فِي

وَأَوِيَاءِ بِهِمَا فَتْحٌ - قُفِيٌّ

أى: يجب أن يُحذَفَ مع الآخر ما قبله إن كان زائداً لِيَنَّا، أى: حرف لين، ساكناً، رابعاً فصاعداً، وذلك نحو: «عُثْمَانُ، وَمَنْصُورٌ، وَمِسْكِينٌ»؛ فتقول: «يَا عُثْمَانُ، وَيَا مَنْصُورٍ، وَيَا مِسْكِينٍ»؛ فإن كان غير زائد، كمحتر، أو غير لين، كقطير، أو غير سakan، كقَنَوَرٍ، أو غير رابع كمَحِيدٍ - لم يجز حَذْفُهُ، فتقول: يَا مُحْتَا، [وَيَا قِمَطٍ،] وَيَا قَنَوَرٍ، وَيَا مَجِيٍّ، وأما فِرْعَوْنُ ونحوه - وهو ما كان قبل واوه فتحة، أو قبل يائه فتحة، كغُرْبَيَّقٍ - ففيه خلاف؛ فمذهب الفراء والجزمي أنهما يعاملان معاملة مشكين ومنصور؛ فتقول - عندهما - يَا فِرْعَأَ، وَيَا غُرْبَنَ، ومذهب غيرهما من النحوين عدم جواز ذلك؛ فتقول - عندهم - يَا فِرْعَوْنُ، وَيَا غُرْبَنَ.

وبالحرف آخر، حرف پيش از آن را حذف کن در صورتی که: زايد، لين، سakan و كامل کننده چهار حرف به بالا باشد. و در مورد حذف واو و يائي که فتحهای پيش از آنها باشد، اختلاف است.

جناب شارح در مورد توضیح شعر بالا می فرمایند:

أى: يجب أن يُحذَفَ مع الآخر ما

حذف حرف پيش از آخر به همراه حرف آخر با شروط زیر واجب است:

١ - حرف پيش از آخر زايد باشد.

٢ - حرف لين باشد.

٣ - سakan باشد.

٤ - در مرتبه چهارم به بالا باشد، مانند: «عُثْمَانُ، وَمَنْصُورٌ وَمِسْكِينٌ» که

منادای مرخّم آنها «يَا عُثْمَانُ، يَا مَنْصُورٍ وَيَا مِسْكِينٍ» است.

اما حذف پیش از آخر در منادای مرخّم همراه با حرف آندر شرایط زیر صحیح نخواهد بود.

- ١ - حرف پیش از آخر زاید نباشد، مانند: «مُختَار».
 - ٢ - حرف لین نباشد، مانند: «قِمطْرٌ - شتر قوى و فربه، مرد کوتاه قامت - كتابدان، کنده که به پای مجرمان بندند و ظرف شکر».
 - ٣ - ساکن نباشد، مانند: «قَنَوْرٌ - بدخوی».
 - ٤ - در مربتہ چهارم به بالا باشد، مانند: «مَجِيد».
- بنابراین در مورد واژه‌های بالا نمی‌توان گفت: «یا مُختَار، یا قِمطْرٌ، یا قَنَوْرٌ و یا مَجِيد».

در مورد حذف حرف پیش از آخر منادایی که واو یا یاء ماقبل مفتوح باشد، میان نحویان اختلاف نظر وجود دارد، مانند: «فِرْعَوْنٌ» و «غُزَيْقٌ - کلنگ».

جناب فرّاء بر این عقیده‌اند که با این الفاظ همانند «مِسْكِينٍ وَ مَنْصُورٍ» رفتار می‌شود و منادای مرخّم آنها «یا فِرْعَوْنٌ» و «یا غُزَيْقٌ» است. اما دیگر نحویان کاربرد مزبور را جایز ندانسته و در منادای مرخّم واو و یاء را به همراه حرف آخر حذف ننموده و به این صورت «یا فِرْعَوْنٌ» و «یا غُزَيْقٌ» می‌آورند.

وَالْعَجْزُ أَخْذِفُ مِنْ مُرَكَّبٍ، وَقُلْ

تَرْخِيمُ جُمْلَةٍ، وَذَا عَمْرُونَقَلْ

تقدّم أن المركب تركيب مزوج يُرَخِّمُ، وذكر هنا أن ترخيمه يكون بحذف عجزه؛ فتقول في «معدى كرب»: يا معدى، وتقدّم أيضاً أن المركب تركيب إسناد لا يُرَخِّمُ، وذكر هنا أنه يرخّم قليلاً، وأن عمرأً - يعني سيبويه، وهذا اسمه، وكنيته: أبو بشير، وسيبويه: لقبه - نقل ذلك عنهم، والذى نص عليه سيبويه في باب الترخييم أن ذلك

لا يجوز، وفهم المصنف عنه من كلامه في بعض أبواب النسب جواز ذلك؛ فتقول في «تابط شرّاً»: «يا تابط».

قسمت آخر علم مرکب را حذف کن، و ترخیم جمله اندک است و ترخیم مزبور را جناب سیبویه از عرب زبان نقل کرده‌اند.

پیش از این گفتیم که علم مرکب مجزی، ترخیم می‌شود. اینک جناب مصنف یادآوری می‌کنند که علم مرکب مجزی با حذف قسمت اخیر خود ترخیم می‌شود. بنابراین در مورد منادای مرّحـم «مَعْدِيَ كَرَبَ» می‌گویند: «يَا مَعْدِي».

و همچنین پیش از این گفتیم که علم مرکب اسنادی ترخیم نمی‌شود. اینک جناب مصنف یادآوری می‌کنند که ترخیم در مورد علم مرکب اسنادی، بسیار اندک است و عمرو - مکنّی به ابوبشر و ملقب به سیبویه - کاربرد آن را از عرب زبان نقل نموده‌اند.

ناگفته نماند جناب سیبویه در باب ترخیم به صراحة ترخیم علم مرکب اسنادی را جایز ندانسته‌اند، اما جناب مصنف جواز کاربرد مزبور را از سخن وی در برخی از ابواب نسب چنین دریافت نموده‌اند. بر اساس این اندیشه و تفکر در مورد منادای مرّحـم «تابط شرّاً» گفته می‌شود: «يَا تابط».

وَإِنْ نَوِيْتَ - بَعْدَ حَذْفٍ - مَا حُذْفٌ
فَالْبَاقِي اسْتَعْمِلْ بِمَا فِيهِ أَلْفٌ
وَاجْعَلْهُ - إِنْ لَمْ تَنْوِ مَحْذُوفًا - كَمَا
لَوْكَانَ بِالْأَخِرِ وَضْعًا ثُمَّمَا

فَقُلْ عَلَى الْأَوَّلِ فِي ثَمُودَ: «يَا

ثَمُو»، و«يَا ثَمِي» عَلَى الثَّانِي بِيَثَمِي

يجوز في المرحّم لغتان؛ إحداهما: أن يُنْوَى الممحوظ منه، والثانية: أن لا يُنْوَى، ويعبّر عن الأولى بلغة مَنْ ينتظِر الحرف ، وعن الثانية بلغة مَنْ لا ينتظِر الحرف.

إِذَا رَحَّمْتَ عَلَى لُغَةِ مَنْ يَنْتَظِرُ تَرْكُتَ الْبَاقِيَ بَعْدَ الْحَذْفِ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ: مِنْ حَرْكَةٍ، أَوْ سَكُونٍ؛ فَتَقُولُ فِي «جَعْفَرٍ»: «يَا جَعْفَرَ» وَفِي حَارِثٍ: «يَا حَارِثَ»، وَفِي «قِمَطْرٍ»: «يَا قِمَطَرَ».

وَإِذَا رَحَّمْتَ عَلَى لُغَةِ مَنْ لَا يَنْتَظِرُ عَامِلَاتِ الْآخِرِ بِمَا يُعَامِلُ بِهِ لَوْ كَانَ هُوَ آخِرَ الْكَلِمَةِ وَضِعْفًا، فَتَبَيَّنِيهِ عَلَى الضَّمْ، وَتَعْمَلُهُ مُعَامَلَةُ الْأَسْمِ التَّامِ: فَتَقُولُ: «يَا جَعْفَرَ، وَيَا حَارِثَ، وَيَا قِمَطَرَ» بِضمِ الفاءِ وَالرَّاءِ وَالطَّاءِ.

وَتَقُولُ فِي «ثَمُودَ» عَلَى لُغَةِ مَنْ يَنْتَظِرُ الحرف: «يَا ثَمُو» بِوَاوِ سَاكِنَةٍ، وَعَلَى لُغَةِ مَنْ لَا يَنْتَظِرُ تَقُولُ: «يَا ثَمِي» فَتَقْلِبُ الْوَاوِ يَاءُ وَالضَّمْمَةُ كَسْرَةٌ؛ لِأَنَّكَ تَعْمَلُهُ مُعَامَلَةً الْأَسْمِ التَّامِ، وَلَا يَوْجِدُ اسْمًا مُعَربًا آخِرَهُ وَأَوْ قَبْلَهُ ضَمَّةٌ إِلَّا وَيَجِدُ قَلْبُ الْوَاوِ يَاءُ وَالضَّمْمَةُ كَسْرَةً.

هرگاه حرف ممحوظ را پس از حذف در نیت داشته باشی، بقیه لفظ را با حرکتی که در آخرين حرف کلمه مألوف و معهود است به کار ببر، و چنانچه حرف ممحوظ را در نیت نداشته باشی، بقیه لفظ را به گونه‌ای قرار بده که گویی از جهت وضع با آخرين حرف خود تمام شده است. پس بنابر وجه اوّل «حرف ممحوظ در نیت گرفته شود» در «ثَمُودَ» بگو: «يَا ثَمُو» و بنابر وجه دوّم «حرف ممحوظ در نیت گرفته نشود» با آوردن حرف ياء، بگو: «يَا ثَمِي».

هرگاه حرف مذکور را پس از ترجیم در نیت بگیرید، در این صورت بقیه واژه به حالت قبل از حذف آورده می‌شود به این بیان که حرکت حرف آخر به همان صورت باقی ماند و اگر حرف آخر از حروف باقی مانده حرف عله باشد باید بدون اعلال آورده شود، مانند: «باء» در «غُرْنَى»، زیرا بنابر آنکه حرف آخر «فاف» در تقدیر گرفته شود، «باء» وسط کلمه محسوب می‌گردد. و چنانچه حرف مذکور را در نیت نگیریم پس از حذف، حروف باقی مانده واژه جداگانه فرض می‌شود چنانکه گویی از آغاز به همین صورت وضع شده است. بنابراین حرف آخر از حروف باقی مانده را می‌توان اعلال کرد، اگر حرف عله باشد.

پس بنابر لغت اول «حرف مذکور در نیت گرفته شود» در ترجیم «ثُمُود» می‌گوییم: «يَا ثُمُود» که واو در این حالت اعلال نمی‌شود و همچون قبل از ترجیم به صورت ساکن آورده می‌شود. اما بنابر لغت دوم «که حرف مذکور در نیت نباشد» در مورد ترجیم «ثُمُود» می‌گوییم: «يَا ثَمِي» که در اصل «يَا ثَمِي» بوده، آنگاه واو به ياء قلب گردید، زیرا در کلام عرب اسم معربی وجود ندارد که آخرش واو ماقبل مضموم باشد، جز اسماء ستة در حال رفع، مانند: «أَبُوهُ - أَخُوهُ» همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

يجوز في المرخّم لعтан؛ إحداهمما: أَنْ يُؤْوي
در مورد منادای مرخّم، دو کاربرد جایز است:

- ۱ - حرف مذکور در نیت باشد. این کاربرد بر اساس لغت و زبان کسانی است که حرف مذکور را در نظر دارند.
- ۲ - حرف مذکور در نیت نباشد. این کاربرد بر اساس لغت و زبان کسانی

است که حرف محفوظ را در نظر ندارند.

هرگاه منادی -بنابر کاربرد لغت و زبان کسانی که حرف محفوظ را در نظر می‌گیرند - ترخیم گردد، حرکت یا سکون حرف پیش از حرف محفوظ آن به همان حالت باقی می‌ماند، مانند: «جَعْفَرُ، حَارِثٌ و قِمَطْرُ» که منادای مرخّم آنها بر اساس کاربرد فوق بدین صورت «يا جَعْفَ، يا حَارِ، وي قِمَطْ» آورده می‌شود. و چنانچه منادی -بنابر کاربرد لغت و زبان کسانی که حرف محفوظ را در نظر نمی‌گیرند - ترخیم شود، با حرف پیش از حرف محفوظ آن همچون حرف آخر لفظ رفتار می‌شود به گونه‌ای که گویی منادی تمام بوده و چیزی از آن حذف نشده است. بر اساس این کاربرد منادی مرخّم مبني بر ضم خواهد بود، مانند: «يا جَعْفَ، يا حَارِ و يَا قِمَطْ».

سپس جناب شارح می‌فرمایند:

..... و تقول فی «ثَمُود» علی لُغَةِ مَنْ
ناگفته نماند در مورد منادای مرخّم «ثَمُود» بنابر لغت و زبان کسانی که حرف محفوظ را در نظر دارند، «يا ثَمُو» -با واو ساكن- و بنابر لغت و زبان کسانی که حرف محفوظ را در نظر ندارند، «يا ثَمِي» -با یاء- است.

در منادای مرخّم اخیر، واو به یاء و ضمه قبل از آن به کسره قلب گردیده، زیرا با آن همچون لفظی تمام و ترخیم نشده رفتار می‌شود و در زبان عرب هیچ اسم معرب مختوم به واو ماقبل مضموم یافت نمی‌گردد مگر اینکه واو آن به یاء و ضمه پیش از آن به کسره قلب می‌شود.

وَالْتَّزِمُ الْأَوَّلَ فِي كَمْسَلَمَةٍ

وَجَوَّزُ الْسَّوْجَهِينِ فِي كَمْسَلَمَةٍ

إِذَا رُخِّمَ مَا فِيهِ تاءُ التَّأْنِيْثِ - لِلْفَرْقِ بَيْنَ الْمَذْكُورِ وَالْمُؤْنَثِ، كَمُسْلِمَةٍ - وَجْبٌ
تَرْخِيمُهُ عَلَى لِغَةِ مَنْ يَنْتَظِرُ الْحُرْفَ؛ فَتَقُولُ: «يَا مُسْلِمَ» بفتح الميم، وَلَا يَجُوزُ
تَرْخِيمُهُ عَلَى لِغَةِ مَنْ لَا يَنْتَظِرُ [الْحُرْفَ] فَلَا تَقُولُ: «يَا مُسْلِمَ» - بضم الميم - إِلَّا
يُلْتَبِسُ بِنَدَاءِ الْمَذْكُورِ.

وَأَمَّا مَا كَانَتْ فِيهِ تاءُ الْفَرْقِ، فَيُرْخَمُ عَلَى الْلِّغَتَيْنِ؛ فَتَقُولُ فِي «مَسْلَمَةَ» عَلَمًاً:
«يَا مَسْلَمَ» بفتح الميم وَضَمْهَا.

وَجْهُ نَخْسَتِ «حُرْفِ مَحْذُوفٍ دَرِ نِيَّتِ بَاشَد» رَادِرٌ مُورَدٌ لِفَظِيِّ مَانِندٍ:
«مَسْلَمَةَ - وَاجْبٌ بِدَانٍ، وَهُرْ دُو وَجْهٌ «حُرْفِ مَحْذُوفٍ دَرِ نِيَّتِ بَاشَدْ يَا دَرِ نِيَّتِ
نَبَاشَد» رَادِرٌ مُورَدٌ لِفَظِيِّ هَمْجُونٍ: «مَسْلَمَةَ» جَائِزٌ بِدَانٍ.

دَرِ مُورَدٌ اسْمَى كَه بِه تاءُ فَارِقَه «تَايِي» كَه بِرَايِي جَدا سَازِي مَذَكُورٌ ازْ مَؤْنَثٍ آورَدَه
مَيْ شَوَدَ» خَتَمٌ شَوَدَ، «مَانِندٍ: مَسْلَمَةَ» تَنَهَا وَجْهٌ اول «دَرِ نِيَّتِ گَرْفَتَنِ حُرْفَ
مَحْذُوفَ» كَارْبَرَدٌ دَارَدٌ، هَمْچَنانَكَه جَنَابٌ شَارِحٌ دَرِ اينِ ارْتِبَاطِ مَيْ فَرْمَايِندَه:

إِذَا رُخِّمَ مَا فِيهِ تاءُ التَّأْنِيْثِ - لِلْفَرْقِ بَيْنَ
دَرِ مُورَدٌ مَنَادِيِّ مَؤْنَشِيِّ كَه تاءُ تَأْنِيْثٍ دَرِ آنَ بِه مَنْظُورٌ جَدا سَازِي مَذَكُورٌ ازْ
مَؤْنَثٍ بَاشَدٍ، وَاجْبٌ اسْتَ بِالْلِغَتِ وَزِبَانِ كَسَانِيِّ كَه حُرْفِ مَحْذُوفٍ رَادِ نَظَرٍ
مَيْ گَيرَنَدٌ، تَرْخِيمٌ شَوَدَ، مَانِندٍ: «مَسْلَمَةَ» كَه دَرِ مُورَدٌ مَنَادِيِّ مَرْخَمٍ
آنَ مَيْ گَويِيدَ: «يَا مَسْلَمَ» وَ تَرْخِيمٌ آنَ بِنَابِه لِغَتِ وَ زِبَانِ كَسَانِيِّ كَه حُرْفٌ
مَحْذُوفٌ رَادِ نَظَرٍ نَمَى گَيرَنَدٌ جَائِزٌ نَيِّسَتَ، وَ بِرَايِنِ اسْسَاسٌ نَمَى تَوانَ گَفتَ:
«يَا مَسْلَمَ» تَابَا مَنَادِيِّ مَرْخَمٍ مَذَكُورٌ اشْتِباَهٌ نَشَوَدَ.

وَ چَنَانِچَه تاءُ دَرِ مَنَادِيِّ بِه مَنْظُورٌ جَدا سَازِي مَذَكُورٌ ازْ مَؤْنَثٍ نَبَاشَدٌ، مَنَادِيِّ
بَا هُرْ دُو لِغَتٍ - چَه بِرَاسَسٍ لِغَتِ وَ زِبَانِ كَسَانِيِّ كَه حُرْفِ مَحْذُوفٍ رَادِ نَظَرٍ

نمی‌گیرند و چه با معیار کسانی که حرف مذکور را در نظر می‌گیرند - ترخیم می‌شود، مانند اسم علم «مسَلَّمَة» که در مورد منادای مرّح آن «يَا مَسْلَمَ» فتح و ضم میم هر دو جایز است.

وَلِاضْ طِرَارِ رَخَّ مُوا دُونَ نِدَا

مَالِ لَنْدَا يَصْلُحُ نَحْوُ أَخْمَدَا

قد سبق أن الترخيم حذفُ أو آخر الكلم في النداء، وقد يُحذفُ للضرورة آخر الكلمة في غير النداء، بشرط كونها صالحةً للنداء، كـ«أَخْمَدَ» ومنه قوله:

لَنِعْمَ الْفَتَى تَغْشُو إِلَى صَوْءِ نَارِهِ

طَرِيفٌ بْنُ مَالِ لَيْلَةَ الْجُوعِ وَالْخَصْرِ

أى: طريف بن مالك.

اسمي راكه برای منادی واقع شدن صلاحیت و شایستگی دارد، بی‌آنکه منادی باشد به سبب ضرورت ترخیم نموده‌اند، مانند: «أَخْمَدَ».

ترخیم ویژه منادی است اما گاه برای ضرورت شعری اسمی راكه منادی نیست، ترخیم می‌شود به شرط اینکه برای منادی واقع شدن صلاحیت داشته باشد و این قسم از ترخیم، ترخیم ضرورت نامیده می‌شود، همچنانکه جناب شارح در این ارتباط می‌فرمایند:

قد سبق أن الترخيم حذفُ أو آخر الكلم في
پیش از این در مورد تعریف ترخیم گفتیم که: ترخیم حذف حرفاً آخر لفظ در ندا است. گاه بر اساس ضرورت شعری حرف آخر واژه در غیر ندا حذف می‌گردد به شرط اینکه آن اسم برای منادی واقع شدن صلاحیت داشته باشد، مانند: «أَخْمَدَ».

شعری که اینک عنوان می‌شود، از مصادیق همین قسم «ترخیم ضرورت» به شمار می‌آید:

لِنِعْمَ الْفَتَى تَسْعَشُو إِلَى صَوْءِ نَارِهِ

طَرِيفٌ بْنُ مَالِ لَيْلَةُ الْجُوعِ وَالْخَصَرِ

يعنى: طریف پسر مالک نیکو جوانمردی است که در شب گرسنگی و سرمازدگی فروغ آتش وی را به منظور پذیرایی از مهمان می‌بینی.

در این شعر، واژه «مال» در اصل «مالِک» بوده و برای ضرورت ترخیم شده با توجه به اینکه منادی نیست اما صلاحیت منادی واقع شدن را دارد.

الحمد لله رب العالمين

قم - سید علی حسینی

زمستان: ۱۳۸۱

﴿فهرست﴾

۵	مقدمه.....
۷	حروف الجرّ.....
۷	حروف جازه و مسائل مربوط به آن.....
۸	علت نامگذاری.....
۱۵	حروفی که به اسم ظاهر اختصاص دارند.....
۲۲	معانی حروف جازه.....
۲۷	معانی برخی از حروف جازه.....
۳۰	معانی برخی دیگر از حروف جازه.....
۳۶	معانی باء جازه.....
۳۹	معانی برخی از حروف جازه.....
۴۱	معانی کاف جازه.....
۴۴	گاه برخی از این حروف به صورت اسم عنوان می‌شوند.....
۴۶	بحشی پیرامون (مُذ و مُذْنَه).....
۴۸	اتصال یافتن لفظ «ما» به برخی از این حروف.....
۵۰	وقوع مای زائده بعد از رَبَّ و کاف.....
۵۳	حذفِ رَبَّ
۵۵	آیا حذف غیر رَبَّ قیاسی است؟.....
۵۸	الإِضافة.....
۵۸	اضافه و احکام مربوط به آن.....
۶۰	عامل در مضاف الیه چیست؟.....
۶۱	انواع اضافه.....
۶۱	معیار تقدیر.....
۶۵	اضافه لفظی و معنوی.....
۶۹	ورود الف و لام بر مضاف.....
۷۲	حکمِ مضاف هرگاه تثنیه و یا جمع باشد.....
۷۴	تغایر بین مضاف و مضاف الیه.....
۷۷	کسب تذکیر و تأثیث.....

برخی از اسمهای پیوسته اضافه می‌شوند.....	۸۰
برخی از اسمهای دائم اضافه به اسم ظاهر اضافه نمی‌شوند.....	۸۳
اضافه شدن دو لفظ «حَيْثُ وَإِذْ» به جمله.....	۸۸
جریان داشتن دو وجه در مورد مشبه اذ.....	۹۳
لزوم اضافه شدن اذا به جمله فعلیه.....	۹۷
لازم اضافه بودن دو لفظ «كلا و كلتا».....	۹۸
لازم اضافه بودن «أی».....	۱۰۲
تقسیم ای.....	۱۰۳
اضافه شدن برخی دیگر از اسمها.....	۱۰۶
بیان یک نکته ادبی.....	۱۱۱
حالات اعراب.....	۱۱۲
حالت بناء.....	۱۱۵
حذف مضار.....	۱۱۷
حذف مضاف و باقی نهادن مضاف إلیه به حالت مجرور.....	۱۱۹
حذف مضاف إلیه و باقی نهادن مضاف إلیه به حالت خود.....	۱۲۱
فاصله شدن بین مضاف و مضاف إلیه.....	۱۲۶
ایجاد فاصله میان مضاف و مضاف إلیه به قسم.....	۱۲۹
المضاف إلی یاء المتكلّم	۱۳۴
حکم اسمی که به یاء متكلّم اضافه شود.....	۱۳۵
إعمال المصدر	۱۴۱
عملکرد مصدر.....	۱۴۱
طرح یک سؤال و پاسخ آن.....	۱۴۲
تعریف اسم مصدر.....	۱۴۸
چگونگی اعراب تابع مصدر.....	۱۵۷
إعمال اسم الفاعل	۱۶۰
عملکرد اسم فاعل.....	۱۶۰
حکم اوزان مبالغه.....	۱۶۸
حکم تابع مفعول اسم فاعل.....	۱۷۴
حکم اسم مفعول.....	۱۷۸
بیان یک ویژگی.....	۱۷۹

۱۸۲	أبنية المصادر.....
۱۸۲	اوزان مصادر.....
۱۸۴	مصدر فعل لازمي كه بر وزن فَعْلَ باشد.....
۱۸۷	مصدر فعل لازمي كه بر وزن «فعـل» باشد.....
۱۸۸	مصدر غير قياسي.....
۱۹۱	مصدر فعل غير ثلاثي.....
۱۹۷	مصدرِ فَعَلَ.....
۲۰۲	أنواع مصدر.....
۲۰۲	مصدر ميمى.....
۲۰۳	مصدر وصفى.....
۲۰۴	مصدر جعلى.....
۲۰۴	مصدر تأكيدى.....
۲۰۵	مصدر نوعى.....
۲۰۵	مصدر عددي.....
۲۰۶	مصدر نوعى.....
۲۰۸	أبنية أسماء الفاعلين والمفعولين والصفات المشبهة بها
۲۰۹	اوزان اسمهای فاعل و مفعول و صفت مشبهه.....
۲۱۴	شیوه ساختن اسم فاعل.....
۲۱۴	روشن ساختن اسم مفعول.....
۲۱۹	الصفة المشبهة باسم الفاعل
۲۱۹	صفت مشبهه به اسم فاعل.....
۲۲۳	بيان يك نكته ادبى.....
۲۲۹	صفت مشبهه دارای دو حالت است.....
۲۲۹	حالات معمول صفت مشبهه.....
۲۳۳	اوزان صفت مشبهه.....
۲۳۵	التعجب
۲۳۶	تعجب و احكام مربوط به آن.....
۲۳۹	طرح يك پرسشن و پاسخ آن.....
۲۴۱	حذف متعجب منه.....
۲۴۴	غير متصرف بودن فعل تعجب.....

۲۴۶	شیوه ساختن فعل تعجب
۲۵۱	تقدیم معمول فعل تعجب بر خود فعل تعجب
۲۵۴	نعم و بئس وما جری مجراهما
۲۵۵	افعال مدح و ذم
۲۵۵	نعم و بئس و آنچه از نظر حکم همانند آن دو است
۲۵۶	نگرشی پیرامون فعلهای مدح و ذم
۲۶۲	جمع بین فاعل ظاهر و تمییز
۲۶۴	وقوع واژه (ما) پس از «نعم و بئس»
۲۶۵	طرح یک سؤال و پاسخ آن
۲۶۶	جایگاه اسم مخصوص
۲۶۸	حذف اسم مخصوص
۲۶۹	حکم (سَاءَ) و (فَعَلَ)
۲۷۲	نگرشی پیرامون (حَبَّدَا)
۲۷۶	طرح یک سؤال و پاسخ آن
۲۷۸	بیان یک نکته ادبی
۲۷۹	أَفْعُلُ التَّفْضِيلِ
۲۷۹	أَفْعُلُ تفضیل و احکام مربوط به آن
۲۸۰	شیوه ساختن أَفْعُلُ تفضیل
۲۸۴	حالات افعال تفضیل
۲۸۶	طرح یک سؤال و پاسخ آن
۲۸۸	حکم افعال تفضیل هرگاه با «أَل» همراه گردد
۲۹۶	طرح یک سؤال و پاسخ آن
۳۰۲	نحوه عمل افعال تفضیل
۳۰۷	التَّوَابُعُ - النَّعْتُ
۳۰۷	توابع
۳۰۸	نت
۳۰۸	تعريف تابع
۳۰۹	نت و احکام مربوط به آن
۳۱۱	موارد کاربرد نت
۳۱۹	نگرشی پیرامون نت مؤول به مشتق

۳۲۱	پیوست مواردی دیگر
۳۲۲	آیا جمله می‌تواند نعت واقع شود؟
۳۲۸	طرح یک پرسش و پاسخ آن
۳۲۹	نعت واقع شدن مصدر
۳۳۰	حکم نعت متعدد
۳۳۸	حذف منعوت
۳۴۰	الْتَّوْكِيد
۳۴۰	تأکید و أحکام مربوط به آن
۳۴۴	تعريف تأکید شمال
۳۴۹	تأکید نمودن اسم نکره
۳۵۳	تأکید نمودن ضمیر به وسیله نفس و عین
۳۵۴	تعريف تأکید لفظی
۳۶۰	الْعَطْف
۳۶۰	عطف
۳۶۱	تعريف عطف بیان
۳۶۳	وجه تشابه بین عطف بیان و صفت
۳۶۴	وجه تخلاف بین عطف بیان و صفت
۳۶۸	مسئلۀ نخست
۳۶۹	مسئلۀ دوم
۳۷۲	عَطْفُ النِّسْقِ
۳۷۲	عطف نسق
۳۷۹	طرح یک پرسش و پاسخ آن
۳۸۰	نگرشی پیرامون فاء عاطف
۳۸۳	بحشی پیرامون حَتَّی
۳۸۹	طرح یک سؤال و پاسخ آن
۳۹۲	موارد کاربرد اُو
۳۹۴	بیان چند نکته ادبی
۳۹۶	بحشی پیرامون (لَكِنْ)
۳۹۷	نگرشی پیرامون (لَا)
۴۰۰	نگرشی پیرامون بَلْ

۴۰۷	عطف بر ضمیر مجرور متصل
۴۱۵	بیان یک نکته ادبی
۴۱۹	بدل و احکام مربوط به آن
۴۱۹	البدل
۴۱۹	تعریف بدل
۴۲۳	اقسام بدل
۴۲۴	تقسیم بدل مباین
۴۲۶	طرح یک پرسش و پاسخ آن
۴۲۷	طرح پرسشی دیگر
۴۲۹	بیان یک نکته ادبی
۴۳۳	النّداء
۴۳۳	منادی و احکام ویژه آن
۴۳۹	اقسام منادی
۴۵۲	احکام توابع المنادی
۴۵۲	احکام تابع منادی
۴۵۷	طرح یک پرسش و پاسخ آن
۴۶۳	المنادی المضاف إلی یاء المتكلّم
۴۶۳	منادای مضاف به یاء متكلّم
۴۶۷	أسماء لازمت النّداء
۴۶۸	الفاظی که همواره منادی واقع می‌شوند
۴۷۰	الاستغاثة
۴۷۰	منادای مستغاث
۴۷۵	النّدبة
۴۷۵	منادای مندوب و احکام مربوط به آن
۴۸۵	التّرخيّم
۴۸۵	ترخيّم و مسائل مربوط به آن
۴۸۵	تعریف ترخيّم
۴۹۹	فهرست